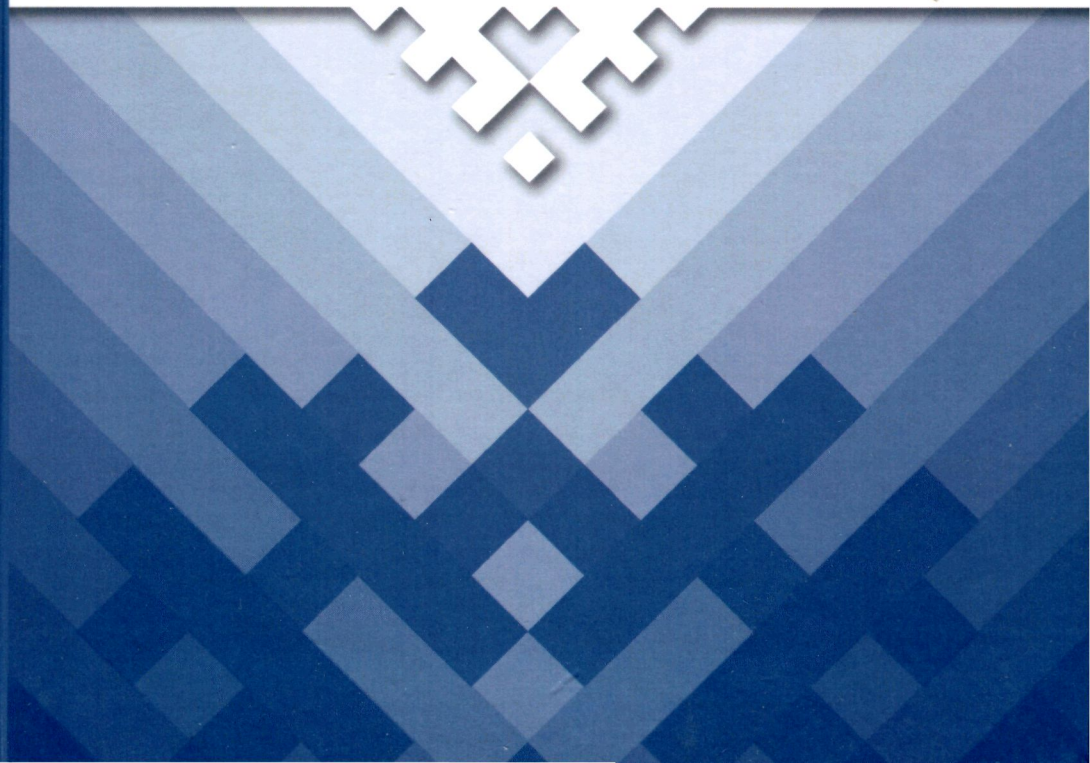


Е. И. Ромбандеева

**РУССКО-
МАНСИЙСКИЙ
СЛОВАРЬ**



Е. И. Ромбандеева

РУССКО-МАНСИЙСКИЙ СЛОВАРЬ



Около 11 000 слов

Учебное пособие для учащихся 5—9 классов
общеобразовательных учреждений

Санкт-Петербург
ООО “Миралл”
2005

УДК 373.167.1:811.511

ББК 81.2 Ма-9

Р 69

*Книга выпущена на средства
Департамента по вопросам малочисленных
народов Севера Ханты-Мансийского
автономного округа – Югры*

Ромбандеева Е. И.

Р 69 Русско-мансийский словарь: Учеб. пособие для уч-ся
5—9 кл. общеобраз. учрежд.: — СПб.: ООО “Миралл”,
2005.— 360 с.

ISBN 5-902499-14-3

Русско-мансийский словарь содержит около 11 тысяч русских слов. Словарь включает наиболее общеупотребительную лексику, важнейшие понятия и общественно-политические термины.

Словарь рассчитан в первую очередь на учащихся 5—9-х классов, а также на самый широкий круг читателей.

УДК 373.167.1:811.511

ББК 81.2 Ма-9

История становления письменности мансийского языка

Первые мансийские слова письменно были зафиксированы в XVI—XVII веках в дневниках краеведов-естествоиспытателей. Первыми же научными исследователями мансийского языка, начиная с 1843 года, являются венгерские учёные А. Регули, Б. Мункачи, П. Хунфалви, с 1901 года финские учёные А. Канниста, М. Лиимола. Позднее их героический труд продолжили плодотворно работавшие над изучением мансийского языка талантливые последователи Б. Кальман, Дь. Лако, Э. Шал, а также их ученики Л. Хонти, К. Редеи, П. Домокош, А. Киш, М. Бакро-Надь, Э. Шмидт и другие видные учёные Венгрии и Финляндии, которые до сих пор не утрачивают исследовательский интерес к языкам и культуре обских угров (ханты и манси).

Систематическое и комплексное исследование мансийского языка и культуры было продолжено со второй половины 20-х годов XX столетия советскими учёными — сотрудниками ленинградского Института народов Севера В. Н. Чернецовым и И. Я. Чернецовой. В 1932 году вышла в свет их первая книга на мансийском языке, составленная на основе латинской графики. А с 1938 года начинают издаваться учебники на северных языках на основе русской графической и орфографической системы, в рамках алфавита и орфографии русского литературного языка. При этом на письме не учитывались специфические звукофонемы исконных языков, что тормозило обучение родному языку учащихся.

В 50-х годах Е. И. Ромбандеева активно занимается изучением фонемного состава мансийского языка на семинарах при кафедре фонетики ЛГУ им. А. А. Жданова под руководством Л. В. Бондарко и М. И. Матусевич, а в 60-х годах под руководством В. М. Надеяева делаются рентгено-снимки мансийских гласных звуков-фонем при поликлинике Ленинградского отделения АН СССР.

Названные меры были предприняты для установления точной характеристики гласных мансийского языка и их распределения в таблице классификации фонемного состава языков.

В результате проведённой трудоёмкой, но плодотворной работы было установлено, что в мансийском языке имеется 12 гласных фонем (а не шесть, как в русском языке), бинарно распределяющиеся на шесть пар долгих и кратких: **а — ā, и — ī, о — ō, у — ū, ы — ы́, э — э́.**

Согласных фонем в мансийском языке всего 17: **в, г (γ-гамма), й, к, л, л', м, н, н', џ, п, р, с, с', т, т', х.**

Итого в мансийском языке 29 гласных и согласных фонем. Точное описание всех перечисленных гласных и согласных фонем Е. И. Ромбандеевой представлено в её научной грамматике «Мансийский (вогульский) язык» (М.: Наука, 1973).

Однако в алфавите практического письма мансийского языка насчитывается 44 графемы, или буквы: **а, ā, б, в, г, д, е, ē, ё, ē, ж, з, и, й, й, к, л, м, н, џ, о, ō, п, р, с, т, у, ū, ф, х, ц, ч, ш, щ, ъ, ы, ы́, ь, э, э́, ю, ю́, я, я́.**

Такое количество графем получилось по той причине, что из алфавита русского литературного языка были заимствованы звонкие согласные, которые могут встречаться в мансийских заимствованных из русского языка словах, таких, как **бараба́н, горн, дневни́к** и др.

Из алфавита русского литературного языка заимствованы шипящие согласные **ц, ч, ш, щ**, а также фрикативный согласный **ф**. Кроме того, в алфавит мансийского языка введены йотированные краткие и долгие гласные графемы **е [йэ], ē [йэ́], ё [йо], ē [йо́], я [йа], я́ [йа́], ю [йу], ю́ [йу́].** В результате в алфавите мансийского языка имеется 10 гласных букв кратких и 10 долгих — всего 20 гласных букв. В мансийском языке 4 пары мягких и твёрдых согласных с фонематичным значением: **л — л', н — н', с — с', т — т'.** Мягкость перечисленных согласных перед гласными орфографически обозначается посредством перечисленных выше восьми йотированных гласных, сравни: **ла́м [lām]¹** мо́лотые ко́сти ры́бы — **ля́м [l'ām]** че́ремуха; **на́н [nān]** вы́ (*мно́гие*) — **ня́нь [n'an']** хле́б; **са́с [sas]** бе́реста — **ся́сь [s'ās']** те́тя

¹ В скобках даны мансийские слова на основе общефинно-угорской фонологической транскрипции.

по отцú; **тāk** [tāk] крѣпкий — **тѣка** [t'āka] огóнь (в дѣтской рѣчи), а также с помощью гласных букв **и** (гласного переднего ряда верхнего подъѣма) и **ы**, например: **питы** [pit'i] гнездó — **питы** [piti] всѣкая рúхлядь (*старьѐ*).

В мансийский алфавит введены также **ь** (мягкий) и **ѣ** (твѣрдый) знаки.

Мягкие согласные перед согласными в инлауте (в середине слова) и ауслауте (в конце слова), как и в орфографии русского литературного языка, обозначаются посредством **ь** (мягкого знака), например: **ханьси** [xan's'i] отга́дывает что́-л.; зна́ет что́-л.; но: **хансы** [xansi] пи́шет что́-л.

Усовершенствованная графика и орфография мансийского языка была разработана Е. И. Ромбандеевой при Институте языкознания АН СССР (ныне РАН), где она работала с 1968 года. Уточнённый алфавит и составленный ею новый букварь мансийского языка с введением всех 20 гласных букв были утверждены Министерством просвещения РСФСР 12 декабря 1979 года. С этого времени все учебники, методические пособия и словари для мансийских школ, ссузов (средних специальных учебных заведений) и вузов издаются на основе этой графической системы и орфографии.

Как пользоваться словарём

Все русские слова расположены в словаре строго в алфавитном порядке с учётом не только начальной, но и всех последующих букв каждого слова, например:

абрикос абрикос [аквсыр плод наме]

аванга́рд (мн. нет) авангард [рӯпатат сартын миннэ ма́хум]

ава́рия авария [рӯпитан порат, машинал миннэ порат машина хот-саквалан ва́рмаль]

Одинаковые по звучанию и написанию, но разные по значению русские слова (омонимы) даются отдельными словарными статьями под римскими цифрами, например:

лук I (мн. нет) (расте́ние) лук, саймпум

лук II (мн. лу́ки) (ору́жие) ёвт

Так же даются одинаковые по звучанию и написанию слова, относящиеся к различным частям речи, например:

больно́й I сущ. а́гмың хōтна

больно́й, -а́я, -о́е II а́гмың

Если русское слово является лишь вариантом (разновидностью) другого слова с одинаковым или очень близким значением либо если значение первого слова покрывается значением второго, первое слово даётся со ссылкой на второе, т. е. с пометкой *см.*, например:

разво́рачивать несов. см. **разве́ртывать**

сво́й мест. см. **сво́й**

Русские слова даются в следующих формах:

1. Имя существительное — в форме именительного падежа и, как правило, единственного числа, например:

ба́ржа баржа, па́рса

Отдельные слова, в соответствии с тем, в какой форме они чаще употребляются, даются в форме множественного числа, например:

ва́режки (ед. ва́режка) пассаг

2. Имя прилагательное — в форме именительного падежа, единственного числа, мужского рода; окончания женского и среднего рода приводятся рядом, например:

акти́вный, -ая, -ое (о челове́ке) та́кысь, ка́ркамыг рӯпитан (хōтна)

3. Имена числительные количественные — в форме именительного падежа, порядковые — как имена прилагательные, например:

второй, -ая, -ое китыт

два м. и ср., две ж. китыг

4. Личные местоимения — в форме именительного падежа. Притяжательные, указательные и другие разряды местоимений — в форме именительного падежа, мужского рода, единственного числа; рядом приводятся другие формы, например:

он м., она ж., оно ср. (мн. они) мест. тав

этот м., эта ж., это ср. (мн. эти) мест. ты, тыи

5. Глаголы — в форме инфинитива, например:

опадать (опадает) несов. патантанкве

Слова других частей речи даны в своей основной форме. Из имён прилагательных сравнительной и превосходной степени и причастий приведены только наиболее употребительные, например:

испытанный, -ая, -ое арталым, тарпаттым

меньше маньнув, мосьнув

Большинство русских слов снабжено грамматическими пометами (см. Указатель сокращений). У имён существительных с окончанием на **-ь, -мя, -ё**, а также у тех существительных, которые могут быть и мужского, и женского рода, стоит помета, указывающая грамматический род, например:

бровь ж. сам хулюм пунит

бродяга м. и ж. осялалнэ хōтпа

Каждый глагол имеет помету, указывающую вид (совершенный или несовершенный). Слова других частей речи снабжены пометами только в тех случаях, когда необходимо отличить какое-либо слово от сходного с ним, но относящегося к другой части речи. Наречия с окончаниями **-о** и **-е**, как правило, не обозначены.

Кроме основной формы русского слова (которая даётся полужирным шрифтом), часто даются производные формы (в скобках), если при образовании их происходят изменения в основе слова: перемещается ударение, выпадают звуки и т. п. У имён существительных приводится форма множественного числа (или единственного числа); если форма множественного числа данного слова неупотребительна, в скобках приводится форма родительного падежа единственного числа, например:

бревнó (мн. брёвна) нор

брéмя (род. п. брёмени) ср. т̄арвит, х̄унт

У глаголов приводятся формы 1-го и 3-го лица единственного числа настоящего и будущего времени и форма единственного числа мужского рода прошедшего времени (в зависимости от того, какая из временных форм образуется с изменением в основе слова); там, где приводится только форма настоящего времени, помета *наст.* отсутствует, например:

брáться (*наст.* берусь, берётся, *прош.* брáлся) *несов.* пухтуңкве, войхатуңкве

брéзгать (брéзгаю, брéзгает) *несов.* иксямтаңкве

Если формы 1-го и 2-го лица не употребляются, тогда приводится только форма 3-го лица, например:

расселя́ться (расселя́ется) *сов.* с̄ав м̄ан ѓлмыгт̄антуңкве

рассе́ться (*прош.* расселись, *буд.* рассядемся, рассядутся) *сов.* (по своим местам) л̄аква-ўнтуңкве

У глаголов на **-ти** во всех случаях даются формы 1-го и 3-го лица настоящего или будущего времени, единственное число мужского рода прошедшего времени, например:

перейти́ (*прош.* перешёл, *буд.* перейдú, перейдёт) *сов.*

1. (в друго́е место) м̄от м̄ан минуңкве; **2.** (чёрез что́-л.) м̄атыр ўлтта минуңкве

Иногда указываются разновидности одних и тех же производных форм, например:

блестеть (блещú, блестит и блещет) *несов.* (о водé) вольгуңкве, суртгуңкве, л̄отгуңкве

колыха́ть (колыхаю, колыхает и колы́шу, колы́шет) *несов.* р̄ампгалтаңкве

В необходимых случаях русские слова снабжены пометами (в скобках), раскрывающими либо ограничивающими значение слова; во втором случае помета указывает на то, что русское слово берётся не во всех его значениях, в которых оно употребляется в русском языке, например:

гну́с (мн. нет) (мошкара́) с̄ав м̄ань л̄ёмвой

нату́ра (харáктер челове́ка) х̄отпа таквин̄атэ ѓсьнэ хуритэ

Некоторые русские слова берутся сначала в общем, а потом в частном значении; у других слов общее и частное значение передано в мансийской части словаря по-разному. В таких случаях у слова имеется несколько переводов; они разделены точкой с запятой и снабжены пометами в скобках, например:

амбáр амбар, āмпар; (на свѣях) сѡмьях, сѡмьях
глубѡкий, -ая, -ое (о водоѡме, яме) мил; (о посѡде) кив-
 рын; (о снѡге) осын

Иногда русское слово переводится не отдельно, а только в том словосочетании, в котором оно обычно употребляется в русском языке, например:

зáработный, -ая: зáработная плáта юстам олн
четверѣньки (ед. нет): на четверѣньках (ходѡть) нилакáт-
 лāглыл (яласаңкве)

Многие русские слова в самом русском языке употреб-
 ляются не в одном, а в нескольких значениях. Если для
 этого требуется несколько отдельных переводов, они обо-
 значены арабскими цифрами; за цифрой обычно следует
 русское слово (в скобках, курсивом), уточняющее перево-
 димое значение, например:

возвратѡть (буд. возвращѡ, возвратѡт) сов. **1.** (отдáть) юв-
 ле миңкве; **2.** (с путѡ) ювле ёхтаңкве

звонѡк (мн. звонкѡ) **1.** (предмѡт) лѡнханьясп; **2.** (звук) лѡн-
 ханьясп суй

Некоторые русские слова не имеют полных соответст-
 вий в мансийском языке либо не требуют особого перевода,
 выступая в предложении. В этих случаях в словаре полу-
 жирным шрифтом дается предложение, которое является
 примером употребления такого слова в русском языке,
 например:

впѡру нареч. мѡртыс яныт: **Сапогѡ впѡру.** Сопакыг мѡртыс
 янытыг

долѡй нареч.: **Долѡй поджигáтелей войны!** Хѡнтлын вāрмаль
 киснэ мāхум хот-нѡвлуңкве!

же II част.: **У меня такая же кнѡга, как у моего брата.** Ам
 сяр каңкум кнѡга хурип кнѡга ѡньсѡгум. **Стрелѡй же скорѡе!** Мо-
 ляхнув сар пāтлуптэн!

Мансийские слова даются в следующих формах:

1. Имена существительные и местоимения — в форме
 основного падежа, единственного числа. Если русское имя
 существительное дано в форме множественного числа
 (при обозначении многих или парных предметов), то ман-
 сийское имя существительное приводится во множествен-
 ном либо в двойственном числе или же собирательным
 словом, например:

ботѡнки (ед. ботѡнок) ботинкаг, нѡраг

брызги (ед. нет) (водѡ) витсамыт

дэньги (ед. нет) олн

кóми м. и ж., нескл. саран м̄ахум

2. Глаголы — в форме инфинитива.

Русское слово может быть переведено несколькими отдельными мансийскими словами; они разделяются запятыми, например:

йзгородь ж. п̄усас, к̄арта

Если в переводе имеется слово, относящееся к двум другим, оно пишется только один раз, например:

вы́дача (род. п. вы́дачи) майлан, миннэ в̄армаль

Там, где в переводе имеются и отдельные слова, и группы слов и где могут возникнуть сомнения относительно связи между собой, употребляется точка с запятой, например:

букси́р буксир; п̄арсаң н̄аиңхап

дв́инуться (прош. дв́инулся) сов. минуңкве патуңкве; н̄евум-таңкве; лаквсуңкве патуңкве

Некоторые мансийские слова не вполне соответствуют переводимым русским и требуют дополнительных разъяснений (например, о том, кто действует, что является объектом действия, определяемым словом и т. п.). Такие пояснения (по-мансийски) даются после перевода курсивом в круглых скобках, например:

куда́хтать (куда́хчет) несов. (о кúрице) р̄оңхуңкве (сиську-рек)

пóчерк хастул (хансуңкве)

рассудíteльный, -ая, -ое номсахтым в̄арнэ (х̄отпа)

Имеются русские слова, для которых нет соответствий в мансийском языке; в то же время эти слова не являются в русском языке терминами (специальными словами с неизменным значением) и потому в зависимости от контекста могут быть переведены по-разному. Такие слова переданы по-мансийски развёрнутыми определениями, раскрывающими их общий смысл, например:

волновáться (волнúюсь, волнúется) несов. (о челове́ке) ма-тыр о́вылтыт сака пилым, с̄ягтым номсуңкве

сме́на 1. (мн. нет) (д̄ействие) п̄ентнэ, п̄ентхатнэ в̄армаль; 2. (рабо́чее вре́мя) м̄ортыс палыт р̄упитан нак, та юи-п̄алт м̄от м̄ахум р̄упитаңкве патэгыт; 3. (тот, кто сменяет в рабо́те) т̄анки юртаныл п̄ентнэ р̄упитан м̄ахум; 4. (молод́ое поколе́ние) ма́ньлат м̄ахум

Другие русские слова являются специальными терминами или же имеют важное общественно-политическое и культурное значение; многие из них усвоены и усваиваются мансийским языком без изменений. Такие слова, повторяясь в мансийской части словаря, имеют при себе развёрнутое пояснение по-мансийски (в квадратных скобках), например:

агронóm агроном [сельский хозяйство *vānэ ос тот рӯпитан хõtпа*]

дельфiн дельфин [аквсыр *с̄ярысь ӯй наме*]

теáтр театр [спектакль, *тӯлыглап в̄армаль суснэ кол*]

Иногда после перевода того или иного русского слова даётся пример употребления этого слова в связи с другими. Некоторые такие словосочетания требуют перевода, который не соответствует переводу составляющих слов, взятых по отдельности, например:

вечёрний, -яя, -ее *этипāла*; **вечёрняя звезда** *с̄эрипос сов глаз* (*мн. глазá*) сам; **с глазу на глаз** (*разговáривать*) *акв сам ля́льт (потыртаңкве)*

При определении значения русского слова, оттенков значений слов и различных случаев их употребления автор руководствовался «Словарём русского языка», составленным С. И. Ожеговым, Н. Ю. Шведовой (М., 2000). Орфография русских слов дана в соответствии с «Орфографическим словарём» с комментариями Н. В. Соловьёва (СПб.: Норинт, 2000).

Указатель сокращений

- буд.* будущее время
вин. п. винительный падеж
дат. п. дательный падеж
ед. единственное число
ж. женский род
-л. -либо (что-либо, какой-либо, где-либо и т. п.)
м. мужской род
межд. междометие
мест. местоимение
мн. множественное число
нареч. наречие
наст. настоящее время
нескл. несклоняемое
несов. несовершенный вид
полит. политическое
пр. п. предложный падеж
предл. предлог
прил. имя прилагательное
прош. прошедшее время
род. п. родительный падеж
сл. слово
см. смотри
сов. совершенный вид
сокр. сокращенно
ср. средний род
сущ. имя существительное
тв. п. творительный падеж
употр. употребляется
част. частица
числ. имя числительное

Русский алфавит

Аа	Бб	Вв	Гг	Дд	Ее	Ёё	Жж	Зз
Ии	Йй	Кк	Лл	Мм	Нн	Оо	Пп	Рр
Сс	Тт	Уу	Фф	Хх	Цц	Чч	Шш	Щщ
ъ	ы	ь	Ээ	Юю	Яя			

Мансийский алфавит

Аа	Āā	Бб	Вв	Гг	Дд	Ее	Ēē	Ёё
Ĕĕ	Жж	Зз	Ии	Īī	Йй	Кк	Лл	Мм
Нн	Ŋŋ	Оо	Ōō	Пп	Рр	Сс	Тт	Уу
Ūū	Фф	Хх	Цц	Чч	Шш	Щщ	ъ	ы
Ы̄ы̄	ь	Ээ	Ĕ̄ĕ̄	Юю	ÿÿ	Яя	Ī̄ī̄	

А

- а I союз а:** Пиши пером, а не карандашом. Пёрол хансэн, а хас-нэ ййвыл ул хансэн
- а II межд. а:** А, здравствуй! А, пася-пася!
- а то союз** атиңк
- абрикос** абрикос [аквсыр плод наме]
- авангард** (мн. нет) авангард [рүпатат сартын миннэ мэхум]
- авария** авария [рүпитан порат, машинал миннэ порат машина хот-саквалан вәрмаль]
- август** (мн. нет) август, вортур этпос, сүкыр этпос
- авиация** (мн. нет) авиация [1. (самолёты, машины) товлыңхә-пыт ос рүпитан порат тананылн нётнэ магыс олнэ утыт; 2. (дея-тельность) товлыңхәпыл нумыл яласан вәрмаль, нумыл яласаңкве хәснэ вәрмаль]
- автобус** автобус [сәв үнлын мән, элмхōлас тотыглан автомобиль]
- автомат** автомат [1. (машина) кывыр механизме ёрыл рүпитан машина; 2. (оружие) молях акв юи-пәлт пәтлуптан вәти писалъ]
- автомашина** автомашина, автомобиль
- автомобиль** м. автомобиль, автомашина; **легковой автомобиль** элмхōласыт тотыглан автомобиль; **грузовой автомобиль** пор-мас тотыглан автомобиль
- автономный, -ая, -ое** автономный; **автономная республика, область** автономный республика, область [республикат олнэ республика манос область, округ; тыт хоттымат нация манос народность олы; ты республика манос область, округ такви власть органыт оньси]
- автор** автор [такви торыг матыр хансум хōтпа]
- авторитет** авторитет [мирн вәнэ хурипаг, мирн агтнэ хурипаг, мир хунтлын хурипаг олнэ вәрмаль]
- агитатор** агитатор [мэхум агитировайтан хōтпа]
- агитация** (мн. нет) агитация [политический эрнэ номтыт ос вәнэ вәрмалит мирн потыртан ос хүлтмалтан вәрмаль]
- агитировать** (агитирую, агитирует) несов. агитировайтаңкве
- агрессия** агрессия [әрмия мэхум мот мән хōнтлуңкве ёхтыгпан вәрмаль]

- агроно́м** агроном [сельский хозяйство вāнэ ос тот рӯпитан хōтпа]
- адмирáл** адмирал [военный флотт сяр яныг командир]
- áдрес** (*мн.* адресá) адрес [хōтпа манос организация олнэ мā; ты мā хӯлтнэ лātңыт]
- áзбука** азбука [1. учебник; 2. (*бўквы*) хотты мāхум нэпакыл хāс-нэныл мāгыс олнэ пуссын букват]
- áист** аист [аквсыр товлың уй наме]
- ай** межд. анана
- акáция** акация [аквсыр ййв наме]
- аккуратно** 1. (*тщáтельно*) мӯсхалыг; 2. (*чúсто, опрýтно*) сāk-пак сирыл
- аккуратный, -ая, -ое** 1. (*тщáтельный*) мӯсхал; 2. (*чúстый, опрýтный*) сākпак
- актíв** (*о людях*) актив [коллективт тākысь рӯпитан мāхум]
- актíвный, -ая, -ое** (*о челове́ке*) тākысь, кārкамыг рӯпитан (*хōтпа*)
- акýла** акула [аквсыр хӯл наме]
- алéть** (алéет) *несов.* келпыг олункве; (*о закáте*) кēлаяңкве
- алмáз** алмаз [йснаскер яктын āхвтас]
- алфавít** алфавит [1. азбука; 2. (*порýдок букв*) азбука букват акв юи-пáлт люльнэ вārмаль]
- áлчный, -ая, -ое** нялың, сякыр
- áлый, -ая, -ое** кēлп
- алюмíний** (*род. п.* алюмíния) алюминий [аквсыр металл наме]
- амбáр** амбар, āмпар; (*на свáях*) сōмьях, сӯмьях
- амбулатóрия** (*род. п.* амбулатóрии) амбулатория [āгмың мāхум пусмалтахтын мāгыс ёхтыглáлнэ кол]
- анкéта** анкета [сортын сēпитым фōрма сирыл, вārмаль хаснэ нэпак]
- антéнна** антенна [карыс сáйт талыхт рáдио хумпыт пувнэ мāнос кэтнэ мāгыс олнэ кēрквалгыт]
- апелъсín** апельсин [аквсыр плод наме]
- аплодíровать** (аплодíрую, аплодíрует) *несов.* кáтпатта рātункве
- аппарáт** аппарат [таквсыр машина]
- аппетít** тэңкве тахнэ вārмаль
- апрéль** (*мн. нет*) *м.* апрéль, яныгполь
- аптéка** аптека [тэрпи вārнэ, тэрпи тārтанэ кол]
- арбýз** арбуз [аквсыр плод наме]
- арéст** арест [алсиң катыл хōтпа пувнэ вārмаль]
- аркán** тиньсяң
- Арктика** Арктика [Яңкың сярись ос тав вātатэт олнэ мāt]

- áрмия** āрмия
аромáт ёмас ат
артель ж. артель, āрталъ
артерия артерия [сымныл кēлп тотнэ кēлптāрс]
артиллерия артиллерия [1. пушкат; 2. (род войск) пушкаң āрмия māхум]
арти́ст артист [театрыт, оркестрыт ёнгын māгыс, хорыт э́ргын māгыс хāнисьтым хōтпа]
архите́ктор архитектор [яныг, хорамың колыт у́нттын māгыс ханисьтым хōтпа]
арши́н āрсын [палыт мēритан мēра — 0,71 метр]
ата́ка атака [хōнтлын порат вра́г нупыл, тавъётэ алхатнэ māгыс пēлпысь ёхтыгпан вāрмаль]
аттестáт аттестат [школа āстлан māгыс, матырсыр рўпата вāруңкве хāснэ māгыс маим ля́льт нэ́пак, докуме́нт]
ау́кать несов. вōрт акван рōххатуңкве
ах межд. ах, анана
áхнуть (прош. áхнул) сов. «ах», «анана» лягалаңкве
аэродрóм аэродром [товлыңхāпыт нох-тыламлан ос ёл-иснэ кан]

Б

- б** част. см. **бы**
ба́ба э́ква
ба́бка см. **ба́бушка**
ба́бочка лāпанты
ба́бушка (мать отцá) сясе́ква; (мать ма́тери) анэ́ква; (ста-рúха) āквэ́ква, матум э́ква
бага́ж (род. п. багажа́) багаж, пормас
баго́р (мн. багры́) кер ва́нкрипың ййв са́йт
багро́вый, -ая, -ое выгыр
ба́за база; **культба́за** культбаза
базáр тыналахтын кан
байда́рка байдарка [аквсыр хāп наме]
ба́кен бакен [нāиңхап лēх хўлтнэ пōс]
бакла́га баклага [суля хурип пāнт кēрхусап]
бакте́рия см. **микрóб**
балала́йка балалайка, са́нквылтап
ба́лка I (бревно́) кол пēр
ба́лка II (овра́г) балка [хоса mā хулы]
балова́ться (балуюсь, балу́ется) несов. мулумлаңкве

- баловник** (мн. баловники) мулум нйврам
- бандит** бандит, хōрахси
- банк** банк [сāv олн үрнэ, атнэ, хотпан майланэ учреждение]
- банка** банка, пāнка
- баня** баня; пувлыңкол
- барабан** барабан, койп
- барабанить** несов. барабанитаңке, кумралтаңке
- барабанщик** барабанщик [барабанитан хōтпа]
- барак** барак [мосьсян олмыгтālнэ мāгыс вāрим ййвкол]
- баран** хār пāля
- баранка** (хлѣбец в вiде кольца) кāлась
- барахтаться** несов. томыртаңке
- барашки** (ед. нет) (на вѣрбе) тип кўтюв; пуның пуңк
- баржа** баржа, пāрса
- баррикада** баррикада [рўпитан мāхум революционный восстāние порат ўргалахтын мāгыс ўсхўлыт сāvсыр утныл вāрнэ яртпия-ныл]
- барсук** (мн. барсуки) барсук [аквсыр ўй наме]
- бархат** (мн. нет) бархат [аквсыр тōр наме]
- басня** басня [ёмас вāрмальн ханисьтан, стихыл хансым вāти по-тыр]
- бассейн** бассейн [1. (водоём) вит атхатнэ мāгыс вāрим мā;]
2. (речной) яныг я тавēн патнэ янэ ёт; 3. (горнорудный) кив-рёт сюнит осьнэ мā]
- бастовать** (бастую, бастует) несов. бастовайтаңке [эксплуа-тация лялт воритотнэ мāгыс рўпата пōилтаңке]
- батрак** (мн. батраки) батрак, мѣтхум
- батрачить** несов. батрачитаңке, мѣтхумыг олуңке
- бахрома** (род. п. бахромы) руси
- бахча** бахча [арбузыт, дынят, тыкват янмалтан мā]
- башмак** (ед. башмак) ботинкаг, нйраг
- башня** башня [карыс, осься кол]
- баюкать** несов. (ребѣнка) нйврам эргим оилтантуңке
- баян** баян [яныг, ёмсякв вāрим нэрнэ ййв]
- бдительность** (мн. нет) ж. бдительность [врагыт вāрмаляныл эр-нэ порат тāрапаттын мāгыс акваг вāгталпаттал суснэ вāрмаль]
- бег** (мн. нет) хāйт
- бегать** несов. хāйтыгтаңке
- беглец** (мн. беглецы) ойнэ хōтпа
- бегом** нареч. хāйтыл, хāйтым
- бегство** (мн. нет) хот-ойнэ вāрмаль

- бедá (мн. беды) пѣта, я́рум ѓньсюм
 бедность (мн. нет) ж. нусаг ѓлнэ вѣрмалъ
 бедный, -ая, -ое 1. (неимущий) нуса; 2. (несчастный) кўняр, соттѣл
- бедняк (мн. беднякі) нуса хѓтпа
 бедро́ (мн. бедра) пѣсь
 бедствие матыр люльт патнэ вѣрмалъ
 бежать (бегу́, бежит) несов. 1. хѣйтуңкве; 2. (убежать откуда-л.) оюңкве
- без предл. 1. (отсутствии чего-л.): Постро́или сара́й без окна́. Иснастал сѣрай унттувес; 2. (время): Сейча́с без четвёрти во́семь (часов). Ань нѣлолов сѣсыг ѓмтуңкве атхойплов минута а́тим
- безбре́жный, -ая, -ое (о местности) сам наңктѣл; яныг (мѣ)
 безвкѣсный, - ая, -ое аттѣл
 безводный, -ая, -ое виттѣл
 безвредный, -ая, -ое люль вѣртѣл
 безвыходный, -ая, -ое пасапаттѣл, оигпаттѣл
 безграни́чный, -ая, -ое 1. (о прострѣнстве) ѓвлэ наңктѣл (мѣ); 2. (очень большо́й) оигпаттѣл яныг
- бездействовать (бездействую, бездействует) несов. нѣматыр ат вѣруңкве
- безде́льник нѣматыр вѣртѣл хѓтпа
 безде́тный, -ая, -ое нѣврамтѣл
 бездо́мный, -ая, -ое колтѣл
 бездо́нный, -ая, -ое пататтѣл; сака мил
 бездоро́жье (мн. нет) 1. (мѣсто) лѣхтѣл мѣ; 2. (время) лѣхтѣл пора
- безжа́лостный, -ая, -ое хѓтпа, ѓй-хул ат сѣлитан
 беззабо́тный, -ая, -ое нѣматыр ѓвылтыт ат номсан
 беззаветный, -ая, -ое сака тѣкысь, вѣрмалъ ма́гыс таквинѣтэ ѣрувлым (рѣпнты)
- беззащѣтный, -ая, -ое ѓргалаттѣл; таквинѣтэ ѓргалаңкве вѣрумтѣл
 беззѣбый, -ая, -ое сѣп пуңктѣл
 безлѣсный, -ая, -ое (о местности) ѓйвтѣл (мѣ)
 безлю́дный, -ая, -ое элмхѓластѣл
 безмо́лвный, -ая, -ое суйтѣл, сѣп-нѣлмтѣл
 безно́гий, -ая, -ое ла́гылтѣл
 безо́блачный, -ая, -ое тултѣл, атыр
 безобра́зный, -ая, -ое 1. (некрасѣвый) сяр нѣттѣл; 2. (возмутѣтельный) сымн ат рѓвнэ

- безопáсность** (мн. нет) ж. безопасность [хурахлаттáлыг олнэ вáрмаль]
- безопáсный, -ая, -ое** пилысьматáл; люль ат вáрнэ
- безорúжный, -ая, -ое** алысьтáл
- безошúбочный, -ая, -ое** ошибкатáл, ёмас
- безработица** (мн. нет) рúпаттáл олнэ вáрмаль
- безработный** сущ. рúпаттáл хóтпа
- безрадóстный, -ая, -ое** сýгтылтáл
- безразлúчно** 1. (без интeрeса) насат áңкватáлым; 2. (одинáково) аквхурип
- безро́гий, -ая, -ое** áньттáл
- безру́кий, -ая, -ое** кáттáл
- безу́мный, -ая, -ое** китхал патум; номттáл
- безымя́нный, -ая, -ое** намтáл
- белeть** (белeет) несов. я́ңкыг ёмтантаңкве, я́ңкыг нáңкантаңкве
- белить** (белю́, бeлит) несов. я́ңкыг сартантаңкве, я́ңкыг вáрантаңкве
- бeличий, -ья, -ье** лэ́нын; **бeличья шкúрка** лэ́нын совкве
- бeлка** лэ́нын; **бeлка-летя́га** товлың лэ́нын
- белок** 1. (род. п. белкá) (вещeствó) белок [уй-хул, э́лмхóлас нёвыльт, растeниет олнэ вещество]; 2. (род. п. белкá) (яичный) белок [мúңи кивырт олнэ я́ңк ут]; 3. (мн. белкí) (гláза) войкан самáхвтас
- белоку́рый, -ая, -ое** войкан áтпа
- белосне́жный, -ая, -ое** туйт хурип войкан
- белу́га** белуга [аквсыр хул наме]
- белуха** (полярный дельфин) белуха [аквсыр сýрысь уй наме]
- бeлый, -ая, -ое** я́ңк, войкан; (бeлой ма́сти — о живóтных) нýрав
- бельё** (мн. нет) ср. алпйхар маснút
- бельмó** (мн. бeльма) пóльтул
- бензín** (мн. нет) бензин [автомобиль, товлыңхап мотор рúпитáптын ма́гыс олнэ нáйн тэнэ вит]
- бeрег** (мн. берeгá) вит вата; (крутóй) áврах; (торфяно́й) тунра; (скалúстый) нильтаң
- бережлívый, -ая, -ое** такви пормасэ ургалан, сáлитан
- бeрежно** (хранить, обращáться) сáлитым (о́ньсю́кве)
- березня́к** (род. п. березнякá) хáляси
- берестяно́й, -áя, -бе** сáсныл вáрим; **берестяно́й кошeль** пáйп, сóвт
- берeчь** (наст. берeгú, берeжeт, прош. берeг) несов. 1. (старáться не трáтить, не пóртить) матыр юв-úрим о́ньсю́кве; 2. (охраня́ть) ургалаңкве

- берэ́чься** (*наст.* берегу́сь, бережётся, *прош.* берёгся) *несов.*
 ўргалахтуңкве
- берёза** халь
- Берёзово** (*селёние*) Берёзово; Хальпус
- берёста** (*мн. нет*) сās
- берло́га** (*медвёдя*) вёртолнут вōнха
- бесёда** беседа, потыр; халанылт потыртан вāрмаль
- бесёдка** садт ўсьлахтын мағыс олнэ колкве
- бесёдовать** (бесёдную, бесёдует) *несов.* халанылт потыртаңкве
- бесклас́совый, -ая, -ое** класстāl [общественный класс ат о́сьнэ]
- бесконё́чный, -ая, -ое** оигпаттāl
- беспарти́йный, -ая, -ое** беспартийный [пāртият ат олнэ, пāртиян
 сятāl]
- беспё́чный, -ая, -ое** олупсатэ о́вылтыт номсаттāl
- беспла́тный, -ая, -ое** тын ат о́сьнэ
- беспло́дный, -ая, -ое** (*о землё*) нэматыр ат яныгман хурип (*мā*)
- беспоко́ить** *несов.* 1. (*мешáть*) урак ат миңкве; 2. (*тревóжить*)
 хўйтым матыр о́вылтыт номсуптаңкве
- беспоко́иться** *несов.* хўйтым матыр о́вылтыт номсуңкве
- беспоко́йный, -ая, -ое** роттыг ат олнэ, урак митāl
- беспо́лезный, -ая, -ое** пāрстāl; пōльза вāртāl
- беспо́мощный, -ая, -ое** (*бесси́льный*) ёртāl, вагтāl; (*о ребёнке*)
 сёмтāl
- беспорядо́к** (*мн.* беспорядки) мори, ат рōвнэ сирыл олнэ вāрмаль
- беспоща́дный, -ая, -ое** хōтпа сāлитаттāl
- беспра́вие** (*мн. нет*) *полит.* политический пра́вот ат о́сьнэ вāр-
 маль
- беспра́вный, -ая, -ое** *полит.* правотāl
- беспредё́льный, -ая, -ое** (*о простра́нстве*) сам нāнктāl яныг
 (*мā*)
- беспрерыв́ный, -ая, -ое** пōйттāl
- бессердэ́чный, -ая, -ое** матыр сāлитаттāl; сымтāl
- бесси́льный, -ая, -ое** ёртāl, вагтāl
- бессме́ртный, -ая, -ое** ёрувлаттāl
- бессмы́сленный, -ая, -ое** номсаттāl вāрим
- бессне́жный, -ая, -ое** тўйтāl
- бессо́вестный, -ая, -ое** эсырматāl, эссамтаттāl
- бессо́нница** (*мн. употр. рёдко*) ўлумтāl нак
- бесстра́шный, -ая, -ое** пилтāl
- бестолко́вый, -ая, -ое** оссам
- бесфо́рменный, -ая, -ое** форматāl, хуритāl

бесхитростный, -ая, -ое осьмартāl, лапалахттāl

бесцвѣтный, -ая, -ое цветtāl

бесцѣльный, -ая, -ое нѣлторыг ълнэ, нѣлторыг миннэ

бесчѣстный, -ая, ое лѳоль, вѣськатtāl

бесчѣсленный, -ая, -ое холtāl, сāv

бесшѳмно суйtāl

бечѣвка осься квālыг

бѣшенный, -ая, -ое китхал ълнэ

библиотека библиотека [книга майлалан кол]

библиотекарь м. библиотекарь [библиотекат рупитан хѳтпа]

бивāk эт хѳлнэ мā

бивень (мн. бѳвни) м. мāхар, слон, морж аньсяр

бидѳн бидон [лѳолиң, яныг кѣр хусап]

билѣт билет; **партийный билет** партийный билет; **комсомѳльский билет** комсомол билет; **билѣт на парохѳд** нāиңхап билет; **билѣт в кино** кино билет

бинѳкль м. бинокль, суснѣтур

бинт (род. п. бинтā) бинт [āгмың мā пѣрнэ лѣккар тѳр]

бинтовātь (бинтѳю, бинтѳует) несов. бинтыл лап-пѣрыгтаңкве

биографѳия биография [хѳтпа ѳлупса хаснэ вāрмаль]

бѳсер (мн. нет) мāньсак

бѳтва война порат алхатнэ, хѳнтлахтын вāрмаль

бить (наст. бѳю, бѳѣт, прош. бил) несов. **1.** (ударять) рātуңкве; **2.** (разбивātь) сакватаңкве; **3.** (убивātь) алуңкве; **4.** (стрелять) патлуптаңкве

бѳться (наст. бѳюсь, бѳѣтся, прош. бѳлся) несов. **1.** (сражаться) хѳнтлуңкве; **2.** (дрātься) алхатуңкве; **3.** (ударяться, стѳкаться) рātхатуңкве; **4.** (ломātься, разбивātься) саквалāлыглаңкве; **5.** (о сѣрдце) путгуңкве

бич (мн. бичѳ) хѳмси

блāго (мн. блāга) ѣмас, сѳт

благодарītь несов. пумасип лāвуңкве

благодарнѳсть ж. пѳмасип; ѣмасыл вāриматэ мāгыс ѣмас вāрнэ вāрмаль

благодарный, -ая, -ое пѳмасипаң; ѣмасыл вāриматэ мāгыс ѣмас вāрнэ (нак)

благодаря предл. мāгыс: **Успѣли на парохѳд благодаря томѳ, что пошли прямой дорѳгой.** Сохт лѣх хосыт минаманыл мāгыс нāиңхāпн та āлымасыт. **Испрāvил ошѳбку благодаря пѳмощи учѳтеля.** Учитель ѣрыл ошѳбканэ испрāvитасанэ

благополѳчно нак-сыптāl, пустāгыл

- благоразумный, -ая, -ое 1.** (о челове́ке) ёмас сирыл вāрнэ (хōтпа); **2.** (о посту́пке) ёмас сирыл вāрим (вāрмаль)
- благорóдный, -ая, -ое** люль вāрмаль вāруңкве ат вёрмын (хōтпа)
- благосостояние** (мн. нет) сюниң олупса
- бледнеть** несов. сёнхыг ёмтантаңкве
- блédный, -ая, -ое** сёнх
- блеск** (мн. нет) (воды) вольгын, суртгын вāрмаль; (огня, мóлнии) сāлыл
- блесну́ть** (прош. блесну́л) сов. (о водé) волятаңкве; (об огнé, мóлнии) сāлаяңкве
- блестеть** (блещу́, блестит и блéщет) несов. (о водé) вольгуңкве, суртгуңкве, лōтгуңкве
- блéять** (блéет) несов. рōнхуңкве (паля)
- блёстки** (ед. блёстка) вольгын самыт
- ближа́йший, -ая, -ее** сяр ляпа
- блíже** ляпаннув
- блíжний, -ая, -ее** ляпа
- близ** предл. ляпат
- блíзиться** (блíзится) несов. ляпамāнтуңкве
- блíзкий, -ая, -ое** (находя́щийся вблизi) ляпа; ляпат олнэ
- блíзко** ляпат
- близнецы́** (ед. близне́ц) юртың нiяврамыг
- близору́кий, -ая, -ое** хосаныл ат кāсалан
- блин** (мн. блины́) аны патта вōвта нiянь
- блиста́ть** несов. ёмас рўпататэ мāгыс сака вāнэг олуңкве
- блокнóт** блокнот [матыр хансумтан мāгыс олнэ книжка]
- блoхá** (мн. блóхи) сус
- блуждáть** несов. тыпгалаңкве
- блíудо** яныг тэнэ āны
- блíудце** (мн. блíудца) āны пис
- бобр** (мн. бобры́) витуй
- бобы́** (ед. боб) бобы [тэпкант янмалтан аквсыр растéние; тав сēмянэ]
- бобыль** (мн. бобыли́) м. ўльна хōтпа
- Бог** Тōрум
- богатéть** несов. сёлыңыг ёмтуңкве
- богáтство** сёл, пўн, элтул
- богáтый, -ая, -ое** сёлың, пўның; **богáтый урожа́й** (хлéба) тэлум сāv нiянь
- богáтырь** (мн. богатыри́) м. богатырь [нāйхум; сака сāv ёр ос номт осьнэ хōтпа]

- богáч (мн. богачи) сёлың, пўңың хõтпа
- бодáть несов. вãңкыртаңкве
- бодáться несов. вãңкыртахтуңкве
- бодлívый, -ая, -оe вãңкыртахтын
- бодрítть несов. такмалтаңкве
- бодрítться несов. такмалтахтуңкве
- бóдрый, -ая, -оe тãк, таксар
- боевóй, -áя, -óе 1. (предназнáченный для бóя) хõнтлан мãгыс
õлнэ; 2. (лóвкий, расторóпный) áпрың
- боéц (мн. бойцы) боец; áрмия хум
- бой (мн. бой) бой [войнат хõнтлым алхатнэ вãрмаль]
- бóйкий, -ая, -оe áпрың, кãркам
- бойнiца бойница [пãтамтан порат норытныл писалъ кональ мãгум-
тан ас]
- бок (мн. бокá) пõх; (у человекá) какыр пõх; под бóком пох ёрт;
с бóку нá бок кит нупыл хоссыгхатым
- боковóй, -áя, -óе пõхт õлнэ
- бóлее сãвнув, аргеннув
- болéзненный, -ая, -оe áгмың, áгумхарың
- болéзнь ж. áгм, áгум
- болéть (болéет и болiт) несов. áгмыңыг õлуңкве
- болóтистый, -ая, -оe кёлгың, нãрың, хорин (мá)
- болóто (моховóе, травяни́стое) кёлгы; (моховóе, без травы)
нãр; (с кóчками и óмутами) хори
- болтáть несов. 1. (махáть, качáть чéм-л.) хосгуңкве; 2. (взбáл-
тыватъ) хулсялтаңкве; 3. (говорiтъ вздор) мори потыртаң-
кве
- болтáться несов. (раскáчиваться из сторонý в стóрону) хос-
сыгхатуңкве
- болтун (мн. болтуны) мори потыртан хõтпа
- боль (мн. нет) ж. áгм
- больнiца больница; пусмалтан кол
- бóльно áгмың
- больнóй I сущ. áгмың хõтпа
- больнóй, -áя, -óе II áгмың
- бóльше 1. (по величинé) яныгнув; 2. (по колiчеству) сãвнув
- большевiк (мн. большевики) большевик [Советский Союз Ком-
мунистический пãртия член 1952 тал мус тох лãввес]
- большеголóвый, -ая, -оe яныг пуңкуп
- большинствó (мн. нет) сãвпал
- большóй, -áя, -óе яныг

болячка алпи ассам

бóмба бомба [товлыңхāпныл ёл-патме торыг пāлыг-поклынэтэ мус хōтпат ос матырсыр утыт сакватан нял]

бомб́ить (бомбл́ю, бомб́ит) *несов.* бомбитаңкве [товлыңхāпныл бомбат ёлаль пāхвтуңкве]

бор (*мн.* боры́) сўй

борéц (*мн.* борцы́) воритотнэ хōтпа

бормотáть (бормоч́у, бормóчет) *несов.* ат торгамтан сирыл потыр-таңкве; (*серд́ито*) ломгуңкве

бородá (*мн.* бóроды) тус

бородáвка сякнай

бородáтый, -ая, -ое тусың

бороздá (*мн.* бóрозды) хулы

борозд́ить (борозж́у, борозд́ит) *несов.* сылым хулы хўлюңкве

боронá (*мн.* бóроны) борона [мā кāmнямтан пуңкың кёр]

борон́ить *несов.* (*зёмлю*) мā кāmнямтаңкве

борóться (борю́сь, бóрется) *несов.* воритотуңкве

борт (*мн.* бортá) (*лóдки, парохóда*) хāп манос нāиңхап пōх

борщ (*род. п.* борщá) борщ [свёкла ос мотсыр о́вощит ёт вāрим исмит]

борьбá (*мн. нет*) воритотнэ вāрмаль

босикóм нареч. няр лāглыл

босóй, -áя, -бе няр лāглың

бот (*одномáчтовое сўдно*) бот [аквсыр хāп наме]

ботáника (*мн. нет*) ботаника [растёниет о́вылтыт наука]

ботвá (*мн. нет*) ботва [тэ́пкант тэ́лнэ растёниет поргың, лўптаң тāгыл]

бот́инки (*ед.* бот́инок) ботинкаг, няраг

бóты (*ед.* бот) ботыг [нэ хōтпа ракв порат лāгылн маснўт]

бóчка бочка, пўська

боязл́ивый, -ая, -ое пилнэ

боя́знь ж. пилысьма

бо́ярин (*мн.* бо́яре) пōяр

бо́яться *несов.* пилуңкве

брак I (*жизнь одной семьёй*) э́кватэ о́йкатэ ёт акв сёмьят о́лнэ о́лупса

брак II (*испóрченная продúкция*) брак [лўоль сирыл вāрим ут]

бран́ить *несов.* лявыльтаңкве

брат (*мн.* бра́тья) ягпыг; (*ста́рший*) каңк; (*млáдший*) āпси, кась

бра́тский, -ая, -ое ягпыг хольт о́лнэ

брать (*наст.* берú, берёт, *прош.* брал) *несов.* войлāлуңкве

- бра́ться** (*наст.* берúсь, берётся, *прош.* бра́лся) *несов.* пухтуңкве, войхатуңкве
- бревно́** (*мн.* брёвна) *нор*
- бред** (*мн. нет*) у́лманьсиң, а́гмың порат потыртан в̄армаль
- брéзгать** (брéзгаю, брéзгает) *несов.* иксямтаңкве
- брéзжить** (брéзжит) *несов.* (*о рассвёте*) постыгл̄антуңкве
- брéмя** (*род. п.* брёмени) *ср.* т̄арвит, х̄унт
- бренча́ть** *несов.* саңлтаңкве, с̄ульгуңкве
- брести́** (*наст.* бреду́, бредёт, *прош.* брёл) *несов.* ворил ёмантаңкве, ворил лаквантаңкве; (*по водé, снэгу, песку́*) ворил сусантаңкве
- брига́да** брига́да, пирка́та
- бригади́р** бригадир, пиркатир
- бри́тва** бритва [тус х̄уратан ма́нь ёмтан касай]
- брить** (*наст.* брёю, брёет, *прош.* брил) *несов.* (*усы́, боро́ду*) тус х̄уратаңкве
- бри́ться** (*наст.* брёюсь, брёется, *прош.* бри́лся) *несов.* х̄уратах-туңкве
- бровь** *ж.* сам хулюм пуныт
- брод** (*мн. нет*) я ултта суснэ ма́
- бродить** (брожу́, бродит) *несов.* осял̄алуңкве; (*по водé, снэгу, песку́*) сусыгтаңкве
- бродя́га** *м.* и *ж.* осял̄алнэ х̄отпа
- бродя́чий, -ая, -ее** осял̄алнэ
- броневі́к** (*мн.* броневикі́) броневик [конытэ та́к ёмтаныл в̄арим, алсиң автомобиль]
- броня́** броня [та́нкыт, броневикыт, военный кор̄аблит коны-пал в̄арнэ сака та́к ёмтан]
- броса́ть** *несов.* **1.** (*кида́ть*) па́хвтуңкве; **2.** (*переставáть*) п̄йтантаңкве
- бросáться** *несов.* **1.** (*кида́ться чéм-л.*) па́хвтахуңкве; **2.** (*напа-да́ть на когó-л., кидáться куда́-л.*) лайхатыгл̄алуңкве
- бро́сить** (*буд.* бро́шу, бро́сит) *сов.* **1.** (*ки́нуть*) лыңкве, сёлтум-таңкве, воськасаңкве; **2.** (*перестáть*) п̄йтуңкве
- бро́ситься** (*буд.* бро́шусь, бро́сится) *сов.* (*напа́сть на когó-л., ки́нуться куда́-л.*) лайхатуңкве
- брошю́ра** брошюра [в̄овта книжка]
- брус** (*мн.* бру́сья) нилаурпа *нор*
- брусни́ка** (*мн. нет*) с̄уйпил
- брусóк** (*мн.* брускі́) (*точильный*) кивталап, лэстан
- бры́згать** (бры́згаю, бры́зжу и бры́згает, бры́зжет) *несов.* (*водóй*) витыл расгалтаңкве

- бры́зги** (ед. нет) (води́) витсамыт
бры́знуть (прош. бры́знул) сов. (о воде́, луча́х) расмаптуңкве
брыка́ться несов. сәхвхатуңкве
брю́ква брюква [аквсыр օвоц наме]
брю́ки (ед. нет) брюки, кәсь
брю́хо пуки
бу́бен (мн. бу́бны) (шамáнский) койп
бубе́нчик сил
буго́р (мн. бугры́) урам
буды́льник будильник [э́рнэ порат сялгын утың сёс]
буды́ть (бужу́, бу́дит) несов. сәйкатантуңкве
бу́дка будка; ма́нь колрись
бу́дто сою́з аквтоп, улпыл
бу́дущий, -ая, -ее э́лалы օлнэ
буй (мн. бу́и) нәиңхап пօс
бу́йвол буйвол [аквсыр у́й наме]
бу́йный, -ая, -ое мори капыртан
букáшка ма́нь кёрыңхомлах
бу́ква буква
буква́рь (мн. буквaри́) м. букварь
букси́р буксир; пәрсаң нәиңхап
була́вка русь юнтуп
бу́лка булка; пулка нянь
бульва́р бульвар [яныг ййвыт ос нирсяхлыт օсьнэ пәхвың у́схулы]
бу́лькать несов. хулысьтаңкве; (в го́рле) хольгуңкве
бульо́н бульон [нёвыль пайтым вит]
бума́га нэпак
бума́жный, -ая, -ое нэпак; нэпакныл вәрим
бунт (мн. бунты́) бунт [сәв ма́хум организовайтаттәл вә́рнэ вос-
 станиеныл]
бура́в (род. п. бурава́) пәсыглап
бура́вить (бура́влю, бура́вит) несов. пәсгуңкве
бура́н вօтас; (снегохо́д) мотор нам
бурело́м вотн паттым, сакватым ййв
буржуа́ м., нескл. буржуа [буржуазный класс хօтпа; эксплуатәтор]
буржуа́зия (мн. нет) буржуазия [капиталистический странат օл-
 нэ, кӯсяйлахтын ма́хум: заво́дыт, банкыт кӯсяит, вә́тахумыт]
буржуа́зный, -ая, -ое буржуазный; **буржуа́зное госуда́рство** бур-
 жуазный госуда́рство
бурлы́ть несов. (при кипéнии) пәйтахтуңкве
бу́рный, -ая, -ое (о реке́, мо́ре) яныг овың, хумпың

- бурундук** (мн. бурундуки) косяр
бурый, -ая, -ое сэмылхарпа
буря яныг вѳт
бусы (ед. нет) сакыт, саквāлыг
бутылка сулья
бухта лѳх
бушевāть (бушўет) несов. (о вѳтре) тākысь вѳтуңкве; (о море) хумпыңыг ѳлуңкве
бы, б част. 1. (услѳбие) ке: **Если бы мы знāли дорѳгу, то пошли бы.** Мāн лѳх ке вāсув, минасув; **2.** (пожелāние): **Подождать бы вам до вѳчера!** Этипāлаг мус вос ўрхатнувѳн!
бывāть несов. ѳлыглаңкве
бык (мн. быки) пик, хāрмис
былина былина [русь богатырь ѳвылтыт пѳс потыр]
былой, -āя, -ѳе пѳс, ѳлыглам
быль ж. мак ѳлыглам вāрмаль урыл потыр
быстринā (мн. быстрины) хаңла
быстро молях, пелпысь
быстронѳгий, -ая, -ое моляхлаглуп
быстротā (мн. нет) молях, пелп вāрмаль
быстрый, -ая, -ое молях, пелп
быт (мн. нет) ѳлупса
быть (наст. есть, прош. был, буд. бѳду, бѳдет) несов. ѳлуңкве

В

- в предл. 1.** (с вин. п.): **Вошѳл в дом.** Колн ювсyalтыс. **Уѳхал в вѳсемь часѳв утра.** Алпыл нѳлолов сѳс порат мѳнас; **2.** (с пр. п.): **Учится в шкѳле.** Школлат ханисьтахты. **Хѳдит в шѳбе.** Шубал масхатым ѳлы. **Приѳхал в прошлѳм годѳ.** Мѳлты ѳхтыс.
Остановѳлись в изумлѳнии. Рохтуптахтым ѳл-ротмысыт
вагѳн вагон [пормас, Элмхѳлас кѳр лѳх хосыт тотыглан ут]
важенка (сāмка олѳня) нѳви сāлы
важничать несов. янытлахтуңкве
важно 1. (нѳжно) эри; **2.** (с вāжным вѳдом) ѳралахтым, ѳрыңысь
важный, -ая, -ое 1. (нѳжный) эрнэ; **2.** (с вāжным вѳдом) ѳрың
вал I (мн. валы) (нāсыпь) вāрим хоса мā ур
вал II (мн. валы) (волнā) яныг хумп
валѳжник ѳл-патум тѳсам тагыт, ййвыт
валѳнки (ед. вāленок) вāленкаг, катанкаг; ѳпаньси вāйыг

- валить** (валю́, ва́лит) *несов.* **1.** (сбра́сывать; заста́влять па́-
дать) ёл-паттуңке; **2.** (в кúчу) аняктаңке
- валиться** (валю́сь, ва́лится) *несов.* (па́дать) ёл-патантаңке
- валяться** *несов.* повара́луңке
- ванна** ванна [пувлын ма́гыс о́лнэ аквсыр кйвыр]
- ва́режки** (ед. ва́режка) пассаг
- варе́нье** са́ккар ёт пайтым пил
- варе́ный, -ая, -ое** пайтым
- варить** (варю́, ва́рит) *несов.* пайтуңке
- вариться** (ва́рится) *несов.* пайтахтуңке
- вата** (*мн. нет*) вата; леккар пун
- ва́тный, -ая, -ое** леккар пунный ва́рим, леккар пуның
- ваш м., ва́ша ж., ва́ше ср.** (*мн. ва́ши*) *мест. см. свой*
- вбега́ть** *несов.* хайтыл сялтапáлыглаңке; юв-хайтыглáлуңке
- вбежа́ть** (*буд. вбегу́, вбежит*) *сов.* хайтыл сялтапаңке
- вбива́ть** *несов.* тув-ратуңке
- вбить** (*прош. вбил, буд. вобью́, вобьёт*) *сов.* тув-юныгтаңке
- вблизи́** *нареч.* ляпат
- вбок** *нареч.* аквьёрн, пòхьёрн
- ввезти́** (*прош. ввёз, буд. ввезу́, ввезёт*) *сов.* юв-тòтуңке, юв-
хартуңке
- вверх** *нареч.* **1.** нòх, нòңхаль; **2.** (*по рекé*) алгаль
- вверху́** *нареч.* **1.** нумн; **2.** (*по рекé*) алн
- вести́** (*прош. ввёл, буд. введу́, введёт*) *сов.* тóлуңке, юв-ва́нт-
таңке
- ввиду́** *предл.* ма́гыс: **Ввиду́ наступле́ния весны́ перестáли топить**
печи. Тўяг ёмтум ма́гыс кўраныл пáлтыглан ма́ныл пойылтта-
саныл
- вводи́ть** (ввожу́, вво́дит) *несов.* тóлыглáлуңке, юв-ва́нттыглáлуң-
ке
- ввоз** (*мн. нет*) юв-тотнэ ва́рмаль
- ввози́ть** (ввожу́, вво́зит) *несов.* юв-тотыглáлуңке, юв-хартыглá-
луңке
- вво́лю** *нареч.* манакем эри
- ввысь** *нареч.* нòх, нòңхаль
- вглубь** *нареч.* мились, милн
- вдалекé** *нареч.* хосат
- вдали́** *нареч.* хосат, э́лн
- вдаль** *нареч.* хосан
- вдвоé** *нареч.* китпис
- вдвоём** *нареч.* кит хòтпал

- вдвойнэ** нареч. китпис
- вдевать** несов. пуптуңкве
- вдеть** (прош. вдел, буд. вдэну, вдэнет) сов. пуптапаңкве
- вдобáвок** нареч. иң; аквта торыг
- вдова́** (мн. вдóвы) хумтáл хультум э́ква
- вдогóнку** нареч. юил ня́вылхатым
- вдоль** нареч. хосыт
- вдох** лылаяп, лылы хассумтан вáрмаль
- вдохнове́ние** рупата вáруңкве э́лмхóлас палт ёр ёхтын вáрмаль
- вдохну́ть** (прош. вдохну́л) сов. лылы хассумтаңкве
- вдрéбезги** нареч. ра́выг, пулиг
- вдруг** нареч. илттыг
- вдúмчивый, -ая, -ое** ёмсякв номсым
- вдыха́ть** несов. лылы хартуңкве
- ведро́** (мн. ве́дра) ве́тра
- веду́щий, -ая, -ее** э́лы-о́вылт, пуңкыт миннэ
- ведь** част. май ты; веть
- ве́дьма** куль о́тыр нэ
- ве́жливый, -ая, -ое** хóтпа ёт ёмсякв о́лнэ
- везде́** ка́сың ма́т акваг
- везти́** (наст. везу́, везёт, прош. вёз) несов. тотуңкве
- век** (мн. века́) **1.** (сто лет) яныгса́т та́л; **2.** (длительный период времени) нот
- ве́ко** (мн. ве́ки) сам ёр
- вековой, -áя, -о́е** нот о́лнэ
- велеть** (наст. и буд. велю́, велит) несов. и сов. матыр вáруңкве ла́вуңкве
- велика́н** (о челове́ке) сака яныг (хóтпа)
- вели́кий, -ая, -ое** яныг
- великодúшный, -ая, -ое** **1.** (дóбрый, снисходительный) хóтпа нупыл суснэ, хóтпа са́литан; **2.** (самоотвёрженный) мир вáрмаль ма́гыс таквинáтэ ат са́литан
- великолéпный, -ая, -ое** сака хорамың, сака нётнэ
- велича́вый, -ая, -ое** янытлан хурип; яныг
- вели́чие** (мн. нет) матыр ёмасэ ма́гыс янытлан хурипаг о́лнэ вáр-маль
- величина́** (мн. величи́ны) яныт
- велосипе́д** велосипед [миннэ порат телякияге ла́глыл ларгалтан машина]
- вельбо́т** вельбот [аквсыр хáп наме]
- ве́на** вена [кéлп сым нупыл тотнэ кéлптарс]

вѣник вѣник, кӯрась

венók (мн. венкí) (на гóлову) хорамың лӯптаныл вāрим пуңкын
маснэ лāквaп

вентилятор вентилятор [кол кīвыр воздух сыстамтан мāгыс
ōлнэ ут]

вѣрба верба [аквсыр йīв наме]

верблюд верблюд [аквсыр уй наме]

вереніца кв юи-пāлт олхатам утыт

веретенó (мн. веретѣна) сѣтап тахтын нал

верѣвка сѣйма, квāлыг

вѣрить несов. агтуңкве

вѣрно сōль, мāк

вернӯть (прош. вернӯл) сов. 1. (отдāть обрāтно) ювле миңкве;

2. (застāвить вернӯться) ювле ёхтуңкве

вернӯться (прош. вернӯлся) сов. ювле ёңхуңкве

вѣрный, -ая, -ое 1. (прāвильный) сōлиң; 2. (надѣжный) вѣсь-
кат

вероятно улпыл, эрың, эрыңпыл

верстā (мн. вѣрсты) вѣрста [палыт мѣритан мѣра — 1,06 кило-
метр]

верстāk (мн. верстакí) верстак [слесарь, столяр рӯпитан пасан]

вертѣть (верчӯ, вѣртит) несов. ларгатаңкве, ёхтантаңкве, ёңхата-
луңкве

вертѣться (верчӯсь, вѣртится) несов. ёхсуңкве, пергалāлуңкве

вертӯшка ларгалтап

верфь ж. верфь [нāиңхāпыт вāрнэ, сѣпитан мā]

верх (мн. верхā) (вѣрхняя сторонā чегó-л.) нуми-пāl

вѣрхний, -ая, -ее 1. нуми; 2. (по течѣнию рекí) алы

верхóвный, -ая, -ое верхонный; сака яныг; пуңкыт миннэ; **Вер-
хóвный Совет** Верховный Совет

верховóй I сущ. (всāдник на лóшади) лув със тармыл яласан
хōтпа

верховóй, -āя, -ōе II (о лóшади) съсэ тармыл яласан (лув)

верхóвье (рекí) я талях

верхóm нареч. (на лóшади) лув със тармыл

верхӯшка талях, толях

вершíна талях, толях

вес (мн. нет) мōртыс сāвит тāрвит

веселíться несов. пӯмась, кās вāруңкве

вѣсело пӯмасиг, кāsыңысь

весѣнный, -ая, -ее тӯя; **весѣнный наст** тӯя пōль

весёлый, -ая, -ое кās, пūмась; **весёлый смех** кās мувиньт
вёсить (вёшу, вёсит) *несов.* тārвитн о́ньсюңкве, тārвитн хартуңкве
весло́ (*мн.* вёсла) тўп; **гребнёе весло́** сыступ; **рулево́е весло́** кāt-
 туп

весна́ (*мн.* вёсны) тўя

весно́й нареч. тўяг

вести́ (*наст.* веду́, ведёт, *прош.* вёл) *несов.* **1.** (*за руку, за узду́*)
 вāнтуңкве; **2.** (*кора́бль, маши́ну*) тотуңкве

вёстник лāтың, ля́ххал тотнэ хōтпа

вёсть ж. лāтың, ля́ххал

вёсы́ (*ед. нет*) пўсмак

весь м., вся ж., всё ср. (*мн.* все) *мест.:* **Весь день шёл дождь.**

Хōтал палыт раквыс. **Изорва́л всю руба́ху.** Супе янытэт ма-
 ныгтастэ. **Кōнчилась вся соль.** Солвал пуссын холас

весьма́ нареч. сака

ветви́стый, -ая, -ое товың

ветвь ж. (*дерева*) *см.* вётка

вётер (*мн.* вётры) вōт

ветерина́р ветеринар [ўй-хул пусмалтан хōтпа]

вётка (*дерева*) тов, таг

вётреный, -ая, -ое вōтың

ветряно́й, -а́я, -о́е: **ветряна́я ме́льница** вōтн ё́хтан ме́льница

вётхий, -ая, -ое пёс

вёха пōсийив

вечерётъ (вечерéет) *несов.* э́типāлаг ё́мтантаңкве

вечерний, -ая, -ее э́типāла; **вечерняя звезда́** сэ́рипос сов

вечером нареч. э́типāлаг

вечно акваг; нот палыт

вёшалка маснўт тагатан ут

вёшать *несов.* тагталаңкве, тагата́лыглаңкве

вёшка см. вёха

вёшний, -ая, -ее тўя; **вёшний день** тўя хōтал

вещество́ (*мн.* вещества́) вещество; **органи́ческое вещество́** ор-
 ганический вещество [э́лмхōласт, сāvсыр ўй-хўлт, сāvсыр ра-
 стёниет о́лнэ утыт]; **неоргани́ческое вещество́** неорганический
 вещество [мāт, сāvсыр āхвтасыт, сāvсыр металлýt о́лнэ утыт]

вещь ж. ут

вёялка веялка [колас сам сыстамтан сельскохозяйственный ма-
 шина]

вёять *несов.* (*о вётре*) вōтуңкве

вза́ймы нареч. сāймилаг

- взамён** *предл.* пѣнтыс м̄гыс; пѣнтсыл, паттыиг, уртыиг
взбáлтывать *несов.* хулсялтаңкве
взбесíться (*буд.* взбешúсь, взбесится) *сов.* китхал патуңкве
взбирáться *несов.* ворил нōх-хāңхантаңкве
взвáливать *несов.* нōх-хūнтмыглáлуңкве, вāңын тармыл пиныглáлуңкве
взвалíть (*буд.* взвалú, взвáлит) *сов.* нōх-хунтмуңкве, вāңын тармыл пинуңкве
взвэсítь (*буд.* взвэшу, взвэсит) *сов.* пūсмаклаңкве
взвестí (*прош.* взвёл, *буд.* взведú, взведёт) *сов.* (*курóк ружьёя*) писаль ёвт алмуңкве
взвэшивáть *несов.* пūсмаклáлыглаңкве
взвивáться *несов.* нōх-лапаялыглаңкве, нōңхаль тыламлáлыглаңкве
взвízгивать *несов.* няңхуңкве
взвízгнуть (*прош.* взвízгнул) *сов.* нянхасаңкве
взвítься (*буд.* взовьóсь, взовьётся) *сов.* нōх-тыламлаңкве, нōх-лапуңкве
взводíть (*взвожú, взвóдит*) *несов.* (*курóк ружьёя*) писаль ёвт алмыглáлуңкве
взволнóванно сака номсым, рохтым
взгляд сустул
взглянúть (*прош.* взглянúл, *буд.* взглянú, взглянет) *сов.* āңкватáлуңкве
взгромоздítься (*буд.* взгромозжúсь, взгромоздítся) *сов.* ворил нōх-воратаңкве
вздор (*мн. нет*) оссам вāрмаль
вздох тыстыл
вздохнúть (*прош.* вздохнúл) *сов.* тыстувьяңкве
вздра́гивать *несов.* тōратāнтуңкве
вздремнúть (*прош.* вздремнúл) *сов.* ёл-юнумталуңкве
вздрóгнуть (*прош.* вздрóгнул) *сов.* тōратаңкве
вздувáться (*вздувáется*) *несов.* хōт-пувлахтыглáлуңкве
вздúмать *сов.* илттыг номылматуңкве
вздúться (*буд.* вздúется) *сов.* хот-пувлахтуңкве
вздымáть *несов.* нōх-āлмуңкве, нōх-лаплуңкве
вздыхáть *несов.* тистуңкве
взлетáть *несов.* нōх-тыламлáлыглаңкве
взлетётъ (*буд.* взлечú, взлетít) *сов.* нōх-тыламлаңкве
взлёт нōх-тыламлан вāрмаль
взмах хосувлан вāрмаль; (*рукóй, с угрóзой*) úсыгтан вāрмаль

взмахнѹть (*прош.* взмахнѹл) *сов.* хосувлаңкве; (*руко́й, с уgro-зой*) ѹсыгтаңкве

взмыть (*буд.* взмо́ет) *сов.* нōх-тыламлаңкве

взнос (*дѣнежнѹй*) матыр ма́гыс оln пиннэ вѣрмалы

взнуздáть *сов.* (*лошадѣ*) лув сѹпкѣрыл пинуңкве

взобráться (*буд.* взберѹсь, взберѣтся) *сов.* ворил нōх-хāнхуңкве

взойтѹ (*прош.* возо́шл, *буд.* взойдѹ, взойдѣт) *сов.* (*на чтó-л.*) нōх-хāнхуңкве; (*о солнце*) нōх-лапуңкве; (*о расте́нии*) нōх-нѣглуңкве, нōх-пāялтаңкве

взор āңкватан вѣрмалы

взорвáть *сов.* пāлыг-покмаптуңкве, пāлыг-манумтаңкве

взорвáться *сов.* пāлыг-покматуңкве

взрастѹть (*буд.* взрашѹ, взрастѹт) *сов.* янмалтаңкве

взрóслѹй, -ая, -ое (*о челове́ке*) яныг (*хōтна*)

взрыв пāлыг-покматнэ, пāлыг-манумтанэ вѣрмалы

взрывáть *несов.* пāлыг-манумтāнтуңкве

взрывáться *несов.* пāлыг-покматантантаңкве

взрѹвчатѹй, -ая, -ое такви покматнэ, такви тōлматнэ

взять (*прош.* взял, *буд.* возьмѹ, возьмѣт) *сов.* виңкве

взѹяться (*прош.* взѹлся, *буд.* возьмѹсь, возьмѣтся) *сов.* (*за дѣло*) войхатуңкве

вид I (*внѣшность; вѹдимое прострāнство*) нāңкнэ, сусхатнэ хуритэ

вид II (*разновѹдность*) аквсыр

вѹдеть (вѹжу, вѹдит) *несов.* сунсуңкве, нāңкуңкве

вѹдеться (вѹжусь, вѹдится) *несов.* хōнтыглахтуңкве

вѹдимо ввōдное сл. (*веро́ятно*) эрың, улпыл

вѹдимо-невѹдимо сака сāv

вѹднѣться (вѹднѣется) *несов.* нāңкуңкве

вѹдно I (*мōжно увѹдеть*) нāңки

вѹдно II (*веро́ятно*) улпыл

вѹднѹй, -ая, -ое 1. (*вѹдимѹй*) нāңкнэ; 2. (*значѹтельный, извѣстнѹй*) мирн вāнэ

визг нѣхнэ сѹй

визжáть *несов.* нѣңхуңкве

вѹлка вилка

вѹлы (*ед. нет*) вила

вѹлѹть *несов.* (*хвостом*) хосгуңкве (*лѣг*)

винá винавотн, о́вылнпатнэ вѣрмалы

винѹть *несов.* винавотн, о́вылнпатме о́вылтыт потыртаңкве

- виновáтый, -ая, ое** винавот *v̄arum*; *ōvyl̄npatum*
винов́ный, -ая, -ое винавот *ōсьнэ*; *ōvyl̄npatum*
виногра́д виноград [аквсыр пил наме]
винт (*мн.* винты́) винт [винта; палытэт ёңжим, пёрыглым сюртми-
 лыл *v̄арим* ут]
винто́вка винтовка [кйвре винта холът сюртым писалъ]
винтово́й, -áя, -о́е винтаң
висе́ть (*вишу́, висит*) *несов.* хануңкве
висо́к (*мн.* виски́) *v̄ōvtma*
вися́чий, -ая, -ее ханнэ
вито́й, -áя, -о́е пёрим
вить (*наст.* вью, вьёт, *прош.* вил) *несов.* пёруңкве; (*гнездó*) пити
v̄аруңкве
ви́ться (*наст.* вьётся, *прош.* ви́лся) *несов.* 1. (*обвивáться во-
 кру́г чего́-л.*) матыр ултта, мувлахи пёрхатуңкве; 2. (*кру-
 жи́ться*) ёнхуңкве
вихо́р (*мн.* вихры́) *lāk̄kva-ljōl̄ьнэ áтыт*
вихра́стый, -ая, -ое *lāk̄kva-ljōl̄ьнэ áтың*
вихрь *м.* вōтпыг; вōт висар
ви́шня вишня [аквсыр пил наме]
вклад 1. (*дéйствиe*) матыр кйвырн пиннэ *v̄армаль*; 2. (*дéнеж-
 ный*) пиным олн
вкла́дывать *несов.* матыр кйвырн пинтлаңкве
включáть *несов.* (*электр́ический ток*) пёламтáлыглаңкве; (*ра́-
 дио*) *rāдио* включитáлыглаңкве, рупитаптыглáлуңкве; (*мо-
 тóр*) *нэвумтаптыглáлуңкве*
включи́ть *сов.* (*электр́ический ток*) пёламтаңкве; (*ра́дио*) *rā-*
дио включитаңкве, рупитаптуңкве; (*мотóр*) *нэвумтаптуңкве*
вколáчивать *несов.* юв-рāтантаңкве
вколоти́ть (*буд.* вколочу́, вколóтит) *сов.* юв-рāтуңкве
вкось *нареч.* сōви
вкус ат
вкúсно атың, атыңысь
вкúсный, -ая, -ое атың
вла́га (*мн.* нет) матыр палт витхар, вит
владéлец (*мн.* владéльцы) матыр *ōсьнэ хōтпа*
владéние 1. (*состоя́ние*) *ōсьнэ v̄армаль*; 2. (*имúщество*) *ōсьнэ*
ōлтул, mā
владéть *несов.* *ōньсюңкве*
вла́жный, -ая, -ое витхарың
власть *ж.* влāсть

влéво вóртыпáлн, квáлумпáлн

влезáть несов. **1.** (на чтó-л.) нōх-хāңхуңкве; **2.** (во чтó-л.) сял-туңкве

влезть (прош. влез) сов. **1.** (на чтó-л.) нōх-хāңхыгтаңкве; **2.** (во чтó-л.) сялтапаңкве

вливáть несов. матыр кйвырн сōсыглáлуңкве

влить (прош. влил, буд. волью́, вольёт) сов. матыр кйвырн сō-суңкве

влия́ние мōт нак йилтаптын, мōт нак хулыгтан вāрмаль

вложíть (буд. вложу́, вложит) сов. матыр кйвырн пинуңкве

влюбі́ться (буд. влюблю́сь, влю́бится) сов. Эруптаңкве патуңкве

влюбля́ться несов. Эруптаңкве патыглáлуңкве

вмéсте аквьёт

вмéсто предл. паттииг, пентсылыг

вмешáться сов. хотталь, вāрмальн тэлыгтахтуңкве

вмешивáться несов. хотталь, вāрмальн тэлыгтахтыглáлуңкве

вмиг нареч. илттыг

вначáле овлэт

вне предл. коны-пáлт

внезáпно илттыг

внести́ (прош. внёс, буд. внесу́, внесёт) сов. **1.** (кудá-л.) юв-тү-луңкве; **2.** (дéньги) ойтуңкве

внéшний, -яя, -ее коны-палт олнэ

вниз нареч. **1.** ёлаль; **2.** (по рекé) лōңхаль

внизу́ нареч. **1.** ёлн; **2.** (в низóвьях рекí) лўнн

внимáние (мн. нет) ёмсякв суснэ, хўнтлан вāрмаль

внимáтельно ёмсякв сунсым, хўнтлым

вновь нареч. йильпииг

вносíть (вношу́, вно́сит) несов. **1.** (кудá-л.) юв-түлыглáлуңкве; **2.** (дéньги) ойтыглáлуңкве

внук апыг

внўтренний, -яя, -ее кйвырпал; кйвырт олнэ

внўтренность ж. кйвырт

внўтренности (ед. нет) (живóтного) кйвырт олнэ сяңквыт

внутрí нареч. кйвырт

внутрь нареч. кйвырн

внўчка апыг

вóбла вобла [аквсыр хўл наме]

вóвремя нареч. мōртыс порат, эрнэ торыг

вóвсе нареч. сяр: **Здесь вóвсе нет комарóв.** Тыт лёмвой сяр āти

во-вторóых ввóдное сл. китыт

- водá** (мн. вóды) вит
- водíтель** м. водитель [яласан машина рӯпитаптын хõtпа]
- водíть** (вожý, вóдит) несов. 1. (зá руку, за уздý) вāнтатáлуңкве;
2. (корáблú, машíны) рӯпитаптантáңкве
- водíться** (вóдится) несов. (о живóтных) õлыглаңкве
- вóдный, -ая, -ое** вит; **вóдный путь** вит лëх
- водоворóт** висар
- водоём** вит аквман атхатнэ мā
- водокáчка** водокачка [вит тур хосыт овумлаптын машинаң кол]
- водолáз** водолаз [таквсыр маснýt ёт вит ёлы-пáлт рӯпитан хõtпа]
- водопáд** вит ёлалъ рāгпын, патнэ вāрмалъ
- водопóй** уй-хул вит айнэ мā
- водопровóд** водопровод [вит матыр мāн тāртнэ, кётнэ мāгыс вāрим турыт]
- водораздél** ят лāкква-овмыгтан урам мā
- вóдоросль** ж. водоросль; вит пум
- водохрани́лище** водохранилище [вит атхатнэ мāгыс вāрим мā]
- водяни́ка** (мн. нет) амппил
- водяни́стый, -ая, -ое** аргён сāv витын
- водяно́й, -áя, -óе** вит; **водяно́й жук** вит кёрыңхомлах
- воевáть** (воюю, воюет) несов. хõнтлуңкве
- военнослúжащий** сущ. см. **воённый I**
- воённый I** сущ. āрмият луситан хõtпа
- воённый, -ая, -ое II** военный; **воённый корáбль** военный корáбль, военный корáбли [хõнтлын мāгыс õлнэ корáбли]
- вожáк** (мн. вожакí) Элы-õвылт, сāртын миннэ; **олень-вожáк** сохт сāлы
- вожáтый** сущ. (у пионéров) вожатый
- вождь** (мн. вождí) м. вождь
- во́жжи** (ед. вожжá) нёлквāлыг
- воз** (мн. возы́) пормасыл тáлттым сун, тёлякиң сун
- возвестí** (прош. возвёл, буд. возведý, возведёт) сов. (здáние) яныг кол унттуңкве
- возводíть** (возвожý, возвóдит) несов. (здáние) яныг кол унттыг-лāлуңкве
- возвратíть** (буд. возвращý, возвратít) сов. 1. (отдáть) ювле миңкве; 2. (с путú) ювле ёхтаңкве
- возвратíться** (буд. возвращýсь, возвратítся) сов. 1. (с путú) ювле ёңхуңкве; 2. (домóй) юв-ёхтуңкве
- возвращáть** несов. 1. (отдавáть) ювле майлыглāлуңкве; 2. (с путú) ювле ёхтыглāлуңкве

- возвращаться** *несов.* 1. (с *путі*) ювле ёңхыгләлуңкве; 2. (*до-моў*) юв-ёхталалуңкве
- возвышаться** *несов.* нōх-лапыгләлуңкве, карссыг ёмтыгләлуңкве
- возвышенность** *ж.* карыс, люлиң ма
- возглавить** (*буд.* возглавлю, возглавит) *сов.* вәрмаль элаль тотуңкве патуңкве; кӯсяиг патуңкве
- возглавлять** *несов.* вәрмаль элаль тотуңкве; пунктотуңкве
- возглас** тākысь рōхнэ суй
- воздвигать** *несов.* (*здāние*) яныг кол вōрмалтāлыглаңкве, унтта-лāлыглаңкве
- воздвигнуть** (*прош.* воздвиг, воздвигнул) *сов.* (*здāние*) яныг кол вōрмалтаңкве, унттуңкве
- воздействие** матыр мак вос вārнэтэ магыс нётмил вәрмаль
- воздух** (*мн. нет*) воздух, лылызп
- воздушный, -ая, -ое** воздушный; нумыл миннэ
- воззвāние** воззвание [госудārство манос хотты организация мире нупыл матыр лāвнэ вārмале]
- возить** (*вожӯ, вōзит*) *несов.* тотыгләлуңкве
- возиться** (*вожӯсь, вōзится*) *несов.* алыматтāl тыгле-тувле нёвсантаңкве
- возле** *предл.* пōхат, онтсыл
- возместить** (*буд.* возмещӯ, возместит) *сов.* ат тōвылхатнэ ут пентуңкве
- возмещать** *несов.* ат тōвылхатнэ, войлан утэ пентыгләлуңкве
- возмōжно** эрың
- возмōжность** *ж.* матыр вāруңкве рōвнэ вārмаль
- возмōжный, -ая, -ое** рōвнэ, вәрмын
- возмужать** *сов.* яныгмаңкве, ёрыг ёмтуңкве
- возмутительный, -ая, -ое** ат рōвнэ хурип
- возмущение** кантмаян, сым сяр ат кāsаян вārмаль
- вознаграждение** мӯйлупса
- возникать** *несов.* нэглантаңкве, овылтахтаңкве
- возникнуть** (*прош.* возник) *сов.* нэглуңкве, овылтахтуңкве
- возобновить** (*буд.* возобновлю, возобновит) *сов.* йильпииг сепи-таңкве, вāруңкве
- возобновлять** *несов.* йильпииг сепиталыглаңкве, вāрыглалуңкве
- возражать** *несов.* ат кāsаяңкве, мōтсирыл потыртаңкве
- возразить** (*буд.* возражӯ, возразит) *сов.* ат кāsаян овылтыт лā-вуңкве, мōтсирыл лāвуңкве
- возраст** (*мн.* вōзрасты) нот, яныт
- возчик** (*мн.* вōзчики) суныл, телякиң суныл матыр тотыглан хōтпа

- вóин хóнт хум**
войнственный, -ая, -ое хóнтлуңкве тахнэ
вой (мн. нет) орвиньт суй
вóйлок войлок [пāля пунныйл вāрим нуй хурип осың ут, ёпаньси]
войнá (мн. вóйны) война; хóнтлын вāрмаль
вóйско (мн. войскá) хóнт
войтí (прош. вошёл, буд. войдú, войдёт) сов. сьлтуңкве
вокзál вокзал [яласан мāхум ёхталан, хóиглан кол]
вокруг нареч. мувлахи
вол (мн. волы) хóпт мис
волдырь (мн. волдырí) м. вит хұрыг
волейбóл (мн. нет) волейбол [спортивный ёнгил: кит команда сётка ұлтта мяч пāхвтасьлэг; кāсың команда ворати: мот команда площадкат мяч ёл вос рагатас]
волк сāлы пурнэ ұй; сāлыуй, хāйтнут
волкодáв волкодав [сāлыуй алысьлан āмп]
волнá (мн. вóлны) хумп
волнэние (человéка) матыр óвылтыт сака пилым, сягтым номсын вāрмаль
волнístый, -ая, -ое (о мéстности) урамың; (лíния) сякариң
волновáть (волну́ю, волнуёт) несов. 1. (вздымáть вóлны — о ветре) хумпыл поварттаңкве; 2. (беспоко́ить) матыр óвылтыт сака пилым, сягтым номсуптаңкве
волновáться (волну́юсь, волнуется) несов. (о челoвéке) матыр óвылтыт сака пилым, сягтым номсуңкве
волну́шка волнушка [аквсыр лāхыс наме]
вóлоком нареч. хартум ұлтта-хартым
вóлос пуңк āт; кóнский вóлос лув сāгра
волочíть несов. хартуңкве
вóлчий, -ья, -ье сāлыуй; **вóлчий след** сāлыуй лёх
волчíца нэ сāлыуй
волчóк (мн. волчкí) (игрúшка) ларгалтап (ёңынут)
волчóнок (мн. волчáта) сāлыуй пйгрись
волшéбник мóйтыт палт мутра вāруңкве хāснэ хóтпа
вóльный, -ая, -ое лыпась
вóля (мн. нет) (свобóда) лыпась óлнэ вāрмаль
вон I нареч. кон мин; самтапалн мйнэн; (собáке) пир кон
вон II част. тот-та
вонзáть несов. элмиң ут пувтуңкве
вонзítь (буд. вонжú, вонзít) сов. элмиң ут пувтмуңкве
воображáть несов. номт кйвырт сунсуңкве

вообразить (*буд.* воображу́, вообразит) *сов.* номт кйвырт сун-сыглаңкве

вообще *нареч.:* **Этой доро́гой вообще никто́ не ходит.** Ты лёх хосыт нэмхуньт нэмхотпа ат яланты. **Вообще он пишет пра-вильно, но иногда́ де́лает оши́бки.** Вообще тав ошибката́л хансы кос, но то́ва порат ошибкат ва́ри

вооружать *несов.* алсил, алысь пормасыл майлāлыглаңкве

вооружение **1.** (*де́йствиe*) алысь пормасыл сѣпитахтын ва́р-маль; **2.** (*ору́жие*) алысь пормас

вооружить *сов.* алсил, алысь пормасыл миңкве

во-пе́рвых *вво́дное сл.* овлѣт

воплъ *м.* сисгын, рōхнэ суй

вопрóс китыглахтын лāтың

вор тулманты

во́рвань (*род. п.* во́рвани) *ж.* ворвань [сѣрысь уитныл пāйтым вōй]

ворва́ться *сов.* ър та́ра юв-сялтапаңкве

воркова́ть (*ворку́ет*) *несов.* (*о го́лубе*) лāсьлакв рōнхантаңкве (*го́лубь*)

воробѣй (*мн.* воробѣй) воробей [аквсыр уйрись наме]

ворова́ть (*вору́ю, вору́ет*) *несов.* ту́лмантаңкве

во́рон хулах

во́рна уринѣква

во́ронка **1.** (*для налива́ния чегó-л.*) воронка; **2.** (*от разры́ва бо́мбы, снаря́да*) снаряд, бомба пāлыг-то́лматнэ мус ёмтум вōнха

воронѣй, -а́я, -о́е сѣмыл

во́рот *см.* **воротни́к**

во́рта (*ед. нет*) ворота; кārта āви

вороти́ться (*буд.* ворочу́сь, во́ротится) *сов. см.* **верну́ться**

воротни́к (*мн.* воротники́) (*руба́шки*) сыплув то́р; (*пальто́*) тулых

вороча́ть *несов.* пѣрыгтым поварттаңкве

вороши́ть *несов.* (*се́но*) то́сум пум ѣнхаталуңкве

ворча́ть *несов.* (*о соба́ке*) кārгуңкве

восемна́дцать нѣлоловхойплов

во́семь нѣлолов

во́семьдесят нѣлсāt

восемьсо́т нѣлоловсāt

воск воск [магва́руп ва́рнэ исвѣся вōй хурип вещество]

воскли́кнуть (*прош.* воскли́кнул) *сов.* рōнхувлаңкве

воскли́цание матырсыр накыт суссылтан рōх

- воскресѣнье** воскресенье; сāt пуңк хōтал
- воспитáние** (*мн. нет*) хōтпа ханисътым янмалтан вāрмаль
- воспíтанник** хōт, хōтпан ханисътан, янмалтан хōтпа
- воспíтанный, -ая, -ое** (*о челове́ке*) ханисътым, олуңкве хāснэ (*хōтпа*)
- воспитáтель** *м.* элмхōлас ханисътым янмалтан хōтпа
- воспитáть** *сов.* ханисътым янмалтаңкве
- воспíтывать** *несов.* ханисътым янмалтāнтуңкве
- воспíтываться** *несов.* ханисътым яныгмаңкве
- воспóльзоваться** (*буд.* воспóльзуюсь, воспóльзуется) *сов.* аквсёс о́ньсюңкве; ты сыс, таи мāгыс āлымаңкве
- вспоминáние** номнэ нак лāвылталнэ вāрмаль
- воспрéтить** (*буд.* воспрещу́, воспретíт) *сов.* ат тāртаңкве
- воспрещáть** *несов.* ат тāртāлыглаңкве
- восставáть** (*восстаю́, восстаёт*) *несов.* восстание о́вылтаңкве
- восстанáвливать** *несов.* йильпииг вāрыглāлуңкве
- восстáние** восстание [алсиң катуп сāв мāхум воритотнэ мāгыс организовайтим нōх-квалапан вāрмаль]
- восстановíть** (*буд.* восстановлю́, восстановит) *сов.* йильпииг вāруңкве
- восстановлѣние** (*мн. нет*) йильпииг вāрнэ вāрмаль
- восстáть** (*прош.* восстáл, *буд.* восстáну, восстáнет) *сов.* восстание о́вылматуңкве
- востóк** (*мн. нет*) восток; хōтал нэ́глын ēр, холы ēр
- востóрг** яныг сягт
- востóчный, -ая, -ое** хōтал нэ́глын ēр; **востóчный бѣрег** (*реку́*) хōтал нэ́глын ēр нупыл о́лнэ я вāта
- восхищѣние** (*мн. нет*) номт тāрмыл сака ёмас хурип нак
- восхóд** (*сóлнца*) хōтал нэ́глын пора
- восходíть** (*восхожу́, восхóдит*) *несов.* нōх-нэ́глуңкве
- восьмидеся́тый, -ая, -ое** нёлсāтит
- восьмисóтый, -ая, -ое** нёлоловсāтит
- восьмóй, -áя, -óе** нёлоловит
- вот** *част.* тит-ти
- воткнúть** (*прош.* воткнúл) *сов.* юв-пувтмуңкве, юв-матумтаңкве
- вошь** (*мн.* вши) *ж.* такум
- впадáть** *несов.* (*о реке́*) квалуңкве, патуңкве
- впа́дина** аврах; мил хули
- впервы́е** о́влэт усьти
- впередí** *нареч.* э́лы-пāлт, сāртын
- вперѣд** *нареч.* э́лаль

- впечатлѣние** ěмталам нак, ěмталам в̄армалъ номтын хультум ěр
впиваться *несов.* (о *насеко́мом*) айтхатыглалуңкве (*насекомое*)
вписать (*буд.* впишú, впишет) *сов.* тув-хансуңкве
вписывать *несов.* тув-хансыглалуңкве
впиться (*прош.* впи́лся, *буд.* вопью́сь, вопьётся) *сов.* (о *насе-
ко́мом*) айтхатуңкве (*насекомое*)
вплавь *нареч.* уим
вплотную *нареч.* сяр ляпан
вплоть: вплоть до *част. с предл.:* **Не выходили из дома вплоть
до вечера.** Сяр ěтипалаг ěмтнэ мус кон ат кв̄алласув
вполгóлоса *нареч.* турсупыл
вполнѣ сяр номт патнэ хурипа
впóру *нареч.* мóртыс яныт: **Сапоги́ впóру.** Сопакыг мóртыс
янытыг
впоследствии *нареч.* та юи-пáлт
впáво ěмаспáлн, хóныпáлн
впредь *нареч.* ěлалъ
вприпрыжку *нареч.* поргасьлым
впроголодь *нареч.* тэтáлнув
впрок *нареч.* сōпас ма́гыс
впрягать *несов.* к̄ерыглáлуңкве
впрячь (*прош.* впряг, *буд.* впрягú, впряжёт) *сов.* к̄еруңкве
впускать *несов.* юв-тáртантаңкве
впустить (*буд.* впушú, впу́стит) *сов.* юв-тáртуңкве
враг (*мн.* враги́) враг
враждá (*мн. нет*) халэт вра́гыг олнэ в̄армалъ
враждовать (*враждúю, враждует*) *несов.* халэт вра́гыг олуңкве
вражеский, -ая, -ое вра́г; **вражеское вóйско** вра́г хóнт
вразрѣз *нареч.* п̄ори; мóт сирыл
врасплóх *нареч.* ўрхаттáл
врассыпную *нареч.* лáкква; сáвпал нупыл
врать (*наст.* вру, врёт, *прош.* врал) *несов.* уркуңкве
врач (*мн.* врач́и) лэ́ккар
вращать *несов.* ěхтаңкве, п̄ерыгтаңкве
вращаться *несов.* ěңхуңкве
вращѣние ěхнэ, ларгын в̄армалъ
вред (*мн. нет*) яныг л̄юль
вредитель *м.* сака торас, сака л̄юль в̄арнэ хóтпа
вредить (*врежú, вредит*) *несов.* сака торас, сака л̄юль в̄аруңкве
вредно сака торас, сака л̄юль
вредный, -ая, -ое сака торасың, сака л̄юль

- врезаться (буд. врежусь, врежется) сов. пѣлхатуңкве
 вреза́ться несов. пѣлхатыгләлуңкве
 вре́менный, -ая, -ое пора кастыл ълнэ
 вре́мя (мн. временá) ср. пора; по временáм тѡва порат
 вро́де предл. аквтоп
 врозь нареч. лāкква, янас
 врукопáшную нареч. кáтыл манос кáтың алсил
 врун (мн. вруны́) уркың хѡтпа
 вруча́ть несов. майлāлыглаңкве
 вручи́ть сов. миңкве
 вручну́ю нареч. кáтыл
 врыва́ться несов. ѳр тāра юв-сялтыгләлуңкве
 врьд: врьд ли нареч. матэльн: **Врьд ли зáвтра б́удет хорѡшая по-
 го́да.** Матэльн холытан ѳмас хѡтал вāри
 всáдник (на лѡшади) лув сыс тарм миннэ хѡтпа
 все мест. см. весь; пуссын
 всевозмѡжный, -ая, -ое сāвсыр
 всегдá нареч. акваг
 всегѡ нареч. сāвитэтыл
 вселѣнная ж. (вся земля, все стрáны) тѡрум-мā
 всемирный, -ая, -ое всемирный; мā янытыл
 всенарѡдный, -ая, -ое пуссын мир; всенарѡдный прáздник пус-
 сын мир янытлан хѡтал
 всеѡбщий, -ая, -ее пуссын мир мāгыс ълнэ
 всесою́зный, -ая, -ое всесоюзный; союз янытыл; **Всесою́зный
 день железнодорѡжника** Союз янытыл кѣрлѣхт рупитан мā-
 хум янытлан хѡтал
 всё мест. см. весь; пуссын
 всё-таки сою́з всё-таки, тохата
 всеядный, -ая, -ое хоталь ѡлнут тѣнэ
 вскáкивать несов. нѡх-квалапāнтуңкве, нѡх-лѡлюмтāлыглаңкве
 вскарáбкаться сов. нѡңхаль вāңкуңкве
 вскачь нареч. сұлыньтым
 вски́дывать несов. нѡңхаль пахвтасьлаңкве
 вски́нуть (прош. вски́нул) сов. нѡх-āлмаяңкве, нѡх-сѣлтумтаңкве
 вскипа́ть несов. пāялтāлыглаңкве
 вскипéть (буд. вскипéт) сов. пāялтаңкве
 вскипятíть (буд. вскипячú, вскипятít) сов. пāялтапуңкве
 вскѡре нареч. нэмат хоса āти; тāра та
 вскормíть (буд. вскормлю́, вскѡрмит) сов. тыттым-айтым янмал-
 таңкве

- вско́чить** (*буд.* вскочу́, вскóчит) *сов.* нōх-квāлапаңкве, нōх-л̄юлюмтаңкве
- вскр́икнуть** (*прош.* вскр́икнул) *сов.* хот-рōңхувлаңкве
- вскруж́ить** *сов.* (*гóлову*) ёңхамлаптуңкве
- вскрывать́** *несов.* пāлыг-пўнсыглāлуңкве, осынпаттыглāлуңкве
- вскрывать́ся** (*вскрывает́ся*) *несов.* (*о рекé*) пāлыг-патыглāлуңкве
- вскрыть** (*буд.* вскрыóю, вскрыóет) *сов.* пāлыг-пўнсуңкве, осынпаттуңкве
- вскры́ться** (*буд.* вскрыóется) (*о рекé*) *сов.* пāлыг-патуңкве
- вслед I** *нареч.* юил
- вслед II** *предл.* юи-пāлт
- вслéдствие** *предл.* мāгыс: **Вслéдствие болéзни вожáтого экскýрсию отложи́ли.** Вожатый āгмыл ёмтме мāгыс экскурсия мот хōталн пинвес
- вслух** *нареч.* суиңысь
- всмáтриваться** *несов.* хоса, ёмсякв сунсыглахтуңкве
- всóвывать** *несов.* юв-мāгумтāлыглаңкве
- вспáрывать** *несов.* сылталаңкве
- вспахáть** (*буд.* вспашу́, вспáшет) *сов.* тэпкан мā сакватаңкве
- вспáхивать** *несов.* тэпкан мā сакватāлыглаңкве
- всплэскивать** *несов.* тумсюңкве
- всплесну́ть** (*прош.* всплесну́л) *сов.* тумсясаңкве
- всплывáть** *несов.* нōх-хулыглāлыглаңкве
- всплыть** (*буд.* всплыву́, всплывёт) *сов.* нōх-хулыглаңкве
- вспоминáть** *несов.* номылматыглāлуңкве
- вспóмнить** *сов.* нōмылматуңкве
- вспомогáтельный, -ая, -ое** нётмил мāгыс олнэ
- вспорóть** (*буд.* вспорóю, вспóрет) *сов.* сылуңкве
- вспорхну́ть** (*прош.* вспорхну́л) *сов.* нōх-тыламлаңкве
- вспотéть** *сов.* рэгтыглаңкве
- вспугну́ть** (*прош.* вспугну́л) *сов.* хот-рохтуптаңкве
- вспы́хивать** *несов.* нōх-пёлаялыглаңкве, нōх-хораялыглаңкве
- вспы́хнуть** (*прош.* вспы́хнул) *сов.* нōх-пелаяңкве, нōх-хораяңкве
- вспы́шка** нāй хоратāлнэ, нāй пёлаян вāрмаль
- вставáть** (*встаю́, встаёт*) *несов.* нōх-л̄юлиглāлуңкве
- встáвить** (*буд.* встáвлю, встáвит) *сов.* юв-тўсьтуңкве, матыр к̄ивырн тўсьтуңкве; (*стеклó*) тув-тўсьтуңкве
- вставля́ть** *несов.* юв-тўсьтыглāлуңкве, матыр к̄ивырн тўсьтыглāлуңкве; (*стеклó*) тув-тўсьтыглāлуңкве
- встать** (*прош.* встал, *буд.* встану, встанет) *сов.* нōх-л̄юлюңкве
- встрéтить** (*буд.* встрéчу, встрéтит) *сов.* хōнтуңкве

- встрѣтиться** (*буд.* встрѣчусь, встрѣтится) *сов.* хōнтхатуңкве
встрѣча хōнтхатнэ вāрмаль
встрѣчáть *несов.* хōнтыглāлуңкве
встрѣчáться *несов.* хōнтхатыглāлуңкве
встрѣчный, -ая, -ое ля́льт йинэ, ля́льт лю́льнэ
встряну́ть (*прош.* встряхну́л) *сов.* пармаптуңкве
вступáть *несов.* (*в какúю-л. организáцию*) сялтыглāлуңкве,
 патыглāлуңкве
вступíть (*буд.* вступлю́, вступит) *сов.* (*в какúю-л. организáцию*)
 сялтуңкве, патуңкве
всу́нуть (*прош.* всу́нул) *сов.* юв-мāгумтаңкве
всхл́пывать *несов.* сэхвуңкве
всходíть (*всхожу́, всхóдит*) *несов.* (*на чтó-л.*) нōх-хāнхыглāлуң-
 кве; (*о солнце*) нōх-лапыглāлуңкве; (*о растѣнии*) нōх-нѣглы-
 лāлуңкве, нōх-пāялтāлыглаңкве
всхóды (*ед. нет*) тэпкан нѣглапам лүптанэ
всю́ду *нареч.* кāсың мāt
вся мест. *см.* **весь**
всякий, -ая, -ое **1.** (*каждый*) кāсың; кос хоты; **2.** (*всех видов*)
 сāвсыр
втáскивать *несов.* юв-хартыглаңкве
втащíть (*буд.* втащú, втащѣт) *сов.* юв-хартуңкве
втихомóлку *нареч.* астāлаквѣг, суйтāл, вātāл, сытамыл
вторíчный, -ая, -ое китнтыг ѣмталан
втор́ник вторник [сатт китыт хōтал]
вторóй, -áя, -óе китыт
второпя́х *нареч.* молямтахтим
втрѣ́тых *ввóдное сл.* хўрмит
втрóе *нареч.* хўрумпис
втроём *нареч.* хўрум хōтпал
втыкáть *несов.* тув-пувтуңкве
втя́гивать *несов.* юв-хартаңтаңкве
втяну́ть (*прош.* втяну́л, *буд.* втяну́, втянет) *сов.* юв-хартуңкве
вуз (*сокр.* вѣсшее учебное заведѣние) вуз [высший учебный заве-
 дение]
вулкán вулкан [тōва порат сўнтэ кйвырныл нāиң витыл сōсхатнэ
 нѣр]
вход **1.** (*мн. нет*) (*дѣйствие*) юв-сялтнэ вāрмаль; **2.** (*мѣсто*) āви;
 юв-сялтнэ мā
входíть (*вхожу́, вхóдит*) *несов.* сялтыглāлуңкве
вцепíться (*буд.* вцеплю́сь, вцѣпится) *сов.* консыгтахтуңкве

вчера́ нареч. мōлхōтал

въезд 1. (дѣйствиe) юв-сялтнэ, юв-ѣхтын в̄армалъ; 2. (мѣсто) юв-сялтнэ, юв-ѣхтын м̄а

въезжать несов. юв-сялтыгл̄алуңкве

въехать (буд. въеду, въедет) сов. юв-сялтуңкве

вы (двоѣ) н̄н; (многие) н̄н

выбегать несов. кон-хайталт̄алыглаңкве

выбежать (буд. выбегу, выбежит) сов. кон-х̄йтлыгтаңкве

выбираться несов. кональ воратантуңкве

выбить (прош. выбил, буд. выбью, выбьет) сов. хот-юныгтаңкве

выбиться (прош. выбился, буд. выбьюсь, выбьется) сов. (из сил — о человеке) в̄агтыглаңкве, ӯсюңкве; (из сил — об олене) повырматуңкве

выбор (мн. нет) п̄ериян в̄армалъ

выборный, -ая, -ое п̄ериян

выборы (ед. нет) полит. выборы [выбор; власть органыт, организация к̄үс̄яй м̄ахманэ кат алмим, н̄эпак т̄артым п̄ериян в̄армалъ]

выбрасывать несов. кон-п̄ахвтуңкве

выбрасываться несов. кон-лайхатыгл̄алуңкве

выбрать (буд. выберу, выберет) сов. п̄ерияңкве

выбраться (буд. выберусь, выберется) сов. кональ воратаңкве

выбросить (буд. выброшу, выбросит) сов. кон-воськасаңкве, кон-лыңкве, кон-с̄елтумтаңкве

выброситься (буд. выброшусь, выбросится) сов. кон-лайхатуңкве

выбывать несов. п̄ōхан миныгл̄алуңкве

выбыть (прош. выбыл, буд. выбуду, выбудет) сов. п̄ōхан минуңкве

выв́аливать несов. кон-равтуңкве, кон-с̄ōсыгл̄алуңкве

выв́аливаться несов. кон-рагатаңтуңкве, кон-с̄ōсыгпахтантаңкве

вывалить сов. кон-равтасаңкве, кон-с̄ōсыгпаңкве

вывалиться сов. кон-рагатаңкве, кон-с̄ōсыгпахтуңкве

выв́аривать несов. в̄асыт̄антуңкве

выварить сов. в̄асытаңкве

вывезти (прош. вывез, буд. вывезу, вывезет) сов. кон-тотуңкве

вывернуть (прош. вывернул) сов. мōтпал̄эт ѣхтуңкве

вывесить (буд. вывешу, вывесит) сов. кон-тагатаңкве

вывеска вывеска [л̄апка манос учреждение нам х̄ултыглан п̄ōс]

вывести 1. (прош. вывел, буд. выведу, выведет) сов. (откуда-л.)

кон-кв̄алтуңкве; вывести из стрōя х̄ойхаттал паттуңкве;

2. (прош. вывела, буд. выведет) сов. (цыплят, птенцов) м̄үңит н̄ахвасан̄г ӯнлуңкве

вывéшивать *несов.* кон-тагталаңкве

вы́вих хот-нэглум нак

вы́вихнуть (*прош.* вы́вихнул) *сов.* (*ру́ку*) кат нак хот-нэгылттаңкве

вы́вод **1.** (*мн. нет*) (*выведе́ние*) кон-квалттын вәрмаль; **2.** (*умо-заключе́ние, реше́ние*) номт вәрум вәрмаль

выво́дить **1.** (*вывожу́, выво́дит*) *несов.* (*откúда-л.*) кон-квалт-тыгләлуңкве; **выво́дить из стрóя** хойхаттал паттыгләлуңкве;

2. (*выво́дит*) *несов.* (*цыплят, птенцо́в*) муңит нәхвасанэг үнлыгләлуңкве

вы́водок (*мн.* вы́водки) үй-хул олтыг

вывози́ть (*вывожу́, выво́зит*) *несов.* кон-тотыгләлуңкве

вы́глядить (*буд.* вы́гляжу, вы́глядит) *сов.* састумыг нәлуңкве

вы́глядеть (*вы́гляжу, вы́глядит*) *несов.* матхурипаг сусхатуңкве

выгля́дывать *несов.* кон-аңкватәлыглаңкве

вы́глянуть (*прош.* вы́глянул) *сов.* кон-нэглапаңкве, кональ аңкв-таңкве

вы́гнать (*буд.* вы́гоню, вы́гонит) *сов.* кон-нявлуңкве

вы́говор выговор [лјөл вәрнэ магыс коллектив элы-пәлт ләтңыл ләвнэ вәрмаль]

вы́года (*род. п.* вы́годы) пәрс

вы́гон (*для оле́ней*) сярк

выгоня́ть *несов.* кон-нявлыгләлуңкве

выгора́ть (*выгора́ет*) *несов.* хуритәл патантаңкве, хот-вөтан-таңкве

вы́гореть (*вы́горит*) *сов.* хуритәл патуңкве, хөт-вөтуңкве

выгружа́ть *несов.* пормас әлмтәлыглаңкве

вы́грузить (*буд.* вы́гружу, вы́грузит) *сов.* пормас әлмтаңкве

выдава́ть (*выдаю́, выдаёт*) *несов.* майлантаңкве, хултыгләлуңкве

вы́дать (*прош.* вы́дал, *буд.* вы́дам, вы́даст) *сов.* хултуңкве

вы́дача (*род. п.* вы́дачи) майлан, миннэ вәрмаль

выдвига́ть *несов.* (*вперёд*) элаль лаквтуңкве

вы́двинуть (*прош.* вы́двинул) *сов.* (*вперёд*) элаль лаквсаптуңкве

вы́деланный, -ая, -ое (*о шкúре*) тынтлым (*сов*)

вы́делить *сов.* **1.** (*удели́ть, дать*) уртыл пинуңкве; **2.** (*отдели́ть от други́х*) янас паттуңкве

вы́делиться *сов.* **1.** (*отличи́ться*) мир манос матыр халныл эл-нэглуңкве, нәңкнэ хурипаг емтуңкве; **2.** (*вы́йти из чегó-л.*) нэглуңкве

вы́делка (*мн. нет*) (*шкúры*) тынтлыл, тынтаспи

выделя́ть *несов.* **1.** (*уделя́ть, дава́ть*) уртыл пиныгләлуңкве;

2. (*отделя́ть от други́х*) янас паттыгләлуңкве

- выделя́ться** *несов.* 1. (*отлича́ться*) мир манос матыр халныл эл-нэглыгләлуңкве, наңкнэ хурипаг емтантаңкве; 2. (*выхо́дить из чегó-л.*) нэглыгләлуңкве
- вы́держать** *сов.* вѣритаңкве
- выде́рживать** *несов.* вѣритантуңкве
- вы́держка** (*род. п.* вы́держки) вѣритан вәрмаль, таквинātэ пувуңкве хәснэ вәрмаль
- вы́дернуть** (*прош.* вы́дернул) *сов.* хот-лэгматуңкве, хот-хассумтаңкве
- выде́ргивать** *несов.* хот-лэватантуңкве
- вы́долбить** (*буд.* вы́долблю, вы́долбит) *сов.* пāлыг-пувтуңкве, пāлыг-кāралаңкве
- вы́долбленный, -ая, -ое** хулыныг сāгрим
- вы́дох** лылы тārтан вәрмаль
- вы́дохнуть** (*прош.* вы́дохнул) *сов.* лылы тārматуңкве
- вы́дра** вонтыр, хўлтэп
- выдува́ть** *несов.* кональ пувлуңкве
- вы́думать** *сов.* ат олыглан хольт номылматуңкве
- вы́думка** ат олыглан хольт номылмалтым вәрмаль
- вы́думывать** *несов.* ат олыглан хольт номылматыгләлуңкве
- выдыха́ние** (*мн. нет*) лылы тārтнэ вәрмаль
- выдыха́ть** *несов.* лылы тārатāлыглаңкве
- вы́езд** кональ миннэ вәрмаль
- выезжа́ть** *несов.* кональ квāлыгләлуңкве
- вы́ехать** (*буд.* вы́еду, вы́едет) *сов.* кональ квāлуңкве
- вы́жать** (*буд.* вы́жму, вы́жмет) *сов.* витэ хот-пасиртаңкве
- выжида́ть** *несов.* ўрантаңкве
- выжима́ть** *несов.* хот-пасиртаңкве, кон-пасиртаңкве
- вы́жить** (*буд.* вы́живу, вы́живет) *сов.* (*оста́ться в живы́х*) ялтуңкве
- вы́звать** (*буд.* вы́зову, вы́зовет) *сов.* тыг-вōвуңкве
- вы́зваться** (*буд.* вы́зовусь, вы́зовется) *сов.* кāсасяңкве
- выздора́вливать** *несов.* пусмантаңкве
- вы́здороветь** (*буд.* вы́здоровею, вы́здоровеет) *сов.* пусмуңкве
- вы́зов** вōвнэ вәрмаль
- вызрева́ть** *несов.* понсуңкве
- вызыва́ть** *несов.* тыг-вōвыгләлуңкве
- вызыва́ться** *несов.* кāсасялыглаңкве
- выиграть** *сов.* (*что́-л. в лотере́е*) выигрыш ёнгуңкве
- выи́грывать** *несов.* (*что́-л. в лотере́е*) выигрыш ёнгыгләлуңкве

- выигрыш** выигрыш [1. (по государственному займу) государственный заем тираж вәрнэ порат облигация хосыт ёнгим олныт; 2. (в лотерее) лотерея вәрнэ порат ёнгим ут]
- выйти** (прош. вышел, буд. выйду, выйдет) сов. 1. (откуда-л.) кон-квалуңкве; 2. (куда-л., к чему-л.) нэглуңкве; 3. (иссякнуть) холуңкве; 4. (получиться) ёмтуңкве
- выкапывать** несов. нōх-хилантаңкве
- выкарабкаться** сов. нōх-вāңкантаңкве, нōх-нёрантаңкве
- выкармливать** несов. тыттым-айтым янмалтāнтуңкве
- выкатить** (буд. выкачу, выкатит) сов. кональ поварттаңкве
- выкатиться** (буд. выкачусь, выкатится) сов. кон-повараңкве
- выкачать** сов. (жидкость, газ) хот-ёхтуңкве (вит, газ)
- выкачивать** несов. (жидкость, газ) хот-ёхтыглāлуңкве (вит, газ)
- выкидывать** несов. кон-пāхвтуңкве
- выкинуть** (прош. выкинул) сов. кон-лыңкве, кон-воськасаңкве, кон-сёлтумтаңкве
- выкликать** несов. кон-рōңхыглāлуңкве
- выключатель** м. выключатель [электрический нāй пēламтан ос харыгтан мāгыс олнэ ут]
- выключать** несов. (электрический ток) харыгтāлыглаңкве; (радио, мотор) хот-пōилттāлыглаңкве, ёл-пōилттāлыглаңкве
- выключить** сов. (электрический ток) харыгтаңкве; (радио, мотор) хот-пōилттаңкве, ёл-пōилттаңкве
- выковать** (буд. выкую, выкует) сов. кёрныл рāтым вāруңкве
- выковывать** несов. кёрныл рāтым вāрыглāлуңкве
- выкопать** сов. нōх-хилуңкве
- выкормить** (буд. выкормлю, выкормит) сов. тытым-айтым янмалтаңкве
- выкорчёвывать** несов. āнквалыт, тāрыт мāныл нōх-хилыглāлуңкве
- выкрасить** (буд. выкрашу, выкрасит) сов. крāситапуңкве, олюптапуңкве
- выкрикивать** несов. рōңхыглāлуңкве
- выкрикнуть** (прош. выкрикнул) сов. рōңхувлаңкве
- выкупаться** сов. пувыллатуңкве
- вылавливать** несов. пувыглāлуңкве, пуссын алысьлāнтуңкве
- вылазка** тāнаныл ұлтта вим врāгыт лялыт хōнтлахтын мāгыс ёхтыгпланэ вāрмаль
- вылезать** несов. кон-нэглāнтаңкве, кон-лаквантаңкве
- вылезти** (прош. вылез, буд. вылезу, вылезет) сов. кон-нэглуңкве, кон-лаквуңкве

- вылетать** *несов.* кон-тыламлāлыглаңкве
вылететь (*буд.* вѳлечу, вѳлетит) *сов.* кон-тыламлаңкве
вѳлечить *сов.* пусмалтаңкве
вѳлечиться *сов.* пусмуңкве
выливать *несов.* хот-сѳсантаңкве
выливаться (*выливаѳется*) *несов.* кон-сѳсхатыглāлуңкве
вѳлить (*буд.* вѳлью, вѳльет) *сов.* хот-сѳсуңкве
вѳлиться (*буд.* вѳльѳтся) *сов.* кон-сѳсхатуңкве
вѳловить (*буд.* вѳловлю, вѳловит) *сов.* пувуңкве, пуссын алуңкве
вѳлупиться (*буд.* вѳлуплюсь, вѳлупится) *сов.* (*из яйцā*) нāхва-саңкве (*мѳңи*)
вылупляться *несов.* (*из яйцā*) нāвхасāлыглаңкве (*мѳңи*)
вымазать (*буд.* вѳмажу, вѳмажет) *сов.* лап-сартуңкве
вымāнивать *несов.* матыр сāйныл, кональ вѳвыглалуңкве, хуй-тыглāлуңкве
выманить *сов.* матыр сāйныл, кональ вѳвуңкве, хуйтуңкве
выменивать *несов.* пѳнтыглāлуңкве
выменять *сов.* пѳнтуңкве
вымереть (*прош.* вѳмер, *буд.* вѳмрет) *сов.* пуссын порссуңкве
вымести (*прош.* вѳмел, *буд.* вѳмету, вѳметет) *сов.* хот-хосгуңкве
выметать *несов.* хот-хосгыглāлуңкве
вымирать (*вымираѳет*) *несов.* пуссын порссантаңкве
вымочить *сов.* хот-ѳслаңкве, тāра посуңкве
вымыться (*буд.* вѳмоюсь, вѳмоѳтся) *сов.* хот-ловтхатуңкве
вѳмя (*род. п.* вѳмени) *ср.* (*корѳвы*) мис сякв мора
вѳнести (*прош.* вѳнес, *буд.* вѳнесу, вѳнесет) *сов.* кон-тотуңкве, кон-квāлттуңкве
вынимать *несов.* кон-лѳватāнтуңкве
выносить (*выношѳ*, *выноѳит*) *несов.* кон-тотыглāлуңкве
выносливый, -ая, -оѳ вѳритан
вынужденный, -ая, -оѳ мāгыртым, мāгыртан
вынуть (*прош.* вѳнул) *сов.* хот-лѳватаңкве, кон-лѳватаңкве
вынырнуть (*прош.* вѳнырнул) *сов.* витныл нѳх-нѳглапаңкве
вынѳхивать *несов.* ѳмсякв атынѳтаңкве
выпадать *несов.* 1. (*пāдать нарѳжу*) кон-рāгатантуңкве; 2. (*о дождѳ*) раквыглāлуңкве; (*о снѳге*) тѳиглāлуңкве
выпāривать *несов.* исум сѳңкв ѳт пѳхан паттантаңкве, арыг вит сѳңквыг вāрантаңкве
выпасть (*прош.* вѳпал, *буд.* вѳпаду, вѳпадет) *сов.* 1. (*упāсть нарѳжу*) кон-рāгатаңкве; 2. (*о дождѳ*) раквуңкве; (*о снѳге*) тѳ-юңкве

- выпекáть** *несов.* (*хлеб*) нянь вāрыглāлуңкве
- вы́печь** (*прош.* вы́пек, *буд.* вы́пеку, вы́печет) *сов.* (*хлеб*) нянь вāруңкве
- выпивáть** *несов.* юв-аиглāлуңкве
- выпíливать** *несов.* **1.** (*отвёрстие пилóй*) сартнэ кёрыл ас вāрыглāлуңкве; **2.** (*узóр лóбзиком*) лобзикыл вóвта пāрт тарм хорам вāрыглāлуңкве
- вы́пилить** *сов.* **1.** (*отвёрстие пилóй*) сартнэ кёрыл ас вāруңкве; **2.** (*узóр лóбзиком*) лобзикыл вóвта пāрт тарм хорам вāруңкве
- вы́писать** (*буд.* вы́пишу, вы́пишет) *сов.* **1.** (*списáть*) нэпакныл сунсым хансуңкве; **2.** (*газэту, журнал*) хассылтаңкве
- выпíсывать** *несов.* **1.** (*спíсывать*) нэпакныл сунсым хансыглāлуңкве; **2.** (*газэту, журнал*) хассылтāлыглаңкве
- вы́пить** (*прош.* вы́пил, *буд.* вы́пью, вы́пьет) *сов.* юв-аюңкве
- вы́плавить** (*буд.* вы́плавлю, вы́плавит) *сов.* хот-толтуңкве
- выплавля́ть** *несов.* хот-толтыглāлуңкве
- вы́плеснуть** (*прош.* вы́плеснул) *сов.* кон-равтасаңкве
- выплёвывать** *несов.* кон-салямāнтуңкве
- выплывáть** *несов.* (*на лóдке*) матыр кйвырныл, сāйныл вит тарм йиянтаңкве
- вы́плыть** (*буд.* вы́плыву, вы́плывет) *сов.* (*на лóдке*) матыр кйвырныл, сāйныл вит тарм йиңкве
- вы́плюнуть** (*прош.* вы́плюнул) *сов.* кон-салямаңкве
- выползáть** *несов.* кон-ваңкантаңкве, кон-нёрантаңкве
- вы́ползти** (*прош.* вы́полз, *буд.* вы́ползу, вы́ползет) *сов.* кон-ваңкуңкве, кон-нёруңкве
- вы́полнить** *сов.* тóвылттаңкве
- выполня́ть** *несов.* тóвылттāлыглаңкве
- вы́порхнуть** (*прош.* вы́порхнул) *сов.* кон-тыламлаңкве
- вы́потрошить** *сов.* сахыт лэватаңкве
- вы́править** (*буд.* вы́правлю, вы́правит) *сов.* сохтыл вāруңкве, ёмас сирыл вāруңкве
- выправля́ть** *несов.* сохтыл вāрыглāлуңкве, ёмас сирыл вāрыглалуңкве
- выпра́шивать** *несов.* вовим кāтнпаттыглāлуңкве
- вы́просить** (*буд.* вы́прошу, вы́просит) *сов.* вóвим кāтнпаттуңкве
- вы́прыгнуть** (*прош.* вы́прыгнул) *сов.* кон-порыгмаңкве
- выпрягáть** *несов.* хот-лóсталāлуңкве, хот-тāрталāлуңкве, хот-ойталāлуңкве
- вы́прямить** (*буд.* вы́прямлю, вы́прямит) *сов.* сохтыл вāруңкве

- вы́прямиться** (*буд.* вы́прямлюсь, вы́прямится) *сов.* сохтыл в̄архатуңкве
- выпрямля́ть** *несов.* сохтыл в̄арыгл̄алуңкве
- выпрямля́ться** *несов.* сохтыл в̄архатыгл̄алуңкве
- вы́прячь** (*прош.* вы́пряг, *буд.* вы́прягу, вы́пряжет) *сов.* хот-л̄о-сталаңкве, хот-тартаңкве, хот-ойталаңкве
- вы́пуклый, -ая, -ое** урамың
- выпуска́ть** *несов.* кон-т̄арат̄алыглаңкве
- вы́пустить** (*буд.* вы́пущу, вы́пустит) *сов.* кон-т̄аратаңкве
- выраба́тывать** *несов.* в̄арыгл̄алуңкве, а́ступтаңкве
- вы́работать** *сов.* в̄аруңкве, а́ступтапуңкве
- выра́внивать** *несов.* састумт̄алыглаңкве
- выража́ть** *несов.* матыр х̄ултыгл̄алуңкве, матыр торгамтаптыгл̄алуңкве
- выраже́ние** х̄ултыглан, торгамтаптын в̄армалы
- вырази́тельный, -ая, -ое** матыр ёмсякв суссылтан
- вы́разить** (*буд.* вы́ражу, вы́разит) *сов.* матыр х̄ултуңкве, матыр торгамтапуңкве
- выраста́ть** *несов.* **1.** (*в разме́ре*) н̄ох-яныгма́нтуңкве; **2.** (*в коли́честве*) с̄авмантаңкве
- вы́расти** (*прош.* вы́рос, *буд.* вы́расту, вы́растет) *сов.* **1.** (*в разме́ре*) н̄ох-яныгмаңкве; **2.** (*в коли́честве*) с̄авмуңкве
- вы́растить** (*буд.* вы́ращу, вы́растит) *сов.* янмалтаңкве, т̄элтуңкве
- выра́щивать** *несов.* янмалта́нтуңкве, т̄элтантаңкве
- вы́рвать** *сов.* хот-манумтаңкве, хот-хассумтаңкве
- вы́рваться** *сов.* хот-манумтахтуңкве, хот-оймахтуңкве
- вы́резать** (*буд.* вы́режу, вы́режет) *сов.* хот-яктуңкве, хот-йинуңкве
- вы́реза́ть** *несов.* хот-якантаңкве, хот-йинантаңкве
- вы́ровнять** *сов.* р̄овлаңкве, састлаңкве
- вы́ронить** *сов.* ёл-торылтаңкве
- выруба́ть** *несов.* **1.** (*отве́рстие*) хот-са́грапа́нтуңкве; **2.** (*что́-л. на больш́ом простра́нстве*) яныт̄эт са́грыгл̄алуңкве
- вы́рубить** (*буд.* вы́рублю, вы́рубит) *сов.* **1.** (*отве́рстие*) хот-са́грапаңкве; **2.** (*что́-л. на больш́ом простра́нстве*) янит̄эт са́груңкве
- выруча́ть** *несов.* я́румт н̄етыгл̄алуңкве
- вы́ручить** *сов.* я́румт н̄етуңкве
- вырыва́ть** *несов.* **1.** (*рвать*) хот-маныгтаңкве; **2.** (*из земли́*) н̄ох-хилыгл̄алуңкве
- вырыва́ться** *несов.* хот-маныгтахтуңкве
- вы́рыть** (*прош.* вы́рыл, *буд.* вы́рою, вы́роет) *сов.* н̄ох-хилуңкве

высадить (буд. высажу, высадит) сов. (на берег) пāг-тāратаңкве
высадиться (буд. высажусь, высадится) сов. (на берег) пāг-квā-
 луңкве

высаживать несов. (на берег) пāг- тартыглāлуңкве

высаживаться несов. (на берег) пāг-квāлыглāлуңкве

высасывать несов. няртыглāлуңкве

высекать несов. 1. (искру из кремня) нāй рāтнэ кēрыл нāй пēлам-
 тāлыглаңкве; 2. (изображение на камне, металле) āхвтас,
 кēr палт хорам сāгрылāлуңкве

высечь (прош. высек, буд. высеку, высечет) сов. 1. (искру из
 кремня) нāй рāтнэ кēрыл нāй пēламтаңкве; 2. (изображение
 на камне, металле) āхвтас, кēr палт хорам сāгруңкве

высидеть (буд. высижу, высидит) сов. (цыплят, птенцов) мӯ-
 џит нāхвасан мус унлуңкве

высиживать несов. мӯџит нāхвасан мус унлантаңкве

выситься (высится) несов. лӯлиңыг олуңкве

высказать (буд. выскажу, выскажет) сов. лāтың лāвуңкве

высказаться (буд. выскажусь, выскажется) сов. лāтың виңкве,
 номсын вāрмале лāвуңкве

высказывать несов. лāтың лāвыглāлуңкве

высказываться несов. лāтың воиглāлуңкве, номсын вāрмале лā-
 выглāлуңкве

выскакивать несов. кон-порыгмāнтуңкве

выскользнуть (прош. выскользнул) сов. хот-ойматуңкве, хот-
 няльсятаңкве

выскочить сов. кон-порыгмаңкве

выслать (буд. вышлю, вышлет) сов. пōхан кетуңкве

выследить (буд. выслежу, выследит) сов. коим кāсалаңкве

выслеживать несов. юил коюңкве

выслушать сов. хунтлаңкве

высматривать несов. хосаныл сунсыглаңкве

высмевать несов. хōтпал нēссыртāлыглаңкве, мувиньтāлыглаң-
 кве

высмеять сов. хōтпал нēссыртаңкве, мувиньтаңкве

высмотреть сов. сунсым, периим кāсалаңкве

высовывать несов. кон-такталāлуңкве, кон-нēглапаптыглāлуңкве,
 элаль такталāлуңкве

высовываться несов. кональ нēглапахтантаңкве

высокий, -ая, -ое карыс, лӯлиң

высоко: **Высоко** в нēбе вīден самолёт. Тōрумт нумын товлың-
 хап нāңки

вы́сосать сов. пуссын няртуңкве

высо́та́ (мн. высо́ты) карсыт, люлит

высо́хнуть (прош. вы́сох) сов. хот-тосуңкве

вы́спаться (буд. вы́сплюсь, вы́спится) сов. пойтнэг хуюңкве

вы́ставить (буд. вы́ставлю, вы́ставит) сов. (*поставить вперёд*) кон-түсьтуңкве, элаль тактуңкве

вы́ставка выставка [сунсыглан мағыс атым матырсыр утыт ос тан олнэ маныл]

выста́влять несов. (*ста́вить вперёд*) кон-түсьталалуңкве, элаль тактыгләлуңкве

вы́стирать сов. хот-посуңкве

вы́стрел патамтан вәрмаль

вы́стрелить сов. патамтаңкве

вы́строить сов. 1. (*окончить постройку*) унттуңкве; 2. (*приказать вы́строиться, стать строем*) аквмағылтәрс түсьтуңкве

вы́строиться сов. (*стать строем*) аквмағылтәрс люлюңкве

вы́ступ пукай; элаль люльнэ ут

высту́пать несов. 1. (*выходить вперёд*) элаль квәлыгләлуңкве;

2. (*в поход*) элаль нөвумтәлыгләлуңкве; 3. (*выходить за пределы чегó-л.*) нөх-кәральтәлыглаңкве; 4. (*на собрании, с лекцией*) мир элы-пәлт потыртаңкве; 5. (*выдаваться вперёд*) элаль ляльт люлюңкве

вы́ступить (буд. вы́ступлю, вы́ступит) сов. 1. (*выйти вперёд*) элаль квәлуңкве; 2. (*в поход*) элаль нөвумтаңкве; 3. (*выйти за пределы чегó-л.*) нөх-кәральтаңкве; 4. (*на собрании, с лекцией*) мир элы-пәлт потыртәлуңкве

вы́сунуть (прош. вы́сунул) сов. кон-тактапаңкве

вы́сунуться (прош. вы́сунулся) сов. кональ-нәглапахтуңкве

вы́сушить сов. хот-тослуңкве

вы́считать сов. сәвитэт ловиньтаңкве

вы́сший, -ая, -ее 1. (*самый лучший*) сяр ёмас; 2. (*самый важный*) сяр эрнэ; 3. (*самый главный*) сяр яныг; **вы́сшее учебное заведение** высший учебный заведение [институт, университет]

высы́лать несов. пөхан кәтсыгләлуңкве

высы́пать (буд. вы́сыплю, вы́сыплет и вы́сыпет) сов. кон-сөсуңкве

высы́пать несов. кон-сөсантаңкве

высы́хать несов. хот-төсантаңкве

выта́лкивать несов. кон-пувтыгләлуңкве

- вытапливать** *несов.* (*жир*) вой пайтуңкве, васытаңкве
вытаращить *сов.* (*глаз*) сам янгыг хартуңкве
вытаскивать *несов.* кон-лэватантуңкве, кональ хартантаңкве
вытащить *сов.* кон-лэватаңкве, кон-хассумтаңкве
вытека́ть (вытека́ет) *несов.* кон-овантаңкве
вытереть (*прош.* вы́тер, *буд.* вы́тру, вы́трет) *сов.* хот-сэгуңкве
вытереться (*прош.* вы́терся, *буд.* вы́трусъ, вы́трется) *сов.* хот-сэг-хатуңкве
вытерпеть (*буд.* вы́терплю, вы́терпит) *сов.* ве́ритаңкве
вытечь (*прош.* вы́тек, *буд.* вы́течет) *сов.* кон-овуңкве
вытира́ть *несов.* хот-сэгыглалуңкве
вытира́ться *несов.* хот-сэгхатыглалуңкве
вытолкнуть (*прош.* вы́толкнул) *сов.* кон-пувтмуңкве
вытопить (*буд.* вы́топлю, вы́топит) *сов.* (*жир*) вой хот-пайтуңкве, хот-васытаңкве
вытряхивать *несов.* хот-паргалтаңкве
вытряхнуть (*прош.* вы́тряхнул) *сов.* хот-пармаптуңкве
выть (*наст.* во́ю, во́ет, *прош.* вы́л) *несов.* (о зве́ре) орвиньтаңкве; (о ве́тре) сивгуңкве
вытягивать *несов.* **1.** (*из чег*-л.) нōх-хартантаңкве; **2.** (*растяги-вать*) хосаг нюныслантуңкве
вытягиваться *несов.* хосаг нюнсантаңкве
вытянуть (*прош.* вы́тянул) *сов.* **1.** (*из чег*-л.) нох-хартуңкве; **2.** (*растяну́ть*) хосаг нюныслаңкве
вытянуться (*прош.* вы́тянулся) *сов.* хосаг нюнсуңкве
выудить (*буд.* вы́ужу, вы́удит) *сов.* нясыл нōх-хартуңкве
выучить *сов.* ханисьтаңкве
выхватить (*буд.* вы́хвачу, вы́хватит) *сов.* хот-нирумтаңкве
выхва́тывать *несов.* хот-нирумталыглаңкве
выход **1.** (*действие*) кон-миннэ вәрмаль; **2.** (*место*) кональ мин-нэ ма
выходи́ть (выхожу́, выходи́т) *несов.* **1.** (*откуда*-л.) кон-квā-лыглалуңкве; **2.** (*куда*-л.) нэглиглалуңкве; **3.** (*иссяка́ть*) хо-лыглалуңкве; **4.** (*получа́ться*) е́мтыглалуңкве
выходной, -ая, -ое кональ миннэ магыс олнэ; **выходной день** усь-лахтын хотал
вычеркнуть (*прош.* вы́черкнул) *сов.* хот-сюртумтаңкве
вычесать (*буд.* вы́чешу, вы́чешет) *сов.* хот-оргуңкве
вычёркивать *несов.* хот-сюртгалаңкве
вычёсывать *несов.* хот-оргыглалуңкве
вычислить *сов.* матсавит олнэтэ ловиньтаңкве

- вычислѣть** *несов.* матсāвит ѓлнѣтѣ ловиньтāлыглаңкве
вычистить (*буд.* вычищу, вычистит) *сов.* хот-систамтаңкве; (*рыбу*) хот-нилюңкве
- выше** 1. нōңхальнув, нумыннув; 2. (*вверх по рекѣ*) альгальнув
- вышивать** *несов.* хорамыл ѓнтантаңкве
- вышинā** (*мн.* вышйны) лѓлит, карссыт
- вышить** (*буд.* вышью, вышьет) *сов.* хорамыл ѓнтуңкве
- вышка** 1. (*на дѓме*) пāртың кол нялмат; 2. (*отдѣльное строѣние*) карссыг, лѓлиңыг вāрим ут
- выяснить** *сов.* тāра-паттуңкве
- выяснѣть** *несов.* тāра-паттантаңкве
- выюга** вѓтас, порхай
- выюк** (*мн.* выюкй) ѓй-хул сыст тотыглан лап-сѣпитым пормас
- выюнѓк** (*род. п.* выюнкā) выюнок [аквсыр пум наме]
- выючить** *несов.* ѓй-хул сыс тармыл пормас тāлттуңкве
- выючный, -ая, -ое** (*о живѓтном*) тāрвитың пормас тотыглан (*ѓй-хул*)
- вязāнка** квāрак; кāt хўнт
- вязаный, -ая, -ое** сагим
- вязать** (*вяжў, вяжет*) *несов.* 1. сагуңкве; 2. (*завязывать*) нѣгуңкве
- вязкий, -ая, -ое** восьлах
- вязнуть** (*прош.* вяз и вязнул) *несов.* восьлахн уюңкве
- вялить** *несов.* тѓслуңкве
- вялый, -ая, -ое** вāгтāl, ѓсюм
- вянуть** (*прош.* вял и вянул) *несов.* хѓлувяңкве, нѓх-тѓсуңкве

Г

- гавань** *ж.* гавань [кораблит пўхтуңкве, ѓнлуңкве рѓвнѣ хурип сѣрысь вāта вит]
- гāга** гага [аквсыр товлың ѓй наме]
- гагāра** тāхт
- гāдкий, -ая, -ое** лѓль
- гадюка** гадюка [аквсыр ялпыңуй наме]
- газ** газ [лылыѣп хурип вещество]
- газѣта** газета
- гāйка** гайка [винтаң кивруп сāv урпа кѣр лāквaп охса]
- гāлка** галка [аквсыр товлың ѓй наме]
- галѓши** (*ед.* галѓша) галошиг, калошиг [ракв порат лāгылн маснѣ резина маснўт]

гáлстук галстук [сыплувт о́сьнэ тор]

гáлькa (мн. нет) мaнь а́хвтас, самың а́хвтас

гара́ж (мн. гаражи́) гараж [машинат у́нлын, сёпитан ма́гыс о́лнэ кол]

гармо́нь ж. гармонь; нэ́рнэ ййв

гарпу́н (мн. гарпуны́) гарпун [уй-хул ля́льт па́хвтын ква́лыг тaляхн ва́рим пувтуп]

га́рь (мн. нет) ж. **1.** (о за́пахe) нaйяңи ат; **2.** (горéлый лес) нaй-тэм

гаси́ть (гашу́, гасит) несов. харыгтаңкве

гасну́ть (наст. гаснет, прош. гас и гаснул) несов. харыгла́ңкве

га́ть ж. самаиң ма́т ййвыл, нирыл па́хвтым унсых

гвоздь м. (желе́зный) кёрсоль; (дерева́нный) ле́ңк

где нареч. хо́т; хоты ма́т

где-нибу́дь нареч. хо́т улпыл; хотты ма́т улпыл

где-то нареч. хотты ма́т

гекта́р гектар [ма́ мо́ртнэ ме́ра — 10000 квадратный метр]

генерáл генерал [а́рмият сяр яныг командир]

гениа́льный, -ая, -ое гениальный [сака номтың]

ге́ний (о челове́ке) гений [сака номтың хо́тпа]

геогра́фия (мн. нет) география [ма́ ва́нэ, ма́т хаснэ о́вылтыт наука]

гео́лог геолог [ма́ сюнит киснэ, ханисътан хо́тпа]

ге́рб (мн. гербы́) герб [госуда́рство по́с]

геро́йзм (мн. нет) героизм [янытлан, пилта́л ва́рмаль]

геро́йня герой (нэ́)

геро́йческий, -ая, -ое героический [сяр пилтал]

геро́й герой

ги́бель (мн. нет) ж. хотта́ль порссын ва́рмаль

ги́бкий, -ая, -ое хутсан

ги́бнуть (прош. ги́бнул) несов. хотта́ль порссантаңкве

гибри́д гибрид [китсыр уй-хулныл ёмтум няврам, китсыр растё-ниеныл тэ́лум растёние]

гига́нт сака яныг лылын матыр; сака яныг ут

гига́нтский, -ая, -ое сака яныг

гигиéна (мн. нет) гигиена [э́лмхо́лас пу́стагыл о́лнэ ва́рмаль у́р-галан ма́гыс о́лнэ правило́т ос ва́рмалит]

гидроста́нция, гидроэлектроста́нция гидроэлектростанция [ви́т ёры́л электрический ток ва́рнэ ста́нция]

ги́льза гильза; патрон хусап

гимнасте́рка гимнасте́рка [сохт магылто́хың хум суп]

гимна́стика гимнастика [хо́тпа алпи такмалтан упражнении́т]

гимнастический, -ая, -ое гимнастика, гимнастический; **гимнастические упражнения** гимнастический упражненииет

гиря гиря, кира

глава I (мн. главы) м. и ж. (руководитель) пуңкхум; мир вәрмаль
тотнэ хōтпа

глава II (мн. главы) ж. (в книге) глава [книгат хансым ут янас
лōмтэ]

главный, -ая, -ое главный; сяр эрнэ

гладить (глажу, гладит) несов. 1. (утюгом) састумыг нелуңкве;

2. (рукой) вотгасьлаңкве

гладкий, -ая, -ое састум

гладь (мн. нет) ж. (о воде) састум витсов

глаз (мн. глаза) сам; с глазу на глаз (разговаривать) акв сам
ляльт (потыртаңкве)

глазомёр (мн. нет) самнәңкил, самый мёритан вәрмаль

глина (род. п. глины) рәкт

глинистый, -ая, -ое рәктың

глист (мн. глисты) сōргуй

глобус глобус [сунсыглан магыс вәрим, мәниг пуврыг пōслым, лә-
гыл тарм ёхнэ ма хури]

глодать несов. (кость) пуруңкве

глотать несов. юв-аяләнтуңкве

глотка тәп тәнэ тур

глоток (мн. глотки) аквсёс аялан сәвит

глохнуть (прош. глох и глохнул) несов. пальтāl патантаңкве

глубже милнүвөг, милысьнүв

глубина (мн. глубины) мил, милыт

глубокий, -ая, -ое (о водоёме, яме) мил; (о посуде) киврың;

(о снеге) осың

глубокó мил

глубый, -ая, -ое оссам

глухарь (мн. глухарй) м. мансын

глухой, -ая, -ое I 1. (о человеке) пальтāl; 2. (о шубе) суйтāl;

3. (о лесе) паль, сытам, сэр

глухой, -ая, -ое II (без отвёрстий) марави

глухонемой сущ. сүп-нелумтāl-паль-нелтāl, сүптāl-пальтāl хōтпа

глушить несов. сәйттāl паттуңкве

глушь (мн. нет) ж. сэр вōр, мор вōр; хōтпа рōвсаттāl ма

глыба яныг лōмт капай

глядеть (гляжу, глядит) несов. сунсуңкве

глянуть (прош. глянул) сов. аңкватаңкве

- гнать** (гоню́, гонит) *несов.* **1.** (*заставлять дв́игаться; пресл́е-
довать*) нъявлуңке; (*о ветре по отноше́нию к ту́чам*) то-
туңке; **2.** (*заставлять бежа́ть оле́ня, ло́шадь*) посуңке;
3. (*выгоня́ть*) кон-нявлуңке
- гна́ться** (гоню́сь, гонится) *несов.* нъявлхатуңке
- гнев** (*мн. нет*) кант, лав
- гнездо́** (*мн. гнезда*) (*на земле́*) пити; (*на дере́ве*) уми
- гнёт** (*мн. нет*) саватан, пасьралан ва́рмаль
- гнило́й, -а́я, -о́е** саюм
- гнить** (гниёт) *несов.* саюңке
- гнои́ться** (гноится) *несов.* сай ва́рантаңке
- гно́й** (*мн. нет*) сай
- гну́с** (*мн. нет*) (*мошкара́*) са́в ма́нь ле́мво́й
- гну́сный, -ая, -ое** сяр лю́ль
- гну́тый, -ая, -ое** ху́тылым
- гнуть** (*наст. гну, гнёт, прош. гнул*) *несов.* хутылтаңке
- гну́ться** (*наст. гнусь, гнётся, прош. гну́лся*) *несов.* хутала́луңке
- го́вор** (*разговóр*) потыр
- говори́ть** *несов.* потыртаңке
- говя́дина** (*мн. нет*) мис не́выль
- го́д** (*мн. го́ды и годá*) та́л
- годи́на** та́л, пора
- годи́ться** (гожу́сь, годи́тся) *несов.* хойхатуңке
- го́дный, -ая, -ое** ро́внэ, хойхатнэ
- годова́лый, -ая, -ое** акв та́л яныт
- годо́вщина** матахкем та́лэ то́влын пора
- голені́ще** ва́й, со́пак сор
- го́лень** ж. ла́гылсор
- голова́** (*мн. го́ловы*) пуңк; **с голова́ до ног** пуңккёныл ёл-ёхтын мус
- голова́стик** порыгпанэква пйгрись
- голови́ной, -а́я, -о́е** пуңк; **голови́ной мозг** пуңк ва́лм
- голови́ня** лотхың йивсуп
- голови́кружі́тельный, -ая, -ое** (*о вы́со́ком ме́сте*) пуңк хот-ёң-
хамлан хурип (*лю́лиң ма́*)
- го́лод** (*мн. нет*) тэ́та́л ва́рмаль
- голода́ть** *несов.* тэ́та́л олуңке
- голо́дный, -ая, -ое** тэ́та́л
- го́лос I** (*мн. голо́са́*) турсуй
- го́лос II** (*мн. голо́са́*) *полит.* го́лос [ка́саяңке манос ат ка́саяң-
ке ве́рмыт пра́вотэ́]
- голосова́ние** ка́саянэ́тэ манос ат ка́саянэ́тэ суссылтан ва́рмаль

- голосовáть** (голосúю, голосúет) *несов.* кáсасянэ́тэ манос ат кáса-сянэ́тэ суссылтаңкве
- голубíка** (*мн. нет*) тáхтпил
- голубóй, -áя, -óе** атырхари
- гóлубь** *м.* голубь [аквсыр товлың уй наме]
- гóлый, -ая, -ое** няр ломтын; (*не покрýтый шéрстью, пúхом*) пун-тáл; (*о вéтке, дéреве*) тагтáл
- гонéц** (*мн.* гонцы́) матыр мán лáтың молях тотыгпан хóтпа
- гóнка** молямтан вáрмаль
- гоня́ть** *несов.* 1. (*преслéдовать; заставля́ть двúгаться*) нýвла-лаңкве; 2. (*выгоня́ть*) кон-нýвлантаңкве
- гоня́ться** *несов.* нýвлахтуңкве
- горá** (*мн.* гóры) нёр, ур; **под гóру** (*спустúться*) сып ёлаль (*ми-нуңкве*); **в гóру** (*поднимáться*) сып нóңхаль (*минуңкве*)
- горáздо** *нареч.:* **Обь горáздо шíре, чем Сóсьва.** Ас Тáгтныл са-ка пáхвын
- горб** (*мн.* горбý) мокари
- горбáтый, -ая, -ое** мокариң; сысэ-порге сáглым
- гóрбиться** (гóрблюсь, гóрбится) *несов.* вáңкыртахтым, мокыртах-тым óлуңкве
- горбúша** горбуша [аквсыр хýл наме]
- горделíво** ёрыңысь
- гордítься** (горжúсь, гордítся) *несов.* ёралахтуңкве, янытлахтуңкве
- гóрдость** (*мн. нет*) *ж.* ёралахтын, янытлахтын вáрмаль
- гóрдый, -ая, -ое** таквинáтэ ёралан, янытлан
- гóре** (*мн. нет*) тыстыл, вóсьлыл
- горевáть** (горю́ю, горю́ет) *несов.* тыстуңкве, вóсьлуңкве
- горéть** (горю́, горíт) *несов.* тэңкве (*нáй*)
- гóречь** *ж.* восиртахтын ат
- горизóнт** горизонт [1. (*прострáнство*) мувлахи сам нáңкил мá; 2. (*вúдимая гранíца нéба и повéрхности землú, водбú*) мувлахи мáт манос вит тарм сам нáңкил оигпан линия-кэс]
- горíстый, -ая, -ое** нёрың
- гóрло** тур; **по гóрло** (*сыт*) пóйтнэг (*тэм*)
- гóрлышко** (*буты́лки*) сулья тур
- горн I** (*кузнéчный*) горн [кёр вáрнэ колт óлнэ лылтэпыл пувлын утың кýр]
- горн II** (*музыкáльный инструмéнт*) горн [музыкал ёнгын тур]
- горнíст** горнист [горныл ёнгын пионер манос солдат]
- гóрница** колнак
- горностáй** сёльси

- гóрный**, -ая, -ое нёр; **гóрный барáн** нёрт олнэ хár пáля
гóрод (мн. городá) үс
городскóй, -áя, -бе үс; үст олнэ; **городскóй совет** үс совет
горо́х (мн. нет) горох, аныкас
горо́шина горох сам
горсть ж. кат хуңхари; кос тагыл
гортáнь ж. тур пукла; лылтнэ тур нуми о́выл
горчítь (горчít) несов. восиртахтуңке
горчiца (мн. нет) горчица, кортница
горшóк (мн. горшкi) сүлипут
гóрький, -ая, -ое восьрамың
горячий, -ая, -ее исум
гóспиталь м. госпиталь [áрмия мáхум пусмалтан пўльница]
гостеприимство (мн. нет) ёхтын хóтпа, мўймáхум ёмсякв тыттын-
 айтнэ вáрмаль
гостiнец (мн. гостiнцы) сýгтальпи
гостiница гостиница [яласан мáхум хóиглан, пóйтсан кол]
гостiть (гощú, гостiт) несов. мўйлункве
гость (мн. гóсти) м. мўйхум
госудáрственный, -ая, -ое госудáрство, госудáрственный; **госу-
 дáрственные óрганы** госудáрственный óрганит
госудáрство госудáрство [такви торыг правительство ос власть
 óрганит óсьнэ страна]; **буржуáзное госудáрство** буржуаз-
 ный госудáрство [рўпитан мир капиталистытн эксплуатировай-
 таңкве вёрмын правительство ос власть óрганит]; **социалистi-
 ческое госудáрство** социалистический госудáрство [ты прави-
 тельство ос власть óрганит, хотьютыт социализм ос комму-
 низм вос вáрнэ мáгыс ос Родинаныл вос ўргалан мáгыс рўпи-
 тан мир организовайтэгыт]
готóвить (готóвлю, готóвит) несов. сёпитаңкве, áстлаңкве
готóвиться (готóвлюсь, готóвится) несов. сёпитахтуңкве, áстлах-
 туңкве
готóвый, -ая, -ое áстлым, áстум, сёпитым
гра́бить (гра́блю, гра́бит) несов. нирталаңкве, нирталахтуңкве
гра́бли (ед. нет) пум коснэив
град (мн. нет) пóльсам
гра́дус градус [áсирма ос рёг мóртнэ мёра]
гра́дусник градусник [áсирма ос рёг мóртнэ ут]
граждани́н (мн. гра́ждане) гражданин [госудáрствот олнэ, поли-
 тический пра́вот óсьнэ ос общественный обязанностит тó-
 вылттан хóтпа]

- граждáнский, -ая, -ое гражданский; граждáнские правá граждáнский прáвот
- грамм грамм [пусмалкан мѐра]
- грáмота 1. (*умѐние читáть и писáть*) ловиньтаңкве ос хансуңкве вѣрмаль; 2. (*докумѐнт*) почѣтная грáмота почѣтный грáмота [сака ёмас рупататэ янытлан мѣгыс минэ нѣпак, докумѐнт]
- грáмотность (*мн. нет*) ж. нѣпакыл хѣснэ вѣрмаль
- грáмотный, -ая, -ое нѣпакыл хѣснэ
- гранáта граната [кѣтыл пѣхвтын, ёл-рагатан порат пулиг-поклын нѣл]
- грандиóзный, -ая, -ое сака яныг
- гранít (*мн. нет*) гранит [аквсыр ахвтас наме]
- гранíца граница [мѣпас; мѣг киттыг уртнэ, странаг киттыг уртнэ линия]
- грань ж. ър
- графín графин [осься туруп кумыска хусап]
- грач (*мн. грачѣ*) грач [аквсыр товлың уй наме]
- грѣбень (*мн. грѣбни*) 1. (*для волóс*) консуп; 2. (*вершúна холмá, горьѣ*) ур сяхыл пуңк; ур ала
- грѣбѣц (*мн. грѣбцѣ*) товнэ хѣтпа
- грѣбешók (*мн. грѣбешкѣ*) мѣнь консуп
- грѣбѣнка консуп
- грѣбля (*мн. нет*) товнэ вѣрмаль
- грѣмѣть (грѣмлю, грѣмит) несов. миргуңкве, кургуңкве
- грѣстѣ (*наст. грѣбу, грѣбѣт, прош. грѣб*) несов. 1. (*веслóm*) товуңкве; 2. (*собирáть чтó-л. в кúчу лопáтой*) акван хилуңкве; 3. (*собирáть грáблями сѣно*) акван консуңкве
- грѣть несов. исылтаңкве, регылттаңкве
- грѣться несов. исылтахтуңкве, регылттахтуңкве
- грѣчѣха (*мн. нет*) грѣчиха [аквсыр сыртѣп пум наме]
- гриб (*мн. грибѣ*) лѣхыс
- грѣва (*лóшади*) лув порысь, сѣгра
- гримáса вильт хартыглан, нѣсартáланэ вѣрмаль
- гроб (*мн. гробѣ*) толыхпа
- гробнícа гробница [толыхпа унлын мѣ манос кол]
- грозá (*мн. грóзы*) сяхыл
- гроздь ж. (*ягод*) пил мѣри
- грозítъ (грожу, грозít) несов. пилатáлуңкве
- грóзный, -ая, -ое пилысьмаң
- гром сяхыл кургын суй
- громáдный, -ая, ое сака яныг
- громítъ (громлю, громít) несов. ёлымтым порслаңкве

громкий, -ая, -ое суиң

громкоговори́тель *м.* громкоговоритель [сāв мāхум аквторыг хунтлан порат рāдио тākысь суйтуптан ут]

громыха́ть *несов.* кургим минуңкве

гро́хот (*мн. нет*) миргын, кургын, хоппылтан суй

грохота́ть (грохочу́, грохóчет) *несов.* миргуңкве, хоппылтаңкве

груби́ть (грублю́, груби́т) *несов.* люль лātңыл лявтуңкве

гру́бый, -ая, -ое **1.** (о челове́ке) хōтпа ляльт люльсаң суснэ (Элмхōлас); **2.** (о предме́те) сурум

гру́да аня

грудь *ж.* мāгыл

груз пормас

груздь *м.* груздь [аквсыр лāхыс наме]

грузи́ть (грузу́, грузит) *несов.* пормас āлумтантуңкве, āлумтах-тантаңкве

гру́зный, -ая, -ое тārвityн

грузови́к (*мн.* грузовики́) грузовик [пормас тотыглан автомобиль]

грузово́й, -а́я, -о́е пормас тотыглан

гру́зчик (*мн.* гру́зчики) пормас тотнэ, āлумтан хōтпа

грунт (*мн.* гру́нты и грунты́) мā

гру́ппа (люде́й) группа [матсāвиткем хōтпа]

грусти́ть (грущу́, грусти́т) *несов.* кāстāl, марсюмыг олуңкве

гру́стный, -ая, -ое кāстāl, марсюм

грусть (*мн. нет*) *ж.* марсюмыг оlnэ вāрмаль

гру́ша груша [аквсыр плод наме]

грызть (*наст.* грызу́, грызёт, *прош.* грыз) *несов.* пуруңкве; (*мелкими зубáми*) яруңкве; (*рвать зубáми — о живóтном*) маныгтаңкве

грядá хоса ур

грядка (*на огоро́де*) тēпкан урам

грядущий, -ая, -ее Элаль оlnэ

гря́зный, -ая, -ое пāңкың

грязь *ж.* пāңк

гряну́ть (*прош.* грянул) *сов.* аквсēs тākысь куратаңкве

губá (*мн.* гúбы) (челове́ка) питьми; (*оле́ня*) томп

губи́ть (гублю́, губит) *несов.* **1.** (*уничтожа́ть*) сēлумтаптуңкве, порыслаңкве; **2.** (*убива́ть*) алуңкве

гуде́ть (гуди́т) *несов.* рōңхуңкве; (*от вéтра*) кургуңкве; сивгуңкве

гудóк (*мн.* гудкí) (*парохóда*) нāиңхап рōхсуй

гул (*мн. нет*) суй

гу́лкий, -ая, -ое суиң

гуля́нье гуляйтан, нас ёмыгтан ма́н ялантан ва́рмалъ
 гуля́ть *несов.* гуляйтаңкве, нас ёмыгтаңкве
 гурт (*мн.* гурты́) яныг уй-хул аня
 гурьбо́й *нареч.* анял
 гу́сеница (*насеко́мое*) няруй; то́рум нёхыс
 гусёнок (*мн.* гуся́та) лунт пы́грисъ
 гу́сли (*ед. нет*) гусли [аквсыр са́ңквилтап наме]
 густо́й, -а́я, -о́е па́ль; густо́й лес па́ль во́р
 гусы́ня нэ́ лунт
 гусь *м.* лунт
 гусько́м *нареч.* акв юи-па́лт-акв юи-па́лт
 гу́ща (*мн. нет*) вит паттан у́нтнэ та́ври

Д

да I сою́з 1. (*соедине́ние*) ос: **Лебе́дь, рак да щу́ка.** Хотаң, ра́к ос
 со́рт. 2. (*противопоста́вление*): **Пошёл бы напра́мик, да не
 зна́ю доро́ги.** Сохтыл кос миннувум, лёх ат ва́гум
 да II *част.:* **Да здра́вствует дру́жба наро́дов!** Савсыр мир юрты-
 нысь о́лнэ ва́рмалъ пася о́лэн!
 да III *част.* (*при утвержде́нии*): **Пойдёшь с на́ми? — Да.** Ма́н
 ётув минэ́гын? — Минэ́гум
 дава́ть (даю́, даёт) *несов.* майлыгла́луңкве, майлалыглаңкве
 дава́ться (даю́сь, даётся) *несов.* ляпан, ка́тн майхатыгла́луңкве
 дави́ть (давлю́, да́вит) *несов.* поныгтаңкве, пасиртаңкве
 дави́ться (давлю́сь, да́вится) *несов.* тур унтыгла́луңкве
 давлéние пасиртан, таныртан ва́рмалъ
 да́вний, -я́я, -е́е йис пёс пора; хосатта́гыл о́лнэ
 да́вно хосат
 да́же *част.* ин, та́сэ
 да́леко хосат, э́лн
 да́лёкий, -а́я, -о́е хоса
 да́ль *ж.* э́лы ма́
 да́льний, -я́я, -е́е хосат, э́лы, э́лн о́лнэ
 да́льнозо́ркий, -а́я, -о́е хосан на́ңкнэ сампа
 да́льше э́лальнув, хосатнув, э́лыннув, тотнув
 да́нь (*мн. нет*) *ж.* пувнэ, а́тнэ, ме́т; по́т
 да́р (*мн.* дары́) му́йлупса
 да́ри́ть (дарю́, да́рит) *несов.* му́йлуптаңкве
 да́рова́ние самынпатым та́гыл о́сьнэ ос ханисы́тахтым ма́сьтырлаң-
 кве ханьсювлан ва́рмалъ

- да́ром** нареч. 1. (*беспла́тно*) тынтал-та́нтал, то́румма́гыс; 2. (*по-напра́сну*) наскассыг
- да́та** дата [хотал, этпос, талт хуньт матыр вәрмалы олум хултнэ число]
- дать** (*прош.* дал, *буд.* дам, даст) сов. миңкве
- да́ться** (*прош.* да́лся, *буд.* да́мся, да́стся) сов. ляпан, катн майхатуңкве
- да́ча** дача [үс коны-палт үсьлахтың кол]
- два** м. и ср., две ж. китыг
- два́дцать** хус
- два́жды** нареч. китсөс
- двена́дцать** китхойплов
- дверь** ж. а́ви
- двэ́сти** китсат
- двигатель** м. двигатель [матырсыр ёр рупатаг емтуптан машина]
- двигать** несов. минылтаңкве, лакваталуңкве
- двигаться** несов. минуңкве, лаквасантаңкве
- движе́ние** миннэ, лаквсын вәрмалы
- двину́ть** (*прош.* двину́л) сов. по́хан нёвумтапуңкве, лаквасапуңкве
- двину́ться** (*прош.* двину́лся) сов. минуңкве патуңкве; нёвумтаңкве; лаквсуңкве патуңкве
- дво́е** числ. кит (*хотпа*)
- дво́йка** сущ. китыг
- двойно́й, -а́я, -о́е** китписың
- двор** (*мн.* дво́ры) карта кйвыр
- дворе́ц** (*мн.* дво́рцы) дворец [яныг хорамың кол]
- дво́рник** кол карта ургалан
- дворяни́н** (*мн.* дво́ряне) дворянин [феодалный ос капиталистический обществот күсьялахтын ос рупитан мир эксплуатировайтан хотпа]
- двоу́родный, -ая:** двоу́родный брат (*по материнской линии* — сын дя́ди) сасыг; (*сын тётки*) аңкпыг; (*по отцовской линии:* ста́рший по отноше́нию к говорящему — сын дя́ди) каңк; (*мла́дший*) а́пси; (*сын тётки*) па́нт; двоу́родная сестра́ (*по материнской линии* — дочь дя́ди) ный; (*дочь тётки*) анкваги; (*по отцовской линии:* ста́ршая по отноше́нию к говорящему — дочь дя́ди) увси; (*мла́дшая*) э́сь; (*дочь тётки*) э́нк
- двуно́гий, -ая, -ое** кит ла́глуп
- двуство́лка** (*ружьё*) кит сунтуп писалы
- двухсо́тый, -ая, -ое** китсатыт
- двухэта́жный, -ая, -ое** китнаклюлит

- дева́ть** *несов.*: Так мно́го налови́ли ры́бы, что её не́куда дева́ть.
Тасавит хӯл аласыт, тотнэ мātэ āти
- дева́ться** *несов.*: Куда́ дева́ются муравьи́ зимо́й? Тэлы хосвой хоталь туйтыглахтэгыт?
- деви́ца** *см.* де́вушка
- де́вочка** āгирись
- де́вушка** āги
- девяно́сто** онтырсāt
- девятисо́тый, -ая, -ое** онтоловсāтыт
- девятна́дцать** онтоловхойплов
- де́вять** онтолов
- девяты́сот** онтоловсāt
- дед** (*оте́ц отца́*) о́парись; (*оте́ц матери́*) āсёйка; (*старик*) аки о́йка, матум о́йка
- де́душка** *см.* дед
- дежу́рить** *несов.* дежуритаңке [тав наке ёхтын порат э́рнэ рӯпата вāруңке]
- дежу́рный, -ая, -ое** дежурный [наке ёхтын порат э́рнэ рӯпата вāрнэ хōтпа]
- дей́ствие** матыр вāрнэ вāрмаль
- действительно́** со́ль, ма́к; ты сирыл
- действовать** (действую, действует) *несов.* матыр вāруңке
- дека́брь** (*мн. нет*) *м.* дека́брь, вāти хōтал этпос
- декла́мировать** (декла́мирую, декла́мирует) *несов.* та́кысь, ма́сытырыг, суссылтым потыртаңке, ловиньтаңке
- де́лать** *несов.* вāруңке
- де́латься** *несов.* 1. (*станови́ться*) ёмтуңке; 2. (*из чего́-л.*) вархатуңке
- делега́т** делегат [госуда́рство, общественный организация пёриям манос паттум хōтпа]
- делега́ция** делегация [делегат ма́хум]
- деле́ж** (*род. п.* дележа́) ла́ква-уртнэ вāрмаль
- деле́ть** (делю́, де́лит) *несов.* уртуңке
- деле́ться** (делю́сь, де́лится) *несов.* урхатуңке
- де́ло** (*мн.* дела́) вāрмаль, на́к
- делови́тый, -ая, -ое** сав, ёмсякв рӯпитаңке хāснэ
- де́льный, -ая, -ое** 1. (*о челове́ке*) рӯпитаңке ханьсювлам, рӯпитаңке хāснэ; 2. (*о предложéнии, замечáнии*) мусхал
- дельфи́н** дельфин [аквсыр сярысь у́й наме]
- демократи́я** демократия [тамле госуда́рственный строй, хунь влāсть пуссын мир кātт о́лы]; **буржуа́зная демократи́я** буржуазный

- демократия [тамле госудārственный строй, хунь влāсть сёлың капиталистыт кātт олы; тан уркегыт: влāсть пуссын мир кātт олы]
- демонстра́нт** демонстрацият миннэ хōтпа
- демонстра́ция** демонстрация [1. *полит.* политика эрнэ номтыт хултнэ мāгыс сāv мāхум аквьёт миннэ вāрмаль; 2. (*показ*) сāv ут сāv мāхум нупыл суссылтан вāрмаль]
- демонстри́ровать** (демонстри́рую, демонстри́рует) *несов.* сус-сылтаңкве
- дэнежный, -ая, -ое** олның; олн о́сынэ
- день** (*мн.* дни) *м.* хōтал
- дэньги** (*ед. нет*) олн
- депо́** (*мн. нет*) депо [паровозыт, вагоныт унлын, сёпитан мāгыс о́лнэ кол]
- депутáт** депутат [пёриим хōтпа; пёриян госудārственный о́ргант о́лнэ хōтпа]
- деревéнский, -ая, -ое** пāвыл; **деревéнская** у́лица пāвыл у́схулы
- дерéвня** пāвыл
- дерево** (*мн.* дерéвья) ййв
- деревя́нный, -ая, -ое** ййв; ййвныл вāрим
- держáва** вāгың, ёр госудārство
- держáть** (держу́, дёржит) *несов.* о́ньсюңкве, лувуңкве
- держáться** (держу́сь, дёржится) *несов.* аквта сирыл хультуңкве, пувхатым о́луңкве
- дёрзкий, -ая, -ое** 1. (*грýбый*) нарың-кёрың; 2. (*смéлый*) пилтāl
- дёрзость** *ж.* 1. (*дёрзкое слóво*) нарың-кёрың лāтың; 2. (*смé-лость*) пилтāl пись
- деса́нт** десант [1. (*выса́дка*) врāг мāн войскот тўлнэ вāрмаль; 2. (*войска́*) врāг мāн тўлым войскот]
- десна́** (*мн.* дёсны) пуңкнёвлит
- деся́ток** (*мн.* десяти́) *сущ.* лов
- дэ́сять** лов
- детáль** *ж.* деталь [1. (*маш́ины*) машина матырсыр сяңкве; 2. (*по-дрóбность*) потырт о́лнэ мāнь нак]
- детёныш** уй-хул нйврам
- дэ́ти** (*ед.* дитя́) *ср.* нйврамыт
- дэ́тский, -ая, -ое** нйврам; **дэ́тский сад** нйврам у́рнэ кол
- дэ́тство** (*мн. нет*) мāньпора
- деть** (*прош.* дел, *буд.* дёну, дёнет) *сов.:* **Кудá ты дел весло́?** Тўп хоталь тотыслын?
- дэ́ться** (*прош.* дёлся, *буд.* дёнусь, дёнется) *сов.:* **Кудá же дёлась игóлка?** Юнтуп хоталь сар минас?

дешёвый, -ая, -ое тынтāl

дѣятель *м.* мирн пōльза тотнэ рӯпатат элы-ōвылт миннэ хōтпа

дѣргать *несов.* хассумтантуңкве

дѣрн (*мн. нет*) пум яныгман мā нуми сов

дѣрнуть (*прош. дѣрнул*) *сов.* хассумтаңкве

дѣшево тынтāl

джунгли (*ед. нет*) джунгли [Индия пālь вōрыт]

дивán унлын мāгыс хоса, кáминьт улас

дивíться (*дивлюсь, дивíтся*) *несов.* осятахтыглаңкве

дiво (*мн. нет*) осьмар; пӯмась ут

дiкий, -ая, -ое вōр; **дiкий олѣнь** вōр сāлы

дикóвина хасьтал, осьхолың ут

диктату́ра диктатура [ѣрыл мāгыртан сирыл вāрмаль тотнэ госу-
дāрственный влāсть]; **диктату́ра пролетариáта** пролетариат
диктатуратэ [революцият нōх-патум пролетариат диктатура-
ныл]

диктовáть (*диктую, дикту́ет*) *несов.* диктовайтаңкве [номтыл хан-
суңкве, хассылтан мāгыс потыртаңкве]

диктóвка диктовка [нѣпакн сустāl хаснэ вāрмаль]

дина́мо-машíна динамо-машина [электрический ток вāрнэ ма-
шина]

дипломáт дипломат [мōт госудāрствот ѣт потыртахтын вāрмальт
рӯпитан, ты рӯпататѣт такви госудāрствотэ эрнэ вāрмалит во-
янтан хōтпа]

дипломатический, -ая, -ое дипломатия, дипломатический; **дип-
ломатические отношѣния мѣжду госудāрствами** дипломати-
ческий сирыл госудāрствот халанылт ѓлнэ отношенииныл

директiва директива [влāсть ѓрган манос кӯсяй хōтпа тавѣн
хӯнтлан мāхманэ матыр хумус вāруңкве хӯлтнэ вāрмаль]

дирѣктор (*мн. директорá*) директор [заводт, учреждениет, школат
кӯсяй хōтпа]

дисципли́на (*мн. нет*) (*подчинѣние порядку*) дисциплина [хотты
коллективт ѓлнэ хōтпат мāгыс лāвим порядок сирыл ѓлнэ вāр-
маль]

дитя́ (*мн. дѣти*) *ср.* няврам

дичь (*мн. нет*) *ж.* алуңкве рōвнэ хурип товлың уит

дли́на (*мн. длiны*) хосыт, палыт

длинноу́хий, -ая, -ое хоса пальпа

длiнный, -ая, -ое хоса

длiться (*длiтся*) *несов.* хоса ѓлуңкве, хоса минуңкве

для предл. мāгыс, мāгсыл

дневник (мн. дневники) дневник [кāсың хōтал матыр тув-хаснэ нэ-пак]

дневной, -ая, -ое хōтал; **дневной свет** хōтал пос

днём нареч. хōтыл; хōтыл порат

дно (мн. дōнья) патта

до предл. мус, элы-пāлт

добавлять несов. нētумтāнтуңкве

добиваться несов. воратым, таңхим вāрыглāлуңкве

добираться несов. хотталь ёхтыглāлуңкве

добиться (буд. добыюсь, добьётся) сов. воратым, таңхим вāруңкве

дōблестный, -ая, -ое **1.** (бесстрāшный) сяр пилтāл; **2.** (в тру-дэ) янытлаңкве хōйхатнэ сирыл рупитан

добраться (буд. доберусь, доберётся) сов. хотты мā мус ёхтта-тантаңкве

добрō (мн. нет) **1.** (что-л. хорōшее) ёмас; **2.** (имўщество) ол-тул, сюнь

добровольно кāсасим; такви кāсэ сирыл

добродушный, -ая, -ое нёмса; хōтпа нупыл ёмас

дōбрый, -ая, -ое ёмас

добывать несов. **1.** (доставать, извлекать) кātн паттыглāлуңкве; **2.** (звэря) алыглāлуңкве

добыть (прош. добыл, буд. добуду, добудет) сов. **1.** (достать, извлечь) кātн паттуңкве; **2.** (звэря) алуңкве

добыча (мн. нет) **1.** (действие) матыр кātн паттын вāрмаль; **2.** (то, что добыто) кātн паттым ут; **3.** (о звэре) алым уй

довезти (прош. довёз, буд. довезу, довезёт) сов. тув мус тотуңкве

довѐренность ж. агтнэ мāгыс хансым нэпак

довѐрие (мн. нет) матыр ёмасн агтнэ вāрмаль

довѐрить сов. ёмасн агтым матыр пувылтаңкве

дōверху нареч. нōх-ёхтын мус

довѐрчивый, -ая, -ое кўпнитысь кāсың хōтпан агтнэ

доверять несов. ёмасн агтим матыр пувылтāлыглаңкве

довести (прош. довёл, буд. доведу, доведёт) сов. хотта мус тотуңкве, вāнттуңкве

доводить (довожу, доводит) несов. хотта мус тотыглāлуңкве, вāнттыглāлуңкве

довольно нареч.: Нам довōльно и одной лōдки. Мāнавн акв хāп товылхаты. Довōльно вам спōрить! Я-та, ворасьлахтын мā-ныл пōйтэн! До горōда было ещё довōльно далеко. Ус мус иң аргеннув хоса бōлыс

довольный, -ая, -ое номтнэ ёмас

- довольство** (мн. нет) **1.** (богатство) сюниң вәрмаль; **2.** (удовлетворение) номтэ тарм ёмас вәрмаль
- догадаться** сов. аквтопмат тарапаттапаңкве
- догадка** аквтопмат тарапаттапан вәрмаль
- догадливый, -ая, -ое** молях номылматнэ, тара ханьсяпан хөтпа
- догадываться** несов. аквтопмат тарапаттантанкве
- догнать** (прош. догнал, буд. догоню, догонит) сов. юил ёхтуңкве
- договариваться** несов. потыртахтыгләлуңкве
- договор** (мн. договоры) договор [матыр мак вәрнэ овылтыт, савыңпал порат нэпак хосыт ләвхатнэ вәрмаль]
- договориться** сов. потыртахтуңкве
- догонять** несов. юил нәвлуңкве
- догорать** несов. рәннуңкве патантанкве
- догореть** сов. рәннуңкве патуңкве
- доделать** сов. астынэтэ мус вәруңкве
- доехать** (буд. доеду, доедет) сов. акв мән ёхтуңкве
- дождаться** сов. юи-оылт та хөнтхатуңкве
- дождь** (мн. дожди) м. раkv
- дожидаться** несов. урхатуңкве
- дозор** дозор [матыр урнэ магыс оlnэ манос разведкан миnam армия махум]
- дойть** (дою, доит и дойт) несов. посуңкве
- дойный, -ая, -ое** (о корове) поснэ (мис)
- дойти** (прош. дошел, буд. дойду, дойдёт) сов. тув-ёхтуңкве
- доказательство** ёмсяkv ат вәим ут оlnэтэ хултнэ ут, вәрмаль
- доказать** (буд. докажу, докажет) сов. агтнэ сирыл хултым матыр тарапаттуптаңкве
- доказывать** несов. агтнэ сирыл хултым матыр тарапаттуптәлыг-лаңкве
- доканчивать** несов. әстлалыглаңкве
- доклад** доклад [мир әлы-пәлт матыр овылтыт ловиньтан вәрмаль]
- докладчик** докладчик [мир әлы-пәлт матыр овылтыт ловиньтан хөтпа]
- докончить** сов. аслаңкве
- доктор** (мн. доктора) дөктор, лөккар
- документ** документ [агылттан магыс оlnэ вәрмалиң лялыт нэпак]
- дол** см. долина
- долбить** (долблю, долбит) несов. пувтуңкве; (ключом) нәхвуңкве
- долг I** (мн. нет) (обязанность) сака эрнэ вәрмаль
- долг II** (мн. долги) (то, что взято взаймы) арнта
- долго** хоса

долговечный, -ая, -ое 1. (*долго живущий*) хоса олнэ; 2. (*прочный*) хоса вѣритан

долгожданый, -ая, -ое хоса урим

долетать несов. хотта мус тыламлалыглаңкве, ёхтыглалыглаңкве
долететь (*буд. долечу́, долетит*) сов. хотта мус тыламлаңкве, ёх-
туңкве

должен, -на́, -но́ 1. (*в долгу́*) арнта олнэси; 2. (*обязан*): **Ученик должен помогать товарищам в учёбе.** Ханисьтахтын нѣврам
мат юртанэ нѣтуңкве эри

долина кит ур хал састум ма

долбй нареч.: **Долбй поджигателей войны!** Хонтлын вѣрмаль
киснэ махум хот-нявлуңкве!

долотó (*мн. долóта*) долото, толат

дольше хосанув

доля́ 1. (*часть*) ломт; 2. (*судьба́ челове́ка*) элмхóлас олупсат
о́лыглан накыт

дом (*мн. домá*) кол

дома нареч. юн

домáшний, -ая, -ее колың; колт олнэ; **домáшнее живóтное** ко-
лың уй

доменный, -ая: доменная печь *см.* домна

домна домна [кѣр толтнэ яныг кѣр]

домбй нареч. юв, ювле

домохозя́йка кол кивыр рѣпата вѣрнэ нѣ

донесение матыр вѣрмаль о́вылтыт латың тотнэ вѣрмаль

донести́ (*прош. донѣс, буд. донесу́, донесѣт*) сов. (*до како́го-л. ме́ста*) тув мус тотуңкве

донизу нареч. ёл мус

донима́ть несов. хоса новуңкве, саралахтуңкве

доно́ситься (*донóсится*) несов. (*о зву́ке*) хотта мус суйтуңкве

доны́не ань мус, ань тыг мус

доня́ть (*буд. дойму́, доймѣт*) сов. сака ярмалтаңкве

допива́ть несов. холнѣтэ мус аянтаңкве

допи́ть (*прош. допи́л, буд. допыю́, допыѣт*) сов. холнѣтэ мус
аюңкве

доплы́ть (*прош. доплы́л, буд. доплыву́, доплывѣт*) сов. 1. (*находясь в воде́*) хотта мус уюңкве; 2. (*на лóдке*) хотта мус минуңкве

доползти́ (*прош. допóлз, буд. доползу́, доползѣт*) сов. хотта мус
ваңкуңкве

допóлнить сов. о́с матсáвит нѣтуңкве

дополня́ть несов. ос матсáвит нѣтыглалуңкве

- допрашивать** *несов.* матыр тарапаттын магыс китыглалыглаңкве
- допрос** матыр тарапаттын магыс китыглан вәрмалъ
- допросить** (*буд. допрошу, допросит*) *сов.* матыр тарапаттын магыс китыглаңкве
- допускать** *несов.* 1. (*позволять приходиться, подходить*) матыр мән тартыглалуңкве; 2. (*давать возможность случаться чему-л., делать что-л.*) матыр емтнэ тараталыглаңкве
- допустить** (*буд. допущу, допустит*) *сов.* 1. (*позволить прийти, подойти*) матыр мән тартаңкве; 2. (*дать возможность случиться чему-л., сделать что-л.*) матыр емтнэ таратаңкве
- дорасті** (*прош. дорос, буд. дорасту, дорастёт*) *сов.* мортис мус яныгмаңкве
- дореволюционный, -ая, -ое** революция элы-палт олум
- дорога** лѣх
- дорого** тыныңыс
- дорогой, -ая, -бе** тының
- дорожить** *несов.* эрнэг оньсюңкве
- дорожный, -ая, -ое** лѣх; дорожный мешок лѣх хунт
- досада** (*мн. нет*) тыстыл; салитан вәрмалъ
- доска** (*мн. доски*) парт; класная доска сэмыл парт
- доспехи** (*ед. нет*) пѣс хонт махум таглыт: лахыр, кѣркѣнт
- доставать** (*достаю, достаёт*) *несов.* 1. (*брать*) хотыл воиглалуңкве; 2. (*приобретать*) катн патталалуңкве; 3. (*дотягиваться*) хотта мус нюнсыглалуңкве
- доставаться** (*достаюсь, достаётся*) *несов.* катн патыглалуңкве
- доставить** (*буд. доставлю, доставит*) *сов.* матыр мән тотуңкве
- доставлять** *несов.* матыр мән тотыглалуңкве
- достаток** (*мн. достатки*) эрнэ савит олнэ вәрмалъ
- достаточно** төвлы
- достать** (*прош. достал, буд. достану, достанет*) *сов.* 1. (*взять*) виңкве; 2. (*приобрести*) катн паттуңкве; 3. (*дотянуться*) хотта мус нюнсуңкве
- достаться** (*прош. достался, буд. достанусь, достанется*) *сов.* катн патуңкве
- достигать** *несов.* 1. (*доходить до чего-л.*) хотта мус ъхтыглалуңкве; 2. (*увеличиваться или уменьшаться*) матыр янытыг, матыр савитыг емтыглалуңкве; 3. (*добиваться чего-л.*) ѣр хосыт вәрыглалуңкве
- достигнуть** (*прош. достиг, буд. достигну, достигнет*) *сов.* 1. (*дойти до чего-л.*) хотта мус ъхтуңкве; 2. (*увеличиться*)

- ўли умэньшиться*) матыр янытыг, матыр савитыг ёмтуңкве;
3. (*добуться чего-л.*) ёр хосыт воруңкве
достижение (*успех*) ёр хосыт ёмтнэ ёмас вәрмалъ
достичь (*прош. достиг, буд. достигну, достигнет*) сов. см. до-
стигнуть
достóинство сака ёмас сирыл, мир халт хойхатнэ сирыл хотпа
 вәрнэ вәрмале; ты вәрнэ ёмас вәрмаленэ такви торгамтыенэ
достóйный, -ая, -ое 1. (*уважаемый — о человеке*) эруптан,
 янытлан (*хотпа*); **2.** (*заслуживающий чего-л.*) матарыл
 миңкве хойхатнэ (*хотпа*)
достóяние олтул; катн патум утыт
дóступ (*к чему-л., к кому-л.*) ляпан ровуңкве вөрмын вәрмалъ
дóступный, -ая, -ое ляпан ровуңкве вөрмын хурип
досуг (*мн. нет*) лыпась пора, ұсьлахтын пора
дóсыта нареч. пойтнэг
дотрáгиваться несов. хоилтáлыглаңкве
дотрóнуться (*прош. дотронулся*) сов. хойлтаңкве
дотянуть (*прош. дотянул, буд. дотяну, дотянет*) сов. тув мус
 хартуңкве
дотянуться (*прош. дотянулся, буд. дотянусь, дотянется*) сов. тув
 мус нйонсуңкве
дóхнуть (*наст. дóхнет, прош.дох и дóхнул*) несов. (*умирать —*
о живóтном) хойлантаңкве
дохнуть (*прош.дохнул*) сов. лылы пувласаңкве
дохóд парс
доходítь (*дохожу, доходит*) несов. хотта мус ёхталáлуңкве
дочитáть сов. оигпанэг ловиньтаңкве
дочítывать несов. оигпанэг ловиньтáнтаңкве
дóчь (*мн. дóчери*), **дóчка** (*мн. дóчки*) ж. ағи
доярка мис поснэ нэ
драгоцéнность ж. тының ут
драгоцéнный, -ая, -ое сака тының
дразнítь (*дразню, дразнит*) несов. намталаңкве
дрáка алхатнэ вәрмалъ
дрáма драма [театрыт суссылтан аквсыр пьеса наме]
драть (*деру, дерёт*) несов. (*бересту, шкуру*) нуоңкве
дрáться (*дерусь, дерётся*) несов. алхатуңкве
драчун (*мн. драчуны*) алхатнэ хотпа
дрéбезги (*ед. нет*): **вдрéбезги** (*разбítь что-л.*) рáвыг
древесíна (*мн. нет*) йивың сырут
древéсный, -ая, -ое йивың сырутныл вәрим

дрéвко нал

дрéвний, -яя, -ее йис, пёс

дрейф дрейф [корабли манос яңк сярсы хосыт овн, вóтн тотнэ вәр-маль]

дрейфовать (дрейфу́ю, дрейфу́ет) *несов. ов, вóт ёрыл сярсы хосыт минуңке*

дремать (дремлю́, дрёмлет) *несов. юнсантаңке*

дремучий, -ая, -ее: дремучий лес пāль вóр

дрессировать (дрессиру́ю, дрессиру́ет) *несов. уй-хул матыр вā-руңке ханисьтаңке*

дробинка сакванял сам

дробить (дроблю́, дробит) *несов. рāвыг сакватāлыглаңке*

дробовик (*мн. дробовики*) (*ружьё*) саквнялың писаль

дробь *ж. (охóтничья)* саквнял

дрова́ (*ед. нет*) нāив

дровосéк нāив сāгрин хóтпа

дровяной, -āя, -óе нāивың

дрóгнуть I (*прош. дрóгнул*) (*пошевельну́ться*) *сов. хот-сорнятаңке*

дрóгнуть II (*прош. дрóгнул и дрог*) (*мёрзнуть*) *несов. пōлюңке*

дрожать *несов. тóргуңке*

дрóжжи (*ед. нет*) нāнь сакылтан, нāнь нōх-лаплын тэрпи

дрожь (*мн. нет*) *ж. тóргил*

дрозд (*мн. дрозды*) дрозд [аквсыр уйрись наме]

дрóтик вāти óвта

друг (*мн. друзья*) юрт

другой, -āя, -óе мóт, мóтан

дру́жба (*мн. нет*) юрысьхатнэ вāрмаль, юртыңысь óлнэ вāрмаль

дружина дружина [1. (*княжеская*) канась хóнт мāхум; 2. (*пионерская*) матахкем пионерский отряд аквьёт]

дружить (друж́у, дру́жит) *несов. юртыңысь óлуңке*

дру́жно юртыңысь

дру́жный, -ая, -ое юртыңысь óлнэ

дрянь (*мн. нет*) *ж. люль, нэмхотталь хойхаттāl ут*

дряхлый, -ая, -ое сяр матум

дуб (*мн. дубы*) дуб [аквсыр ййв нāме]; (*древесина дуба*) дубийв

дубина мувыр; óрас суп

дубовый, -ая, -ое (*сделанный из дуба*) дубийвныл вāрим; (*стоящий из дубов*) дубың (*мā*)

дубра́ва дубыт яныгман вóр

дуга́ (*мн. дуги*) дуга, тука

- дудка** ёнгын тур
дудо (*ружьё*) писалъ сунт
дума номт
думать несов. номсуңкве
дунуть (*прош. дунул*) сов. 1. (*о ветре*) вѳтасаңкве; 2. (*ртом*) пув-ласаңкве
дуплістый, -ая, -ое умиң
дупло (*мн. дупла*) уми
дурак (*мн. дураки*) оссам хѳтпа
дурной, -ая, -ое люль, оссам
дуть (*прош. дул, наст. дую, дует*) несов. 1. (*о ветре*) вѳтуңкве; 2. (*ртом*) пувлуңкве
духота (*мн. нет*) лылтуңкве тѳрвитын пора
душ (*мн. нет*) душ [нумыл сясгын витыл пувлын магыс вѳрим ут]
душá (*мн. души*) лылы; **по душáм** (*поговорить*) туйтхаттáл, сѳ-рыг-ѳрыг (*потрамаңкве*)
душійстый, -ая, -ое атың
душить несов. 1. (*убивать*) лылытѳ яртым алантаңкве; 2. (*затруднять дыхáние*) лылы юв-ѳртуңкве
душно рѳгың; лылтуңкве ат рѳвнѳ
дым (*мн. нет*) посым
дымить (*дымлю, дымит*) несов. посымлаңкве
дыня дыня [аквсыр плод наме]
дыра (*мн. дыры*) ас
дырка мањь ас
дырявый, -ая, -ое асың, хасьлум
дыхáние лылтнѳ вѳрмаль
дыхáтельный, -ая, -ое лылтнѳ магыс ѳлнѳ
дышáть (*дышу, дышит*) несов. лылтуңкве
дюжина китхойплов сáвит
дядя м. (*стáрший брат отцá*) аки; (*млáдший брат отцá*) каңк; (*брат мáтери*) сасыг
дятел (*мн. дятлы*) хѳхра

Е

- его** мест. см. свой
едá (*мн. нет*) тѳнут
едва нареч. туп-туп
единица сущ. аква
едини́чный, -ая, -ое таккѳт, акв
единогласно аквтурыл, акв номтыл

единодушие (мн. нет) акв номтыл олнэ вәрмаль
единоличник единоличник [метхумтāl такви торыг мәнь хозяйст-
 во осынэ, колхозн ат сялтум крестьянин].

единственный, -ая, -ое топ аква

единство аквэēt олнэ вәрмаль

единый, -ая, -ое акван юрысьхатым, акв номтыл олнэ

эдкий, -ая, -ое 1. (разъедающий — о веществе) матыр тара тэ-
 нэ хурип; 2. (о запахе) сака хохыртахтын

её мест. см. свой

ежегодно касың тāl

ежедневно касың хōтал

ежемесячно касың этпос

езда (мн. нет) яласан вәрмаль

ездить (эзжу, ездит) несов. яласаңкве

ездовой, -ая, -ое (о животном) сун хартнэ хурип (үй-хул)

эле, эле-эле нареч. тўпты, ворил-ворил

еловый, -ая, -ое (сделанный из ели) хōвт йивныл вәрим; (со-
 стоящий из елей) хōвтың

ель ж. хōвт

ельник хōвтаси

если союз ке

естественный, -ая, -ое мāk; такви тэлум

естествознание (мн. нет) естествознание [природа овылтыт на-
 укат]

есть I (наст. ем, ест, прош. ел) несов. (кўшать) тэңкве; (о лосе)
 сагуңкве; (о медведе) ватуңкве

есть II см. быть

эхать (еду, едет) несов. минуңкве

ещё нареч.: Съешь ещё немного мяса. Нёвыль мось ос таен.

Ещё не все ребята собрались. Няврамыт пуссын иңыт атхат-

сыт. Он ещё маленький. Тав иң мәнь. Этот дом построили

ещё год назад. Ты кол алам мōлты тāl унттувес. Ветер стал

дуть ещё сильнее. Вōт усьпылнэг такысь вōтуңкве патыс

Ё

ёж (мн. ежи) ёж; юнтпың үй

ёжиться несов. акван сякыртахтуңкве, вāңкыртахтуңкве

ёлка 1. (ель) хōвт; 2. (новогодняя) ёлка; хорамың хōвт

ёрзать несов. кит нупыл ёхсаңкве; нёвсим унлуңкве

ёрш (мн. ерши) тārка

Ж

- жа́ба** яныг порыгпанэква
жа́бры (ед. нет) няхсям
жа́воронок (мн. жа́воронки) жаворонок [аквсыр уйрись наме]
жа́дно нялыңысь
жа́дный, -ая, -ое 1. (скупой — о человеке) сякыр; 2. (алчный) тахнэ наканэ ёл-пувуңкве вёрумтэл (хотпа)
жа́жда (мн. нет) 1. (желание пить) нелум хохтын, нелум тоснэ вәрмаль; 2. (сильное желание сделать что-л.) матыр вәруңкве сака тахнэ вәрмаль
жа́ждать (жа́жду, жа́ждет) несов. 1. (хотеть пить) нелум хохтуңкве, нелум тосуңкве; 2. (хотеть сделать что-л.) матыр вәруңкве сака таңхуңкве
жа́леть несов. 1. (чувствовать жалость) сәлитаңкве; 2. (беречь, скупиться) сякрыг олуңкве
жа́лить несов. (о пчелё) овтал пувтмуңкве (пувтахтнэ палум)
жа́лкий, -ая, -ое сәль вәрнэ; күняр
жа́лко сәль
жа́ло (пчелы) пувхатнэ палум овта; (змею) ялпыңуй овта, хоса нелум
жа́лоба полысь тотнэ вәрмаль
жа́лобно сәлиг; сәль вәрим
жа́ловаться (жа́луюсь, жа́луется) несов. полысь тотуңкве
жа́лостливый, -ая, -ое хотпа сәлитан
жа́лость (мн. нет) ж. сәль; сәлитан вәрмаль
жа́ль нареч. сәль
жа́р (мн. нет) 1. (нагретый воздух) рөг; 2. (горячие угли) нәиң лотхыт; 3. (у больного) исум алпи
жа́ра (мн. нет) рөг
жа́ренный, -ая, -ое сәритым
жа́рить несов. сәритаңкве
жа́риться несов. сәритахтуңкве
жа́ркий, -ая, -ое рөгың, исум
жа́рко рөгың
жа́тва (мн. нет) нянь пум якытлан вәрмаль
жа́ть I (жму, жмёт) несов. (сжимать, нажимать) таңыртәнтуңкве, пасиртәнтуңкве
жа́ть II (жну, жнёт) несов. (убирать колосья) нянь пум якутуңкве
жа́ться (жмусь, жмётся) несов. таңыртахтантаңкве, пасиртахтантаңкве

- жв́ачка** (*мн. нет*) товтнэ тэп
жв́ачный, -ая, -ое товтнэ, төвтлахтын
жѓучий, -ая, -ое котарахтын, хўсхатнэ
ждать (жду, ждёт) *несов.* уруңкве
же I союз: Вы остава́йтесь, мы же уйдём к в́ечеру. Нан тыт хуль-
 тэн, мән тах этипалаг ёмтнэ элы-палт минэв
же II част.: У меня така́я же кни́га, как и у моего́ брата. Ам сяр
 каңкум книга хурип книга о́ньсегум. **Стреля́й же скорее́!** Мо-
 ляхнув сар пātлуптэн!
жева́ть (жую, жуёт) *несов.* төвтуңкве
желáние тахнэ, кáсасян вáрмаль
желáть *несов.* таңхуңкве, кáсасяңкве
железа́ (*мн. желе́зы*) железа [мáйт, нэрат хурип ут]
железнодоро́жный, -ая, -ое нáиңтуйт; **железнодоро́жный вагон**
 нáиңтуйт вагон
желéзный, -ая, -ое кёр; кёрныл вáрим
желéзо (*мн. нет*) кёр, төр
желтэ́ть *несов.* осьрамын наңкуңкве, осьрамын сусхатуңкве
желто́к (*род. п. желтка́*) (*я́ичный*) мўни кйвыр осьраам ут
желудок (*мн. желудки*) вóсэвхўрыг
желчь, жёлчь (*мн. нет*) ж. осьраам
жена́ (*мн. жёны*) хōтпа эква
жена́тый *прил.* нэң, экваң
жени́ть (женю́, жéнит) *несов.* и *сов.* нэл, эквал тотуңкве
жени́ться (женю́сь, жéнится) *несов.* и *сов.* нэ, эква тотуңкве
жёнский, -ая, -ое нэ; **жёнские кисы́** (*обувь*) нэ вай
жёнщина нэ, эква
жердь ж. сыр
жеребёнок (*мн. жереб́ята*) нёвыр
жёрло (*пу́шки*) пушка сўнт
жёртва 1. (*в рели́гии*) йир; 2. (*самоотв́ерженный посту́пок*)
 мирн пōльза магыс акваг, төруммагыс минэ вáрмаль
жёртвовать (жёртвую, жёртвует) *несов.* мирн пōльза магыс акваг,
 төруммагыс миңкве
жест потыртан порат кāt хўлтыглан вáрмаль; тав мотсир чувствот
 хўлтыглы
жесто́кий, -ая, -ое сака кантың; симтáл
жесть (*мн. нет*) ж. вōвта кёр
жечь (*наст. жгу, жжёт, прош. жёг*) *несов.* котараңкве, найн ты-
 туңкве, хўнсуңкве
жёлоб (*мн. желоба́*) жёлоб [вит та хосыт овнэ магыс вáрим ут]

- жёлтый, -ая, -ое восьрам; жёлтый карандаш восьрам хаснэив
 жёлудь *м.* дуб сѣмя
 жёрнов (*мн.* жерновá) колас сам сакватан āхвтас
 жёсткий, -ая, -ое сурум
 жжёный, -ая, -ое нāйн котарым, нāйн котыртым
 живо молях
 живóй, -áя, -óе лылың
 живопись (*мн. нет*) *ж.* живопись [мáсьтырыг пōслуңкве хāснэ
 вāрмаль]
 живóт (*мн.* животы́) пуки
 животновóдство (*мн. нет*) животноводство [колың у́й-хул янмал-
 тан вāрмаль]
 живóтное *сущ.* у́й-хул
 живьём *нареч.* лылыңтāгл
 жидкость *ж.* витхурип сýялыг
 жизнь *ж.* олупса
 жила кēлптāрс
 жилéц (*мн.* жильцы́) ты колт олнэ хōтпа
 жилище олнэ хурип мā
 жильё *ср.* (человéка) олнэ мā (Элмхōлас)
 жир (*мн.* жиры́) вōй
 жирéть *несов.* вōинтāнтуңкве
 жёрный, -ая, -ое вōиң
 жить (*наст.* живú, живёт, *прош.* жил) *несов.* олуңкве
 жмúрить *несов.* вониртаңкве
 жнéйка жнейка [нñнь пум якытлан сельскохозяйственный машина]
 жнец (*мн.* жнецы́) нñнь пум якытлан хōтпа
 жужжáть *несов.* паңуңкве
 жук (*мн.* жуки́) кēрыңхомлах
 журавль (*мн.* журавли́) *м.* тāрыг
 журнал журнал [1. (*клáссный, пионерский*) вāрмаль, рұпата хас-
 нэ тетради; 2. (*издáние*) мōртыс порат тāртнэ литературный,
 научный книга
 журчáть *несов.* сýвгуңкве
 жúтко пылысьма

3

за предл. 1. (*с пр. п.*): За рекой большбе селение. Я тапáлт яныг пāвыл; 2. (*с вин. п.*): Сели за стол. Пасан вāтан у́нтсыт. Пошли охóтиться зá реку. Я та-пāлн алысьлаңкве ми́насыт.

- Вы́бросил ры́бью чешу́ю за́ борт.** Ху́л сáмыт хāп кональ вось-касасанэ. **Взя́лся за рабо́ту.** Рупатан войхатас. **Взял ма́ль-чика за́ руку.** Пы́грись катэ́ныл пувыстэ. **За́ зиму медвежа́та подро́сли.** Тэ́лы сыс сүсамаквет яныгмасыт. **Подру́жились за́ год до оконча́ния шко́лы.** Школа а́стланэтэн мус акв тал хуль-тыс, симынысь олуңкве патсыг. **Купи́ли кни́гу за де́сять руб-лэй.** Книга лов солкови ма́гыс ёвтсыт. **Не за то́ во́лка бы́ют, что он сер, а за то́, что он овцу́ съел.** Хāйтнут хопсатэ ма́гыс хунь рāтаве, а пāля тэме ма́гыс рāтаве; **3. (с тв. п.): Иди́ за мно́й.** Ам юи-пāлумт йиен. **Пошли́ за я́годами.** Пил вāтуңкве ми́насыт
- заба́ва** ёныг, ёнгил
- забавля́ть** несов. ёнгалтаңкве
- забавля́ться** несов. ёнгасаңкве
- забасто́вка** забастовка [капиталистический эксплуāтация ля́лт воритотнэ ма́гыс рабочиит аквторыг, аквьёт рупитан ма́ныл хот-пойтнэ вāрмаляныл]
- забегать** сов. хāйтыгтаңкве патуңкве
- забегать** несов. юв-сялтапāнтуңкве
- забежа́ть (буд. забе́гу, забежи́т)** сов. юв-сялтапаңкве
- забива́ть** несов. тув-рāтантаңкве, лап-рāтантаңкве
- забива́ться** несов. (*пря́таться*) туйтхатыглāлуңкве
- забинтова́ть (буд. забинту́ю, забинту́ет)** сов. лап-пёруңкве
- забинто́вывать** несов. лап-пёрыглалуңкве
- забира́ть** несов. хот-нирталанаңкве
- забира́ться** несов. **1. (вну́ть)** матыр кйвырн сялтыглāлуңкве; **2. (вверх)** нōх-хāңхыглалуңкве
- заби́ть 1. (прош. заби́л, буд. забы́ю, забы́ет)** сов. (*вну́ть*) тув-рā-туңкве, лап-рāтуңкве; **2. (прош. заби́л, буд. забы́ет) (нача́ть би́ть)** кональ сōсалтахтуңкве
- заби́ться 1. (прош. заби́лся, буд. забы́юсь, забы́ется)** сов. (*спря́-таться*) хотталь туйтхатуңкве; **2. (прош. заби́лся, буд. забы́ет-ся) (о се́рдце)** путгалтахтуңкве
- забия́ка** м. и ж. алтхатуңкве воратан хōтпа
- заблесте́ть (буд. заблещу́, заблестит́ и заблещет)** сов. суртгал-тахтуңкве, вольгалтахтуңкве, воргалтахтуңкве
- заблуди́ться (буд. заблужу́сь, заблудит́ся)** сов. хот-тыпуңкве
- забодáть** сов. ваңкыртаңкве
- заболе́ть** сов. āгмыл ёмтуңкве
- забо́р** пусас
- забо́та** матыр ёмсякв миннэ о́вылтыт номсын вāрмаль, матыр ёмсякв у́ргалан вāрмаль

- забóтиться** (забóчусь) *несов.* матыр ёмсякв миннэ õвылтыт ном-суңкве, матыр ёмсякв ўргалаңкве
- забраковáть** (*буд.* забраку́ю, забраку́ет) *сов.* ат хõйхатнэг ловиньтаңкве; ат хõйхатнэтэ хўлтуңкве, лāвуңкве
- забрáсывать** *несов.* **1.** (*куда́-л.*) хосан, матыр сāйн воськасалыг-лаңкве; **2.** (*когó-л. чéм-л.*) лялыт пāхвтуңкве
- забрáть** (*буд.* заберу́, заберёт) *сов.* хот-виңкве
- забрáться** (*буд.* заберу́сь, заберётся) *сов.* **1.** (*внутри*) кīвырн сялтапаңкве; **2.** (*вверх*) нõх-хаңхыгтаңкве
- забросáть** *сов.* лялыт лыңкве, воськасаңкве, сёлтумтаңкве
- забрóсить** (*буд.* забро́шу, забро́сит) *сов.* **1.** (*куда́-л.*) хосан, матыр сāйн лыңкве, воськасаңкве, сёлтумтаңкве; (*аркán*) рёпыгтаңкве; **2.** (*перестáть занимáться чéм-л.*) хот-хўлюңкве
- забрóшенный, -ая, -ое** **1.** (*бро́шенный куда́-л.*) хосан, матыр сāйн лаим, воськасым, сёлтумтым; **2.** (*забы́тый, оста́вленный*) хот-хўлим
- забры́згать** *сов.* (*покры́ть бры́згами*) лап-расгалтапуңкве
- забывáть** *несов.* ёрувлāлыглаңкве
- забы́тый, -ая, -ое** ёрувлым
- забы́ть** (*буд.* забúду, забúдет) *сов.* хот-ёрувлаңкве
- завáливать** *несов.* лап-пāхвтыглāлуңкве
- завáлить** (*буд.* завáлю, завáлит) *сов.* лап-пāхвтуңкве
- завáривать** *несов.* (*чай*) сяил тārтыгглāлуңкве
- заварíть** (*буд.* заварúю, заварит) *сов.* (*чай*) сяил тārтуңкве
- заведéние** заведение [матыр рўпата вārнэ кол]; **учёбные заве-дéния** учебный заведениет [школат, техникумыт, институтыт, университетыт]
- завéдующий** *сущ.* кўсяй хõтпа
- завернúть** (*прош.* завернúл) *сов.* **1.** (*во чтó-л.*) матыр кīвырн мāнигтаңкве, пёрыгтаңкве; **2.** (*при движéнии за чтó-л.*) пõри, пõхан ёңхыгпаңкве
- завертéться** (*буд.* заверчу́сь, завертится) *сов.* ёхсуңкве патуңкве
- завершáть** *несов.* астлāлыглаңкве
- завершíть** *сов.* аслаңкве
- завéса** (*дымовáя*) мā лõмт лап-тўйтнэ посым
- завестí** (*прош.* завёл, *буд.* заведу́, заведёт) *сов.* **1.** (*куда́-л.*) хосан, матыр сāйн, сэрман тотуңкве; **2.** (*механíзм*) нёвумтапуңкве; **3.** (*приобрестí чтó-л.*) õньсюңкве патуңкве
- завёт** элаль õлнэ мāхумн хульнэ, лāвнэ ханисьтап лāтың
- завещáние** элаль õлнэ мāхумн, сāвыңпал порат пормасыт õвыл-тыт лāвнэ лāтың

- завёртывать** *несов.* м̄анигтаңкве, с̄охтуңкве
завидеть (*буд.* завѣжу, завѣдит) *сов.* э̄лыл к̄асалаңкве
завидовать (*завѣдую, завѣдует*) *несов.* 1. матыр нупыл сым с̄яргим сунсуңкве; 2. нур тотуңкве
завинтить (*буд.* завинчу́, завинтит) *сов.* тув-перыгтаңкве, оигпан̄эг перыгтаңкве
завинчивать *несов.* тув-п̄ерыгл̄алуңкве, оигпан̄эг перыгл̄алуңкве
зависеть (*завѣшу, завѣсит*) *несов.* к̄атт олуңкве
зависимость (*мн. нет*) *ж.* к̄атт о̄лнэ в̄армаль
зависимый, -ая, -ое к̄атт о̄лнэ (*х̄отпа*)
завистливый, -ая, -ое сьме с̄яргын
зависть *ж.* матыр нупыл сым с̄яргим суснэ в̄армаль
завладеть *сов.* к̄атн паттуңкве
завод завод [м̄ахум машина ё̄рыл р̄упата в̄арнэ промышлennyй предприятиеныл]
заводить (*завожу́, заводит*) *несов.* 1. (*кудá-л.*) хосан, матыр с̄айн, с̄эрман тотыгл̄алуңкве; 2. (*механѣзм*) н̄евумтаптыгл̄алуңкве; 3. (*приобретáть что́-л.*) оньсюңкве паттыгл̄алуңкве
заводь *ж.* овт̄ал л̄о̄х
завоевать (*буд.* завою́ю, завоюет) *сов.* х̄онтлым виңкве
завоёвывать *несов.* х̄онтлым войл̄алуңкве
заволакивать *несов.* лап-хартыгл̄алуңкве
заволочь (*прош.* заво́лк, *буд.* заволоку́, заволочёт) *сов.* лап-хартуңкве
заворчать *сов.* л̄явталтахтуңкве, ломгалтахтуңкве
завтра *нареч.* холыт, холытан
завтрак алпыл т̄энэ в̄армаль
завтракать *несов.* алпыл т̄эңкве
завывание (*вѣтра*) сивгын суй; (*звѣря*) орвиньтан суй
завывать *несов.* (*о вѣтре*) сивгантаңкве; (*о звѣре*) орвиньтантуңкве
завыть (*прош.* завь́л, *буд.* завобет) *сов.* (*о вѣтре*) сивгуңкве патуңкве; (*о звѣре*) орвиньтаңкве патуңкве
завязать (*буд.* завяжу́, завяжет) *сов.* лап-н̄эгуңкве
завязка сахи кеңын; санскв̄алыг
завязнуть (*прош.* завя́з) *сов.* осьлахан сьлтуңкве
завязывать *несов.* лап-н̄эгыгл̄алуңкве
завянуть (*прош.* завя́л) *сов.* х̄олувьяңкве, т̄осувьяңкве
загадать *сов.* (*зага́дку*) а̄мысь л̄авуңкве
загадка а̄мысь
загадочный, -ая, -ое хасьтал

- зага́дывать** *несов.* (*зага́дки*) *а́мысь ла́выглалуңкве*
загаси́ть (*буд.* *загашу́, загасит*) *сов.* *харыгтаңкве*
зага́снуть (*прош.* *зага́с*) *сов.* *харыглаңкве*
загиба́ть *несов.* *са́глантаңкве, ху́лтта́нтуңкве*
загла́вие *заглавие* [*книга, литературный произведение наме сус-сылтан ма́гыс хансым ла́ттыт*]
загло́хнуть (*прош.* *загло́х*) *сов.* (*о зву́ке*) *суйта́л патуңкве*
заглуша́ть *несов.* *суйта́л ва́рыгла́луңкве*
заглуши́ть *сов.* *суйта́л ва́руңкве*
загля́дывать *несов.* *тув-а́ңкватáлыглаңкве*
загляну́ть (*прош.* *загляну́л, буд.* *загляну́, загля́нет*) *сов.* *тув-а́ңкваталуңкве*
загна́ть (*прош.* *загна́л, буд.* *загно́ю, заго́нит*) *сов.* *по́сым, ня́влым юв-та́ртаңкве*
загнива́ть *несов.* *хот-саймыгтаңкве*
загну́ть (*прош.* *загну́л, буд.* *загну́, загнёт*) *сов.* *ху́лтаңкве, са́глуңкве*
заговори́ть *сов.* *потыртаңкве о́вылтахтуңкве*
заголо́вок (*мн.* *заголо́вки*) *см.* **загла́вие**
заго́н *уй-хул пу́сас*
загоня́ть *несов.* *по́сым, ня́влым юв-та́ратáлыглаңкве*
загора́живать *несов.* *лап-я́ртыгла́луңкве*
загора́ть *несов.* *хо́талн сэ́млыг котара́нтуңкве*
загора́ться *несов.* *нох-пе́ламла́нтуңкве*
загоре́лый, -ая, -ое *хо́талн сэ́млыг котарим*
загоре́ть (*буд.* *загору́ю, загори́т*) *сов.* *хо́талн сэ́млыг котара́нкве*
загоре́ться (*буд.* *загори́тся*) *сов.* *но́х-пе́ламлаңкве*
загоро́дить (*буд.* *загорожу́, загоро́дит*) *сов.* *лап-я́ртуңкве*
загоро́дка *ма́нь ка́рта, ма́нь пу́сас*
загото́вить (*буд.* *загото́влю, загото́вит*) *сов.* *со́паслаңкве*
загото́вка **1.** (*де́йствиe*) *сопас та́стын ва́рмаль; 2.* (*вы́деланная ко́жа*) *ка́мнямтым, ва́й ма́гыс йинсым сов*
заготовля́ть *несов.* *со́пасла́лыглаңкве*
загражде́ние *лап-ва́рнэ ут; я́ртпи*
загребáть (*весло́м*) *товуңкве*
загеме́ть (*буд.* *загемлю́, загеми́т*) *сов.* *миргалтахтуңкве, кургалтахтуңкве*
загрохота́ть (*буд.* *загрохочу́, загрохо́чет*) *сов.* *см.* **загеме́ть**
загружа́ть *несов.* *та́глэ́кв та́лттыгла́луңкве*
загрузи́ть (*буд.* *загружу́, загру́зит*) *сов.* *та́глэ́кв та́лттуңкве*
загрусти́ть (*буд.* *загрущу́, загрусти́т*) *сов.* *марсюмлаңкве*

- загрызть** (*прош.* загрыз) *сов.* сяма пурасаңкве
- загрязнить** *сов.* пāнқтуңкве
- загрязнить** *несов.* пāнқталыглаңкве
- загудеть** (*буд.* загу́жу, загу́дит) *сов.* рōнқалтахтуңкве
- задавать** (*задаю́, задаёт*) *несов.* матыр вāрылтāлыглаңкве; матыр вāруңкве лāвыглāлуңкве, пувылтāлыглаңкве
- задавить** (*буд.* задавлю́, зада́вит) *сов.* сяма, пāнттыг пасиртаңкве
- задание** задание [вāруңкве маим ут]
- задать** (*прош.* за́дал, *буд.* за́дам, за́даст) *сов.* матарыл вāрылтаңкве; матыр вāруңкве лāвуңкве, пувылтаңкве
- задача** задача [вāруңкве э́рнэ вāрмаль]
- задвижка** лякан
- задевать** *несов.* хōилтāлыглаңкве
- заделать** *сов.* лап-вāруңкве
- задержать** (*буд.* задержу́, заде́ржит) *сов.* ёл-пувуңкве, яртуңкве
- задержаться** (*буд.* задержу́сь, заде́ржится) *сов.* пōйтсуңкве, рот-малаңкве
- задерживать** *несов.* пувыглāлуңкве, я́ртыглāлуңкве
- задерживаться** *несов.* пōйтсāлыглаңкве, ротмалāлыглаңкве
- задеть** (*прош.* заде́л, *буд.* заде́ну, заде́нет) *сов.* хōилтаңкве, карс-сатаптуңкве
- за́дний, -ая, -ее** юи-пāлт, сьс-пāлт о́лнэ, миннэ
- задо́лго** *нареч.:* **Просну́лся задо́лго до рассвѣта.** Постыглан э́лы-пāлт хосат сāйкалас
- задолжать** *сов.* āрнт вāруңкве
- задохну́ться** (*прош.* задохну́лся) *сов.* лылы я́рмуңкве
- задрема́ть** (*буд.* задремлю́, задрѐмлет) *сов.* юнсункве патуңкве
- задрожа́ть** *сов.* тōргалтахтуңкве
- заду́мать** *сов.* матыр вāруңкве номылматуңкве
- заду́мчивый, -ая, -ое** номсахтын
- задуши́ть** (*буд.* задушу́, заду́шит) *сов.* лылытэ сяма таңыртаңкве
- задыха́ться** *несов.* сяма āла лылтуңкве
- заезжа́ть** *несов.* хōиглāлуңкве
- заеха́ть** (*буд.* заеду́, зае́дет) *сов.* **1.** (*по пути́*) хōиглаңкве; **2.** (*далеко́*) хосан ёхтуңкве
- заём** (*мн.* за́ймы) заём [госудāрство такви гражданинанэныл манос хōтпа хōтпаныл сāймилаг олн войлан вāрмаль]
- зажа́рить** *сов.* сāритаңкве
- зажа́ть** (*буд.* зажму́, зажмѐт) *сов.* пасиртаңкве, таңыртаңкве
- заже́чь** (*прош.* заже́г, *буд.* зажгу́, зажжѐт) *сов.* пēламантаңкве

- зажѣчься** (*прош.* зажѣгся, *буд.* зажжѣтсѧ) *сов.* (*об огнѣ*) пѣламлаңкве; тѣңкве патуңкве (*нāй*)
- зажива́ть** (*зажива́ет*) *несов.* ялтантаңкве, пусмантаңкве
- зажига́ть** *несов.* пеламтāлыглаңкве
- зажига́ться** *несов.* пѣламлāлыглаңкве
- зажима́ть** *несов.* пасиртāнтуңкве
- зажито́чно** сѣлыңыг, сѣлыңысь
- зажи́ть** (*прош.* зажи́л, *буд.* заживѣт) *сов.* (*о ра́не*) ялтуңкве, пусмуңкве
- зажму́рить** *сов.* лап-хонюңкве, лап-хониртаңкве
- зажурча́ть** *сов.* сѧвгалтахтуңкве
- зазвенѣ́ть** *сов.* (*о колоко́льчике*) лōңханьсяп суймыгтаңкве; (*о ка́ком-л. металл́ческом предме́те*) сāңылтаңкве патуңкве
- зазвони́ть** *сов.* (*колоко́льчиком*) лōңханьсяп хосгалтаңкве; (*ка́ким-л. металл́ческим предме́том*) сāңлалтаңкве патуңкве
- зазвуча́ть** *сов.* суйтмыгтаңкве
- зазева́ться** *сов.* хот-ѣрувлахтым тыгле-тувле сунсыглахтуңкве
- зазелене́ть** (*зазелене́ет*) *несов.* нѧрппум хурипаг ѣмтуңкве
- зазимова́ть** (*буд.* зазимую, зазимует) *сов.* тāl олмыгтаңкве
- заигра́ть** *сов.* ѣнгалтахтуңкве
- заискри́ться, зайскри́ться** *сов.* султмыл пāялтаңкве
- зайти́** (*прош.* зашѣл, *буд.* зайдѣу, зайдѣт) *сов.* **1.** (*куда́-л. по пу́ти*) хōйглаңкве; **2.** (*далеко́*) хосан сялтуңкве; **3.** (*за что́-л.*) сāйн сялтуңкве; **4.** (*о со́лнце*) пāтыраңкве, унтуңкве
- зайчи́ха** нѣ сōвыр
- зайчо́нок** (*мн.* зайча́та) сōвыр пѧгрись
- зака́з** матыр вāрылтан вāрмаль
- зака́л** **1.** (*мн. нет*) (*метáлла*) нāйн сūлытым тākмалтан вāрмаль; **2.** (*челове́ка*) вѣритан вāрмаль
- закали́ть** *сов.* **1.** (*метáлл*) сūлытым тākмалтаңкве; **2.** (*челове́ка*) вѣритан хурипаг вāруңкве
- закали́ться** *сов.* (*о челове́ке*) тākмуңкве, вѣритан хūрипаг ѣмтуңкве
- зака́лка** (*мн. нет*) *см.* **зака́л**
- зака́ливать** *несов.* **1.** (*на́смерть*) сѧма пувтуңкве; **2.** (*что́-л. бу́лавкой*) тūsьтыгпāнтуңкве
- закаля́ть** *несов.* **1.** (*метáлл*) сūлытым тākкыг вāрантаңкве; **2.** (*челове́ка*) вѣритан хурипаг вāрантаңкве
- закаля́ться** *несов.* (*о челове́ке*) тākмантаңкве, вѣритан хурипаг вāрхатантаңкве
- закáнчивать** *несов.* āстлāлыглаңкве
- закáпать** *сов.* пāsгалтахтуңкве; (*о дождѣ*) раквалтахтуңкве

- закáт** (сóлнца) хóтал у́нтнэ вāрмаль
закáтíться (буд. закáтíтся) сов. **1.** (о чём-л. крúглом) хотталь поваранқве; **2.** (о сóлнце) у́нтуңке, ёл-пāтыранқве
закáчáться сов. хосгалтахтуңке, нёвсалтахтуңке
закíдáть (прош. закíдáл) сов. см. **зabросáть**
закíдывáть несов. см. **зabрáсывáть 1.**
закíнуть (прош. закíнул) сов. см. **зabрóсить 1.**
закíпáть несов. пāялтāнтуңке
закíпéть (буд. закíпíт) сов. пāялтаңке
заклáдывáть несов. **1.** (кудá-л.) хотталь пиныглāлуңке; **2.** (закрывáть) лап-пиныглāлуңке
заклéить сов. лап-ханлаңке
заключáть несов. **1.** (во чтó-л.) матыр кйвырн пиныглāлуңке; **2.** (дóговóр) дóговор вāрыглāлуңке
заключéние 1. (нахождéние в чём-л.) матыр кйвырт олнэ вāрмаль; **2.** (зaвершéние, окóнчáние) матыр āстлым вāрмаль; **3.** (окóнчáтельное решéние) матыр óвылтыт юи-óвылт винэ лāтың
заключíть сов. **1.** (во чтó-л.) матыр кйвырн пинуңке; **2.** (дóговóр) дóговор вāруңке
закóлáчивáть несов. юв-ратантаңке, лап-рāтантаңке
закóлотíть (буд. заколочú, заколóтит) сов. юв-рāтуңке, лап-рāтуңке
закóлóть (буд. заколю́, зако́лет) сов. **1.** (нáсмерть) сямá пувтмаңке; **2.** (чтó-л. булáвкой) тўсьтыгпаңке
закóн закон, саккон
закóнчить сов. āстлаңке, поилттаңке
закóпáть сов. лап-хилуңке
закрeпíть (буд. закреплю́, закрепíт) сов. тув-тāкмалтаңке
закрeпíться (буд. закреплю́сь, закрепíтся) сов. тув-тāкмуңке
закрeплáть несов. тув-тāкмалтāлыглаңке
закрeплáться несов. тув-тāкмыглāлуңке
закрíчáть сов. рōңхалтахтуңке
закрúжíть (буд. закрúжú, закрúжит и закрúжит) сов. ёңхамлаптуңке
закрúжíться (буд. закрúжúсь, закрúжится и закрúжится) сов. ёңхамлаңке
закрúтíть (буд. закрúчú, закрúтит) сов. тув-пёрыгтаңке, тув-ёхтантаңке
закрúчивáть несов. тув-пёрантаңке, тув-ёхтантаңке
закрывáть несов. лап-пантыглāлуңке

- закрыва́ться** несов. лап-пантхатантаңке; (*одеялом*) лап-лэпхатыгглалуңке
- закры́ть** (*прош.* закры́л, *буд.* закро́ю, закро́ет) сов. лап-пантуңке
- закры́ться** (*прош.* закры́лся, *буд.* закро́юсь, закро́ется) сов. лап-пантхатуңке; (*одеялом*) лап-лэпхатуңке
- закуда́хтатъ** (*буд.* закуда́хчет) сов. роңхалтахтуңке (*сиськурек*)
- заку́ривать** несов. хохса хартыгглалуңке
- закури́ть** (*буд.* закури́ю, закури́т) сов. хохса хартмыгтаңке
- закуси́ть** (*прош.* закуси́л, *буд.* закушу́, закуси́т) сов. лэстхатуңке, мось тэңке
- заку́сывать** несов. лэстхатыгглалуңке, мось тэсынта́лыглаңке
- заку́таться** сов. лап-ма́нигтахтуңке, са́в нох-масуңке
- зал зал** [яныг ос хорамың колнак]
- зала́ять** сов. хорталтахтуңке
- залегáть** несов. хосан, матыр са́йн хуигглалуңке
- за́лежи** (*ед. ре́дко*) (*полéзных ископа́емых*) залежи [ма́ кйвырт олнэ сюнит: руда, а́хвтас лотых, солвал]
- залéзть** (*прош.* залéз) сов. **1.** (*во что́-л.*) сялтуңке; **2.** (*на́ гору*) нох-ха́нхуңке
- залета́ть** несов. хотталь тыламла́лыглаңке
- залетéть** (*буд.* залечу́, залети́т) сов. хотталь тыламлаңке
- залечи́ть** (*буд.* залечу́, залечи́т) сов. тув-пусмалтаңке
- залéчь** (*прош.* залéг, *буд.* зала́гу, зала́жет) сов. хосан, матыр са́йн хуюңке
- залива́ть** несов. лап-а́марáлыглаңке, со́сантым лап-харыгта́лыглаңке
- зали́ть** (*прош.* зали́л, *буд.* залью́, зальё́т) сов. лап-а́мараңке, со́сантым лап-харыгтаңке
- заложи́ть** (*буд.* заложу́, заложит) сов. **1.** (*куда́-л.*) хотталь пинуңке; **2.** (*закры́ть*) лап-пинуңке
- залп залп** [матса́вит писальныл, пушкатныл аквторыг па́тамтан ва́рмаль]
- замáзатъ** (*буд.* замáжу, замáжет) сов. лап-сартуңке
- замáзывать** несов. лап-сартантаңке
- замáнивать** несов. хуйтыгглалуңке
- замани́ть** (*буд.* заманю́, замани́т) сов. хуйтуңке
- замара́ть** лап-сатралтаңке
- замаха́ть** (*буд.* замашу́, зама́шет) сов. хосгалтаңке
- зама́хиваться** несов. у́сыгта́лыглаңке
- зама́хнуться** (*прош.* зама́хну́лся) сов. у́сыгтаңке
- замéдлить** сов. ла́сымтаңке, мось по́илттаңке

- замедлять** *несов.* ләсымтәнтуңке, мось пөйлтәнтуңке
- замена** пентсыл
- заменить** (заменю, заменит) *сов.* пентуңке
- заменять** *несов.* пентыгләлуңке
- замереть** (*прош.* зәмер, *буд.* замру, замрёт) *сов.* 1. (*стать неподвижным*) ёл-ротмуңке; 2. (*о звёнке*) сөймуңке
- замерзать** *несов.* пөлянтаңке
- замертво** *нареч.* сәйттәл, лылытәл
- замесить** (*буд.* замешу, замесит) *сов.* (*место*) нянь равтуңке
- заместить** (*прош.* замёл, *буд.* замету, заметёт) *сов.* лап-тотуңке; (*снегом*) лап-туюңке, лап-вөтастаңке
- заметать** *несов.* лап-тотыгләлуңке; (*снегом*) лап-туигләлуңке, лап-вөтастәлыглаңке
- заметить** (*буд.* замечу, заметит) *сов.* кәсалаңке, самылттаңке
- замётка** 1. (*отмётка*) пос; 2. (*в газете*) заметка [матыр өвылтыт хансым вәти лөмт]
- замётно** нәңки
- замечание** 1. (*указание*) матахкем ләтың ләвнэ вәрмалы; 2. (*поприцание*) лөль вәрмалы мәгыс ләтңыл мось ләвнэ вәрмалы
- замечательный, -ая, -ое** сака ёмас
- замечать** *несов.* касаләлыглаңке
- замешивать** *несов.* (*место*) нянь тәлыгтәнтуңке
- замёрзнуть** (*прош.* замёрз) *сов.* лап-пөлюңке, хот-пөлюңке
- замирать** *несов.* 1. (*становиться неподвижным*) ёл-ротмантаңке; 2. (*о звёнке*) сөймантаңке
- замкнуть** (*прош.* замкнүл) *сов.* лап-тумантаңке
- замок** (*мн.* зәмки) замок [тәкысь вәрим, крепость хурип яныг кол]
- замо́к** (*мн.* замкі) туман
- замо́лкнуть** (*прош.* замо́лк) *сов.* суйтәл патуңке
- замолчать** *сов.* (*о человеке*) потыртан мәныл пөйтуңке
- замораживать** *несов.* хот-пөльтантаңке
- заморо́зить** (*буд.* заморо́жу, заморо́зит) *сов.* хот-пөльтуңке
- заморо́зки** (*ед. нет*) пөль пора; хол
- замо́рский, -ая, -ое** сярысь тапал; э́лыл тотым
- замочить** (*буд.* замочу, замочит) *сов.* ёслуңке; витыл послуңке, тытлтаңке
- замуж** *нареч.* (*выйти*) хум палт (*минуңке*)
- замучить** (*буд.* замучу, замучит) *сов.* 1. (*обессилить*) вәгтәлпатуңке; 2. (*насмерть*) сяма саватаңке
- замучиться** (*буд.* замучусь, замучится) *сов.* вәгтәлпатуңке, сака саватахтуңке

- замыкáть** *несов.* **1.** (*закрывать*) лап-тумантáлыглаңкве; **2.** (*закрывать*) юи-õвлыг õлыглалуңкве
- зáмысел** (*мн. зáмыслы*) матыр вāрнэ õвылтыт сārтын номсым вāрмаль
- зánавес** занавес [сцена лап-хартнэ тõр]
- занавéска** иснас тõр
- занестí** (*прош. занёс, буд. занесу́, занесёт*) *сов.* **1.** (*по пути́*) миннэ мус тўлуңкве; **2.** (*куда́-л.*) хотты мāн тотуңкве; **3.** (*снэгом*) лап-вõтастаңкве
- занимáть** *несов.* **1.** (*заполнять, помещаться*) лап-воиглāлуңкве; **2.** (*давать занятие*) вāрнэ утыл пувылтáлыглаңкве; **3.** (*брать взаймы́*) сāймилаг войлāлуңкве
- занимáться** *несов.* **1.** (*чем-л.*) занимайтахтуңкве, матыр вāруңкве; **2.** (*учиться*) ханисьтахтуңкве
- зáново** йильпииг
- занõза** нёвль палт пелхатнэ ййв хастул
- занозíть** (*буд. заножу́, занозит*) *сов.* ййв хастулыл пелтуңкве
- заносíть** (*заношу́, заносит*) *несов.* **1.** (*по пути́*) миннэ мус тўлыг-лāлуңкве; **2.** (*куда́-л.*) хотты ман тотыглāлуңкве; **3.** (*снэгом*) лап-вõтастáлыглаңкве
- заночевáть** (*буд. заночую́, заночует*) *сов.* хўлмыгтаңкве
- заня́тие** **1.** (*рабо́та*) рўпата; **2.** (*учёба*) ханисьтахтын вāрмаль
- заня́тный, -ая, -ое** пўмасиң, осьхолиң
- занято́й, -ая** (*о челове́ке*) лыпась ат õлнэ
- зánятый, -ая, -ое** (*о помещéнии*) хõтпан õлнэ
- заня́ть** (*прош. зāнял, буд. займу́, займёт*) *сов.* **1.** (*заполнить, поместить*) лап-виңкве; **2.** (*дать занятие*) вāрнэ утыл пу-вылтаңкве; **3.** (*взять взаймы́*) сāймилаг виңкве
- заня́ться** (*прош. занялся́, буд. займусь, займётся*) *сов.* (*чем-л.*) вā-руңкве патуңкве
- заодно́** нареч.: **Когда́ пойдёшь в магази́н, заодно́ зайдí на пõчту.** Лāпкан минэ́гын, тимус пõчтан сялтсэн
- заострénный, -ая, -ое** тальхың
- заострíть** *сов.* тальхыңыг вāруңкве
- заострjáть** *несов.* тальхыл вāрыглāлуңкве
- зáпад** (*мн. нет*) запад [хõтал ўнтнэ ёр]; нёпал
- западнjá** вõруй алысьлан мāгыс вāрим вõңха
- запáздывать** *несов.* юв-хультыглāлуңкве
- запáс** сõпас
- запасáть** *несов.* сõпаслāнтуңкве
- запасáться** *несов.* матарыл сõпаслахтантаңкве

- запасной, -ая, -ое** сōпас кастыл олнэ
запасті (*прош.* запас, *буд.* запасу, запасёт) сов. сōпастаңкве, сō-
 паслаңкве
запастісь (*прош.* запасся, *буд.* запасусь, запасётся) сов. матарыл
 сōпаслахтуңкве
запах ат
запахнуть (*прош.* запáх) сов. пасматуңкве
запахнуть (*прош.* запахнул) сов. (*пóлы одéжды*) поси пан-
 тапаңкве
запéвала м. и ж. эрыг овылтан хōтпа
запéвать несов. эрыг овылтаңкве
заперёт (*прош.* запер, *буд.* запру, запрёт) сов. лап-тōварттаң-
 кве; (*на ключ*) тумантаңкве
запёт (*прош.* запёл, *буд.* запою, запоёт) сов. **1.** (*пéсню*) эргал-
 тахтуңкве; **2.** (*о птúце*) луйгалтахтуңкве
запинаться несов. вāңклуңкве
запирать несов. тōварттāлыглаңкве; (*на ключ*) тумантāлыглаңкве
записать (*буд.* запишу, запишет) сов. хансуңкве
записаться (*буд.* запишусь, запишется) сов. хасхатуңкве
записка хансым мāнь нэпак лўпта
записной, -ая, -ое: записная кнїжка матыр хаснэ мāгыс олнэ
 нэпак
записывать несов. хансыглāлуңкве
записываться несов. хасхатыглāлуңкве
запись ж. **1.** (*мн. нет*) (*дéйствие*) хаснэ вāрмаль; **2.** (*то, что*
записано) хансым ут
заплáкать (*буд.* заплачу, заплачет) сов. лўньсялтахтуңкве
заплáта, заплáтка лолта
заплáтанный, -ая, -ое лолтаң
заплáтить (*буд.* заплачу, заплатит) сов. ойтуңкве
заплесті (*прош.* заплёл, *буд.* заплету, заплетёт) сов. сагуңкве
заплетáть несов. сагыглāлуңкве
заповéдник заповедник [яныг мā лōмт; ты мā лōмтыт тының вōру-
 ит ос растēниет олэгыт; ты мāt вōруит алысьлаңкве ос растē-
 ниет холтуңкве госудārствон ат тāратавет]
запоздáть сов. юв-хультуңкве
заползáть несов. матыр сāйн вāңкыглāлуңкве, юв-вāңкыглāлуңкве
заползті (*прош.* запóлз, *буд.* заползу, заползёт) сов. матыр сāйн
 вāңкуңкве, юв-вāңкуңкве
запóлнить сов. тāгиньтаптуңкве
запóлниться (*буд.* запóлнится) сов. тāгиньтаңкве

- заполнять** *несов.* т̄агиньтаптантаңкве
заполняться (заполняется) *несов.* т̄агиньт̄антуңкве
заполя́рный, -ая, -ое *заполярный* [полярный круг та-п̄алт̄ о́лнэ]
запо́минать *несов.* номтыт о́ньсигл̄алуңкве
запо́мнить *сов.* номтыт о́ньсюңкве
запо́р (*для ловли рыбы*) а́рпи
запороши́ть (*буд. запороши́т*) *сов.* (*снегом*) лап-туюңкве
запрёт ат т̄артанэ в̄армаль
запрети́ть (*буд. запрещу́, запрети́т*) *сов.* ат т̄аратаңкве
запрещáть *несов.* ат т̄арат̄а́лыглаңкве
запру́да вит я́ртнэ я́ртпи
запруди́ть (*буд. запружу́, запрудит и запрудит*) *сов.* вит я́ртуңкве, а́рпи в̄а́руңкве
запру́живать *несов.* вит я́ртыгл̄алуңкве, а́рпи в̄а́рыгл̄алуңкве
запры́гать *несов.* поргалтахтуңкве
запряга́ть *несов.* к̄ерыгл̄алуңкве
запря́тать (*буд. запрячу́, запря́чет*) *сов.* ёмсякв т̄уйтуңкве
запря́таться (*буд. запрячусь, запря́чется*) *сов.* ёмсякв т̄уйтхатуңкве
запря́чь (*прош. запря́г, буд. запрягу́, запряжёт*) *сов.* к̄еруңкве
запу́гать *сов.* хот-рохтуптаңкве
запу́гивать *несов.* пилат̄алуңкве
запуска́ть I *несов.* **1.** (*бросать*) в̄а́ңнын у́лтта п̄ахвтуңкве; **2.** (*приводить в действие машину*) р̄упитаптыгл̄алуңкве
запуска́ть II (*привести в у́пáдок*) *несов.* к̄ат т̄артыглалуңкве, ат уральтаңкве
запусти́ть I (*буд. запущу́, запустит*) *сов.* **1.** (*бросить*) в̄а́ңнын у́лта воськасаңкве, с̄елтумтаңкве; **2.** (*привести в действие машину*) р̄упитаптуңкве
запусти́ть II (*буд. запущу́, запустит*) *сов.* (*привести в у́пáдок*) к̄ат т̄арматуңкве, ат уральтаңкве
запу́тать *сов.* хот-т̄элыгтаңкве
запу́таться *сов.* хот-т̄элыглаңкве
запы́хаться *сов.* т̄арвityңысь лылтуңкве патуңкве
запы́стье к̄атсор
зараба́тывать *несов.* с̄элыгл̄алуңкве
зарабо́тать *сов.* с̄элуңкве
за́работный, -ая: за́работная плáта юстам олн
за́работок (*мн. за́работки*) р̄упатал с̄элым олн
заража́ть *несов.* х̄аххатнэ а́гмыл х̄ахтыгл̄алуңкве
заража́ться *несов.* х̄аххатнэ а́гмыл х̄ахтхатыгл̄алуңкве
зара́за (*мн. нет*) а́гм х̄аххатнэ в̄армаль

заразѣть (*буд.* заражу́, зарази́т) *сов.* хāххатнэ āгмыл хāхтуңке
заразѣться (*буд.* заражу́сь, зарази́тся) *сов.* хāххатнэ āгмыл хāхт-
 хатуңке

заразный, -ая, -ое хāххатнэ

заранее *нареч.* сārтын

зарастать *несов.* лап-яныгмāнтуңке

зарасти́ (*прош.* зарóс, *буд.* зарасту́, зарастёт) *сов.* лап-яныгмаңке

заревѣть *сов.* тākысь рōңхалтахтуңке

зарево (*мн. нет*) (*пожара*) нāңкнэ яныг нāй пос; (*зару́*) хōтал
 кēлыл

зарѣзать (*буд.* зарѣжу, зарѣжет) *сов.* ēлмиң утыл алуңке

заржавѣть, заржаветь (*заржавѣет, заржавеет*) *сов.* харңайтаңке

заржāть (*прош.* заржāл, *буд.* заржēt) *сов.* ēнамаңке патуңке

зāросль (*мн.* зāросли) *ж.* пāль нирың мā

зарубѣжный, -ая, -ое граница тапалт олнэ

зарубѣть (*буд.* зарублю́, зарубит) *сов.* 1. (*убѣть*) сāграпим āлуң-
 ке; 2. (*сдѣлать зарубку*) сāграпим пōс вāруңке

зарубка сāграпим пōс

зарывāть *несов.* лап-хилантаңке

зары́ть (*прош.* зары́л, *буд.* зарóю, зарбет) *сов.* лап-хилуңке

зарычāть *сов.* каргалтахтуңке

заря́ (*мн.* зóри) сēрипос

заря́д заряд [патрон, снаряд кѣвырт олнэ сēля]

заряди́ть (*буд.* заряджу́, зарядит *и* заряди́т) *сов.* писалъ, пушка нā-
 лыл пинуңке

зарядка (*мн. нет*) зарядка [ālпыл вārнэ гимнастический упраж-
 нениет]

заряжāть *несов.* писалъ, пушка нāлыл пиныглāлуңке

засāда засада [врāг ляпан ūрнэ сāй мā]

засверкāть *сов.* суртгалтахтуңке; (*о мōлнии*) сālгуңке, вōльгал-
 тахтуңке

засветло посың торыг

засевāть *несов.* янытēt сēмятыл ūнтталāлуңке

заседāние заседание [коллективт матырсыр вārмалит овылтыт
 потыртахтын мāгыс вārнэ собрāние]

заседāть *несов.* заседаниет олыглāлуңке

засѣка, зāсека яртпи мāгыс якытлым ййвыт

засели́ть (*буд.* заселю́, заселит *и* засели́т) *сов.* олмыгтапуңке

заселя́ть *несов.* олмыгтāптыглалуңке

засѣсть (*прош.* засѣл, *буд.* зася́ду, зася́дет) *сов.* хосан ūнтуңке

засѣчка яктапим, саграпим пōс

- засе́ять сов. янитѣт сѣмятыл ѳнттуңкве
 заскрипѣть (*буд.* заскриплю́, заскрипѣт) сов. сирхалтахтуңкве
 заслонѣть (*буд.* заслоню́, заслѣнит и заслонѣт) сов. лап-сѣйлуңкве
 заслѣнка кѳр ѣви
 заслонѣть *несов.* лап-сѣйлѣлыглаңкве
 заслуга мирн пѣльза, яныг ѣмас вѣрмалъ
 заслуженный, -ая, -ое **1.** (*имѣющий заслѳги — о человеке*) яныг ѣмас вѣрмалъ капаит вѣрум (*хѣтпа*); **2.** (*о том, что заслѳжено кем-л.*) вѣрум наке мѣгыс матарн хѣйхатнѣ (*вѣрмалъ*)
 заслуживать *несов.* такви вѣрмале мѣгыс матарн хѣйхатыглѣлуңкве
 заслужѣть (*буд.* заслужу́, заслужѣт) сов. такви вѣрмале мѣгыс матарн хѣйхатуңкве
 заслушаться сов. хотталь хот-ѣрувлахтым хѳнтамлаңкве
 засмеяться сов. мувалаңкве
 засмотрѣться (*буд.* засмотрю́сь, засмѣтрѣтся сов. хотталь пѳмся-лахтым сунсуңкве
 заснеженный, -ая, -ое тѳим
 засну́ть (*прош.* засну́л, *буд.* засну́, заснѣт) сов. оилматуңкве
 засѣл (*мн. нет*) солвалтан вѣрмалъ
 засорѣть сов. порссытаптаңкве
 засорѣться сов. порссытаңкве
 засорѣять *несов.* порссытаптыглѣлуңкве
 засорѣяться *несов.* порссытѣлыглаңкве
 засѣхнуть (*прош.* засѣх) сов. тѣсуңкве
 застава застава [**1.** (*в старину — место въезда в город*) ѳс кѣвырн сѣлтнѣ мѣ; **2.** (*охранѣние*) матыр ѳргалан мѣгыс ѣлнѣ матсѣвиткем ѣрмия мѣхум]
 заставѣть (*застаю́, застаѣт*) *несов.* матыр мат матыр сирыл ѣхтыглѣлуңкве, хонтыглѣлуңкве, кѣсалѣлыглаңкве
 заставѣть (*буд.* заставлю́, заставѣт) сов. ѣрыл мѣгыртаңкве
 заставляѣть *несов.* ѣрыл мѣгыртѣлыглаңкве
 застѣть (*прош.* застѣл, *буд.* застѣну, застѣнет) сов. матыр мѣт матыр сирыл ѣхтуңкве, хѣнтуңкве, кѣсалаңкве
 застегну́ть (*прош.* застегну́л) сов. пѣхлаптаңкве
 застѣгивать *несов.* похлаптѣлыглаңкве
 застѣжка пѣхлап коля
 застонѣть (*буд.* застону́, застонѣт) сов. сакалтахтуңкве
 застрѣвѣть *несов.* ѣл-ѣрмалѣлуңкве, тагапѣлыглаңкве
 застрѣлѣть (*буд.* застрѣлю́, застрѣлит) сов. сѣяма пѣтамтаңкве
 застрѣять (*прош.* застрѣл, *буд.* застрѣну, застрѣнет) сов. ѣл-ѣрмуңкве, тагаптаңкве

- застудить** (*буд.* застужу́, застудит) *сов.* пӧльтуңкве
- заступаться** *несов.* хӧтпа нупыл хартыглӧлуңкве, хӧтпа воянтӧлыглаңкве
- заступиться** (*буд.* заступлю́сь, заступится) *сов.* хӧтпа нупыл хартуңкве, хӧтпа воянтаңкве
- застучать** *сов.* рӧталаңкве
- застывать** *несов.* тув-пӧлянтаңкве
- застыть** (*прош.* засты́л, *буд.* засты́ну, засты́нет) *сов.* лап-пӧлюңкве
- засунуть** (*прош.* засу́нул) *сов.* хотталь ма́гумтаңкве
- засуха** засуха [тӧсам, виттӧл пора; растѣние у́снэ мус ма́ тӧснэ вӧрмаль]
- засушить** (*буд.* засушу́, засушит) *сов.* тослаңкве
- засыпать** (*буд.* засыплю́, засыплет и засыпет) *сов.* лап-рамуңкве
- засыпать I** (*чѣм-л.*) *несов.* лап-рамантаңкве
- засыпать II** (*погружаться в сон*) *несов.* ёл-оянтаңкве
- засыхать** *несов.* тув-тӧсантаңкве
- затвердевать** *несов.* сурмыг ёмтантаңкве
- затвердеть** *сов.* сурмыг ёмтуңкве
- затвор** (*винтовки*) затвор [винтовка кӧр кӧвырт патрон тӧкысь пувнэ ма́гыс ълнэ ос патрон пӧтамтанэ ма́гыс ълнэ винтовка утэ]
- затворить** (*буд.* затворю́, затворит) *сов.* (*закрыть*) лап-пантуңкве
- затворять** *несов.* лап-пантыглӧлуңкве
- затевать** *несов.* овылтӧлыглаңкве
- затѣм** *нареч.* тувыл; та юи-пӧлт, тувлос
- затѣранный, -ая, -ое 1.** (*утѣранный*) тыпылтым; **2.** (*отдалѣнный*) сака хосат ълнэ
- затерять** *сов.* хот-тыпылтаңкве
- затеряться** *сов.* хот-тыпуңкве
- затѣять** (*прош.* затѣял, *буд.* затѣю, затѣет) *сов.* ъвылтаңкве
- затихать** *несов.* суйтӧлыг ёмтантаңкве
- затихнуть** (*прош.* зати́х) *сов.* суйтӧл патуңкве
- заткнуть** (*прош.* заткнѣл) *сов.* лап-ма́гумтаңкве
- затмение** (*сӧлнца, луны*) хӧтал, э́тпос лап-тотнэ вӧрмаль
- зато** сою́з: **Мы рабӧтали до вѣчера, зато сдѣлали мно́го.** Э́типӧлаг мус кос рӧпитасув, сӧв вӧрсув
- затонуть** (*прош.* затону́л, *буд.* затону́, затонет) *сов.* ёл-уйттуңкве
- затопить I** (*буд.* затоплю́, затопит) *сов.* (*водой*) лап-ӧмараңкве
- затопить II** (*буд.* затоплю́, затопит) *сов.* (*печь*) пӧлтуңкве
- затрещать** *сов.* хӧрсялтахтуңкве
- затруднение** рӧпатат, вӧрмальт мось тӧрвитың вӧрмаль
- затруднить** *сов.* рӧпатаңыг, тӧрвитыңыг вӧруңкве

- затрудня́ть** *несов.* рӯпатаңыг, тәрвитыңыг вāрантаңкве
затрястѝсь (*прош.* затря́сса, *буд.* затрясу́сь, затрясѝтся) *сов.* тōр-галтахтуңкве
- затупѝться** (*буд.* затупѝтся) *сов.* нясмуңкве
- затушѝть** (*буд.* затушѝ, затушит) *сов.* лап-харыгтаңкве
- затыка́ть** *несов.* лап-мāгыглāлуңкве
- заты́лок** (*мн.* заты́лки) сѝпри
- затягивать** *несов.* 1. (*натягивать*) такысь таңыртаңкве; 2. (*тумāном*) лап-хартантаңкве; 3. (*работу*) хосамтāнтуңкве; 4. (*пѝсню*) эрыг нѝрыгтаңкве
- затяну́ть** (*прош.* затыну́л, *буд.* затыну́, затынет) *сов.* 1. (*натяну́ть*) тākысь таңыртаңкве; 2. (*тумāном*) лап-хартуңкве; 3. (*работу*) хосамтаңкве; 4. (*пѝсню*) эрыг овылтаңкве
- зауны́вный, -ая, -ое** (*о пѝсне*) марсюм, тыстылың (*эрыг*)
- заучивать** *несов.* номтыл ханисьтаңкве
- заучѝть** (*буд.* заучѝ, заучит) *сов.* номтыл ханисьтапаңкве
- захватѝть** (*буд.* захвачѝ, захватит) *сов.* 1. (*взять*) хот-нирумтаңкве; 2. (*с собой*) ѝт-виңкве; 3. (*си́лой*) ѝрыл виңкве
- захватчик** нирталахтын хōтпа
- захватыва́ть** *несов.* 1. (*брать*) хот-нирумтāлыглаңкве; 2. (*с собой*) ѝт-воиглāлуңкве; 3. (*си́лой*) ѝрыл воиглāлуңкве
- захвора́ть** *сов.* агмыңыг ѝмтуңкве
- захлебну́ться** *сов.* айхатуңкве
- захлѝбыва́ться** *несов.* айхатантаңкве
- захло́пать** *сов.* (*рука́ми*) кāтпатта рāталтаңкве
- захло́пнуть** (*прош.* захло́пнул) *сов.* лап-пантапаңкве
- заход** 1. (*подход со стороны*) сāйн сятлнэ, хōиглан, сятлсан вāрмаль; 2. (*солнца*) хōтал пāтран, унтнэ вāрмаль
- заходи́ть** (*захожу́, заходит*) *несов.* 1. (*куда́-л. по пути*) хōиглāлуңкве; 2. (*далекó*) хосан сяттыглāлуңкве; 3. (*за что́-л.*) сāйн сяттыглāлуңкве; 4. (*о солнце*) пāтрāнтуңкве, унтантаңкве
- захотѝть** (*буд.* захочѝ, захочет) *сов.* тахмаяңкве
- захотѝться** (*буд.* захочѝтся) *сов.* тахмаяңкве: **Нам захотѝлось отдохну́ть.** Ман усьлахтуңкве тахмаясув
- зацвѝстѝ** (*прош.* зацвѝл, *буд.* зацветѝт) *сов.* хорамың лўпат пāлыг-потрссатаңкве, сѝритаңкве патуңкве
- зацвета́ть** *несов.* хорамың лўптал паялтāлыглаңкве, сѝритāлыглаңкве
- зацепѝть** (*буд.* зацеплю́, зацепит) *сов.* вāңкырматуңкве
- зацепля́ть** *несов.* вāңкыртāлыглаңкве
- зачѝм** *нареч.* маныр мāгыс; манрыг

- зачеркнۇть** (*прош.* зачеркнۇл) *сов.* хот-сюртумтаңке
- зачерпнۇть** (*прош.* зачерпнۇл) *сов.* а́марматуңке
- зачерствéть** *сов.* суруңке
- зачёркивать** *несов.* хот-сюртумтáлыглаңке
- зашевелиться** (*буд.* зашевелю́сь, зашевелится *и* зашевелится) *сов.* нёвсалтахтуңке
- зашивáть** *несов.* лап-ю́нтантаңке
- зашипéть** (*буд.* зашиплю́, зашипít) *сов.* пусгалтахтуңке
- зашítь** (*прош.* зашил, *буд.* зашыю́, зашыёт) *сов.* лап-ю́нтуңке
- зашумéть** (*буд.* зашумлю́, зашумít) *сов.* суйтáлтахтуңке
- зашуршáть** *сов.* курстаңке патуңке
- защebetáть** (*буд.* защebet) *сов.* луйгуңке патуңке; луйгалтахтуңке
- защёлка́ть** *сов.* лясгалтаңке патуңке
- защита́** (*мн. нет*) ўргалан, воянтан вáрмаль
- защитítь** (*буд.* защищу́, защитít) *сов.* воянтаңке, ўргалаңке
- защítник** (*мн.* защítники) матыр ўргалан, воянтан хóтпа
- защищáть** *несов.* воянтáлыглаңке, ургалáлыглаңке
- защищáться** *несов.* воянтахтуңке, ўргалахтуңке
- заявítь** (*буд.* заявлю́, заявит) *сов.* лáтың вáруңке, лáвуңке
- заявлéние 1.** (*лúчное*) номтыл манос нэ́пак хосыт лáтың вáрнэ вáрмаль; **2.** (*официáльное*) правítельство манос влáсть о́рганыт матыр о́вылтыт лáвнэ вáрмаль
- заявля́ть** *несов.* лáтың варыглáлуңке, лáвыглáлуңке
- зая́ц** (*мн.* зáйцы) сóвыр
- зая́чий, -ья, -ье** сóвыр; **зая́чий след** сóвыр лéх
- звать** (*наст.* зову́, зовёт, *прош.* звал) *несов.* вóвуңке
- звездá** (*мн.* звéзды) (*на нéбе*) *сов.*; (*пятиконéчная*) звезда; (*знаменítость*) хұс
- звенéть** *несов.* (*о колоко́льчике*) лóңханьсяп суйтуңке; (*о ка-ком-л. металлúческом предме́те*) саңлуңке
- звенó** (*мн.* звéнья) **1.** (*цéпи*) кёр лáквытныл вáрим квáлыг акв лак-ве; **2.** (*пионéрское*) звено [акв, янас лóмтыг о́лнэ матсáвит-кем пионер]
- звеньевóй** *сущ.* (*у пионéров*) звеньевой [звенот кўсяй пионер]
- зверёнок** (*мн.* зверя́та) вóруй нýврам
- зверёныш** *см.* зверёнок
- зверовóд** пушнина ма́гыс мóртыс хозяйствот ўй-хул янмалтан хóтпа
- звероло́в** вóруй алысьлан хóтпа
- звёрский, -ая, -ое** (*жестóкий*) хóтпа сяр ат сáлитан; вóруй хурип (*Элмхóлас*)

зверь *м.* в̄оруй

звёздный, -ая, -ое (*о не́бе*) совың (*т̄орум*)

звон (*колоко́льчика*) л̄оңханьсяп суй; (*како́го-л. металл́ческого предмета*) саңлын суй

звонить *несов.* (*колоко́льчиком*) л̄оңханьсяп хосгуңкве; (*какíм-л. металл́ческим предметом*) саңлалтаңкве

звонкий -ая, -ое суйң

звонóк (*мн.* звонкí) **1.** (*предмёт*) л̄оңханьсяп; **2.** (*звук*) л̄оңханьсяп суй

звук суй

звучать (*звучít*) *несов.* суйтуңкве

звúчный, -ая, -ое суйң

здáние яныг кол

здесь *нареч.* тыт

здéшний, -ая, -ее ты ма̄ң

здороваться *несов.* пасялахтуңкве

здоровый, -ая, -ое пустāгыл олнэ

здоровье (*мн. нет*) пустāгыл олнэ нак

здравствовать (*здравствую, здравствует*) *несов.* пустāгыл олуңкве; **да здравствует** пася вос олэгын

здравствуй, -те (*привéтствие*) пася; пася олэн

зевáть *несов.* усиньтаңкве

зеленéть *несов.* нярппум оспаг олуңкве, нāңкуңкве

зэлень (*мн. нет*) *ж.* нярппум, растēниет; пуссын о̀воцит

зелёный, -ая, -ое нярппум оспа, хурип

земельный, -ая, -ое ма̄; **земельный учáсток** ма̄ ломт

землевладéлец (*мн.* землевладéльцы) такви торыг ма̄ о̀сынэ х̄отпа

земледéлец (*мн.* земледéльцы) земледелие р̄упата в̄арнэ х̄отпа

земледéлие земледелие [*сельскохозяйственный растēниет янмалтан ма̄гыс ма̄ сēпитан в̄армаль*]

землекóп ма̄ хилнэ х̄отпа

землемёр ма̄ м̄еритан х̄отпа

землетрясéние ма̄ т̄оргын в̄армаль

земля́ (*мн.* зéмли) ма̄

земля́ника (*мн. нет*) земляника; у́йрись пил

земля́нка ма̄кол

земляно́й, -а́я, -о́е ма̄; **земляно́й вал** хилым ма̄ ур

земно́й, -а́я, -о́е ма̄т олнэ; **земно́й шар** ма̄ хури

зёркало (*мн.* зеркала́) в̄ильтсуснэ к̄ер

зерно́ (*мн.* зёрна) зерно; колас сам

зерновы́е (ед. нет) сāvсыр нянь пумыт: пшеница, рожь, ячень, овёс

зимá (мн. зíмы) тāl

зímний, -ая, -ее тэлы

зимовáть (зимую, зимует) несов. тэлы олуңкве, тāl олуңкве

зимóвка **1.** (жизнь зимóй) тэлы олнэ олупса; **2.** (мéсто) тэлы сыс олнэ мā

зимóвщик (мн. зимóвщики) тāl олнэ хōтпа

зимóвье тэлы олнэ мā

зимóй нареч. тэлы (порат)

зия́ть (наст. зия́ет, прош. зия́л) несов. пāлыг асыг нāңкуңкве

златогрívый, -ая, -ое сōрниң порсюп (лув)

злить (наст. злю, злит, прош. злил) несов. кантлуптаңкве

злívься (наст. злюсь, злívься, прош. злívься) несов. кантлуңкве

зло **1.** (чтó-л. дурнóе) кант; сака люль вāрмаль; **2.** см. злóба

злóба (мн. нет) кант

злóбный, -ая, -ое люль кантың

злодéй элмхóлас яныг люль вāрнэ хōтпа

злой, -ая, -ое кантың

злость (мн. нет) ж. см. злóба

змея́ (мн. зме́и) ялпыңуй

знак пос

знакóмить (буд. знакóмлю, знакóмит) несов. **1.** (дéлать знакóмым) хўлтмалтāнтуңкве; **2.** (дáвáть свéдения) торгамтаптын мāгыс хўлтыглāлуңкве

знакóмиться (знакóмлюсь, знакóмится) несов. **1.** (вступáть в знакóмство) вāйхатуңкве; **2.** (получáть свéдения) тāрапаттуңкве, торгамтаңкве

знакóмство (мн. нет) **1.** (отношéния мéжду знакóмыми) вāйхатнэ нак, вāрмаль; **2.** (налíчие свéдений о чéм-л.) матыр тāрапаттын мāгыс олнэ, вāнэ утыт

знакóмый, -ая, -ое вāнэ

знаменíтый, -ая, -ое сāvма мирн вāнэ

знáмя (мн. знамéна) ср. знамя [хотты организация манос хотты гóсудпāрство торыг олнэ йивóвыл палт вāрим матырсыр хурип яныг, пāхвың тōр капай]

знáние вāнэ вāрмаль

знáтный, -ая, -ое мирн вāнэ

знáток (мн. знáтокі) матыр ёмсякв вāнэ хōтпа

знáть (наст. знáю, знáет, прош. знал) несов. вāңкве

знахарь *м.* аквтопмат мутра хосыт а̄гум ос матыр накыт сохтым-тан хӧтпа

значéние **1.** (*смысл*) латың ёрыл, пӧс ёрыл хӱлтнэ вӑрмаль;

2. (*ва̄жность*) э̄рнэг олнэ вӑрмаль

знáчит сою́з тасирылки: **Скоро́ во́семь часо́в, знáчит, порá соби-ра́ться в шко́лу.** Мосерт нелолов сёс, тасирылки школан сё-питахтуңкве э̄ри

значительно́ (*в большо́й ме́ре*) та конипал сӑв

значительный, -ая, -ое **1.** (*большо́й*) яныг; **2.** (*ва̄жный*) сака э̄рнэ

знáчить *сов.* (*иметь значéние, выража́ть что́-л.*) матыр хури-паг олуңкве

значо́к (*мн.* значкí) значок; ма̄гыл о̄сынэ пӧс

зной (*мн.* нет) яныг рэг

зоб (*мн.* зобы́) тэп хурыг

зов хотталы воннэ вӑрмаль

золá (*мн.* нет) хульм, хулюм

зо́лото (*мн.* нет) сӧрни

золотоискáтель *м.* сӧрни хилнэ хӧтпа

золото́й, -áя, -о́е сӧрниң

зо́нтик зонтик [раквныл туйтыглахтын ма̄гыс кáтт тотыглан ут]

зоологический, -ая, -ое зоологический, уй-хул; **зоологический сад** зоологический сад [сӑвсыр уй-хул о̄сынэ ма̄]

зо́ркий, -ая, -ое э̄лыл ёмсякв кӑсалан, посың сампа хӧтпа

зрачо́к (*мн.* зрачки́) сам а̄хвтас

зréлище **1.** (*вид*) на̄ңкнэ, сунсыглан утыт; **2.** (*представлéние*) теа̄трыт, циркыт суссылтан вӑрмаль

зréлый, -ая, -ое понсум

зréние (*мн.* нет) сампос

зреть (*наст.* зрёю, зрёет, *прош.* зрел) *несов.* (*созрева́ть*) пон-суңкве

зрíteль *м.* суснэ хӧтпа

зря *нареч.* наскӑссыг

зуб (*у челове́ка, живото́ных*) сӱп пуңк

зубáстый, -ая, -ое пуңкың (*сӱп*)

зубе́ц (*мн.* зубцы́) **1.** (*пилы́*) сартнэкер пуңк; **2.** (*стены́*) кирпась, а̄хвтас пӱсас нуми е̄рт люльнэ пуңк

зубча́тый, -ая, -ое: **зубча́тое колесо́** пуңкың колеса

зуд (*мн.* нет) лосьгил, кальгил

зя́блик зяблик [аквсыр уйрись наме]

зя́бнуть (*прош.* зяб и зя́бнул) *несов.* пӧлянтаңкве

И

и I союз ос 1. (в простом предложении): **Брат и сестра учатся в первом классе.** Каңкыг эсиг первый классыт ханисьтахтэг. **Убили только двух уток и глухаря.** Кит вās ос акв сёпыр аласув. **Мы читаем и пишем.** Мāн ловиньтэв ос хансэв; 2. (в сложном предложении): **Загремел гром, и пошел дождь.** Сяхыл кургалтахтыс, тувыл раквалтахтыс; 3. (в начале предложения): **И вот наступила осень.** Я-ты таквсыиг та ёмтыс; и так далее (сокр. пишется и т. д.) о̄с аквтох; и тому подобное (сокр. пишется и т. п.) о̄с аквта хурипа; и другие (сокр. пишется и др.) о̄с мōтаныт

и II част. о̄с: **И старик учатся грамоте.** Матум мāхум нэпакыл о̄с ханисьтахтэгыт

и́ва ива [аквсыр ййв тып нир наме]

и́волга иволга [аквсыр товлың уй наме]

игла́ (мн. иглы) 1. (для шитья) юнтуп; 2. (хвойного дерева) тāl игóлка см. игла́

игра́ (мн. игры) ёнгил

игра́ть несов. ёнгуңкве

игру́шечный, -ая, -ое ёнгын; игру́шечный до́мик ёнгын колкве

игру́шка ёнгынут

идти́ (наст. иду́, идёт, прош. шёл) несов. (сюда́) йиңкве; (отсю́да) минуңкве

из, изо предл. (с род. п.): **Вышел из дому.** Колныл квāлыс. **Узнал из газеты о строительстве завода.** Завод унттын вāрмаль газета тāра вāңкве патыстэ. **Выстрелил из ружья.** Писаль пāтамтас. **Старается из всех сил.** Самынысь рупиты. **Выстроили дом из кирпича́.** Кирпась кол унттүвес. **Он — старший из братьев.** Тав сяр яныг каңкыг олы. **Группа из пяти человек.** Ат хōтпаң группа

изба́ (мн. ízбы) мāньнув норкол

изба́вить (буд. избáвлю, избáвит) сов. лылытэ нэгылттаңкве

изба́виться (буд. избáвлюсь, избáвится) сов. матарныл оигпаңкве

избавля́ть несов. лылытэ нэгылттāлыглаңкве

избавля́ться несов. матарныл оигпāлыглаңкве

избегáть несов. хōтпаныл, матарныл коныл-ёңхыглāлуңкве

избежа́ть, избе́гнуть (прош. избежа́л и избе́г, избе́гнул) сов. хōтпаныл, матарныл коныл-ёңхуңкве

избивáть несов. янитэт рāтыглāлуңкве

избира́тель м. хōтпа пёриян элмхōлас

избира́ть несов. пёриялыглаңкве

- изб́ить** (*прош.* изб́ил, *буд.* изобью́, изобьёт) *сов.* янытэт ратуңкве
- избранный, -ая, -ое** пѣриим
- избра́ть** (*буд.* изберу́, изберёт) *сов.* пѣрияңкве
- избы́ток** (*род. п.* избы́тка) аргѣн сав
- извѣдать** *сов.* ваңкве патуңкве
- изверга́ть** *несов.* кональ пāхвтуңкве
- изверже́ние** кональ пāхвтын вāрмаль
- извести́** (*прош.* извёл, *буд.* изведу́, изведёт) **1.** (*мѣдленно унич- тожить*) порслаңкве; **2.** (*надоестъ*) торасыг ѣмтуңкве
- извѣстие** ля́ххал
- извести́ть** (*буд.* извещу́, известит) *сов.* ля́ххал ху́лтмалтаңкве
- извѣстно** вāим олнэ
- извѣстный, -ая, -ое** вāнэ
- извѣсть** (*мн. нет*) *ж.* извѣсть, исвѣска
- извещáть** *несов.* ля́ххал ху́лтмалтāлыглаңкве
- извивáться** *несов.* сякарāлуңкве
- извѣлина** (*реку́*) мѣсыг
- извѣлистый, -ая, -ое** сякарāлым миннэ; (*о рекѣ*) мѣсгың
- извини́ть** *сов.* кантлын мāныл пѣйтуңкве
- извини́ться** *сов.* ат кантлын пѣйкуңкве
- извиня́ть** *несов.* кантлын мāныл пѣйтыглāлуңкве
- извиня́ться** *несов.* ат кантлынэ пѣйкыглāлуңкве
- извлѣка́ть** *несов.* лѣватāлыглаңкве
- извлѣчь** (*прош.* извлѣк, *буд.* извлѣку́, извлѣчѣт) *сов.* лѣватаңкве
- извнѣ** коныл, пōханыл
- изводи́ть** (*извожу́, изводит*) *несов.* **1.** (*мѣдленно уничтожить*) порслāнтуңкве; **2.** (*надоеда́ть*) торасыг ѣмтантаңкве
- изги́б** ху́тмил
- изгиба́ться** *несов.* ху́талтахтыглаңкве
- изгна́ть** (*прош.* изгна́л, *буд.* изгоню́, изгонит) *сов.* пōхан нявлуңкве
- изгоня́ть** *несов.* пōхан нявлыглāлуңкве
- изгородь** *ж.* пусас, кārта
- издавна** *нареч.* пѣстāгыл, хосаттāгыл
- издалека́** *нареч.* хосаныл
- издѣлие** рупитым вāрим ут
- издѣхну́ть** (*прош.* издѣх) *сов.* (*о живѣтном*) холуңкве
- издыхáть** *несов.* (*о живѣтном*) хōлантаңкве
- изжáрить** *сов.* сārитаңкве
- из-за** *предл.* **1.** (*мѣсто*) тапāлныл, сāйныл; **2.** (*причина*) мāгыс:
- Не пошѣл на охóту из-за метѣли.** Вōтас олум мāгыс алысь- лаңкве ат минас

- излішек** (мн. излішки) арген сāv
- излúчина** (рекú) я мёсыг, я нёл
- измáзать** (буд. измáжу, измáжет) сов. янытэт лап-сартлаңке
- измéна** врāг нупыл миннэ вāрмаль, врāгыг ёмтнэ вāрмаль
- изменéние** мōтхурипаг ёмтнэ вāрмаль
- изменítь** (буд. изменю́, изменит) сов. **1.** (сдéлать другúм) мōтхурипаг вāруңке; **2.** (совершítь измéну) врāг нупыл минуңке, врāгыг ёмтуңке
- изменítься** (буд. изменю́сь, изменится) сов. мōтхурипаг ёмтуңке
- измéнный** врāг нупыл минам, врāгыг ёмтум хōтпа
- изменя́ть** несов. **1.** (дéлать другúм) мōтхурипаг вāраглāлуңке; **2.** (совершáть измéну) врāг нупыл миныглāлуңке, врāгыг ёмтыглāлуңке
- изменя́ться** несов. (становítься другúм) мōтхурипаг ёмтыглāлуңке
- измéрить** сов. мōртуңке
- измеря́ть** несов. мōртыглāлуңке
- измúчить** сов. (человéка) саватаңке; (живóтное) повырматуңке
- измúчиться** сов. (о человéке) сяр вāгталпатуңке; (о живóтном) повырматуңке
- измáть** (мн. нет) сов. пулиг-таңруңке, пулиг-нёсартāлуңке; (ногáми) пулиг-някуңке
- изобíлие** (мн. нет) аргён сака сāv
- изображáть** несов. суссылтан мāгыс хорамың сирыл вāрыглāлуңке, пōслыглāлуңке
- изображéние** **1.** (дéйствиe) пōслан, суссылтан мāгыс вāрнэ вāрмаль; **2.** (картúна, снúмок) хури
- изобразítь** (буд. изображú, изобразít) сов. суссылтан мāгыс хорамың сирыл вāруңке
- изобрестí** (буд. изобрёл, прош. изобретú, изобретёт) сов. сārтын ат олыгман йильписыр ут вāруңке
- изобретáть** несов. сārтын ат олыглам йильписыр утыт вāрыглāлуңке
- изогнутый, -ая, -ое** хутмилың, хутылым
- изогnúть** (прош. изогnúл) сов. хутýлтаңке
- изогnúться** (прош. изогnúлся) сов. вāңкырлаңке, хўтуңке
- изорвáть** сов. пулиг-маныгтаңке, хасьлуптаңке
- из-под** предл.: **Достáнь сапогí из-под кровáти.** Сōпакагын кōйка ёлы-пālныл хот-воёгын. **Он рóдом из-под Москвý.** Тав Москва

- пõхыт самынпатыс. **Мешóк из-под муки́.** Колас пиннэ ма́гыс
о́лнэ ху́рыг
- изра́нить** сов. янытэ́т сакватаңкве, янытэ́т ня́лн хо́юңкве
- израсхо́довать** (*буд.* израсхо́дую, израсхо́дует) сов. пуссын
холтуңкве
- йзредка** *нареч.* мoрсыңыг; мoрсың порат
- изрэзать** (*буд.* изрэжу, изрэжет) сов. пулиг-якытлаңкве
- изры́ть** (*буд.* изро́ю, изро́ет) сов. пулиг-хилуңкве
- изумле́ние** (*мн. нет*) сака осятахтыглан, сьгтнэ вaрмаль
- изумру́д** изумруд [аквсыр тының а́хвтас наме]
- изуча́ть** *несов.* ханисьта́лыглаңкве
- изучи́ть** (*буд.* изучу́, изучи́т) сов. ёмсякв ханисьтаңкве
- изъе́денный, -ая, -ое** мувлахи та́им
- икра́** (*мн. нет*) (*ры́бья*) пoр
- икри́нка** пoрсам
- икромета́ние** (*мн. нет*) ху́л сэ́ритан вaрмаль
- и́кры** (*ед.* икра́) (*ног*) ха́ңратан нёвлит
- ил** (*мн. нет*) вит лыви
- и́листый, -ая, -ое** лывиң
- иллюстра́ция** иллюстрация [книгат, журналт о́лнэ картина]
- име́ть** (*имею́, име́ет*) *несов.* о́ньсюңкве
- име́ться** (*име́ется*) *несов.* о́луңкве
- и́мпорт** (*мн. нет*) импорт [граница тапалныл пормас тотнэ вaр-
маль]
- иму́щество** о́лтул, пормас
- и́мя** (*мн.* именá) нам
- и́на́че, и́наче** *нареч.* мoт сирыл
- инвали́д** инвалид [рӯпитаңкве вeрумта́л хoтпа]
- индивидуа́льный, -ая, -ое** такви торыг о́сьнэ; таквисыр
- индустриализа́ция** (*мн. нет*) индустриализация [заводы́т сaв-
малтан вaрмаль, сaв машина вaрнэ ос та́наныл пуссын мир хо-
зяйствот рӯпитаптын вaрмаль]
- и́ней** (*мн. нет*) пoль, хол, соль
- инжене́р** (*мн.* инжене́ры) инженер [аквсыр производствот рӯ-
питан ма́гыс ханисьтым, ти производствот рӯпитан хoтпа]
- инициати́ва** инициатива [**1.** (*начина́ние*) и́льпи рӯпата вaруңкве
тахнэ вaрмаль; **2.** (*руководя́щая роль*) матырсыр рӯпата
э́лаль тотнэ вaрмаль]
- иногда́** *нареч.* то́ва порат; то́в э́рт
- инозе́мный, -ая, -ое** *см.* **иноста́нный**
- иной, -а́я, -о́е:** **Э́то совсе́м и́но́е де́ло!** Ти сяр мoт вaрмаль!; **иной**
раз то́ва порат

- иносказательный, -ая, -ое** түйтхатым лāвнэ, сохтыл ат лāвнэ
инострāнец (мн. инострāнцы) мōтпал мā хōтпа
инострāнный, -ая, -ое мōтпал мā; **инострāнный язык** мōтпал мā
 лāтың
- инстйнк** инстинкт [номсахттāл, самынпатнэ тāгыл такви мāгсылэ
 эрнэ накыт вāруңкве хāснэ вāрмаль]
- институт** институт [научный учреждениет манос янысь ханисьтах-
 тын кол, вуз]
- инструмент** инструмент [матыр вāрнэ мāгыс олнэ ут]
- интеллигэнция** интеллигенция [наукат, техникат, культурат номт
 ёрыл рупитан мāхум]
- интерес** пумась, осьхоль
интересно пумасиг, осьхолиг
интересный, -ая -ое пумась, осьхоль осынэ, вāрнэ
интересовāться (интересуюсь, интересуется) *несов.* пумсялахтуң-
 кве
- интернат** интернат [ханисьтахтын нйврамыт олнэ, осынэ кол]
- информāция** (мн. нет) информация [матыр хотмус олнэ, хотмус
 миннэ хултмалтан вāрмаль]
- искать** (ищү, ищет) *несов.* кинсуңкве
исключāть *несов.* арыгтаптыглāлуңкве
исключэние 1. (дэйствие) хот-арыгтапан вāрмаль; **2.** (отступ-
 лэние от прāвила) лāвим сирыл ат вāрыглан вāрмаль
исключйть *сов.* арыгтаптуңкве
ископāемый, -ая, -ое мā кйвырныл хилнэ
йскра султум
йскренный, -ая, -ее вёськат; сымныл йинэ
искривйть (*буд.* искривлю, искривйть) *сов.* сōви хутылтаңкве
искусāть *сов.* мувлахи пуруңкве, янытэт пуруңкве
искусный, -ая, -ое 1. (о человеке) мāсьтыр; **2.** (об издэлии)
 мāсьтырыг вāрим
искусственный, -ая, -ое такви тэлум, такви яныгмам ул хольт вāрим
искусство искусство [художественный образыт тāра, лātңыт
 ёрыл — театрыт, художественный литературат, эрыгсов ёрыл —
 музыкат, краскат ёрыл — пōслын вāрмальт, сурум утыт ёрыл —
 хорамың колыт унттын ос хорамың утыт пōсьгын вāрмальт
 олупса накыт, прирōдат олыглан утыт суссылтан вāрмаль]
- испарэние** сэңквыг ёмтым нōх-лапнэ, нōх-эптын вāрмаль
испарйться *сов.* сэңквыг ёмтым нōх-эптуңкве
испаряться *несов.* сэңквыг ёмтим нōх-эптыглāлуңкве
испāкчать *сов.* янитэт пāңктуңкве

- испечь** (буд. испекú, испечёт) сов. (хлеб) нянь вāруңкве
- исписать** (буд. испишú, испишет) сов. пуссын янытэт хансуңкве
- исписывать** несов. пуссын янытэт хансыглāлуңкве
- исполнить** сов. 1. (осуществить) олнэг, емтнэг вāруңкве; 2. (перед публичкой) мирн хунтлын, мирн суснэ магыс матыр вāруңкве (эрыг, ййкв)
- исполниться** сов. емтуңкве, төвлуңкве
- исполнять** несов. 1. (осуществлять) олнэг, емтнэг мус вāрыглāлуңкве; 2. (перед публичкой) мирн хунтлын, мирн суснэ магыс матыр вāрыглāлуңкве (эрыг, ййкв)
- исполняться** несов. емтыглāлуңкве, төвлыглāлуңкве
- использовать** (наст. и буд. использую, использует) несов. и сов. польза магыс рупитапуңкве, эрнэ порат оньсюңкве
- испортить** (буд. испорчу, испортит) сов. хот-сакатаңкве, хот-саилтаңкве
- испортиться** (буд. испорчусь, испортится) сов. хот-сакуңкве, хот-саюңкве
- испорченный, -ая, -ое** сакум, саюм
- исправить** (буд. исправлю, исправит) сов. хот-сёпитаңкве
- исправиться** (буд. исправлюсь, исправится) сов. мот, ёмас сирыл емтуңкве
- исправлять** несов. хот-сёпитāлыглаңкве
- исправляться** несов. мот, ёмас сирыл емтыглāлуңкве
- исправный, -ая, -ое** сёпитым, пус, ёмас, хойхатнэ хурип
- испуг** (мн. нет) рохтыл
- испугаться** сов. рохтуңкве
- испытание** арталан вāрмалы, арталым матыр тāрапаттын вāрмалы
- испытанный, -ая, -ое** арталым, тāрапаттым
- испытать** сов. 1. (на деле) арталаңкве; 2. (радость, нуждú) сунсуңкве
- испытывать** несов. 1. (на деле) арталāлыглаңкве; 2. (радость, нуждú) сунсыглāлуңкве
- исследование** наука магыс тāрапаттын, ханисътан вāрмалы
- исследователь** м. наука магыс матырсыр мā манос вāрмалы тāрапаттын, ханисътан хотпа
- исследовать** (наст. и буд. исследую, исследует) несов. и сов. наука магыс тāрапаттуңкве, ханисътаңкве
- истекать** несов. (о времени) холантаңкве ляпамаңкве
- истечь** (прош. истёк) сов. (о времени) холуңкве
- истина** мак; вёськат вāрмалы
- исток** (реку) я талях

история история [1. (*наука*) мир ювле хультум олупсанэ манос природа овылтыт наука; 2. (*события*) номтыт ос книгат хультум пёс олыглам вәрмалит; 3. (*повествование*) матыр олум вәрмаль овылтыт потыр, рассказ]

источник 1. (*родник*) ма кывырныл сөсхатнэ вит; 2. (*начало чего-л.*) овылтахтын ма, овылтахтын нак

истратить (*буд.* истрачу, истратит) сов. холтуңке

истребить (*буд.* истреблю, истребит) сов. холтуңке, порслаңке

истреблять несов. холтыгләлуңке, порсләлыглаңке

исходить (*буд.* исхожу, исходит) сов. (*всю местность*) янытэт ёмыгтаңке

исходный, -ая, -ое овылтахтын

исцарапать сов. янытэт консуңке, пулиг-консуңке

исчезать несов. хотталь сөймыгләлуңке

исчезнуть (*прош.* исчез) сов. хотталь сөймуңке

итак союз: **Итак, продолжая свой рассказ.** Я-ты потрум элалы потыртылум

итог савитэтыл ёмтум савит

итого нареч. пуссын савитэтыл

их мест. см. **свой**

ищётка (*собака*) койгалахтын, ёмас нелатың амп

июль (*мн. нет*) м. июль, ойттур этпос

июнь (*мн. нет*) м. июнь, лүпта этпос

К

к, ко предл. (*с дат. п.*): **Подошёл к дереву.** Люльнэ ййв палт ёхтыс. **Обратился к учителю.** Учитель нупыл лавыс. **Подготовился к экзамену.** Экзаменн тастлахтас сөпитахтас. **Вернулся к вечеру.** Этипалаг ёмтум порат юв-ёхтыс. **Сварил рыбу к обеду.** Хотальят порат тэнэ кастыл хул пайтыс. **Велика наша любовь к Родине.** Ман Родинав сака эруптылув. **Тюлень относится к млекопитающим.** Тюлень нявраманэ сяквил тытын үй-хулыг олы

кабан (*мн. кабань*) 1. (*дикая свинья*) кабан; вөр пұрысь; 2. (*самец свиньи*) хәр пұрысь

кабарга кабарга [аквсыр үй наме]

кабина кабина [таквисыр сака мань колнак]

кабинет кабинет [таквисыр рүпата вәрнэ магыс сөпитым колнак]

каблук (*мн. каблук*) сопак, ботинка юнга поталы

кавалерист кавалерист; лувың хонт хум

- ка́дка** сохт какруп пӯська
- ка́дры** (ед. нет) кадры [акваг аквмāt рӯпитан манос войнатāl порат āрмият луситан мāхум]
- ка́ждый, -ая, -ое** кāsың
- ка́жется** (прош. казāлось) несов. (ввōдное сл., безлūчное ска-зūемое) аквтоп, аквтопмат
- казáк** (мн. казáки и казакí) казак, хōсах [Дон ян, Кубань ян олмыгтам крестьянин; казакыт лувың āрмия хум]
- казáрма** казарма [āрмия мāхум олнэ кол]
- казáться** (ка́жется) несов. нāңкхатуңкве, сусхатуңкве
- казнítь** (наст. и буд. казню́, казнít) несов. и сов. сут лāвум сирыл алуңкве
- казнь** ж. сут лāвум сирыл алнэ вāрмалъ
- кайлó, кайлá** (мн. кáйла и кáйлы) см. киркá
- каймá** вāтан юнтым ер
- как I нареч.:** **Как нам выйти к пристани?** Мāн пристаньн хумус пасапев? **Как тебя зовут?** Наң намын мāныр? **Читай так, как написано в книге.** Книгат хансым хольт ловиньтэн. **Я видел, как пробежала лисица.** Ам охсар хāйтум вāслум
- как II союз:** **Мальчик стреляет, как настоящий охотник.** Пыгрисъ тахольт пātлупты, аквтопмат ёмас вōраян хум. **Как лучший ученик, он помогал отстающим.** Тав ёмсякв ханисьтахтынэ-тэ мāгыс, люльсаңнув ханисьтахтын няврамытн нётыглāлыс. **Уже две недели, как он приехал.** Ёхтуме пāсыл кит сāтыг ты ёмтыс. **Как только увидишь белку — стреляй!** Лэңын туп ка-салылын, тāра пāтамтэлн!
- как-нибудь** нареч. хотум-касбiң, хотмус
- каков, каковá, каковó** мест. манхурип
- какой, -áя, -бе** мест. (при вопросе о качестве) манырсыр, ман-кем; (восхищение, удивление) маньянит
- какой-нибудь** мест. матырмат, хоттымат, матхурип
- какой-то** мест. матхурип мат
- как-то** нареч. (однáжды) аквнакт
- калáч** (мн. калачí) кāлась
- календáрь** (мн. календарí) календарь [хōтал хултнэ нэпак]
- калэчить** несов. ат пусмын хольт матаре сакватāлыглаңкве
- калítка** пūsас āви, кārта āви
- камелёк** (мн. камелькí) мāнь кӯр
- каменíстый, -ая, -ое** āхватсың
- каменноугóльный, -ая, -ое** каменноугóльный; āхвтас лотых; **ка-менноугóльный бассейн** каменноугóльный бассейн [āхвтас лотых олнэ, хилнэ мā]

- ка́менный, -ая, -ое** āхвтас; **ка́менный уголь** āхвтас лотых каменушка (*ўтка*) каменушка (*вās*)
- ка́менщик** кирпась кол, āхвтас кол у́нттын хōтпа
- ка́мень** (*мн. камни*) *м.* āхвтас
- кампáния** (*де́ятельность*) кампания [мир ма́гыс э́рнэ рӯпата, ма-тыр вāрнэ ма́гыс сёпитым вāрмаль]
- камы́ш** (*род. п. камыша́*) камыш [аквсыр пум наме]
- кана́ва** хулы
- кана́л** канал [хилым яныг хулы]
- кана́т** канат; осың квāлыг, пуксар квāлыг
- кандида́т** кандидат [мосёрт хотти организа́циян патнэ хōтпа]
- кани́кулы** (*ед. нет*) каникулы [школьни́кыт, студентыт туй о́с тэлы у́сьлахтын пора]
- кантова́ть** (*канту́ю, канту́ет*) *несов.* **1.** (*оканто́вывать — при шитье́*) вāтатаңкве; **2.** (*бревно́*) урёныл са́груңкве; **3.** (*переворáчивать груз*) повартта́лыглаңкве
- капа́ть** *несов.* пāсгуңкве
- капéль** *ж.* пāсгын вит сам
- капита́лизм** (*мн. нет*) капитализм [тамле общё́ственный строй, хунь пуссын рӯпата ма́гыс э́рнэ утыт рӯпитан мир катт āт о́лэ-гыт, а капиталистыт кātт о́лэгыт; капитализм та́ ёрыл о́лы, ка-питалистыт рабочиит акваг рӯпитаптыяныл]
- капита́лист** капиталист [капиталистический странатт завод, фаб-рика, банк кӯсяй; тав рабочиит акваг рӯпитаптыяныл]
- капита́листический, -ая, -ое** капиталистический
- капита́н** (*на фло́те*) капитан [на́иң хап, корабли командире]
- капка́н** (*желе́зный*) кёрняль
- ка́пля** витсам
- ка́пнуть** (*прош. капнул*) *сов.* пāссамаңкве
- капри́зный, -ая, -ое** (*о ребёнке*) тэ́ррсың
- ка́псюль** *м. см. писто́н*
- капу́ста** (*мн. нет*) капуста [аквсыр о́воц наме]
- кара́бкаться** *несов.* нила кāt-ла́глыл нōңхаль вора́тануңкве
- карава́н** āнас
- каранда́ш** (*мн. карандаши́*) хаснэ́ив
- кара́сь** (*мн. караси́*) *м.* тӯрхул
- карау́л** **1.** (*охра́на*) матыр у́рнэ ма́хум; **2.** (*крик о по́мощи*) нёт-мил рōхнэ суй
- карау́лить** *несов.* матыр у́руңкве, кārвыльтаңкве
- каре́та** карета [пёс ма́хум яласам, йснасың, āвиң те́лякиң сун]
- ка́ркать** *несов.* вāрыхтаңкве

- ка́ркнуть** (*прош.* ка́ркнул) *сов.* в̄арых р̄оңхувлаңкве
ка́рлик (*о челове́ке*) сака талкwa, ат яныгман х̄отпа
карма́н сеп
карп карп [аквсыр х̄ул наме]
ка́рта (*географическая*) карта [с̄ярысь ос ма̄ п̄ослым н̄эпак]
карта́вый, -ая, -ое таглын; ма́нь с̄упыл потыртан
карти́на картина [1. (*произведе́ние живописи*)] художник кр̄аскал
 п̄ослум хури; 2. (*то, что мо́жно ви́деть*) сунсыглаңкве р̄ов-
 нэ утыт ос ма̄т]
карто́н (*род. п.* карто́на) картон [осың, сурум н̄эпак]
карто́фель (*мн. нет*) *м.* картофель, карт̄опка
ка́рточка карточка [1. (*небольшо́й листок*) н̄эпак манос карт̄он
 ма́нь л̄омт; 2. (*фотографическая*) послахтым хури]
карто́шка *см.* карто́фель
карту́з (*род. п.* картуза́) картуз [аквсыр кент наме]
касáться *несов.* (*доптра́гиваться*) хоилтаңтуңкве, карссатапан-
 таңкве
ка́сса касса [олн олнэ, т̄артнэ ма̄]
кастрю́ля кастрюля [т̄энут в̄арнэ алаң п̄ут]
катастро́фа сака л̄юль в̄армалы е̄мтнэ нак
ката́ть *несов.* тахсупт̄алыглаңкве
ката́ться *несов.* 1. (*на ч̄ём-л.*) к̄ас ма̄гсыл яласаңкве; 2. (*с горы́
 на са́нках, лы́жах*) тахсуңкве
ка́тер (*мн.* катерá) (*мото́рный, парово́й*) к̄атер; ма́нь н̄аиңхап
кати́ть (*качу́, катит*) *несов.* тахамтым ёлалы тотуңкве
кати́ться (*качу́сь, катится*) *несов.* тахамтым ёлалы минуңкве
като́к (*мн.* катк̄и) (*площа́дка*) конькил тахсын ма̄
ка́торга (*мн. нет*) каторга [сутытан ма̄хум т̄арвитуың р̄упитат ёр
 т̄ара р̄упитаптын в̄армалы]
кату́шка (*ну́ток*) с̄этап поталы
кача́ть *несов.* н̄эвитаңкве
кача́ться *несов.* н̄эвитахтуңкве
каче́ли (*ед. нет*) н̄эвитахтын ма̄гыс олнэ, тагатым парт
ка́чество качество [акв ут м̄от утытныл с̄яр ёмас хурипаг в̄арнэ ху-
 рип]
ка́чка (*корабля́*) вит тармыл н̄эвсалтан в̄армалы (*корабли*)
качну́ть (*прош.* качну́л) *сов.* н̄эвумтаптуңкве
качну́ться (*прош.* качну́лся) *сов.* н̄эвумтаңкве
ка́ша каша, сиртэп
ка́шель (*род. п.* кашля) *м.* к̄акв
ка́шлять *несов.* к̄аквуңкве

- каю́та** каюта [кораблит, нәиңхапт о́лнэ колнак]
кв́а́кать *несов.* в́а́куңкве
квартáл квартал [кит у́схулииг халагэ́нт о́лнэ у́с лóмт]
квартíра квартира [колнакың я́нас о́лнэ ма́]
кварц (*род. п.* кв́арца) кварц [аквсыр а́хвтас наме]
квас (*мн.* квасы́) квас [айнэ ма́гыс в́арим таквисыр вит]
квэ́рху *нареч.* но́ңхаль
кедр у́льпа
кедрóвка (*пти́ца*) паквтэ́пинэ
керосíн (*мн. нет*) керосин; л́ампа н́айвой
кетá, кéта (*род. п.* кеты́ и кéты) кета [аквсыр х́ул наме]
кивáть *несов.* (*головóй*) пуңк х́утувъяптантаңкве
кивну́ть (*прош.* кивну́л) *сов.* (*головóй*) пуңк х́утувъяптыглаңкве
кида́ть *несов.* пахвтуңкве
кида́ться *несов.* лайхатыгла́луңкве
килогра́мм килограмм
киломе́тр километр
кино́ кино [**1.** (*кинотеáтр*) кино суссылтан кол; **2.** (*кинемато-
 гра́фия*) кинокартинат пóслуңкве, суссылтаңкве х́аснэ в́ар-
 маль ос тыит ма́гыс пуссын о́лнэ утыт]
киноаппара́т киноаппарат [кинокартина суссылтан машина]
кинотеáтр *см.* кино́ **1**
кíнуть (*прош.* кíнул) *сов.* лыңкве, воськасаңкве, сёлтумтаңкве
кíну́ться (*прош.* кíнулся) *сов.* лайхатуңкве, воськасахтуңкве, сёл-
 тумтахтуңкве
кипéть (киплóу, кипíт) *несов.* п́айтахтуңкве
кипу́чий, -ая, -е п́айтахтын; сака кáркамысь в́арнэ
кипятíть (кипячу́, кипятíт) *несов.* п́аялтапуңкве
кипятóк (*род. п.* кипяткá) п́аялтам, п́айтым вит
кипячёный, -ая, -о п́аялтаптым, п́айтым
кирка́ (*мн.* кírки) кирка [пóрна хурип яныг кéрсяк]
кирпи́ч (*мн.* кирпичí) кирпась
кисéль (*род. п.* киселя́) *м.* кисель [нэ́рыглан хурип тэ́нут]
кисéт хохса х́урыг
кíслый, -ая, -о восьрамың
кисть I ж. **1.** (*для крáшения, рисова́ния*) кисточка [крáскал пóс-
 лан ут]; **2.** (*виногра́да, черёмухи*) мóри
кисть II ж. (*руку́*) кáтхопи
кит (*мн.* киты́) кит [аквсыр сýрысь у́й наме]
китобóйный, -ая, -о кит алысьлан
китóвый, -ая, -о кит; китóвый ус кит тусэ

- кичѣться** *несов.* э́ссыгхатуңкве
кише́ть (киши́т) *несов.* контгуңкве
кишка́ (*мн.* кишкі́) сах
клад тотма
кла́дбище савыңкан
кладова́я *сущ.* пормас пиннэ я́нас колхусап
кладовщи́к (*мн.* кладовщи́кі) складыт рупитан хōтпа
кладь *ж.* пормас
клáняться *несов.* пуңк ху́тувьѧптантаңкве
кла́пан клапан [рѣг сѣңкве, вит, газ акв-нупыл тартнэ ма́гыс пӯс-сахтын, пантсахтын ала]
класс 1. *полит.* класс [матсáвит ма́хум; акв класс ма́хум та́нки пус-сын политический ос экономический ва́рмаляныл, та́н нупы-ланыл вра́гыг о́лнэ клáссытныл, воритотнэ порат та́кысь война-тыяныл]; **2.** (*в шко́ле*) класс [акв та́л палыт ханисьтахтын ня́врам группа; та́н ханисьтахтын колнаканыл]
клясть (*наст.* кладу́, кладѣт, *прош.* клал) *несов.* **1.** (*на что́-л.*) тармыл пиныглалуңкве; **2.** (*во что́-л.*) кйвырн пиныглалуңкве; **3.** (*яйца — о пти́це*) му́ңи рѣпыгта́лыглаңкве
клева́ть (кляѣт) *несов.* на́хвуңкве
клевета́ полысь
клеёнка клеёнка [пасан нортнэ э́льмың то́р]
кле́ить *несов.* ханлуңкве
клей элюм
кле́йкий, -ая, -ое э́льмың
клеймо́ (*мн.* кле́йма) пōс
клетка 1. (*для живóтных*) у́й-хул о́сьнэ ма́гыс нирныл сагим кол, хусап; **2.** (*грудна́я*) симың каккыр
кleshня́ ра́к о́сьнэ кáтэ
кле́щи (*ед. нет*) кѣркат
клён клён [аквсыр ййв наме]
кля́кать (кля́чу, кля́чет) *несов.* намѣтыл вōвуңкве
кля́мат (*мн. нет*) климат [хотты ма́т та́лыг-тувыг сыс то́рум, по-го́да о́лыглан хури]
клин (*мн.* кля́нья) саңкв
клич (*мн. нет*) вōвнэ рōх
кля́чка (*живóтного*) колың у́й-ху́лн пиным нам
клок (*мн.* кля́чья и кля́кі) **1.** (*сѣна*) пум сяхыл; **2.** (*бума́ги*) лōмт
клоп (*мн.* кля́пы) лутаки
клуб I *общественно-полит.* клуб [спектаклит, кинокартинат, концертыт суссылтан, кружо́кыт рупитан, спортыл занимайтахтын мир ма́гыс о́лнэ кол]

- клуб II** (мн. клубы́) (*ды́ма*) посым сяхыл
клу́бень (мн. клу́бни) *м.* огородт янмалтан растёние осың тыт ма-нос осың тәр
- клуби́ться** (клуби́тся) *несов.* (*о ды́ме, па́ре*) мўлгуңкве
клубни́ка (мн. *нет*) клубника [аквсыр пил наме]
- клубо́к** (мн. клубки́) (*ни́ток*) сэ́тап сяхыл
клу́мба хорамың лўптат янмалтан урам
клык (мн. клыкы́) ансяр пуңк
клюв товлың уй нёл
клю́ква (мн. *нет*) саңквлы́пил
клю́нуть (*прош.* клю́нул) *сов.* нāхвасаңкве
ключ I (мн. ключи́) (*от замка́*) туман нёлм
ключ II (мн. ключи́) (*родни́к*) сōюм
ключи́ца (*кость*) ваңынлув нур
кля́сться (*наст.* клянусь, клянётся, *прош.* кля́лся) *несов.* мир э́лы-пāлт тāk лāтың миңкве
кля́тва мир э́лы-пāлт маим тāk лāтың
кни́га книга
кни́жный, -ая, -ое книгат олнэ; **кни́жный шкаф** книгат олнэ искап
кнопка кнопка [1. (*для включёния электри́ческого то́ка*) электричество тартнэ мағыс олнэ понюмтāлыглан ут; 2. (*для прикреплёния чегó-л.*) кентсовың вāти керсоль]
- кнут** (мн. кнutý) хōмси
кня́жество канась о́сьнэ ма̄
князь (мн. князья́) *м.* канась
ко предл. см. к
кобы́ла нэ лув
ковáрный, -ая, -ое лаве түйтнэ (*хōтпа*)
ковáть (кую́, куёт) *несов.* кёр рāтуңкве
ковёр (мн. ковры́) ковёр [колканн нортнэ яныг осың пунняпың тōр]
ковш (мн. ковши́) ўмпи
ковыря́ть *несов.* кāралаңкве
когда́ *нареч.* хунь
когда́-нибудь *нареч.* хуньт, хонал
когда́-то *нареч.* хотты порат
ко́готь (мн. ко́гти) *м.* ўй кос
ко́е-где́ *нареч.* хōт-хōт
ко́е-как *нареч.* тўпты, ворилты
ко́е-что́ *мест.* тōва матыр; матыр
ко́жа (мн. *нет*) *сов.*
ко́жаны́й, -ая, -ое охың тōвыль сōвныл (*вāрила*)

кóжица коны сов

кожура́ (мн. нет) коны хуруп

коза́ (мн. кóзы) коза [аквсыр уй наме]

козёл (мн. козлы́) хар коза

козлёнок (мн. козля́та) коза пйгрись

козырёк (мн. козырькí) кент куньяр

кóйка кóйка

кол (мн. кóлья) тусьтым аңквал

колбасá (мн. колбáсы) колбаса, калпас

колебáться (колеблòсь, колеблèтся) несов. **1.** (пока́чиваться) хоссыг-хатуңкве; **2.** (сомне́ваться) ат агтым тыгле-тувле пёр-галáлуңкве

колéно сáнспуңк

колесó (мн. колéса) колесо, теляки; **колесó велосипéда** велосипед туп

ко́личество сáвит

коллектíв коллектив [акван юрысьхатым рупата вэрнэ мэхум]

коллективизáция (мн. нет) коллективизация [коллективыг, акван юрысьхатнэ вэрмаль]

коллектíвный, -ая, -ое коллективный, коллектив

коллèкция коллекция [аквман атым матырсы утыт]

колóда (толстое бревнó) осың норсуп

колóдец (мн. колóдцы) колодец [вит амартан вóңха, хусап]

кóлокол (мн. колоколá) яныг лóңханьсяп капай

колокóльчик лóңханьсяпкве

колóния **1.** полит. колония [капиталистический госудáрствон ёрыл воим страна]; **2.** (поселéние) йильпи пáвыл

колóнна **1.** (сооружéние) колонна [колт манос пáмятникыт матыр покаттанэ сома аңквал]; **2.** (строй) колонна [акв юи-пáлт миннэ элмхóласыт, машинат]

кóлос (мн. колóсья) колос [нянь пум талях]

колосíться (колосíтся) несов. нянь пум талях яныгмаңкве

колотíть (колочú, колóтит) несов. рáтуңкве

колóть (колó, колéт) несов. **1.** (чём-л. острым) пувтуңкве; **2.** (расщеплять удáрами) халталаңкве

колхóз (сокр. коллектíвное хозяйство) колхоз [коллективный хозяйствот рупитан крестьяниныт: мá сакватан, колын уй-хул ян-малтан, хул, вóруй алысьлан мэхум пуссын хозяйство аквёт тотнэ мáгыс юрысьхатнэ вэрмаль]

колхóзник колхоз хум

колхóзница колхоз нэ

колч́ан нял пиннэ ма́гыс о́лнэ ху́рыг

колыбе́ль ж. а́па

колыха́ть (колыха́ю, колыха́ет и колы́шу, колы́шет) *несов.* ра́мп-галтаңкве

колыха́ться (колыха́ется и колы́шется) *несов.* ра́мпгуңкве

кольну́ть (*прош.* кольну́л) *сов.* пувтмуңкве, пѐлтуңкве

кольцо́ (*мн.* ко́льца) ла́кв, кис; (*на па́льце*) туля

колю́чий, -ая, -ее пѐлялахтын

колю́чка пѐлялахтын ут

ком (*мн.* ко́мья) поталы

комáнда команда [1. (*у́стный прика́з*) командир ла́вум ла́тың;

2. (*группа солда́т, матро́сов*) армия, флот матса́вит ма́хум;

3. (*матро́сы на корабле́*) акв кораблит о́лнэ пуссын матро́-сыт; 4. (*спортíвная*) спортыл аквьѐт занимайтахтын ма́хум]

команди́р командир [армия, флот ма́хум кўсяй хум]

комáндовать (комáндую, комáндует) *несов.* комáндовайтаңкве [в́армаль ху́лтуңкве; командирыг о́луңкве]

комáр (*мн.* комары́) лѐмвой

комба́йн комбайн [1. (*сельскохозяйственный*) нянь пум якыт-лан, колассамыт хурупныл кон-ра́тнэ, сакватан сельскохозяйственный машина; 2. (*каменноуго́льный*) а́хвтас лотых хилнэ, ма́нь вагонытн талттын машина]

ко́ми м. и ж., *нескл.* саран ма́хум

комитѐ́т комитет [матырсир яныг общѐственный организа́цият, па́ртият кўсяй, руководитан о́рган]

ко́мкать *несов.* таңрим пуврыг ва́руңкве

коммуни́зм коммунизм [тамле общественный строй, хотьют социализмныл квáлы, яныгми; тыт мир тамле закон сирыл о́лѐ-гыт: ка́сың хотпа манкем ве́рми, манкем ха́си, таком ру́питы, манса́вит тавѐн э́ри, та са́витыл миве]

коммуни́ст коммунист [коммунистический партия член]

коммунистиче́ский, -ая, -ое коммунистический

ко́мната колнак

комо́к (*мн.* комки́) ма́нь поталы

компáния (*общество*) акван атхатам ма́хум

ко́мпас компас [ма́ тарм хасьгалтахтын ма́гыс о́лнэ, се́верный полюс ху́лтнэ магнитың стрѐлка о́сынэ ѐ́нта хусапсов]

компью́тер печатайтан ийльпи сыр машина

комсомо́л (*сокр.* — коммунистический сою́з молодѐжи) комсомол [СССРт ма́ньлат ма́хум коммунистический сою́з о́лыс]

комсомо́лец (*мн.* комсомо́льцы) комсомол пыг

- комсомёлка** комсомол āги
комсомёлский, -ая, -ое комсомольский; **комсомёлский билет**
 комсомол билет
конвёрт конверт [письмо пиннэ нэпак хўрыг]
Кóнда (*река́*) Хонтаң (*я́*)
кондúктор кондуктор [нāиңтуйт, трамвāй вагонанэ ёт яласан, тыт луситан хóтпа]
конёц (*род. п. концá*) оигпāл-овыл
конёчно част. (*в утверждéнии*) атхунь
конёк (*мáленький конь*) (*род. п. конькá*) мāнь лувкве
кóнница конница, лувың армия
кóнный, -ая, -ое лувың; **кóнный завод** лув янмалтан аквсыр хо- зяйство
конопáтить (конопáчу, конопáтит) несов. лап-тагуңкве
консёрвный, -ая, -ое консерваң; консерва вāрнэ
консёрвы (*ед. нет*) консёрвы, консёрва
кóнский, -ая, -ое лув; **кóнский вóлос** лув сāгра
конститу́ция конституция [госудáрство янысь э́рнэ закон]
контóра контора [колхозт, заводт управляйтан, вāрмаль хўлтыг- лан мā, кол]
контроли́ровать (контроли́рую, контроли́рует) несов. сунсыглā- луңкве, уральтāлуңкве
контрóль м. сунсыглалнэ, уральталнэ вāрмаль
конурá (*собáчья*) āмпкол
конферен́ция конференция [сāвсыр общественный организаци- ятныл манос государствотныл кётым делегатыт потыртахтын мāгыс атхатыглан вāрмаль]
конфёта конфета, канпётка
конфли́кт яңысь ворасьлахтын вāрмаль
концёрт концерт [мир хунтлан мāгыс музыка манос литература произвeденият суссылтан вāрмаль]
кончáть несов. āстлаңкве, холтуңкве
кончáться несов. холуңкве, āстуңкве, пōйтантаңкве
кóнчить сов. āстлапуңкве, холтыгпаңкве
кóнчиться сов. āстыгпаңкве, холыгпаңкве
конь м. лув
конькí (*ед. конёк*) (*для скольжéния по льдú*) конькииг
кóнюх лувыт о́сынэ, ўргалан хóтпа
коню́шня лувкол
копáть несов. хилуңкве
копáться несов. хиласьлахтуңкве

- копейка копейка, олнкер
 копить (коплю, копит) *несов.* атуңке
 копия китнтыг ос аквта хольт вәрим ут
 копна́ (мн. ко́пны) кӯпна
 ко́поть (мн. нет) *ж.* васы
 коптить (копчу́, коптит) *несов.* 1. (*испускать ко́поть*) воситаңке;
 2. (*мясо, рыбу*) понслаңке
 копчёный, -ая, -ое нәйт понслым
 копы́то тох
 копьё (мн. ко́пя) *ср.* овта
 корá (мн. нет) (*дерева*) сӯл
 кораблекруше́ние кораблит порссын вәрмаль
 кора́бль (мн. корабли́) *м.* корабль, корабли [сҗырысьт яласан яныг
 хәп, парссыңхап, нәиңхап]
 корáль *м.* пӯсас
 корена́стый, -ая, -ое (*о челове́ке*) нёвлиң-тәпың
 коренно́й, -а́я, -о́е 1. (*ме́стный — о жи́теле*) ты маң; 2. (*са́-
 мый гла́вный, основно́й*) сяр яңысь эрнэ
 ко́рень (мн. ко́рни) *м.* тәр
 корзи́на корзина
 коридо́р коридор [кол кйвыр осьсяхоса колнак]
 кори́чневый, -ая, -ое хариң сәс оспа
 ко́рка хуруп
 корм (мн. кормá) тәп
 кормá (*ло́дки*) хәп пәсум
 корми́ть (кормлю́, ко́рмит) *несов.* тыттуңке; (*грудно́го ребён-
 ка*) сҗактуңке
 корми́ться (кормлю́сь, ко́рмится) *несов.* тытхатуңке
 корму́шка үй-хул тыттын хусап
 корнепло́д корнеплод [осың тәрпа растёние, ты тәр элмхәласн ос
 үй-хулн тәве]
 коро́бка хусап
 коро́ва мис
 коромы́сло виттотнэ ййв
 коро́ткий, -ая, -ое вәти
 ко́ротко вәти
 ко́рпус (мн. корпусá) пәрх
 ко́рточки (*ед. нет*): на ко́рточках (*сидеть*) ләгыл нёл тальхыл
 (*үнлуңке*)
 корчевáть (корчу́ю, корчу́ет) *сов.* тәпкан ма сыстамтаңке
 ко́рчиться *несов.* сҗакарәлуңке, сәгылсахтуңке
 ко́ршун хөртхан

коры́сть (мн. нет) ж. п̄арс, п̄ольза; такви нупылэ матыр винэ в̄ар-
маль

коры́то хура

корь ж. корь [аквсыр āгм наме]

коря́вый, -ая, -ое мокариң, сякариң

коря́га лупи

ко́са I (мн. ко́сы) (орúдие) пум с̄агрын к̄ер

ко́са II (мн. ко́сы) (заплетённые во́лосы) саг

ко́са III (мн. ко́сы) (узкая полоса́ земли; отмель) коса [витын н̄а-
лув миннэ осься ма́нёл]

ко́сарь (мн. косари́) м. пум с̄агрын х̄отпа

ко́сач (мн. косачи́) (пти́ца) ятри

ко́сец (мн. косцы́) см. **ко́сарь**

ко́силка косилка [пум с̄агрын машина]

ко́сить (кошú, ко́сит) несов. (травú) пум с̄агруңкве

косма́тый, -ая, -ое пуның, лыпиң

косну́ться (прош. косну́лся) сов. (до́тронуться) х̄обилтаңкве

косо́гор х̄олмил

ко́сой, -ая -бе с̄ови

косола́пый, -ая, -ое с̄ови ла́глуп

ко́стёр (мн. костры́) н̄ай

костля́вый, -ая, -ое лувың

ко́сточка плод к̄ивырт сурум поталы

косты́ль (мн. костыли́) м. костыль; ханылпатта сув

кость ж. лув

ко́стюм костюм, маснұт

ко́стяной, -ая, -бе лувныл в̄арим

ко́суля косуля [аквсыр у́й наме]

ко́сынка пуңк т̄орл̄омт

ко́сяк I (мн. косяки́) (дверно́й) ави сопла

ко́сяк II (мн. косяки́) (ста́я) 1. (сухопу́тных живо́тных) аня;

2. (рыб) мули

кот (мн. коты́) х̄ар кати

ко́тёл (мн. котлы́) пут

ко́тёнок (мн. котя́та) ма́нь катирись

котле́та котлета [аквсыр т̄энут наме]

котлови́на сыпын е́рп воңха

ко́томка х̄унт х̄урыг

ко́торый, -ая, -ое мест. хоты, хотыют

ко́фта кофта; нуми суп охса

коча́н (мн. кочаны́) капуста поталы

кочевáть (кочúю, кочúет) несов. ва́нтала́луңкве

- кочёвник** vāнталālнэ хōтпа
кочевóй, -áя, -óе vāнталālнэ
кочегáр кочегар [паровой котёл кūr пāлтыглан хōтпа]
коченётъ несов. тув-кāртантаңкве
кочергá (мн. кочергí) нāй лэстын кēr
кóчка саңквлы пуңк
кошáчий, -ья, -ье кати; **кошáчье мяўканье** кати нñх
кошелёк (мн. кошелькí) олнкас
кошэль (род. п. кошелý) (берестяно́й) пāйп, сōвт
кóшка нэ кати
КПСС (сокр. Коммунистическая пāртия Советского Сою́за) КПСС
 [Советский Союз Коммунистический партия]
кράжа тұлмантан vāрмаль
край (мн. край) **1.** (предёл, грани́ца) ер; **2.** (территóрия) мā сām
крайний, -яя, -ее овылт олнэ, ерт олнэ
кран I (тру́бка) кран [турныл вит тāртан нёл]
кран II (подъёмный) кран [пормас такви āлмын, мōт мāн тотнэ ма-
 шина]
кrapíва (мн. нет) хūsхатнэ понал
красáвица нётнэ нэ
красíвый, -ая, -ое нётнэ, хуриң
красить (красу, красит) несов. кēллаңкве
краска **1.** (вещество́) краска, олюп; **2.** (цвет, окраска) цвет,
 матыр хурипа
краснётъ несов. вñгырг емтыглалуңкве
красноармеец (мн. красноармéйцы) красноармеец; вñгыр армия
 хум
красноречíвый, -ая, -ое ёмас нёлмул хōтпа
красный, -ая, -ое вñгыр
красовáться (красуюсь, красúется) несов. нётнэг нāңкуңкве,
 нётылтахтуңкве
красотá (мн. красóты) нётнэг олнэ хури
красть (крадú, крадёт) несов. тұлмантаңкве
красться (крадúсь, крадётся) несов. лаквхатуңкве
кратер кратер [вулкан сунт]
краткий, -ая -ое vāти
кратко vāти
кремёнь (мн. кремнí) м. нāй āхвтас
Кремль м. (москóвский) Кремль [Москват олнэ хорамың баш-
 няң стенал лап-vāрим мā; Кремльт власть центральный прави-
 тельственный учреждениет олэгыт]

- крепíть** (креплю́, крепíт) *несов.* та́кмалтаңкве
крепíться (креплю́сь, крепíтся) *несов.* та́кмалтахтуңкве
кре́пкий, -ая, -ое та́к
кре́пко та́кысь
кре́пнуть (*прош.* креп *и* кре́пнул) *несов.* та́кмуңкве
крепостно́й I *сущ.* (*о крестья́нине*) крепостной [помёщик кáтт
 о́лнэ крестья́нин]
крепостно́й, -а́я -о́е II (*относящийся к крепостно́му стро́ю*)
 крепостной; **крепостно́е пра́во** крепостной право [тамле об-
 щественный строй, хунь помёщик тав кáтэ́т о́лнэ крестья́ниныт
 ва́рнэ рупатал, та́н о́сьнэ пормасанылт, та́н о́лупсанылт кўсяй-
 лахтын пра́во о́ньси]
крепостно́й, -а́я, -о́е III (*относящийся к кре́пости*) кре́пость; кре́-
 постит о́лнэ; **крепостно́й вал** кре́пость мувлахи ва́рим ур
кре́пость I *ж.* (*укреплённое ме́сто*) крепость [а́рмия ма́хум вра́-
 гытныл у́ргалахтын ма́гыс та́кысь ва́рим ма́]
кре́пость II *ж.* (*сво́йство*) такыг о́лнэ ва́рмаль
кре́сло кресло [аквсыр улас наме]
крестья́нин (*мн.* крестья́не) крестья́нин [акваг тэ́пкан рупата тар-
 мыл рупитан хóтпа]
кривíться (кривлю́сь, кривíтся) *несов.* со́ви восилтахтуңкве
крíво со́ви
криво́й, -а́я, -о́е со́ви; (*одногла́зый*) сампал
крик рохсуй
крикли́вый, -ая, -ое суиң туруп; сака ро́хнэ
кри́кнуть (*прош.* кри́кнул) *сов.* ро́ңхувлаңкве
кри́тика (*мн.* нет) критика [матыр манхурипа, та о́вылтыт ном-
 сахтым потыртан ва́рмаль; ма́хум ва́рум накыт, общественный
 ос политический накыт, искусство ос литература произведе-
 ниет, наука рупатат са́в урыл сунсыглан, пуссын тыит о́вылтыт
 потыртан ва́рмаль]
крича́ть *несов.* ро́ңхуңкве
кров (*мн.* нет) кол, ала
кровоа́вый, -ая, -ое кёлпың
крова́ть *ж.* кровать, ко́йка, пе́рина
кровеносный, -ая, -ое: кровеносный сосу́д кёлптáрс
кровля колала
кровожа́дный, -ая, -ое кёлпың алнут киснэ
кровообраще́ние (*мн.* нет) кровообращение [алпи янитыл ёл-
 по́йтта́л кёлп яласан ва́рмаль]
кровото́чить (кровото́чит) *несов.* кёлпыл нэ́глуңкве

- кровь** (*мн. нет*) *ж.* кѣлп
- кроить** (крою, кроит) *несов.* йинуңкве
- крокодил** крокодил [аквсыр уй наме]
- крóлик** кролик [аквсыр уй-хул наме] к̄атым о̄сьнэ с̄о̄выр
- кроме** *предл.:* Ходили все, кроме тебя. Наң коны-п̄алн пуссын
ялсыт
- крóмка** е̄р
- крот** (*мн.* кроты) таңкыр
- крохаль** *м.* (у́тка) н̄ялтуп
- крóхотный, -ая, -ое** сяр м̄ань
- крошить** (крошú, крошит и крошит) *несов.* т̄авритаңкве
- крошиться** (крошится и крошится) *несов.* хот-паргуңкве
- крóшка** м̄ань л̄омт; (*хлѣба*) н̄янь т̄аври
- круг** (*мн.* круги) е̄нта л̄акв
- крúглый, -ая, -ое** е̄нта
- кругом** *нареч.* мувлахи
- кружить** (кружú, кружит и кружит) *несов.* нумыл е̄хтуңкве; (*о пти́це, самолёте*) нумыл н̄аталт̄алуңкве
- кружиться** (кружусь, кружится и кружится) *несов.* нумыл е̄ңхуңкве; (*о пти́це, самолёте*) нумыл н̄аталтахтыглаңкве
- кружка** курыска
- кружóк** (*мн.* кружки) кружок [музыкал, литературал, спортыл
акв̄ѣт занимайтахтын м̄ахум]
- крупá** (*мн.* крупы) сыртэп
- крупинка** сыртэп сам
- крúпный, -ая -ое** яныг
- крутить** (кручú, крутит) *несов.* е̄хтаңкве, п̄ерыгтаңкве
- крутиться** (кручусь, крутится) *несов.* е̄ңхуңкве, ларгуңкве
- круто** илттыг сома, илттыг пори
- крутой, -ая, -ое** сома ханнэ; илттыг е̄ңхыгпан
- круча** нильтаң, аврах
- крушение** миннэ машина л̄ѣхныл хот-ойматнэ нак
- крылатый, -ая, -ое** товлың
- крылó** (*мн.* крылья) товыл
- крыльцо** (*мн.* крыльца) ави с̄унт хаңхылтап п̄артың сохрип
- крыса** хунтыль
- крытый, -ая, -ое** 1. (*покрытый*) лап-пантым; 2. (*с навесом*) алаң
- крыть** (крою, крёт) *несов.* нумыл пантуңкве
- крыша** колала
- крышка** аны; ала; (*посúды*) п̄ут ала
- крюк** (*мн.* крюки и крючья) в̄аңкрип

- крючók** (мн. *крючкí*) (*рыболóвный*) няс; (*двернóй*) льякан
крýкать несов. (*об ýтке*) э́тгуңкве, вáс турыл рóңхуңкве
крýква (*ýтка*) *крýква* (*вас*)
кряхтётъ (*кряхчú, кряхтít*) несов. сакуңкве
кстáти нареч.: **Вáша пóмощь оказáлась кстáти.** Нан нётмильн
 тув-рóвыс
кто мест. хóңха, хотьют
ктó-либо мест. хотты хóтпа
ктó-нибудъ мест. хотты хóтпа
ктó-то мест. хóтпа-та
кúбарем нареч. поварим, ларгим
кувшíн кувшин, сýлипут
кувыркáться несов. пуңк ýлтта поварáлуңкве
кувыркóм нареч. пуңк ýлтта поварим
кудá нареч. хоталь
кудá-нибудъ нареч. хотталь; матыр мán
кудá-то нареч. хотталь-та
кудáхтать (*кудáхчет*) несов. (*о кúрице*) рóңхуңкве (*сисýкурек*)
кúдри (*ед. нет*) сяклиң áт
кудрявýй, -ая, -ое сяклиң
кузнéц (мн. *кузнецы́*) кёр вáрнэ хóтпа
кузнéчик пумтóслуп
кúзница кёр вáрнэ кол
кúкла áкань
куковáть (*кукúет*) несов. (*о кукúшке*) рóңхуңкве (*куккук*)
кúколка (*насекóмого*) лáпанты мýни, лáпанты нýврам
кúколь м. (*травá*) куколь [аквсыр пум наме]
кукуру́за (мн. *нет*) ж. кукуруза [аквсыр нýнь пум наме]
кукúшка куккук
кулáк I (мн. *кулакí*) (*сжáтая кистъ рукú*) сяхны
кулáк II (мн. *кулакí*) полит. кулак [мёт мáхум óсьнэ ос тánаныл
 эксплуатировайтан сёлың крестýянин]
кулёк (мн. *кулькí*) мánь нэпак хýрыгсов
кулíк (мн. *куликí*) сюлси, полнáри
культúра (мн. *нет*) культура [1. (*всегó человекéства, всегó
 нарóда*) производствот, общественный отношениет, наука́т,
 искусствот пуссын мá янытыл олнэ мир манос аквсыр мáхум
 пуссын вáрум, вáрнэ утыт; 2. (*образóванность*) акв хóтпа
 манос пуссын мáхум ханьсювлам номтын вáрмаль; 3. (*раз-
 ведéние живóтных, вырáщивание растéний*) матырсыр
 ўит манос растéниет сáвмалтан, янмалтан, óсьнэ вáрмаль]

культу́рный, -ая, -ое культу́рный
куни́ца куница [аквсыр уй наме]
купа́льня пувлын ма́гыс ва́рим ма́
купа́ться пувлуңкве
купе́ц (мн. купцы́) ва́тахум
купить (буд. куплю́, купит) сов. ёвтуңкве
купчи́ха ва́тахум э́кватэ
куре́ние (мн. нет) хохса, са́р хартнэ ва́рмаль
кури́льщик хохса, са́р хартнэ хо́тпа
кури́ный, -ая -ое сиськурек; **кури́ное яйцо́** сиськурек му́ңи
кури́ть (куру́, ку́рит) несов. (*таба́к, папи́ро́су*) хохса, са́р хартуң-
 кве
куру́ться (ку́рится) несов. посымлаңкве
кури́ца (мн. ку́ры) нэ́ сиськурек
курно́сый, -ая, -ое (о челове́ке) ва́ти хисьра нёлпа хо́тпа
куро́к (мн. курки́) писаль ё́вт
куропа́тка а́ңха
ку́ртка куртка [аквсыр маснү́т]
курча́вый, -ая, -ое сяклиң пуңкуп, сяклиң пунпа
куса́ть несов. пуруңкве
куса́ться несов. пурхатуңкве
куси́к (мн. куски́) ло́мт
куст (мн. кусты́) нирсяхыл
куста́рник нирсяхлыт
кута́ть несов. маньссалаңкве, са́выл мастыглалуңкве
кухля́нка уй-хул сов маснү́т
ку́хня кухня [та́юм ва́рнэ колнак]
ку́ча аня
ку́чер (мн. кучера́) лув по́снэ хо́тпа
куша́к (мн. кушаки́) э́нтап
ку́шанье тэ́нут
ку́шать несов. тэ́ңкве

Л

ла́ва лава [вулкан на́иң витэ]
лави́на (*сне́жная*) ур аланыл ёлаль поваран яныг туйт хумп
ла́вка I (*скамья́*) ло́вась, улас
ла́вка II (*торго́вое помеще́ние*) ла́пка
ла́герь (мн. лагере́я и ла́гери) м. лагерь [1. (*вре́менная стоя́нка*)
 пора кастыл олмыгталнэ ма́гыс ма́, са́выңпал порат палат-
 кат; 2. *полит.* акван юрысьхатам ма́тахмат э́лмхóлас манос

- госудārство; тāн мот ос аквтох юрысьхатам мāхум манос
госудārствот лялт воритотēгыт]
- лādить** (лāжу, лādит) *несов.* (*жить в согласии*) кантлахттāl
ōлуңкве
- лāдно** *част.* лātна, тōвлы: **Лāдно, поēдем с нāми!** Тōвлы, мāн
ētув мīнэн!
- ладōнь** *ж.* кātпатта
- ладья** яныг хāп
- лāзить** (лāжу, лāзит) *несов.* лāпыглалуңкве
- лазōревый, -ая, -ое** войкан атырхари
- лазурь** (*мн. нет*) *ж.* войкан атырхари хурип
- лай** (*мн. нет*) хорт (*суй*)
- лакātь** *несов.* (*о живōтных*) нēлмыл тēңкве
- лāкомиться** (лāкомлюсь, лāкомится) *несов.* атың тēнут тēңкве
- лāкомство** атың тēнут
- лāмпа** лāмпа
- лāпа** (*звѣря*) уй-хул кāt; (*птицы*) товлың уй кос
- лапшā** (*род. п.* лапшī) лапша [аквсыр тēнут наме]
- ларēк** (*мн.* ларькī) мāнь лāпка
- ларь** (*мн.* ларī) *м.* яныг ййвтōтап
- лāска I** (*проявлѣние нежнoсти*) эрпысь о̄сьнэ вārмаль
- лāска II** (*живōтное*) ласка [аквсыр уй наме]
- ласкātь** *несов.* эруптым о̄ньсиглāлуңкве
- ласкātься** *несов.* эруптахтуңкве
- лāскoво** эруптым; эруптан сирыл
- лāскoвый, -ая, -ое** эрупсаң
- лāсточка** ласточка [аквсыр уйрись наме]
- лāсты** (*ед.* ласт) сярись уй кātэ
- лахтāk** (*мн.* лахтакī) лахтак [аквсыр сярись уй наме]
- лачу́га** колрись
- лāять** (лает) *несов.* хортуңкве
- лгать** (лгу, лжēt) *несов.* уркуңкве, лāпалахтыглаңкве
- лгун** (*мн.* лгунī) *см.* лжец
- лебедā** (*мн. нет*) лебеда [аквсыр пум наме]
- лѣбедь** *м.* хотаң
- лев** (*мн.* лвьī) лев [аквсыр уй наме]
- левшā** *м.* и *ж.* вōртыпал кāтың хōтпа
- лѣвый, -ая -ое** вōртыпал, квāлумпал
- лeгkō** кūпнитысь, кūпнитыг
- лeгkoвoй, -āя, -ōе:** лeгkoвoй **автомобиль** элмхōлас тотыглан ав-
томобиль
- лeгkoкpылый, -ая, -ое** тākысь, кūпнитысь нумыл яласан

- лédник I** (мн. лédники) (помещéние, шкаф) ледник [молях сакнэ утыт о́сьнэ пóлям, я́ңкың кол, искап]
- леднiк II** (мн. ледники́) (мáсса льда) ледник [нёрың мāt я́ңкың сярысь мāt о́лнэ лāсьлакв нёвсан, хот-толуңкве вёрумтал я́ныг я́ңк]
- ледокóл** ледокол [я́ңк сакватан нāиңхап, корабли]
- ледохóд** я́ңк нātнэ вāрмаль
- ледяной, -áя, -óе 1.** (со льдом) я́ңкың; **2.** (óчень холóдный) сака пóлям
- лежáть** несоев. хуюңкве
- лэзвие** элми
- лезть** (наст. лэзу, лэзет, прош. лез) несоев. **1.** (на чтó-л.) нōх-хāңхуңкве; **2.** (во чтó-л.) матыр мāн сялтуңкве
- лэйка** лейка [вит сōсантан, турың вётра хурип ут]
- лекáрство** тэрпи
- лэкция** лекция [матыр утыт о́вылтыт, ханисътан утыт о́вылтыт по-тыртан вāрмаль]
- ленiвый, -ая, -оe** савың
- ленiться** (ленюсь, лénится) несоев. савыңыг о́луңкве
- лэнта** лэнта
- лентяй** савың хōтпа
- лень** (мн. нет) ж. сāv
- лепестóк** (мн. лепесткi) хорамың лўпта акв лўптатэ
- лепетáть** (лепечú, лепéчет) несоев. сюмпылтаңкве, мāнь лātңыл по-тыртаңкве
- лепéшка** пāнт нянь
- лепiть** (леплóу, лéпит) несоев. ханлаңкве, пōсьгуңкве
- лес** (мн. лесá) вōр
- лесá, лёса** (мн. лёсы и лёсы) няс квāлыг
- лесiстый, -ая, -оe** вōрың
- лэска** см. лесá
- леснiк** (мн. лесники́) вōр ургалан хōтпа
- леснiчий** сущ. лесничий [вōр пустагыл вос о́лнэ ос вōр йiв мусхыл сирыл вос сāгрын сунсыглан мāгыс о́лнэ луситан хōтпа]
- лесной, -áя, -óе** вōр; **леснáя тропiнка** вōр лēх
- лесогаготóвки** (ед. употр. рéдко) вōр йiв сāгрын вāрмаль
- лесопiлка** лесопилка [вōр йiв сартнэ завод]
- лесорóб** вōр йiв сāгрын хōтпа
- лесосплáв** йiв, пор нāтылтан вāрмаль
- лесотóндра** (мн. нет) лесотундра [тунра ос вōрың мā халт о́лнэ, йiв тэлың тунра мā]

лэстница хāңхылтап

лесть (*мн. нет*) *ж.* таквинātэн пāрс мāгыс лāпалахтыглым э́рыл-
тахтын вāрмаль

летáть *несов.* нумыл, тыламлым яласаңкве

летéть (*лечу́, летит*) *несов.* нумыл, тыламлым минуңкве

лётний, -ая, -ее туи; **лётний день** туи хōтал

лэто тув

лэто́м *нареч.* туи

летопи́сец (*мн. летописцы*) пēs о́лум пора о́вылтыт хаснэ хōтпа

лету́чий, -ая, -ее товлың; тыламлаңкве вёрмын

летя́га (*бёлка*) товлың лэңын

лече́бница пусмалтан кол

лече́ние пусмалтан вāрмаль

лечи́ть (*лечу́, лечит*) *несов.* пусмалтаңкве

лечи́ться (*лечу́сь, лечится*) *несов.* пусмалтахтуңкве

лечь (*прош. лёг, буд. лягу, ляжет*) *сов.* ёл-хуюңкве

лещ (*мн. лещи́*) лещ [аквсыр хўл наме]

лёгкие (*ед. лёгкое*) *сущ.* (*у живóтного, челове́ка*) хōпсыиг

лёгкий, -ая, -ое (*не тяжёлый*) кўпнит

лёд (*род. п. льда*) яңк

лён (*род. п. льна*) лён [стебеле сэ́тап сагнэ понал минэ, семятныл
вōй вāрнэ, пум хурип растёние]

лётный, -ая, -ое лётный [нумыл яласан мāгыс о́лнэ, ялуңкве рōв-
нэ]; **лётный день** товлыңхāпн ялуңкве рōвнэ хōтал

лётчик (*мн. лётчики*) лётчик

лжец (*мн. лжецы́*) уркың, лāпалахтыглан хōтпа

лживый, -ая, -ое уркың

ли, ль I част.: **Зна́ешь ли ты доро́гу?** Наң ман лэ́х вāглын?

ли, ль II сою́з: **Пойдёшь ли напра́во, пойдёшь ли нале́во — всё-
ду болóто.** Кос хōнипал нупыл минэ́гын, кос квāлумпал нупыл
минэ́гын — акваг яңкылма

лиа́на лиана [аквсыр растёние наме]

ли́бо сою́з манос

ли́вень (*мн. ливни*) *м.* няңра ракв

лизáть (*лижу́, лижет*) *несов.* нёлантаңкве

лизну́ть (*прош. лизну́л*) *сов.* нёлувьяңкве

ликвиди́ровать (*наст. и буд. ликвиди́рую, ликвиди́рует*) *несов.*

и *сов.* хотталь тотуңкве, сōймалтаңкве

ликовáть (*лику́ю, лику́ет*) *несов.* сака сягтуңкве

лимóн лимон [аквсыр плод наме]

лимонáд лимонад [аквсыр айнут наме]

линейка линейка [1. (*черта́*) сохт сюртмил; 2. (*плáнка*) сохт сюртмил сюртнэ, матыр мортнэ ут]

ли́ния линия, сюртмил, сáлум

линя́ть *несов.* 1. (*теря́ть окра́ску*) лотхатаңкве; 2. (*меня́ть шерсть — о живóтных*) лэґпуңкве

ли́па липа [аквсыр ййв наме]

ли́пкий, -ая, -ое ханнэ, эльмың

ли́пнуть (*прош.* лип и ли́пнул) *несов.* хотталь ханыглалуңкве

лиса́ (*мн.* ли́сы) охсар

лисёнок (*мн.* лися́та) охсар пыґгрисы

лиси́ца *см.* лиса́

лист 1. (*мн.* ли́стья) (*расте́ния*) лүпта; 2. (*мн.* ли́сты) (*бума́ги, желе́за*) лүпта, лопыс

листвá (*род. п.* листвы́) лүптат

ли́ственница нāңк

ли́ственный, -ая, -ое лүптаң

листово́й, -а́я, -о́е луптаң

листопа́д лүпта патнэ вāрмаль

литерату́ра литература [1. (*худóжественные произведе́ния*) пуссын художественный произведениет: романыт, пьесат, стихотворениет; 2. (*кни́га по како́й-л. óтрасли знáния*) матыр ванэ о́вылтыт пуссын книгат]

литр литр, литра

лить (*наст.* лью, льёт, *прош.* лил) *несов.* сосуңкве, нёрыгтаңкве

ли́ться (*наст.* льётся, *прош.* ли́лся) *несов.* сосхатуңкве, нёрыглаңкве

лихо́й, -а́я, -о́е (*удало́й — о челове́ке*) нэматарыл пилтал (*хóтпа*)

лихора́дить (лихора́жу, лихора́дит) *несов.* торысымаң, полысымаң аґмыл емтуңкве

лихора́дка лихорадка [аквсыр аґм наме]

лицо́ (*мн.* ли́ца) вильт

ли́чно: Я óтдал письмо́ ли́чно това́рицу Петро́ву. Письмо това́рищ Петровн катэн пувылтаслум

ли́чный, -ая, -ое такви; такви торыг

лиша́й (*мн.* лиша́й) 1. (*боле́знь*) лиша́й [алписов хальписьтахтын аґм]; 2. (*расте́ние*) *см.* лиша́йник

лиша́йник лиша́йник, сáлытэп, нюсы

лиша́ть *несов.* матаре хот-войлыглāлуңкве, вонсыялын паттыглāлуңкве

лиша́ться *несов.* вонсыялын патхатыглāлуңкве, матыртāл патыглāлуңкве

лишение 1. (*действие*) матаре хот-винэ в̄армалы; **2.** (*нужда, материальный недостаток*) х̄отпа олупса ма̄гыс матыр ат т̄о-вылхатнэ нак, савтотнэ нак

лишить сов. матаре хот-виңкве, воньсялын паттуңкве

лишиться сов. воньсялын патхатуңкве, матыртал патуңкве

лишний, -ая, -ее арыг

лишь I нареч.: **Осталось лишь переправиться через реку.** Я̄ ултта унсуңкве туп хулытыс

лишь II союз: **Лишь только рассветёт, мы выйдем из дома.** Ты постыглы, та̄ра кон-квал̄эв

лоб (*мн. лбы*) вильтъят

лобзик лобзик [в̄овта п̄арт тармыл хорам в̄арнэ ма̄гыс олнэ в̄овта ма̄нь сартнэкер]

лов см. лóвля

ловец (*мн. ловцы́*) алысьлан хум

ловить (ловлю́, ловит) несов. **1.** (*хватать, удерживать*) н̄яв-лалым пувуңкве; **2.** (*добывать*) алысьлаңкве

ловкий, -ая, -ое а̄прың

ловкость (*мн. нет*) ж. а̄пыр

ловля (*мн. нет*) алысьлан в̄армалы

ловушка алысь ут

лог (*мн. логá*) пахвың хулы

логово, логовище в̄оруи олнэ в̄оңха

лодка х̄ап

лодырь м. савың, р̄етың х̄отпа

ложбина урыг хал; хоса хара хулы

ложиться несов. ёл-хуигл̄алуңкве

ложка н̄ялы

ложный, -ая, -ое урык; **ложное сообщение** урык л̄яххал

ложь (род. п. лжи) ж. урык

лозунг лозунг [**1.** *полит. (обращение, призыв)* в̄овхатнэ л̄атың;

2. (*плакат с призывом*) в̄овхатнэ л̄атың о̄сынэ н̄эпак, тор, п̄арт]

локоть (*мн. лóкти*) м. коныл̄овыл

лом I (*мн. лóмы*) (*орудие*) л̄уймас

лом II (*мн. нет*) (*ломанные предметы*) саквалам утыт

ломаный, -ая, -ое саквалам утыт, сакватым утыт

ломать несов. сакват̄алыглаңкве

ломаться несов. саквал̄алыглаңкве

ломоть (*мн. ломти́*) м. (*хлеба*) н̄янь л̄омт

лопата ма̄нт

лопаться несов. поклуңкве; (*о почках*) п̄арссат̄алыглаңкве

- лѡпнуть** (*прош.* лѡпнул) сов. хот-покматуңкве; (*о лѡчках*) пѡрс-сатаңкве
- лопу́х** (*мн.* лопухи) лопух [аквсыр пум наме]
- лоску́т** (*мн.* лоскуты́ и лоску́тья) (*ткѡни*) тѡр лѡмт; (*шкѹры, коры́*) сов лѡмт
- лосни́ться** несов. вольгуңкве
- лосѡсь** *м.* лосось [аквсыр хѹл наме]
- лось** *м.* янгу́й
- лосѡтина** янгу́й нѣвыль
- лотереѡ** лотереѡ [олн манос матырсыр пормас билет хосыт ѣнғын вѡрмалъ]
- лохань** *ж.* лохань [посхатнѣ манос ѡны ловтнѣ мѡгыс ѡлнѣ ѣнта манос осьса хоса ѡны]
- лохмѡтый, -ая, -ое** пулпың, лыпиң
- лохмѡтья** (*ед. нет*) росахыт
- лошадь** *ж.* лув
- лощи́на** кит ур хал састум мѡ
- лубѡк** (*мн.* лубки́) **1.** (*на перелѡме*) супыг саквалам лув акван ѡлтхатнѣ мѡгыс тув-пиннѣ партлѡмт; **2.** (*для печѡтания рисѹнков*) лубок [картинка мѡт нупыл пѡсувьѡптын мѡгыс яктым хуриң партлѡмт]
- луг** (*мн.* лугѡ) пум тѣлнѣ хара мѡ
- луговѡна** вѡнсиң мѡ
- лѹжа** вит вѡңха, витпиң мѡ
- лук I** (*мн. нет*) (*растѣние*) лук, саймпум
- лук II** (*мн.* лѹки) (*орѹжие*) ѣвт
- лука́вый, -ая, -ое** (*хитрый*) лѹль осьмарың
- лѹковица** лук поталы
- луко́шко** нир сан, кѡт корзинка
- лунѡ** (*мн.* лѹны) ѣтпос
- лѹнка** (*ѡмка*) мѡнь вѡңха
- лѹнный, -ая, -ое** ѣтпосың
- луч** (*мн.* лучи́) (*свѣта*) нѡй пос; (*сѡлнца*) хѡтал кѡт
- лучи́на** халталым ѡйв сѡлум
- лучше** ѣмаснув
- лучший, -ая, -ее** сяр ѣмас
- лы́жи** (*ед.* лыжа) ѣсаг, товтыг
- лы́жник** ѣсал, товтыл яласаңкве хаснѣ хѡтпа
- лыжня́** ѣса, товт лѣх
- лысы́й, -ая, -ое** нѡр пуңкпатта
- лыди́на** ѡңк лѡмт

- льстец** (мн. льстецы́) тākвинātēн пāрс мāгыс лāпалахтыглым эрылтахтын хōтпа
- льститъ** (льщу, льстит) несов. тākвинātēн пāрс мāгыс лāпалахтыглым эрылтахтуңкве
- любѣзный, -ая, -ое** хōтпа ёт ёмас
- любимый, -ая, -ое** эрнэ, эруптан; **любимая дочь** эрнэ āгим
- любитъ** (люблю, любит) несов. эруптанкве
- любоваться** (любуюсь, любитесь) несов. пūмсялахтуңкве, сyгтым сунсуңкве
- любовь** (род. п. любви́) ж. эрупса
- любоznательный, -ая, -ое** (о челове́ке) мувлахи олнэ утытыл, вāрмалитыл пūмсялахтын, тāнаныл ханисътан, сāv вāңкве тахнэ (хōтпа)
- любой, -ая, -ое** кāсың
- любопытный, -ая, -ое** (о челове́ке) мувлахи олнэ утытыл, вāрмалитыл пūмсялахтын (хōтпа)
- люди** (ед. челове́к) мāхум, элмхōласыт
- люлька** āпа
- лютик** вит морых лūпта
- лютый, -ая, -ое** няңра, кантың
- лягать** несов. саңхвуңкве
- лягаться** несов. сāхвхатуңкве
- лягнуть** (прош. лягну́л) сов. сāңхвасаңкве
- лягушка** порыгпанэква
- лягушонок** (мн. лягушáта) порыгпанэква пyгрись
- лямка** лyмка, вāглап
- Ляпин** (река́) Сакв

М

- мавзолей** мавзолей; **Мавзолей Лѣнина** Ленин мавзолео
- магазин** мāгазин, лāпка
- магнит** магнит [кѣр утыт такви палтэ хартуңкве вѣрмын кѣр]
- мазать** (мáжу, мáжет) несов. сартуңкве
- мазь** ж. мазь [матыр сартнэ вещество]
- май** (мн. нет) мāй, яңк нātнэ этпос; **Первое мая́** Овыл мāй
- майка** мāйка
- макаты** несов. мāгумтантуңкве
- макушка** пуңк патта
- мал, малá, малó** мāнь
- мáленький, -ая, -ое** мāнь

- малёк** (мн. малькí) māсам хул
мали́на (мн. нет) ūс морах
мали́новка малиновка [аквсыр уйрись наме]
мали́ца мольсян
мáло мосься
малогрáмотный, -ая, -ое мось нэпакың; мось нэпакыл хāснэ
малолётный, -ая, -ее (о челове́ке) тāланэ мосься (хōтпа)
мáло-помáлу нареч. лāсял-лāсял, мосьсял-мосьсял
малочíсленный, -ая, -ое мосьсяг олнэ
малы́ш (мн. малышí) māнь няврам
мáльчик пйгрись
малю́тка м. и ж. māнют
маля́р (мн. малярí) маляр [колпох крāситаңкве хāснэ рабочий]
маля́рия (мн. нет) малярия [аквсыр āгм наме]
ма́ма ома
ма́монт māхар
манíть (маню́, манет) несов. хуйтуңкве
ма́нси м. и ж., нескл. māньси māхум
мануфакту́ра (ткань) мануфактура тōр
марáть несов. паңктуңкве
ма́рка марка [1. (почто́вая) кēтым письмо тынэ ойтым māгыс кон-
 вёртн ханлым пōс; 2. (фабри́чная) тыналан пормасыт палт
 вāрим пōс]
ма́рля (мн. нет) марля; лēккар тōр
ма́рт (мн. нет) март, māньполь этпос
ма́ртышка мартышка; māнь обезьяна
ма́рш марш [строил миннэ вāрмаль]
ма́ршал маршал [āрмият сяр яныг командир]
марширо́вать (марширу́ю, марширу́ет) несов. маршыл ēмуңкве
маршру́т маршрут [миннэ лēх]
ма́ска (из берёсты) сāснёл
маскиро́вать (маскиру́ю, маскиру́ет) несов. маскировайтаңкве,
 лап-сāйлāнтаңкве
маслѐнка вōй пиннэ хусап
ма́сло (мн. маслá) вōй; сли́вочное ма́сло мисвой
ма́сса масса [сака сāv матыр]
ма́ссовый, -ая, -ое мир, мирыл; **ма́ссовая борьба́** мирыл вори-
 тотнэ вāрмаль
ма́стер (мн. мастерá) мастер [1. (руководíтель рабóты) матах-
 мат рабóчий тармыл кўсяй хōтпа; 2. (квалифици́рованный ра-
 бóчий) такви рупататэ ёмсякв вāнэ рабóчий]

- мастерить** *несов.* мāsьтырлаңкве
мастерская *сущ.* мастерская [рӯпитан кол]
масть *ж.* ұй-хул пун хури
масштаб масштаб [картан манос плāнн мā мāниг вāрим тотнэ, посланэ вāрмаль]
материал материал [1. *вещество*; 2. (*ткань*) маснӯт вāрнэ мāгыс олнэ тōрыт, нуит ос мōтаныт]
материк (*мн.* материкӣ) материк [мувлахи сярсиң яныг мā]
материнский, -ая, -ое ома, сянъ; **материнская любовь** сянъ эрупса
материя (*ткань*) тōр
матёрый, -ая, -ое яныг ос ёр
матрос матрос [нāиңхапт, кораблит луситан нас хум]
мать (*мн.* мāтери) *ж.* сянъ
махать (машу́, машет *и* маха́ю, маха́ет) *несов.* хосгуңкве
махнуть (*прош.* махну́л) *сов.* хосувлаңкве
махорка (*мн.* нет) хохса сār
мáчеха ониг
мáчта (*на кораблѣ*) нāиңхап, корабли сāйт; **радиомáчта** рāдио сāйт
мáшина машина [1. *электричество* ёрыл, топливо ёрыл, элмхōлас ёрыл, ұй-хул ёрыл матырсыр рӯпата вāрнэ ут; 2. *автомобиль*]
мáшини́ст машинист [машина рӯпитаптын хōтпа]
ма́йк (*мн.* маякӣ) маяк [яныг я вāтан манос сярсы сянъ вāтан тӯсьтым, лѣх хултнэ нāиң пōсуп башня]
мáятник маятник; сѣс нѣлм
мгла (*мн.* нет) сатум
мгновѣние сяр вāти пора
ме́бель (*мн.* нет) *ж.* мебель [кол кйвыр пормасыт; пасаныт, уласыт, кōйкат]
медвѣдица нэ ұй, нэ вōртōлнут
медвѣдь *м.* (бўры́й) вōртōлнут; (бѣлы́й) тōрев
медвежа́тина (*мн.* нет) вōртōлнут нѣвыль
медвѣжий, -ья, -ье вōртōлнут; **медвѣжья шкўра** вōртōлнут сахи
медвежо́нок (*мн.* медвежа́та) сўсам
меди́цина (*мн.* нет) медицина [мāхум пусмалтан вāрмаль; мāхум пусмалтан овылтыт наука]
мѣдленно лāсял-лāсял
мѣдлить *несов.* лāсямтаңкве, росьлуңкве
мѣдный, -ая, -ое аргин; **мѣдный котѣл** аргин пӯт
медпў́нкт (*сокр.* медицинский пункт) медпункт [лѣккар тэрпиянэ ёт олнэ колэ]

- медь** (мн. нет) ж. аргин
- межá** (мн. мэжи и межй) тэпканыг хал м̄а
- между** предл. халт
- мел** (мн. нет) мел; хаснэ р̄акт
- мелеть** (мелéет) несов. (о водоёме) тōсуңкве, м̄ань витыг ёмтан-таңкве
- мёлкий, -ая, -ое** 1. (о водоёме) тōсам; м̄ань витуп; 2. (о предме-те) м̄ань
- мелководье** (мн. нет) м̄ань вит
- мелочь** (мн. нет) ж. м̄ань ут, м̄ань олнкер
- мель** ж. тōсам м̄а
- мелькáть** несов. вōпыстаңкве
- мелькнуть** (прош. мелькнұл) сов. вōпсатаңкве
- мельница** мельница [колос сакватан ут, колас сакватан кол]
- мёньше** м̄аньнув; мосьнув
- меньшóй, -áя, -óе** мōтанытныл м̄ань
- менять** несов. п̄ентуңкве
- меняться** несов. п̄ентхатыгл̄алуңкве
- мера** мера 1. (единица измерения) мōртнэ, м̄еритан м̄ера; 2. (предёл) л̄эх патта, в̄армаль ойматнэ п̄ас; 3. мероприятие
- мерзлотá** (мн. нет) пōлим м̄а
- меридиáн** меридиан [с̄еверный пōлюсныл южный пōлюс нупыл номтыл м̄а тармыл хартым сохт линия]
- меркнуть** (наст. меркнет, прош. меркнул и мерк) несов. (о дневном свете) сатапаңкве; (о звёздах) харыгл̄антуңкве
- мероприятие** мероприятие [организовайтым, мир ёт в̄арнэ в̄ар-маль]
- мертвéc** (мн. мертвецй) сорумпатум хōтпа
- мерцáть** несов. рампгуңкве
- месить** (мешú, месит) несов. (место) нянь т̄элыгтаңкве
- местéчко I** (место) м̄ань м̄а лōмт
- местéчко II** (городóк) м̄ань úс
- местй** (наст. метú, метёт, прош. мёл) несов. хосгуңкве
- местность** ж. м̄а
- местный, -ая, -ое** соссаң
- место** (мн. местá) м̄а
- месть** (мн. нет) ж. нур
- месяц** 1. (перióд времени) ёңхуп; 2. (луна) э́тпос
- метáлл** металл [к̄ер хурип вещество]
- метáть** (мечú, мечет) несов. (бросáть) п̄ахвтуңкве; **метáть икру́** с̄эруңкве

- метáться** (мечу́сь, мечется) *несов.* (*двигаться*) тыгле-тувле пāхвхатуңкве
- метель** *ж.* вōтас
- мётить I** (мечу, мётит) *несов.* (*ставить метки*) пōс пинуңкве
- мётить II** (мечу, мётит) *несов.* (*стараться попасть в цель*) пōсн сунсуңкве
- мётиться** (мечусь, мётится) *несов.* хотталь пōснхатуңкве, пōсн сунсуңкве
- мётка** пōс
- мётко** (*стрелять*) пōсн ёмас (*пāтлунтаңкве*)
- метлá** (*мн.* мётлы) хоссуп, кўрась
- метнўть** (*прош.* метнўл) *сов.* лыңкве, воськасаңкве
- метнўться** (*прош.* метнўлся) *сов.* лайхатуңкве, воськасахтуңкве
- метр** мётр, мётра
- метрó** *ср.* метро [мā кīвырл миннэ кёрлэх]
- метрополитён** *см.* метрó
- мех I 1.** (*мн.* нет) (*шкўра живóтного*) пун; **2.** (*мн.* мехá) (*выделанная шкўра живóтного*) пун
- мех II** (*мн.* мехі и мехá) (*кузнéчный*) мех [кёр вārнэ кўр кīвырн лылыэп пувлын ут]
- механізм** механизм [машина кīвыр сяңквыт, рўпитаптын хольт вāрим кīвре]
- механіческий, -ая, -ое** механический [механизм о́сьнэ, механизм хольт рўпитан]
- меховóй, -áя, -бе** (*сделанный из мéха*) пуның совныл вāрим
- меч** (*мн.* мечі) сохт сирай
- мечтá** номт вārнэ вāрмаль
- мечтáть** *несов.* номтыл таңхантаңкве; матыр вāруңкве номсуңкве
- мешáть I** (*перемéшивать*) *несов.* равтуңкве
- мешáть II** (*препятствовать*) *несов.* торастанкве
- мешóк** (*мн.* мешкі) хўрыг
- мёд** (*мн.* нет) мāг
- мёрзлый, -ая, -ое** пōлям
- мёрзнуть** (*наст.* мёрзну, мёрзнет, *прош.* мёрз и мёрзнул) *несов.* пōлюңкве
- мёртвый, -ая, -ое** (*о челове́ке*) сорумпатум; (*о живóтном*) хōлам, ўсум
- миг** (*мн.* нет) сяр вāти пора
- мигáть** *несов.* рāпсюңкве
- мигнўть** (*прош.* мигнўл) *сов.* рапсясаңкве
- мизі́нец** (*род. п.* мизі́нца) сырыхтулёвыл

- микрób** микроб [топ микроскоп тара кәсалаңкве вәрмын сака мән лылың матаракве]
- микроскóп** микроскоп [сака мән матараквет сунсыглан, яңыг вәр-нэ кумыскаң ут]
- милиционёр** милиционер [милицият луситан нас хөтпа]
- мили́ция** милиция [мир лылы үргалан, госудәрство ос мир олтул үргалан госудәрственный орган]
- ми́лый**, -ая, -ое ятил
- ми́мо I нареч.:** **Вы́стрелил, да ми́мо.** Патамтас, ат хөяс
- ми́мо II предл. тара**
- ми́на** мина [пәлыг-покматнэ мәгыс вит кывырн, ма йвырн пиннэ нял]
- минерáл** минерал [ма кывырт олнэ сурум вещество: солвал, из-весть ос мотаныт]
- министёрство** министерство [мир олупса матырсыр вәрмалит тармыл олнэ госудәрственный орган]
- министр** министр [министерствот күсйя хөтпа]
- миновáть** (*наст.* и *буд.* мину́ю, мину́ет) *несов.* и *сов.* **1.** (*прохо-дítь, пройту́ мимо*) тара минуңкве, минантаңкве; **2.** (*про-ходítь, пройту́ — об опáсности*) тара хүлюңкве, хүлянтаңкве
- мину́вший**, -ая, -ее ювле хультум
- мину́та** минута [пора хүлтнэ мөра]
- мину́ть** (*прош.* ми́нул, *буд.* ми́нет) *сов.* **1.** (*пройту́ мимо*) та-ра минуңкве; **2.** (*пройту́ — об опáсности*) тара хүлюңкве; **3.** (*пройту́ — о времени*) ювле хультуңкве
- мир I мир** [**1.** (*вселённая*) ма ос пуссын планетат, ос төрум со-выт; **2.** (*человéчество*) пуссын ма тарм олнэ элмхөласыт]
- мир II** (*согласие; отсутствие войны*) мир [мир халт юртыңыс олнэ вәрмаль, ат хөнтлын вәрмаль, пора]
- мири́ть** (*наст.* мирю́, мирит и ми́рит, *прош.* мири́л) *несов.* ёмаспа-тантаңкве, соймалтәнтуңкве
- мири́ться** (*наст.* мирю́сь, мири́тся и ми́рится, *прош.* мири́лся) *несов.* ёмас-махтантаңкве, соймалтахтантаңкве
- ми́рный**, -ая, -ое хөнтлаттәл, сой
- мировóй**, -áя, -óе мировой; ма яныт; **мировáя война́** мировой война
- ми́ска** тәнэ, пәхвың, лосит аны
- ми́тинг** митинг [политика вәрмаль овылтыт потыртан мәгыс вәрыг-лан, мир яныг собрание]
- мише́нь ж.** мишень [пәтлуптаңкве ханисьтахтын мәгыс олнэ пөс]
- младéнец** (*мн.* младéнцы) мән няврам

- мла́дший, -ая, -ее** ма́ньнув
млекопита́ющее *сущ.* млекопитающее [нявраманэ сяквил титтын
 ўй-хул]
мно́гие (*ед. нет*) са́выңпал
мно́го са́в
многово́дный, -ая, -ое са́в витың
многокράтный, -ая, -ое са́в сёс о́лыглан
многолю́дный, -ая, -ое са́в мирың
многочы́сленный, -ая, -ое сака са́в
многоэта́жный, -ая, -ое са́внак лю́лит
мно́жество ся́р са́в
мно́жить *несов.* савмалта́нтуңке
моби́лизация мобилизация [та́ссыг сё́питан ва́рмаль]
моби́лизова́ть (*наст. и буд.* моби́лизую, моби́лизует) *несов. и сов.*
 моби́лизовайтаңке [та́ссыг сё́питаңке]
моги́ла сорумпатум хо́тпа пиным во́ңха; сопам, ййв
могу́чий, -ая, -ее сав ё́р о́сьнэ
могу́щество яныг ё́р; ё́р власть
моде́ль *ж.* модель [ма́ниг ва́рим хури]
мо́жет: мо́жет быть *вво́дное сл.* улпыл, э́рың
мо́жно ро́ви
мозг (*мн.* мозги́) валм
мозо́ль *ж.* (*на руке́*) ка́тпатта хот-ло́татан ва́рмаль; (*на ноге́*) ла́-
 гыл хот-нильта́лан ва́рмаль
мой м., моя́ ж., моё́ ср. (*мн.* мой) *мест. см. свой*
мо́кнуть (*прош.* мок *и* мо́кнул) *несов.* ё́суңке, та́ра посуңке
мо́крый, -ая, -ое витың, ё́сым
молва́ (*мн. нет*) ла́тың
мо́лвить (мо́лвлю, мо́лвит) *сов.* ля́галаңке
моли́ться (молю́сь, мо́лится) *несов.* по́иксяхтуңке, по́иксяңке
мо́лния сяхыл са́лыл, сяхыл ня́л
молоде́жь (*мн. нет*) *ж.* ма́ньлат мир, ма́ньлат ма́хум
молодо́й, -а́я, -бе́ ма́ньлат
мо́лодость (*мн. нет*) *ж.* ма́ньлат пора
мо́лодь (*мн. нет*) *ж.* ма́сам ху́л
моло́ка, мо́локи ху́л нисыг
молоко́ (*мн. нет*) сяквит
мо́лот яныг ке́рсяк
мо́лотылка мо́лотилка [колас сам кон-ра́тнэ машина]
мо́лотить (мо́лочу́, мо́лотит) *несов.* (*хлеб*) колас сам кон-ра́тан-
 таңке

- молотобóец** (мн. молотобóйцы) яныг кёрсякыл матыр рātнэ хōтпа
- молотóк** (мн. молоткí) кёрсяк
- молóть** (наст. мелóу, мéлет, прош. молóл) несов. сакватаңкве, тāvритаңкве
- молотьбá** (мн. нет) колас сам конрātнэ вāрмаль
- молóчный, -ая, -ое** сяквитың
- мóлча** нареч. астал
- молчалíвый, -ая, -ое** потыртаңкве кāстāл
- молчáние** (мн. нет) астал олнэ вāрмаль
- молчáть** несов. астал олуңкве, ат потыртаңкве
- момéнт** сяр вāти пора
- монéта** олнкер
- монтёр** монтёр [машина акван атнэ, электричество вāрнэ, сёпитан рабочий]
- моргáть** несов. рāпсюңкве
- моргну́ть** (прош. моргну́л) сов. рапсясаңкве
- мóрда I** (живóтного) ўй-хул нёл
- мóрда II** (плетёнка для лóвли рýбы) камка
- мóре** (мн. моря́) сярысь
- мореплáватель** м. сярысит ялнэ хōтпа
- морехóд** сярысит яласан хōтпа
- морж** (мн. моржí) морж [аквсыр сярысь ўй наме]
- морíть** (морóу, мóрит) несов. (гóлодом) тэтāл сякыртāнтуңкве
- моркóвь, моркóвка** морковка [аквсыр óвоц наме]
- морóженое** суц. мороженое [сяквитныл, плод витныл пóльтым тэнут]
- морóз** асирма
- морóзить** (морóжу, морóзит) несов. асирман тыттуңкве, пóльтуңкве
- моросíть** (моросíт) несов. ёртысьмаг олантаңкве, сэңкв раквыл минуңкве
- морóчить** несов. лāпалāлуңкве, хот-тэлыгтāнтуңкве
- морóшка** (мн. нет) морах
- морскóй, -áя, -óе** сярысь; **морскóй бéрег** сярысь вāта
- морщíна** ломари
- морщíнистый, -ая, -ое** ломариң
- мóрщить** (мóрщу, мóрщит) несов. ломартāлуңкве, нёсартāлуңкве
- мóрщиться** (мóрщусь, мóрщится) несов. ломартахтыглаңкве
- моря́к** (мн. морякí) моряк [сярысь нāиңхап, корабли тармыл рў-питан хōтпа]
- Москвá** Москва

- москiт** москит [рeгың ма мaнь лeмвой]
- мост** (мн. мосты) унсах
- мостовая** суц. aхвтасыл, йивыл вaрим састум лeх
- мотня** (у нeвода) мaтья
- моток** (мн. мотки) сeтап мaньмил
- мотор** (автомобiля, самолeта) мотор [автомобильн, товлыңхапн яласан eр миннe машина]
- моторный, -ая -ое** моторың
- мотоцикл** мотоцикл [кит колeсаң, автомобиль мотор хурип мотор oсьнe яласан машина]
- мотылeк** (мн. мотылькi) мaнь лaпанты
- мох** (род. п. мха) хаслы
- мохнатый, -ая, -ое** лыпиң
- мочить** (мочу, мочит) несов. тытлтаңкве
- мочь** (наст. могу, мoжет, прош. мог) несов. вeрмуңкве
- мошка** мaнюй
- мошкарa** (мн. нет) сaв мaнюй
- мощный, -ая, -ое** сака eр
- мощь** (мн. нет) ж. (могущество) eр, вaг
- мрак** (мн. нет) сатум
- мстить** (мщу, мстит) несов. нур виңкве, нур eхтуңкве
- МТС** (сокр. машинно-тракторная станция) МТС [машинный ос тракторный станция]
- мудрость** (мн. нет) ж. сака сaв номт; сака сaв вaнe, oлупса ос рупата вaнe вaрмаль
- мудрый, -ая, -ое** сaв номтың
- муж** (мн. мужья) oйка
- мужественный, -ая, -ое** пилтaл, eр; нeматарыл ат пилнe
- мужество** (мн. нет) пилысьмаң, тaрвитың порат ат пилнe, ат рохтын тaк вaрмаль
- мужик** (мн. мужики) хум
- мужской, -ая, -ое** хум; хум хoтпа oсьнe; мужская одeжда хум маснут
- мужчина** хум, oйка
- музей** музей [акван атым ос суссылтан магыс oлнe сaвсыр утыт: картинат, пaмятникыт, машинат oлнe кол]
- музыка** (мн. нет) мyзыка [номтыт ос матырсыр тахнe вaрмалит суй нeтмилыл ос эрыгсов нeтмилыл хултыглаңкве хaснe вaрмаль; музыкальный инструмeнтыл eнгын вaрмаль]
- музыкальный, -ая, -ое** мyзыка, музыкальный; музыкальные инструмeнты музыкальный инструмeнтыт

музыка́нт музыкант [музыка́льный инструме́нтыл ёнгын ма́гыс ханисътым хõтпа]

му́ка саватпи

мука́ (мн. нет) колас

мунди́р мундир [а́рмия ма́хум õсьнэ таквисы́р нуми пальта охса]

мурава́ (мн. нет) усь нэглапан пум

мураве́й (мн. муравьи́) хõсвой

мураве́йник хõсвой кол

му́скул та́нневыль

му́скулистый, -ая, -ое, мускули́стый, -ая, -ое так та́нневлиң

му́сор (мн. нет) порс

мутить (мучу́, мутит и мутит) несов. (воду́) вит матарыл сэңквыңыг тэлыгтаңкве

мутиться (мутится и мутится) несов. (о воде́) сэңквыңыг тэлыг-лаңкве

мутне́ть (мутнеет) несов. сэңквыңыг, тэлыглымаг ёмтантаңкве

му́тный, -ая, -ое сэңквыг, тэлыглам

му́ть (мн. нет) ж. (о воде́) вит ма́нь та́врит

му́ха сэ́рива́руп

мухомо́р па́ңх

муче́ние савалан ва́рмаль

мучи́тель м. саватан хõтпа

мучи́тельный, -ая, -ое саватпиң

му́чить (мучу́, мучит и мучаю́, мучает) несов. саватаңкве

му́читься (мучу́сь, мучится и мучаю́сь, мучается) несов. саватах-туңкве, савалаңкве

мучно́й, -а́я, -бе́ коласныл ва́рим; колас ма́гыс õлнэ

му́шка (ру́жья) писалъ пõс

мча́ться (мчусь, мчится) несов. пёлпысь минуңкве

мши́стый, -ая, -ое хаслиң

мы (дво́е) мен; (мно́гие) ма́н

мы́лить несов. мõйтакыл ху́сгалтаңкве

мы́ло (мн. мыла́) мõйтак

мы́льный, -ая, -ое мõйтакиң

мыс (мн. мысы́ и мысы́) (на реке́) я нёл, я пукай

мы́слить несов. номсуңкве

мысль ж. номт

мы́ть (мою́, моет) несов. ловтуңкве

мы́ться (мою́сь, моется) несов. ловтхатуңкве

мыча́ть несов. умгуңкве

мышь ж. матаприсъ, писъ-писъ, мапорсуй, порсу́й

мя́гкий, -ая, -ое кáминьт
мя́коть (мн. нет) ж. кáминьт ут
мясно́й, -а́я, -о́е нёвыльныйл вáрим; нёвлиң
мя́со (мн. нет) нёвыль
мясорубка мясорубка [нёвыль сакватан ут]
мя́тный, -ая, -ое нёсарáлум, ломарáлум
мять (наст. мну, мнёт, прош. мял) несов. таңруңкве, нёсартáлуң-
 кве, някуңкве
мя́ться (наст. мнётся, прош. мялся) несов. 1. (станови́ться мя́-
 тым) нёсарáлуңкве, ломарáлуңкве; 2. (мнусь, мнётся, прош.
 мялся) (сму́щаться) тыгле-тувле वोсялáлуңкве
мяу́кать несов. нявгуңкве
мяч (мн. мячи́) мяч, ме́чик

Н

на I предл. 1. (с пр. п.): **Кни́га лежи́т на столе́.** Книга пасан тармыл хуйи. **На óтмели мно́го ры́бы.** Рoсь тармыл сáв ху́л. **Е́хали на парохóде.** На́иңхáпыл ми́насув. **На Кра́йнем Се́вере стрó-
 я́тся но́вые городá.** Крайний Сёверт йильпи у́сыт у́нттавет. **На охóте соба́ка — пёрвый помóщник.** Алысьлан порат áмп сяр ляпа нётмил; 2. (с вин. п.): **Положи́л кни́гу на стол.** Книга пасан тармыл пиныс. **Се́ли на по́езд.** Поездын тáлсыт. **По-
 шли́ на охóту.** Алысьлаңкве ми́насыт. **Распили́л бревно́ на
 две ча́сти.** Норсуп киттыг сартастэ. **Прие́хал на ме́сяц.** Э́тпос кёмн ёхтыс. **Прие́дет на бу́дущий год.** Мoтнтыг ёхты. **Купи́л
 тетра́дей на пять рубле́й.** Ат солкови сáвит тетра́ди ёвтыс
на II част. та: **На, возьми́ полотёнце!** Та, ви́льтсэ́гнэ то́р воёлн!

набёг илттыг ёхталан вáрмаль
набива́ть несов. та́гиньтапантаңкве, тохрантаңкве
набира́ть несов. кйвырн атантаңкве
набира́ться несов. тагиньта́нтуңкве, акван атхатантаңкве
наби́ть (буд. набыю́, набыёт) сов. та́гиньтаптуңкве, тохруңкве
наблюдáтельный, -ая, -ое 1. (о челове́ке) сунсыглахтуңкве хáс-
 нэ; 2. (о ме́сте) сунсыглахтын ма́гыс о́лнэ
наблюдáть несов. 1. (внимáтельно смотре́ть) ёмсякв юил сун-
 сыглаңкве; 2. (изучáть, выясня́ть) сунсыглым, áрталым
 та́рапаттантаңкве
набо́к нареч. ёри, сoви
набо́р (де́йствие) атнэ вáрмаль
набра́сывать несов. матсáвит лысинта́лыглаңкве

- набрáсываться** *несов.* матыр палт лайхатыглáлуңкве
набрáть (*буд.* наберу́, наберёт) *сов.* матсáвит вáтуңкве, матсáви атуңкве
набрáться (*буд.* наберу́сь, наберётся) *сов.* атхатуңкве
набросáть *сов.* матсáвит лыңкве
набрóсить (*буд.* набро́шу, набро́сит) *сов.* нумыл пантапаңкве; (*ар-кán*) рёпыгтаңкве
набрóситься (*буд.* набро́шусь, набро́сится) *сов.* матыр палт лайхатуңкве
набухáть *несов.* пувлахтантаңкве
набу́хнуть (*прош.* набу́х) *сов.* пувлахтуңкве
нава́га навага [аквсыр хул наме]
навалíть *сов.* та́глэкв аняктаңкве
нава́р пүтсүнт вöй
наварíть *сов.* матсáвит пáйтуңкве
навёрное *вводное сл.* эрың, эрыңпыл, улпыл
навёрх *нареч.* нöңхаль, нöх
наверху́ *нареч.* нумын
навэс алаң норма
навести́ (*прош.* навёл, *буд.* наведу́, наведёт) *сов.* **1.** (*прицелиться*) посн хултуңкве, посн сунсуңкве; **2.** (*на след*) ла́гылң лёхъясн хултуңкве; **3.** (*порядок*) сёпитаңкве
навести́ть (*буд.* навещу́, навестíт) *сов.* хотталь ёхталаңкве
навэчно аквпис хөтал кастыл
навещáть *несов.* хөтпа палт ёхталáлуңкве
навэзничь *нареч.* хöны
навигáция (*мн. нет*) навигация [**1.** (*плáвание*) вит тармыл яласан вáрмаль; **2.** (*время*) вит тармыл яласаңкве рöвнэ пора]
нависáть *несов.* матыр нёми-пáлт ёлалы ханасьлáнтуңкве
нависну́ть (*прош.* навис) *сов.* матыр нуми-пáлт ёлалы ханасьлаңкве
навлекáть *несов.* (*беду́*) хөтпан люль хуйтыглалуңкве
навлечь (*прош.* навлэк, *буд.* навлеку́, навлечёт) *сов.* (*беду́*) хөтпан люль хуйтуңкве
наводíть (*навожу́, наводит*) *несов.* **1.** (*прицеливаться*) посн хултыглалуңкве, посн сунсыглáлуңкве; **2.** (*на след*) лагылың лёхъясн хултыглáлуңкве; **3.** (*порядок*) сёпитáлыглаңкве
наводнёние öнтнэ вáрмаль; яныг вит
навóз (*мн. нет*) мис, лув сёр
наволочка пүтыска тёр
навсегдá *нареч.* аквписыг
навстрéчу *нареч.* ляльт

навылет нареч. тара хойнэг

навыючить сов. талтуңкве

навязать (буд. навяжу, навяжет) сов. **1.** (привязать) ёл-нэгуңкве; **2.** (заставить взять) ёрыл воилтаңкве

навязывать несов. **1.** (привязывать) ёл-нэгыглалуңкве; **2.** (заставлять брать) ёрыл майлыглалуңкве

нагайка хомси

наган наган [аквсыр тайтсунт писалъ наме]

нагибать несов. ёл-хуытлталыглаңкве

нагибаться несов. хуылтахтуңкве

наглухо нареч. такысь, халтал

наглядный, -ая, -ое сунсыглаңкве ровнэ

нагнать (буд. нагоню, нагонит) сов. **1.** (догнать) юил ёхтуңкве;

2. (согнать в одно место) матсавит акван нявлуңкве

нагнуть (прош. нагнул) сов. ёл-хуылтаңкве

нагнуться (прош. нагнулся) сов. ёл-хутуңкве, хоми хутуңкве

нагонять несов. **1.** (догонять) юил ёхтантаңкве, юил ляпамтаңкве; **2.** (сгонять в одно место) матсавит акван нявлыглалуңкве

наготове нареч. аслахтым, сепитахтым

награда муйлупса

наградить (буд. награжу, наградит) сов. муйлуптаңкве

наградать несов. муйлупталыглаңкве

нагревать несов. регылттантуңкве, исылтантуңкве

нагреваться несов. регылтахтуңкве, исылтахтуңкве

нагреть сов. регылтаңкве, исылтаңкве

нагреться сов. регытлаңкве, исытлаңкве

нагромождать несов. акван анякталыглаңкве

нагромождать сов. акван аняктаңкве

нагружать несов. талтантаңкве, тагиньтапантаңкве

нагрузить (буд. нагрузжу, нагрузит) сов. талтуңкве, тагиньтаптуңкве

над, надо предл. **1.** (место.): **Над столом висит лампа.** Пасан нуми-палт лампа ханы. **Склонился над книгой.** Книга палт хутыс; **2.** (направленность действия): **Не смейся над ним!** Таветыл ул мувиньтэн!

надвигаться несов. ляпамантуңкве

надвое нареч. киттыг

надевать несов. нох-масыглалуңкве; (намордник — на собаку, оленя) сянувтталыглаңкве

надежда ёмас, сьгтылын ут, ёмтнэтэ агтым урнэ вармаль

- надéлать** сов. матсáвит вáруңкве
наделítь (*буд.* наделю́, наделít) сов. уртыл пинуңкве
наделя́ть несов. уртыл пинтлáлуңкве
надéть (*буд.* надéну, надéнет) сов. (*одéжду, óбувь*) нóх-масуңкве; (*платóк*) пинуңкве; (*намóрдник*) сянутаңкве
надéяться несов. агтыглáлуңкве
надéжный, -ая, -ое агтнэ хурип; так
на́до эри
на́добность ж. эрнэ вáрмаль
надоеда́ть несов. (*о ком-л.*) лав нэ́гылттáлыглаңкве; (*о чéм-л.*) кáстамтáлыглаңкве
надоéсть (*прош.* надое́л, *буд.* надое́м, надое́ст) сов. (*о ком-л.*) лав нэ́гылттаңкве; (*о чéм-л.*) кáстамтаңкве
надои́ть (*буд.* надои́у, надои́т и надои́т) сов. матсáвит посуңкве
надо́лго хосан
надорва́ться сов. мéслахтыглаңкве
на́дпись нумыл хансым лáтың
надрéзать (*буд.* надрéжу, надрéжет) сов. коныл мось яктуңкве
надреза́ть несов. коныл мось яктлáлыглаңкве
надрыва́ться несов. мéслахтуңкве
надста́вить (*буд.* надста́влю, надста́вит) сов. нумыл у́нттуңкве
надставля́ть несов. нумыл у́нтталалуңкве
надува́ть несов. матыр пувлантаңкве
надува́ться несов. воңныглáлуңкве
наду́ть (*буд.* наду́ю, наду́ет) сов. матыр пувлуңкве
наду́ться (*буд.* наду́юсь, наду́ется) сов. воңнуңкве
наедáться несов. пóйтнэн, ситтыг тáйглáлуңкве
нае́сться (*прош.* нае́лся, *буд.* нае́мся, нае́тся) сов. пóйтнэн, ситтыг тэ́ңкве
наёмный, -ая, -ое металахтын
нажа́ть (*буд.* нажму́, нажмёт) сов. пасиртаңкве, таңыртаңкве; (*курóк*) ювле хартуңкве
нажива́ть несов. сэ́лантаңкве, кáтн паттантаңкве
нажива́ться несов. сэ́лхатуңкве
наживка (*примáнка*) у́й, ху́л ляпан хуйтнут, пўлтнут
нажима́ть несов. пасиртáлыглаңкве, таңыртáлыглаңкве; (*курóк*) ювле хартыглáлыглаңкве
нажи́ть (*прош.* на́жил, *буд.* наживу́, наживёт) сов. (*накопи́ть*) сэ́луңкве, кáтн паттуңкве
наза́втра нареч. холытан
наза́д нареч. ювле, сысы
назва́ние нам

- назв́ать** (*прош.* назв́ал, *буд.* назову́, назове́т) *сов.* лāвуңкве, нама-
яңкве
- назв́аться** (*прош.* назв́ался, *буд.* назову́сь, назове́тся) *сов.* такви
наме лāвуңкве
- назнач́ать** *несов.* лāвыглāлуңкве, паттыглāлуңкве
- назнач́ить** *сов.* лāвуңкве, паттуңкве
- назубо́к** *нареч.* сака ёмсякв
- назыв́ать** *несов.* лāвыглāлуңкве, намаялыглаңкве; (*звать*) лā-
вуңкве
- назыв́аться** *несов.* нам о́ньсюңкве
- наибо́лее** *нареч.* та кони-пал яңысь
- наизна́нку** *нареч.* мōт пāлыл
- наизу́сть** *нареч.* нэпакн сустāл; номтыл
- наимéнее** *нареч.* та коны-пāл мосься
- наискось** *нареч.* пōх ёрт
- найти́** (*прош.* нашёл, *буд.* найду́, найдёт) *сов.* хōнтуңкве
- найти́сь** (*прош.* нашёлся, *буд.* найдётся) *сов.* типыглан мāныл
хōнтхатуңкве
- нака́з** тākысь лāвим лāтың
- наказáние** наказание [лю́ль вāрме мāгыс хотум вāрыгланэ вāр-
маль]
- наказ́ать** (*буд.* накажу́, нака́жет) *сов.* лю́ль вāрме мāгыс хотум вā-
руңкве
- наказы́вать** *несов.* лю́ль вāрме мāгыс хотум вāрыглāлуңкве
- нака́ливать** *несов.* сūлытāнтуңкве
- нака́ливаться** *несов.* сūлылāнтуңкве
- накали́ть** *сов.* сūлытаңкве
- накали́ться** *несов.* сūлылаңкве
- накану́не** мōлхōтал; ты элы-пāлт
- нака́пливать** *несов.* матсāвит атантаңкве, сōпас вāрантаңкве
- нака́пливаться** *несов.* матсāвит атхатантаңкве, сōпаслахтантаңкве
- накач́ать** *сов.* (*вóду*) витыл тāгиньтаптуңкве
- нака́чивать** *несов.* (*вóду*) витыл тāгиньтаптантаңкве
- накида́ть** *сов.* лап-пāхвтуңкве
- наки́дывать** *несов.* нумыл хосувлāлыглаңкве, нумыл пантапāнтуң-
кве
- наки́нуть** (*прош.* ки́нул) *сов.* нумыл хосувлаңкве, нумыл панта-
паңкве
- наки́нуться** (*прош.* ки́нулся) *сов.* хūптыгпаңкве, лайхатуңкве
- накла́дывать** *несов.* 1. (*свёрху*) нумыл пинтлуңкве; 2. (*скóлько-л.*)
матсāвит пинтлуңкве

- накла́сть** (*прош.* накла́л, *буд.* наклады́, наклады́т) *сов.* **1.** (*свѣрху*) нумыл пинуңкве; **2.** (*ско́лько-л.*) матс̄авит пинуңкве
- накле́ивать** *несов.* нумыл ханлыгл̄алуңкве
- накле́ить** *сов.* нумыл ханлуңкве
- наклоні́ть** (*буд.* наклоню́, наклоні́т) *сов.* хоми ху́тылтаңкве, ёл-ху́тылтаңкве
- наклоні́ться** (*буд.* наклоню́сь, наклоні́тся) *сов.* хоми ху́туңкве, ёл-ху́туңкве
- наклоня́ть** *несов.* хоми ху́тылт̄алыглаңкве, ёл-ху́тылт̄алыглаңкве
- наклоня́ться** *несов.* хоми ху́тылтахтантаңкве, ёл-ху́тылтахтантаңкве
- наковáльня** кѣр рáтнэ пōңхи
- наколóть** *сов.* (*дров*) матс̄авит сáгруңкве; (*щѣпок*) матс̄авит хал-талаңкве
- накомáрник** лѣмвой тōр
- наконѣ́ц** *нареч.* хōткѣпыл, юи-ōвылт
- наконѣ́чник** ōвылн мáгнэ, сáвыңпал порат тальхың ут
- накопíть** (*буд.* накоплю́, накопит) *сов.* матс̄авит атуңкве, сōпас вā-руңкве
- накопíться** (*буд.* накопится) *сов.* матс̄авит атхатуңкве
- накоптíть** (*буд.* накопчú, накоптít) *сов.* матс̄авит воситаңкве
- накормíть** (*буд.* накормлю́, накормит) *сов.* тыттуңкве
- накра́пывать** *несов.* (*о дождѣ*) лāсьлакв раквсамыл минантаңкве
- накрені́ться** *сов.* ěри патуңкве, ěри ху́туңкве
- накроші́ть** (*буд.* накрошú, накро́шит и накроші́т) *сов.* матс̄авит тāvритаңкве
- накрывáть** *несов.* (*крѣшкой*) пантыгл̄алуңкве; (*одея́лом, платкóм*) лѣпыгл̄алуңкве
- накрывáться** *несов.* (*одея́лом, платкóм*) лѣпхатыгл̄алуңкве
- накры́ть** (*буд.* накро́ю, накро́ет) *сов.* (*крѣшкой*) пантуңкве; (*одея́лом, платкóм*) лѣпуңкве
- накры́ться** (*буд.* накро́юсь, накро́ется) *сов.* (*одея́лом, платкóм*) лѣпхатуңкве
- накупíть** (*буд.* накуплю́, наку́пит) *сов.* матс̄авит ѓвтуңкве
- наладíть** (*буд.* наладжу́, наладит) *сов.* ěмсякв сѣпитаңкве
- нала́живать** *несов.* ěмсякв сѣпитāнтуңкве
- нале́во** вōртипāлн, квāлумпāлн
- налегáть** *несов.* тармыл хуигл̄алыглаңкве
- налегкѣ** кўпнитысь
- наледь** *ж.* нолвит
- налетáть** *несов.* **1.** (*внеза́пно прилетáть*) илттыг нумыл ěхтыг-пāлыглаңкве; **2.** (*прилетáть во мно́жестве*) илттыг нумыл

- анятāлыглаңкве; **3.** (на летú, на бегú натāлкиваться на что-л.) нумыл миным, хāйтым, миным лēнтхатыглāлуңкве;
- 4.** (набрāсываться) матыр палт лайхатыглāлуңкве
- налетётъ** (буд. налечú, налетит) сов. **1.** (внезāпно прилетётъ) илттыг нумыл ёхтыгпаңкве; **2.** (прилетётъ во мнóжестве) илттыг нумыл анятаңкве; **3.** (на летú, на бегú натолкнúться на что-л.) нумыл миным, хāйтым, миным лēнтхатуңкве; **4.** (набрóситься) матыр палт лайхатуңкве
- налечь** (буд. налягу, наляжет) сов. тармыл хуиглаңкве
- налёт** (нападéние) илттыг, молях ёхтыгпан вāрмаль
- наливāть** несов. сōсыглāлуңкве
- наливāться** несов. сōсхатыглāлуңкве
- налим** сыг
- налить** (прош. нāлил и налил, буд. налюó, нальёт) сов. сōсуңкве, пинуңкве
- налиться** (прош. налился, буд. нальётся) сов. сōсхатуңкве
- наловить** (буд. наловлю, наловит) сов. матсāвит алуңкве
- налог** налог [госудāрство пōльза мāгыс мōртыс порат мирныл олн, сāвсыр продуктыт атнэ вāрмаль]
- наломāть** сов. матсāвит ломтыг сакватаңкве
- намāтывать** несов. сōхтантаңкве
- намéрение** матыр вāруңкве āрталлахтын вāрмаль
- наместí** (прош. намёл, буд. наметú, наметёт) сов. матсавит акван хосгуңкве; (о метéли) матсāвит акван вōтастаңкве
- наметāть** несов. (о метéли) матсāвит акван вōтастāнтуңкве
- наметить** (буд. намéчу, наметит) сов. постуңкве: **Пионерский сбор намети́ли провести́ зāвтра.** Пионерский сбор холытан хōталн постыслув.
- намечāть** несов. постыглāлуңкве: **Ка́ждый ве́чер в брига́де наме́чали план рабóты на слéдующий день.** Кāсың этипāлаг бригада мāхум мōт хōталн рўпата план пōстыглāлсыт
- намёк** лāтың овыл нэгылтан вāрмаль
- намо́кнуть** (прош. намóк) сов. тытуңкве, тāра посуңкве
- намо́стить** (буд. намощú, намостит) сов. āхвтасныл, ййвныл састум лēх вāруңкве
- намотāть** сов. сōхтуңкве
- намочить** (буд. намочú, намочит) сов. ёслаңкве, тытлтаңкве
- нанести́ I** (прош. нанёс, буд. нанесú, нанесёт) сов. **1.** (удáр) юныгтаңкве; **2.** (план — на бума́гу) нэпакн пōслуңкве; **3.** (чегó-л.) матсāвит тотуңкве
- нанести́ II** сов. (я́иц) матсāвит мўңи рēпыгтаңкве

- нанизать** (*буд.* нанижу́, нани́жет) *сов.* кв̄арактаңкве
- нанизывать** *несов.* кваракта́нтуңкве
- нанимать** *несов.* м̄етал̄алыглаңкве
- наносить I** (*наст.* наноси́у, наноси́т, *прош.* наноси́л) *несов.* 1. (*удá-ры*) юныгта́лыглаңкве; 2. (*план — на бума́гу*) н̄эпакн п̄ослыг-л̄алуңкве; 3. (*чегó-л.*) матс̄авит тотыгл̄алуңкве
- наносить II** (*прош.* нанёс, *буд.* наноси́т) *сов.* (*яи́ц*) матс̄авит м̄уңи р̄эпыгта́лыглаңкве
- нанять** (*прош.* нанял, *буд.* найму́, найме́т) *сов.* м̄еталаңкве
- наоборот** *нареч.* м̄от сирыл, м̄от ля́лт
- наотрез** *нареч.* (*отказáться*) сяр сяма (*от к̄асасяңкве*)
- нападать** *несов.* ёхтыгп̄алыглаңкве
- нападение** ёхтыпан в̄армаль
- напасть** (*прош.* напáл, *буд.* нападу́, нападе́т) *сов.* ёхтыгпаңкве
- напевать** *несов.* э́ргасялаңкве
- наперегонки** *нареч.* (*б́егать*) х̄айтым (*касун̄кве*)
- наперекор** *нареч.*: Он поступи́л наперекóр мн̄ению сво́их това́рищей. Тав юрт ма́хманэ номт конь-пáл сирыл в̄арыс
- наперерез** *нареч.* н̄ёл п̄ори
- напечатать** *сов.* печ̄атайтаңкве
- напёрсток** (*мн.* нап̄ёрстки) ю́нсхатын ту́ля
- напилить** (*буд.* напилю́, напи́лит) *сов.* матс̄авит сартуңкве
- напильник** корпинь
- напирать** *несов.* ля́лт нарыгтаңкве
- написать** (*буд.* напишу́, напи́шет) *сов.* хансуңкве
- напиток** (*мн.* нап̄итки) айнут
- напиться** (*буд.* напы́юсь, напы́ется) *сов.* п̄ойтн̄эг аюңкве
- наповал** *нареч.* сяма
- напоить** (*буд.* напою́, напои́т и напои́т) *сов.* айтуңкве
- наполнить** *сов.* та́гиньтаптуңкве
- наполниться** *сов.* та́гиньтаңкве
- наполнять** *несов.* та́гиньтаптаңкве
- наполняться** *несов.* та́гиньта́нтуңкве
- напоминать** *несов.* номылмаптыгл̄алуңкве
- напомнить** *сов.* номылмаптуңкве
- направить** (*буд.* напра́влю, напра́вит) *сов.* (*посла́ть*) к̄етуңкве
- направиться** (*буд.* напра́влюсь, напра́вится) *сов.* тув-минмыгтаңкве
- направление** 1. (*д̄ействие*) к̄етнэ в̄армаль; 2. (*ли́ния дви́жения*) миннэ л̄эх
- направлять** *несов.* (*посыла́ть*) к̄етыгл̄алуңкве
- направляться** *несов.* тув-минмыгта́лыглаңкве

- напра́во** ёмаспалн, хōнипāлн
напра́сно наскāссыг
напримёр *ввōдное сл.* кос выгув
напролёт *нареч.* ёл-ротумтāл
напрóтив *предл.* ляльт, торыг, Элы-пāлт
напряга́ть *несов.* ёр тāра воңынлāлыглаңкве
напряга́ться *несов.* ёр тāра воңынлахтыглалуңкве
напряже́ние ёр тāра воңынлан вāрмаль, ёр атнэ вāрмаль
напря́мик *нареч.* сохтыл
напря́чь (*прош.* наприя́г, *буд.* наприя́гу, наприя́жет) *сов.* ёр тāра воңынлаңкве
наприя́чься (*прош.* наприя́гся, *буд.* наприя́гусь, наприя́жётся) *сов.* ёр тāра воңынлахтуңкве
напуга́ть *сов.* рохтуптаңкве
напуга́ться *сов.* рохтуптахтуңкве
наравне́ *нареч.* акв āртт, акв кēмт
нараспа́шку *нареч.* пāлыг ма́глыл
нарва́ть I *сов.* (*чегō-л.*) матсāвит маныгтаңкве
нарва́ть II *сов.* (*о нары́ве*) пувлахтуңкве, сайтуңкве
нареза́ть (*буд.* нарэжу, нарэжет) *сов.* матсāвит якытлаңкве
нареза́ка сёрхил; ййвн, кёрн сюртым сюртмил
нарисова́ть (*буд.* нарисую, нарисует) *сов.* пōслуңкве
наро́д мир, ма́хум
наро́дность *ж.* народность [родовой ос племенной отношениет лакква-курилāнтнэ порат акван о́лтхатам ма́хум; акв лāтңыл потыртанэныл хосыт, аквляпа ма́т о́лнэныл хосыт, аквхурипаг о́лнэ экономиканыл ос культураныл элалы яныгман хосыт ты ма́хум акван о́лтхатсыт]
наро́дный, -ая, -ое мир; **наро́дная власть** мир власть
наро́ст (*на дере́ве*) йив пōнт
наро́чно намыл
на́рта сун
наруби́ть (*буд.* нарублю́, нару́бит) *сов.* матсāвит са́груңкве
нару́жный, -ая, -ое коны-пāлт о́лнэ
нару́жу *нареч.* кон, кональ
наруша́ть *несов.* **1.** (*меша́ть*) торас вāрыглāлуңкве; **2.** (*догово́р, соглаше́ние*) хот-сакватāнтуңкве
наруши́тель *м.* лю́льсаң вāрнэ хōтпа
нару́шить *сов.* **1.** (*помеша́ть*) торас вāруңкве; **2.** (*догово́р, соглаше́ние*) хот-сакватаңкве
на́ры (*ед. нет*) пāл

- нары́в** сәиң нюлми
нарыва́ть *несов.* (о нары́ве) пувлахтантаңкве, сайтантаңкве
наря́д (оде́жда) хорамың маснұт, ёмас маснұт
наряди́ться (*буд.* наряжу́сь, нарядится) *сов.* хорамлахтуңкве
нарядный, -ая, -ое хорамың
наряду́ *нареч.* ты ёт
наряжа́ться *несов.* хорамлахтыгләлуңкве
насажде́ния (*ед. редко*) кәтыл ұнттым ййвыт, нирыт
насе́дка мұңи тарм ұнлын нә, сиськурек
насеко́мое *сущ.* насекомое [лёмвой, палум, хосвой, кёрыңхомлах, сус хурип ұй]
населёние ты мāt олнә элмхōласыт
населённый, -ая, -ое олмыгтым
насе́чка сәграп-касай нюлми, пōс
наси́лу *нареч.* ворил, ёр тәра
наскáкивать *несов.* нōх-лайхатыгләлуңкве, нōх-порыгмāлыглаңкве
насквóзь *нареч.* тәра
на́скоро молямлым
наскочи́ть (*буд.* наскочу́, наскóчит) *сов.* нōх-лайхатуңкве, нōх-порыгмаңкве
наску́чить *сов.* кәстал, торасыг ёмтуңкве
наслажда́ться *несов.* сягтым олуңкве
наслéдство хōтпаныл мōт хōтпа кәтн патнә пормас, олтул
на́смерть *нареч.* сяма
насме́хаться *несов.* мувиньтаңкве, нёссыртаңкве
насмеши́ть *сов.* мувиньтаптуңкве
насмéшка хōтпал мувиньтан, нёссыртан вәрмаль
на́сморг (*мн. нет*) полыхн патнә āгм
насо́с насос [вит, вит хурип ут манос газ ювле манос кональ харт-нә ут]
на́спех *нареч.* молямтахтым, молямлым
наст (*мн. нет*) түйт пōль
настава́ть (*наст.* настаёт) *несов.* ёмтыгләлуңкве
наста́вить (*буд.* наста́влю, наста́вит) *сов.* (*поставить в како́м-л. количестве*) матсāвит ұнтталаңкве
наста́ть (*буд.* наста́нет) *сов.* ёмтуңкве
насте́жь *нареч.* сяр пāлыг
настига́ть *несов.* юил нйвлуңкве
насти́гнуть (*прош.* настíг) *сов.* нйвлым юил ёхтуңкве
насти́л ёлыл нортнә, пиннәут

- настичь** (*прош.* настѣг, *буд.* настѣгну, настѣгнет) *сов. см.* настѣгнуть
- настойчивый**, -ая, -ое *к*астамтаттāl, *ворин*
- настойный**, -ая, -ое *п*асан тармыл олнэ
- насторожить** *сов.* (*ловушку, самострѣл*) няль вортункве
- насторожиться** *сов.* ұрмыгтахтуңкве
- настоящий**, -ая, -ее *м*āk; сяр тамле
- настрелять** *сов.* матсāвит пātлуптаңкве
- настроение** матыр вāруңкве манос ат вāруңкве сым тахнэ вār-маль
- наступать I** *несов.* (*ногōй*) тармыл ёмасāлыглаңкве
- наступать II** (*начинāться*) *несов.* õвылтахтантаңкве, ёмтантаңкве, ёхтантаңкве
- наступать III** *несов.* (*на войнэ*) наступайтаңкве [врāг ляльт хōнтлахтын мāгыс минуңкве]
- наступить I** (*буд.* наступлю, наступит) *сов.* (*ногōй*) тармыл ёмасаңкве
- наступить II** *сов.* (*начāться*) õвылтахтуңкве, ёмтуңкве, ёхтуңкве
- наступление** (*на врагā*) врāг ляльт хōнтлын мāгыс миннэ вār-маль
- насушить** (*буд.* насушу, насушит) *сов.* матсāвит тōслуңкве
- насчитываться** *несов.* матсāвитыг õлуңкве
- насыпать** (*буд.* насыплю, насыплет) *сов.* матсāвит сōсуңкве, паргалтаңкве
- насыпать** *несов.* лап-сосантаңкве
- насыпь** *ж.* вāрим хоса урам
- насыщенный**, -ая, -ое матарыл сака тāлыглам
- наталкивать** *несов.* 1. (*на чтō-л.*) хотталь туясāлыглаңкве; 2. (*на мысль*) хуйтмыгтāлыглаңкве
- наталкиваться** *несов.* 1. (*на когō-л., на чтō-л.*) лēнтхатыглāлуңкве; 2. (*неожиданно встрѣтить, найтū чтō-л.*) илттыг хōнтыгпāлыглаңкве
- натаскать** *сов.* матсāвит тотуңкве, тўлуңкве
- натереть** (*прош.* натѣр, *буд.* натру, натрѣт) *сов.* сартуңкве
- натерпѣться** (*буд.* натерплюсь, натерпится) *сов.* сāв-сāв сунсуңкве
- натечь** (*прош.* натѣк, *буд.* натечѣт) *сов.* тāглэкв пāсгуңкве, тāглэкв овуңкве
- натираť** *несов.* сартыглāлуңкве
- натиск** (*мн. нет*) (*войск*) āрмия мāхумн врāгыт тāкысь пасиртан вārмаль
- наткнуться** (*прош.* наткнўлся) *сов.* лēнтхатуңкве

натолкнуть (прош. натолкнѹл) сов. 1. (на что́-л.) хотталъ туясаңкве; 2. (на мысль) хуйтмыгтаңкве

натолкнуться (прош. натолкнѹлся) сов. 1. (на когó-л., на что́-л.) лѣнтхатуңкве; 2. (неожиданно встретить, найти что́-л.) илттыг хōнтыгпаңкве

натопить I (буд. натоплю́, натопит) сов. (печь, ко́мнату) рѣгылтаңкве

натопить II (буд. натоплю́, натопит) сов. (жѣру) вѣруңкве

наточить (буд. наточѹ, наточит) сов. кивтуңкве, лѣстантаңкве

натравить (буд. натравлю́, натравит) сов. (на звѣря — собáку) а́мп уй юи-пáлт хуйтуңкве

натравлять несов. (на звѣря — собáку) а́мп уй юи-пáлт хуйтыг-лáлуңкве

натѹра (харáктер челове́ка) хōтпа таквинáтэ о́сынэ хуритэ

натуралист натуралист [природа́л пѹмсялахтын, природа ханисьтан хōтпа; йильпи манос сяр ёмас уй-хул ос растѣниет янмалтан хōтпа]

натуральный, -ая, -ое мáк; такви тѣлнэ

натыкаться несов. акван хōиглáлуңкве, лѣнтхатыглáлуңкве

натягивать несов. воңынлантуңкве

натянуть (прош. натяну́л, буд. натяну́, натянет) сов. воңынлаңкве

наугáд нареч. пуңканув-сыпанув торыг

наѹка наука [природа́ ос мир о́лупса ванэ вѣрмалит]

наѹтро а́лпыл кастыл

научить (буд. научѹ, научит) сов. ханисьтаңкве

научиться (буд. научѹсь, научится) сов. хансювлаңкве

нахму́рить сов. (бро́ви) ломыртаңкве

нахму́риться сов. ломыртахтуңкве

находи́ть (нахожу́, нахо́дит) несов. хōнтуңкве

находи́ться (нахожѹсь, нахо́дится) несов. хōтт о́луңкве

нахо́дка хōнтым ут

нахо́дчивый, -ая, -ое молях номт хōнтнэ; тѣрвитың вѣрмалы́т ат тагапан

нацепи́ть (буд. нацеплю́, нацепит) сов. коныл тагмаптуңкве

нацепля́ть несов. коныл тагмаптыглáлуңкве

на́ция нация [акв лáтңыл потыртанѣныл хосыт, акваляпа мáт о́лнѣныл хосыт, экономиканыл аквхурипат хосыт ос тáнки мираың культѹранылн аквхурип психиканыл тув-пōснѣн, нотпалытыл тáкысь акван о́лтхатам, тáкысь акваѣт о́лнэ мáхум]

начáло о́влэ

начáльник начальник [кѹсйя хōтпа]

начать (*прош.* начал, *буд.* начну́, начнё́т) *сов.* о́вылтаңкве
начаться (*прош.* начался́, *буд.* начнё́тся) *сов.* о́вылтахтуңкве
начертить (*буд.* начерчу́, начёртит) *сов.* сюртым ва́руңкве, а́ст-
 лаңкве

начина́ть *несов.* о́вылтāлыглаңкве

начина́ться *несов.* о́вылтахта́нтаңкве

начи́нить *сов.* та́гиньтаптуңкве

начи́нка матыр та́гиньтаптын ут

начи́нять *несов.* та́гиньтапта́нтаңкве

начи́стить (*буд.* начи́щу, начи́стит) *сов.* матса́вит сыста́мтаңкве

начи́сто (*на́бело*) сыста́мыг, йи́льпииг

наш *м.*, **на́ша** *ж.*, **на́ше** *ср.* (*мн.* на́ши) *мест. см. свой*

нащúпать *сов.* ма́ласьлаңкве

наявú *нареч.* ост о́лым о́лыгланэ

не *част.* ул, ат

неблагодáрный, -ая, -ое пумасип ла́втāл

не́бо (*мн.* небеса́) тө́рум

небольшóй, -áя, -óе ёмас яны́т; ма́нь

небоскло́н тө́рум лакв

небре́жно лю́ль сирыл, то́пал сирыл

небре́жный, -ая, -ое **1.** (*о челове́ке*) мори сирыл ва́рнэ; **2.** (*о ра-
 бо́те*) мори сирыл ва́рим

небыва́лый, -ая, -ое ат о́лнэ, ат о́лыглан

нева́жно *нареч.* сака мат ат э́рнэ

невдалеке́ *нареч.* тотнув, ляпат

неведóмый, -ая, -ое ат ва́тал, хасьта́л

неве́жа *м.* и *ж.* э́лмхо́лас ёт олуңкве ха́стāл хо́тпа

неве́жда *м.* и *ж.* такви ру́пататэ лю́льсаң ва́нэ, мосься ва́нэ
 хо́тпа

неве́рно урки́м, лю́льсаң: **Зада́ча решена́ неве́рно.** Задача лю́ль-
 саң ва́рима

неве́рный, -ая, -ое **1.** (*ошибочный, ложный*) лю́льсаң, уркиң;
2. (*о челове́ке*) агтуңкве ро́втāл

невероятно ат агтнэ хольт, ат агтнэ хурип

неве́ста ма́ньнэ

неве́стка ма́нь у́п

невзго́да та́рвитың со́ттāл ва́рмаль

невзира́я *предл.:* **Вы́полнили рабо́ту в срок, невзира́я на трудо́-**
ности. Ру́патаң ты кол о́лыс, ру́патаныл ла́вим поратэ́т а́стла-
 саныл

незначи́ай *нареч.* ва́тāл-хасьта́л

невѣданный, -ая, -ое вāсинтаттāl
 невѣдимый, -ая, -ое наңктāl
 невкўсный, -ая, -ое аттāl, лўль
 невнимáтельный, -ая, -ое хўнтлаттāl; хўнтлуңкве вѣритаттāl
 невод (мн. неводы и неводá) толыг
 невозмóжно ат рōви
 невóльно кāсасяттāl
 неврѣдимый, -ая, -ое пустāгыл олнэ
 невыгóдно пāрстāl, пōльзатал
 невыносимый, -ая, -ое вѣритаттāl; вѣритаңкве рōвтāl
 невысóкий, -ая, -ое талква
 негде нэмхōт
 неглубóкий, -ая, -ое (о водé) пāнтум (вит)
 негóдный, -ая, -ое ат хōйхатнэ
 негодováние (мн. нет) номт сяр ат патнэ вāрмаль
 негрáмотный, -ая, -ое нэпакыл хāстал
 недáвно аньмунт, аньмунтнув
 недалекó ляпат, тотнув
 недáром нареч. наскāссыг хунь
 недéля неделя, сāt
 недоверие (мн. нет) ат агтнэ вāрмаль
 недоверчиво агттāl; ат агтым
 недовóльный, -ая, -ое номт ат патнэ
 недовóльство номт ат патнэ вāрмаль
 недолёт пōстын ат ёхтын, ат хōйнэ вāрмаль
 недопустимый, -ая, -ое сяр ат рōвнэ, сяр ат тāратан
 недоразумéние ат торгамтахтын вāрмаль
 недосмотрéть (буд. недосмотрю, недосмóтрит) сов. самныл хот-
 тārтаңкве
 недоставáть (недостаёт) несов. ат тōвылхатуңкве
 недоста́ток (мн. недоста́тки) 1. (в рабóте) хōйхаттал нак; 2. (не-
 доста́ющее колíčество) ат тōвылхатнэ сāвит
 недоста́ющий, -ая, -ее ат тōвылхатнэ
 недостóйный, -ая, -ое хōйхаттāl
 недоумéние ат торгамтан мāгыс тыгле-тувле номсан вāрмаль
 недра (ед. нет) пуссын мā кйвырт олнэ утыт
 недруг халыңысь олнэ, нур тотым олнэ хōтпа
 неживóй, -áя, -óе лылытāl
 нежный, -áя, -óе (о челове́ке) эруптахтын (хōтпа)
 незабвénный, -ая, -ое ёрувлаттāl
 незабúдка незабудка [аквсыр хорамың лўпта наме]

независимость (*мн. нет*) *ж.* независимость [лыпась ѓлнэ в̄ар-
 маль; акв госуд̄арство м̄от госуд̄арство тармыл ат к̄үсяйлахтын
 в̄армаль, акв мир м̄от мир тармыл ат к̄үсяйлахтын в̄армаль]
независимый, -ая, -ое лыпась ѓлнэ
незадѓлго *нареч.:* Пришли в школу незадѓлго до звонка. Шко-
 лан т̄уп звонок элы-п̄алт ѓхтысыт
незаменимый, -ая, -ое м̄отаныл п̄ентуңкве рѓвт̄ал; сака эрнэ
незамѓтно ат в̄ат̄ал, сытам сирыл
незапамятный, -ая, -ое ат номнэ п̄асыл ѓлнэ
незачем *нареч.:* Незачем ходить туда ещѓ раз. Манрыг наск̄ас-
 сыг ос тувминуңкве
незнакомый, -ая, -ое хасьт̄ал, в̄ат̄ал
неизбежный, -ая, -ое коныл ѓңхуңкве в̄ерумт̄ал; м̄ак емтнэ
неизвестный, -ая, -ое ат в̄анэ
неимущий, -ая, -ее пормаст̄ал, нуса
неисправный, -ая, -ое емас сирыл в̄аруңкве рѓвт̄ал
некогда *нареч.* ат алымим
некоторый, -ая, -ое хотты, т̄ова
некрасивый, -ая, -ое ат н̄ѓтнэ; н̄ѓтт̄ал
некуда *нареч.* н̄эмхотталь
нелегко р̄упатаң, тарвityң
нелѓпый, -ая, -ое оссам; л̄юльссаң в̄арим
нелѓвкий, -ая, -ое (*о человеке*) х̄утсатт̄ал (*х̄отпа*)
нельзя *нареч.* ат р̄ѓви
немѓдленно молях
немного мось
немой *сущ. (человек)* с̄уп-н̄ѓлумт̄ал х̄отпа
ненавидеть (*ненавижу, ненавидит*) *несов.* лавыл н̄ѓглуңкве
ненависть (*мн. нет*) *ж.* лавыл н̄ѓглын в̄армаль
ненастный, -ая, -ое турап ѓртысьмаң
ненастье турап, ѓртысьма, ѓртасьпи
ненасытный, -ая, -ое матарыл п̄ойттал
ненужный, -ая, -ое эрт̄ал
не́нцы (*ед. не́нец*) ѓрн м̄ахум
необитаемый, -ая, -ое ѓлт̄ал
необозримый, -ая, -ое сам наңкт̄ал
необходимо эри
необъятный, -ая, -ое самн наңт̄ал-пальн х̄улт̄ал
необыкновенный, -ая, -ое ѓлыглatt̄ал, хасьт̄ал
неодинаково янас хурип
неодушевлѓнный, -ая, -ое лылыт̄ал

неожíданно илттыг

неохóтно кáсасяттáл; ат таңхим

непобедíмый, -ая, -оe ат ёлымтан; ёлымтаттáл

неповорóтливый, -ая, -оe хўтсаттáл

непогóда (*мн. нет*) турап; ёртасьма хóтал

неподалёку *нареч.* ляпат, тотнув

неподвíжный, -ая, -оe нёвсаттáл

непоколебíмый, -ая, -оe нёвумтаптуңке верумтáл

непоня́тный, -ая, -оe торгамтаңке рóвтáл

непосíльный, -ая, -оe ёр ёхттáл

непослу́шный, -ая, -оe хўнтлаттáл

непра́вда (*мн. нет*) урык: Он сказа́л непра́вду. Тав урык потыр
лавыс

непра́вильно лйльсаң, мóтсирыл

непрекло́нный, -ая, -оe тáк; мори ат кáсасян

непреме́нно сяр ма́к

непреры́вно аквпис, оигпаттáл

непригла́дный, -ая, -оe нёттáл

непристу́пный, -ая, -оe кáт хантáл-лағыл хантáл

неприя́тель *м.* враг

непроходíмый, -ая, -оe (*о лёсе*) пасапаттáл (*вõр*)

непро́шенный, -ая, -оe вóвтáл

нера́вный, -ая, -оe акв янитыг ат õлнэ

неразбо́рчивый, -ая, -оe торгамтахттáл хурип

неразлу́чный, -ая, -оe акваг аквьёт õлнэ; киттыг урхаттáл

нерв нерв [алпи кйвыр янытыл õлнэ лылың тáрс]

не́рвный, -ая, -оe (*разражíteльный — о челове́ке*) кос ма́нь
ва́рмаль мағыс мори кантлын (*хõтна*)

неರೆ́дко ва́тихал

не́рест хўл сэритан ва́рмаль

не́решíteльный, -ая, -оe матыр ва́руңке тара ат пўхтын

не́ровный, -ая, -оe састумтáл

не́рпа нерпа [аквсыр сярысь уй наме]

не́рушíмый, -ая, -оe ёлымтаттáл, сакватаңке ве́румтáл

не́ряха *м.* и *ж.* паңкың, таквинáтэ уральтаттáл, тóпал хõтпа

не́ряшливый, -ая, -оe 1. (*о челове́ке*) паңкың, таквинáтэ ураль-
таттáл, тóпал (*хõтна*); 2. (*о рабо́те*) тóпал сирыл ва́рим

не́сколько матахмат, матахкем

неслы́шно астал, суйттáл

несмотря́ *предл.*: Несмотря́ на лётнее вре́мя, бы́ло хо́лодно. Туи
ты кос õлыс, асирма

несокрушíмый, -ая, -оe ёлымтаттáл; ёлымтаңке ве́румтáл

- несправедли́вый**, -ая, -ое вёськат сирыл ат в̄арнэ
неспроста́ нареч. наск̄ассыг хунь
нестерпи́мый, -ая, -ое в̄еритаңкве р̄овт̄ал; в̄еритат̄ал
нести́ (*наст.* несú, несёт, *прош.* нёс) *несов.* тотуңкве, алумтаңкве
нести́сь I (*наст.* несúсь, несётся, *прош.* нёсся) *несов.* (*двúгать-ся, беж́ать*) п̄елпысь нуйхатуңкве, х̄айтуңкве; (*скака́ть на ло́шади*) с̄улттуңкве
нести́сь II (несётся) *несов.* (*класть я́йца*) м̄уңи р̄епыгт̄алыглаңкве
несча́стный, -ая, -ое с̄отт̄ал
несча́стье с̄отт̄ал в̄армаль
несъедо́бный, -ая, -ое т̄эңкве ат р̄овнэ хурип
нет I *част.* а̄ти: **Э́то тво́й лы́жи? — Нет, не мо́й.** Ты наң ёсагын? — А̄ти, ам ёсагум а̄тииг
нет II *безли́чное сказа́емое* а̄тим: **В на́шем селе́ нет негра́мотных.**
 М̄ан п̄авлувт н̄эпакт̄ал х̄отпа а̄тим
нетерпели́вый, -ая, -ое ӯрхат̄ал, к̄умт̄ал; ат в̄еритан
нетерпи́мый, -ая, -ое (*недопусти́мый*) сымн р̄овт̄ал
нето́пленный, -ая, -ое п̄алтыглатт̄ал
нетру́дно рупатт̄ал, т̄арвитт̄ал
неугомо́нный, -ая, -ое ёл-ротумтатт̄ал
неуда́ча к̄асасян сирыл ат е̄мтум в̄армаль
неуда́чный, -ая, -ое ат а̄ртмум
неудо́бный, -ая, -ое (*неприспосо́бленный*) о̄ньсюккве ат х̄ой-хатнэ
неужели́ нареч. ман: **Неужели́ вы оста́нетесь там на всю неде́лю?**
 На̄н ман с̄ат сысн тот хультэгын-а?
неуклю́жий, -ая, -ее х̄утсат̄ал, н̄евсатт̄ал, н̄ётт̄ал
неумо́лчный, -ая, -ое с̄уйт̄алпатт̄ал
неурожа́й т̄эпкант янмалтан утыт с̄ав ат яныгман в̄армаль
неуста́нно вагталпатт̄ал
неустраши́мый, -ая, -ое рохтуптаңкве в̄ерумт̄ал
неутоми́мый, -ая, -ое ат ӯсьнэ; ӯсьт̄ал
нефть ж. нефть [м̄а к̄ивырт о̄лнэ, в̄ой хурип с̄ялыг ут; нефтьныл бензин, керосин ос м̄отсыр утыт в̄аравет]
нехоро́ший, -ая, -ее лю́ль
нехот́я нареч. ат таңхим; к̄асасятт̄ал
неча́янно в̄ат̄ал-хасьт̄ал
не́чего н̄эматыр
нече́стно ла̄палахтыглым
не́что мест. матыр
не́бо тур хари

ни I союз: По пути мы не встретили ни зверя, ни птицы. Миннэ
лѣңхувт атэ лаглың уй вāсув, атэ овлың уй вāсув
ни II част.: Он не сделал ни шагу. Акв усыл иң ат вāрыс. Мы не
нашли доро́гу, сколько ни иска́ли. Та кос кисхатсув, лѣх ат
хōнтсув

ни́ва матарыл у́нттым тэ́пкан

нигдѣ нареч. нэмхōт

ни́же ёлыннув

ни́жний, -ая, -ее ёлы; ёлы-пāлт олнэ

ни́з ёлы

ни́зйна састум, талква мā

ни́зкий, -ая, -ое талква

ни́зко ёл: Сблнце уже опусти́лось ни́зко. Хōтал ёл та патыс

ни́зкорóслый, -ая, -ое талква; талкваг яныгмам

ни́зменность ж. яныг састум, талква мā

ни́зменный, -ая, -ое (о мѣстности) састум, талква (мā)

ни́зoвьѣ (реку́) лўи о́выл

ни́ка́к нареч. нэмхотты сирыл; нэмхотмус

ни́како́й, -а́я, -о́ѣ нэматыр хурип

ни́когда́ нареч. нэмхуньт

ни́кто мест. нэмхōтпа

ни́кудā́ нареч. нэмхотталь

ни́ско́лько нареч. сяр ат

ни́тка сэ́тап, тāн

ни́ть см. ни́тка

ни́чегó см. ни́чтó

ни́чѣй, -ья́, -ьѣ́ мест. нэмхōтпа кāтт ат олнэ

ни́чкóм нареч. хоми

ни́чтó (род. п. ничегó) мест. нэматыр

ни́чтóжний, -ая, -ое 1. (мáленький) сяр мāнь; 2. (недо́стойный)

ат хōйхатнэ

ни́чуть нареч.: Сего́дня погóда ни́чуть не лúчше, чем вчера́. Ты-

хōтал мōлхōталныл иң мосьнув ёмас āтим

ни́щета́ (мн. нет) нусаг олнэ вāрмаль

но союз но, а

нови́чoк (мн. новичкí) усь ёхтум хōтпа

новогóдний, -ая, -ее йильпи тāл порат олнэ

ново́луние йильпи э́тпос

новорождѣ́нный, -ая, -ое усь, йильпи самынпатум

новосѣ́лье (мѣсто) усь, йильпи олмыгтым мā

но́вость ж. йильпи лāтың, йильпи ля́ххал

- но́вый, -ая, -ое** йильпи
нога́ (мн. но́ги) ла́гыл; **в но́гу** (*идти́*) акв торыг, акв сирыл үсүл-лантым (*мину́кве*)
но́готь (мн. но́гти) м. коскер
нож (мн. ножи́) касай
но́жницы (*ед. нет*) китэмлип касай
но́жны (*ед. нет*) сипаль
ноздря́ (мн. но́здри) нёлссамас
ноль, нуль (мн. нули́) м. ноль, нуль [число ат о́лнэ порат хаснэ пōс]
но́мер (мн. номерá) нōмер, пōс
нора́ (мн. но́ры) (*живо́тного*) уй-хул во́нха
но́рка мань во́нхакве
но́рма (*вы́работки*) норма [матырсыр рӯпата котля́рт кēмыл мōртыс порат то́вылттан сáвитэ]
нормáльный, -ая, -ое мōртыс яныт, мōртыс хурип
норови́ть (норовлю́, норови́т) несов. а́рталхтуңкве, е́мталаңкве
нос (мн. носы́) нёл
носи́лки (*ед. нет*) нōсилка
носи́ть (ношу́, носит) несов. **1.** тотыглáлуңкве; (*на рука́х*) а́лум-та́лыглаңкве; **2.** (*оде́жду*) о́ньсюңкве
носи́ться несов. (*двигать́ся*) тыгле-тувле тотыглахтуңкве
носки́ **1.** (*ед. носóк*) (*изде́лие*) нōскииг ваит; **2.** (*ед. носóк*) (*ноги́*) ла́гылнёл
носово́й, -а́я, -о́е нёл; **носово́й плато́к** нёл поснэ то́р
ночевáть (ночу́ю, ночу́ет) несов. э́т хулыглаңкве
ночле́г эт ху́лнэ ма́
ночно́й, -а́я, -о́е э́ти, э́т
ночь ж. э́т
но́чью нареч. э́ти
но́ша а́лмта́нут
ноя́брь (мн. нет) м. нōябрь, яныг таквс
нра́виться (нра́влюсь, нра́вится) несов. му́стуңкве
ну межд. ята
нужда́ **1.** (*бе́дность*) нуса, я́рум; **2.** (*потре́бность*) э́рнэ ва́р-маль
нужда́ться несов. нуса тотуңкве
ну́жно э́ри
ну́жный, -ая, -ое э́рнэ
нутро́ (*вну́тренность*) кйвыр
ны́нешний, -ая, -ее ань о́лнэ; ты

нынче ань, тып̄ор
нырнуть (*прош.* нырнұл) *сов.* мурмуңкве
нырять *несов.* витн сялтсалалуңкве, мурсыглалуңкве
ныть (*нóет*) *несов.* (*болéть*) луве-сāме āгмыңыг олантаңкве
нюх нёлат
нюхать *несов.* атыньтаңкве
нянчить *несов.* (*ребёнка*) няврам уруңкве
няня няврам урнэ нэ

О

о, об, обо *предл.* овылтыт, урыл
оба (*род. п.* обóих) *числ.* сас
обв́ал ёл-рāгпын, ёл-лоньхатан вāрмаль
обв́аливаться *несов.* ёл-рāглантаңкве, ёл-лоньгантаңкве
обвал́иться (*буд.* обв́алится) *сов.* ёл-рāгпуңкве, ёл-лоньхатаңкве
обвести́ (*прош.* обвёл, *буд.* обведú, обведёт) *сов.* матыр мувлахи
 тотуңкве
обв́ешать *сов.* матыр мувлахи лап-тагатаңкве
обвивáть *несов.* матыр мувлахи лап-пёрантаңкве
обвивáться *несов.* матыр мувлахи перхатыглалуңкве
обвин́ить *несов.* винавóтн патме лāвуңкве, хултуңкве
обвиня́ть *несов.* винавотн патыглāлнэтэ хултыглалуңкве, лā-
 выглалуңкве
обв́ить (*прош.* обв́ил, *буд.* обовью, обовьёт) *сов.* матыр мувлахи
 лап-пёруңкве
обв́иться (*прош.* обв́ился, *буд.* обовьётся) *сов.* матыр мувлахи
 пёрхатуңкве
обвод́ить (*обвожú, обвóдит*) *несов.* матыр мувлахи тотыглā-
 луңкве
обв́язать (*буд.* обв́язú, обв́яжет) *сов.* матыр мувлахи пёрим нэ-
 гуңкве, матыр мувлахи ёре сагуңкве
обв́язывать *несов.* матыр мувлахи пёрим нэгыглалуңкве, матыр
 мувлахи ёре сагыглалуңкве
обѓладывать *несов.* пурим мувлахи тэсинтāлыглаңкве
обглод́ать (*буд.* обгложú, обгло́жет и обглод́аю, обглод́ает) *сов.*
 пурим мувлахи тэңкве
обгоня́ть *несов.* эл-нэглантаңкве, эл-патантаңкве
обгорáть *несов.* мувлахи тāянтаңкве (*нāйң*)
обгорéлый, -ая, -ое мувлахи тāим (*нāйң*)
обгорéть *сов.* матыр мувлахи тэңкве (*нāйң*)

- обгрызть** (*прош.* обгрыз, *буд.* обгрызú, обгрызёт) *сов.* матыр мувлахи пуруңкве
- обдирать** *несов.* матыр мувлахи хот-нуйгалаңкве
- обдумать** *сов.* номтыл сяр ёмсякв тарапаттуңкве
- обдумывать** *несов.* номтыл сяр ёмсякв тарапаттантанкве
- обед** хоталъятт тэнэ вәрмаль
- обедать** *несов.* хоталъятт тэңкве
- обезуметь** *сов.* китхал патуңкве
- обезьяна** обезьяна [аквсыр үй наме]
- оберегать** *несов.* үргалаңкве
- обернуть** (*прош.* обернул) *сов.* **1.** (*обмотать вокруг чего-л.*) пёрмтаңкве; **2.** (*завернуть во что-л.*) манюмтаңкве; **3.** (*повернуть что-л.*) ёңхыгпапуңкве
- обернуться** (*прош.* обернулся) *сов.* ёңхыгпаңкве, пёрмтахтуңкве
- обеспечивать** *несов.* эрнэ утыл майлыгләлуңкве
- обеспечить** *сов.* эрнэ утыл миңкве
- обессиленный, -ая, -ое** вāгтәлпатум
- обесилеть** *сов.* вāгтәлпатуңкве
- обещание** вāруңкве лāvхатнэ вәрмаль
- обещать** (*наст.* и *буд.* обещаю, обещаёт) *несов.* и *сов.* вāруңкве лāvхатуңкве
- обёртывать** *несов.* **1.** (*обматывать вокруг чего-л.*) матыр пёрмтәнтуңкве; **2.** (*завёртывать во что-л.*) манюмтәнтуңкве; **3.** (*поворачивать что-л.*) ёңхыгпапуңкве
- обжечь** (*прош.* обжөг, *буд.* обожгú, обожжёт) *сов.* мувлахи котыртаңкве
- обжечься** (*прош.* обжөгся, *буд.* обожгусь, обожжётся) *сов.* котыртахтуңкве
- обжигать** *несов.* котыртәлыгләңкве
- обжигаться** *несов.* котыртахтыгләлуңкве
- обжора** *м.* и *ж.* нялың хөтпа
- обзавестись** (*прош.* обзавёлся, *буд.* обзаведусь, обзаведётся) *сов.* матыр кәтн паттуңкве
- обзаводиться** (*обзавожусь, обзаводится*) *несов.* матыр кәтн патталәлуңкве
- обзор** мувлахи сунсыглахтын вәрмаль
- обида** саватпи
- обидеть** (*прош.* обидел, *буд.* обижу, обидит) *сов.* саватәлуңкве
- обидеться** (*прош.* обиделся, *буд.* обижусь, обидится) *сов.* номт тарм лүлиг ёмтуңкве
- обидно** номт тарм лүль

- обидчивый, -ая, -ое** номтэ мори люлиг емтнэ хōтпа
обижать *несов.* саватаңкве
обижаться *несов.* номт тарм люлиг емталалуңкве
обильный, -ая, -ое сака сав осынэ, сиюниң
обитаемый, -ая, -ое уй-хулн, хōтпан олнэ
обитатель *м.* хотт олнэ хōтпа
обкладывать *несов.* матыр мувлахи пинтлантаңкве
облава мувилтым хотталь нявлың, пувнэ вәрмалы
обладатель *м.* матыр осынэ хōтпа
обладать *несов.* оньсюңкве
облако (*мн.* облака) тул
областной, -ая, -ое областной; областит олнэ
область *ж.* (*территория*) область (*мā*)
облачный, -ая, -ое тулың
облегчать *несов.* кўпнямтаңкве
облегчить кўпнямтапуңкве
обледенеть *сов.* янитэт яңкыл пōлюңкве
облезлый, -ая, -ое лэгпум, нилмум
облепить (*буд.* облеплю, облепит) *сов.* лапханлаңкве
облетать **1.** *несов.* (*вокруг*) матыр мувлахи нумыл яласаңкве;
2. (*опадать*) пуссын ёл-патантаңкве
облететь **1.** (*буд.* облечу, облетит) *сов.* (*вокруг*) матыр мувлахи
нумыл ялуңкве; **2.** (*опать*) пуссын ёл-патуңкве
обливать *несов.* матыр мувлахи нумыл сōсантаңкве
облигация облигация [государственный заём нэпак]
облизать (*буд.* оближу, оближет) *сов.* хот-нелантаңкве
облизаться (*буд.* оближусь, оближется) *сов.* нелантахтын маныл
астуңкве
облизывать *несов.* хот-нелантантуңкве
облизываться *несов.* нелантахтуңкве
облить (*прош.* облил, *буд.* оболью, обольёт) *сов.* матыр мувлахи
нумыл сōсуңкве
обличать *несов.* мир элы-палт люль вәрмале овилтыт потыртаңкве
обличить *сов.* мир элы-палт люль вәрмале овилтыт лавуңкве
обложить (*буд.* обложу, обложит) *сов.* матыр мувлахи пинт-
луңкве
обложка книга коны лōпыс
обломать *сов.* матыр мувлахи сакватаңкве, сāгылссаңкве
обломок (*мн.* обломки) хот-тōлматам, хот-парматам, хот-хусма-
там лōмт
обмазать (*буд.* обмажу, обмажет) *сов.* лап-сартуңкве

- обма́зывать** *несов.* лап-сартлаңкве
обмакнۇть (*прош.* обмакнۇл) *сов.* (*перб* — в черни́ла) чернилан
 ма̄гумта́луңкве
обма́н (*мн. нет*) урык, ла̄плыл
обманۇть (*прош.* обманۇл) *сов.* ла̄плаңкве
обма́нчивый, -ая, -ое урқың, ла̄палахтыглан
обма́нщик урқың, ла̄палахтыглан хётпа
обма́нывать *несов.* уркуңкве, ла̄пала́луңкве
обма́тывать *несов.* лап-перыгта́нтуңкве, лап-манигта́нтуңкве
обмелёть *сов.* то́самыг ёмтуңкве
обме́н пёнтхатнэ ва́рмалы
обменя́ть *сов.* матыр пёнтуңкве
обмола́чивать *несов.* колас сам кон ра́тыглалу́кве
обмо́лотить (*буд.* обмо́лочу́, обмо́лотит) *сов.* колас сам кон-ра́-
 туңкве
обморáживать *несов.* асирман тыттыглалу́кве
обморóзить (*буд.* обморóжу, обморóзит) *сов.* асирман тыттуңкве
обмота́ть *сов.* лап-пе́руңкве, лап-ма́нигтаңкве
обмыва́ть *несов.* янытэ́т ловтантаңкве
обмы́ть (*прош.* обмы́л, *буд.* обмо́ю, обмо́ет) *сов.* янытэ́т лов-
 туңкве
обнажа́ть *несов.* ня́рт паттантаңкве
обнажа́ться *несов.* ня́рт паттантаңкве
обнажи́ть *сов.* ня́рт патуңкве
обнажи́ться *сов.* ня́рт патуңкве
обнару́живать *несов.* **1.** (*пока́зывать*) суссылта́лыглаңкве; **2.** (*на-
 ходи́ть*) самылтта́лыглаңкве, ка́салала́лыглаңкве
обнару́жить *сов.* **1.** (*показа́ть*) суссылтаңкве; **2.** (*найти́*) самылт-
 таңкве, ка́салаңкве
обнести́ (*прош.* обне́с, *буд.* обнесу́, обнесёт) *сов.* **1.** (*огороди́ть*)
 матыр му́влахи лап-ва́руңкве; **2.** (*угости́ть всех прису́тст-
 вующих*) мувилтым пуссын уртуңкве; **3.** (*угоща́я, пропу́стить
 кого́-л.*) мувилтым уртым хётпа та́ра ху́люңкве, у́лтта тотуңкве
обнима́ть *несов.* сынга́талуңкве
обнови́ть (*буд.* обновлю́, обнови́т) *сов.* йильпи утыл ва́руңкве
обноси́ть (*наст.* обношу́, обно́сит, *прош.* обноси́л) *несов.*
1. (*огорáживать*) мувлахи лап-ва́рыглалу́кве; **2.** (*угоща́ть
 всех прису́тствующих*) мувилтым пуссын уртыглалу́кве;
3. (*угоща́я, пропу́ска́ть кого́-л.*) мувилтым уртым хётпа
 та́ра ху́лиггала́луңкве
обно́ухать *сов.* матыр мувлахи атыньтаңкве

- обнóхивать** *несов.* матыр мувлахи атыньтáнтуңкве
обнáть (*прош.* обнáл, *буд.* обнимú, обнóмет) *сов.* сыныгтаңкве, сынумтаңкве
- обогнáть** (*буд.* обгоню́, обгони́т) *сов.* э́л-нэ́глуңкве, э́л-патуңкве
обогну́ть (*прош.* обогну́л) *сов.* кисыг ху́тылтаңкве; мувылтаңкве
обогрева́ть *несов.* исалтáлуңкве
обогрётъ *сов.* исылтаңкве
- ободра́ть** (*буд.* обдеру́, обдерёт) *сов.* мувлахи нуйгалаңкве
ободри́ть (*буд.* ободрю́, ободри́т) *сов.* кáркамыг вáруңкве; тák-малтаңкве
ободря́ть *несов.* кáркамыг вáрыглáлуңкве; тákмалтáлыглаңкве
- обóз** *анас*
- обозли́ться** *сов.* кантмалтахтункве, сака кантлункве
обозна́ться *сов.* мóт мán пéгруңкве, хóтпа ат ханьсюңкве
обознача́ть *несов.* (*ста́вить зна́ки*) пóсыл пинумтáнтуңкве, пó-сыл вáрапáнтуңкве
обозна́чить *сов.* пóсыл пинуңкве, пóсыл вáруңкве
- обойти́** (*прош.* обошё́л, *буд.* обойду́, обойде́т) *сов.* **1.** (*стороно́й*) коныл минуңкве; **2.** (*всё простра́нство*) янытэ́т яла-саңкве
обойти́сь (*прош.* обошё́лся, *буд.* обойду́сь, обойде́тся) *сов.* (*без когó-л., чегó-л.*) пóх нётмилтáл вáруңкве, вёрмуңкве
- оболо́чка** *коны хуруп*
- обоня́ние** *нэлат*
- обоня́ть** *несов.* атаяңкве
- оборáчиваться** *несов.* акваг ё́ңхагпантуңкве
- обóрванный, -ая, -ое** *росах, хасьлум*
- оборва́ть** *сов.* хот-маныгтаңкве, супыг-манумтаңкве
оборва́ться *сов.* хот-тóлматуңкве, ёл-ойматуңкве, ёлаль хиса-таңкве
- оборо́на** (*мн. нет*) *оборона* [**1.** (*де́йствия*) *воянтан вáрмаль*; **2.** (*сре́дства, сооруже́ния*) *враг ляпан ат рóвлан ма́гыс пус-сын о́лнэ утыт*]
- оборо́т** *мувлахи, акваг ё́ңхыгпáлнэ вáрмаль*
- обору́дование** (*мн. нет*) (*машíны, устро́йства*) *оборудование* [*матыр вáрнэ ма́гыс э́рнэ, аквьёт о́лнэ утыт, механизмыт, машинат, приборы́т*]
- обраба́тывать** *несов.* э́рнэ хурипаг вáрыглáлуңкве
обрабо́тать *сов.* э́рнэ хурипаг вáруңкве
обрабо́тка *э́рнэ хурипаг вáрнэ вáрмаль*
обрадо́ваться (*буд.* обра́дуюсь, обра́дуется) *сов.* хот-ся́гтуңкве

образ (*вид, облик*) хури

образец (*мн. образцы*) мотаныт тав хурипатэг вәрнэ мәгыс ол-
нэ ут

образование (*мн. нет*) (*просвещение*) нэпакыл хәснэ, сәв вәнэ
вәрмаль

образованность *ж.* (*просвещённость*) нэпакыл хәснэг, сәв вә-
нэг олнэ вәрмаль

образованный, -ая, -ое (*просвещённый*) нэпакыл хәснэ; сәв
вәнэ

образовать (*наст. и буд. образу́ю, образу́ет*) *несов. и сов.*
(*созда́ть*) вәруңкве

образоваться (*наст. и буд. образу́ется*) *несов. и сов.* (*полу-
чи́ться*) е́мтуңкве

образцовый, -ая, -ое мотаныт тав хурипатэг вәрнэ мәгыс олнэ

образти (*прош. обрós*) *сов.* янытэт туситаңкве; а́тн яныгмаңкве

обратити (*буд. обращу́, обратит*) *сов.* **1.** (*напра́вить*) е́ңхыг-
паптуңкве; **2.** (*преврати́ть*) мот хурипаг вәруңкве

обратиться (*буд. обращу́сь, обратится*) *сов.* хөтпа нупыл лә-
вуңкве

обратно ювле

обращать *несов.* **1.** (*направля́ть*) е́хтәлыглаңкве; **2.** (*превра-
ща́ть*) мот хурипаг вәрыгләлуңкве

обращаться *несов.* (*к кому́-л.*) хөтпа нупыл ләвыгләлуңкве

обращение хөтпа ляльт ләвнэ, вөвхатнэ вәрмаль

обрезать (*буд. обрежу́, обрежет*) *сов.* супыг-яктапәңкве

обрезать *несов.* супыг яктапәнтуңкве

обрезок (*мн. обрезки*) янас яктым лөмт

обрók пөт

обруба́ть *несов.* супыг-сәгруңкве; (*вётки*) хот-налкуңкве; (*края́
матэриу*) ювле пиным юнтуңкве

обруби́ть (*буд. обрублю́, обрубит*) *сов.* супыг-сәграпаңкве; (*вёт-
ки*) хот-нәлкасаңкве; (*края́ матэриу*) ювле пиным юнтум-
таңкве

обру́бок (*мн. обру́бки*) (*дэрева*) ййв охса

обруч кис

обру́шиваться *несов.* е́л-рагпантаңкве

обру́шиться *сов.* е́л-рагпуңкве

обры́в аврах

обрыва́ть *несов.* хот-маныгтаңкве

обры́вистый, -ая, -ое аврахың

обры́згать *сов.* янытэт витыл расгалтаңкве

- обсле́довать** (*наст.* и *буд.* обсле́дую, обсле́дует) *несов.* и *сов.* тарапаттын магыс сунсыглаңкве
- обсо́хнуть** (*прош.* обсо́х) *сов.* янытэт тосуңкве
- обста́вить** (*буд.* обста́влю, обста́вит) *сов.* матыр мувлахи тусьта-лаңкве, унтталаңкве
- обстано́вка** (*мн. нет*) эрнэ магыс кол кывырт олнэ утыт
- обсто́ятельство 1.** (*явлéние*) матыр юи-палт ёмтнэ, тавьётэ ол-хатым олнэ нак; **2.** (*то́лько мн.*) (*о́кружа́ющие усло́вия*) ма-тыр мувлахи олнэ утыт ос вәрмалит
- обстрéл** матыр пәтлуптан вәрмалы
- обстрига́ть** *несов.* хот-хұраталыглаңкве, супыг-хұраталыглаңкве
- обстри́чь** (*прош.* обстри́г, *буд.* обстри́гу, обстрижёт) *сов.* хот-хұратаңкве, супыг-хұратаңкве
- обступáть** *несов.* матыр мувлахи люлигләлуңкве
- обступíть** (*буд.* обступлю́, обступит) *сов.* матыр мувлахи люлюң-кве
- обсудíть** (*буд.* обсу́жу, обсу́дит) *сов.* номсахтым, потыртом ар-талаңкве
- обсужда́ть** *несов.* номсахтым, потыртом арталалыглаңкве
- обсуши́ться** *сов.* хот-тослахтуңкве
- обсы́пать** (*буд.* обсы́плю, обсы́плет) *сов.* (*вокру́г*) матыр мувлахи сәсантаңкве
- обсыпа́ть** *несов.* (*вокру́г*) матыр мувлахи сәсанта́лыглаңкве
- обсы́паться** (*буд.* обсы́плется) *сов.* см. **осы́паться**
- обсыпа́ться** *несов.* см. **осы́паться**
- обсыха́ть** *несов.* янытэт тосантаңкве
- обта́ивать** *несов.* мувлахи толантаңкве
- обта́ять** (*буд.* обта́ет) *сов.* мувлахи толуңкве
- обтере́ть** (*прош.* обте́р, *буд.* оботру́, оботрёт) *сов.* хот-сәгуңкве
- обтере́ться** (*прош.* обте́рся, *буд.* оботру́сь, оботрётся) *сов.* хот-сәгхатуңкве
- обтеса́ть** (*буд.* обтешу́, обтешет) *сов.* матыр мувлахи волтуңкве, турастаңкве
- обтёсы́вать** *несов.* матыр мувлахи волтыгләлуңкве, турасла́-лыглаңкве
- обтира́ть** *несов.* хот-сәгыгләлуңкве
- обтира́ться** *несов.* хот-сәгхатыгләлуңкве
- обточíть** *сов.* матыр мувлахи састлаңкве
- обтя́гивать** *несов.* лап-хартыгләлуңкве
- обтяну́ть** (*прош.* обтяну́л) *сов.* лап-хартуңкве
- обува́ть** *несов.* вай масыгләлуңкве

- обуваться** *несов.* в̄аил масхатыгл̄алуңке
обувь *ж.* л̄агылн масн̄ут; в̄ай
обуть (*прош.* об̄ул, *буд.* об̄ую, об̄ует) *сов.* в̄аил мастуңке
обуться (*прош.* об̄улся, *буд.* об̄уюсь, об̄уется) *сов.* в̄аил масхатуңке
обух, обух (*мн.* обухи и обуха) м̄ахв
обучать *несов.* ханисьтаңке
обучаться *несов.* ханисьтахтуңке
обучение (*мн. нет*) ханисьтан в̄армаль
обучить (*буд.* об̄учу, об̄учит) *сов.* ханьсювлаптуңке
обучиться (*буд.* об̄учусь, об̄учится) *сов.* ханьсювлаңке
обхват ұлтта сыныгтан, сынумтан в̄армаль
обхватить (*буд.* обхвачу, обхватит) *сов.* матыр ұлтта сыныгтаңке, сынумтаңке
обхватывать *несов.* матыр ұлтта сынумталыглаңке, сыныгталыглаңке
обход **1.** (*место, путь*) коныл миннэ л̄эх; **2.** (*стороной — действие*) коныл мувылтанэ в̄армаль; **3.** (*всего пространства — действие*) янытэт яласан в̄армаль
обходить (обхожу, обходит) *несов.* **1.** (*стороной*) коныл ялантаңке; **2.** (*всё пространство*) янытэт ялантаңке
обходиться (*буд.* обхожусь, обходится) *несов.* п̄ох н̄етмилтал в̄арыгл̄алуңке
обшаривать *несов.* матыр мувлахи, янытэт м̄аласьл̄алыглаңке
обшарить *сов.* матыр мувлахи, янытэт м̄аласьлаңке
обшивать *несов.* ёрныл, коныл юнтуңке
обшивка **1.** (*действие*) ёрныл, коныл юнтнэ в̄армаль; **2.** (*то, чем обшивают*) ёрныл, коныл юнтнэ ут
обширный, -ая, -ое лосит, яныг
обшить (*буд.* обошью, обошьёт) *сов.* ёрныл, коныл юнтлыгтаңке
общежитие (*помещение*) общежитие [м̄ахум аквьёт олнэ кол]
общение акван-хонтхатыглан в̄армаль
общественный, -ая, -ое общественный, мирыл осьнэ
общество общество, мир
общий, -ая, -ее пуссын мир м̄агыс олнэ
общительный, -ая, -ое х̄отпа ёт потрың, с̄упын-нелмың
объедать *несов.* матыр мувлахи т̄эңке
объединение акван-юрысьхатнэ, олтхатнэ в̄армаль
объединить *сов.* акван-юрсюңке, олтуңке
объединиться *сов.* акван-юрысьхатуңке, олтхатуңке
объединять *несов.* акван-юрсигл̄алуңке, олтыгл̄алуңке

- объединяться** *несов.* акван-юрысьхатантаңкве, ълтхатантаңкве
объезд *см.* **обход**
- объездить** (*буд.* объезжу, объездит) *сов.* янытѣт ялуңкве
объезжать *несов.* **1.** (*стороной*) коныл яласаңкве; **2.** (*всѣ прост-
 ранство*) янытѣт ялантаңкве
- объѣсть** (*прош.* объѣл, *буд.* объѣм, объѣст) *сов.* матыр мувлахи
 тѣңкве
- объѣхать** (*буд.* объѣду, объѣдет) *сов.* **1.** (*стороной*) коныл ми-
 нуңкве; **2.** (*всѣ пространство*) янытѣт яласаңкве
- объѣм** матыр кйвре янытѣ
- объявить** (*буд.* объявлю, объявит) *сов.* матыр хултмалтаңкве
объявление матыр хулмалтан вѣрмалъ
объявлять *несов.* матыр хултмалталыглаңкве
объяснение хултнѣ торгамтаптын вѣрмалъ
объяснить *несов.* хултуңкве, торгамтапуңкве
объяснять *несов.* хултыглалуңкве, торгамтаптыглалуңкве
обыкновенный, -ая, -ое арыгмат хурипаг ат ълнѣ
обыск кисхатнѣ вѣрмалъ
обыскать (*буд.* обыщѣ, обыщѣт) *сов.* кисхатым янытѣт сунсыг-
 лаңкве
обыскивать *несов.* кисхатым янытѣт сунсыглалуңкве
обычай нот палытыл йинѣ ханьсковлым ълупса нак
обычно кѣсың порат
Объ *ж.* Ѡс
- обязанность** *ж.* обязанность [матыр вѣруңкве ѣрнѣ вѣрмалъ]
обязанный, -ая, -ое **1.** (*имѣющий обязанность*) ѣрнѣ вѣрмалъ
 ъсынѣ; **2.** (*признательный*) ѣмасыл вѣриматѣ мѣгыс ат ѣрувлан
обязательство матыр ъвылтыт агтнѣ сирыл мѣккыг лѣтың минѣ
 вѣрмалъ
- овдовѣть** *сов.* ѡйкатѣл, ѣкватѣл хультуңкве
овѣс (*род. п.* овсѣ) овѣс, ѡвас
овладевать *несов.* **1.** (*брать*) кѣтн паттыглалуңкве; **2.** (*знѣ-
 нием, умѣнием*) ѣмсякв торгамтантуңкве
овладѣть *сов.* **1.** (*взять*) кѣтн паттуңкве; **2.** (*знѣнием, умѣнием*)
 ѣмсякв торгамтаңкве
- овод** (*мн.* ѡводы *и* ѡводѣ) овод [аквсыр насекомое наме]
овощи (*ед.* ѡвощ) ѡвощит [тѣпкант яныгман, юв тѣңкве рѡвнѣ
 утыт: сѣртни, морковь, огурец ос мѡтаныт]
овраг яныг хоса вѡңхаң мѣ
овцѣ (*мн.* ѡвцы) пѣля
овчѣрка овчѣрка [аквсыр ѣмп наме]

- овчи́на (мн. нет) пāля сов
- огáрок (мн. огáрки) нāйн тāим исвесься хоса
- огибáть несов. мувылтāлыглаңкве
- оглавлéние оглавление [книгат о́лнэ янас лōмтыт наманыл хўлтнэ
вāрмаль хансым мā]
- оглōбля лув ўсюпййв
- оглōхнуть (прош. оглōх) сов. пальтāл патуңкве
- оглушительный, -ая, -ое сака суиң; паль лапминнэ хурип
- оглушítть (буд. оглушú, оглушít) сов. паляге лап-минылтаңкве
- оглядéть (буд. огляжú, оглядít) сов. матыр мувлахи сунсыг-
лаңкве
- оглядéться (буд. огляжúсь, оглядítся) сов. мувлахи сунсыг-
лахтуңкве
- огля́дка: без огля́дки нареч.: **Бежáл без огля́дки.** Ювле āңкват-
тāл хāйтыс
- огля́дываться несов. ювле āңкватāнтуңкве
- оглянúться (прош. оглянúлся) сов. ювле āңкватаңкве
- огненный, -ая, -ое нāиң
- огнеопáсный, -ая, -ое нāил рōвлуңкве рōвтāл; молях нōх-хораян
- огнестрéльный, -ая, -ое: **огнестрéльное ору́жие** нāиң ались;
огнестрéльная рāна нāл нюлми
- огни́во нāй кēр
- огóнь (род. п. огня) м. нāй, уля
- огорáживать несов. матыр мувлахи лап-вāрыглāлуңкве
- огорóд огород, тēпкан
- огородítть (буд. огорожú, огородít) сов. матыр мувлахи лап-вā-
руңкве
- огорчáть несов. кантмалтāлыглаңкве, кāстāл вāрыглāлуңкве
- огорчítть сов. кантмалтаңкве, кāстāл вāруңкве
- огрáда кāрта, пūсас
- оградítть (буд. огражú, оградít) сов. **1. (забóром)** пūсасыл вā-
руңкве; **2. (защитítть)** лап-сāйлаңкве
- ограждáть несов. **1. (забóром)** пусасыл вāрыглāлуңкве; **2. (за-
щитítть)** лап-сāйлыглāлуңкве
- огрōмный, -ая, -ое сака яныг
- огурéц (мн. огурцý) огурец [аквсыр о́воц наме]
- одевáть несов. масантаңкве
- одевáться несов. масхатантаңкве
- оде́жда маснўт
- оде́ржать (буд. одержú, одёржит) сов. (побéду) нōх-патуңкве,
ёлымтаңкве

- оде́ть (*прош.* одёл, *буд.* одёну, одёнет) *сов.* масуңкве
 оде́ться (*прош.* одёлся *буд.* одёнусь, одёнется) *сов.* масхатуңкве
 одея́ло лэпта
 оди́н *м.*, одна́ *ж.*, одно́ *ср.* (*мн.* одни́) аква; по-одному́ аква-
 аква
 одина́ковый, -ая, -ое аква хурип
 оди́ннадцать аква-хойплов
 одино́кий, -ая, -ое таккёт олнэ
 одино́ко таккёт
 одино́чка *м.* и *ж.* таккёт олнэ хөтпа
 одна́ *ср.* оди́н
 одна́жды *нареч.* аквакт, аквамтакт
 одна́ко *союз:* Дёдушка стар, одна́ко стреля́ет ме́тко. Аким ойка
 ты кос матум, а пöсн ёмсякв пätлупты
 одно́ *ср.* оди́н
 однове́ременно, однове́ременно аква торыг, аква порат
 однообра́зный, -ая, -ое аква-хурип
 одноро́дный, -ая, -ое аква-хурип, аквасыр
 одноство́льный, -ая, -ое (*о ружье́*) аква сүнтуп (*писаль*)
 одобри́тельно эсгим; ёмас самыл
 одобри́ть *сов.* эсгуңкве; ёмсякв ва́риматэ ху́лтуңкве, ла́вуңкве
 одобря́ть *несов.* эсгыгләлуңкве; ёмсякв ва́риматэ хултыгләлуңкве,
 ла́выгләлуңкве
 одолева́ть *несов.* ёлымта́лыглаңкве, воримта́лыглаңкве
 одоле́ть *сов.* ёлымтаңкве, воримтаңкве
 одолжи́ть *сов.* сәймилаг минуңкве
 одува́нчик (*мн.* одува́нчики) одуванчик [аквсыр хорамың лүпта
 наме]
 одушевлённый, -ая, -ое лылың (*үй, хүл, элмхөлас*)
 ожере́лье сыплувт о́сьнэ хорам
 ожесточе́нный, -ая, -ое сака кантың
 ожива́ть *несов.* ялтантаңкве
 оживи́ть (*буд.* оживлю́, оживи́т) *сов.* ялтуптаңкве
 оживи́ться *сов.* сёлатаңкве, ка́сыңыг ёмтуңкве
 оживлённый, -ая, -ое сёлатам; ка́сыңыг ёмтум
 оживля́ть *несов.* ялтупта́нтуңкве
 оживля́ться *несов.* сёлата́лыглалуңкве, ка́сыңыг ёмтыгләлуңкве
 ожида́ние үрнэ, нэ́гылттан ва́рмаль
 ожида́ть *несов.* үруңкве, нэ́гылттаңкве
 ожире́ть *сов.* вöитаңкве
 ожи́ть (*прош.* ожил, *буд.* оживу́, оживёт) *сов.* ялтуңкве

- ожог** алпит котарим ма̄
- озабóченн̄ый, -ая, -ое** матыр о̄вылтыт сака номсын
- озагла́вить** (*буд.* озагла́влю, озагла́вит) *сов.* заглавиел пинуңкве, хансуңкве
- озари́ть** *сов.* поступтаңкве
- озари́ться** *сов.* сака посуыңыг ёмтуңкве
- озаря́ть** *несов.* поступта́лыглаңкве
- озаря́ться** *несов.* сака посуыңыг ёмтыгла́луңкве
- озелени́ть** *сов.* яныг й̄ив, нир унтталаңкве, янмалтаңкве
- озелени́ть** *несов.* яныг й̄ив, нир у́нттантаңкве, янмалта́нтуңкве
- óзеро** (*мн.* озёра) т̄ур
- озёрн̄ый, -ая, -ое** т̄ур; **озёрная рыба** т̄ур хул
- озы́мый, -ая, -ое: озы́мая рожь** тэлы кастыл таквсы ма́н пин-нэ рожь
- озира́ться** *несов.* са̄впал нупыл аңкватантуңкве
- озло́бленн̄ый, -ая, -ое** кантмим
- ознако́мить** (*буд.* ознако́млю, ознако́мит) *сов.* 1. (*сдéлать зна-ко́мым*) хултмалтаңкве; 2. (*дать све́дения*) торгамтаптын ма́гыс хултуңкве
- означа́ть** *несов.* по̄сыл пинумта́нтуңкве, по̄сыл варапа́нтуңкве
- озно́б** (*мн.* нет) асирман по̄льнэ ва́рмаль; то̄ргил
- озорн̄ик** (*мн.* озорникі) мулум ня́врам
- озорнича́ть** *несов.* мулумлаңкве
- озя́бнуть** (*прош.* озя́б) *сов.* по̄люңкве
- ой** межд. анана
- оказа́ть** (*прош.* оказа́л, *буд.* окажу́, ока́жет) *сов.* миңкве, ва́-руңкве
- оказа́ться** (*прош.* оказа́лся, *буд.* окажусь, ока́жется) *сов.* та́рапа-тапаңкве, хотталъ пататаңкве
- ока́зыватьс̄я** *несов.* та́рапатантаңкве, хотталъ патыгла́луңкве
- окаменéлый, -ая, -ое** а́хвтас хольт ёмтум
- окаменéть** *сов.* а́хвтас хольт ёмтуңкве
- оканчива́ть** *несов.* а́стла́нтуңкве
- оканчива́ться** (оканчивается) *несов.* а́стуңкве ляпамаңкве
- океа́н** океан [ма̄ тармыл, ма̄т халт о̄лнэ пуссын витыт]
- окупа́ция** оккупация [акв госуда́рство такви а́рмиятэ ёрыл мо̄т госуда́рство ма̄ винэ ва́рмаль]
- о́клик** во̄внэ ро̄х
- окли́кнуть** (*прош.* окли́кнул) *сов.* вовлаңкве, тыгрóңхувлаңкве
- окно́** (*мн.* о́кна) иснас
- околева́ть** *несов.* порссантаңкве, хо́лантаңкве

- околеть** сов. порссуңкве, хōлуңкве
около предл. 1. (место): **Около школы сад.** Школа онтсыл сād
 ̄лы; 2. (время): **Шли около двух часов.** Китахкем сēs мина-
 сыт; 3. (количество): **На пристани около ста человек.** При-
 таньт яныгсаткем элмхōлас ̄лыс
- оконный, -ая, -ое** иснас; **оконное стекло** иснаскер
окончание āстын, оигпан, холнэ вāрмалъ
окончательный, -ая, -ое сяр юи-̄выл
окончить сов. āстлаңкве
окончиться (буд. окончится) сов. āстуңкве
окоп окоп [хōнтлын порат ūргалахтын мāгыс хилым аквпālэ урың
 хулы]
- окорок** (мн. окорокá) нēвыль пēsъ
окоченеть сов. тув-кāртуңкве
окраина хотты мā коны-пāl ēре
окрашенный, -ая, -ое краситым, кēллым
окрепнуть (прош. окрēп) сов. тākмуңкве
окрепший, -ая, -ее тākмум
окрестность ж. пāвыл пōх, ūс пōх мā
окрестный, -ая, -ое пāвыл пōхыт, ūс пōхыт ̄лнэ
окрикнуть (прош. окрīкнул) сов. рōңхувлаңкве, вōвлаңкве
окровáвленный, -ая, -ое кēлпың
окропиться (буд. окроплюсь, окропится) сов. лап-расгалтым
 ̄луңкве
- округ** (мн. округá) ̄круг
окружать несом. матыр мувлахи лап-виңкве
окружающий, -ая, -ее мувлахи ̄лнэ
окружение (мн. нет) 1. (действие) матыр мувлахи лап-винэ
 вāрмалъ; 2. (то, что окружает) мувлахи лап-воим утыт
окружить сов. матыр мувлахи лап-виңкве
окружной, -ая, -ое окружной; ̄кругт ̄лнэ
окружность ж. ēңта лāкв
октябрь (мн. нет) м. октябрь, мāньтыл алысьлан этпос, мāнь так-
 выс
- окунать** несом. витн мāгумтāнтуңкве
окунуть (прош. окунұл) сов. витн мāгумтаңкве
окунь м. сымри
окуривать несом. посымтāнтуңкве
окутанный, -ая, -ое лап-мāнигтым
окутать сов. лап-мāнигтаңкве
окутывать несом. лап-манигтāлыглаңкве

- оленевóд сáлы янмалтан хóтпа
 оленевóдство (мн. нет) сáлы янмалтан вāрмаль
 оленёнок (мн. оленя́та) ма́нь па́сыг
 оле́ний, -ья, -ье сáлы; оле́нья шкúра сáлы сов
 оле́нина, оленíна (мн. нет) сáлы нёвыль
 оле́нь м. сáлы
 óлово (мн. нет) āнах
 ольха́ (мн. о́льхи) хорахт ййв
 óмут (мн. óмуты и омутá) я́т висар о́лнэ ма́
 он м., она́ ж., оно́ ср. (мн. о́ни) мест. тав
 она́ мест. см. он
 онемéть сов. сүп-нёлмтáл патуңкве
 о́ни мест. см. он; (дво́е) тэн; (мно́гие) та́н
 о́но мест. см. он
 опа́вший, -ая, -ее ёл-патум
 опада́ть (опада́ет) несов. патантаңкве
 опа́здывать несов. юв-хультыглāлуңкве
 опа́саться несов. пилым, хурахлым ўргалахтуңкве
 опа́сность ж. пилысьмаң вāрмаль
 опа́сный, -ая, -ое пилысьмаң
 опа́сть (прош. опáл, буд. опадёт) сов. ёл-патыглантуңкве
 опередíть (буд. опережу́, опередíт) сов. э́л-нэ́глуңкве
 опережа́ть несов. э́л-нэ́глыглāлуңкве
 оперéние (мн. нет) товлың уй пуныт
 опери́ться сов. (о пти́це) пунн пāялтаңкве
 оперя́ться несов. пунн паялтантуңкве
 опечáлиться сов. марсюмыг ёмтуңкве
 опечáтка ж. печāтайтан порат вāрим ошибка
 опíлки (ед. нет) ййвныл сартым тāврит
 опира́ться несов. онтыстахтуңкве, понигтахтуңкве
 описа́ние номтыл манос хансым матыр хўлтмалтан вāрмаль
 описа́ть (буд. опишу́, опишет) сов. номтыл манос хансым матыр
 хўлтмалтаңкве
 опи́сывать несов. номтыл манос хансым матыр хўлтмалтāлуң-
 кве
 оплáта (мн. нет) ойтнэ вāрмаль
 оплати́ть (буд. оплачу́, оплатит) сов. ойтуңкве
 опла́чивать несов. ойтхатантаңкве
 оплóт (мн. нет) матыр воянтан, ўргалан яныг ёр
 оповести́ть (буд. оповещу́, оповестит) сов. хўлтмалтаңкве
 оповещáть несов. хўлтмалтāлыглаңкве

- опозда́ние** юв-хультнэ вәрмалъ
опозда́ть сов. юв-хультуңкве
ополче́ние ополчение [нас ма́хумныл а́рмия нѣтмылыг атхатнэ хонт]
опо́мниться сов. сáйттыгтаңкве, номтыгтаңкве
опо́ра та́кматахтын ма́гыс о́лнэ ма́
оправда́ть сов. ёмасн паттуңкве
опра́вдывать несов. ёмасн паттантаңкве
опра́шивать несов. китыглáлуңкве
определе́нный, -ая, -ое ёмсякв та́ра-паттым
определе́ть сов. ёмсякв та́ра-паттуңкве
определе́ять несов. ёмсякв та́ра-паттыглáлуңкве
опроки́дывать несов. хоми ёңхыгпа́тантаңкве
опроки́дываться несов. хоми ёңхыгпа́нтуңкве
опроки́нуть (*прош.* опроки́нул) сов. хоми ёңхыгпа́нтуңкве
опроки́нуться (*прош.* опроки́нулся) сов. хоми ёңхыгпа́нкве
опро́с матыр о́вылтыт сáв хотпат китыглан вәрмалъ
опроси́ть (*буд.* опрошу́, опро́сит) сов. матыр о́вылтыт сáв хотпат китыглаңкве
опря́тный, -ая, -ое сыстам, сáкпак
опуска́ть несов. ёл-та́рталыглаңкве
опуска́ться несов. ёл-та́ратахтыглáлуңкве
опусти́ть (*буд.* опу́щу, опу́стит) сов. ёл-та́ратаңкве
опусти́ться (*буд.* опу́щусь, опу́стится) сов. ёлнүв ёхтуңкве
опустоша́ть несов. та́тла́мта́нтуңкве
опустоши́ть сов. та́тла́мтаңкве
опуха́ть несов. пувлахта́нтаңкве
опу́хнуть (*прош.* опу́х) сов. пувлахта́нтуңкве
о́пухоль ж. пувласпи
опу́шка вөр вáта, вөр ёр
опыли́ть сов. хора́мың лү́пта та́вриянэ паргалтаңкве
опыля́ть несов. хора́мың лү́пта та́вриянэ паргалта́нтуңкве
о́пыт 1. (*мн. нет*) (*о́пытность*) о́лым рү́питым ханьсювлан вәр-малит; **2.** (*прóба, покáз*) о́пыт [матыр нак а́рталан ма́гыс вәр-нэ вәрмалъ]
о́пытный, -ая, -ое 1. (*зна́ющий*) о́лым матыра́ты ва́нкве патум; **2.** (*для о́пыта*) о́пыт ма́гыс о́лнэ
опя́ть нареч. о́с, о́сты
ора́нжевый, -ая, -ое восьра́м-выгырхарпа
ора́тор оратор [сáв ма́хум э́лы-па́лт матыр о́вылтыт ма́сьтырыг потыртан хотпа]
ора́ть (*наст.* ору́, оре́т, *прош.* ора́л) несов. та́кысь ро́ңхуңкве

- орган** орган [1. (*живого существа*) лылың алпи мағыс матырсыр рұпата вәрнэ сяңкв; 2. *общественно-полит.* госудәрственный манос общественный учреждєние; 3. газета, журнал]; **органы чувств** чувство органыт [сампос, пальсуй, мਾਲасьлан пись, савсыр ат хасьнэ пись, нєлат — пуссын тыит мағыс блнэ сяңквыт]
- организа́ция** организация [1. (*действие*) мир ёрыл, мир ёт матыр сєпитан, овылтан вәрмаль; 2. *общественный* манос госудәрственный учреждєние]
- органи́зм** организм [лылы осьнэ матыр манос лылың растєние]
- организовáть** (*наст.* и *буд.* организу́ю, организу́ет) *несов.* и *сов.* организовайтаңкве [мир ёрыл, мир ёт матыр сєпитаңкве, овылтаңкве, вәруңкве]
- орда́** (*мн.* орды) орда [вәнталәлнэ махум пєс порат госудәрствог олхатыглан сире]
- орден** (*мн.* орденá) орден [пилтал вәрмаль мағыс манос ёмас рұпата вәрнэ мағыс минэ пос]
- орденонóсец** (*мн.* орденонóсцы) орден осьнэ хотпа
- орéх** пәквсам
- орéховый, -ая, -ое** пәквсам; **орéховая скорлупá** пәквсам кєр
- орéшник** (*мн.* нет) пәквсамың ййв
- орёл** (*мн.* орлы́) юсвой
- оркэ́стр** оркестр [савсыр музыкальный инструментаыл аквьєт єнгын махум]
- орлёнок** (*мн.* орля́та) юсвой пйгрись
- орли́ца** нэ юсвой
- ороси́ть** (*буд.* орошú, оросит) *сов.* ма витыл сосантаңкве, послаңкве
- оросáть** *несов.* ма витыл сосантәлыглаңкве, посләлыглаңкве
- оросё́ние** (*мн.* нет) ма витыл сосантан, послан вәрмаль
- орудие́** 1. (*техническое приспособлєние*) рұпата вәрнэ мағыс эрнэ ут; 2. пушка
- орудий́ный, -ая, -ое** орудийный, пушка; **орудий́ный огóнь** пушка патамтан мус тэлапәлнэ нәй
- оружие́** алысь пормас
- осá** (*мн.* осы) өвтаң палум
- осáда** осада [мувлахи лап-винэ, коныл ярмалтан вәрмаль]
- осади́ть** (*буд.* осажú, осадит) *сов.* мувлахи лап-виңкве, коныл ярмалтаңкве
- осáдок** 1. (*род. п.* осáдка) (*в жидкости*) витт ханасьлан, паттан унтум тәврит; 2. (*только мн.*) (*дождь, снег*) раков, түйт

- осаждать** несов. матыр мувлахи лап-воиглалуңке, коныл ярмал-тāлыглаңке
- осваивать** несов. ёмсякв ханисътāнтуңке, торгамтāнтуңке
- осваиваться** несов. матарн ханьсювлāнтуңке
- освежать** несов. (*вóздух*) сэквмалтāлыглаңке
- освежевать** (*буд. освежýю, освежýет*) сов. сове хот-нуйгалаңке, сахе хот-лэватаңке
- освежить** сов. (*вóздух*) сэквмалтаңке
- осветить** (*буд. освещý, осветит и осветит*) сов. постаяптуңке
- осветиться** (*буд. осветится и осветится*) сов. посыңыг олуңке
- освещать** несов. поступаңке, постуңке
- освещаться** несов. посыңыг олылгāлуңке
- освещение** (*мн. нет*) матыр постын пос
- освещённый, -ая, -ое** посыңыг вāрим; посн покапим
- освободить** (*буд. освобожý, освободит*) сов. хот-тāртаңке, лыпась паттуңке
- освободиться** (*буд. освобожýсь, освободитсь*) сов. лыпась паттуңке, матарныл оигпаңке
- освобождать** несов. хот-тāртāлыглаңке, лыпась патталāлыглаңке
- освобождаться** несов. лыпасиг ёмтыглāлуңке, матарныл оигпāлыглаңке
- освобождение** (*мн. нет*) лыпасиг вāрнэ, лыпась паттуптан вāрмаль
- освобить** сов. ёмсякв ханисьтаңке, торгамтаңке
- освобиться** сов. матарн хансювлаңке
- оседать** несов. **1.** (*опускáться в зёмлю*) ёл-пониглāнтуңке; **2.** (*на однóм мёсте*) аквман олмыгтāлыглаңке; **3.** (*опускáться слóем на дно*) ёл-ўнтантаңке, паттан ўнтантаңке
- оседлать** сов. инартаңке
- осёдлый, -ая, -ое** аквмāt олнэ
- оселок** (*мн. оселкí*) лэстан кйвталап
- осённый, -яя, -ее** таквсы; **осённый день** таквсы хóтал
- осень** ж. таквс
- осенью** нареч. таквсы; таквсы порат
- осёсть** (*прош. осёл, буд. осяду, осядет*) сов. **1.** (*опустítься в зёмлю*) ёл-пониглаңке; **2.** (*на однóм мёсте*) аквман олмыгтаңке; **3.** (*опустítься слóем на дно*) ёл-ўнтуңке, паттан ўнтуңке
- осёчка** писалъ ляскын вāрмаль
- осёл** (*мн. ослы*) осёл [аквсыр ўй наме]

- осётр** (мн. осетры́) супыг
- оси́лить** сов. ёлымтаңкве, воримтаңкве
- оси́на** хāпка
- оси́ный, -ая, -ое** õвтаң палум; **оси́ное гнездó** õвтаң палум пити
- осиротéть** сов. савалапыг хультуңкве, ёмтуңкве
- оска́ливать** несов. соңыртантуңкве
- оска́лить** сов. соңыртаңкве
- оскóлок** (мн. оскóлки) хот-тõлматам, парматам лõмт
- оскорб́ить** (буд. оскорблú, оскорбít) сов. хõтпа нупыл хõйхаттал лüль лāтың лāвуңкве
- оскорблéние** хõтпа нупыл хõйхаттāл лüльсаң лāвнэ лāтың
- оскорбл́ять** несов. хõтпа нупыл хõйхаттāл лüль лāтың лāвыглāлуңкве
- ослабевáть** несов. вāгтāлпатантаңкве
- ослабéть** сов. вāгтāлпатуңкве
- ослепíтельный, -ая, -ое** сам лап-тахнэ хурип
- ослепíть** (буд. ослеплú, ослепít) сов. **1.** (лишúть зрéния) самтāл паттуңкве; **2.** (о ярком свéте) сам лап-тахуңкве
- ослепл́ять** несов. **1.** (лишáть зрéния) самтāл паттыглāлуңкве; **2.** (о ярком свéте) сам лап-тахантаңкве
- ослéпнуть** (прош. ослéп, буд. ослéпну, ослéпнет) сов. самтāл патуңкве
- осложнéние 1.** (затруднéние) тārвиньтаптын вārмаль; **2.** (заболевáние) та āгумныл минам āгум
- осмáтривать** несов. сунсыглāлыглаңкве
- осмáтриваться** несов. мувлахи сунсыглахтуңкве
- осмéивать** несов. хõтпал мувиньтаңкве, нёссыртаңкве
- осмéливаться** несов. матыр мāгыс пилысьма хот-воськасāнтуңкве
- осмéлиться** сов. матыр мāгыс пилысьма хот-воськасаңкве
- осмея́ть** сов. хõтпал мувиньтāлуңкве, нёссыртāлуңкве
- осмóтр** сунсыглан вārмаль
- осмотрéть** (буд. осмотрú, осмóтрит) сов. сунсыглаңкве
- осмотрéться** (буд. осмотрúсь, осмóтрится) сов. мувлахи сунсыглахтапаңкве
- основáние 1.** (дéйствиe) õвылтан вārмаль; **2.** (здáния) кол ёлы пох
- основáтель** м. матыр õвылтам, вāрум хõтпа
- основáть** (буд. осную, оснуёт) сов. õвылтаңкве, вāруңкве
- основнóй, -áя, -бе** сяр эрнэ, сяр яныг
- оснóвывать** несов. овылтāлыглаңкве, вāрыглалункве
- осóбенно** яңысь

- осо́бенность** ж. таквихурип, таквисыр
осо́бennyй, -ая, -ое таквихурипаг, таквисырыг о́лнэ
осо́бый, -ая, -ое таквихурип; я́нас о́лнэ
осо́знава́ть (осо́знаю́, о́со́знаёт) несов. матыр янытэт торгамта́н-
туңкве
осо́зна́ть (осо́знаю́, о́со́знаёт) сов. матыр янытэт торгамта́нкве
осо́ка (мн. нет) хāңхай пум
осо́т осот [аквсыр пум наме]
о́спа (мн. нет) оспа [ялпың хўйтыл āгм]
о́спарива́ть несов. воратахтуңкве
остава́ться (остаю́сь, остаётся) несов. хультыглāлуңкве
оста́вить (буд. оста́влю, оста́вит) сов. **1.** (не взять с собо́й) хў-
люңкве; **2.** (у себя́) хўлтуптаңкве; **3.** (покину́ть) оссувлаң-
кве; **4.** (без чего́-л.) воньсялн хўлюңкве
оставля́ть несов. **1.** (не брать с собо́й) хулиглāлуңкве; **2.** (у се-
бя́) хултупта́лыглаңкве; **3.** (покида́ть) оссувлāлыглаңкве;
4. (без чего́-л.) воньсялн хўлюңкве
оста́льнoй, -áя, -óе хультум, мōт
остана́влива́ть несов. ёл-пōилттāнтуңкве
остана́влива́ться несов. ёл-пōйтыглāлуңкве
остано́вить (буд. остано́влю, остано́вит) сов. ёл-пōйтыгпаптуңкве
остано́виться (буд. остано́влюсь, остано́вится) сов. ёл-пōйтуңкве
остано́вка **1.** (дейстvie) пойтсын вāрмаль; **2.** (мéсто) пōйтсын мā
оста́ток (мн. оста́тки) хультум ут
оста́ться (буд. оста́нусь, оста́нется) сов. хультуңкве
остерега́ться несов. хурахлаңкве, ўргалахтуңкве
о́стов (ло́дки, кора́бля) саранхап, наиңхап коны хуруп тув-тāк-
малтан мāгыс вōрим нāр
осторо́жно хурахлым, ўргалахтым
осторо́жность (мн. нет) ж. ўргалахтым о́лнэ вāрмаль
осторо́жный, -ая, -ое хурахлан, ўргалахтын
остриё ср. талях, э́лми
остри́чь (прош. остри́г, буд. остри́гу, остри́жёт) сов. супыг-хўра-
таңкве, хот-хўратаңкве
о́стров (мн. о́стровá) тумп
остро́г **1.** (горо́док) мувлахи тāкмалтым пёс пора ўс; **2.** (тюрьма́)
кāснакол
остро́га пувтуп
остро́умный, -ая, -ое (о челове́ке) матыр о́вылтыт манос э́лмхō-
лас о́вылтыт, тав хурипатэ суссылтан лāтңыт манос нāвыстан
лāтңыт молях хōнтыгпаңкве хāснэ (хōтна)
о́стрый, -ая, -ое пēлп

- остудить** (*буд.* остужу́, осту́дит) сов. пōльтаңкве
- оступиться** (*буд.* оступлю́сь, осту́пится) сов. люльссаң ёмасаңкве, вāңклатаңкве
- остыва́ть** несов. хот-пōлянтаңкве, хот-лоньсиглāнтуңкве
- осты́ть** (*прош.* осты́л, *буд.* осты́ну, осты́нет) сов. хот-пōлюңкве, хот-лоньсиглаңкве
- осудить** (*буд.* осужу́, осу́дит) сов. **1.** (*высказать порица́ние*) люль вāрме о́вылтыт потыртаңкве; **2.** (*определи́ть наказа́ние*) суд тāра наказание миңкве
- осужда́ть** несов. **1.** (*порица́ть*) люль вāрме о́вылтыт потыртāлыглаңкве; **2.** (*определя́ть наказа́ние*) суд тāра наказание майлāлыглаңкве
- осуша́ть** несов. хот-тōслантаңкве
- осуши́ть** (*буд.* осушу́, осу́шит) сов. хот-тōслуңкве
- осуществи́ть** (*буд.* осуществлю́, осуществи́т) сов. вāруңкве
- осуществля́ть** несов. вāрыглāлуңкве
- осы́пать** (*буд.* осы́плю, осы́плет и осы́пет) сов. лап-сōсуңкве, лап-паргалтаңкве
- осыпа́ть** несов. лап-сōсантаңтуңкве, лап-паргалтантуңкве
- осы́паться** (*буд.* осы́плется и осы́нется) сов. ёл-паргуңкве, лāк-ква-нёрыглаңкве
- осыпа́ться** несов. ёл-паргантаңкве, лāкква-нёрыглāнтуңкве
- ось** ж. ось [ларгын колёсаг, тēлякииг олтхатнэ тōс]
- осязáние** (*мн. нет*) алписовн матыр ханьсюңкве, мāласьлаңкве вёрмын пись
- осязáть** несов. мāласьлаңкве
- от, ото** предл. (*с род. п.*): **Отошёл от б́ерега.** Я́ вātаныл пōхан ми-нас. **Получи́л письмó от б́рата.** Каңкёныл письмон ёхтүвес. **Вылечился от болéзни.** А́гмың мātэныл пусмыс. **Защища́ли Рóдину от врагóв.** Врāгытныл Родинаныл ўргаласаныл. **Нóжка от столá.** Пасан лāгыл. **Ваш дом ничём не отлича́ется от наш́его.** Нāн колын мāн колувныл нэматаре янас хурип āтим
- отбежа́ть** (*буд.* отбе́гу, отбе́жит) сов. э́л-хāйтуңкве
- отбива́ть** несов. **1.** (*от себя́*) хот-юныгтāлыглаңкве, э́л-юныгтāлыглаңкве; **2.** (*отнима́ть в схвáтке*) хот-армалтāлыглаңкве, хōнтлым войлāлыглаңкве
- отбива́ться** несов. (*от врага́*) воянтахтуңкве
- отбира́ть** несов. **1.** (*брать назáд*) ювле войлāлуңкве; **2.** (*выби́рать*) периялыглаңкве
- отби́ть** (*буд.* отобью́, отобьёт) сов. **1.** (*от себя́*) хот-юныгтаңкве, э́л-юныгтаңкве; **2.** (*отня́ть в схвáтке*) хот-армалтаңкве, хōнтлым виңкве

- отб́иться** (*буд.* отобью́сь, отобьётся) *сов.* 1. (*от врага́*) хот-во-
янтахтуңкве; 2. (*отломиться́*) хот-хусматуңкве
- отблеск** пōс ювле покапан вāрмаль
- отб́ор** (*мн. нет*) пѐриян вāрмаль
- отб́орный, -ая, -ое** пѐриим; сяр ёмас
- отб́расывать** *несов.* пōхан пāхвтантаңкве, хот-пāхвтантаңкве
- отб́росить** (*буд.* отбро́шу, отбро́сит) *сов.* пōхан лыңкве; хот-лың-
кве, хот-воськасаңкве, хот-сѐлтумтаңкве
- отбро́сы** (*ед. рѐдко*) арыгтаптым, хōйхаттāл утыт
- отв́ажный, -ая, -ое** пилтāл
- отв́аливаться** *несов.* акв лōмтэ хот-лōньхатāнтуңкве
- отвалиться́** (*буд.* отвалю́сь, отвāлится) *сов.* акв лōмтэ хот-лонь-
хатāнкве
- отвѐдать** *сов.* āрталаңкве
- отвѐдывать** *несов.* āрталāлыглаңкве
- отвезт́и** (*прош.* отвѐз, *буд.* отвезу́, отвезѐт) *сов.* матыр мāн, пō-
хан тотуңкве
- отвердева́ть** (*отвердева́ет*) *несов.* сурмыг ѓмтантаңкве
- отверде́ть** (*буд.* отверде́ет) *сов.* сурмыг ѓмтуңкве
- отверну́ться** (*прош.* отверну́лся) *сов.* хот-ѓңхыгпаңкве
- отвѐрстие** ас
- отвѐсный, -ая, -ое** āврах
- отвести́** (*прош.* отвѐл, *буд.* отведу́, отведѐт) *сов.* матыр мāн, пō-
хан тотуңкве, хотталь вāнттуңкве
- отвѐт** ювле лāвим лāтың
- отвѐтить** (*буд.* отвѐчу, отвѐтит) *сов.* ювле ля́галаңкве
- отвѐча́ть** *несов.* ювле потыртаңкве
- отвѐртка** винта матыр хот-пѐрыгтан ут
- отвинт́ить** (*буд.* отвинчу́, отвинт́ит и отв́интит) *сов.* винта хот-пѐ-
рыгтаңкве
- отв́инчивать** *несов.* винта хот-пѐрыгтāлыглаңкве
- отвлекáть** *несов.* пōхан хуйтыглāлуңкве, хўнтамлаптуңкве
- отвлекáться** *несов.* пōхан хўнтамлāнтуңкве, хўнтамлаптуңкве
- отвлѐчь** (*прош.* отвлѐк, *буд.* отвлеку́, отвлечѐт) *сов.* пōхан хуй-
туңкве
- отвлѐчься** (*прош.* отвлѐкся, *буд.* отвлеку́сь, отвлечѐтся) *сов.* пō-
хан хўнтамлаңкве
- отвод́ить** (*отвожу́, отвод́ит*) *сов.* матыр мāн, пōхан тотыглāлуңкве,
хотталь вāнтталāлуңкве
- отвози́ть** (*отвожу́, отво́зит*) *несов.* матыр мāн, пōхан тотыглāлуң-
кве

- отворáчиваться** *несов.* хот-ёңхыглāлуңке
отворítь *сов.* пāлыг-пунсуңке
отворя́ть *несов.* пāлыг-пўнсыглāлуңке
отвратítельный, -ая, -ое сака лїоль, сым хот-лїольмын хурип
отвращéние (*мн. нет*) сым хот-лїольмын хурип вāрмалъ
отвыкáть *несов.* хот-ёрувлахтантанқке
отвы́кнуть (*прош.* отвы́к, *буд.* отвы́кну, отвы́кнет) *сов.* хот-ёрув-
 лахтуңке
отвяза́ть (*буд.* отвязу́, отвя́жет) *сов.* хот-пёстуңке
отвя́зывать *несов.* хот-пёстыглāлуңке
отгада́ть *сов.* ханьсюңке, тāрапаттуңке
отга́дка матыр хасьнэ пись; āмысь хасьнэ лāтың
отга́дывать *несов.* ханьсиглāлуңке
отгиба́ть *несов.* пōх нупыл ёңхыглāлуңке, ювле ёхтыглāлуңке
отговáривать *несов.* похан хуйтуңке, хот-хуйтуңке
отгоня́ть *несов.* пōхан нявлыглāлуңке, хот-нявлыглāлуңке
отгора́живать *несов.* пусасыл лап-вāрыглāлуңке
отгоро́дить (*буд.* отгорожу́, отгоро́дит *и* отгоро́дит) *сов.* пўсасыл
 лап-вāруңке
отдава́ть (отдаю́, отдаёт) *несов.* майлāлуңке
отдалённый, -ая, -ое хосат олнэ
отдалítься *сов.* хосаннув минуңке
отдаля́ться *несов.* хосаннув миныглāлуңке
отда́ть (*прош.* о́тдал *и* отда́л, *буд.* отда́м, отда́ст) *сов.* миңке
отда́ча (*род. п.* отда́чи) минэ вāрмалъ
отде́л матыр я́нас лōмт, я́нас мā
отде́лать *сов.* хорамыл вāруңке
отделе́ние 1. (*мн. нет*) (*дéйствиe, состоя́ние*) я́нас паттын, пат-
 нэ вāрмалъ; **2.** (*часть*) я́нас лōмт
отдели́ть (*буд.* отделиу́, отдели́т) *сов.* я́нас, пōхан паттуңке
отдели́ться (*буд.* отделиу́сь, отдели́тся) *сов.* я́нас, пōхан па-
 туңке
отде́льно я́нас
отде́льный, -ая, -ое я́нас олнэ
отделя́ть *несов.* я́нас, пōхан патталāлуңке
отделя́ться *несов.* я́нас, пōхан патантанқке
отдира́ть *несов.* хот-нуоңке, хот-маныгтанқке
отдохну́ть (*прош.* отдохну́л) *сов.* ўсьлахтуңке
отду́шина (*отве́рстие*) воздух кональ квāлнэ ас
о́тдых (*мн. нет*) ўсьлахтын пора
отдыхáть *несов.* ўсьлахтыглāлуңке

- отеліться** сов. (о корóве) үнттуңкве, рёпыгтаңкве
оте́ц (мн. отцы́) ась
отечественный, -ая, -ое отечественный; **Вели́кая Оте́чественная война́** Великий Отечественный война
отечество (мн. нет) хөтпа самынпатум ма, сосса
отёл мис үнттын на́к
отзывать́ся несов. китапан ма́н ювле ля́галантуңкве
отка́з матыр ва́руңкве ат ка́сасян ва́рмалъ
отказа́ть (буд. откажу́, отка́жет) сов. миңкве ат ка́сасяңкве
отказа́ться (буд. откажу́сь, отка́жется) сов. матыр ва́руңкве ат ка́сасяңкве
отка́зывать несов. миңкве ат ка́сася́лыглаңкве
отка́зываться несов. матыр ва́руңкве ат ка́сася́лыглаңкве
отка́лывать несов. (отде́лять) хот-са́грапа́нтуңкве, хот-хусмап-тантаңкве
отка́пывать несов. нох-хилыгла́луңкве, хилым хө́нтыгла́луңкве
отки́дывать несов. пө́хан па́хвтуңкве
отки́нуть (прош. отки́нул) сов. похан лыңкве, воськасаңкве, се́лтумтаңкве
откла́дывать несов. **1.** (в сто́рону) пиныгла́луңкве; **2.** (прибе-регáть) атантаңкве; **3.** (на друго́е вре́мя) мөт хө́талн пиныгла́луңкве
отклик китыглан порат ювле ро́ңхувлан ла́тың
отклика́ться несов. китыглан порат ювле ро́ңхыгла́луңкве
откли́кнуться (прош. откли́кнулся) сов. китыглан порат ювле ро́ңхуваңкве
отколо́ть (буд. отколо́ю, отко́лет) сов. (отде́лить) хот-са́грапаңкве, хот-хусаптаңкве
откопа́ть сов. но́х-хилуңкве, хилым хө́нтуңкве
отко́с нёлыт сып
открове́нный, -ая, -ое ла́тың түйттáл
открыва́ть несов. **1.** (что́-л.) пүнсыгла́луңкве; **2.** (обна́ружить) хө́нтыгла́луңкве
откры́тие йильпи матыр хө́нтнэ ва́рмалъ
откры́тый, -ая, -ое па́лыг о́лнэ, ёл-түйтхатта́л
откры́ть (прош. откры́л, буд. открóю, открóет) сов. **1.** (что́-л.) па́лыг-пүнсуңкве; **2.** (обна́ружить) йильпи матыр хө́нтуңкве
отку́да нареч. хотыл
отку́да-нибу́дь нареч. матыр ма́ныл
отку́да-то нареч. хоттылта, хоты ма́ныл
откуси́ть (буд. откушу́, отку́сит) сов. хот-то́вмуңкве

- откúсовать** *несов.* хот-тōвмыглāлуңке
отлāмывать *несов.* хот-сāгумтāнтуңке, хот-хусматāнтуңке
отлāмываться (отлāмывается) *несов.* хот-сāгумтахтантаңке, хот-хусмахтантаңке
отлетать *несов.* пōхан тыламлāнтуңке
отлететь (*буд.* отлечú, отлетит) *сов.* пōхан тыламлаңке
отлёт эл-тыламлан вāрмаль
отлív (*на мōре*) сярись вит ёл-патнэ вāрмаль
отливать *несов.* хот-сōсыглāлуңке
отлить (*прош.* отлил, *буд.* отолью, отольёт) *сов.* матсавит хот-сōсуңке
отличать *несов.* сāв халт ханьсиглāлуңке
отличаться *несов.* мōт хурипаг олыглāлуңке
отлiчие мōт хурипаг олнэ вāрмаль
отлiчить *сов.* сāв халт ханьсюңке
отлiчиться *сов.* мōт хурипаг ёмтуңке
отлiчник отличник [сяр ёмсякв, сака ёмсякв ханисьтахтын нйв-рам, хōтпа]
отлiчно сяр ёмас, сака ёмас
отлiчный, -ая, -ое **1.** (*очень хорóший*) сяр ёмас; **2.** (*не по-хóжий*) мōт хурип
отлóгий, -ая, -ое хōлмилың
отложить (*буд.* отложú, отложит) *сов.* **1.** (*в стóрону*) пōхан пинуңке; **2.** (*приберечь*) атыглаңке; **3.** (*на другóе время*) мōт хōталн пинуңке
отломать *сов.* хот-хусатаңке, хот-сāглуңке
отломаться *сов.* хот-хусыгпаңке, хот-сāглхатуңке
отломить (*буд.* отломлю, отломит) *сов.* хот-хусмаптуңке, хот-сāгумтаңке
отломиться (*буд.* отломлюсь, отломится) *сов.* хот-хусмахтуңке, хот-сāгумтахтуңке
отмель ж. рось
отмерить *сов.* мōртым янас паттуңке
отметить (*буд.* отмечу, отметит) *сов.* пōстуңке
отметка отметка, пōс
отмечать *несов.* пōс вāруңке
отмирать (отмираёт) *несов.* сōймантаңке
отморáживать *несов.* асирман тытантаңке
отморóзить (*буд.* отморóжу, отморóзит) *сов.* асирман тыттуңке
отмывать *несов.* хот-ловтантаңке
отмыть (*прош.* отмыл, *буд.* отмою, отмóет) *сов.* хот-ловтуңке

- отнести́** (*прош.* отнёс, *буд.* отнесу́, отнесёт) *сов.* эл-тотуңкве, похан тотуңкве, матыр палт тотуңкве
- отнести́сь** (*прош.* отнёсся, *буд.* отнесу́сь, отнесётся) *сов.* рӯпатат, олупсат матырсыр отношение суссылтаңкве
- отнимать́** *несов.* 1. (*брать*) хот-воиглалуңкве; 2. (*вычитатьъ*) мосьсямтāлыглаңкве
- относить́** (*отношу́*, *относит*) *несов.* пōхан тотыглалуңкве, эл-тотыглалуңкве
- относиться́** (*отношусь*, *относится*) *несов.* рӯпатат, олупсат матырсыр отношение суссылтāлыглаңкве
- отноше́ние** отношение [олупсанылт, рӯпатанылт элмхōласыт халт ос матырмам утыт халт олнэ акван олтхатам вāрмаль]
- отны́не** ты пāсыл, тыгыл пāсыл, ты пораныл
- отнять́** (*прош.* отнял *и* отнял, *буд.* отниму́, отнимет) *сов.* 1. (*взять*) хот-виңкве; 2. (*вычестъ*) мосьсямтаңкве
- отобра́ть** (*прош.* отобра́л, *буд.* отберу́, отберёт) *сов.* 1. (*взять*) хот-няртумтаңкве; 2. (*выбрать*) пēрияңкве
- отовсю́ду нареч.** хотыл-пāсыл
- отогна́ть** (*прош.* отогна́л, *буд.* отгоню́, отгонит) *сов.* пōхан нявлуңкве, хот-нявлуңкве
- отогну́ть** (*прош.* отогну́л) *сов.* хот-хүтылтаңкве, ювле сāглуңкве
- отогрева́ть** *несов.* исылтāнтуңкве
- отогреть́** *сов.* толтуңкве, исылтаңкве
- отогреть́ся** *сов.* толуңкве, исыглаңкве
- отодвига́ть** *несов.* пōхан лаквантаңкве
- отодви́нуть** (*прош.* отодви́нул) *сов.* пōхан лаквасаптуңкве
- отодра́ть** (*прош.* отодра́л, *буд.* отдеру́, отдерёт) *сов.* хот-нуоңкве
- отозва́ться** (*буд.* отзову́сь, отзовётся) *сов.* матыр ювле ляглаңкве
- отойти́** (*прош.* отошёл, *буд.* отойду́, отойдёт) *сов.* пōхан минуңкве
- отомсти́ть** (*буд.* отомщу́, отомстит) *сов.* нур виңкве, нур ёхтаңкве
- отопле́ние** (*мн. нет*) пāлтыглан вāрмаль
- оторва́ть** *сов.* хот-манумтаңкве
- оторва́ться** *сов.* хот-тōлматуңкве, янас патуңкве
- отосла́ть** (*буд.* отошлю́, отошлёт) *сов.* кетуңкве
- отпереть́** (*прош.* отпер, *буд.* отпру́, отпрёт) *сов.* пāлыг пӯнсуңкве
- отпеча́ток** (*мн.* отпеча́тки) матыр пōс, матыр ёр
- отпили́ть** (*буд.* отпилю́, отпилит) *сов.* хот-сартуңкве
- отпира́ть** *несов.* пāлыг пӯнсуңкве

отпíть (*прош.* отпíл и отпíл, *буд.* отопью́, отопьёт) *сов.* мось аялаңкве

отплыва́ть *несов.* **1.** (*находясь в воде*) вātаныл нālваль уян-таңкве; **2.** (*на лóдке*) вātаныл нālваль минантаңкве

отплы́ть (*прош.* отплы́л, *буд.* отплыву́, отплывёт) *сов.* **1.** (*находясь в воде*) ватаныл нālваль уюңкве; **2.** (*на лóдке*) вātаныл нālваль минуңкве

отпóр (*мн. нет*) ёр тāра матыр ювле нāвлын вāрмаль

отпра́вить (*буд.* отпра́влю, отпра́вит) *сов.* кетуңкве

отпра́виться (*буд.* отпра́влюсь, отпра́вится) *сов.* минмыгтаңкве

отправля́ть *несов.* кетыглāлуңкве

отправля́ться *несов.* минмыгтāлыглаңкве

отпры́гнуть (*прош.* отпры́гнул) *сов.* пōхан порыгмаңкве

отпуск (*мн.* отпусká) (*время*) усьлахтын пора

отпуска́ть *несов.* хот-тāртāлыглаңкве

отпусти́ть (*буд.* отпущу́, отпúстит) *сов.* хот-тāртаңкве

отра́ва яд о́сьнэ вещество

отравíть (*буд.* отравлю́, отравíт) *сов.* сяма айтуңкве, ядыл тēлыг-таңкве

отра́да сягтыл, сōт

отража́ть *несов.* **1.** (*отбива́ть*) ёр тāра матыр ювле нāвлыг-лāлуңкве; **2.** (*воспроизводи́ть*) тув-пōсыглāлуңкве

отража́ться *несов.* матыр мāн ювле кēлыглāлуңкве

отраже́ние **1.** (*действие*) матыр мāн ювле кēлнэ вāрмаль; **2.** (*образ*) хотталь кēлнэ хури

отрази́ть (*буд.* отразу́, отразíт) *сов.* **1.** (*отбíть*) ёр тāра матыр ювле нāвлуңкве; **2.** (*воспроизвестí*) тув-пōсуңкве

отрази́ться (*буд.* отразусь, отразíтся) *сов.* матыр мāн ювле кēлуңкве

отрасль ж. матыр вāрмаль, матыр нак янас миннэ тове

отраста́ть (*отраста́ет*) *несов.* яныгмāнтуңкве

отрасти́ (*прош.* отро́с, *буд.* отрастёт) *сов.* яныгмаңкве

отрѐзать (*буд.* отрѐжу, отрѐжет) *сов.* хот-яктуңкве

отрѐзать *несов.* хот-яктыглāлуңкве

отрѐзок (*мн.* отрѐзки) яктым лōмт, янас лōмт

отрица́ть *несов.* воратахтуңкве

отро́сток (*мн.* отро́стки) кональ яныгмам ут

отруби́ть (*буд.* отрублю́, отру́бит) *сов.* хот-сāграпаңкве

отрыва́ть *несов.* хот-манумтāнтуңкве

отрыва́ться *несов.* хот-тōлматантаңкве, хот-манумтахтантаңкве, янас патыглāлуңкве

- отряд 1.** (*пионеро́в*) отряд; **2.** (*солда́т, партиза́н*) отряд [матсавит армия хум, партизан]
- отря́хивать** *несов.* хот-паргалтаңкве
- отря́хну́ть** (*прош.* отряхну́л) *сов.* хот-пармаптуңкве
- о́тсвет** юв-покапан вәрмаль
- отси́живаться** *несов.* унлым, түйтхатым үрхатантаңкве
- отска́кивать** *несов.* пōхан порыгмāлыглаңкве
- отско́чить** (*буд.* отско́чу́, отско́чит) *сов.* похан порыгмаңкве
- отстава́ть** (отстаю́, отстаёт) *несов.* юв-хультантаңкве
- отста́вить** (*буд.* отста́влю, отста́вит) *сов.* пōхан унттуңкве
- отставля́ть** *несов.* пōхан унттыглāлуңкве
- отста́ивать** *несов.* воянтāлыглаңкве
- отста́лый, -ая, -ое** юв-хультум
- отста́ть** (*прош.* отста́л, *буд.* отста́ну, отста́нет) *сов.* юв-хультуңкве
- отстаю́щий, -ая, -ее** юв-хультнэ
- отстегну́ть** (*прош.* отстегну́л) *сов.* хот-оймаптуңкве
- отстёгивать** *несов.* хот-оймапантаңкве
- отстоя́ть** *сов.* (*защити́ть*) воянтаңкве
- отстро́ить** *сов.* унттын мāныл āстлаңкве
- отступи́ть** *несов.* ювле минантаңкве, ювле лаквантаңкве
- отступи́ть** (*буд.* отступлю́, отсту́пит) *сов.* ювле минуңкве, ювле лаквуңкве
- отступле́ние** ювле миннэ, ювле лаквнэ вәрмаль
- отсу́тствовать** (отсу́тствую, отсу́тствует) *несов.* тыт ат олуңкве
- отсыла́ть** *несов.* кётыглāлуңкве
- отсыре́ть** (отсыре́ет) *сов.* тытуңкве
- отсю́да** *нареч.* тыгыл
- отта́ивать** *несов.* толантаңкве
- отта́лкиваться** *несов.* хот-нарыгтахтыглаңкве; (*от бе́рега*) нāлув нарыгтахтыглаңкве
- отта́чивать** *несов.* хот-кивантаңкве
- оттащи́ть** (*буд.* оттащу́, отта́щит) *сов.* пōхан хартуңкве, хот-хартуңкве
- отта́ять** *сов.* хот-толувъяңкве
- отте́нок** (*мн.* отте́нки) мосьнув я́нас хурип аквсыр цвет
- оттепель** *ж.* мālтыпыг ёмтапан вәрмаль, толпа
- оттесни́ть** *сов.* пōхан лаквтуңкве, пōхан паттуңкве
- оттесня́ть** *несов.* пōхан лаквантаңкве, пōхан паттантаңкве
- отто́го** таи мāгыс
- оттолкну́ть** (*прош.* оттолкну́л) *сов.* похан туясанкве, хот-пувтмаңкве

- оттопы́ренный, -ая, -ое** элаль лялыт люльнэ, лăкква-люльнэ
отточить (буд. отточу́, отто́чит) сов. хот-кивтуңкве
отту́да нареч. тувыл
отучить (отучу́, оту́чит) сов. хот-ёрувлахтуптаңкве
отфы́ркиваться несов. пāргуңкве
отходить (отхожу́, отхо́дит) несов. миныглāлуңкве
отцвести́ (прош. отцвёл, буд. отцветёт) сов. сёритан мāныл пōй-
 туңкве
отцветать несов. сёритан мāныл поитантаңкве
отцепить (буд. отцеплю́, отцэпит) сов. хот-ойтуңкве
отцеплять несов. хот-ойтыглāлуңкве
отцѳвский, -ая, -ое āсь; **отцѳвское ружьё** āсе писалъ
отчаиваться несов. урнэ ут ат ёмтнэ мāгыс кāстāл патыглāлуңкве
отча́сти нареч. мосьнуб
отча́нный, -ая, -ое (смѳлы́й) юв-урхаттāл, элаль воратан
отча́ться сов. урнэ ут ат ёмтнэ мāгыс кāстāл патуңкве
отчегó манрыг
óтчество āсенам
отчѳт рупата мāгыс ловиньтахтын вāрмаль
отчѳтливый, -ая, -ое торгамтахтын хурип, ёмсякв нāңкнэ
отчїзна (мн. нет) сосса; соссаң мā
óтчим яглаң
отчитаться сов. ловиньтахтуңкве
отчитываться несов. ловиньтахтыглāлуңкве
отъѳзд минмыгган вāрмаль
отъѳжать несов. тыгыл минмыгтаңкве
отъѳхать (буд. отъѳеду, отъѳедет) сов. тыгыл минуңкве
офицѳр офицер [āрмият командир хум]
ох межд. анана
оха́пка āлтыл, āлтāгыл
охватить (буд. охвачу́, охвāтит) сов. ултта синыгтаңкве, янытѳт
 лап-виңкве
охвāтывать несов. ултта синыгтāлыглаңкве, янытѳт лап-войлā-
 луңкве
охóта I (мн. нет) (на звѳря, птїцу) вōраян, алысьлан вāрмаль
охóта II (мн. нет) (желāние) кāсасян вāрмаль, тахнэ вāрмаль
охóтиться (охóчусь, охóтится) несов. вōраяңкве, алысьлаңкве
охóтник вōраян, алысьлан хум
охóтничий, -ья, -ье вōраян, алысьлан; **охóтничья соба́ка** алысьлан
 āмп
охóтно таңхим, кāсасым

- охрана** (мн. нет) **1.** (действие) үрнэ вәрмаль; **2.** (те, кто охраняет) матыр үргалан мэхум
- охранять** несов. үргалаңкве
- охрипнуть** (прош. охрип) сов. тур саквалаңкве, туртāl патуңкве
- оцарáпать** (буд. оцарáпаю, оцарáпает) сов. хот-консуңкве
- очáг** (мн. очагí) āрась
- очевíдно** ввóдное сл. Эрыңпыл
- óчень** нареч. сака
- очереднóй, -áя, -бе** та юи-пáлт йинэ
- óчередь** ж. акв юи-пáлт, акв сирыл миннэ вәрмаль
- очинíть** (буд. очиню́, очинит) сов. (карандáш) ёргуңкве, тальхыл вāруңкве
- очíстить** (буд. очíщу, очíстит) сов. хот-сыстамтаңкве; (ры́бу) нилюңкве
- очищáть** несов. хот-сыстамтāнтуңкве; (ры́бу) нилянтаңкве
- очки** (ед. нет) самкер
- очнۇться** (прош. очнۇлся) сов. нōх-сāйкалаңкве, сāйтн ёхтуңкве
- очутíться** (прош. очутíлся, буд. очúтится) сов. хотталъ паталаңкве
- ошéйник** вāглап
- ошибáться** несов. люльсан, мори, мōтсирыл вāрыглāлуңкве, ошибка вāрыглāлуңкве
- ошибíться** (прош. ошйбся, буд. ошйбúсь, ошибёться) сов. люльсаң, мори, мōтсирыл вāруңкве, ошибка вāруңкве
- ошйбка** ошибка [люльсаң, мōтсирыл, мори вārнэ вәрмаль]
- ошетíниться** сов. пун нōх-лаплуңкве
- ощипáть** (буд. ощиплю́, ощиплет и ощипет) сов. хот-маныгтаңкве
- ощипывать** несов. хот-маныгтāнтуңкве
- ощۇпывать** несов. мāлаялыглаңкве
- óщупью** нареч. мāласьлахтым
- ощущáть** несов. чувство о́рганыт ёрыл ханьсюңкве
- ощущéние** чувство о́рганыт ёрыл ханьсюңкве вёрмын пись

П

- па́даль** ж. хōлам үй
- па́даты** несов. ёл-патантаңкве
- паде́ние** ёл-патнэ вәрмаль
- па́зуха** (*простра́нство ме́жду гру́дью и оде́ждой*) ханылпатта
- пакёт** (*бумажный*) нэпак ма́ньмил
- па́кля** понал хурип ут
- пала́та 1.** (*большо́е краси́вое помеще́ние*) яныг хорамың колнак; **2.** (*в больни́це*) а́гмың ма́хум хуянтан колнак
- пала́тка** палатка [парсин кол]
- пала́ч** (*мн. палачи́*) **1.** (*тот, кто казни́т*) палач [суд ла́вум сирыл э́лмхōлас хотталь порыслан хōтпа]; **2.** (*угне́татель, мучи́тель*) ма́хум саватан, муситан хōтпа
- па́лец** (*мн. па́льцы*) (*челове́ка*) тулэ́выл
- палиса́дник** (*мн. палиса́дники*) кол э́лы-пал ма́нь са́дкве
- па́лка** (*деревя́нная*) йи́вōвыл
- па́луба** палуба; на́иңхап ала
- па́льба́** (*мн. нет*) па́тлуптан вәрмаль
- па́льма** пальма [аквсыр йи́в наме]
- па́льтó** (*мн. нет*) па́льтув
- па́мятник** па́мятник [**1.** (*изображе́ние*) мирн хотты хōтпа ат ёрувланэтэ ма́гыс ва́рим хури; **2.** (*ста́рinnая вещь*) пёс пора па́сыл ху́льтум ма́тырсыр культура пормас, ут]
- па́мятный, -ая, -ое** номнэ, ат ёрувлан
- па́мьят** (*мн. нет*) ж. номт
- пан** (*мн. паны́*) па́н [пёс о́лум Польша помёщике]
- па́па** (*оте́ц*) а́тя
- папи́ро́са** папироса, хохса
- па́поротник** папоротник [аквсыр йи́в наме]
- пар** (*мн. пары́*) (*водяно́й*) сэ́ңкв; вит посым
- па́ра** пара, китыг
- пара́д** парад [праздник порат а́рмия манос спорт ма́хум тана́ныл суснэ вәрмаль]
- парази́т** паразит [мо́тан ёрыл о́лнэ үй-хул, растёние]

- параллэ́ль** ж. параллель [номтыл м̄ тармыл хартым, экватор п̄х хосыт миннэ линия]
- параллэ́льный, -ая, -ое** параллельный [акв п̄х хосыт миннэ, посн ат миннэ]
- параши́ют** парашют [товлыңха́пныл ёлалы порыгман, пормас ёлалы т̄ртнэ ма́гыс о́лнэ, та́к то́рныл ва́рим ут]
- параши́ютіст** парашютист [параши́ютыл ёлалы порыгма́лыглан х̄тпа]
- па́рень** (мн. па́рни) м. п̄ыг
- пари́кма́хер** парикмахер [тус х̄уратан, а́т х̄уратан х̄тпа]
- па́ри́ть** несов. нумыл натала́луңкве
- парк I** (*ме́сто о́тдыха*) па́рк [яныг й̄йвытыл янмалтым, хорамың луптал у́нтталым, ле́хьясытыл ва́рим сад]
- парк II** (*ме́сто стоянки и ремо́нта маши́н*) па́рк [маши́нат у́н-лын, се́питан ма́]
- па́рни́к** (мн. па́рникі) па́рник [о́воцит янмалтан ма́гыс ва́рим, лап-пантхатнэ й̄снас алаң урамыт]
- па́рны́й, -ая, -ое** па́раң
- па́рово́з** паровоз, на́иңтуйт
- па́рово́й -а́я, -о́е** (*о маши́не*) па́рвой [исум се́ңкв ё́рыл ру́питан (*машина*)]
- па́ро́м** паром [я́ у́лтта матыр унсуптан ма́гыс о́лнэ судно]
- па́рохо́д** пароход, на́иңхап
- па́рта** па́рта
- па́ртиза́н** партизан [па́ртизанский отря́дт о́лнэ х̄тпа]
- па́ртиза́нский, -ая, -ое** партизанский, партизан; **па́ртиза́нский отря́д** партизанский отряд [алсиң ка́тыл мо́тпал ма́ нирталах-тын вра́гыт ля́лыт воритотнэ, армия́т ат о́лнэ ма́хумныл а́тха-там отря́д]
- па́ртия I** *полит.* партия [политический организация; тыт хотты о́бщественный класс пуңкыт миннэ ма́хманэ та́нки ва́иманыл акван юрысы́хатасыт; ты организация такви классэ э́рнэ ва́р-малит политический воритотнэ ва́рмаль порат воянтыя́нэ]
- па́ртия II** (*люде́й, гру́зов*) ма́тса́вит э́лмхо́лас манос ут
- па́рус** (мн. па́русá) па́рыс
- па́сека** пасека [катыл о́сьнэ ма́гва́рупыт о́лнэ ма́]
- па́смурны́й, -ая, -ое** тулың, кумал (*хо́тал*)
- па́спо́рт** (мн. па́спо́рта́) па́спорт [о́парисы́наме, такви наме, а́се-нам ос мо́т такви то́рыг таве х̄ултнэ утанэ хансы́м нэ́пак; ле́х нэ́пак]
- па́ссажи́р** тотыглан х̄тпа

- пáстбище** тэпың, пумың м̄а
пасті́ (*наст.* пасу́, пасёт, *прош.* пас) *несов.* уй-хул ургалаңкве;
 (*олéней*) сярк уруңкве
пасту́х (*мн.* пастухі́) п̄астух
пасть I (*звэ́ря*) *ж.* уй-хул с̄упас
пасть II (*прош.* пал, *буд.* паду́, падёт) *сов.* **1.** (*упáсть*) ёл-патуң-
 кве; **2.** (*погúбнуть*) порсуңкве
патефо́н патефон; эргын то́тап
патрио́т патриот [патриотизмаң х̄отпа]
патриоті́зм (*мн.* нет) патриотизм [такви Родина́тэ, такви мире
 эруптан в̄армалы; такви Родина́тэ, такви мире ма́гыс акваг
 вёськатыг о́лнэ в̄армалы; Родина́тэн э́рнэ в̄армалит ма́гыс
 нэматарыл ат пилым, таквина́тэ ат са́литим хоталь о́лнэ нак
 в̄аруңкве астым о́лнэ в̄армалы]
пато́н (*ружéйный*) патрон
патронта́ш патрон пиннэ хусап
патру́ль (*мн.* патрулі́) патруль [мо́ртыс ма́т хурахлатта́л нак ос
 му́схалыг о́лнэ нак у́ргалан ма́гыс о́лнэ матахкем а́рмия хум
 манос милиционер]
па́уза ёл-ротмалан нак
пау́к (*мн.* пауки́) нимсарэ́ква
паути́на нимсар пун, нимсар п̄атас
па́харь *м.* ма́ сакватан х̄отпа
паха́ть (пашу́, па́шет) *несов.* ма́ сакватаңкве
пахну́ть (*прош.* пах) *несов.* пасуңкве
пахота́ тэпкан ма́ сакватан в̄армалы
паху́чий, -ая, -ее паснэ
па́чка (*упако́вка*) аквхурип матарың нэ́т (*нир, нэ́пак*)
па́чка́ть *несов.* паңктаңкве
па́шня сакватым тэпкан
певе́ц (*мн.* певцы́) эргын хум
певи́ца эрыг нэ́
пéвчий, -ая, -ее эргын
пéгий, -ая, -оо хансаң; (*о ло́шади*) п̄еканка
педаго́г педагог [ня́врамыт ханисьтан х̄отпа]
педагогический, -ая, -оо педагогический
пейза́ж матыр ма́ наңкнэ хури
пека́рня нянь в̄арнэ кол
пека́рь (*мн.* пекари́ и пекаря́) *м.* нянь в̄арнэ х̄отпа
пелена́ (*мн.* пелены́) матыр ма́ янытэ́т лап-хартнэ посым, сэ́ңкв, тул

- пелёнка лэңкв; нйврам маньгатәлнэ тōр
 пельмэни (*ед. нет*) пельменит [аквсыр тәнут наме]
 пэна (*мн. нет*) нёр
 пенал пенал [хаснэив, ручка пиннэ хусап]
 пэние (*мн. нет*) эрыг вәрмаль
 пэнистый, -ая, -оё нёрың
 пэниться *несов.* нёрыг хұсатәнтуңкве, нёрыл пайтахтуңкве, паял-
 тәнтуңкве
 пэнка (*на молокэ*) янтум сяквит сов
 пень (*мн. пни*) м. ййв аңквал
 пепел (*мн. нет*) (*род. п. пэпла*) хұльм
 пепелище нәйтэм
 пепельный, -ая, -оё хұлюм хурип, хұлюм оспа
 пёрвенство элы-о́вылт, сәртын миннэ вәрмаль
 первобытний, -ая, -оё мир олупса сяр йис порат олум
 первомайский, -ая, -оё первомайский; о́выл май
 пёрвый, -ая, -оё I *прил.* 1. (*ранный*) о́выл; 2. (*передовый, луч-
 ший*) сәртын миннэ
 пёрвый, -ая, -оё II *числ.* о́выл, аквит
 перебега́ть *несов.* матыр ұлтта хайтыгләлуңкве
 перебежа́ть (*буд. перебе́гу, перебежи́т*) *сов.* (*чэрез чтó-л.*) ма-
 тыр ұлтта хайтуңкве
 перебива́ть *несов.* (*при разгово́ре*) потыр халн тэлыгтахтыглә-
 луңкве
 перебира́ть *несов.* аквал-аквал атым пинтлаңкве
 перебира́ться *несов.* 1. (*в друго́е ме́сто*) мōт ма́н вәнтлантаң-
 кве; 2. (*чэрез чтó-л.*) матыр ұлтта минантаңкве
 переби́ть I (*буд. перебы́ю, перебы́ёт*) *сов.* 1. (*уби́ть мно́гих*) сәв
 алуңкве; 2. (*разби́ть мно́го чегó-л.*) сәв хот-сакватаңкве;
 3. (*переломи́ть*) супыг-юныгтаңкве
 переби́ть II (*буд. перебы́ю, перебы́ёт*) *сов.* (*при разгово́ре*) потыр
 халн тэлыгтахтуңкве
 перебра́сывать *несов.* (*чэрез чтó-л.*) матыр ұлтта пәхвтуңкве
 перебра́ть (*буд. переберу́, переберёт*) *сов.* аквал-аквал атым пинт-
 луңкве
 перебра́ться (*буд. переберу́сь, переберётся*) *сов.* 1. (*на друго́е
 ме́сто*) мōт ма́н вәнтлуңкве; 2. (*чэрез чтó-л.*) матыр ұлтта
 минуңкве
 перебро́сить (*буд. перебро́шу, перебро́сит*) *сов.* (*чэрез чтó-л.*)
 матыр ұлтта лыңкве, сәлтумтаңкве, воськасаңкве

- перевáл** ур ұлтта миннэ лёх
- перевáливать** *несов.* (*чэрез гóру*) ур ұлтта минантаңкве
- перевáливаться** *несов.* кит нупыл хосыгхатуңкве
- перевалить** *сов.* (*чэрез гóру*) ур ұлтта минуңкве
- перевáриваться** *несов.* (*при пищеварéнии*) сōрыг кйвырт кáм-нямáнтуңкве
- переварить** *сов.* (*при пищеварéнии*) сōрыг кйвырт кáмнямáңкве
- переверну́ть** (*прош.* переверну́л) *сов.* мōт урыл ёңхыгпапатуңкве; (*чáшку, лóдку*) хоми ёхтуңкве
- переверну́ться** (*прош.* переверну́лся) *сов.* мōт урыл ёңхыгпаңкве; (*о чáшке, лóдке*) хоми ёңхыгпаңкве
- перевéс I** (*побéда*) ёр акв хотты пáл нупыл о́лнэ вáрмаль
- перевéс II** (*приспособлéние для лóвли úток*) пáтас
- перевести́** (*прош.* перевёл, переведу́, переведёт) *сов.* **1.** (*в друго́е мéсто*) мōт мán тотуңкве; **2.** (*чэрез что́-л.*) матыр ұлтта матыр тотуңкве; **3.** (*на друго́й язы́к*) толмасьлаңкве
- перевёртывать** *несов.* мōтмат урыл ёңхаталуңкве; (*чáшку, лóдку*) хоми ёхтантаңкве
- перевёртываться** *несов.* мōтмат урыл ёхсаңкве; (*о чáшке, лóдке*) хоми ёңхантаңкве
- перевóд 1.** (*в друго́е мéсто*) мōт мán тотнэ вáрмаль; **2.** (*на друго́й язы́к*) толмасьлан вáрмаль
- переводить** (*перевожу́, переводит*) *несов.* **1.** (*в друго́е мéсто*) мōт мán тотыглáлуңкве; **2.** (*на друго́й язы́к*) тóлмасьлáлыглаңкве
- перевóдчик** толмась
- переворáчивать** *несов.* *см.* **перевёртывать**
- переворáчиваться** *несов.* *см.* **перевёртываться**
- переворóт** мōт нупыл, сяр мōт сирыл ёңхыгпаптын вáрмаль
- перевы́боры** (*ед. нет*) перевы́боры [хотты организацият о́лнэ мá-хум мортыс порат пёриялыглан вáрмаль]
- перевы́полнить** *сов.* (*план*) план коны-пал вáруңкве, тōвылттаңкве
- перевыполня́ть** *несов.* (*план*) коны-пал вáрыглáлуңкве, товалттá-лыглаңкве
- перевязáть** (*буд.* перевяжу́, перевя́жет) *сов.* **1.** (*ра́ну*) лап-пёруңкве; **2.** (*груз*) хасуңкве; **3.** (*обвязáть кругóм*) мувлахи сагуңкве
- перевязывать** *несов.* **1.** (*ра́ну*) лап-пёрантаңкве; **2.** (*груз*) хасантаңкве; **3.** (*обвязывать что́-л. кругóм*) мувлахи сагантаңкве

- перегибать** *несов.* супыг-хұтылтантуңке, месгыл саглантаңке
перегнать (*буд.* перегоню́, перегонит) *сов.* **1.** (*обогнать*) нъявлым ювле хұлюңке, эл-нэглуңке; **2.** (*в друго́е ме́сто*) мот ма́н нъявлуңке
- перегно́й** (*мн. нет*) перегно́й [хо́лам растёниет, хо́лам у́й-хулыт патум, тот сакум ма́сов]
- перегну́ть** (*прош.* перегну́л) *сов.* супыг-хұтылтаңке, ме́сгыл са́глуңке
- перегоня́ть** *несов.* **1.** (*обгоня́ть в бе́ге*) нъявлым юил ёхтантаңке, эл-нэглантаңке; **2.** (*в друго́е ме́сто*) мот ма́н нъявлантаңке
- перегоро́дка** вовта, кұпнит я́ртпи
- перегре́ть** *сов.* аргён исылтаңке
- перегружа́ть** *несов.* **1.** (*с одно́го на друго́е*) мотмат ма́н та́лтала́луңке; **2.** (*сли́шком*) арген са́выл та́лтала́луңке
- перегрузи́ть** (*буд.* перегружу́, перегрузит) *сов.* **1.** (*с одно́го на друго́е*) мот ма́н та́лттуңке; **2.** (*сли́шком*) арген са́выл та́лттуңке
- перегрыза́ть** *несов.* супыг-пурантаңке
- перегрызть** (*буд.* перегрызу́, перегрызёт) *сов.* супыг-пуруңке
- пе́ред, пред** *предл.* э́лы-па́лт
- передава́ть** (*передаю́, передаёт*) *несов.* **1.** (*дава́ть*) маигла́луңке; **2.** (*сообща́ть, расска́зывать*) хұлтмалта́лыглаңке
- переда́ть** (*прош.* пе́редал и переда́л, *буд.* переда́м, переда́ст) *сов.* **1.** (*дать*) миңке; **2.** (*сообщи́ть, расска́зать*) хұлтмалтаңке
- переда́ча** **1.** (*де́йствиe*) майлан ва́рмаль; **2.** (*сообще́ние*) хұлтмалта́лыглан ва́рмаль
- передвига́ть** *несов.* мот ма́н лаквантаңке
- передвига́ться** *несов.* мот ма́н минантаңке
- передвиже́ние** мот ма́н миннэ ва́рмаль
- передвижно́й, -а́я, -бе́** мот ма́н лаквтуңке ве́рмын
- передви́нуть** (*прош.* передви́нул) *сов.* мот ма́н лаквтуңке
- переде́лать** *сов.* мот сирыл, йильпи сирыл ва́руңке
- пе́редний, -я́я, -еe** са́ртын, э́лы-па́лт о́лнэ
- пе́редник** ма́гыл то́р
- передови́к** (*мн.* передовики́) *см.* **передово́й**
- передово́й, -а́я, -оe** (*о челове́ке*) са́ртын, э́лы-о́вылт миннэ ма́нос о́лнэ (*хотпа*)
- передохну́ть** (*прош.* передохну́л) *сов.* мось у́сьлахтуңке
- передра́звивать** *несов.* юил ва́рыглаңке

передышка мось усьлахтын в̄армалъ

переѣзд 1. (в друго́е ме́сто — де́йствиe) мōт м̄ан миннэ в̄армалъ; 2. (чѣрез чтó-л. — де́йствиe) матыр у́лтта миннэ в̄армалъ; 3. (ме́сто) матыр у́лтта миннэ м̄а

переезжа́ть несов. 1. (в друго́е ме́сто) мōт м̄ан миныгл̄алуңкве; 2. (чѣрез чтó-л.) матыр у́лтта миныгл̄алуңкве

переѣхать (буд. переѣду, переѣдет) сов. 1. (в друго́е ме́сто) мōт м̄ан минуңкве; 2. (чѣрез чтó-л.) матыр у́лтта минуңкве

перезѣвывать несов. пулиг тōвтантаңкве

перезда́ть сов. оигпанѣг уруңкве

перези́ток (мн. пережи́тки) пережиток [м̄ахум номтыт, о́лупсат п̄ес пораныл йинэ н̄ак]

пережи́ть (прош. п̄ережил и пережи́л, переживу́, переживѣт) сов.

1. (испытáть в жи́зни) матыр нак сунсуңкве; 2. (когó-л.) хōтпа юи-п̄алн хультуңкве; 3. (вы́терпеть) в̄еритаңкве

перезимовáть (буд. перезиму́ю, перезиму́ет) сов. т̄ал сыс о́луңкве

переименовáть (буд. переимену́ю, переимену́ет) сов. мōт намыл л̄авуңкве

перейти́ (прош. перешѣл, буд. перейду́, перейдѣт) сов. 1. (в друго́е ме́сто) мōт м̄ан минуңкве; 2. (чѣрез чтó-л.) матыр у́лтта минуңкве

перекáт (на рекé) овың х̄аңла

перекатíть (буд. перекачу́, перекáтит) сов. мōт м̄ан поварттаңкве

перекатíться (буд. перекачусь, перекáтится) сов. мōт м̄ан повараңкве

перекáтывать несов. мōтмат ман повартт̄антуңкве

перекáтываться несов. мōтмат м̄ан повар̄алуңкве

перекíдывать несов. матыр у́лтта п̄ахвтуңкве

перекíнуть (прош. перекíнул) сов. матыр у́лтта лыңкве

переклáдина п̄ори тōс

переклáдывать несов. мōтмат м̄ан пинтл̄алыглаңкве

перекликáться несов. роххатым в̄овхатуңкве

переклíчка 1. (де́йствиe) роххатым в̄овхатнэ в̄армалъ; 2. (про-вѣрка прису́тствующих) тыт о́лнэ хōтпат о́парисьямананыл л̄авнэ, ловиньтан сирыл провѣряйтан в̄армалъ

перекочевáть (буд. перекочу́ю, перекочу́ет) сов. мōт м̄ан в̄ант-луңкве

перекочѣвывать несов. мōтмат м̄ан в̄антлантаңкве

перекрѣстный, -ая, -ое п̄ерна хольт посн миннэ

перекрёсток (мн. перекрёстки) ұсхулыиг, лёңхыг посснэ, мин-нэ м̄а

перелезать несов. матыр ұлтта в̄аңкантаңкве, вора́нтауңкве

перелéзть сов. матыр ұлтта в̄аңкуңкве, вора́таңкве

перелéсок (мн. перелéски) в̄орсяхыл манос хара й̄вың в̄ор в̄ата

перелетать несов. м̄отмат м̄ан исап̄антуңкве, тыламл̄антуңкве

перелетéть (буд. перелечу́, перелетит) сов. м̄от м̄ан исапаңкве, тыламлаңкве

перелёт м̄от м̄ан исапан, тыламлан в̄армаль

перелётный, -ая, -ое м̄отман м̄ан исапан, тыламлан

перелив́ать несов. м̄от нупыл с̄осантаңкве

перели́ть (буд. перелью́, перельёт) сов. м̄от нупыл с̄осуңкве

перелож́ить (буд. переложу́, переложит) сов. м̄от м̄ан пинуңкве

перелом́ 1. (кóсти) супыг-саквалам м̄а; 2. (рѣзкое изменѣние) илттыг м̄отхурипаг ёмтнэ в̄армаль

перелом́ать сов. м̄атсавит супыг сакватаңкве

перелом́ить (буд. переломлю́, переломит) сов. 1. (слома́ть нáдвое) супыг-сакватаңкве; 2. (рѣзко измен́ить) илттыг м̄от хурипаг в̄аруңкве

перелом́иться сов. (нáдвое) супыг-саквалаңкве

перемѣна́ 1. (изменѣние) м̄от сирыл ёмтнэ в̄армаль; 2. (перерыв́ мѣжду уро́ками) перемѣна

перемен́ить (буд. переменю́, переменит) сов. п̄ентуңкве

перемен́иться (буд. переменю́сь, переменится) сов. м̄от хурипаг ёмтуңкве

переменя́ть несов. п̄ентыгл̄алуңкве

переменя́ться несов. м̄от хурипаг ёмтантаңкве

перемеш́ать сов. акван т̄элыгтаңкве, равтуңкве

перемѣшивать несов. акван т̄элыгт̄антуңкве, равтантаңкве

перемоло́ть (буд. перемелю́, перемѣлет) сов. сакватаңкве

перенести́ (прош. перенёс, буд. перенесу́, перенесёт) сов.

1. (в друго́е мѣсто) м̄от м̄ан тотуңкве; 2. (чѣрез что́-л.) матыр ұлтта тотуңкве; 3. (вы́терпеть) в̄еритаңкве

перенима́ть несов. х̄от-паныл хансьювл̄алыглаңкве

перенос́ить (переносу́, переносит) несов. 1. (в друго́е мѣсто)

м̄от м̄ан тотыгл̄алуңкве; 2. (чѣрез что́-л.) матыр ұлтта тотантаңкве; 3. (терпѣть) в̄ерит̄алыглаңкве

перенос́ица нѣлсори

переночев́ать (буд. переночую́, переночует) сов. э́т хулуңкве

переня́ть (буд. перейму́, переймёт) сов. х̄отпаныл хансьювлаңкве

- переодева́ть** *несов.* мōт маснūt масыглāлуңкве
переодéть (*прош.* переодéл, *буд.* переодéну, переодéнет) *сов.* мōт маснūt масуңкве
- перепáрхивать** *несов.* мōтмат мāн исапāнтуңкве
пéрепел (*мн.* перепелá) перепел [аквсыр уйрись наме]
перепёлка перепёлка [перепел хурип нэ уйрись]
переписáть (*буд.* перепишú, перепишет) *сов.* **1.** (*зāново*) йильпииг хансуңкве; **2.** (*списáть, составитъ спи́сок*) мōт мāн хансуңкве
- перепи́сывать** *несов.* **1.** (*зāново*) йильпииг хансантаңкве; **2.** (*спи́сывать, составля́ть спи́сок*) мōт мāн хансантаңкве
- переплестí** (*прош.* переплёл, *буд.* переплетú, переплетёт) *сов.* **1.** (*кни́гу*) книга коны совыл вāруңкве; **2.** (*свить, сплестú*) акван-сагуңкве
- переплетáть** *несов.* **1.** (*кни́гу*) книга коны совыл вāрыглāлуңкве; **2.** (*сплетáть*) акван-сагуңкве
- переплёт** (*кни́ги*) книга коны сав
- переплывáть** *несов.* **1.** (*находясь в водé*) матыр ултта уиглāлуңкве; **2.** (*на лóдке*) матыр ултта унсыглāлуңкве
- переплýть** (*буд.* переплывú, переплывёт) *сов.* **1.** (*находясь в водé*) матыр ултта уюңкве; **2.** (*на лóдке*) матыр ултта унсуңкве
- переползáть** *несов.* (*чéрез чтó-л.*) матыр ултта вāнкантаңкве, нёрантаңкве
- переползтí** (*прош.* перепóлз, *буд.* переползú, переползёт) *сов.* (*чéрез чтó-л.*) матыр ултта вāнуңкве, нёруңкве
- перепóлнить** *сов.* кональ патыгланэг, сōсхатнэг тāгиньтаптуңкве
- перепóнка** тāра сōхрын вōвта *сов.*
- перепорхнúть** (*прош.* перепорхнúл) *сов.* мōт мāн исапаңкве
- перепрáва** **1.** (*чéрез рéку — дéйствиe*) я ултта уснэ вāрмаль; **2.** (*мéсто*) уснэ мā
- перепрáвить** (*буд.* перепрáвлю, перепрáвит) *сов.* **1.** (*в другóе мéсто*) мōт мāн кетуңкве; **2.** (*чéрез рéку*) я ултта унсуптаңкве; **3.** (*чéрез гóры*) урыт ултта тотуңкве
- перепрáвиться** (*буд.* перепрáвлюсь, перепрáвится) *сов.* **1.** (*в другóе мéсто*) мōт мāн минуңкве; **2.** (*чéрез рéку*) я ултта унсуңкве; **3.** (*чéрез гóры*) урыт ултта минуңкве
- перепрáвлять** *несов.* **1.** (*в другóе мéсто*) мōтмат мāн кéтыглāлуңкве; **2.** (*чéрез рéку*) я ултта унсуптāлыглаңкве; **3.** (*чéрез гóры*) урыт ултта тотыглāлуңкве

- переправля́ться** *несов.* **1.** (*в друго́е ме́сто*) мōтмат мāн миныг-лāлуңкве; **2.** (*че́рез ре́ку*) я̄ у́лтта унсыглāлуңкве; **3.** (*че́рез го́ры*) урыт у́лтта миныглāлуңкве
- перепры́гивать** *несов.* матыр у́лтта порыглāлуңкве
- перепры́гнуть** (*прош.* перепры́гнул) *сов.* матыр у́лтта порыгмаңкве
- перепуга́ть** *сов.* хот-рохтуптаңкве
- перепуга́ться** *несов.* хот-рохтуңкве
- перепу́тать** *сов.* хот-тэлыгтаңкве
- перерасти́** (*прош.* переро́с) *сов.* (*о челове́ке*) хōтпа тармыл яныгмаңкве
- перереза́ть** (*буд.* перерезу́, перерезе́т) *сов.* супыг-яктуңкве
- перереза́ть** *несов.* супыг-якталāнтуңкве
- переруба́ть** *несов.* супыг-сāгруңкве
- переруби́ть** (*буд.* перерублю́, переру́бит) *сов.* супыг-сāграпаңкве
- переры́в** (*промежу́ток вре́мени*) хал (*ётталаңкве*)
- пересади́ть** (*буд.* пересажу́, пересади́т) *сов.* мōт мāн у́нттуңкве
- переса́дка** мōт мāн у́нттын вāрмалы
- переса́живать** *несов.* мōт мāн у́нтталāлыглаңкве
- пересека́ть** *несов.* (*переходи́ть*) матыр у́лтта миныглāлуңкве
- пересели́ть** (*буд.* переселю́, пересели́т *и* пересели́т) *сов.* мōт мāн о́лмыгтан ма́гыс тотуңкве
- пересели́ться** (*буд.* переселю́сь, пересели́тся *и* пересели́тся) *сов.* мōт мāн о́лмыгтаңкве
- переселя́ть** *несов.* мōт ма́т мāн о́лмыгтан ма́гыс тотантаңкве
- переселя́ться** *несов.* мōт мāн о́лмыгтан ма́гыс минуңкве
- пересе́сть** (*прош.* пересéл, *буд.* переся́ду, переся́дет) *сов.* мōт мāн унтуңкве
- пересече́ь** (*прош.* пересёк, *буд.* пересеку́, пересече́т) *сов.* (*перейти́*) матыр у́лтта минуңкве
- переси́лить** *сов.* ёлымтаңкве
- переска́з** торгамтаме сирыл потыртан вāрмалы
- пересказа́ть** (*буд.* перескажу́, переска́жет) *сов.* торгамтаме сирыл потыртаңкве
- переска́зывать** *несов.* торгамтаме сирыл потыртāлыглаңкве
- перескочи́ть** (*буд.* перескочу́, перескочи́т) *сов.* (*че́рез что́-л.*) матыр у́лтта порыгмаңкве
- пересо́хнуть** (*прош.* пересо́х) *сов.* сяр тув-тосуңкве
- перестава́ть** (*перестаю́, перестаё́т*) *несов.* хот-пōйтантаңкве

- перестáвить** (*буд.* перестáвлю, перестáвит) сов. мōт мāн унттуңкве
- переставлѣть** *несов.* мōтмāt ман унтталаңкве
- перестáть** (*прош.* перестáл, *буд.* перестáну, перестáнет) сов. хот-пōйтуңкве
- перестрѣлка** пātлутахтын вāрмаль
- перетáскивать** *несов.* мōтмат мāн хартантаңкве
- перетащѣть** (*буд.* перетащѣ, перетащит) сов. мōт мāн хартуңкве
- перетягивать** *несов.* **1.** (*в другóе мѣсто*) мōтмат мāн хартыглā-лункве; **2.** (*по вѣсу*) тārвнтыңнувѣг олыглāлуңкве
- перетяну́ть** (*прош.* перетяну́л, *буд.* перетяну́, перетянет) сов. **1.** (*в другóе мѣсто*) мōт мāн хартуңкве; **2.** (*по вѣсу*) тārвнтыңнувѣг олуңкве
- переу́лок** (*мн.* переу́лки) мāнь осься у́схулы
- переутомѣться** (*буд.* переутомлюсь, переутомѣтся) сов. аргѣн вāг-тāлпатуңкве
- переутомлѣться** *несов.* аргѣн вāгтāлпатыглāлуңкве
- перехватѣть** (*буд.* перехвачѣ, перехватѣт) сов. (*схватѣть*) сār-тын консыгтаңкве
- перехватыва́ть** *несов.* (*схватыва́ть*) сārтын консыгтāнтуңкве
- перехитрѣть** сов. пись вāрим, осьмарлым ёлымтаңкве
- перехо́д** **1.** (*через что́-л. — дѣйствиe*) матыр у́лтта миннэ вāр-маль; **2.** (*мѣсто*) матыр у́лтта миннэ мā
- перехо́дить** (*перехожѣ, переходит*) *несов.* **1.** (*в другóе мѣсто*) мōтмат мāн миныглāлуңкве; **2.** (*через что́-л.*) матыр у́лтта миныглāлуңкве
- пѣрец** (*род. п.* пѣрца) пѣрец [аквсыр растѣние ос тав плоданэ]
- перешагну́ть** (*прош.* перешагну́л) сов. матыр у́лтта у́сувлаңкве
- перешѣек** (*мн.* перешѣйки) сори
- перѣд** (*род. п.* пѣреда, *мн.* передá) элы-пāl
- перѣла** (*ед. нет*) аңкрип; п̄сас хурип ут
- перѣод** пора хал, нак
- пернатый, -ая, -ое** пуның (*товлың у́й*)
- перо́ I** (*мн.* пѣрья) (*птицы*) пун (*товлың у́й*)
- перо́ II** (*мн.* пѣрья) (*для письма́*) перо, пѣра
- перочѣнный, -ая, -ое:** перочѣнный нож сиркипың мāнь касай
- пѣрсик** персик [аквсыр плод наме]
- перчáтки** (*ед.* перчáтка) тув лѣвлың пāссаг
- пѣсѣц** (*мн.* пѣсцѣ) лѣпак
- пѣсня** эрыг

- песóк** (род. п. *песка́*) сэй; **са́харный песóк** (род. п. *песку́*) сэй
сәккар
- пéстик** (мн. *пéстики*) пéстик [хорамың лүпта котиль]
- пестрётъ** несов. (*станови́ться пёстрым*) хансаңыг олуңкве
- песча́ник** песчаник [аквсыр самң ахвтас наме]
- песча́ный, -ая, -ое** сэйң
- песчи́нка** сэйсам
- петля́** (мн. *пéтли*) **1.** (*для пúговицы*) пōхлап ас; **2.** (*лову́шка*)
лэс
- пету́х** (мн. *петухи́*) сиськурек
- петуши́ный, -ая, -ое** сиськурек; **петуши́ный крик** сиськурек
рōх
- петь** (*наст.* пою́, поёт, *прош.* пел) несов. **1.** (*о челове́ке*) эргуңкве; **2.** (*о пти́цах*) луйгуңкве
- пехóта** (мн. *нет*) пехота; ла́глың хōнт
- печа́литься** несов. тыстуңкве
- печа́ль** ж. тыстыл
- печа́льный, -ая, -ое** тыстын, тыстылың
- печа́татъ** несов. печәтайтаңкве, машинал букват пōстуңкве
- печа́ть** ж. **1.** (мн. *нет*) (*печа́тание*) печәтайтан вәрмаль; **2.** (мн. *нет*) (*газеты, журна́лы*) пуссын газетат, журна́лыт; **3.** (*пред-мет*) печать, песят; **4.** (*óттиск печәти*) пёсят пōсум ёр
- пéчень** (мн. *нет*) ж. мәйт
- печёнье** печенье; атың нянь
- печёный, -ая, -ое:** печёный хлеб вәрим нянь
- пéчка** см. **печь I**
- печь I** (мн. *пéчи*) ж. кӯр
- печь II** (*наст.* пеку́, печёт, *прош.* пёк) несов. **1.** (*хлеб*) нянь вәруңкве; **2.** (*о со́лнце*) котарахтуңкве
- пешехóд** ла́глың хōтпа; ла́глыл ёмнэ хōтпа
- пéший, -ая, -ое** ла́глыл миннэ
- пешкóм** нареч. ла́глыл
- пещёра** мә кйвыр курсьсип
- пёс** (мн. *псы*) хәр әмп
- пёстрый, -ая, -ое** хансаң
- пиани́но** пианино [аквсыр музыкальный инструмент наме]
- пиджа́к** (мн. *пиджаки́*) пиджак [хум хōтпа аквсыр маснӯт]
- пик** (*верши́на горы́*) нёр талях, нёр пуңк
- пила́** (мн. *пи́лы*) сартнәкер
- пили́ть** (пилю́, пилит) несов. сартуңкве

- пилот пилот [лётчик; товлыңхап элалы тотнэ хөтпа]
- пильщик (мн. пильщики) ййв сартнэ хөтпа
- пимы, пимы (ед. пим, пима и пимá) ёрнвaиг
- пинать несов. саңхаңкве
- пионер (член дётской организа́ции) пионер [няврамыт организа́ция член]
- пионервожа́тый суш. пионервожатый [пионер отрядт кўсяй хөтпа]
- пир (мн. пиры́) мўйлын, тэнэ-айнэ вәрмалы
- пират сярисы хөрахси
- пирог (мн. пироги́) пирог [хўлың нянь, пилың нянь]
- пирожное суш. пирожное [аквсыр тэнут наме]
- пирожок (мн. пирожки́) ма́нь пирог
- писа́тель м. писатель [литературный произведениет хаснэ хөтпа]
- писа́ть (пишу́, пишет) несов. хансуңкве
- писк няхнэ, письгын суй
- пистолёт пистолет; та́йтсунт писалы
- писто́н (патро́на) пистон
- писчий, -ая, -ее (о бума́ге) хаснэ ма́гыс о́лнэ (нэ́пак)
- письменность (мн. нет) ж. письменность [хотты мир нэ́пакыл хаснэ вәрмалы]
- письмо́ 1. (мн. письма́) (сообщéние) письмо, письма; 2. (писа́ние) хаснэ вәрмалы
- пита́ние (мн. нет) 1. (кормле́ние) тыттын вәрмалы; 2. (пи́ща) тэнут
- пита́тельный, -ая, -ое по́ртың
- пита́ться несов. тэңкве-аюңкве
- пито́мец (мн. пито́мцы) янмалтан хөтпа
- пито́мник (мн. пито́мники) питомник [расте́ние, у́й-хул янмалтан ма́]
- пить (наст. пью, пьёт, прош. пил) несов. аюңкве
- пи́хта нюлы
- пи́ща тэнут
- пища́ть несов. (о мы́ши) сыпгуңкве; (о птенца́х) сярктахтуңкве
- пищеваре́ние (мн. нет) пищеварение [со́рыг кйвырт тэнут ка́мняман вәрмалы]
- пищево́д тэптэн тур
- пищево́й, -а́я, -о́е тэнэ ма́гыс о́лнэ
- пия́вка пиявка [аквсыр матар наме], нёлыг

- пла́вание** (мн. нет) **1.** (находясь в воде) уйгалан вәрмаль;
2. (на лодке) вит тармыл яласан вәрмаль
- пла́вать** несов. **1.** (находясь в воде) уйгалаңкве; **2.** (на лодке) яласаңкве
- пла́вить** (пла́влю, пла́вит) несов. (металл) толтуңкве
- плавни́к** (мн. плавни́кí) (ры́бы) хұл тах
- пла́вно** ласьлакв, нёрамыг, нёвлатыг
- плавучи́й, -ая, -ее** нәтнэ; вит тармыл яласаңкве вёрмынэ
- плака́т** плакат [мир хоттал агитировайтан мағыс пöслым, хансым нөх-тагатаңкве рөвнэ хури]
- плака́ть** (пла́чу, пла́чет) несов. люньсюңкве
- пла́менный, -ая, -ое** **1.** (горящий, огненный) най нёлмың;
2. (очень сильный — о чувстве) сака
- пла́мя** (род. п. пла́мени) ср. най нёлум
- план** план [**1.** (чертёж) матырсыр мāt манос мā тарм өлнэ утыт нэпакын сюртнэ, пöстын вәрмаль; **2.** (задание и порядок его выполнения) матырсыр вәрмаль хумус вәруңкве, таи урыл сартым вәрим, хансым хури]
- планета́** планета [хөтал мувлахи ёхнэ, тавёныл пос винэ, рёг винэ нуми ут]
- пласт** (мн. пласты́) матырсыр ут састум, сяңыр сов
- пла́та** (мн. нет) (вознаграждение) тын, мёт; **за́работная пла́та** юстам
- пла́тить** (плачу́, пла́тит) несов. ойтыгләлуңкве
- плато́к** (мн. платки́) (головной) пуңкын пиннэ төр; (носовой) нёл сәгнэ төр
- платье́** **1.** (верхняя одежда) маснүт; **2.** (женское) нэ суп
- плач** (мн. нет) люсьсуй
- плашмя́** нареч. пант урэт
- плащ** (мн. плащи́) плащ [ракв порат маснэ аквсыр маснүт]
- плева́ть** (плюю́, плюёт) несов. сальгуңкве
- пле́мя** (мн. племена́) ср. племя [классыт иңыт нәглын обществовот акв рүтыгнув өлнэ родытныл өлтхатам, акв ләтңыл потыртан, аквляпа мāt өлнэ ма́хум]
- племянни́к** (сын сестры́) пәнт; (сын брата́) әпси, кәңк
- племянни́ца** (дочь сестры́) әңк; (дочь брата́) әсь, увси
- плен** (мн. нет) плен [хөнтлан порат хөтпа мөтнупыл ёрыл пувнэ вәрмаль]
- пленни́к** (мн. пленники) см. **пленный**
- пленный** суш. пленный [хөнтлан порат мөтнупыл ёрыл пувим хөтпа]

- плэсень** (мн. нет) ж. хāсси
- плеск** (мн. нет) равтхатнэ, тумсин суй
- плескáть** (плескáю, плескáет и плещú, плéщет) несов. равтуңкве, тумсялтаңкве
- плескáться** (плескáюсь, плескáется и плещúсь, плéщется) несов. равтхатуңкве, тумсюңкве
- плеснúть** (прош. плеснúл) сов. тумсясаптуңкве, равтасаңкве
- плестí** (наст. плетú, плетёт, прош. плёл) несов. (кóсу, сеть) са-гуңкве
- плестíсь** (наст. плетúсь, плетётся, прош. плёлся) несов. (двú-гаться) лаквтахтантаңкве
- плетéнь** (мн. плетнí) м. нирыл сагим пúсас
- плеть** ж. хōмси
- плечíстый, -ая, -ое** вāңныг-консың
- плечó** (мн. плéчи) вāңын
- плешíвый, -ая, -ое** няр пуңкпаттап
- плитá** (мн. плíты) 1. (кусóк кáмня úли метáлла) āхвтас, кёр пáрт; 2. (кúхонная) тэнут вāрнэ кур
- пловéц** (мн. пловцý) уйнэ хōтпа; уюңкве хāснэ хōтпа
- плод** (мн. плодý) (растéния) плод [растéниет сёритныл яныг-ман ут]
- плодорóдный, -ая, -ое** (о землé) растéниет ёмсякв яныгман портың мā
- плóский, -ая, -ое** пāнт
- плот** (мн. плотý) пор
- плотíна** плотина [яныг я яртпи]
- плóтник** (мн. плóтники) плотник [ййвныл мост вāруңкве, кол унтуңкве хāснэ рабочий]
- плóтный, -ая, -ое** сяңыр
- плóхо** люльсаң
- плохóй, -áя, -óе** люль
- плóщáдка** (оборúдованный учáсток землú) састум, вāрим мāнь кан
- плóщадь** ж. площадь; састум кан
- плуг** (мн. плугí) плуг; мā сакватан кёр
- плут** (мн. плúты и плутý) лāпалахтыглан хōтпа
- плыть** (наст. плывú, плывёт, прош. плыл) несов. 1. (находýсь в водé) уйгалаңкве; (по течéнию) нāтуңкве; 2. (на лóдке) яласаңкве
- плю́нуть** (прош. плю́нул) сов. салямаңкве

плясать (пляшú, пляшет) *несов.* ййквуңкве; (*вприсядку*) сакыл-таңкве

пляска ййкв

по предл. (*с дат. п.*): **Бревнó плывёт по рекé.** Лүпи я хосыт нā-таве. **Разложил книги по столу.** Книганэ пасан янытыл пин-тласанэ. **Ударил топором по бревну.** Йивсуп сāграп маңхвыл юныгтастэ. **Стреляет по уткам.** Вāсыт ляльт пātлупты. **Ску-чаёт по родным местам.** Такви мātэ овылтыт кāsэ холы. **Каж-дому ученику дали по книжке.** Кāсың ханисьтан нāврам акв книгал майвес. **Купили две тетради по рублю.** Солкōви тынпа кит тетрāди ёвтсыт. **Я поступил по твоему совету.** Ам наң лāв-мын сирыл вāрсум. **Мы работаем по плану.** Мāн план хосыт рүпитэв

побег I (*бегство*) хот-ойнэ вāрмаль

побег II (*молодая веточка*) усь яныгман тагōвыл

победа ёлымтан, нōх-патнэ вāрмаль

победитель м. ёлымтан, нōх-патнэ хōтпа

победить сов. ёлымтаңкве, нōх-патуңкве

побежать (*буд.* побегу́, побежит) *сов.* хāйталтаңкве

побеждать *несов.* ёлымтāлыглаңкве, нох-патыглāлуңкве

побеждённый, -ая, -ое ёлымтым

побелить (*буд.* побелю́, побелит) *сов.* вōйканыг сартуңкве

побережье сярись вāта

побеседовать (*буд.* побеседу́ю, побеседует) *сов.* матыр о́вылтыт потрамаңкве

побить (*прош.* побил, *буд.* побью́, побьёт) *сов.* **1.** (*избить*) рā-туңкве; **2.** (*убить*) матсāвит алуңкве; **3.** (*сломать*) матсāвит сакватаңкве

поблагодарить *сов.* пūмасипал лāвуңкве

побледнеть *сов.* (*о человеке*) о́с хот-нуомтахтуңкве, сēнхатаңкве

поблэкнуть (*прош.* поблэк) *сов.* хōлувьяңкве, хоми тārмахтуңкве

поближе *нареч.* ляпаннув, ляпатнув

поблизости *нареч.* ляпатнув

побольше *нареч.* сāvнув

побояться (*буд.* побою́сь, бойотся) *сов.* пилуңкве

побранить *сов.* лāвыльттаңкве

побрести (*прош.* побрёл, *буд.* побреду́, побредёт) *сов.* хотталъ лаквантым минмыгтаңкве

- побрить** (*буд.* побрѐю, побрѐет) *сов.* хӯратаңкве
- побриться** (*буд.* побрѐюсь, побрѐется) *сов.* хӯратахтуңкве
- побрызгать** *сов.* мось витыл расгалтаңкве
- побыва́ть** *сов.* **1.** (*в однём мѐсте*) хотталъ ялуңкве; **2.** (*во мно́гих мѐста́х*) сāv мāн ёхталаңкве, сāv мāt олыглаңкве
- повалить** (*буд.* повалю́, повáлит) *сов.* ёл-паттуңкве
- повалиться** (*буд.* повалю́сь, повáлится) *сов.* ёл-патуңкве
- повар** (*мн.* повара́) тѐнут вārнэ хōтпа
- по-вашему** *нареч.* (*вас дво́их*) нѐн сирынт; (*вас мно́гих*) нāн сирынт
- повезти́** (*прош.* повѐз, *буд.* повезу́, повезѐт) *сов.* (*отп́равиться куда́-л.*) тотмыгтаңкве
- повѐрить** *сов.* агтуңкве
- поверну́ть** (*прош.* поверну́л) *сов.* мōт нупыл ёңхыгпаптуңкве
- поверну́ться** (*прош.* поверну́лся) *сов.* мōт нупыл ёңхыгпаңкве
- повѐрх** *предл.* нумыл
- повѐрхность** *ж.* нуми-пāл
- повеселѐть** *сов.* кāсыңыг ёмтуңкве
- повѐсить** (*буд.* повѐшу, повѐсит) *сов.* тагатаңкве
- повесті́** (*прош.* повѐл, *буд.* поведу́, поведѐт) *сов.* (*когó-что, куда́*) тотмыгтаңкве
- повѐсть** *ж.* повесть [аквсыр литературный произведение наме]
- повѐять** (*буд.* повѐет) *сов.* вōтмыгтаңкве
- по-вѐдимому** *вводное сл.* эрың, эрыңпыл, улпыл
- повиновáться** (*наст.* и *буд.* повиную́сь, повинуется) *несов.* и *сов.* лāтың хўнтлуңкве
- пови́снуть** (*прош.* пови́с) *сов.* тагмахтуңкве
- пово́д I** (*обстоятельство, дѐло*) *нак*
- пово́д II** (*мн.* повóдья) (*узды́*) сѐрмат квāлыг
- поводы́рь** (*мн.* поводы́ри) *м.* элмхōлас вāнттанэ манос кāтыл о́сь-нэ ўй-хул вāнтаталнэ хōтпа
- пово́зка** тѐлякиң сун
- поворáчивать** *несов.* мōт нупыл ёңхыгпāптыглалуңкве
- поворáчиваться** *несов.* мот нупыл ёңхыглалуңкве
- поворóт 1.** (*дѐйствиѐ*) мот нупыл ё́хнэ вārмаль; **2.** (*мѐсто*) ёңхыгпан мā
- повреді́ть** (*буд.* поврежу́, повреді́т) *сов.* (*испóртить*) хот-сак-ватаңкве
- повреждѐние 1.** (*дѐйствиѐ*) хот-сакылтан вārмаль; **2.** (*мѐсто*) сакватим мā

повстречать сов. хōт-хōнтыглаңкве

повсюду нареч. акваг

по-всякому нареч. сāv сирыл

повторение повторяйтан вāрмалъ, китнтыг вāрнэ вāрмалъ

повторить несоч. повторитаңкве [китнтыг вāруңкве]

повторять несоч. повторяйтаңкве [китнтыг манос сāvнув сēs вā-рыглāлуңкве]

повысить (буд. повышу, повысит) сов. 1. (сдѣлать высóким) нōх-лаплаңкве; 2. (улучшить) ёмасыг вāруңкве

повышать несоч. 1. (дѣлать высóким) нōх-лаплантаңкве; 2. (улучшать) ёмасыг вāрантаңкве

повязать (буд. повяжy, повяжет) сов. (свѣрху) нумыл нēгуңкве

повязка (на рукѣ) кātпѣрмил

погасить (буд. погашy, погасит) сов. лап-харыгтаңкве

погаснуть (прош. погас) сов. лап-харыглāңкве

погибать несоч. (о человекѣ — от ору́жия) кѣрың ут тāра хоталь порссуңкве, хотталь лохысьтāнтуңкве; хотталь лохысьтāнтуңкве; (от гóлода) тѣтāl сюңкырлаңкве

погибнуть (прош. погйб) сов. (о человекѣ — от ору́жия) кѣрың ут тāра хотталь порссуңкве; (от гóлода) тѣтāl сюңкырлаңкве

погладить (буд. поглажу, погладит) сов. 1. (утюгóм) састумыг нѣлуңкве; 2. (приласкáть) мось вотгасьлаңкве

поглядѣть (буд. погляжy, поглядит) сов. мось сунсуңкве

погнать (буд. погоню, погонит) юил пōсуңкве патуңкве

погнаться (буд. погонюсь, погонится) сов. юил нйвылхатуңкве

поговорить сов. матпалыт потрамаңкве

погода (мн. нет) хōтал мāн хурипатэ; **ясная погода** атыр хōтал; **пасмурная погода** тулың хōтал

погон погон [вāңынт осьнэ пōс]

погонщик уй-хул пōснэ, нйвлын хōтпа

погоня (мн. нет) юил нйвылхатнэ вāрмалъ

погонять несоч. (торопитъ в бѣге, ходъбѣ) юил пōсыглāлуңкве

пограничный, -ая, -ое пограничный; **пограничный столб** госудārство мāпас āңквал

погреб (мн. погребá) мā пākрип

погрѣть (прош. погрѣл, буд. погрѣю, погрѣет) сов. матпалыт исылтаңкве

- погрéться** (*прош.* погрéлся, *буд.* погрéюсь, погрéется) сов. матпалыт исылтахтуңкве
- погрози́ть** (*буд.* погрожу́, погрози́т) сов. пилатāлуңкве, кат үсуңкве
- погружа́ть** несоч. **1.** (*нагружа́ть*) пормасыл тāлттантаңкве; **2.** (*опуска́ть куда́-л. целико́м*) матыр кйвырн янытэт уилтантуңкве
- погрузи́ть** (*буд.* погружу́, погрузи́т) сов. **1.** (*нагрузи́ть*) пормасыл тāлттуңкве; **2.** (*опусти́ть куда́-л. целико́м*) матыр кйвырн янытэт уилтаңкве
- погуби́ть** (*буд.* погублю́, погуби́т) сов. (*челове́ка — ору́жием*) кёрың утыл хотталь лохысытаңкве; (*гло́дом*) тэтāл сыврамтаңкве
- погуля́ть** сов. матпалыт яласаңкве, матпалыт гуляйтаңкве
- под, подо** *предл.* **1.** (*с вин. п.*): **Поста́вил сапоги́ под кровать́.** Сōпакаге кōйка ёлы-пāлн унттысаге. **Под ве́чер поше́л дождь.** Этипāлаг ракуңкве патыс; **2.** (*с пр. п.*): **Сапоги́ сто́ят под кроватью́.** Сопакыг кōйка ёлы-пāлт люлөг
- подава́ть** (подаю́, подаёт) несоч. тактыглāлуңкве
- подави́ться** (*буд.* подавлю́сь, подави́тся) сов. тур унтуңкве
- подальше** *нареч.* Элнув
- подари́ть** (*буд.* подарю́, подарит) сов. мўйлуптаңкве
- подáрок** (*мн.* подáрки) мўйлупса
- пóдать** (*мн.* пóдати) *ж.* пот
- пода́ть** (*прош.* подáл, *буд.* подáм, подáст) сов. тактуңкве
- подбегáть** несоч. ляпан хāйттāлантуңкве
- подбежа́ть** (*буд.* подбегу́, подбежи́т) сов. ляпан хāйтлыгтаңкве
- подбивáть** несоч. (*прибивáть, стучáть снўзу*) ёлыл, ёлыпāлыл рāтыглāлуңкве
- подбира́ть** несоч. **1.** (*собрáть снўзу*) ёлыл атуңкве; **2.** (*выбира́ть*) периим атуңкве
- подбира́ться** несоч. **1.** (*собира́ться, образóвываться*) атхатантаңкве, ёмтантаңкве; **2.** (*подкра́дываться*) сытамыл лаквахатым ёхтантаңкве
- подби́ть** (*буд.* подобью́, подобьёт) сов. **1.** (*приби́ть, удáрить снўзу*) ёлыл, ёлыпāлыл юныгтаңкве; **2.** (*застáвить упáсть — удáром*) ёл-юныгтаңкве; (*вы́стрелом*) писальн хōиматэ мус ёл-рагатаңкве
- подборóдок** (*мн.* подборóдки) эңын
- подбро́сить** (*буд.* подбро́шу, подбро́сит) сов. нōхнув лыңкве, нōхнув оськасаңкве, нōхнув сёлтумтаңкве

подва́л кол ёлы-палт олнэ колнак; кол сяр ёлы нак

подвезти́ (*прош.* подвёз) *сов.* хоттымāн тотуңкве

подверга́ть *несов.* матыр хотум вāрыглāлуңкве

подвѣргнуть (*прош.* подвѣрг и подвѣргнул) *сов.* матыр хотум вā-руңкве

подвѣсить (*буд.* подвѣшу, подвѣсит) *сов.* нумыл тагмаптуңкве, нōх-тагматуңкве

подвести́ (*прош.* подвёл, *буд.* подведу́, подведёт) *сов.* **1.** (*приблiзить*) ляпан тотуңкве, ляпамтаңкве; **2.** (*поставить в трудное положение*) хōтпа матыр ярумн паттуңкве

пóдвиг яныг, пилтāл вāрнэ вāрмаль

подви́жный, -ая, -ое (*лёгкий, лóвкий*) кўпнит лāглуп-кāтуп

подви́жной, -āя, -ōе (*двiгающийся*) яласаңкве вѣрмынэ

подвiнуть (*прош.* подвiнул) *сов.* мось лаквасаптуңкве

подвiнуться (*прош.* подвiнулся) *сов.* мось лаквасаңкве

подвóда (*мн.* подвóды) пўтвāта

подводíть (*подвожу́, подвóдит*) *несов.* **1.** (*приближāть*) ляпан тотыглāлуңкве; **2.** (*ставить в трудное положение*) хōтпа матыр ярумын патталāлуңкве

подвóдный, -ая, -ое вит ёлы-пāлт олнэ

подвозíть (*подвожу́, подвóзит*) *несов.* хотты мāн тотыглāлуңкве

подговорíть *сов.* (*на како́е-л. дѣло*) матыр вāруңкве хуйтуңкве

подгоня́ть *несов.* (*сзāди*) юил пōсуңкве

подготóвить (*буд.* подготóвлю, подготóвит) *сов.* тāстуңкве, сѣпитаңкве, āстлаңкве

подготóвка (*мн.* нет) тāстын, сѣпитахтын, āстлахтын вāрмаль

поддѣржива́ть *несов.* **1.** (*не дава́ть упáсть*) нōх-урантаңкве; (*служíть опóрой чему́-л.*) нōңхаль ўрантаңкве; **2.** (*помога́ть*) нѣтыглāлуңкве, нѣтмылыл вāрыглāлуңкве; **3.** (*одобря́ть*) кāсасянѣтэ, номтэ патнэ лāвыглāлуңкве

поддѣржка **1.** (*кого́-л. за что́-л.*) онтапси; **2.** (*пóмощь*) нѣтмил; **3.** (*одобрѣние*) осгил

поддразнива́ть *несов.* юил вāрыглāлуңкве

поделíться *сов.* хōтпа ѣт ўрхатуңкве

подержа́ть (*буд.* подержу́, подѣржит) *сов.* (*в руках, у себя*) матпалыт пувуңкве

поджāрить *сов.* мось саритаңкве

поджāть (*прош.* поджāл, *буд.* подожду́, подождѣт) *сов.* акван тāңыртаңкве

- поджигáтель** *м.* матыр намыл нōх-пēламтан хōтпа; **поджигáтель войнý** хōнтлуңкве сēпитахтын, хуйтхатнэ страна хōтпа
- поджидáть** *несов.* такви палтэ ўрантаңкве, матыр ёмтнэ ўрантаңкве
- поджōг** намыл нōх-пēламтан вāрмаль
- подзёмный, -ая, -ое** мā ёлы-пāлт олнэ
- подзывáть** *несов.* ляпан вōвыглāлуңкве
- подкараўливать** *несов.* тўлыт ўрантаңкве
- подкараўлить** *сов.* тўлыт ўруңкве
- подклáдывать** *несов.* **1.** (*снўзу*) ёлыл пиныглāлуңкве; **2.** (*добавлять*) нётумтāнтуңкве
- подкóва** лув лāгылпатта кёр
- подкра́дываться** *несов.* ляпан лаквхатыглāлуңкве
- подкра́стья** (*прош.* подкράлся, *буд.* подкראдусь, подкראдётся) *сов.* ляпан лаквхатуңкве
- подкупить** (*буд.* подкуплю, подкупит) *сов.* хōтпа такви нупылэ паттын мāгыс олныл манос матарыл кусьсинлаңкве
- пóдле** *предл.* пōхт, онтсыл
- подлэсок** (*род. п.* подлэска) талква ййвпа вōр
- подлетáть** *несов.* **1.** (*приближáться к чему-л.*) нумыл миным ляпамāнтуңкве; **2.** (*поднимáться до чего-л.*) матыр лўлитн лапыглāлуңкве
- подлетéть** (*буд.* подлечу, подлетит) *сов.* **1.** (*приблўзиться к чему-л.*) нумыл миным ляпан ёхтуңкве; **2.** (*подня́ться до чего-л.*) матыр лўлитн лапуңкве
- подлédный, -ая, -ое** яңк ёлы-пāлт олнэ
- пóдлинный, -ая, -ое** сяр мак
- подложить** (*буд.* подложу, подложит) *сов.* **1.** (*снўзу*) ёлыл пинуңкве; **2.** (*добáвить*) нётумтаңкве
- пóдлый, -ая, -ое** сака лўль, Эссамтаттāл
- подманить** (*буд.* подманю, подманит) *сов.* ляпан калсялтаңкве, ляпан хуйтуңкве
- подменить** (*буд.* подменю, подменит) *сов.* ватал-хасьтал хот-пēнтуңкве
- подменять** *несов.* ватал-хасьтал хот-пēнтыглāлуңкве
- подместí** (*прош.* подмёл, *буд.* подмету, подметёт) *сов.* хот-хосгуңкве
- подметáть** *несов.* хот-хосгыглāлуңкве
- подметить** (*буд.* подмечу, подметит) *сов.* кāсалаңкве, самылттаңкве

подмечать несов. к̄асал̄алыглаңкве, самылт̄алыглаңкве

подмёрзнуть (*прош.* подмёрз) сов. в̄овтысь п̄олюңкве

подмётка л̄агылн масн̄ут патта

подмога (*мн. нет*) н̄ётмил

подморозить (*буд.* подморóжу, подморóзит) сов. мось п̄ольтуңкве

подмочить (*буд.* подмочу́, подмóчит) сов. мось ёлы-п̄алныл ёслаңкве

подмывать несов. (*бéрег*) я̄ в̄ата витн хот-нилянтаңкве

подмыть (*прош.* подмы́л, *буд.* подмóет) сов. (*бéрег*) я̄ в̄ата витн хот-нилюңкве; (*ребёнка*) саптаңкве

подмышки (*ед.* подмышка) ханылпаттаг

поднимать несов. **1.** (*квёрху*) нох-алмантаңкве; **2.** (*ста́вить; побужда́ть к де́йствию*) нох-т̄усьтыгл̄алуңкве; **3.** (*улучша́ть*) усьпылн̄эг ёмасыг в̄арантаңкве; **4.** (*пóсле сна*) н̄ох-кв̄алттыгл̄алуңкве

подниматься несов. **1.** (*на гору*) н̄ох-хаңхантаңкве; **2.** (*о солнце, самолёте*) н̄ох-лапантаңкве; **3.** (*с места*) н̄ох-в̄ортхатантаңкве; **4.** (*пóсле сна*) н̄ох-кв̄алыгл̄алуңкве

подножие (*горы́*) урам тыт, х̄олмил тыт, н̄ёр тыт

поднять (*буд.* подниму́, подн̄имет) сов. **1.** (*квёрху*) н̄ох-алмуңкве; **2.** (*поста́вить; побудíть к де́йствию*) н̄ох-т̄усьтуңкве; **3.** (*улу́чить*) усьпылн̄эг ёмасыг в̄аруңкве; **4.** (*пóсле сна*) н̄ох-кв̄алттуңкве

подняться (*буд.* подниму́сь, подн̄имется) сов. **1.** (*на гору*) н̄ох-хаңхуңкве; **2.** (*о солнце, самолёте*) н̄ох-лапуңкве; **3.** (*с места*) н̄ох-в̄ортхатуңкве; **4.** (*пóсле сна*) нох-кв̄алуңкве

пóдо *предл. см. под*

подóбно та хольт; тох

подóбный, -ая, -ое тох; та хольт, та хурип

подобрать (*буд.* подберу́, подберёт) сов. **1.** (*собрáть сн̄изу*) н̄ох-атуңкве; **2.** (*вы́брать*) п̄ериим атуңкве

подобраться (*буд.* подберу́сь, подберётся) сов. **1.** (*образова́ться*) атхатуңкве, ёмтуңкве; **2.** (*подкрас́ться*) лаквхатым ёхтуңкве

подогрeвáть несов. мось исылт̄антуңкве

подогрeть сов. мось исылтаңкве

подождáть сов. мось уруңкве, у́ртхатуңкве

подозвáть (*буд.* подзову́, подзовёт) сов. ляпан в̄овуңкве

- подозре́вать** *несов.* матыр хӧтпан номсуңкве
- подозре́ние** матыр хӧтпан номсын вӑрмалъ
- подозри́тельный, -ая, -ое** матыр тавѐн нӧмсын хурип
- подойти́** (*прош.* подошѐл, *буд.* подойду́, подойде́т) *сов.* **1.** (*близко*) ляпан йиңкве; **2.** (*оказаться годным*) тув-рӧвуңкве
- подоконник** иснас хӑп
- подо́л** суп ёлы
- подо́лгу** *нареч.* хоса-хоса
- подосла́ть** (*буд.* подошлю́, подошлѐт) *сов.* сытамыл хотталь кѐтуңкве
- подостла́ть** (*буд.* подстелю́, подстѐлет) *сов.* ёлыл нортуңкве, ёлыл пинтлаңкве
- подпева́ть** *несов.* юил э́ргуңкве нѐтуңкве
- подпи́ливать** *несов.* ёлы-пӑлыл сартыглӑлуңкве
- подпи́лить** (*буд.* подпилю́, подпи́лит) *сов.* ёлы-пӑлыл сартуңкве
- подписа́ть** (*буд.* подпишу́, подпи́шет) *сов.* **1.** (*внизу́*) ёлы-пӑлыл хансуңкве; **2.** (*поставить по́дпись*) кӑтпӧсыл пинуңкве
- подписа́ться** (*буд.* подпишусь, подпи́шется) *сов.* **1.** (*поставить по́дпись*) кӑтпос пинуңкве; **2.** (*на газѐту, журнал*) хасхатуңкве
- подпи́ска** (*на газѐту, журнал*) хасхатнэ вӑрмалъ
- подпи́сывать** *несов.* **1.** (*внизу́*) ёлы-пӑлыл хансыглӑлуңкве; **2.** (*ставить по́дпись*) кӑтпӧсыл пиныглӑлуңкве
- подпи́сываться** *несов.* **1.** (*ставить по́дпись*) кӑтпос пиныглӑлуңкве; **2.** (*на газѐту, журнал*) хасхатыглӑлуңкве
- по́дпись** *ж.* кӑтпос
- подплыва́ть** *несов.* **1.** (*находясь в воде́*) ляпан уянтаңкве; **2.** (*на лодке*) ляпан ёхтантаңкве
- подплы́ть** (*прош.* подплы́л, *буд.* подплыву́, подплывѐт) *сов.* **1.** (*находясь в воде́*) ляпан уюңкве; **2.** (*на лодке*) ляпан ёхтуңкве
- подполза́ть** *несов.* ляпан вӑңкантаңкве
- подползти́** (*прош.* подпӧлз) *сов.* ляпан вӑңкуңкве
- подпо́лье** *ср.* **1.** *полит.* подполье [власть вӑтал, сытамыл вӑрнэ политический рӑпата]; **2.** (*помещѐние*) пӑтпӑльна
- подпо́льный, -ая, -ое** **1.** *полит.* подпольет ълнэ; **2.** (*помещѐние*) пӑтпӑльна; пӑтпӑльна ълнэ
- подпо́рка** вӧртпи, покат, калт
- подпоя́саться** (*буд.* подпояшусь, подпояшется) *сов.* Энтхатуңкве
- подпры́гивать** *несов.* нӧх-порыгмӑнтуңкве

- подпрыгнуть** (*прош.* подпрыгнул) *сов.* нōх-порыгмāлуңке
- подпускать** *несов.* ляпан тāратāлыглаңке
- подпустить** (*буд.* подпуцú, подпúстит) *сов.* ляпан тāратаңке
- подражать** *несов.* та холът вāруңке
- подрастать** *несов.* яныгмāнтуңке
- подрасти** (*прош.* подрóс) *сов.* яныгмаңке
- подрѣзать** (*буд.* подрѣжу, подрѣжет) *сов.* **1.** (*снúзу*) ёлыл мось яктуңке; **2.** (*укоротúть*) яктапāнтым вāтииг вāруңке
- подрезать** *несов.* **1.** (*снúзу*) ёлыл мось яктаптаңке; **2.** (*укорáчивать*) яктапāнтым вāтииг вāрыглāлуңке
- подробность** *ж.* сāвитэт ёмталан, олыглан ут такви янас, мāнь матырсыр ёмталан наке
- подробный, -ая, -ое** такви янас, мāнь матырсыр накыт осьнэ
- подрóсток** (*мн.* подрóстки) (*о мальчике, девочке*) подросток [12—16 тāl яныт пýгрись манос āгирись]
- подрубать** *несов.* **1.** (*снúзу*) ёл-сāгрантаңке; **2.** (*укорáчивать*) сāграпāнтым вāтииг вāрыглāлуңке
- подрубить** (*буд.* подрублю, подрубит) *сов.* **1.** (*снúзу*) ёл-сāграпаңке, ёл-яктапаңке
- подруга** юртāги, юртнэ
- подружиться** (*буд.* подружусь, подружится) *сов.* юртыңысь олмыгтаңке
- подряд** *нареч.* (*один за другим*) акв юи-пāлт, аквалаг
- подсадить** (*буд.* подсажú, подсáдит) *сов.* (*помóчь сесть, взобрáться*) нōх-ўнтнэтэ порат нётуңке
- подсаживать** *несов.* (*помогать садиться, взбираться*) нōх-ўнтнэтэ порат нётыглāлуңке
- подсказать** (*буд.* подскажú, подскáжет) *сов.* элаль лавнэ мāгыс хўлтуңке
- подсказывать** *несов.* элаль лавыглан мāгыс сытамыл хўлтыглāлуңке
- подскакивать** *несов.* нōх-порыгмāнтуңке
- подскочить** (*буд.* подскожú, подскóчит) *сов.* нōх-порыгмāлуңке
- подслушать** *сов.* тўлыт хўнтлаңке
- подслушивать** *несов.* тўлыт хўнтлыглāлуңке
- подсматривать** *несов.* тўлыт сунсыглāлуңке
- подсмотреть** (*буд.* подсмотрю, подсмóтит) *сов.* тўлыт сунсуңке
- подснежник** подснежник [аквсыр хорамың лўпта наме]
- подсóбный, -ая, -ое** нётмил мāгыс олнэ
- подсóвывать** *несов.* матыр ёлы-пāлн мāгумтāнтуңке

- подсѡхнуть** (*прош.* подсѡх) *сов.* мось хот-тѡсуңкве
- подстáвить** (*буд.* подстáвлю, подстáвит) *сов.* 1. (*пѡдо чтѡ-л.*) матыр ёлы-пáлн ўнттуңкве; 2. (*приблúзить*) ляпан ўнттуңкве
- подставля́ть** *несов.* 1. (*пѡдо чтѡ-л.*) матыр ёлы-пáлн ўнттыглáлуңкве; 2. (*приближáть*) ляпан ўнттыглáлуңкве
- подстелíть** (*буд.* подстелю́, подстéлит) *сов. см. подостлáть*
- подстерегáть** *несов.* сытамыл ляпан ўрыглáлуңкве
- подстеречь** (*прош.* подстерёг, *буд.* подстерегу́, подстерезёт) *сов.* сытамыл ляпан ўруңкве
- подстилáть** *несов.* ёлыл нортгалáлуңкве
- подстíлка** ёлыл нортнут
- подстрекáть** *несов.* матыр вáруңкве хуйтантаңкве
- подстрелíть** (*буд.* подстрелю́, подстрéлит) *сов.* пáтамтым ѡлуңкве, писаль нялн хѡюңкве
- подстри́чь** (*прош.* подстри́г, *буд.* подстригу́, подстрижёт) *сов.* мось хўратаңкве, мось яктуңкве
- подсúнуть** (*прош.* подсúнул) *сов.* матыр ёлы-пáлн мáгумтаңкве
- подсушíть** (*буд.* подсушу́, подсу́шит) *сов.* мось тѡслаңкве, мось кáнслаңкве
- подсчитáть** *сов.* пуссын ловиньтаңкве
- подсылáть** *несов.* вáтáл, сытамыл кѣтыглáлуңкве
- подсыхáть** *несов.* мось хот-тѡсыглáлуңкве
- подтáивать** *несов.* мось хот-тѡлантаңкве
- подтáлкивать** *несов.* мось туюңкве
- подтáчивать** *несов.* мось хот-кивтыглáлуңкве
- подтáять** (*буд.* подтáет) *сов.* мось хот-толуңкве
- подтвердíть** (*буд.* подтвержу́, подтвердít) *сов.* мáк, сѡль ѡвылтытэ лáвуңкве
- подтвердítься** *сов.* сѡль, мáккыг тох ёмтуңкве
- подтверждáть** *несов.* мáк, сѡль ѡвылтытэ лáвыглáлуңкве
- подтверждáться** *несов.* сѡль, мáккыг тох ёмтыглáлуңкве
- подтекáть** *несов.* матыр ёлы-пáлн овуңкве
- подтолкнúть** (*прош.* подтолкнúл) *сов.* мось туясаңкве
- подточíть** *сов.* (*буд.* подточу́, подтѡчит) мось хот-кивтуңкве
- подтáивать** *несов.* (*к себе*) ляпан хартантаңкве; (*квѣрху*) нѡх-хартантаңкве
- подтянúть** (*прош.* подтянúл, *буд.* подтяну́, подтянет) *сов.* (*к себе*) ляпан хартуңкве; (*квѣрху*) нѡх-хартуңкве
- подúть** (*прош.* подúл, *буд.* подúет) *сов.* (*о вѣтре*) вѡтмыгтаңкве
- подúшка** пўтыска; осма хўрыг

- подхватить** (*буд.* подхвачу́, подхва́тит) *сов.* (*сн́зу*) ёлы-пālныл консыгтаңкве
- подхва́тывать** *несов.* (*сн́зу*) ёлы-пālныл пувумтāнтуңкве, нумын пувумтāнтуңкве
- подход** **1.** (*действие*) ляпан йинэ вāрмаль; **2.** (*место*) ляпаман мā, вāрмаль
- подходить** (*подхожу́, подходи́т*) *несов.* **1.** (*бл́зко*) ляпан йиантаңкве; **2.** (*быть гóдным*) тув-рōвыглāлуңкве
- подходящий, -ая, -ее** (*пригóдный*) рōвнэ, эрнэ хурип
- подчеркнуть** (*прош.* подчеркн́ул) *сов.* матыр ёлы-пālныл сюртумтаңкве
- подчёркивать** *несов.* матыр ёлы-пālныл сюртумтāнтуңкве
- подчинить** *сов.* такви лātңён хўнтлуптаңкве
- подчиниться** *сов.* хōтпа лātңын хўнтлуңкве
- подчинять** *несов.* такви лātңён хўнтлуптāлыглаңкве
- подчиняться** *несов.* хōтпа лāтың хўнтлыглāлуңкве
- подшивать** *несов.* матыр ёлы-пāлыл, кывыр-пāлыл юнтыглāлуңкве
- подшить** (*прош.* подши́л, *буд.* подошью́, подошьёт) *сов.* матыр лēхпалыл, кывыр-пāлыл юнтуңкве
- подшутить** (*буд.* подшучу́, подш́тит) *сов.* мāхум мувиньтан мāгыс хōтпа осьхолиг вāруңкве
- подш́учивать** *несов.* мāхум мувиньтан мāгыс хōтпа осьхолиг вāрыглāлуңкве
- подъезд** (*место*) миным ляпаман мā, ёлыл сялтмил
- подъезжать** *несов.* ляпан ёхтантаңкве
- подъехать** (*буд.* подъеду́, подъедет) *сов.* (*прибл́зиться*) ляпан ёхтуңкве
- подъём** **1.** (*действие*) нōх-ālмын вāрмаль; **2.** (*место*) хāхмил
- подъёмный, -ая, -ое** нōх-ālмын
- подыскать** (*буд.* подыщу́, поды́щет) *сов.* матыр эрнэ ут кинсым хōнтуңкве
- подыскивать** *несов.* матыр эрнэ ут кинсым хонтыглāлуңкве
- поедать** *несов.* юв-тэңкве
- поеди́нок** (*мн.* поеди́нки) кит хōтпа тэн халэнт воритотнэ вāрмалён
- поезд** (*мн.* поезда́) поезд, нāиңтуйт
- поездка** яласан вāрмаль
- поесть** (*прош.* поёл, *буд.* поём, поест) *сов.* мось тэңкве, лэстхатуңкве
- поехать** (*буд.* поеду́, поедет) *сов.* минмыгтаңкве

пожалеть сов. сәлитаңкве

пожаловаться (*буд.* пожалуюсь, пожалуется) сов. полысь тотуңкве

пожалуйста *вводное сл.:* **Принеси, пожалуйста, мой валенки!**

Та яныт ёмас вәрен, ам ёпаньси ваягум тыг-тотэҕын!

пожар най пёламалан, най тэнэ вәрмалы

пожарище (*место*) найтэм

пожарный *сущ.* най харыгтан хум

пожаты (*прош.* пожал, *буд.* пожму, пожмёт) сов. (*руку*) пасялахтын, осьёмасулум вәрнэ порат кат пувиньтаңкве

пожелание матыр вос ёмтнэ овылтыт тахнэ вәрмалы

пожелтеть сов. восьрамыг ёмтуңкве; холувьяңкве

пожилой, -ая яныглат (*хотпа*)

пожимать *несов.* (*руку*) пасялахтын, осьёмасулум вәрнэ порат кат пувиньтәлыглаңкве

пожирать *несов.* няңраг тэңкве

пожитки (*ед. нет*) кол кивыр мәнь пормасыт

пожить (*прош.* пожил и пожил, *буд.* поживу, поживёт) сов. матпалыт олуңкве

позабавиться (*буд.* позабавлюсь, позабавится) сов. матпалыт кәс вәруңкве

позаботиться (*буд.* позабочусь, позаботится) сов. матыр овылтыт номсуңкве, тавён нётуңкве

позавтракать сов. алпыл тэңкве

позавчера *нареч.* хұрмит хотал (*порат*)

позадí I *нареч.* юил

позадí II *предл.* юи-пәлт

позапрошлый: позапрошлый год хұрмит тәл (*порат*)

позвать (*прош.* позвал, *буд.* позову, позовёт) сов. (*просить при-близиться*) ляпан вөвуңкве

позволить сов. (*разрешить*) тәртаңкве

позволять *несов.* (*разрешать*) тәртәлыглаңкве

позвонить (*прош.* позвонил, *буд.* позвоню, позвонит) сов. тәра-таңкве

позвонók (*мн.* позвонки) сиснак лув

позвонóчник сыс лув

пóздно ётыл

поздорóваться сов. пасялахтуңкве

поздрáвить (*буд.* поздрáвлю, поздрáвит) сов. матыр овылтыт хотпан сягытың ёмас ләтың ләвуңкве

- поздравля́ть** *несов.* матыр ̄вылтыт х̄отпан с̄ягтылың ̄мас л̄атың л̄авыгл̄алуңкве
- позеленéть** *сов.* н̄ярппум хурипаг ̄мтуңкве
- позёмка** м̄а харныл миннэ в̄от
- позі́ция 1.** (*положéние*) матыр сирыл ̄олнэ в̄армалы; **2.** (*расположéние войск*) позиция [война порат ̄армия м̄ахум ̄олнэ м̄а, х̄онтлан м̄а]
- познакóмить** (*буд.* познакóмлю, познакóмит) *сов.* т̄арапаттуптаңкве
- познакóмиться** (*буд.* познакóмлюсь, познакóмится) *сов.* матыр в̄аңкве патуңкве; т̄арапатхатуңкве
- позóр** (*мн. нет*) э̄сырма; л̄юль в̄армалы
- поигра́ть** *сов.* ̄енгасылаңкве
- поиска́ть** (*буд.* поищу́, пойщёт) *сов.* матпалыт кинсуңкве
- пóиски** (*ед. рéдко*) киснэ в̄армалы
- пойть** (*наст.* пою́, по́ит, *прош.* по́ил) *несов.* айтуңкве
- пойма́ть** *сов.* пувумтаңкве
- пойти́** (*прош.* пошёл, *буд.* пойду́, пойдёт) *сов.* минуңкве; (*о дожде*) ракуңкве; (*о сне́ге*) т̄уймыгтаңкве
- пока́ I** *нареч.:* **Пока́ б́удем занима́ться по ча́су в день.** Ань х̄отал с̄ёскéмыл р̄упитаңкве патэв
- пока́ II** *союз:* **Б́уду иска́ть, пока́ не найду́.** Хонтнэм мус кинсуңкве патылум. **Пока́ сидéли в шалашé, дождь перестáл.** Пумколт ̄унлумув сыс, раку п̄ойтыс
- пока́з** суссылтан в̄армалы
- показа́ть** (*буд.* покажу́, пока́жет) *сов.* х̄ултуңкве, суссылтаңкве
- показáться** (*буд.* покажусь, пока́жется) *сов.* нэглуңкве
- показы́вать** *несов.* х̄ултыглаңкве, суссылт̄алыглаңкве
- показы́ваться** *несов.* нэглап̄алыглаңкве, нэглап̄антуңкве
- поката́ть** *сов.* мось тахсуптаңкве
- поката́ться** *сов.* мось тахсуңкве
- покаті́ться** (*буд.* покачусь, покáтится) *сов.* повараңкве патуңкве; (*с горы́*) тахамтаңкве
- пока́тый, -ая, -ое** х̄олмилың
- покача́ть** *сов.* мось нэвитаңкве; (*голова́й*) хосгуңкве
- покачнúться** (*прош.* покачнúлся) *сов.* ̄ери лапаялуңкве
- покида́ть** *несов.* оськас̄алыглаңкве, оссувл̄алыглаңкве
- поки́нуть** (*прош.* поки́нул) *сов.* оськасаңкве, оссувлаңкве
- покла́жа** пормас
- поклóн** пуңк х̄утув̄яптыглан в̄армалы

- поклониться** (буд. поклонюсь, поклонится) сов. пуңк хўтылтаң-
кве
- покой** (мн. нет) (тишина) урак, рот
- покойник** сорумпатум хōтпа
- поколение** (о людях) акв арт м̄хум
- покорить** сов. (подчинить) такви нупылэ хўнтамлаптуңкве
- покориться** сов. хōтпан хўнтлуңкве
- покормить** (буд. покормлю, покормит) сов. матпалыт тыттуңкве
- покорный, -ая, -ое** нёмса
- покоробиться** сов. акван ломырлаңкве
- покорять** несов. такви нупылэ хўнтамлаптыгл̄алуңкве
- покоряться** несов. хōтпан хўнтлыгл̄алуңкве
- покос** 1. (время) пум в̄арнэ пора; 2. (место) пумкан
- покраснеть** сов. выгрыг емтуңкве
- покрѳв** нумыл олнэ, матыр лап-с̄айланэ конысов
- покрывало** л̄эпта
- покрывать** несов. пантыгл̄алуңкве, лэпыгл̄алуңкве
- покрываться** несов. пантхатыгл̄алуңкве, л̄эпхатыгл̄алуңкве
- покрыть** (прош. покрыл, буд. покрѳю, покрѳет) сов. л̄эпуңкве, пан-
туңкве
- покрыться** (прош. покрылся, буд. покрѳюсь, покрѳется) сов.
пантхатуңкве, л̄эпхатуңкве
- покрышка** ала
- покупатель** м. ёвтхатнэ хōтпа
- покупать** несов. ёвтуңкве
- покупка** ёвтымут
- покушение** хōтпа алуңкве емталан в̄армаль
- пол** (мн. полы) колкан
- пола** (мн. полы) (одежды) к̄емплы
- полагать** несов. (думать) номсуңкве
- полакомиться** (буд. полакомлюсь, полакомится) сов. атың т̄энут
т̄эсинтаңкве
- полгода** т̄ал суп
- полдень** (род. п. полудня и полдня) м. хōталъят пора
- полднённый, -ая, -ое** см. полуденный
- полдѳжины** хот; китхойплов авкп̄алэ, уртытэ
- поле** (мн. поля) 1. (равнина) ййвт̄ал састум хара м̄а; 2. (обра-
батываемое) т̄эпкан
- полегоньку** нареч. л̄асьлакве
- полежать** несов. матпалыт хууңкве

- полéзный, -ая, -ое** пōльзаң, э́рнэ
полéзть сов. (*начáть лезть*) хāхмыгтаңкве
полéно (*мн. полéнья*) ййв суп, ййв охса
полёт тыламлан вāрмаль
полетётъ (*буд. полечу́, полетит*) сов. тыламлаңкве
пóлзать несов. вāңксуңкве, нёрсуңкве
ползкóм нареч. вāңким, нёрим
ползти́ (*прош. полз, буд. ползу́, ползёт*) несов. вāңксуңкве, нёр-
 суңкве
ползúчий, -ая, -ее вāңкнэ, нёрнэ
поли́в сōсантаң вāрмаль
поли́ватъ несов. сōсантаңкве
поли́тика поли́тика [1. (*де́ятельность*) мōртыс класс манос
 госудāрство э́рнэ вāрмалит у́ргалан, воянтаң мāгыс, мōртыс
 класс манос госудāрство вāрнэ вāрмаль, рўпата; 2. (*собы́-
 тия, явлéния*) мōт госудāрствот ёт ос такви госудāрствотэ
 кйвырт олнэ накыт, вāрмалит]
политический, -ая, -ое политйческий, поли́тика
поли́ть (*буд. полью́, польёт*) сов. 1. (*цветы́*) сōсантаңкве;
 2. (о дождé) раквалтаңкве
поли́ться (*буд. польётся*) несов. 1. сосхатуңкве патуңкве;
 2. (о дождé) раквалтахтуңкве
полк (*мн. полкй*) полк [āрмия яныг лōмт]
пóлка норма
полковóдец (*мн. полковóдцы*) сāv армия мāхум манос страна
 пуссын āрмия мāхманэ кўсйя хум
полмéтра метрасуп
полмйра тōрумма акв пāлэ
полнётъ несов. осыңмаңкве
полновóдный, -ая, -ое сāv витуп; яныг витың
полнолу́ние ярың (*ярыңмим*) Этпос
полнопрāвный, -ая, -ое прāвот пуссын о́сьнэ
пóлностью нареч. пуссын, сāvитэт
пóлночь (*род. п. полу́ночи и пóлночи*) ж. эт котиль
пóлный, -ая, -ое 1. (*напóлненный*) таглың; 2. (*то́лстый*) осың,
 нёвлиң-тэпың
половйна пāл, суп
половóдые яныг вит; вит āмаран пора
пóлог хасап
полóгий, -ая, -ое талква хōлмилың

- положе́ние** матыр ълнэ ма̄, ълнэ в̄армалъ
положи́тельный, -ая, -ое 1. (*утверди́тельный*) к̄асасян л̄атың
 л̄авнэ; **2.** (*хоро́ший, полéзный*) ёмас хурип
положи́ть (*буд. положу́, поло́жит*) сов. пинуңкве
положи́ться (*буд. положу́сь, поло́жится*) сов. агтуңкве, пинхатуң-
 кве
полоз (*мн. полóзья*) сун патта
полóмка саквалан в̄армалъ
полоса́ (*мн. по́лосы*) (*удлинённый кусо́к чегó-л., ли́ния, черта́*)
 са́лм
полоса́тый, -ая, -ое са́лмың; (*о тка́ни*) я́смилың (*тõр*)
полоска́ть (*полошу́, поло́щет*) *несов.* хулсялтаңкве
полотёнце вильтсэгнэ тõр
полóтнице тõр лõпс
полотно́ (*мн. полóтна*) *полотно* [аквсыр тõр наме]
полóть (*буд. полю́, полéт*) *несов.* лõль пум хот-маныгтаңкве
полтора́ м. и ср., полторы́ ж. (*род. полу́тора*) *числ.* китнтыг суп
полтора́ста (*род. полу́тораста*) *числ.* китытса́тн атпан
полуго́дие та́л суп
полу́денный, -ая, -ое хõталъят
полукру́г ла́кв п̄ал, е́нта п̄ал
полумёртвый, -ая, -ое а́латы сорумпатнэ; лылытэ т̄уп ты ълнэ
полумра́к (*мн. нет*) мось турман
полуо́стров (*мн. полуострова́*) полуо́стров [х̄урум уре витн а́ма-
 рим ма̄ нёл]
полутьма́ мось сатум
получа́ть *несов.* маим ут воигла́луңкве
получа́ться *несов.* ёмтыгла́луңкве, а́ртмыгла́луңкве
получи́ть (*буд. получу́, полу́чит*) сов. (*взять*) минэ ут виңкве
получи́ться (*буд. получу́сь, полу́чится*) сов. ёмтуңкве, а́ртмуңкве
полуша́рие полушарие [земной ша́р акв п̄алэ]
полушубо́к (*мн. полушубки*) ва́ти õссов сахи
полчасá (*род. получа́са*) сё́скуп
полчи́ще вра́г яныг хõнтэ
попыньа́ а́смас
поыха́ть *несов.* на́й нёлмыл хосыгхатуңкве
по́льза (*мн. нет*) по́льза, па́рс
по́льзоваться (*по́льзуюсь, по́льзуется*) *несов.* таквитён э́рнэ
 ма́гыс õньсю́кве
полюби́ть (*буд. полюблю́, полю́бит*) сов. Э́руптаңкве патуңкве

пóлюс (мн. пóлюсы и полюсá) полюс [мā крайний сёверёт манос крайний югёт номтыл пиным точка; мā такви мувлахитэ ёхнэтэ порат, пóлюс акв мāt хулыты; пóлюст меридианыт овланыл акван атхатэгыт]

поляна (в лесу) вóрт олнэ хара мālóмт

поля́рный, -ая, -ое поля́рный [пóлюс мувлахи олнэ]; **Се́верный поля́рный круг** Се́верный поля́рный круг [Яңкың сýрысь остав вātатэт олнэ мат янас паттын лāкв]

помáзать (буд. помáжу, помáжет) сов. сартумтāлуңкве

по-мансýйски нареч. мāньси сирыл

помахáть (буд. помашу́, помáшет) сов. хосгасьялаңкве

пома́хивать несов. хосгыглāлуңкве

помéньше нареч. мосьсянув

поменя́ться сов. пēнтхатуңкве

помéркнуть (прош. помéрк и помéркнул) сов. сатапаңкве

помертвéть сов. лылытāl патуңкве

поместítь (буд. помещу́, поместít и помéстит) сов. тув-óлмыг-тапуңкве, матыр кйвырн лāплуңкве

поместítься (буд. помещу́сь, поместítся и помéстится) сов.

1. (уместítься) лāпуңкве; **2.** (расположítься) хотталь рóвлахтуңкве; **3.** (получítь мéсто, помещéние) тув-óлмыг-таңкве

пóмесь ж. китсыр уй-хулныл тэлум нýврам; китсыр растēниеныл нэглум растēние

помéтить (буд. помéчу, помéтит) сов. пóстуңкве

помéха торас

помечáть несов. постыглāлуңкве

помешáть I (стать помéхой) сов. торас вāруңкве

помешáть II (что-л. жýдкое) тэлыгтаңкве

помéшивать несов. тэлыгтāнтуңкве

помещáть несов. хотталь óлмыгтапантаңкве, хотталь лāплантаңкве

помещáться несов. **1.** (умещáться) лāпантаңкве; **2.** (располагáться, находítься гдé-л.) тот óлантаңкве

помещéние (мéсто) колнак

помéщик помещик [феодāльный отношéниең странат сāv мā óсьнэ дворянин]

помёрзнуть (прош. помёрз) сов. асирман тāиглалуңкве

помёт (мн. нет) (кал живóтных) товлың уй, уй-хул сёр

помидóр помидор [аквсыр óвоц наме]

- помыловать** (*буд.* помылую, помылует) *сов.* хөтпа наказание хот-пөилтаңкве манос күпнямтаңкве
- помымо** *предл.*: **Колхозники, помымо рыбной ловли, занимаются охотой.** Колхозникыт хул алысьланэныл коны-пал вөруй өс алысьлэгыт
- помынутно** *нареч.* касың минута
- помырыть** *сов.* соймалтаңкве
- помырыться** *сов.* соймалтахтуңкве, ёмасмахтуңкве
- помынить** *несов.* номсуңкве
- помыгать** *несов.* нётыгләлуңкве
- по-мыому** *нареч.* ам сирумт
- помыи** (*ед. нет*) пәңквит
- помыр** помор [Россия лүй сярись вәтат өлнэ хөтпа]
- помырщиться** *сов.* нёсартахлаңкве, ломартахтаңкве
- помыст** партыл нортым лүйлиңнув мә
- помычь** (*прош.* помыг, *буд.* помыгу, помыжет) *сов.* нётуңкве
- помыщик** нётмил хөтпа; вәңын хум
- помышь** (*мн. нет*) *ж.* нётмил
- помытиться** *сов.* постәл патуңкве, тэлыгымаг ёмтуңкве; (*о водё*) сэмыл тэлыглаңкве
- помытнёть** *сов.* сэмлыг тэлыглаңкве
- помычаться** (*буд.* помчысь, помчытсья) *сов.* хәйталтаңкве, сүлтмыг-таңкве
- помысел** (*мн.* помыслы) номт
- помыть** (*буд.* помыю, помыет) *сов.* ловтуңкве
- помыять** (*буд.* помнү, помнёт) *сов.* (*траву*) мось някуңкве; (*кожу*) мось тынтлуңкве; (*ткань*) мось нёсартәлуңкве
- помыяться** (*буд.* помнётся) *сов.* (*о ткани*) нёсарәлуңкве
- помыдяться** *сов.* матарн агтуңкве (*наскәссыг*)
- помыдобиться** (*буд.* помыдоблюсь, помыдобитсья) *сов.* эрмыглаңкве
- помыпрәсну** *нареч.* наскәссыг
- по-настоящому** *нареч.* мак; ёмас сырыл
- по-нашему** *нареч.* (*нас двоих*) мён сирментыл; (*нас многих*) мән сирувтыл
- помыволе** *нареч.* ат кәсасян сырыл
- помыдельник** понедельник [сәт өвылтахтын хөтал]
- помымногу** *нареч.* мосьсял-мосьсял, ләсял-ләсял
- помынести** (*прош.* помынес) *сов.* тотмыгтаңкве
- помынестиь** (*прош.* помынесся) *сов.* тәкысь нуйхатуңкве, тотхатуңкве
- помынжәть** *несов.* талквәмтәнтуңкве

- понижа́ться** *несов.* талквaмāнтуҥкве
- пони́зить** (*буд.* понижу, пони́зит) *сов.* талквaг, ёлнув вāруҥкве;
(*отнять, вы́честь*) мосьсямтаҥкве
- пони́зиться** *сов.* талквaг ёмтуҥкве; (*отнимать, вычитáть*) мось-
сямаҥкве
- понима́ть** *несов.* торгматаҥкве
- по-но́вому** *нареч.* йильпи сирыл
- понра́виться** (*буд.* понра́влюсь, понра́вится) *сов.* мўстуҥкве, эр-
гуҥкве
- пони́не** ты мус, ань мус
- пони́хать** *сов.* атынътаҥкве
- поня́тие** матыр ут манос вāрмaль сяр эрнэ, ёмсякв вāнэ вāрмaль
- поня́тливый, -ая, -ое** молях торгамтан; номтың
- поня́тно** ясса, атхунь
- поня́тный, -ая, -ое** торгамтан хурип
- поня́ть** (*прош.* пoniaл, *буд.* пойму́, поймёт) *сов.* торгамтаҥкве
- пообедáть** *сов.* хōталъят порат тэҥкве
- пообещáть** *сов.* лāтың миҥкве
- пообáдь** *нареч.* хосанувт, тотнув
- поохóтиться** (*буд.* поохóчусь, поохóтится) *сов.* мось алысьлаҥкве
- поощр́ить** *сов.* ёмас лāтың манос мўйлупса тāра усьпылнэг ёмсякв
рўпитаҥкве хуйтуҥкве
- поощр́ять** *несов.* ёмас лāтың манос мўйлупса тāра усьпылнэг
ёмсякв рўпитаҥкве хуйтыглāлуҥкве
- поп** (*мн.* попы́) пōп, пўп
- попадáть** *несов.* **1.** (*в цель*) хоиглāлуҥкве; **2.** (*куда́-л.*) тув-патыг-
лāлуҥкве; (*в лову́шку*) ликмыглāлуҥкве
- попадáться** *несов.* **1.** (*навстрéчу*) хонтыглāлуҥкве; **2.** (*в ло-
ву́шку*) ликмыглāлуҥкве
- попáрно** китгыл-китгыл, пāрал-пāрал
- попáсть** (*прош.* попáл, *буд.* попаду́, попадёт) *сов.* **1.** (*в цель*) хō-
юҥкве; **2.** (*куда́-л.*) тув-патуҥкве; (*в лову́шку*) ликмуҥкве
- попáсться** (*прош.* попáлся, *буд.* попаду́сь, попадётся) *сов.* **1.** (*на-
встрéчу*) хōнтыглāҥкве; **2.** (*в лову́шку*) патыглаҥкве
- поперéчный, -ая, -ое** пōри
- поперёк** *нареч.* пōри мус
- попить** (*буд.* попию́, попьёт) *сов.* аюҥкве
- поплаво́к** (*мн.* поплавки́) няс поталы
- поплы́ть** (*буд.* поплыву́, поплывёт) *сов.* **1.** (*погрузи́вшись в во́-
ду*) уймытаҥкве; **2.** (*на лóдке*) минмытаҥкве

пополám нареч. пāлыг, киттыг

поползти́ (прош. пополз, буд. поползú, поползёт) сов. вāңкмыг-таңкве, нёрмыгтаңкве

пополнение 1. (дéйствиe) Элаль тāгиньтаптын, сāvмалтан вārмаль; 2. (то, чем пополняется чтó-л.) матыр Элаль тāгиньтаптын, сāvмалтан ут

пополнеть сов. нёвлиң-тэпыңыг ёмтуңкве

пополнить сов. Элаль тāгиньтаптуңкве, сāvмалтаңкве

пополнять несоч. Элаль тāгиньтаптантаңкве; сāvмалтāнтуңкве

поправитъ (буд. поправлю, поправит) сов. 1. (исправитъ оши́бку) ёмас сирыл вāруңкве; 2. (исправитъ чтó-л. неисправное) ёмасыг вāруңкве; 3. (улучшитъ чтó-л.) ёмсякв сёпитāнтаңкве; 4. (указатъ комú-л. на егó оши́бку) ат эрнэ сирыл вārнэ́тэ нупыл хултуңкве

поправитъся (буд. поправлюсь, поправится) сов. 1. (исправитъ свою́ оши́бку) ат эрнэ сирыл вассыг ат вāруңкве; 2. (улучшиться) ёмасыг ёмтуңкве; 3. (выздороветь) пусмуңкве; 4. (пополнеть) нёвлиң-тэпыңыг ёмтуңкве

поправлять несоч. 1. (исправлять оши́бки) ёмас сирыл варыг-лāлуңкве; 2. (исправлять чтó-л. неисправное) ёмасыг вāрантаңкве; 3. (улучшатъ чтó-л.) ёмсякв сёпитāнтаңкве; 4. (указывать комú-л. на егó оши́бки) ат эрнэ сирыл вārнэ́тэ хултыг-лāлуңкве

поправлятьсѧ несоч. 1. (исправлять свою́ оши́бку) ат эрнэ сирыл вассыг ат вāрыг-лāлуңкве; 2. (улучшатъсѧ) ёмасыг ём-тантаңкве; 3. (выздора́вливать) пусмантаңкве; 4. (полнеть) нёвлитāнтаңкве

по-пре́жнему нареч. пёс сирыл

попрóбовать (буд. попрóбую, попрóбует) сов. арталаңкве

попроси́ть (буд. попрошú, попро́сит) сов. матыр вōвуңкве

попро́щатъся сов. осьёмасулум вāруңкве

попрѧтатъся (буд. попрѧчутся) сов. пуссын туйтыглахтуңкве

попуга́й попугай [аквсыр товлың уй наме]

по́пусту нареч. наскāссыг

попу́тный, -ая, -ое (о вéтре) сысы (вōт)

попу́тчик (мн. попу́тчики) сёскастыл ликмалам лёхьюрт

попыта́ться сов. āралахтуңкве

попы́тка āралан, āралахтын вārмаль

пора́ I (мн. нет) (вре́мя) пора

пора́ II нареч.: Нам пора́ домо́й. Ма́н юв миннэ порав ёхтыс

- поработать** сов. матпалыт рӯпитаңкве
- поравняться** сов. рōвлахтуңкве, акв рāтн патуңкве
- порáдовать** (буд. порáдую, порáдует) сов. с̄ягылттаңкве
- поражать** несов. **1.** (побеждáть) ёлымтāлыглаңкве; **2.** (удив-
лять) сака осятāлуңкве
- поражаться** несов. сака осятахтыглаңкве
- поражение** ёлыт патнэ, нōх ат патнэ вāрмалъ
- поразительный, -ая, -ое** сака осьхоль хурип
- поразить** (буд. пора́жу, пора́зит) сов. (удивить) сака осятапуңкве
- поразиться** (буд. пора́жусь, пора́зится) сов. (удивиться) сака
осьхольлаңкве
- поранить** сов. нюлмил вāруңкве
- пораньше** нареч. с̄артыннув
- порв́ать** (прош. порв́ал, буд. порв́у, порв́ёт) несов. манумтаңкве
- порв́аться** (прош. порв́ался, буд. порв́ется) сов. хот-тōлматуңкве,
хот-хасьлуңкве, хот-пōйтуңкве
- порéз 1.** (дéйствиe) яктын вāрмалъ; **2.** (мéсто) яктым мā
- порéзать** (буд. порéжу, порéжет) сов. яктуңкве
- порéзаться** (буд. порéжусь, порéжется) сов. яктахуңкве
- порица́ние** матыр лōле мāгыс лātңыл лāвнэ вāрмалъ
- пóровну** нареч. аквкēмыл
- порóг 1.** (в дóме) āви хāп; **2.** (на рекé) āхвтасың пāнтум хāңла мā
- порóда** (живóтных) акв рūt ұй-хулыт
- порóдистый, -ая, -ое** (о живóтном) ёмас рūt ұй-хулыт хурип
(колың ұй)
- порóжистый, -ая, -ое** (о рúсле рекú) āхвтасың пāнтум хāң-
лаң мā
- порóжний, -ая, -ее** тāтыл
- пóрознь** нареч.: Брāтьев рассадíли пóрознь. Ягпыгт лāкква-ўнт-
талавēсыт
- поросёнок** (мн. поросýта) мāнь пұрысь
- пóросль ж. 1.** (молодóй лес) усь яныгман йивың вōр; **2.** (рост-
кú) тārныл, сēмятныл усьты нāглапан растēниет
- порóть** (наст. порóю, пóрет, прош. порóл) несов. (шов) халталаң-
кве
- пóрох** (мн. нет) сэля
- порошóк** (род. п. порошкá) порошок тāври
- порт** порт [я манос с̄ярысь вāтат нāиңхāпыт, корāблит пұхтын, сē-
питан, ёхтхатнэ мāгыс рōвнэ, сāиг вāрим мā]
- пóртить** (пóрчу, пóртит) несов. сакатаңкве

- пóртиться** *несов.* сакуңкве; (*гнить*) саюңкве
- портнѝха** портниха [маснўт юнтуңкве хāснэ нэ]
- портнóй** *сущ.* портной [маснўт юнтуңкве хāснэ хум]
- портрёт** портрет, хури
- портфёлъ** *м.* портфель [нэпакыт тотыглан мāгыс олнэ, лап-таг-матнэ утың яныг охыңтовыль сумка]
- портянки** (*ед.* портянка) лāгыл пёрмилыг
- по-ру́сски** *нареч.* русь сирыл
- поручáть** *сов.* матыр вāруңкве, ўруңкве маиглāлуңкве
- поручéние** матыр вāруңкве, ўруңкве маимут, лāвнут
- поручѝть** (*буд.* поручу́, поручит) *сов.* матыр вāруңкве, ўруңкве миңкве, лāвуңкве
- поручѝться** (*буд.* поручу́сь, поручится) *сов.* лāтың миңкве
- порхáть** *несов.* тыламлāнтуңкве
- порхнўть** (*прош.* порхнўл) *сов.* тыламлаңкве
- пóрция** (*пѝщи*) порция [тэнэ мёртыс сāвит тэнут]
- порыв** **1.** (*рэзкое усилéние*) илттыг молях тākмын, няңраман вāрмаль; **2.** (*стремлéние*) сака такысь тахнэ вāрмаль
- порывистый, -ая, -ое** (*о вётре*) няңра (*вот*)
- порядок** (*мн.* порядки) порядок [**1.** (*расположéние чего-л.*) матырсыр утыт аквсирыл олнэ вāрмаль; **2.** (*правильный ход чего-л.*) матыр эрнэ сирыл миннэ вāрмаль]
- посадѝть** (*буд.* посажу́, поса́дит) *сов.* **1.** (*растéние*) ўнттуңкве; **2.** (*людéй во что́-л., на что́-л.*) тāлттуңкве; **3.** (*самолёт*) ёл-истуңкве
- посáдка** (*мн.* посáдки) **1.** (*растéний*) ўнтың вāрмаль; **2.** (*мн. нет*) (*людей во что́-л., на что́-л.*) тāлттын вāрмаль; **3.** (*мн. нет*) (*самолёта*) ёл-иснэ вāрмаль
- посветѝть** (*буд.* посвечу́, посвѝтит) *сов.* постаяптуңкве
- по-свóему** *нареч.* такви сиретыл
- посвятѝть** (*буд.* посвящу́, посвятѝт) *сов.* **1.** (*сдéлать извѝстным*) матыр хўлтмалтаңкве; **2.** (*предназначѝть, отда́ть что́-л.*) паттуңкве, миңкве
- посвящáть** *несов.* **1.** (*дéлать извѝстным*) матыр хўлтмалтāлыг-лаңкве; **2.** (*предназначáть, отдавáть что́-л.*) паттыглāлуңкве, маиглāлуңкве
- посéв** **1.** (*мн. нет*) (*дéйствиe*) нянь сам унттын вāрмаль; **2.** (*то, что посе́яно*) унты́м сѣмят
- поседéть** (*прош.* поседéл, *буд.* поседéю, поседéет) *сов.* сѝлытаңкве, хот-вóтуңкве

- поселёнец** (мн. поселёнцы) тыг сартын олмыгтам хөтпа
- поселение** 1. (мн. нет) (действие) мөт мән олмыгтан вәрмалъ;
2. (место) павыл
- поселить** (буд. поселю́, посели́т и посели́т) сов. олмыгтапуңкве
- поселиться** (буд. поселю́сь, посели́тся и посели́тся) сов. олмыг-
таңкве
- поселять** несов. олмыгтаптаңтаңкве
- поселяться** несов. олмыгтāлыглаңкве
- посетить** (буд. посетю́, посетит) сов. матыр, хөтпа палт ёхтуңкве
- посещаемость** (мн. нет) ж. хумус, мансавитсёс ёхталан вәрмалъ
- посещать** несов. матыр, хөтпа палт ёхталалуңкве
- посеять** сов. сēмят унттуңкве
- посёлок** (мн. посёлки) павыл
- посидеть** (буд. посижу́, посидит) сов. унлуңкве
- поскакать** (буд. поскачу́, поска́чет) сов. сүлтмыгтаңкве (лувыл)
- поскользнуться** (прош. поскользнулся) сов. хисатаңкве, нялься-
таңкве
- поскорее** нареч. моляхнув
- послать** (буд. пошлю́, пошлёт) сов. (отправитъ) хотталъ кетуң-
кве
- после** предл. юи-пāлт
- последний, -яя, -ее** юи-ōвыл
- последователь** м. матыр ханисътан сирыл мāk миннэ хөтпа
- последовать** (буд. последую́, последует) сов. (догоня́ть) юил
нявылхатуңкве; (пойти́, поехать́ следом) юил минуңкве
- последствие** та юи-пāлт ёмтнэ вәрмалъ
- послезавтра** нареч. мөтхөтал
- пословица** ханисътап вāти лāтың
- послúшать** сов. матпалыт хунтуңкве
- послúшаться** сов. хунтамлāлуңкве, лāвим сирыл вāруңкве
- послúшный, -ая, -ое** лāтың хунтлын
- посмáтривать** несов. āңкватāнтуңкве
- посмéиваться** несов. мувалāнтуңкве
- посмéнно** пēраманил
- посмёртно** сорумпатнэ́тэ юи-пāлт (намаяңкве)
- посмéяться** сов. мувиньтаңкве
- посмотреть** (буд. посмотрю́, посмо́трит) сов. āңкваталуңкве
- посóбие** 1. (учебное) учебник ос матыр ханисътан порат э́рнэ ут;
2. (денежное) нётмил мāгыс мёртыс порат акваг маясан-
тнэ олн

посоветовать (*буд.* посоветую, посоветует) *сов.* матыр вәрнэн хўл-туңкве

посоветоваться (*буд.* посоветуюсь, посоветуется) *сов.* хотьют ёт матыр օвылтыт потрамаңкве

посол (*мн.* послы́) посол [такви госудārствотэныл мōт госудārствон кэтым дипломатический сирыл яңысь луситан хōтпа]

посолить (*буд.* посолю́, посолит *и* посолит) *сов.* солвалтаңкве

посох кāt сув

поспать (*буд.* посплю́, поспит) *сов.* мось хуюңкве

поспевать I *несов.* (*успевать*) āлымāлыглаңкве

поспевать II *несов.* (*созревать*) понсантаңкве

поспеть I (*прош.* поспел, *буд.* поспею́, поспеет) *сов.* (*успеть*) āлымаңкве

поспеть II (*прош.* поспел, *буд.* поспеет) *сов.* (*созреть*) понсуңкве

поспешить *сов.* молямлаңкве, молямтахтуңкве

поспешно молях, молямлым

поспорить *сов.* ворасьлахтуңкве

посреді *предл.* котильт, халт

посредством *предл.* ёрыл, нётмиыл, хосыт

поссорить *сов.* кантмалтаңкве, халмалтаңкве

поссориться *сов.* кантмалтахтуңкве, халмалтахтуңкве

пост (*мн.* посты́) пост [1. (*сторожевой*) матыр ўргалан, сунсыглан акв манос сāvнув хōтпа; 2. (*служебный*) мирн эрнэ мат луситан, рўпитан вәрмалъ]

поставить (*буд.* поставлю́, поставит) *сов.* 1. (*вертикально*)

тўсьтуңкве; 2. (*кого-л. куда-л.*) паттуңкве; 3. (*поместить*

что-л. во что-л., на что-л., подо что-л.) матыр кйвырн,

тармыл, ёлы-пāлн ўнттуңкве; 4. (*устроить что-л.*) вāруңкве;

5. (*знак, бўкву при письме*) пинуңкве, хансуңкве, ўнттуңкве

постановить (*буд.* постановлю́, постанóвит) *сов.* постановление лāвуңкве, миңкве

постановление постановление [1. (*коллективное*) матыр вәрмалъ

тох вос ёмтнэтэ օвылтыт мир потыртахтын вәрмалъ; 2. (*правительственное*)

матыр вәрмалъ вос вārнэ мāгыс правитель-

ство лāвнэ лāтың]

по-старому *нареч.* пēs сирыл, օс аквта сирыл

постарше *нареч.* яңыгнуве

постелить (*буд.* постелю́, постéлет) *сов. см.* **постлать**

постель *ж.* хуянтан мāгыс օлнэ пормасыт

постепенно лāсял-лāсял, лāсьлакве

- постлать** (*буд.* постелю́, постéлет) *сов.* лāкква-нортуңкве
- посторониться** (*буд.* постороню́сь, посторóнится *и* посторонитсѧ) *сов.* пōхан минуңкве
- посторонний, -яя, -ее** хасьтāл, пох (*хōтпа*)
- постоянно** акваг, аквписыг
- постоянный, -ая, -ое** акваг олнэ
- постоять I** (*на ногāх, вертика́льно*) *сов.* мось лю́люңкве, мось лю́ляхōлуңкве
- постоять II** (*за чтó-л.*) *сов.* воянтаңкве
- пострадать** *сов.* саватахтуңкве
- постричь** (*прош.* постри́г, *буд.* постригу́, пострижёт) *сов.* (*вóло-сы*) ху́ратаңкве; (*но́гти*) якытлаңкве
- построить** *сов.* у́нттуңкве, вāруңкве
- постройка 1.** (*мн. нет*) (*дéйствиe*) у́нттын вāрмаль; **2.** (*здáние, дом*) у́нттын (*кол*)
- постукивать** *несов.* мось хопылтаңкве, мось рāтасьлаңкве
- поступать** *несов.* **1.** (*совершáть постúпки*) матыр вāрыглāлуңкве; **2.** (*на рабóту*) рупитаңкве патыглāлуңкве; (*учи́ться*) ханисьтахтуңкве патыглāлуңкве
- поступить** (*буд.* поступлю́, постúпит) *сов.* **1.** (*соверши́ть постúпок*) матыр вāруңкве; **2.** (*на рабóту*) рупитаңкве патуңкве; (*учи́ться*) ханисьтахтуңкве патуңкве
- постúпок** (*мн. постúпки*) матыр вāрапан нак
- постучать** *сов.* мось рāтасьлаңкве
- посúда** (*мн. нет*) тэнэ-айнэ, матыр о́сьнэ āныт
- посылать** *несов.* (*отправля́ть*) кётыглāлуңкве
- посылка 1.** (*мн. нет*) (*дéйствиe*) кётнэ вāрмаль; **2.** (*то, что послано*) кётым ут
- посыпаться** (*буд.* посы́плется *и* посы́пется) *сов.* ёл-сōсхатуңкве, ёл-паргуңкве
- пот** (*мн. поты́*) рēг вит, мўнюм вит
- потайной, -ая, -бе** сытам; ат рōвнэ; рōвтал
- поташить** (*буд.* поташу́, потáщет) *сов.* тотмыгтаңкве, нōх-харт-мыгтаңкве
- по-твóему** *нареч.* наң сирынтыл
- потемнеть** *сов.* сэмлыг ёмтуңкве
- потереть** (*прош.* потёр, *буд.* потру́, потрёт) *сов.* мось сартуңкве
- потерпеть** (*буд.* потерплю́, потерпит) *сов.* матпалыт вēритаңкве
- потеря** тыпум, тыпылтым ут

- потёрянный, -ая, -ое тыпалтым ут
 потерять сов. тыпылтаңкве
 потеряться сов. тыпуңкве
 потеть несов. рёгтыглаңкве
 потёха пӯмась, осьхоль
 потечь (прош. потёк, буд. потечёт) сов. овумлаңкве
 потешаться несов. хõtпал нёссыртаңкве
 потихоньку нареч. ласьлакв
 потный, -ая, -ое рёг витың, мӯнюм витың
 поток (вóдный) итыңысь õвнэ вит сып; нул
 потолок (мн. потолокí) колала
 потóm нареч. тувыл, таяхнув, таях
 потómство (мн. нет) (человéческое) юв-хультнэ āгипыг; (жи-
 вóтных) үй-хул нйврамыт
 потому́ I нареч. таимāгыс: **Мне некогда, и потому́ я не придú.**
 Ат āлымёгум, таимāгыс ат ёхтёгум
 потому́ II сою́з: потому́ что мāгыс: **Я не придú, потому́ что мне
 некогда.** Ат āлыманэм мāгыс ат ёхтёгум
 потонуть (буд. потонú, потóнет) сов. ёл-уйтуңкве
 потопить (буд. потоплю́, потóпит) сов. ёл-уйтуптаңкве
 поторопить (буд. потороплю́, поторóпит) сов. молямтаңкве
 поторопиться (буд. потороплю́сь, поторóпится) сов. молямтах-
 туңкве
 потрátить (буд. потрáчу, потрátит) сов. холтуңкве
 потребность ж. тахнэ, э́рнэ вāрмаль
 потребовать (буд. потребу́ю, потребу́ет) сов. вовмыгтаңкве
 потребоваться (буд. потребу́юсь, потребу́ется) сов. хотталь
 эрыглаңкве
 потребóжить сов. новуңкве
 потрэскивать несов. покматантаңкве, лятатāнтуңкве
 потрóгать сов. новыглāлуңкве
 потрохá (ед. нет) пуки, какыр кйвыр утыт
 потрошítь несов. пуки, какыр кйвыр утанэ конлэвталаңкве
 потрясти́ (прош. потря́с, буд. потрясу́, потрясёт) сов. (тряхну́ть
 нёсколько раз) тóрамапантаңкве; (застáвить качáться)
 хосувлāнтуңкве
 потухáть несов. харыглāнтуңкве
 поту́хнуть (прош. поту́х) сов. харыглаңкве
 потушítь (буд. потушу́, потушит) (погасítь) сов. харыгтаң-
 кве

- пóтчевать** (пóтчую, пóтчует) *несов.* (*угощáть*) мўйлалтаңке;
(*кормítь*) тыттуңке-айтуңке
- потягиваться** *несов.* нўнсалтахтыглаңке
- потяну́ть** (*прош.* потяну́л, *буд.* потяну́, потя́нет) *сов.* (*когó, что*)
хартмыгтаңке
- потяну́ться** (*прош.* потяну́лся, *буд.* потяну́сь, потя́нется) *сов.*
(*в длину́, высоту́*) нўнсалахтыглаңке
- поўжинать** *сов.* Этипáлаг тэңке
- поумнеть** *сов.* номтыңнувёг ёмтуңке
- поутру́** *нареч.* алпыл
- поучи́ться** (*буд.* поучу́сь, поучи́тся) *сов.* матпалыт ханисьтахтуңке
- поха́живать** *несов.* (*прогу́ливаться*) ялгалáлуңке, тыгле-тувле
ёмыгтаңке; (*приходítь*) ёмыгтаңке
- похвалá** (*мн. нет*) Эсгил
- похва́лить** (*буд.* похва́лю, похва́лит) *сов.* Эсгуңке
- похва́литься** (*буд.* похва́люсь, похва́лится) *сов.* вáрме о́вылтыт
Эсыгхатуңке
- похва́льный, -ая, -ое** Эсгуңке хóйхатнэ
- похва́статься** *сов.* Эсыгхатуңке
- похлэ́бка** исмит
- похло́пать** *сов.* мось рáтасьлаңке
- похло́пывать** *несов.* мось ратасьлáлыглаңке
- поход** матыр вáрмаль ма́гыс Элаль миннэ вáрмаль
- походи́ть** (*буд.* похожу́, походи́т) *несов.* **1.** (*ходи́ть*) мось ёмыг-
таңке, яласаңке; **2.** (*быть похóжим на когó-л.*) хурипаг
о́луңке (*хóтпа*)
- походка** ёмтул
- похождéния** (*ед. рéдко*) Элмхóлас ёт ёмталан накыт
- похóжий, -ая, -ее** хурипаг о́лнэ
- похолодéть** *сов.* асирмаг ёмтуңке
- похорони́ть** (*буд.* похорони́ю, похорони́т) *сов.* савыңканн ёл-сёпи-
таңке
- пóхороны** (*ед. нет*) савыңканн ёл-сёпитан вáрмаль
- похудéть** *сов.* хот-уруңке
- поцарáпать** *сов.* мось хот-консуңке
- поцелова́ть** (*буд.* поцелу́ю, поцелу́ет) *сов.* аняпаңке
- поцелу́й** аниглап
- пóчва** (*род. п.* пóчвы) почва [растéние тáрыт яныгман ос тáн о́лнэ
мáныл нуми *сов.*]
- почему́** *нареч.* маныр ма́гыс; манрыг

- почемú-то нареч. матрыг
 пóчерк хастул (хансуңкве)
 почернётъ сов. сэмлыг ёмтуңкве
 почерпнуть (прош. почерпнул) сов. амарматуңкве
 пóчень ж. янытлан нак
 почём нареч. маныр тынэ
 почёт (мн. нет) эсгын, янытлан вәрмалъ
 почётный, -ая, -ое мирн эсгын, янытлан
 почйн (мн. нет) матыр овылтан, матыр вәруңкве патнэ вәр-
 маль
 починить (буд. починю, починит) сов. юнтсаңкве, сёпитаңкве
 починять несов. юнтсалаңкве, сёпиталыглаңкве
 почи́стить (буд. почищу, почи́тит) сов. сыстамтаңкве
 почитать несов. (кнугу) матпалыт ловиньтаңкве
 пóчка I (растения) ййв тов сав
 пóчка II (внутренний орган живого существа) сәңквәхвтас
 пóчта (мн. нет) пóчта [письмот, кўпнит пормасыт, олныт ос мō-
 таныт кётгалан вәрмалъ; ты накыт вәрнэ учреждение]
 почта́льон почта́льон [пóчта ёрыл кетым письмот тотыглан хōтпа]
 почтёние (мн. нет) янытлан вәрмалъ
 почтённый, -ая, -ое янытлан (хōтпа)
 почтй нареч.: Он почтй вы́здоровел. Тав мось иң агмын
 почты́ть сов. янытлаңкве
 почтóвый, -ая, -ое пóчта; почтóвый ящик пóчта тōтап
 почу́вствовать (буд. почу́ствую, почу́ствует) сов. матыр торгам-
 таңкве патуңкве
 почу́ять (буд. почую, почует) сов. атаяңкве
 пошатнуть (прош. пошатнул) сов. ёри нёвумтапуңкве
 пошатнётся (прош. пошатнулся) сов. ёри нёвумтаңкве
 пошевелить (буд. пошевелю, пошевелит и пошевелит) сов. мось
 нёвсалтаңкве
 пошевелинётся (буд. пошевелинётся, пошевелится и пошевелится)
 сов. нёвумтаңкве
 пошутить (буд. пошучу, пошутит) сов. осьхоль вәруңкве
 поща́да (мн. нет) сәлитан, хот-таратан вәрмалъ
 поща́дить (буд. пощажу, пощадит) сов. сәлитаңкве, тәратаңкве
 пощипать (буд. пощиплю, пощиплет и пощипет) сов. мось таңрась-
 лаңкве
 пощупать сов. мәласьлаңкве
 поэ́ма поэма [стихыл хансым яныг литературный произведение]

- поэт** поэт [стихыт хаснэ хōтпа]
- поэ́тому** нареч. тыи ма́гыс
- появи́ться** (буд. появилю́сь, появится) **1.** (*показа́ться*) нэ́глуңкве;
2. (*возни́кнутъ*) ёмтуңкве
- появля́ться** несов. **1.** (*пока́зыватьсья*) нэ́глантаңкве; **2.** (*возни-
ка́тъ*) ёмтантаңкве
- по́яс** (мн. пояса́) Энтап
- пояснэ́ние** торгамтан сирыл ху́лтнэ ва́рмаль
- поясни́ть** сов. торгамтан сирыл ху́лтуңкве
- поясни́ца** Энтапъёр
- поясня́ть** несов. торгамтан сирыл ху́лтыглаңкве
- прав, права́, пра́во** ве́ськат
- пра́вда** (мн. нет) ве́ськат, со́ль
- пра́вило** пра́вило [**1.** (*закономе́рность*) матырмат накыт халт на́ң-
кылың акваг о́лнэ отношениет нупыл ху́лтнэ ва́рмаль]; **2.** (*за-
ко́н*) матыр му́схалыг о́лнэ ос миннэ са́ртын ху́лтнэ ва́рмаль]
- пра́вильно** э́рнэ сирыл, ве́ськат сирыл
- пра́вильный, -ая, -ое** ве́ськат, я́сса, ма́к
- пра́вительство** правительство [госуда́рство сяр яныг, пу́ңкотнэ
күсяиг о́лнэ о́рганэ]
- пра́вить** (пра́влю, пра́вит) несов. **1.** (*руководи́тъ*) пу́ңкототуңкве;
2. (*ло́дкой*) по́сум сюртуңкве; **3.** (*оле́нями*) нёлквāлыг о́нь-
сюңкве
- пра́во** (мн. права́) право [**1.** *полит.* пуссын мирн ва́рим, мир халт
о́лнэ ма́гыс мо́ртыс сирыл о́лнэ ва́рмаль; **2.** (*возмо́жность*)
ва́руңкве ве́рмын манос та́ңки торыг матыр ва́руңкве ве́рмын
ва́рмаляныл]
- правописа́ние** правописание [хумус хансуңкве э́ри, та о́вылтыт
пра́вилот]
- пра́вый, -ая, -ое I** (*находя́щийся спра́ва*) ёмаспал, хо́ныпал
- пра́вый, -ая, -ое II** **1.** (*справедли́выйй*) ве́ськат сирыл ва́рнэ;
2. (*невино́вныйй*) о́выл ва́ртāл (*хōтпа*)
- пра́влящий, -ая, -ее** госуда́рствот вла́сть э́лалъ тотнэ
- пра́здник** праздник; ялпың хōтал; янытлан хōтал
- пра́здничный, -ая, -ое** праздник; **пра́здничный на́ряд** праздник
порат маснэ хурип та́глыт
- пра́здновать** (пра́здную, пра́зднует) несов. янытлаңкве
- пра́ктика** (мн. нет) практика [мир манос хōтпа матыр ва́руңкве
ха́снэ ва́рмале]
- прах** (мн. нет) **1.** (*пыль*) та́ври; **2.** (*труп*) сорумпатум хōтпа

- пра́чечная** *сущ.* маснӯт посна кол
пра́чка маснӯт посна нэ
превзойти́ (*прош.* превзошёл, *буд.* превзойду́, превзойдёт) *сов.* та коны-пал ёмасыг, сáвыг вāруңкве
превосходи́ть (*превосхожу́, превосхо́дит*) *несов.* та коны-пал ёмасыг, сáвыг вāрыглāлуңкве
превосхо́дный, -ая, -ое сака ёмас, сяр ёмас
превосхо́дство (*мн. нет*) акв ут манос матыр нак мōтанытныл сяр ёмас хурип
преврати́ть (*буд.* превращу́, превратит) *сов.* мōтаныг вāруңкве
преврати́ться (*буд.* превращу́сь, превратится) *сов.* мōтаныг ём-туңкве, вāрхатуңкве
превраща́ть *несов.* мōтаныг вāрыглāлуңкве
превраща́ться *несов.* мōтаныг ёмтантаңкве
превраще́ние мōт хурипаг ёмтнэ вāрмаль
прегра́да яртпи, торас
преградить (*буд.* прегражу́, преградит) *сов.* лап-яртуңкве
прегражда́ть *несов.* лап-яртыглāлуңкве
пред *предл. см. пéред*
предава́ть (*предаю́, предаёт*) *несов.* вראָгыг ёмтыглāлуңкве
преда́ние пёс, йис потыр
пре́данность (*мн. нет*) *ж.* матыр сака эруптан, нэмхуньт ат пёнт-нэ, вёськат вāрмаль
пре́данный, -ая, -ое вёськат
преда́тель *м.* вראָгыг ёмтнэ вāрмаль
преда́тельство вראָгыг ёмтнэ вāрмаль
преда́ть (*прош.* пре́дал и пре́дал, *буд.* пре́дам, пре́даст) *сов.* вראָгыг ёмтуңкве
предварите́льный, -ая, -ое матыр элы-пāлт, сārтын олыглан, ём-талан
предви́дет (*предви́жу, предви́дит*) *несов.* сārтын вāйглāлуңкве, торгамтāлыглаңкве
предводи́тель *м.* вāрмаль элаль тотнэ, элыт хōтпа
предвы́борный, -ая, -ое выбор, пёриан вāрмаль элы-пāлт оlnэ
предго́рье урыт элы-пāлт оlnэ мā
преде́л пās; ёр; юи-ōвыл пās
предисло́вие предисловие [матыр хансым ут о́вылтахтын статья]
пре́дки (*ед.* пре́док) та хōтпа, хотыл рӯт тэлыс манос та рӯт мир, хотыл мир тэлыс
предлага́ть *несов.* минэ, вāрнэ о́вылтыт лāвыглāлуңкве

предлѳг (*внѳшний пѳвод*) нар-кер

предложѳние (*о чѳм-л., чегѳ-л.*) минз, вѳрнз ѳвылтыт лѳвнз вѳр-малъ

предложѳть (*буд. предложѳу, предложѳит*) сов. минз, вѳрнз ѳвыл-тыт лѳвуңке

предмѳт ут; (*учѳбный*) предмет

предназначѳть несов. матыр вѳрмалъ мѳгыс сѳпаслѳлыглаңке

предназначѳнный, -ая, -ое матыр вѳрмалъ мѳгыс сѳпаслым

предназначѳть сов. матыр вѳрмалъ мѳгыс сѳпаслаңке

предостѳвить (*буд. предостѳвлю, предостѳвит*) сов. ѳньсюңке миңке

предоставлѳть несов. ѳсьнз мѳгыс майлыглѳлуңке

предостерегѳть несов. сѳртын ѳргалѳлуңке

предостерѳчь (*прош. предостерѳг, буд. предостерегѳу, предостережѳт*) сов. сѳртын ѳргалаңке

предосторѳжность ж. ѳргалахтын вѳрмалъ

предотвратѳть (*буд. предотвращѳу, предотвратѳт*) сов. сѳртын пѳ-хан паттуңке

предотвращѳть несов. сѳртын пѳхан паттыглѳлуңке

предохранѳть сов. сѳртын матарныл ѳргалаңке

предохранѳть несов. сѳртын матарныл ѳргалѳлыглаңке

предполагѳть несов. сѳртын матыр ѳвылтыт номсуңке

предположѳние сѳртын матыр ѳвылтыт номсахтын вѳрмалъ

предположѳть (*буд. предположѳу, предположѳит*) сов. сѳртын ма-тыр ѳвылтыт нѳмсѳлуңке

предпрѳятие (*промышлѳнное*) предпрѳятие [завод, фабрика, ма-стерская хурип рѳпитан кол, мѳ]

предрассѳдок (*мн. предрассѳдки*) тѳрум-мѳ манос мир ѳлупса ѳвылтыт лѳльсаң, ат ѳрнз сирыл номсын вѳрмалъ

председѳтель м. председателъ [собрание манос организация вѳр-малъ тотнз мѳгыс, савыңпал порат периян хѳтпа]

представѳтель м. матахкем хѳтпаныл аква

предстѳвить (*буд. предстѳвлю, предстѳвит*) сов. **1.** (*дать, пока-зѳть*) суссылтаңке, миңке; **2.** (*познакѳмить с кѳм-л.*) хѳт-пан хултмалтаңке; **3.** (*чтѳ-л. в мѳслях, пѳмѳти*) номтыл кѳсалаңке

представлѳние **1.** (*о чѳм-л. в мѳслях, пѳмѳти*) номтыл суснз вѳрмалъ; **2.** (*театрѳльное*) ѳнгын вѳрмалъ; тѳлыглап

представлѳть несов. **1.** (*давѳть, показывѳть*) суссылтѳлыглаң-ке, маиглѳлуңке; **2.** (*знакѳмить с кѳм-л.*) хѳтпан хѳлтмал-

- тāлыглаңкве; **3.** (*что́-л. в мы́слях, па́мяти*) номтыл сунсыг-
лāлуңкве
- предупредѣть** (*буд.* предупреджу́, предупредѣт) *сов.* сārтын ма-
тарныл ūргалаңкве
- предупреждāть** *несов.* сārтын матарныл ūргалāлыглаңкве
- предусмāтривать** *несов.* сārтын, вāим сēпитахтыглалуңкве
- предусмотрѣть** (*буд.* предусмóтрю, предусмóтрит) *сов.* сārтын
вāим сēпитахтуңкве
- предчŭвствовать** (*предчŭвствую, предчŭвствует*) *несов.* сārтын,
матыр торгамтāнтуңкве
- предъявѣть** (*буд.* предъявлю́, предъявит) *сов.* агылттан мāгыс
суссылтаңкве
- предъявлять** *несов.* агылттан мāгыс суссылтāлыглаңкве
- предыдŭщий, -ая, -ее** ты Элы-пāлт олум
- прежде I** *нареч.* (*рāньше*) сārтын; (*в старинѹ*) йис порат
- прежде II** *предл.* (*спѣреди*) сārтын; (*пѣред кѣм-л., чѣм-л.*) Элы-
пāлт
- прежний, -ая, -ее** (*рāнный, предыдŭщий*) сārтын олум; (*стā-
рый, дрѣвний*) пѣс
- презѣдиум** президиум [собрание манос правительственный ор-
ган кŭсяй мāхманэ]
- презирāть** *несов.* лавыл нēглантаңкве
- презрѣние** (*мн. нет*) лавыл нēглын вāрмаль
- презрѣнный, -ая, -ое** лав нēгылттан
- презрѣтельный, -ая, -ое** лавыл нēглын хурип; лавыл нēглын
- преимŭщество** топ тав палтэ матыр ёмас олнэ вāрмаль
- прекрāсный, -ая, -ое** сака ёмас, сака нѣтнэ
- прекратѣть** (*буд.* прекращу́, прекратѣт) *сов.* хот-пōилттаңкве
- прекратѣться** (*буд.* прекратѣтся) *сов.* хот-пōйтуңкве
- прекращāть** *несов.* хот-пōилттāлыглаңкве
- прекращāться** (*буд.* прекращāется) *несов.* хот-пōйтантаңкве
- прелѣстный, -ая, -ое** сака нѣтнэ, сымн эрнэ хурип
- премировāть** (*наст. и буд.* премиру́ю, премиру́ет) *несов. и сов.*
мŭйлуптаңкве
- прѣмия** премия, мŭйлупса
- преобладāние** (*мн. нет*) мōтанныл сāвыг манос яңыг, манос
ёрыг олнэ вāрмаль
- преображāть** *несов.* мōт сирыл вāрыглāлуңкве
- преобразѣть** (*буд.* преобразжу́, преобразѣт) *сов.* мōт сирыл вā-
руңкве

- преодоле́вать** *несов.* ёлымтāлыглаңкве, āстлāлыглаңкве
преодоле́ть *сов.* ёлымтаңкве, āстлаңкве
преподава́тель *м.* Элмхōласыт ханисьтан хōтпа
преподава́ть (преподаю, преподаёт) *несов.* ханисьтаңкве
препятствие торас, нак-сип
препятствовать (препятствую, препятствует) *несов.* торас вāран-
таңкве, торасыг олантаңкве
прерва́ть *сов.* ёл-пōйтыгпаптуңкве, хот-пōйтыгпаптуңкве
прерва́ться (*буд.* прервётся) *сов.* ёл-пōйтыглаңкве
прерыва́ть *несов.* ёл-пōйтыгпаптантаңкве, хот-пōйтыгпаптан-
таңкве
прерыва́ться (прерывáется) *несов.* ёл-пōйтыглалуңкве
прерывистый, -ая, -ое пōйтыгпāнтнэ
преслѐдовать (преслѐдую, преслѐдует) *несов.* койгалаңкве
пресмыка́ющиеся (*ед.* пресмыка́ющеся) *сущ.* пресмыкающесят
[мā тармыл нѐрсан, вāңксан уй-хулт: ялпыңуйт, крокодилыт ос
мōтаныт]
прѐсный, -ая, -ое солвалтāл
преступлѐние преступление [люльн патнэ закон пōри вāрнэ вāр-
маль]
преступник преступление вāрнэ хōтпа
преть *несов.* (*гнить, тлеть*) хот-саянтаңкве
при *предл. (с пр. п.):* При шкōле есть библиотѐка. Школа биб-
лиотека оñси. Ружьѐ всегда при мне. Писалюм кāсың порат
амки ётум тотыглылум. При советской вла́сти наро́ды Се́ве-
ра получи́ли пи́сьменность. Хунь советский вла́сть ёмтыс,
Сѐверт о́лнэ мāхум нѐпақыңыг ёмтсыт
приба́вить (*буд.* прибáвлю, прибáвит) *сов.* сāвнувѐг вāруңкве,
матсāвит нѐтуңкве
приба́виться (*буд.* прибáвлюсь, прибáвится) *сов.* сāвыг, сāвнувег
ёмтуңкве; (*в вѐсе*) тāрвityңыг ёмтуңкве
прибавля́ть *несов.* сāвыг, сāвнувѐг вāрыглалуңкве, ос матсāвит
нѐтыглāлуңкве
прибавля́ться *несов.* сāвыг, сāвнувѐг ёмтантаңкве; (*в вѐсе*) тāр-
vityңыг ёмтантаңкве
приба́утка потыр халн мāгумтāлнэ тāнкисыр пūмась лātңыт
прибегáть I (*к пōмощи чегō-л.*) *несов.* матыр нѐтмлн войхатыг-
лалуңкве
прибегáть II (*приближáться бѐгом*) *несов.* хāйтыл ёхтыгпāн-
туңкве

- прибѣгнуть** (*прош.* прибѣгнул и прибѣг) *сов.* матыр нѣтмилын
войхатуңкве
- прибежѣть** (*буд.* прибежѣ, прибежит) *сов.* хайтыл ѣхтыгпаңкве
- прибивѣть** *несов.* (*что-л.* гвоздѣми) кѣрсолил матыр палт рѣ-
туңкве
- прибѣть** (*прош.* прибѣл, *буд.* прибѣю, прибѣет) *сов.* (*что-л.*
гвоздѣми) кѣрсолил матыр палт юныгтаңкве
- приближѣть** *несов.* лапамѣнтуңкве, вѣтимѣнтуңкве
- приблизѣтельно** сѣвиткем
- приблизѣть** (*буд.* приближу, приблизит) *сов.* ляпамтаңкве, вѣ-
тимтаңкве
- прибѣй** (*мн.* нет) хумпыт вѣтан хѣйнѣ, поваран вѣрмалъ
- прибѣр** (*аппарѣт*) матырсыр рѣпата мѣгыс ѣлнѣ ут
- прибрѣжный, -ая, -ое** вит вѣтат ѣлнѣ
- прибывѣть** *несов.* 1. (*приходѣть*) хотталъ ѣхтѣлалуңкве; 2. (*увѣ-
личивѣться*) савмантаңкве; (*о водѣ*) ѣнтантаңкве
- прибывѣль** *ж.* (*денежная*) пѣрс; сѣвыг ѣмтум олн
- прибывѣть** (*прош.* прибывѣл, *буд.* прибывѣду, прибывѣдет) *сов.* 1. (*прий-
тѣ*) ѣхтуңкве; 2. (*увѣличитѣсь*) сѣвыг ѣмтуңкве; (*о водѣ*)
ѣнтуңкве
- привѣл** миннѣ порат ѣсѣлахтын мѣгыс ѣл-пѣйтнѣ вѣрмалъ
- привѣзѣть** (*прош.* привѣз, *буд.* привѣзѣ, привѣзѣт) *сов.* хотты мѣн
тотуңкве
- привѣстѣть** (*прош.* привѣл, *буд.* привѣдѣ, привѣдет) *сов.* 1. (*кудѣ-л.*)
хотты мѣн вѣнттаңкве; 2. (*в движѣние машинѣ*) машина ѣл-
тѣратаңкве
- привѣт** пасѣ лѣтын
- привѣтливый, -ая, -ое** пасѣн; хѣтпа нупыл ѣмас
- привѣтствовать** (*привѣтствую, привѣтствует*) *несов.* пасѣлахтуң-
кве, пасѣ лѣвыглѣлуңкве
- прививѣть** *несов.* (*лѣчебный препарат*) вѣңын яктыглѣлуңкве
- прививѣвка** вѣңын яктын вѣрмалъ
- прививѣть** (*прош.* прививѣл, *буд.* прививѣю, прививѣет) *сов.* (*лѣчебный
препарат*) вѣңын яктуңкве
- привлекѣть** *несов.* хотталъ хуйтантаңкве
- привлѣчь** (*прош.* привлѣк, *буд.* привлѣкѣ, привлѣчет) *сов.* хотталъ
хуйтуңкве
- привѣдѣть** (*привожѣ, привѣдит*) *несов.* 1. (*кудѣ-л.*) хотты мѣн вѣнт-
туңкве; 2. (*в движѣние машинѣ*) машина ѣл-тѣратѣлыглаң-
кве, нѣвмтаптуңкве

- привóз** (*мн. нет*) хотты м̄ан тотнэ в̄армалы
привозítь (привожу́, привóзит) *несов.* хотты м̄ан тотыгл̄алуңке
привстать (*буд.* привста́ну, привста́нет) *сов.* нōх-лаплахтуңке
привыкáть *несов.* ханьсювл̄антуңке
привы́кнуть (*прош.* привы́к) *сов.* ханьсювлаңке
привы́чка ханьсювлан в̄армалы
привы́чный, -ая, -ое ханьсювлам
привязáть (*буд.* привяжу́, привя́жет) *сов.* ёл-нэгссалтаңке, ёл-нэгуңке
привязáться (*буд.* привяжусь, привя́жется) *сов.* ёл-нэгхатуңке; (*привы́кнуть*) хансювлаңке
привязыва́ть *несов.* ёл-нэгссал̄алыглаңке; ёл-нэгыгл̄алуңке
привязыва́ться *несов.* ёл-нэгхатантаңке; (*привыкáть*) ханьсювл̄антуңке
привязь *жс.: на привязи* (*быть*) ёл-нэгссалым (*ōлуңке*)
пригласítь (*буд.* приглаш́у, пригласít) *сов.* такви палтэ манос матыр в̄аруңке в̄овуңке
приглашáть *несов.* такви палтэ манос матыр в̄аруңке в̄овыглауңке
приглядéться (*буд.* пригляжусь, приглядítся) *сов.* ёмсякв сунсуңке ханьсювлаңке
приглядыва́ться *несов.* ёмсякв сунсуңке ханьсювл̄антуңке
пригна́ть (*прош.* пригна́л, *буд.* пригоню́, пригони́т) *сов.* хотты м̄ан н̄явлуңке
приговáривать I (*говорítь*) *несов.* в̄арим л̄ягант̄антуңке
приговáривать II (*определя́ть наказáние*) *несов.* суд в̄арнэ порат матхурип наказáниел маигл̄алуңке
приговóр приговор [суд л̄авнэ юи-ōвыл л̄атың]
приговорítь *сов.* (*определи́ть наказáние*) суд в̄арнэ порат матхурип наказáниел миңке
пригодítься (*буд.* пригожусь, пригодítся) *сов.* хōйхатнэ хурипаг ṽлуңке, ёмтуңке
пригóдный, -ая, -ое хōйхатнэ хурип
пригоня́ть *несов.* хотты м̄ан н̄явлыгл̄алуңке
пригóрод пригород [яныг ṽс ляпат ṽлнэ п̄авыл, м̄а]
пригóрок (*мн.* пригóрки) урам
пригóршня, пригóршня (*род. п. мн.* пригóршней и пригóршен, пригóршней и пригóршен) кат хуңхари т̄агыл
приготóвить (*буд.* приготóвлю, приготóвит) *сов.* с̄епитаңке, āстлаңке; (*пíщу*) в̄аруңке

- приготóвиться** (*буд.* приготóвлюсь, приготóвится) *сов.* сѣпитах-туңкве, а́стлахтуңкве
- приготовля́ть** *несов.* сѣпитáлыглаңкве, а́стлáлыглаңкве; (*пи́щу*) вáрыглáлуңкве
- приготовля́ться** *несов.* сѣпитахтантаңкве, а́стлахтантаңкве
- пригрева́ть** *несов.* рѣгылттантуңкве, исылтáнтуңкве
- пригрѣть** *сов.* рѣгылттаңкве, исылтаңкве
- пригрози́ть** (*буд.* пригрожу́, пригрози́т) *сов.* тулял ўсуңкве; пила-тáлуңкве
- придави́ть** (*буд.* придави́ю, придави́т) *сов.* таңыртаңкве, пасиртаңкве
- придвига́ть** *несов.* ляпан лаквтуңкве
- придвину́ть** (*прош.* придвину́л) *сов.* ляпан лаквасаптуңкве
- приде́лать** *сов.* тув-вáруңкве, тув-сѣпитаңкве
- придержáть** (*буд.* придержу́, придержит) *сов.* мось ёл-пувуңкве
- приде́рживать** *несов.* мось ёл-пувыглáлуңкве
- приде́тся** *буд.* (*прош.* пришлóсь) *сов.*, в значéнии безлúчного:
- Приде́тся нам ночевáть в лесу́.** Вóрт та хулэв
- приду́мать** *сов.* (*догада́ться*) номылматым хóнтуңкве, вáруңкве
- приду́мывать** *несов.* (*дога́дывать*) номылматым хóнтыглáлуңкве, вáрыглáлуңкве
- приезд** ёхтын вáрмаль
- приезжа́ть** *несов.* ёхталáлуңкве
- приезжий, -ая, -ее** ёхтум
- приеха́ть** (*прош.* приехал, *буд.* приеду, приедет) *сов.* ёхтуңкве
- приём 1.** (*дѣйствиe*) ляпан винэ вáрмаль: **2.** (*способ дѣлать что́-л.*) вáртул
- приёмник** *см.* радиоприёмник
- прижа́ть** (*прош.* прижа́л, *буд.* прижму́, прижмёт) *сов.* таңыртаңкве, пасиртаңкве
- прижечь** (*прош.* прижѣг, *буд.* прижгу́, прижжёт) *сов.* исум утыл котыртаңкве
- приживáться** *несов.* (*о расте́нии*) ханьсювлáнтуңкве
- прижигáть** *несов.* исум утыл котралаңкве
- прижимáть** *несов.* таңырталыглаңкве, понюмтáнтуңкве
- прижи́ться** (*буд.* приживѣтся) *сов.* (*о расте́нии*) ханьсювлаңкве
- призадума́ться** *сов.* ёл-ротмим номсахтуңкве
- призва́ть** (*прош.* призва́л, *буд.* призову́, призовѣт) *сов.* (*позва́ть*) хотталь вóвуңкве
- приземли́ться** *сов.* мán ёл-тáртахтуңкве

- приземля́ться** *несов.* м̄ан ёл-тартахтантаңкве
- признава́ть** (признаю́, признаёт) *несов.* (*соглаша́ться с чём-л.*)
ка́сасялыглаңкве
- признава́ться** (признаю́сь, признаётся) *несов.* ка́сасим ху́лтхатыгладуңкве
- призна́к** признак [пос; матыр хуритэ тыи хосыт ханьсюңкве вёрмаве]
- призна́ть** *сов.* (*согласи́ться с чём-л.*) ка́сасяңкве
- призна́ться** *сов.* ху́лтхатуңкве
- призы́в** вöвнэ, вöвхатнэ латың
- призыва́ть** *несов.* хотталь вöвыгладуңкве; (*на воённую службу*)
армиян воигладуңкве
- при́иск** прииск [тының метәлл, а́хвтас хилнэ ма́]
- прийти́** (*прош.* пришёл, *буд.* придё, придёт) *сов.* **1.** (*приблизить-ся*) ляпамаңкве; **2.** (*наступить, начать-ся*) öвылтахтуңкве; **3.** (*в како́е-л. состоянии*) ёмтуңкве
- прика́з** приказ [вәрмаль вос вәрнэ ма́гыс власть öрган манос күсьяй хөтпа маим латың манос хансум нэпак]
- приказáние** матыр ма́к вос вәруңкве лавнэ вәрмаль
- приказа́ть** (*буд.* прикажу́, прикажет) *сов.* матыр ма́к вос вәрнэтэ лавуңкве
- приказы́вать** *несов.* матыр ма́к вос вәрнэтэ лавыглалуңкве
- прикаса́ться** *несов.* хөилтәнтуңкве
- приклад** (*ружья́*) писалъ лос
- прикладыва́ть** *несов.* понюмтәлыглаңкве, пиныгладуңкве
- прикле́ивать** *несов.* ёл-ханлалаңкве
- прикле́ить** *сов.* ёл-ханлаңкве
- приключéние** элмхөлас, уй-хул ёт ёмталан нак
- прикосну́ться** (*прош.* прикосну́лся) *сов.* ось хөйсуңкве, мосьян хоилтәлуңкве
- прикрепи́ть** (*буд.* прикреплю́, прикрепит) *сов.* тув-тәкмалтәңкве
- прикрепля́ть** *несов.* тув-тәкмалтәнтуңкве
- прикри́кнуть** (*прош.* прикри́кнул) *сов.* хөтпа нупыл, ляльт рөңхувлаңкве
- прикрути́ть** (*буд.* прикручу́, прикрутит) *сов.* тув-пёруңкве
- прикру́чивать** *несов.* тув-пёрантаңкве
- прикрыва́ть** (покрыва́ть, накрыва́ть) *несов.* лап-лэпыгладуңкве; (*закрива́ть*) лап-пантыгладуңкве
- прикры́ть** (*буд.* прикро́ю, прикроёт) *сов.* (*покры́ть, накры́ть*)
лап-лэпуңкве; (*закры́ть*) лап-пантуңкве

- прила́вок** (мн. прила́вки) ла́пка акв пāлэ лап-вāрим я́ртмиң норма
прила́дить (буд. прила́жу, прила́дит) сов. тув-рōвлаңкве
прила́живать несов. тув-рōвлантаңкве
приласка́ться сов. хōтпан э́рылтахтуңкве
приле́жный, -ая, -ое сымыңысы рӯпитан
прилепíть (буд. прилеплю́, приле́пит) сов. ханувъяптуңкве
прилетáть несов. матыр мāн тыламлāлыглаңкве
прилетéть (буд. прилечу́, прилетíт) сов. матыр мāн тыламлаңкве
прилечь (прош. прилeг, буд. приля́гу, приля́жет) сов. мосьсян ёл-хуяпалуңкве
прилёт (мн. нет) матыр мāн тыламалан вāрмаль
прили́в сярысы вит пāг-āмаран нак
прилипáть несов. тув-ханантаңкве
прили́пнуть (прош. прили́п) сов. тув-ханувъяңкве
приложíть (буд. приложу́, прило́жит) сов. понюмтаңкве, пинуңкве
примáнка (для живóтных, птиц) у́й-хул пӯлтнэ ут
применíть (буд. применю́, примéнит) сов. нётмил мāгыс виңкве
применя́ть несов. нётмил мāгыс войлāлуңкве
примéр пример [матыр торгамтаптын порат, таве тāрапаттын мā-гыс хӯлтыглан, тāкталан матырсыр вāрмаль манос нак]
примерзáть несов. ёл-пōлянтаңкве
примéрить сов. мōртыглаңкве
примеря́ть несов. мōртыглāлуңкве
прímесь ж. матыр ёт, матыр палт тэ́лыгтым ут
примечáние примечание [нётмил мāгыс, матыр хӯлтнэ мāгыс тeкст олнэ лātңыт]
примёрзнуть (прош. примёрз) сов. ёл-пōлюңкве
примири́ться сов. соймалтахтуңкве
примиря́ться несов. соймалтахтантаңкве
примóрский, -ая, -ое сярысы вāтат олнэ
примчáться сов. сака молях ёхтыгпаңкве
примя́ть (буд. примну́, примнёт) сов. мось хот-ня́куңкве, хот-нё-сартāлуңкве
принадлежáть несов. кātт олуңкве
принадлeжность ж. **1.** (предмéт) матыр палт олнэ ут; **2.** (мн. нет) (состоя́ние) кātт олнэ вāрмаль
принести́ (прош. принeс, буд. принесу́, принесёт) сов. матыр мāн тотуңкве
принимáть несов. **1.** (брать дава́емое) минэ ут войлāлуңкве; **2.** (включáть в состав чего́-л.) ляпан войлалуңкве; **3.** (когó-л.

- у себя) хōтпа ёт юн-хōнтхатыглāлуңкве; **4.** (согласóвывать, совмéстно устанáвливать) аквномтыл вāрыглāлуңкве; **5.** (учáстие) хōт аквьёт матыр вāрыглāлуңкве; **6.** (какúю-л. фóрму) ёмтыглāлуңкве; **7.** (лекáрство) айглāлуңкве; **8.** (чтó-л. за чтó-л. другóе) хот-пéгрыглāлуңкве
- принимáться** несов. о́вылтахтыглāлуңкве, войхатыглāлуңкве
- приносítь** (приношú, принóсит) несов. матыр мāн тотыглāлуңкве
- принуждéние** матыр вāруңкве мāгыртан вāрмаль
- приня́ть** (прош. прíнял, буд. примú, прíмет) сов. **1.** (взять да-вáемое) минз ут виңкве; **2.** (включítь в состав чегó-л.) ляпан виңкве; **3.** (когó-л. у себя) о́лмытаптуңкве; **4.** (согласо-вáть, совмéстно установítь) аквномтыл вāруңкве, виңкве; **5.** (учáстие) хōт аквьёт матыр вāруңкве; **6.** (какúю-л. фóрму) ёмтуңкве; **7.** (лекáрство) аюңкве; **8.** (чтó-л. за чтó-л. другóе) хот-пéгруңкве
- приня́ться** (буд. примúсь, прíмется) сов. о́вылтахтуңкве, войхатуңкве
- приобрестí** (прош. приобрёл, буд. приобретú, приобретёт) сов. такви мāгсылз матыр виңкве, кāтн паттуңкве
- приобретáть** несов. такви мāгсылз матыр войлāлыглаңкве, кāтн патталāлуңкве
- приоткрывáть** несов. мось пūнсыглāлуңкве
- приоткры́ть** (буд. приоткрóю, приоткрóет) сов. мось пūнсуңкве
- припасáть** несов. сōпаслāлыглаңкве, тāстыглāлуңкве
- припастí** (прош. припáс, буд. припасú, припасёт) сов. сōпаслаңкве, тāстуңкве
- припáсы** (ед. нет) сōпас, хōлы
- припéв** эрыг палт китнтыг, сāвсёс о́лыглан лātңыт
- припекáть** (припекáет) несов. (о сóлнце) котараңкве, регылт-таңкве
- приплóд** (мн. нет) у́й-хул нāврамыт
- приподнимáть** несов. нōхнув лаплантантаңкве
- приподнимáться** несов. нōхнув лаплахтантаңкве
- приподня́ть** (прош. припóднял и приподнъял, буд. приподнимú, приподнíмет) сов. нōхнув лаплуңкве
- приподня́ться** (прош. приподнялся и приподнъялся, буд. приподнимúсь, приподнíмется) сов. нōхнув лаплахтуңкве
- приползтí** (прош. припóлз, буд. проползú, приползёт) сов. хотты мāн вāңкуңкве
- припомина́ть** несов. номылматантаңкве

припомнить сов. номылматуңкве

припрятать (*буд.* припрячу, припрячет) сов. эрмыглан кастыл ёлтүйтыглаңкве

природа (*мн. нет*) **1.** (*всё существующее в мире, не созданное человеком*) природа [төрүм-мāt пуссын олнэ утыт]; **2.** (*места вне городов: поля, леса, горы*) үсыт коны-пал мā: хара мāt, вōрыт, нēрыт

прирост (*мн. нет*) яныгман, сāvмын сāvит

приручать несов. үй-хул колн ханисьтāлыглаңкве

приручить сов. үй-хул колн ханисьтаңкве

присваивать несов. мōт хōтпа утыт такви нупылэ паттантаңкве

присвоить сов. мōт хōтпа ут такви нупылэ паттуңкве

приседать несов. ёл-хēңыльтахтантаңкве

присесть (*прош.* присёл, *буд.* присяду, присядет) сов. ёл-хēңыльтахтуңкве

прискакать (*буд.* прискачу, прискачет) сов. сўлтыл ляпамаңкве, ёхтуңкве

прислать (*буд.* пришлю, пришлёт) сов. хотты мāн кетуңкве

прислушаться сов. (*напрячь слух*) хотталь хўнтамлаңкве

прислушиваться несов. (*напрягать слух*) хотталь хўнтлуңкве

присматриваться несов. сунсуңкве ханьсювлāнтуңкве

присмиреть (*буд.* присмирёю, присмирéет) сов. ротыг ёмтуңкве

присмотреться (*буд.* присмотрюсь, присмōтрится) сов. сунсуңкве ханьсювлаңкве

присоединить сов. акван олтуңкве

присоединять несов. акван олтыглāлуңкве

приспособливаться несов. хōйхатнэ хурипаг вāрыглāлуңкве

приспособить (*буд.* приспособлю, приспособит) сов. хōйхатнэ хурипаг вāруңкве

приспособление **1.** (*мн. нет*) (*действие*) хōйхатнэ сырыл вārнэ вārмаль; **2.** (*прибор*) матыр рўпата вārнэ мāгыс эрнэ ут

приставать (*пристаю, пристаёт*) несов. **1.** (*прилипать*) ёл-ханувьянтуңкве; **2.** (*к берегу*) пāг-пухтыглāлуңкве

приставить (*буд.* приставлю, приставит) сов. онтсыл ўнттўнуңкве, тўсьтуңкве

приставлять несов. онтсыл ўнтталāнтуңкве, тўсьталāлуңкве

пристально мўсхалысь

пристань ж. пристань [нāиңхапыт пўхтын талт]

пристать (*буд.* приста́ну, приста́нет) сов. **1.** (*прилипать*) ёл-ханувьяңкве; **2.** (*к берегу*) пāг-пухтуңкве

- пристрелить** (буд. пристрелю, пристрелит) сов. сяма патамтаңке
пристрóить сов. (*дострóить, допóлнить*) элаль унттуңке, нё-
 туңке
- при́ступ 1.** атака; **2.** (*болéзни*) сыйттáлпатыглан вáрмаль
приступáть несов. овылтахтыглáлуңке
приступить (буд. приступлю, приступит) сов. овылтахтуңке
пристыдить (буд. пристыжу́, пристыдит) сов. хóтпа Эссамтаңке
присúтствие (*мн. нет*) хóтт олнэ вáрмаль
присúтствовать (присúтствую, присúтствует) несов. хóтт олыглá-
 луңке
- присыла́ть** несов. кётыглáлуңке
присяга (*на военной слúжбе*) присяга [вёськатыг луситан овыл-
 тит торжественный, так лáтың минэ вáрмаль]
- прита́иться** (буд. притаю́сь, притайтся) сов. ёл-түйтхатуңке
притащить (буд. притащу́, притащит) сов. хóтты мán харттуңке
притвориться (буд. притворю́сь, притворится) сов. (*ввести в за-
 блуждéние*) рётлахтуңке; рёт вáруңке
притворяться несов. (*вводить в заблуждéние*) рётлахтыглá-
 луңке; рёт вáрыглáлуңке
- притесня́ть** несов. пасьралаңке
притóк (*реку́*) ян патнэ я
притя́гивать несов. ляпан хартуңке
притяну́ть (буд. притяну́, притянет) сов. ляпан хасумтаңке
приуны́ть (*прош. приуны́л, буд. приуно́ю, приуно́ет*) сов. кáстáл
 патапаңке
- приучáть** несов. ханисьтáнтуңке
приучáться несов. ханьсювлáнтуңке
приучить (буд. приучу́, приучит) сов. ханисьтаңке
приучиться (буд. приучу́сь, приучится) сов. ханьсювлаңке
приход (*мн. нет*) (*дéйствиe*) ёхтын вáрмаль
приходить (прихожу́, приходит) несов. ёхталáлуңке
приходиться (*прош. приходилось, наст. приходится*) несов., в
 значéнии безлúчного: **Из-за дождя́ нам приходится отло-
 жить поéздку.** Раквум ма́гыс ялуңке емталам накув мóт хó-
 талн та пиньлув
- прихра́мывать** несов. нóхасáнтуңке
прицёл прицел [пáтлуптан порат пóсн суснэ, пóстхатнэ ма́гыс ол-
 нэ ут]
- прицеливаться** несов. пáтлуптан пóсн сунсыглáлуңке; постха-
 тантаңке

- прицѣлиться** сов. пātлуптан пōсн сунсуңкве
прицепить (буд. прицеплю, прицѣпит) сов. хотталь тагматуңкве
прицепиться (буд. прицеплюсь, прицѣпится) сов. хотталь тагмах-
 туңкве
прицелять несоч. хотталь тагматāнтаңкве
прицеляться несоч. хотталь тагмахтāнтаңкве
причал 1. (мн. нет) (дѣйствиe) пāгпухтын вāрмаль; 2. (мѣ-
 сто) пāг-пūхтын мā; 3. (верѣвка) пуксар квāлыг, нāиңхап пāг-
 нāгхатнэ квāлыг
причаливать несоч. пāг-пухтыглāлуңкве, пāг-рōвлахтāнтаңкве
причалить сов. пāг-пūхтуңкве
причесать (буд. причешу, причѣшет) сов. консуңкве, оргуңкве
причесаться (буд. причешусь, причѣшется) сов. орыгхатуңкве
причѣм союз: **Прошли дѣсять километров, причѣм полови́ну пу-
 тѣ лесом.** Лов километр минасуб, лѣңхув аквсупе вōр хосыт
 минаслув
причѣсывать несоч. органтаңкве
причѣсываться несоч. орыгхатыглāлуңкве
причина матыр мōт вāрмаль хулигтан нак
причинить сов. хōтпан матыр нак вāруңкве
причинять несоч. хōтпан матыр нак вāрыглāлуңкве
пришивать несоч. тув-йōнтыглāлуңкве
пришить (прош. пришѣл, буд. пришѣю, пришѣѣт) сов. тув-йōнтуңкве
прищемить (буд. прищемлю, прищемѣт) сов. пасирматуңкве,
 таңырматуңкве
прищемлять несоч. пасиртаңкве, таңыртаңкве
прищуриваться несоч. вониртахтыглāлуңкве
прищуриться сов. вониртахтуңкве
приют (мѣсто для спасѣния љли ѓтдыха) пилысьманыл тўйт-
 хатнэ хурип манос љсьлахтын хурип мā
приятель м. рума
приятный, -ая, -ое мустын, ѣмас
про предл. ѓвылтыт
прѣба āрталан вāрмаль
прѣбѣг касым молях миннэ вāрмаль
прѣбѣгать несоч. матыр тāра хāйтыглāлуңкве
прѣбѣжать (буд. прѣбѣгу, прѣбѣжит) сов. матыр тāра хāйтлыг-
 таңкве
прѣбѣл (незапōлненный промежуток) тāра хўлим ѣмсякв ат љр-
 галым, ат уральтым мā, вāрмаль

- пробива́ть** *несов.* т̄ара паттантаңкве, палыг-паттантаңкве
- пробива́ться** *несов.* 1. (*чѐрез препя́тствие*) матыр т̄ара нѣрыг-л̄антуңкве; 2. (*с бо́ем*) ѓр т̄ара вора́нтаңкве
- пробира́ться** *несов.* ѓр т̄ара манос ситамыл хотталь ворил пасапаңкве
- пробі́ть** (*прош.* про́бил *и* проби́л, *буд.* пробы́ю, пробы́ёт) *сов.* т̄ара юныгтаңкве, п̄алыг-юныгтаңкве
- пробі́ться** (*буд.* пробы́юсь, пробы́ётся) *сов.* (*чѐрез препя́тствие*) матыр т̄ара ѓрыл вора́тым пасапаңкве
- проб́ка** пулл
- проблеск** с̄алаян, н̄глапан пос, н̄й
- проб́ный, -ая, -ое** арталан ма́гыс олнэ
- пробова́ть** (пробу́ю, пробу́ет) *несов.* артал̄алыглаңкве
- пробра́ться** (*буд.* проберу́сь, проберѐтся) *сов.* ѓр т̄ара манос сытамыл хотталь ворил пасапаңкве
- пробуді́ться** (*буд.* пробужу́сь, пробуді́тся *и* пробуді́тся) *сов.* с̄айкалаңкве
- пробужда́ться** *несов.* с̄айкал̄антуңкве
- пробы́ть** (*прош.* про́был *и* пробы́л, *буд.* пробуду́, пробудѐт) *сов.* матпалыт олункве
- прова́л** (*провали́вшееся ме́сто*) ѓл-пониглам, ѓл-ра̄гпум ма̄
- прова́ливаться** *несов.* ѓл-понигла́нтуңкве, ѓл-ра̄гпантаңкве
- прова́литься** (*буд.* провалю́сь, прова́лится) *сов.* ѓл-пониглаңкве, ѓл-ра̄гматуңкве
- прове́дать** *сов.* уральтан ма́гыс ѓхталаңкве
- прове́рить** *сов.* (*с це́лью надзо́ра, контро́ля*) провѐритаңкве [матыр ма́ккыг олнэ́тэ о́вылтыт агылттахтын ма́гыс уральтаңкве; арталаңкве]
- прове́рка** проверка [матыр ма́ккыг олнэ́тэ о́вылтыт агылттахтын ма́гыс уральтан ва́рмаль; арталан ва́рмаль]
- проверя́ть** *несов.* провѐряйтаңкве [матыр ма́ккыг олнэ́тэ о́вылтыт агылттахтын ма́гыс уральта́лыглаңкве; артал̄алыглаңкве]
- провести́** (*прош.* провѐл, *буд.* проведу́, проведѐт) *сов.* 1. (*чѐрез что́-л.*) хотталь, матыр т̄ара тотуңкве; 2. (*доро́гу*) лѐх ва́руңкве; 3. (*меропри́ятие*) ва́руңкве; 4. (*вре́мя*) холтуңкве
- провѐтрива́ть** *несов.* в̄от-ла́лыглаңкве
- провѐтрить** *сов.* в̄отлаңкве
- прові́зия** (*мн. нет*) тэ́нэ со́пас, хо́лы
- провині́ться** *сов.* винавот, о́выл ва́рапаңкве
- прово́д** (*мн.* прова́да) кѐр кв̄алыг, кѐр та́н

- проводить I** (буд. провожү, провóдит) сов. **1.** (чэрез чтó-л.) хот-таль матыр тара тотантаңкве; **2.** (дорóгу) лэх вāрантаңкве; **3.** (мероприятие) вāрыглāлуңкве; **4.** (время) холтантаңкве
- проводить II** (буд. провожү, провóдит) сов. (в дорóгу) ёт конквāллаңкве; ёт-ханувъялуңкве
- проводник** (мн. проводникй) **1.** (тот, кто показываает дорóгу) лэх хултыглан хōтпа; **2.** (на железной дорóге) проводник [вагон ёт яласан, луситан хōтпа]
- провождать** несов. ёт-квāлыглāлуңкве, ёт-ханувъялыглаңкве
- проволока** (мн. нет) кёр квāлыг, кёр тāн
- провóрный, -ая, -ое** āпрың, кārкам
- прогāлина** вōр кйвыр хара мā лōмт
- проглатывать** несов. юв-аялāнтуңкве, юв-вохлятапантаңкве
- проглотить** (буд. проглочү, проглóтит) сов. юв-аялаңкве, юв-вохлятаптуңкве
- прогнать** (прош. прогнāл, буд. прогоню́, прогóнит) сов. хот-нйв-луңкве
- проголодаться** сов. сым этгалаңкве; тэңкве таңхуңкве
- прогонять** несов. хот-нйвлыглāлуңкве
- программа** программа [**1.** (какóй-л. дéятельности) матырсыр рүпата манос вāрмаль мāгыс хансым план; **2.** (учёбная) ханисьтан утыт õвылтыт õлнэ, хултнэ план]
- прогремёт** (буд. прогремлю́, прогремйт) сов. куратāлуңкве
- прогрéсс** (мн. нет) матыр вāрмальт элаль миннэ вāрмаль
- прогрызать** несов. тара пурантаңкве
- прогрýзть** (прош. прогры́з, буд. прогрызу́, прогрызёт) сов. тара пуруңкве
- прогу́л** рүпитаңкве наскāссыг, намыл ат ёхтын вāрмаль
- прогу́лка** ўсьлахтым манос кās вāрим яласан вāрмаль
- прогу́льщик** прогульщик [рүпитан мāн наскāссыг, намыл ат ёхтын, савың хōтпа]
- продавать** (продаю́, продаёт) несов. тыналāлыглаңкве
- продавец** (мн. продавцы́) тыналахтын хум
- продавщи́ца** тыналахтын нэ
- прода́жа** (мн. нет) (дéйствиe) тыналан вāрмаль
- продать** (прош. прóдал и продал, буд. продām, продáст) сов. тыналаңкве
- продвигаться** несов. (перемещáться) элаль лаквантаңкве
- продвину́ться** (прош. продвину́лся) сов. (переместит́ься) элаль лаквуңкве

продевать *несов.* пуптыглалуңкве

проделать **1.** (*рабóту*) *сов.* оигпанэг вāруңкве; **2.** (*отвёрстие*) *сов.* тāра пасатаңкве

продёлка тұлманьсиң вāрим манос пумась вāрмаль

продеть (*прош.* продёл, *буд.* продёну, продёнет) *сов.* пуптуңкве

продовольствие (*мн. нет*) тэнут, хōлы

продолбить (*прош.* продолбил, *буд.* продолблю, продолбит) *сов.* пувтуңкве; (*клювом*) нāхвуңкве

продолговатый, -ая, -ое осься-хосанув

продолжать *несов.* элаль тотантаңкве

продолжаться (*продолжается*) *несов.* элаль минантаңкве

продолжение элаль вāрнэ, тотнэ вāрмаль

продолжительный, -ая, -ое хоса олнэ

продолжить *сов.* элаль тотуңкве

продолжиться (*продолжится*) *сов.* элаль минуңкве

продрогнуть (*прош.* продрог) *сов.* тōргын мус пōлюңкве

продувать *несов.* (*прочищать вóздухом*) тāра пувлантаңкве

продукт **1.** (*трудá*) продукт [элмхōлас рупатал вāрим ут];

2. (*обычно мн.*) (*питания*) элмхōласн юв-тэнэ хурип утыт

продуманный, -ая, -ое ёмсякв номсым; номтыл сēпитым

продуть (*прош.* продул, *буд.* продую, продуёт) *сов.* (*прочистить вóздухом*) тāра пувласаңкве

продырявить (*буд.* продырявлю, продырявит) *сов.* пасатаңкве

проезжать *несов.* матыр тāра миныглалуңкве

проёзжий, -ая, -ее (*о пути*) яласан хурип (*лѣх*)

прое́кт проект [кол ўнттын мāгыс, сāvсыр яныг вāрмаль вāрнэ мāгыс вāрим план]

проехать (*буд.* проеду, проедет) *сов.* матыр тāра минуңкве

проже́ктор (*мн.* прожекторá и проже́кторы) прожектор [хоса мā поступтан ляльт покапан электрйческий фонарь]

прожить (*прош.* прожил и прожил, *буд.* проживу, проживёт) *сов.* матпалыт олуңкве

прожорливый, -ая, -ое нялың

прозвать (*прош.* прозвал, *буд.* прозову, прозовёт) *сов.* намталахтын намыл пинуңкве

прозвище намталахтан нам

прозвонить *сов.* хосгуңкве (*лōңханьсяп*)

прозвучать *сов.* суйтыглаңкве

прозевать *сов.* тāра сунсуңкве

- прозра́чный, -ая, -ое** tāра постын, tāра сōхрын
проиграть сов. ёлымтымаг олуңкве, нōх ат патуңкве
проигрывать несов. ёлымтымаг олыглāлуңкве, нōх ат патыглāлуңкве, ёл-патыглāлуңкве
произведéние произведение [Элмхōлас вāрум манос природа тēлтум ут]
производительный, -ая, -ое: производительные силы производи-
 тельный силат [производство мāгыс эрнэ пуссын мāхум, пус-
 сын машинат ос мōтсир утыт]
производить (произвожу́, производит) несов. мāтыр вāруңкве,
 тēлтуңкве
производственный, -ая, -ое: производственные отношения про-
 изводственный отношэниет [производствот эрнэ мāхум рупа-
 танылт, олупсанылт отношениетāныл]
производство (мн. нет) производство [олупса мāгыс эрнут вāр-
 нэ вāрмаль]
произнести́ (прош. произнёс, буд. произнесу́, произнесёт) сов.
 лāтың лāвуңкве
произносить (произношу́, произно́сит) несов. лāтың лāгалāлыг-
 лаңкве
произойти́ (прош. произошёл, буд. произойдёт) сов. ёмтуңкве,
 тēлуңкве
приисходить (приисхожу́, приисхóдит) несов. ёмталāлуңкве, тē-
 лантаңкве
приисшествие ёмтум матырсыр нак
пройти́ (прош. прошёл, буд. пройду́, пройдёт) сов. **1.** (по чему́-л.)
 хосыт минуңкве; **2.** (во что́-л.) лāпуңкве; **3.** (мимо чего́-л.)
 матыр tāра минуңкве; **4.** (о расстоя́нии) матпалыт минуңкве;
5. (о вре́мени) холуңкве; **6.** (о дожде́) оигпаңкве
прок (мн. нет) пāрс, онтас
прока́за I (шáлость) мулумлан нак
прока́за II (мн. нет) (болéзнь) проказа [аквсыр āгм наме]
прока́зник (о ребёнке) мулумлан нāврам
прока́лывать несов. tāра пувтмāнтуңкве
прокатить (буд. прокачу́, прока́тит) сов. **1.** (пока́тать) мось тах-
 суптаңкве; **2.** (мимо чего́-л.) матыр tāра поварттаңкве
прокатиться (буд. прокачусь, прока́тится) сов. **1.** (пока́таться)
 мось тахсуңкве; **2.** (мимо чего́-л.) матырт tāра повараңкве
проки́снуть (прош. проки́с, буд. проки́снет) сов. восьрамыңыг ём-
 туңкве, хот-саюңкве

- прокладывать** *несов.* **1.** (*дорóгу*) лѣх вāрыглāлуңкве; **2.** (*что́-л. мѣжду чѣм-л.*) халн пинтлāлуңкве
- проклинáть** *несов.* хōтпа манос матыр люль наке о́вылтыт тākысь, кантыңысь лāвыглāлуңкве
- проклясть** (*прош.* прōклял, *буд.* проклянú, проклянёт) *сов.* хōтпа манос мāтыр люль наке о́вылтыт тākысь, кантыңысь лāвуңкве
- проклятие 1.** (*осуждѣние*) хōтпа манос матыр люль наке о́вылтыт тākысь, кантыңысь лāвнэ вāрмалы; **2.** (*сло́во*) тākысь кантыңысь лāвнэ лāтың
- проклятый, -ая, -ое** люль наке о́вылтыт тākысь, кантыңысь лāвыг-лым
- проколóть** (*буд.* проколóю, проколóет) *сов.* тāра пасатаңкве, тāра тўсьтыгпаңкве
- прокормить** (*буд.* прокормлю, прокóрмит) *сов.* матпалыт тыттуңкве-айтуңкве
- прокричáть** *сов.* роңхувлāлуңкве
- прокусить** (*буд.* прокушú, прокúсит) *сов.* тāра тōвмуңкве
- прокúсывать** *несов.* тāра тōвмыглāлуңкве
- пролāмывать** *несов.* тāра сакватāлыглаңкве
- пролегáть** (*пролегáет*) *несов.* матыр хосыт, матыр халт о́лыглаңкве
- пролезáть** *сов.* воратым матыр кйвырн патхатантаңкве
- пролѣзть** (*прош.* пролѣз, *буд.* пролѣзу, пролѣзет) *сов.* воратым матыр кйвырн патуңкве
- пролетариáт** (*мн. нет*) пролетариат [капиталистический странатт мѣталахтым о́лнэ, рўпата мāгыс эрнэ утыт ат о́сьнэ, капиталистытн эксплуатировайтан, пасьралан, саватан рабōчиит]
- пролетáрий** пролетарий [пролетариат мāхумныл акв хōтпа]
- пролетáрский, -ая, -ое** пролетáрский
- пролетáть** *несов.* **1.** (*по вóздуху*) матыр тāра тыламлāлыглаңкве, минуңкве, тахыглāлуңкве; **2.** (*о врѣмени*) молях холыглāлуңкве
- пролетѣть** (*буд.* пролечú, пролетит) *сов.* **1.** (*по вóздуху*) матыр тāра тылмалаңкве, минуңкве, тахуңкве; **2.** (*о врѣмени*) молях холуңкве
- пролѣчь** (*прош.* пролѣг, *буд.* пролѣжет) *сов.* матыр хосыт, матыр халт о́луңкве
- пролив** пролив [кит сярысг акван патнэ, маг, тумпыг хал витн ўн-лын мā]
- проливáть** *несов.* ёл-сōсыглāлуңкве
- проливной, -áя, -о́е** (*о дождѣ*) няңра (*ракв*)

пролить (*прош.* про́лил и проли́л, *буд.* пролью́, прольёт) *сов.* ёл-сõсуңкве

проложить (*буд.* проложу́, проложит) *сов.* **1.** (*доро́гу*) лёх вā-руңкве; **2.** (*что́-л. ме́жду чём-л.*) халн пинуңкве

проломать, проломить (*буд.* проломлю́, проломит) *сов.* тāра сак-ватаңкве

промах (*при стрельбе́*) пõсн ат хõйнэ вāрмалъ

промахнуться (*прош.* промахну́лся) *сов.* (*при стрельбе́*) пõсн ат хõюңкве

промежуток (*мн.* промежутки) хал

промелькнуть (*прош.* промелькну́л) *сов.* вõпсатаңкве

променять *сов.* пентуңкве

промерзнуть (*прош.* промерз) *сов.* осытэт полюңкве

промокать *несов.* тāра ёсыглāлуңкве, посыглāлуңкве

промокнуть (*прош.* промо́к) *сов.* тāра ёсуңкве, посуңкве

промолвить (*буд.* промолвлю́, промолвит) *сов.* ля́галаңкве

промолчать *сов.* астал õллыгтаңкве, лāтың ат лāвуңкве

промочить (*буд.* промочу́, промочит) *сов.* тāра ёслуңкве, послуңкве

промчатся *сов.* матыр тāра нуйхатуңкве, тотхатуңкве

промывать *несов.* хот-ловтыглāлуңкве

промысел (*мн.* промыслы) **1.** (*охóтничий, рыболовный*) вõруй-витхул алысьлан вāрмалъ; **2.** (*горнодобывающее предприя-тие*) промысел [мā кйвырныл матыр хилнэ, нõх-винэ пред-приятие, мā]

промысловый, -ая, -ое (*о зве́ре*) алысьлан хурип (*йй*)

промыть (*буд.* промóю, промóет) *сов.* хот-ловтуңкве

промышленник **1.** (*владéлец*) такви торыг заводыт, шахтыт õсь-нэ хõтпа; **2.** (*охóтник, рыба́к*) вõруй-витхул алысьлан хõтпа

промышленность (*мн. нет*) ж. промышленность [сырьё э́рнэ сирыл, э́рнэ хурипаг вāрнэ, мā кйвыр сюнит э́рнэ мāгыс нõх-хилнэ, народный хозяйство аквсыр таквийнас миннэ тове]

промышленный, -ая, -ое промышленный; **промышленные пред-приятия** промышленный предприятиет [заводыт, фабрикат, шахтат]

промышлять *несов.* алысьлаңкве

пронестись (*прош.* пронёсся, *буд.* пронесу́сь, пронесётся) *сов.* матыр тāра тахуңкве, нуйхатуңкве

пронзать *несов.* тāра пёлтыглāлуңкве, тāра пувтмыглāлуңкве

пронзительный, -ая, -ое (*о зву́ке*) палят лап-миннэ хурип (*суй*)

пронзить (*буд.* пронжу́, пронзи́т) *сов.* тāра пёлтуңкве, пувтмуңкве

- пронизать** (*буд.* пронижу́, проніжет) *сов.* тара сялтуңкве
- пронізовать** *несов.* тара сялыгләуңкве
- проника́ть** *несов.* матыр кйвырн пасапалыглаңкве; (*влезать*) лапыгләуңкве; (*входить*) сялыгләуңкве
- пронікнуть** (*прош.* пронік) *сов.* матыр кйвырн пасапанкве; (*влезть*) лапуңкве; (*войти*) сялтуңкве
- проноситься** (*проношусь*, *прно́сится*) *несов.* (*бы́стро прохо́дить*) матыр тара тотхатуңкве, нуйхатуңкве
- пропагáнда** (*мн. нет*) пропаганда [матырсыр вāңкве э́рнэ вāрмалит мирн хўлтмалтан, торгамтаптын вāрмаль]
- пропа́дать** *несов.* порссантаңкве
- пропа́жа 1.** (*явлéние*) хот-тыпнэ вāрмаль; **2.** (*предмёт*) хот-тыпум ут
- пропа́сть** (*прош.* пропáл, *буд.* пропадú, пропадёт) *сов.* **1.** (*оказаться неизвестно где*) хот-тыпылтахтуңкве, хотталь тахуңкве; **2.** (*поги́бнуть*) сōймыгпаңкве, порссуңкве
- про́пасть** *ж.* сома ханнэ, пилысьмаң мил āврах; (*в гора́х*) хитяң
- пропéллер** пропеллер [товлыңхāп нумыл тотыглан мāгыс олнэ ларгалтап, винт]
- пропéть** (*прош.* пропéл, *буд.* пропою́, пропоёт) *сов.* э́рыглатуңкве
- прописа́ть** (*буд.* пропишу́, пропишет) *сов.* (*лека́рство больно́му*) āгмың хōтпа мāгыс тэрпи хансуңкве
- пропи́сывать** *несов.* (*лека́рство больно́му*) āгмың хōтпа мāгыс тэрпи хансыгләуңкве
- проплывáть** *несов.* **1.** (*ми́мо чего́-л., находясь в водé*) матыр тара уянтаңкве; **2.** (*на лóдке*) матыр тара ялантаңкве
- проплы́ть** (*прош.* проплы́л, *буд.* проплыву́, проплывёт) *сов.* **1.** (*како́е-л. расстоя́ние, находясь в водé*) матпалыт уюңкве; **2.** (*на лóдке*) матпалыт яласаңкве
- прополза́ть** *несов.* матыр тара вāңкантаңкве, нёрантаңкве
- проползти́** (*прош.* прополз, *буд.* проползу́, проползёт) *сов.* матыр тара вāңкуңкве, нёруңкве
- прополоска́ть** (*буд.* прополощу́, прополо́щет и прополоска́ю, прополоска́ет) *сов.* хот-хулсялтаңкве
- про́пуск 1.** (*мн. нет*) (*действие*) тāратан вāрмаль; **2.** (*мн. пропусká*) (*докуме́нт*) пропуск [матыр мāн пасапан, сялтнэ мāгыс олнэ нэ́пак]
- пропуска́ть** *несов.* **1.** (*вну́три чего́-л.*) матыр кйвырн тāратāлыглаңкве; **2.** (*ми́мо; че́рез что́-л.*) матыр тара тāртāлыглаңкве; **3.** (*не замеча́ть*) тара хўлигләуңкве

- пропустить** (*буд.* пропу́щу, пропу́стит) *сов.* **1.** (*внутри чего-л.*) матыр кйвырн т̄аратаңкве; **2.** (*мимо; через что-л.*) матыр т̄ара т̄артаңкве; **3.** (*не заметить*) т̄ара х̄улюңкве
- прора́стать** (*прора́стает*) *несов.* н̄ох-т̄алантаңкве, н̄ох-яныгма́нтуңкве, т̄ара яныгма́нтуңкве
- прора́сти** (*прош.* проро́с, *буд.* прора́стет) *сов.* н̄ох-т̄элуңкве, н̄ох-яныгма́нқве, т̄ара яныгма́нқве
- прорва́ть** *сов.* (*разорва́ть*) т̄ара манумтаңкве, п̄алыг-манумтаңкве
- прорва́ться** *сов.* (*разорва́ться*) т̄ара пасапаңкве, хасьлуңкве
- проре́зать** (*буд.* проре́жу, проре́жет) *сов.* т̄ара яктуңкве
- проре́зать** *несов.* т̄ара пасатаңкве
- проруба́ть** *несов.* т̄ара сагрантаңкве
- проруби́ть** (*буд.* прорублю́, прору́бит) *сов.* т̄ара са́груңкве
- про́рубуь** *ж.* витв̄оңха
- прорыва́ть I** *несов.* (*рыть*) т̄ара хилантаңкве
- прорыва́ть II** *несов.* (*рвать*) т̄ара маныгт̄алыглаңкве, п̄алыг-ма-ныгт̄алыглаңкве
- прорыва́ться** *несов.* т̄ара т̄оллыгт̄алуңкве, хасьлыгт̄алуңкве
- проса́чиваться** (*проса́чивается*) *несов.* т̄ара посхатантаңкве
- просверли́ть** (*буд.* просверлю́, просверли́т) *сов.* т̄ара п̄асгуңкве
- просве́т** войкан са́лум манос турман ма́ т̄ара покапам портт̄ал пос
- просвеще́ние** (*мн. нет*) просвещение [матыр х̄ултмалтан, мир ханисьтан в̄армаль]
- про́сека** у́нтмит
- просе́лочный, -ая, -ое: просе́лочная доро́га** кит ма́нь п̄авлыг хал л̄е́х
- просиде́ть** (*буд.* просижу́, просиди́т) *сов.* матпалыт у́нлуңкве
- проси́живать** *несов.* матпалыт у́нлыгт̄алуңкве
- проси́ть** (*прошу́, про́сит*) *несов.* х̄отпа манос матыр в̄овуңкве, п̄ой-куңкве
- проси́ться** (*прошу́сь, про́сится*) *несов.* в̄овхатуңкве
- проска́кивать** *несов.* матыр т̄ара поргантаңкве
- проска́льзывать** *несов.* матыр т̄ара ойматыгт̄алуңкве, н̄эглапа́-лыглаңкве, хулюмт̄алыглаңкве
- проскользну́ть** (*прош.* проскользну́л) *сов.* матыр т̄ара ойматуң-кве, н̄эглапалуңкве, хулюмт̄алуңкве
- проскочи́ть** (*буд.* проскочу́, проскочи́т) *сов.* матыр т̄ара воп-са́таңкве, халн сялтапаңкве
- просла́вить** (*буд.* просла́влю, просла́вит) *сов.* ва́нэ хурипаг, яныт-лан хурипаг, ман-витн суйтнэ хурипаг ва́руңкве

- просла́виться** (*буд.* просла́влюсь, просла́вится) *сов.* м̄ан-витн сутнэ хурипаг ёмтуңкве
- просла́вленный, -ая, -ое** м̄ан-витн суйтнэ хурипаг ёмтум
- просла́влять** *несов.* м̄ан-витн суйтнэ хурипатэ л̄авылтаңкве
- просле́дить** (*буд.* прослежу́, просле́дит) *сов.* юил сунсуңкве, ко-юңкве
- просма́тривать** *несов.* **1.** (*что́-л.*) матыр сунсыгл̄алуңкве; **2.** (*пропуща́ть*) самыл сунсыглым т̄ара хулыгл̄алуңкве
- просмотрéть** *сов.* **1.** (*что́-л.*) матыр сунсуңкве; **2.** (*пропусти́ть*) самыл сунсыглым т̄ара х̄улюңкве
- просну́ться** *сов.* н̄ох-с̄айкалаңкве
- просо́** (*мн. нет*) просо [аквсыр сыртэп наме]
- просо́вывать** *несов.* асн, халн ма́гыгл̄алуңкве
- просо́хнуть** (*прош.* просо́х) *сов.* оситэ́т, янытэ́т, т̄осуңкве
- просочи́ться** (просочи́тся) *сов.* (о водé) (*прока́пать*) т̄ара п̄ас-гуңкве; (*промо́кнуть*) т̄ара посхатуңкве
- проспа́ть** (*прош.* проспáл, *буд.* просплю́, проспíт) *сов.* **1.** (*столь-ко-то вре́мени*) матпалыт хуоңкве; **2.** (*опозда́ть*) юв-хульт-нэ́г хуоңкве
- проспе́кт** проспект [хоса, п̄ахвың, сохт у́схулы]
- простéнок** (*мн. простéнки*) йснасыг хал
- простира́ться** (простира́ется) *несов.* сам наңктáл яңыг о́луңкве
- прости́ть** (*буд.* прощу́, прости́т) *сов.* х̄отпа нупыл кантлын ма́ныл п̄ойтуңкве
- прости́ться** (*буд.* прощу́сь, прости́тся) *сов.* о́сьёмасу́лум ва́руңкве
- просто́й, -ая, -о́е** **1.** (*однорóдный, не составно́й*) аквсыр утныл ва́рми; **2.** (*лёгкий, понятный*) к̄упнит; **3.** (*обы́чный — о пред-мете*) арыгмат хурипаг ат о́лнэ; (*о челове́ке*) нас; **4.** (*в обра-щении — о челове́ке*) э́лмх̄о́лас ёт к̄упнитысь, молях ва́й-хатуңкве, т̄арапаттуптахтуңкве ве́рмын (*х̄отпа*)
- простоква́ша** (*мн. нет*) унтум сяквит
- просто́рный, -ая, -о́е** лосит
- простра́нство** пуссын утыт к̄ивыр
- просту́да** (*мн. нет*) п̄ольтахтын порат ёмтнэ а́гм
- простуди́ть** (*буд.* простужу́, простуди́т) *сов.* п̄ольтуңкве
- простуди́ться** (*буд.* простужу́сь, простуди́тся) *сов.* п̄ольтахтуңкве
- простужа́ть** *несов.* п̄ольтантаңкве
- простужа́ться** *несов.* п̄ольтахтыгл̄алуңкве
- просту́пок** (*мн. просту́пки*) матыр лю́ль ва́рнэ ва́рмаль

- простыня́** (мн. прóстыни) простыня; пѣрин тōр
- просу́нуть** (прош. просу́нул) сов. асн, халн ма́гумтаңкве
- просу́шить** (буд. просу́шú, просу́шит) сов. ёмсякв тōслаңкве
- просчита́ться** сов. люльсаң лōвиньтахтуңкве
- просы́паться** (буд. просы́плется) сов. мось ёл-сōсхатуңкве
- просы́паться** несов. (пóсле сна) нōх-сайкалāнтуңкве
- просыха́ть** несов. осытѣт янытѣт тōсантаңкве
- прóсьба** пōйкил
- протáлина** тāра тōлум мā лōмт
- протаци́ть** (буд. протаци́, протаци́т) сов. (таци́ть) матыр тāра харттаңкве
- протекáть** (протека́ет) несов. **1.** (сквозь чтó-л.) матыр тāра овантаңкве; **2.** (быть проница́емым сн́зу) сāсантаңкве; (свѣрху) пāсгантаңкве
- протерѣть** (прош. протѣр, буд. протрú, протрѣт) сов. тāра сāртуңкве
- протѣст** сяр та кāсасян, мōт сирыл каритан вāрмаль
- протѣчь** (прош. протѣк, буд. протечѣт) сов. **1.** (сквозь чтó-л.) матыр тāра овуңкве; **2.** (стать проница́емым сн́зу) сāсуңкве; (свѣрху) пāсгуңкве
- прóтив предл.: Нарóды колониáльных стран бóруются прóтив инозѣмных угнетáтелей.** Колоният олнэ ма́хум мōт маң угнетáтелит ляльт воритотѣгыт. **Плывѣт прóтив течѣния.** Ов ляльт мйны. **Останови́лся прýмо прóтив нáшего дóма.** Сяр мāн колув торыг ёл-люлис
- протівник** **1.** врāг; **2.** (сопѣрник в состязáнии) матыр вāрмальт каснэ юрт
- протівный, -ая, -ое** люль
- противополо́жный, -ая, -ое** **1.** (располо́женный напрóтив) матыр āлмпал, мōтпал мус олнэ; **2.** (совершенно несхóдный) сяр мōт хурип
- протира́ть** несов. тāра сартантаңкве
- проткнúть** (прош. проткнúл) сов. тāра пувтмуңкве, тāра тўсьтыгпаңкве
- протóка** посал, āхт
- протóчный, -ая, -ое** **1.** (теку́чий — о водѣ) овнэ; **2.** (имѣющий протóк) овнэ витың
- протруби́ть** (буд. протрубли́, протруби́т) сов. тур тāра рōңхуңкве
- протúхнуть** (прош. протúх, буд. протúхнет) сов. саюм атыл пасматуңкве

- протыка́ть** *несов.* т̄ара пувтантаңкве
- протя́гивать** *несов.* элаль тактыгләлуңкве
- протя́жный, -ая, -ое** (*о пёсне*) ләсял нёргатахтыглан (*эрыг*)
- протяну́ть** (*прош.* протяну́л, *буд.* протяну́, *протя́нет*) *сов.* элаль тактуңкве
- протяну́ться** (*прош.* протяну́лся, *буд.* протяну́сь, *протя́нется*) *сов.* элаль минуңкве
- профэ́ссия** профессия [хөтпа акваг вәрнэ, ханьсювлан рӯпататэ]
- прохла́да** (*мн. нет*) сэ́кв
- прохо́д** т̄ара минуңкве вёрмын ма́
- проходи́ть** (*прохожу́, прохо́дит*) *несов.* **1.** (*по чему́-л.*) хосыт миныгләлуңкве; **2.** (*куда́-л.*) ләпыгләлуңкве; **3.** (*мимо чего́-л.*) матыр т̄ара миныгләлуңкве; **4.** (*о расстоя́нии*) матпалыт миныгләлуңкве; **5.** (*о вре́мени*) холантаңкве; **6.** (*о дожде́*) оигпаңкве ляпамаңкве
- прохо́жий** *сущ.* т̄ара миннэ хөтпа
- проце́нт** процент [кәсың число акв яныгсәтытэ]
- проче́сть** (*прош.* прочёл, *буд.* прочту́, прочтёт) *сов.* ловиньтаңкве
- про́чий, -ая, -ее** мөтан, мөт
- прочи́стить** (*буд.* прочи́щу, прочи́стит) *сов.* кйвыр пәлэ сыстамтаңкве
- прочита́ть** *сов.* ловиньтаңкве
- прочи́тывать** *несов.* ловиньтәнтуңкве
- прочи́щать** *несов.* кйвыр пәлэ сыстамтәнтуңкве
- про́чный, -ая, -ое** тәк, нотың
- про́чь** *нареч.* пөхан, акв-пәлн
- проше́дший, -ая, -ее** (*прошлый*) ювле хультум
- прошепта́ть** (*буд.* прошепчу́, проше́пчет) *сов.* восгим ләвуңкве
- прошлогóдний, -ая, -ее** мөлтытәл өлум
- про́шлое** *сущ.* пёс пора, ювле хультум пора
- про́шлый, -ая, -ое** ювле хультум; ты элы-пәлт өлум
- проща́й, -те** (*при расстава́нии*) өсьёмасүлум өлэн
- проща́льный, -ая, -ое** өсьёмасүлум вәрнэ магыс вәрыглан (*нак*)
- проща́ние** өсьёмасулум вәрнэ вәрмаль
- проща́ть** *несов.* кантлын мәныл пөйтыгләлуңкве
- проща́ться** *несов.* өсьёмасүлум вәрыгләлуңкве
- проще́ние** кантлын мәныл пөйтнэ вәрмаль
- прояви́ть** (*буд.* проявлю́, проя́вит) *сов.* суссылтаңкве
- проявля́ть** (*проявляется*) *несов.* суссылтәлыглаңкве
- проя́сниться** *сов.* (*о небе́*) атырмаңкве

- проясниться** сов. (*стать ясным, отчётливым*) ёмсякв нāнқвуңкве
- проясниться** несов. (*о небе*) атырыг ёмтыглāлуңкве
- проясниться** несов. (*становиться ясным, отчётливым*) ёмсякв нāнқыглāлуңкве
- пруд** (мн. пруды) мāнь тўрвōнха
- пружина** пружина, пурсина
- прут** (мн. прутья) нир, сāйт
- прыгать** несов. поргуңкве, поргасьялаңкве
- прыгнуть** (прош. прыгнул) сов. порыгмаңкве
- прыжок** (мн. прыжки) порыгман вāрмаль
- прыткий, -ая, -ое** āпрың
- прыть** (мн. нет) ж. āпр, āпыр
- прыщ** (мн. прыщи) сякнай
- пряжа** (мн. нет) поним сēтап
- пряжка** Энтап тāйт
- прялка** сēтап тахтын ййв
- прямо** сохтыл
- прямо́й, -ая, -бе** 1. сохт; 2. (*о челове́ке — че́стно, пря́мо говоря́щий*) вёськат
- пряник** пряник, атың нянь
- прясть** (наст. пряду́, прядёт, прош. прят) несов. сēтап сагуңкве, тахтуңкве
- прятать** (прячу, прячет) несов. тўйтуңкве
- прятаться** (прячусь, прячется) несов. тўйтыглахтуңкве
- пряха** сēтап тахтын нē
- пса́рня** āмпыт кол
- пси́хика** (мн. нет) психика [Элмхōлас кйврет хуйтнэ, матыр о́вылтыт номсан наканэ, сāvсыр чувствонэ; тав мувылтахитэ о́лнэ о́лупсаныл тāнаныл суссанэ, хасьсанэ, ос тыит пуссын тав номтэн поснэ вāрмаль]
- пта́шка** мāнь ўйрисьякве
- птенёц** (мн. птенцы) товлың ўй, ўйрись няврам
- пти́ца** товлың ўй
- пти́чий, -ья, -ье** товлың ўй; **пти́чье перо́** товлың ўй пун
- пти́чник** кāтыл о́сьнэ товлың ўит кол, мā
- пу́гало** рохтуптан, пилуптахтын ут
- пуга́ть** несов. рохталāлуңкве
- пуга́ться** несов. рохтыглāлуңкве
- пугли́вый, -ая, -ое** рохтысьмаң

пúговица пòхлап

пуд (мн. пуды) пот [тәрвит мēритан мēра — 16,38 кг]

пузырёк (мн. пузырькí) (буты́лочка) ма́нь сульясов

пузырь (мн. пузыри́) м. (мешóчек с водо́й) вит хурыг

пулемёт пулемёт [тәрвитуың, такви молях пātлуптан, винтòвка хурип алысь]

пульс пульс [сым путгын ёрыл артерия хосыт миннэ кēлп акв-кēмыл лэнтгантан вāрмаль; пульс кātсорт мāлаяе]

пуля пуля; писалъ нял

пункт пункт [1. (определённое место) матыр мāгыс хўлтым, сē-питы́м мā; 2. (часть изложéния) потыр янас лōмт; 3. (насе-лённый) э́лмхóлас о́лнэ мā]

пуночка пуночка [аквсыр у́йрись наме]

пурга́ (мн. нет) вотас

пуска́й част. см. пусть

пуска́ть несов. 1. (отпуска́ть, выпуска́ть) кон-тāртантаңке;

2. (впуска́ть) юв-тāртантаңке; 3. (направля́ть) хотталь

нупыл тāртантаңке; 4. (приводíть в движéние маши́ну) ма-

шина рўпитаптыглāлуңке; 5. (росткí) товòвлытн нэ́глан-

таңке; (кóрни) тāрытн тэ́лантаңке

пуска́ться несов. 1. (отправля́ться куда́-л.) минмыгтāлыг-

лаңке; 2. (начинáть дéлать чтó-л.) вāрмыгтāлыглаңке

пустíть (буд. пушú, пúстит) сов. 1. (отпустíть, вы́пустить)

кон-тāртаңке; 2. (впустíть) юв-тāртаңке; 3. (напрáвить)

хотталь матыр нупыл тāртаңке; 4. (привестú в движéние

маши́ну) машина рўпитаптуңке; 5. (кíнуть) сёлтумтаңке;

6. (росткí) товòвылн нэ́глуңке; (кóрни) тāрн тэ́луңке

пустíться (буд. пушúсь, пúстится) сов. 1. (отпрáвиться куда́-л.)

минмыгтанке; 2. (начáть дéлать чтó-л.) вāрмыгтаңке

пúсто тāтыл

пустóй, -áя, -óе тāтыл

пустотá (мн. пустóты) тāтыл мā

пúстошь ж. нэматарыл ат янмалтан, нэматарн ат о́лнэ мā

пусты́нный, -ая, -ое (о мéстности) тóпал, тāтыл, воньсял (мā)

пусты́ня пустыня; сэиң, хара, тóпал мā

пусты́рь (мн. пустыри́) м. оссувлым, нэматарн ат о́лнэ мā

пусть част. вос

пустя́к (мн. пустякí) тыкем вāрмаль, ма́нь вāрмаль

пúтаница (мн. нет) тэ́лыгтым, торгамтаңке вёрумтал, оссам

вāрмаль

- пўтатъ** *несов.* акван тэлыгтāнтуңкве
- путешественник** матыр ханисътан мāгыс хоса мāt яласан хōтпа
- путешествие** матыр ханисътан мāгыс хос мāt яласан вāрмаль
- путешествовать** (путешествую, путешествует) *несов.* матыр ханисътан мāгыс хоса мāt яласаңкве
- путёвка** путёвка [элмхōлас, пормас, сāvсыр машина хотталъ ми-нуңкве хўлтнэ ляльт нэпак, лēх нэпак]
- путіна** хўл алысьлан, хўл нёрыглан нак
- пўтник** яласан хōтпа
- путь** (*мн.* путі) *м.* лēх
- пух** нявлак пун; **в пух и прах** (*разгромить врага*) сёй нāмпырыг-хис нāмпырыг (*тотуңкве*)
- пўхлый, -ая, -ое** пувлахтам; (*тōлстый*) осың
- пуховый, -ая, -ое** нявлак пунныл вāрим
- пучіна** **1.** (*водоворот*) висар; **2.** (*провал в болоте*) лāгыл хан-тāl хультгай; **3.** (*морская*) сярисът мил мā
- пучок** (*мн.* пучкі) **1.** (*охапка*) алтāгыл; **2.** (*волос, травы*) акв-мāныл лāкква-люльнэ сяхыл
- пўшечный, -ая, -ое** пушка; пушечный патамтан вāрмаль
- пущінка** пунсам
- пушійстый, -ая, -ое** нявлак, кāминьт пуның; сака кўпнит
- пўшка** пушка; ўсālмын писалъ
- пушніна** (*мн.* нет) пушнина
- пушно́й, -ая, -ое** пушнина; **пушно́й зверь** пушнина ўй
- пчелá** (*мн.* пчёлы) мāгвāруп
- пшеніца** (*мн.* нет) пшеница [аквсыр нянь пум наме]
- пшенічний, -ая, -ое** (*о хлебе*) пшеничный (*нянь*)
- пшенó** (*мн.* нет) пшено [аквсыр сыртэп наме]
- пўжик** пāсыг; (*шкўрка*) пāсыг сов
- пылатъ** *несов.* хоргуңкве
- пылінка** порссам
- пылїть** *несов.* порс лаплаңкве
- пыль** (*мн.* нет) ж. порс
- пыльный, -ая, -ое** порссың
- пыльцá** (*мн.* нет) хорамың лўпта котиль тāvрит
- пытáться** *несов.* матыр вāруңкве āрталахтуңкве
- пытка** сутытан хōтпа китыгланētэ порат муситан нак
- пыхтётъ** (пыхчў, пыхтїт) *несов.* пусгуңкве
- пышный, -ая, -ое** **1.** (*лёгкий, тонкий*) кāминьт; **2.** (*красивый, великолёпный*) сака хорамың, нётнэ

пьёса пьеса [театрыт ёнгын магыс олнэ литературный произведе-
ние]

пьяный *сущ.* аюм хотпа

пядь (*мн.* пяди) *ж.* торас [палыт мёритан мёра]

пятёрка *сущ.* (*шкóльная отмётка*) ат

пятидеся́тый, -ая, -ое атпаныт

пятиконечный, -ая, -ое: **пятиконечная звезда́** ат сáмпа звезда

пятилётный, -яя, -ее ат тал яныт, ат тал палыт

пятисо́тый, -ая, -ое атсáтыт

пýтиться (пýчусь, пýтится) *несов.* ювле лаквуңкве, сысы лаквуңкве

пýтка юнга

пýтнáдцать атхойплов

пýтнýстый, -ая, -ое (*имеющий пýтна*) лолтаң; (*пёстрый*) хан-
саң

пýтница пятница [сáт атыт хотал]

пýтно́ (*мн.* пýтна) пос, лолта

пýть ат

пýтьдесýт атпан

пýтьсóт атсáт

Р

раб раб [капиталистический строй ёмтнэ элы-пáлт олнэ обществот
нэматырсыр право ос рупата магыс эрнэ утыт ат осьнэ, кýсяй
катт олнэ хотпа; кýсяе тав рупататэт, тав олупсатэт сака кý-
сяйлахты]

рабо́та рупата

рабо́тать *несов.* рупитаңкве

рабо́тник рупитан хум

рабо́тница рупитан нэ

рабо́чий I *сущ.* рабочий [рупитан хотпа, рабочий класс хотпа]

рабо́чий, -ая, -ее II рупитан; **рабо́чее вре́мя** рупитан пора

рабство рабство [тамле общёственный строй, хунь сяр ма́к эрнэ
рупата ёрыг рабыт олсыт]

ра́венство I (*по величинé*) аквьяныт; (*по колúчеству*) акв сáвыт

ра́венство II (*люде́й в обществе*) рупата магыс эрнэ утыт тармыл
аквкёмыл кýсяиг олнэ вáрмаль ос аквкёмыл пуссын политиче-
ский пра́вот осьнэ вáрмаль

равн́на састум ма́

равнопра́вный, -ая, -ое мотаныт хольт право осьнэ

- равный, -ая, -ое** (по количеству) аквкём; (по качеству) аквхурип; (по величине) аквъяныт
- равняться** (равняюсь, равняется) *несов.* **1.** (в строю) аквсирыл рōвлахтыглāлуңкве; **2.** (стремиться стать равным с кем-л.) сārтын миннэ хōтпа кёмн вārхатуңкве воратаңкве
- рад, -а сярты;** матыр мāгыс номтэ ёмас
- ради** *предл.* мāгыс, мāгсыл
- радио** *нескл.* рāдио [электромагнитный хумпыт ёрлы хоса мāн суит ос матырсыр пōсыт кётнэ ос пувнэ пись]
- радиограммa** радиограмма [рāдио хосыт кётым, пувим лāтың]
- радиолубитель** *м.* рāдио ос рāдио тēхникал пūмсялахтын хōтпа
- радиоприёмник** рāдиоприёмник [рāдио хумпыт пувнэ ут]
- радиослушатель** *м.* рāдио хўнтал хōтпа
- радиостанция** радиостанция [рāдио хумпыт пувнэ ос кётнэ мāгыс аппаратыт осьнэ кол]
- ради́ст** радист [рāдио хосыт лātңыт кетуңкве, пувуңкве хāsнэ хōтпа]
- радовать** (радую, радует) *несов.* сяргылттāлыглаңкве
- радоваться** (радуюсь, радуется) *несов.* сяртаклаңкве
- радостный, -ая, -ое** сяртылың
- радость** *ж.* сярт, сяртыл
- радуга** (пōльная дугā) нюлы кис; (непōльная дугā) нюлы аңквал
- радушный, -ая, -ое** хōтпа нупыл ёмас, тавён нетуңкве тāсыг олнэ
- раз I** *сущ.* (мн. разы) **1.** (однократное действие) аквсёс; **2.** (случай, подобный другім) кāсыңсёс
- раз II** *числ.* (одін) аква
- раз III** *нареч.* (однажды) аквнакт, аквматнакт
- раз IV** *союз* ке, те, ти
- разбег** (мн. нет) хāйтмыгтан вārмаль
- разбега́ться** *несов.* **1.** (делать разбег) хāйтмыгтāлыглаңкве; **2.** (в разные стороны) лāкква-хāйтыглāлуңкве
- разбежа́ться** (*буд.* разбежусь, разбежится) *сов.* **1.** (сделать разбег) хāйтмыгтаңкве; **2.** (в разные стороны) лāкква-хāйтуңкве
- разбива́ть** *несов.* **1.** (ломать) хот-сакватāнтуңкве; **2.** (врагā) ёлымтāлыглаңкве; **3.** (на группы) лōмтыг уртыглāлуңкве
- разбива́ться** *несов.* **1.** (ломаться) хот-саквалāлыглаңкве; **2.** (на группы) лōмтыг урthатыглāлуңкве
- разбира́ть** *несов.* **1.** (что-л. на части) лāкква-лōсталāлыглаңкве; **2.** (изучать) периим ёмсякв сунсыглāлыглаңкве
- разбира́ться** *несов.* (в чём-л.) ханисьтым тарāпаттыглāлуңкве

- разбить** (*прош.* разбил, *буд.* разобью, разобьёт) *сов.* **1.** (*сломать*) хот-сакватаңке; **2.** (*врагá*) ёлымтаңке; **3.** (*на грóппы*) лóмтыг уртуңке
- разбиться** (*прош.* разбился, *буд.* разобьюсь, разобьётся) *сов.* **1.** (*сломаться*) хот-саквалаңке; **2.** (*на грóппы*) лóмтыг урхатуңке
- разбогатеть** *сов.* сёлыңыг, пўныңыг ёмтуңке
- разбойник** хóракси
- разболеться** *сов.* сака ағмыңыг ёмтуңке
- разбор** (*рассмотрение, изучение*) матыр пёриим ёмсякв сунсыглан вáрмалъ
- разборчивый, -ая, -ое** **1.** (*тот, кто разбираётся*) хасьгалахтуңке вёрмын; **2.** (*чёткий, ясный*) торгамтахтын
- разбрасывать** *несов.* лáкква-пáхвтантаңке
- разбросать** *сов.* лáкква-пáхвтуңке
- разрызгать** *сов.* лáкква-расгалтаңке
- разрызгивать** *несов.* лáкква-расгалтáнтуңке
- разбудить** (*буд.* разбужу, разбудит) *сов.* нóх-сáйкатаңке
- разбушеваться** (*буд.* разбушуюсь, разбушуется) *сов.* (*о буре*) няңрамаңке
- разваливаться** *несов.* лáкква-лоньхатáнтуңке
- развалина** матыр лáкква-лоньхатан ёр
- развалиться** (*буд.* развалюсь, развалится) *сов.* лáкква-лоньхатáнке
- разве нареч.:** **Разве ты не знаешь, что завтра будет сбор отряда?**
Наң мán ат вáглым, холытан отряд сбор ёмты?
- развеваться** (*развевается*) *несов.* вóтн рáмпгалтаңке
- разведать** *сов.* матыр уральтаңке, тáрапатуңке
- разведка** разведка [**1.** (*мн. нет*) (*действие*) матыр уральтан, тáрапаттын мáгыс вáрнэ вáрмалъ; **2.** (*войсковáя грóппа*) врáг вáрмалит ос врáг олнэ мá тáрапаттын мáгыс олнэ áрмия мá-хум; **3.** (*óрган госудáрственной безопа́сности*) врáг мортыс сирыл тáрапаттын, шпион вáрмалит лялт воритотнэ, госудáрство хурахлаттáл нак ўргалан госудáрственный óрган]
- разведчик** разведчик [**1.** (*солдáт, офицёр*) разведкан яланталнэ áрмия хум; **2.** (*рабóтник госудáрственной безопа́сности*) разведкат луситан хум; **3.** (*геóлог*) мá кйвыр сюнит тáрапаттын хóтпа]
- развезти** (*прош.* развёз, *буд.* развезу, развезёт) *сов.* лáкква-тотуңке

- развернуть** (*прош.* развернул) *сов.* **1.** (о свёрнутом предмете) пāлыг-тāрамтаңкве; **2.** (о мероприятии) мирыныг вāруңкве
- развернуться** (*прош.* развернулся) *сов.* **1.** (о свёрнутом предмете) пāлыг-тāрамлаңкве; **2.** (о мероприятии) мирыңыг ёмтуңкве
- развеселить** *сов.* кāсыңыг вāруңкве
- развѣсистый, -ая, -ое** (о дереве) лōпасиң (ййв)
- развѣсить** (*буд.* развѣшу, развѣсит) *сов.* (одежду, картини) лāкква-тагталаңкве
- развѣстѣ I** (*прош.* развѣл, *буд.* разведѣу, разведѣт) *сов.* (по разным местам) лāкква-тотуңкве
- развѣстѣ II** (*прош.* развѣл, *буд.* разведѣу, разведѣт) *сов.* (растворить в водѣ) витн тāлыгтаңкве
- развѣстѣ III** (*прош.* развѣл, *буд.* разведѣу, разведѣт) *сов.* (животных, растения) сāv янмалтаңкве
- развѣстѣ IV** (*прош.* развѣл, *буд.* разведѣу, разведѣт) *сов.* (огонь) нāй лѣсьмалтаңкве, нāй вōрмалтаңкве
- развѣшивать** (развѣшиваю, развѣшивает) *несов.* (одежду, картини) лāкква-тагталāнтуңкве
- развѣртывать** *несов.* **1.** (о свёрнутом предмете) пāлыг-тāрам-тāлыглаңкве; **2.** (о мероприятии) мирыңыг вāрыглāлуңкве
- развѣртываться** *несов.* **1.** (о свёрнутом предмете) пāлыг-тāрам-лāлыглаңкве; **2.** (о мероприятии) мирыңыг ёмтыглāлуңкве
- развивать I** *несов.* (расплетать, раскручивать) хот-тāрам-тāнтуңкве, лāкква-тāрамтāнтуңкве
- развивать II** *несов.* (умножать, увеличивать, совершенствовать) элалъ сāvмалтāнтуңкве, янмалтāнтуңкве; ёмасыг вā-рантаңкве
- развиваться I** *несов.* (расплетаться, раскручиваться) хот-тā-рамлаңкве
- развиваться II** *несов.* **1.** (умножаться, расти, совершенствоваться) элалъ сāvмантаңкве, ёмасыг ёмтантаңкве; **2.** (о человеке) ёрыг, номтыңыг ёмтуңкве
- развѣтие** (*мн. нет*) **1.** (рост, совершенствование) элалъ сāvмын, яныгман, ёмасман вāрмаль; **2.** (степень образованности) сāv номтыңыг ёмтнэ вāрмаль
- развѣтѣй, -ая, -бе** элалъ сāvмалтым, янмалтым; ёмасыг вāрим
- развѣтъ I** (*прош.* развѣл, *буд.* разовѣу, разовѣт) *сов.* (расплетать, раскрутить) лāкква-тāрамтаңкве, хот-тāрамтаңкве

развить II (*прош.* развил, *буд.* разовью, разовьёт) *сов.* (*умножить, увеличить, усовершенствовать*) савмалтаңке, янмалтаңке, ёмасыг вāруңке

развиться I (*прош.* развился, *буд.* разовьётся) *сов.* (*расплетись, раскрутиться*) лāкква-тāрамлаңке, хот-тāрамлаңке

развиться II (*буд.* разовьюсь, разовьётся) *сов.* **1.** (*умножиться, увеличиться, усовершенствоваться*) элаль савмуңке, ёмасыг ёмтуңке; **2.** (*о человеке*) ёрыг, номтыңыг ёмтуңке

развлекаться *несов.* кās вāрим олуңке

развлечение кās; осьхоль вāрнэ вāрмаль

разводить I (*развожۇ, развóдит*) *несов.* (*по разным местам*) лāкква-тотыглāлуңке

разводить II (*развожۇ, развóдит*) *несов.* (*растворять в воде*) витн тэлыгтāлыглаңке

разводить III (*развожۇ, развóдит*) *несов.* (*животных, растения*) янмалтāлыглаңке

разводить IV (*развожۇ, развóдит*) *несов.* (*огонь*) нāй лэсьмалтāлыглаңке, вōрмалтāлыглаңке, пāлтыглāлуңке

развозить (*развожۇ, развóзит*) *несов.* лāкква-тотантаңке

разворачивать *несов.* см. **развёртывать**

разворачиваться *несов.* см. **развёртываться**

развѳчить *сов.* сыс хўнтэ хот-виңке

развязать (*буд.* развяжۇ, развяжет) *сов.* пестуңке

развязывать *несов.* песталаңке

разгадать *сов.* (*отгадать*) ханьсюңке

разгадка (*отгадка*) āмысь хасьнэ лāтың

разгадывать *несов.* (*отгадывать*) ханьсиглāлуңке

разгáр (*мн. нет*) сака исум, сака молямлан пора

разгибать *несов.* сохтыл хўтылтāнтуңке

разглядить (*буд.* разгáжу, разгáдит) *сов.* састумтаңке, састумыг нелуңке

разгáживать *несов.* састумтāлыглаңке, састумыг нелыглāлуңке

разглядеть (*буд.* разгляжۇ, разглядит) *сов.* ёмсякв сунсыглаңке

разгáдывать *несов.* ёмсякв сунсыглāлуңке

разгнѳваться *сов.* кантмаяңке

разговáривать *несов.* потыртаңке

разговóр потыр

разговориться *сов.* потырн лумсюңке

разговóрный, -ая, -ое потыртан мāгыс оlnэ

- разговóрчивый, -ая, -ое** потрың
- разгоня́ть** *несов.* лāкква-нйвлантаңкве
- разгорáться** *несов.* сака пēламлаңкве патантаңкве
- разгорéться** *сов.* сака пēламлаңкве патуңкве
- разгра́бить** (*буд.* разгра́блю, разгра́бит) *сов.* пуссын тўлмантаңкве
- разгребáть** *несов.* лāкква-хилантаңкве
- разгрестí** (*прош.* разгрёб, *буд.* разгребу́, разгребёт) *сов.* лāкква-хилуңкве
- разгрóм** (*мн. нет*) (*врага́*) ёлымтым порслан вāрмаль
- разгромíть** (*буд.* разгромлю́, разгромíт) *сов.* (*врага́*) ёлымтым порслаңкве
- разгружа́ть** *несов.* тātламтāнтуңкве
- разгрузíть** (*буд.* разгрузу́, разгру́зит) *сов.* тātламтаңкве
- разгрыза́ть** *несов.* пāлыг-пурантаңкве, киттыг пурантаңкве
- разгрызть** (*прош.* разгры́з, *буд.* разгрызу́, разгрызёт) *сов.* пāлыг-пуруңкве, киттыг пуруңкве
- раздава́ть** (раздаю́, раздаёт) *несов.* лāкква-майлантаңкве
- раздава́ться** (раздаётся) *несов.* (*о звўке*) суйтыглāлуңкве
- раздави́ть** (*буд.* раздавлю́, разда́вит) *сов.* пāнттыг таңыртаңкве
- разда́ть** (*прош.* разда́л, *буд.* разда́м, разда́ст) *сов.* лāкква-миңкве
- разда́ться** (*прош.* разда́лся, *буд.* разда́стся) *сов.* (*о звўке*) сумыллаңкве
- раздвига́ть** *несов.* пāлыг-лаквтыглāлуңкве, киттыг лаквтыглāлуңкве
- раздвíнуть** (*прош.* раздвíнул) *сов.* пāлыг-лаквтуңкве, киттыг лаквтуңкве
- раздвóенный, -ая, -ое** киттыг лаквтым
- раздева́ть** *несов.* хот-āхвсалāнтуңкве
- раздева́ться** *несов.* хот-āхвсалахтантаңкве
- раздёл 1.** (*дéйствиe*) лāкква-уртнэ вāрмаль; **2.** (*в кнўге*) такви-янас лóмтэ
- разделíть** (*буд.* разделю́, разделит) *сов.* (*распределíть, вы-полнить математическое дéйствиe*) лāкква-уртуңкве
- раздёлный, -ая, -ое** янас олнэ
- разделя́ть** *несов.* (*распределя́ть, выполня́ть математическое дéйствиe*) лāкква-уртыглāлуңкве
- раздéть** (*прош.* раздёл, *буд.* раздэну, раздэнет) *сов.* хот-āхвсалаңкве
- раздéться** (*прош.* раздёлся, *буд.* раздэнусь, раздэнется) *сов.* хот-āхвсалахтуңкве
- раздирáть** *несов.* лāкква-маныгтāнтуңкве

- раздобы́ть** (*прош.* раздобы́л, *буд.* раздобу́ду, раздобу́дет) сов. кәтн паттуңкве
- раздо́лье** (*мн. нет*) яныг, лосит ма́
- раздо́р** халмалтахтын вәрмаль
- раздробі́ть** (*буд.* раздроблю́, раздробі́т) сов. пулиг-тāvритаңкве
- раздува́ть** *несов.* (*огóнь*) нōх-пувлантаңкве, нōх-лумсялтантуңкве
- раздува́ться** *несов.* (*увеличиваться в объёме*) яңыг воңантаңкве, пāлыг-воңантаңкве
- раздúмать** сов. номтныл хот-пёрумтахтуңкве, хот-пōйтуңкве
- раздúмывать** *несов.* роттыг номсахтантаңкве
- раздúмье** роттыг номсахтын вәрмаль
- раздúть** (*прош.* раздúл, *буд.* раздúю, раздúет) сов. (*огóнь*) нōх-пувлуңкве, нōх-лумсялтаңкве
- раздúться** сов. (*увеличиться в объёме*) яңыг ёмтаптаңкве, пāлыг-воңуңкве
- разева́ть** *несов.* (*рот*) пāлыг-хартыглāлуңкве (*сүп*)
- разжа́ть** (*прош.* разжа́л, *буд.* разожму́, разожмёт) сов. таңыртан ма́ныл пāлыг-пұнсуңкве
- разжева́ть** (*буд.* разжую́, разжуёт) сов. пулиг-тōвтуңкве
- разже́чь** (*прош.* разже́г, *буд.* разожгу́, разожжёт) сов. нōх-пē-ламтаңкве
- разже́вывать** *несов.* пулиг-тōвтантаңкве
- разжигáть** *несов.* нōх-пēламтāлыглаңкве
- рази́нуть** (*прош.* рази́нул, рази́нет) сов. (*рот*) пāлыг-хартуңкве (*сүп*)
- разла́мывать** *несов.* киттыг сакватāлыглаңкве, пулиг-сакватāлыглаңкве
- разлені́ться** (*буд.* разлені́юсь, разлені́тся) сов. сяр савыңыг ём-туңкве
- разлетáться** *несов.* **1.** (*о пти́цах*) лāкква-тыламлāнтуңкве; **2.** (*о мелких предметах*) лāкква-рагатāнтуңкве
- разлетéться** сов. **1.** (*о пти́цах*) лāкква-тыламлаңкве; **2.** (*о мелких предметах*) лāкква-рагатаңкве
- разли́в** (*реку́*) вит āмаран онтнэ вәрмаль
- разлива́ть** *несов.* лāкква-сōсантаңкве
- разлива́ться** *несов.* (*о реке́*) āмарāнтуңкве
- разли́ть** (*прош.* разли́л, *буд.* разолью́, разольёт) сов. лāкква-сōсуңкве
- разли́ться** (*прош.* разли́лся, *буд.* разольётся) сов. лāкква-сōсхатуңкве

- различать** *несов.* **1.** (*видеть*) кәсаләлыглаңкве; **2.** (*устанавливать различие*) янас хурипатэ хасьгалаңкве
- различаться** *несов.* янас хурипаг олуңкве
- различие** янас хурипа
- различить** *сов.* **1.** (*увидеть*) кәсалаңкве; **2.** (*установить различие*) янас хурипатэ ханьсюңкве
- различный, -ая, -ое** сыр-сыр, савсыр
- разложить** (*буд.* разложу, разложит) *сов.* **1.** (*что-л.*) ләкква-пинуңкве; **2.** (*костёр*) пәламтаңкве; **3.** (*шкуру, ковёр*) нортуңкве
- разломать** *сов.* пулиг-сакватаңкве
- разломить** (*буд.* разломлю, разломит) *сов.* (*надвое*) киттыг сакватаңкве
- разлучать** *несов.* киттыг паттыгләлуңкве, ләкква-паттыгләлуңкве
- разлучаться** *несов.* киттыг патыгләлуңкве, ләкква-патыгләлуңкве
- разлучить** *сов.* киттыг паттуңкве, ләкква-паттуңкве
- разлучиться** *сов.* киттыг патуңкве, ләкква-патуңкве
- размáзать** (*буд.* размáжу, размáжет) *сов.* ләкква-сартуңкве
- размáзывать** *несов.* ләкква-сартаңкве
- размáтывать** *несов.* хот-тāрамтāнтуңкве
- размáх** (*мн. нет*) **1.** (*крýльев*) товлыг пāлыг-тактын паңхвитән; **2.** (*работы, деятельности*) рупата ман яныт, ман итыл мин-нэ кеме
- размáхивать** *несов.* тыг-тув хосгуңкве
- размахнۇться** (*прош.* размахнۇлся) *сов.* ұсыгтаңкве
- размáчивать** *несов.* витн послантаңкве
- разменять** *сов.* (*деньги*) маниг сакватаңкве (*олн*)
- размёр** яныт
- разместí** (*прош.* размёл, *буд.* размету, разметёт) *сов.* ләкква-хосгуңкве
- разместítь** (*буд.* размещу, разместít) *сов.* тāнки мāнылн сēпитанкве
- разметáть I** (*наст.* разметáю, разметáет) (*метлóй*) *несов.* ләкква-хосгыгләлуңкве
- разметáть II** (*буд.* размечу, размéчет) *сов.* (*разбросáть*) ләкква-пāхтуңкве
- размётить** (*буд.* размéчу, размётит) *сов.* пōсытыл пинуңкве
- размечáть** *несов.* пōсытыл пинантаңкве
- размешáть** *сов.* витн тэлыгтаңкве
- размешивать** *несов.* витн тэлыгтāнтуңкве
- размещáть** *несов.* тāнки мāнылн сēпитāнтуңкве

- разминать** *несов.* к̄амнямт̄антуңкве, т̄авритаңкве
- размножаться** (размно́жается) *несов.* с̄авыг̄ ёмтантаңкве
- размокнуть** (*прош.* размóк) *сов.* витн посуңкве
- размотать** *сов.* хот-т̄арамтаңкве
- размочить** (*буд.* размочу́, размóчит) *сов.* витн послуңкве
- размывать** *несов.* витн нилянтаңкве
- размыть** (*прош.* размы́л, *буд.* размо́ю, размóет) *сов.* витн нилюңкве
- размышление** номсахтын в̄армаль
- размышлять** *несов.* матыр о́вылтыт номсантаңкве
- размягчать** *несов.* к̄амнямт̄антуңкве
- размягчить** *сов.* к̄амнямт̄аңкве
- размякнуть** (*прош.* размя́к) *сов.* к̄амнямаңкве
- размять** (*прош.* размя́л, *буд.* разомну́, разомнё́т) *сов.* к̄амнямтаңкве, тытлуңкве
- разнести** (*прош.* разнёс, *буд.* разнесу́, разнесёт) *сов.* (в р̄азные места́) л̄акква-тотуңкве
- разнимать** *несов.* киттыг паттал̄алуңкве
- разница** (*мн. нет*) **1.** (в кáчестве) мот сыр; **2.** (в колíчестве) хультнэ с̄авит
- разногласие** аквсирыл ат суснэ в̄армаль, аквномтыл ат о́лнэ в̄армаль
- разнообразный, -ая, -ое** с̄авсыр, сыр-сыр
- разносить** (разношу́, разно́сит) *несов.* (по р̄азным места́м) л̄акква-тотыгл̄алуңкве
- разноситься** (разно́сится) *несов.* (о зву́ке) хосан суйтуңкве
- разноцветный, -ая, -ое** с̄авсыр цветың, сыр-сыр цветың
- разный, -ая, -ое** с̄авсыр
- разнять** (*буд.* разниму́, разни́мет) *сов.* киттыг паттуңкве
- разоблачать** *несов.* осн паттыгл̄алуңкве
- разоблачить** *сов.* осн паттуңкве
- разобрать** (*прош.* разобрáл, *буд.* разберу́, разберёт) *сов.* **1.** (на части) л̄акква-л̄осталаңкве; **2.** (изучи́ть) периим ёмсякв сунсыглаңкве
- разобраться** (*прош.* разобрáлся, *буд.* разберу́сь, разберётся) *сов.* (в чём-л.) ханистым тар̄апаттуңкве
- разогнать** (*прош.* разогна́л, *буд.* разгоню́, разго́нит) *сов.* л̄акква-нявлуңкве
- разогнуть** (*прош.* разогну́л) *сов.* сохтыл ху́тылтаңкве
- разогреть** *несов.* исалт̄алуңкве
- разогреть** *сов.* исылтаңкве

- разодра́ть** (*прош.* разодрáл, *буд.* раздеру́, раздерёт) *сов.* лāкква-маныгтаңкве
- разозли́ть** *сов.* кантмалтаңкве
- разозли́ться** *сов.* кантмаяңкве
- разойти́сь** (*прош.* разошёлся, *буд.* разойдúсь, разойдётся) *сов.*
1. (*в рáзные стóроны*) лāкква-мингалаңкве, лāкква-нёрыг-лаңкве; **2.** (*не встрéтиться*) хōнтхаттāл посн минуңкве
- ра́зом** *нареч.* аквторыг
- разорва́ть** *сов.* пулиг-манлыгтаңкве, пāлыг-манумтаңкве
- разорва́ться** *сов.* пāлыг-тōлматуңкве, пулиг-тōллуңкве
- разори́ть** *сов.* нусаг, воньсялн паттуңкве
- разори́ться** *сов.* нусаг ёмтуңкве
- разоря́ть** *несов.* нусаг, воньсялн паттантаңкве
- разоря́ться** *несов.* нусаг ёмтантаңкве, воньсялн патантаңкве
- разосла́ть** (*буд.* разошлú, разошлёт) *сов.* лāкква-кётуңкве
- разостла́ть** (*буд.* расстелю́, расстéлет) *сов.* лāкква-нортуңкве
- разочарова́ние** кастāл патнэ вāрмаль
- разрази́ться** (*буд.* разражúсь, разрази́тся) *сов.* сака няңрамаңкве
- разраста́ться** (*разраста́ется*) *несов.* пāлиг яныгмāнтуңкве, сака яныгмāнтуңкве
- разрасти́сь** (*прош.* разрósся, *буд.* разрастётся) *сов.* пāлиг сака яныгмаңкве
- разрэза́ть** (*буд.* разрэжу, разрэжет) *сов.* супыг-яктуңкве, пāлыг-яктуңкве
- разреза́ть** *несов.* супыг-яктыглāлуңкве, пāлыг-яктыглāлуңкве
- разреша́ть** *несов.* тāртāлыглаңкве
- разрешéние** тāртан вāрмаль
- разреши́ть** *сов.* тāртаңкве
- разрósненный, -ая, -ое** лāкква-ōлнэ, аквсирыл ат ōлнэ
- разруби́ть** (*буд.* разрублú, разрубит) *сов.* супыг-сāграпаңкве
- разруша́ть** *несов.* пулиг-сакватāнтуңкве, хот-сакватāнтуңкве
- разруша́ться** (*разруша́ется*) *несов.* пулиг-саквалāнтуңкве, хот-саквалāнтуңкве
- разру́шить** *сов.* пулиг-сакватаңкве, хот-сакватаңкве
- разру́шиться** (*мн. нет*) *сов.* пулиг-саквалаңкве, хот-саквалаңкве
- разры́в 1.** (*мн. нет*) (*дéйствиe*) пāлыг-манумтан, киттыг манумтан вāрмаль; **2.** (*мéсто*) пāлыг-манумтым, киттыг манумтым мā
- разрыва́ть I** (*рвать*) *несов.* пулиг-маныгтāнтуңкве

- разрывать II** (*рыть*) *несов.* лākква-хилантаңке
- разрываться** *несов.* (*рваться*) пāлыг-тōллантаңке, киттыг тōл-лантаңке
- разрыть** (*прош.* разрыл, *буд.* разрою, разроёт) *сов.* лākква-хилуңке
- разрыхлить** *сов.* мā кāmнямтāнүке
- разрыхлять** *несов.* мā камнямтāнтуңке
- разрядить** (*буд.* разряжү, разрядит и разрядит) *сов.* (*об ору́жии*) пиным нялэ хот-виңүке
- разряжать** *несов.* (*об ору́жии*) пиным нялэ хот-войлāлуңке
- разувать** *несов.* нярлāгыл āхвсалāлыглаңке
- разуваться** *несов.* нярлāгыл āхвсалахтыглāлуңке
- разузнавать** (*разузнаю, разузнаёт*) *несов.* хасьгалāлуңке, тāра-патталāлуңке
- разузнать** (*буд.* разузнаю, разузнаёт) *сов.* ханьсюңке, тāрапат-туңке
- разукрасить** (*буд.* разукрашу, разукрасит) *сов.* хорамтаңке
- разум** (*мн. нет*) номт
- разумный, -ая, -ое** номтың, ёмас
- разуть** (*прош.* разул, *буд.* разую, разует) *сов.* нярлāгыл āхвса-лаңке
- разуться** (*прош.* разулся, *буд.* разуюсь, разуется) *сов.* нярлāгыл āхвсалахтуңке
- разучивать** *несов.* номтыл ханисьтāнтуңке
- разучиваться** *несов.* хот-ёрувлахтантаңке
- разучить** (*буд.* разучү, разучит) *сов.* номтыл ханисьтаңке
- разучиться** (*буд.* разучүсь, разучится) *сов.* хот-ёрувлахтуңке
- разъединить** *сов.* киттыг паттуңке
- разъединять** *несов.* киттыг паттантаңке
- разъезд 1.** (*мн. нет*) (*действие*) киттыг миннэ, посн миннэ вār-маль; **2.** (*железнодорожный*) керлөх киттыг ялнэ мā
- разъезжать** *несов.* яласаңке
- разъезжаться** *несов.* **1.** (*в разные стороны*) лākква-мингалāн-туңке; **2.** (*не встречаться*) хōнт-хаттāl посн миныглāлуң-ке
- разъехаться** (*прош.* разъехался, *буд.* разъедусь, разъедется) *сов.* **1.** (*в разные стороны*) лākква-мингалаңке; **2.** (*не встретиться*) хōнтхаттāl посн минуңке
- разъяснить** *сов.* (*объяснить*) торгамтапуңке
- разъяснять** (*объяснять*) *несов.* торгамтаптыглāлуңке

- разыгра́ться** сов. (о буре) няңрамаңкве
- разы́грываться** несов. (о буре) няңрамāлыглаңкве
- разыска́ть** (прош. разыска́л, буд. разыщу́, разы́щет) сов. хоса кинсым хōнтуңкве
- разы́скивать** несов. хоса кинсым хōнтыглāлуңкве
- райо́н** район [таквия́нас ма́]
- рак** рак [аквсыр уй наме́]
- раке́та** ракета [1. (прибо́р) акв овлэ лап-ва́рим, па́тамтахтын утыл та́глэ́кв пиным тур, па́тамтахтынэ́тэ ёрыл постым такысь нумыл сёвги; 2. (лета́тельный аппара́т) ракетаң товлыңхап]
- ра́ковина** 1. (у морски́х живото́ных) то́ва ся́рысь у́ит сов паттыи́г о́сьнэ коны сурум хурпаныл; 2. (ушнёя) паль ня́рыг
- ра́ма** (око́нная) йснас ййв
- ра́на** нюлми
- ра́ненный** суш. нюлмил ва́рим хōтпа
- ра́нить** (наст. и буд. ра́ню, ра́нит) несов. и сов. нюлмил ва́руңкве
- ра́нный, -яя, -ее** сака а́лпыл, сака са́ртын
- ра́но** а́лпыл, са́ртын
- ра́ньше** пёс порат; са́ртыннув
- раскалённый, -ая, -ое** сұлылам
- раска́ливать** несов. па́лыг-халталаңкве
- раска́пывать** несов. ла́кква-хилантаңкве
- раска́т** (гро́ма) сяхыл кургын суй
- раскача́ть** сов. нёвсуңкве паттуңкве
- раска́чивать** несов. нёвитāнтуңкве
- раска́чиваться** несов. нёвитахтантаңкве
- раскида́ть** сов. ла́кква-па́хвтуңкве
- раски́дывать** несов. ла́кква-па́хвтантаңкве
- раски́нуть** (прош. раски́нул) сов. ла́кква-лыңкве, ла́кква-воська-саңкве
- раски́нуться** (прош. раски́нулся) сов. ла́кква-та́рамлым, яңыг та́рамлым о́луңкве
- раскла́дывать** несов. 1. (что́-л.) ла́кква-пинтлантаңкве; 2. (костёр) пёламта́лыглаңкве
- расколо́ть** (буд. расколю́, раско́лет) сов. па́лыг-са́грапаңкве, па́лыг-халытаңкве
- расколо́ться** (буд. расколю́сь, раско́лется) сов. па́лыг-халылаңкве
- раскопа́ть** сов. ла́кква-хилуңкве

- раско́пки** (*ед. употр. редко*) раскопки [тāрапаттын мāгыс пēs по-ра мāхум оньсюм утыт нōх-хилнэ вāрмаль]
- раскрасить** (*буд. раскрасу, раскрасит*) *сов.* сāvсыр крāскал крāситаңкве, олюптаңкве
- раскраснётся** *сов.* выгрым е̄мтуңкве
- раскрасивать** *несов.* сāvсыр крāскал крāситāлыглаңкве, олюптāлыглаңкве
- раскрывáть** *несов.* пāлыг-пūнсантаңкве
- раскрывáться** *несов.* пāлыг-пūсхатантаңкве
- раскрыть** (*буд. раскрою, раскроет*) *сов.* пāлыг-пūнсуңкве
- раскрыться** (*буд. раскроюсь, раскроется*) *сов.* пāлыг-пūсхатуңкве
- распáрывать** *несов.* киттыг халталāнтуңкве
- распáхивать** *несов.* (*раскрывáть*) пūнсыгтāнтуңкве
- распахнуть** (*прош. распахнул*) *сов.* (*раскрыть*) пūнсыгтаңкве
- распевáть** *несов.* э̄ргуңкве
- распили́ть** (*буд. распилю, распилит*) *сов.* киттыг сартуңкве
- расписа́ние** расписание [матырсыр вāрмалит мōртыс сирыл мин-нэныл хūлтнэ нэпак]
- расписа́ться** (*буд. распишусь, распишется*) *сов.* хасхатуңкве
- распи́сываться** *несов.* хасхатыглāлуңкве
- распла́каться** (*буд. заплачусь, заплачется*) *сов.* лīньсялтах-туңкве
- распла́та** (*мн. нет*) **1.** (*действие — о деньгáх*) ойталахтын вāрмаль; **2.** (*возмездие*) нуртотнэ вāрмаль
- расплати́ться** (*буд. расплачусь, расплатится*) *сов.* ойтхатуңкве
- распла́чиваться** *несов.* ойтхатантаңкве
- распознава́ть** (*распознаю, распознаёт*) *несов.* тāрапаттантаңкве
- распозна́ть** *сов.* тāрапаттуңкве
- расположи́ть** (*буд. расположю, расположит*) *сов.* (*разместить*) аквсирыл пинтлаңкве
- распоро́ть** (*буд. распорю, распорет*) *сов.* пāлыг-хилатаңкве, киттыг хилатаңкве
- распоряди́ться** (*буд. распоряжусь, распорядится*) *сов.* такви ном-тэ сирыл вāруңкве
- распоряжа́ться** *несов.* тавки номтэ сирыл вāрыглāлуңкве
- распра́вить** (*буд. расправлю, расправит*) *сов.* састумтаңкве
- распра́виться** (*буд. расправлюсь, расправится*) *сов.* люле мāгыс хотталь лохысьтаңкве
- расправля́ть** *несов.* састумтāнтуңкве

- расправля́ться** *несов.* лѳле ма́гыс хотталъ лохысьтѳнтуңке
распреде́лить *сов.* (*разде́лить*) лѳкква-уртуңке
распреде́лять *несов.* (*разде́лять*) лѳкква-уртантаңке
распростра́ненный, -ая, -ое сѳв ма́н тѳрамлан
распростра́нить *сов.* сѳв ма́н тѳрамтаңке
распростра́ниться *сов.* сѳв ма́н тѳрамлаңке
распростра́нять *несов.* сѳв ма́н тѳрамтѳнтуңке
распростра́няться *несов.* сѳв ма́н тѳрамлѳнтуңке
распряга́ть *несов.* хот-лѳсталѳлыглаңке, хот-тѳратѳлыглаңке
распря́чь (*буд.* распрягу́, распряжѳт) *сов.* хот-лѳсталаңке, хот-тѳратаңке
распуска́ть *несов.* **1.** (*отпуска́ть*) лѳкква-тѳр талаңке; **2.** (*ослабля́ть*) лыньмалтѳнтуңке
распуска́ться *несов.* **1.** (*ослабевáть*) лыньмантаңке; **2.** (*о цвета́х*) лѳкква-пѳрссатѳнтуңке
распу́стить (*буд.* распу́щу, распу́стит) *сов.* **1.** (*отпусти́ть*) лѳкква-тѳратаңке; **2.** (*осла́бить*) лыньмалтаңке
распу́ститься (*буд.* распу́щусь, распу́стится) *сов.* **1.** (*осла́биться*) лыньмуңке; **2.** (*о цвета́х*) лѳкква-пѳрссатаңке
распу́тать *сов.* хот-нюсуңке
распу́тица (*мн. нет*) лѳхтѳл пора
распу́тье лѳх тагип
распу́хнуть (*прош.* распу́х) *сов.* хот-пувлахтуңке
расса́да (*мн. нет*) ма́н у́нттын ма́гыс пѳрникыт янмалтан расте́ниет
рассади́ть (*буд.* рассажу́, расса́дит) *сов.* лѳкква-у́нттуңке
расса́живать *несов.* лѳкква-у́нтталаңке
расса́живаться *несов.* лѳкква-у́нтсантаңке
рассвеси́ (*прош.* рассвело́, *буд.* рассветѳт) *сов.* постыглаңке
рассвѳт постыглан пора
рассветáть (*рассветáет*) *несов.* постыглѳнтуңке
расседла́ть *сов.* инаре хот-виңке
рассѳивать *несов.* (*размещáть на большѳм простра́нстве*) лѳкква-тѳрамтантаңке
рассѳиваться *несов.* (*размещáться на большѳм простра́нстве*) лѳкква-тѳрамлѳнтуңке
рассека́ть *несов.* киттыг сѳграпѳнтуңке, пѳлыг-сылталѳнтуңке
рассели́ться (*буд.* рассели́тся и рассѳелится) *сов.* сѳв ма́н ѳлмыгтаңке
расселя́ться (*расселя́ется*) *сов.* сѳв ма́н ѳлмыгтѳнтуңке

- рассерд́ить** (*буд.* рассержу́, рассёрдит) *сов.* кантмалтаңкве
- рассерд́иться** (*буд.* рассержу́сь, рассёрдится) *сов.* кантмаяңкве
- рассе́ться** (*прош.* расселись, *буд.* рассяде́мся, рассядутся) *сов.*
(*сесть по сво́йм местáм*) лāкква-ўнтуңкве
- рассе́чь** (*прош.* рассёк, *буд.* рассеку́, рассечёт) *сов.* супыг-сылаяңкве, пāлыг-сылаяңкве, супыг-сāграпаңкве, пāлыг-сāграпаңкве
- рассе́янный, -ая, -ое** (*о челове́ке*) мори хўнтлан (*хōтпа*)
- рассе́ять** *сов.* (*размест́ить на больш́ом простра́нстве*) лāкква-тāрамтаңкве
- рассе́яться** *сов.* (*размест́иться на больш́ом простра́нстве*) лāкква-тāрамлаңкве
- расска́з** рассказ [аквсыр литературный произведение наме]
- расска́зать** (*буд.* расскажу́, расска́жет) *сов.* потыртаңкве; (*скáз-ку*) мōйтуңкве
- расска́зчик** потыртан хōтпа
- расска́зывать** *несов.* потыртāлыглаңкве
- рассма́тривать** *несов.* мўсхал сунсыглāлыглаңкве
- рассмеш́ить** *сов.* мувиньтаптуңкве
- рассмея́ться** (*буд.* рассмею́сь, рассмеётся) *сов.* мувалаңкве
- рассмотре́ть** (*буд.* рассмотрю́, рассмо́тит) *сов.* мўсхал сунсыглаңкве
- расспра́шивать** *несов.* мўсхал китыглāлыглаңкве
- расспроси́ть** (*буд.* расспрошу́, расспро́сит) *сов.* мўсхал китыглаңкве
- расстава́ние** лāкква-миннэ манос хотыл пōхан миннэ вāрмаль
- расстава́ться** (*расстаю́сь, расстаётся*) *несов.* киттыг миныглāлуңкве, лāкква-миныглāлуңкве
- расста́вить** (*буд.* расста́влю, расста́вит) *сов.* лāкква-ўнттуңкве
- расставля́ть** *несов.* лāкква-ўнтталаңкве
- расста́ться** (*буд.* расста́нусь, расста́нется) *сов.* киттыг минуңкве, лāкква-минуңкве
- расстегну́ть** (*прош.* расстегну́л) *сов.* хот-ойтуңкве
- рассте́гивать** *несов.* хот-ойталāнтуңкве
- рассти́лать** *несов.* лāкква-нортантаңкве
- рассти́латься** *несов.* лāкква-нортхатымаг олуңкве
- расстоя́ние** хал, палыт
- расстра́ивать** *несов.* (*челове́ка*) хōтпа кāстāл вāрыглāлуңкве
- расстрели́вать** *несов.* сяма пāтамтāнтуңкве
- расстреля́ть** *сов.* сяма пāтамтаңкве

- расстро́ить** сов. (челове́ка) хōтпа кāстāл вāруңкве
расступи́ться (буд. расступи́тся) сов. киттыг лаквасаңкве, нёвум-таңкве
- рассуди́тельный, -ая, -ое** номсахтым матыр вāрнэ (хōтпа)
рассуди́ть (буд. рассужу́, рассу́дит) сов. сāv урыл номсынэ́тэ юи-пāлт вāруңкве
- рассу́док** (род. п. рассу́дка) номт
рассужда́ть несов. сāv урыл номсынэ́тэ юи-пāлт вāрыглāлуңкве
рассчита́ть сов. (произвести́ исчисле́ние) сāvитэ манос тынэ ловиньтаңкве
рассчита́ться сов. ловиньтахтуңкве
рассчи́тывать несов. (производи́ть исчисле́ния) сāvитэ манос тынэ ловиньтāнтуңкве
рассчи́тываться несов. ловиньтахтантаңкве
рассыла́ть несов. лāкква-кётгалаңкве
рассы́пать (буд. рассы́плю, рассы́плет и рассы́пет) сов. лāкква-сōсуңкве
рассыпа́ть несов. лāкква-сōсанта́нтуңкве
рассы́паться (буд. рассы́плется и рассы́пется) сов. лāкква-рагуңкве
рассыпа́ться несов. лāкква-рагантаңкве
раста́пливать I несов. (разжигáть печь) нōх-пāлтантаңкве
раста́пливать II несов. (жир, снег) толтантаңкве
раста́пывать несов. пулиг-ялыглāнтуңкве, пулиг-някантаңкве, пулиг-юнгантаңкве
растаска́ть сов. лāкква-āлумтаңкве, лāкква-хартуңкве
раста́скивать несов. лāкква-алумтāнтуңкве, лāкква-хартыглāнтуңкве
растащи́ть (буд. растащú, раста́щит) сов. см. **растаска́ть**
раста́ять сов. хот-толуңкве
раствóр мататыр тэлыгтым вит
раствори́ть I (буд. раствору́, раствóрит) сов. (раскры́ть) пāлыг-пўнсуңкве
раствори́ть II сов. (что́-л. в жи́дкости) витн тэлыгтаңкве
растворя́ть I несов. (раскрьва́ть) пāлыг-пўнсыгтāнтуңкве
растворя́ть II несов. (что́-л. в жи́дкости) витн тэлыгтāнтуңкве
расте́ние растение [пум, ййв, нир, такви тэлнэ, тэлнтэ ут]
растерéть (прош. растёр, буд. разотру́, разотрёт) сов. лāкква-сар-туңкве
растерза́ть сов. лāкква-нявуңкве, лāкква-маныгтаңкве

растеря́ть сов. п̄ссын тыпылтаңкве

растеря́ться сов. (*прийти в замешательство*) хот-рохтуптах-туңкве

расти́ (*наст.* расту́, растёшь, *прош.* рос) несов. тэлуңкве, яныг-маңкве

растира́ть несов. лākква-сартлантаңкве

расти́тельность (*мн. нет*) ж. сыр-сыр пум, ййв, нир

расти́ть (ращу́, растит) несов. янмалтантуңкве

растопи́ть I (*буд.* растоплю́, растопит) сов. (*разжечь печь*) нōх-пālтуңкве

растопи́ть II (*буд.* растоплю́, растопит) сов. (*жир, снег*) толтуңкве

растопта́ть (*буд.* растопчу́, растопчет) сов. пулиг-ялыглаңкве, пулиг-някуңкве, пулиг-юнуңкве

растопы́рить сов. лākква-пāрыстаңкве

растрепа́ть (*буд.* растреплю́, растреплет) сов. пулпалтаңкве

растя́гивать несов. хосаг хартантаңкве

растя́гиваться несов. хосаг нйонсантаңкве

растяну́ть (*прош.* растяну́л, *буд.* растяну́, растянет) сов. лākква-хартуңкве

растяну́ться (*прош.* растяну́лся, *буд.* растяну́сь, растянется) сов. хосаг нюнсуңкве

расха́живать несов. ялгалāлуңкве

расхва́ливать несов. эсгуңкве

расхо́д (*затрата*) холтнэ ут

расходи́ться (расхожусь, расхóдится) несов. **1.** (*в разные стороны*) лākква-мингалаңкве; **2.** (*не встречаться*) хōнтхаттāl посн миныглāлуңкве

расхо́довать (расхóдую, расхóдует) несов. холтантаңкве

расхра́бриться сов. пилтāлыг вāрхатуңкве

расцвети́ (*прош.* расцвёл, *буд.* расцвету́, расцветёт) сов. сёри-таңкве, хорамың лўптат пāлыг-парссатаңкве

расцвета́ть несов. сёритāнтуңкве, хорамың лўптат пāялтаңкве

расчеса́ть (*буд.* расчешу́, расчешет) сов. (*волосы*) хот-оргуңкве

расчёсывать несов. (*волосы*) хот-оргыглāлуңкве

расчё́т (*исчисление*) ловиньтахтын вāрмаль

расчи́стить (*буд.* расчи́щу, расчи́стит) сов. хот-сыстамтаңкве

расчища́ть несов. хот-сыстамтāнтуңкве

расшата́ть сов. нёвсуңкве паттуңкве

расшата́ться сов. нёвсуңкве патуңкве

- расшáтывать** *несов.* нёвсуңкве паттантаңкве
расшибѣться (*прош.* расшібся) *сов.* сака сакватахтуңкве
расшивáть *несов.* (*узóром*) хорамыл юнтантаңкве
расширѣние 1. (*мѣсто*) пāхвыңыг ёмтнэ мā; **2.** (*мн. нет*) (*дѣй-
 ствие*) пāхвыңыг вāрнэ вāрмаль
расшірить *сов.* сāвмалтаңкве; пāхвыңыг вāруңкве
расширѣть *несов.* сāвмалтāнтуңкве; пāхвыңыг вāрантаңкве
расшітый, -ая, -ое (*узóром*) хансаң; хорамыл юнтым
расшіть (*прош.* расшіл, *буд.* разошыѣ, разошыѣт) *сов.* (*узóра-
 ми*) хорамыл юнтуңкве
расщѣлина хал, поктул
расщепить (*буд.* расщеплю, расщепит) *сов.* халталаңкве
расщеплять *несов.* халталāнтуңкве
рвануть (*прош.* рванул) *сов.* хот-манумтаңкве
рвануться (*прош.* рванулся) *сов.* манумтахтуңкве
рвāный, -ая, -ое хасьлум, маныгтым
рвать (*наст.* рву, рвѣт, *прош.* рвал) *несов.* маныгтаңкве
рвāться (*наст.* рвѣтся, *прош.* рвался) *несов.* хасьлуңкве, тōллуң-
 кве; (*о снарядах, бѣмбах*) поклуңкве
рвѣта (*мн. нет*) айт
рдеть (рдѣет) *несов.* выгрыг ълуңкве
реактѣвный, -ая, -ое: **реактѣвный самолѣт** реактивный самолѣт
 [ракета ѣрыл элаль миннэ тѣвлыңхап]
ребѣнок (*мн.* ребѣта) нѣврам
ребрѣ (*мн.* рѣбра) оңтил
ребѣчий, -ья, -ье нѣврам; **ребѣчий смех** нѣврам мувиньт
ревѣть *несов.* сысгуңкве
револьвѣр револьвер; тѣйтсѣнт писалъ
революционѣр революционер
революционнѣый, -ая, -ое революционный
регулярнѣый, -ая, -ое аквкѣм миннэ
редāктор (*мн.* редāкторы) редāктор [книга, газета, журнал печā-
 тайтанѣтэ элы-пāлт сунсыглан, сѣпитан хѣтпа]
редāкция редакция [**1.** (*учреждѣние*) книгат, газетат тāртнэ мā-
 хум; книгат, газетат печāтайтаңкве сѣпитан кол; **2.** (*рабѣта*)
 редāктор рѣпата]
редѣть (редѣет) *несов.* хараг ѣмтантаңкве
редѣска редиска [аквсыр овощ наме]
редкѣй, -ая, -ое хара
редкѣ мѣрсың порат; хараг

- редкость** ж. мори ат нэглын ут
- режим** режим [1. *полит.* госудәрственный строй; 2. (*установленный порядок*) матыр мөртыс холът миннэ сире]
- рѣзать** (*наст.* рѣжу, рѣжет, *прош.* рѣзал) *несов.* якытлаңкве
- резвиться** (*резвлюсь, резвится*) *несов.* ёнгасаңкве
- резвый, -ая, -ое** кўпнит кәтуп-ләгглуп
- резёрв** тас сōпас
- резец** (*мн.* резцы) матыр яктын мағыс олнэ ут; (*о зубе*) вильтъят пуңк
- резина** резина, рѣсина
- резинка** резинка
- резкий, -ая, -ое** 1. (*сильный*) няңра; 2. (*внезапный*) илттыг; 3. (*яркий*) сам лап-тахнэ хурип посын
- резной, -ая, -ое** хансал яктым
- результат** матыр вәрмалъ юи-ōвылт ёмтнэ хуритэ, сәвитэ
- резчик** ханса, хорам яктуңкве хаснэ хōтпа
- резьба** (*мн.* нет) 1. (*винта*) пѣрыгтахтым сюртым сюртмил; 2. (*вырезание узоров*) ханса, хорам яктын вәрмалъ
- рейс** акв лѣх сирыл яласан вәрмалъ
- река** (*мн.* реки) я
- рекомендовать** (*наст.* и *буд.* рекомендую, рекомендует) *несов.* и *сов.* (*давать хороший отзыв*) ёмасэ ḡвылтыт потыртаңкве
- рекорд** рекорд [рўпатат ос спортыт сяр нōх-патнэ, эл-патнэ вәрмалъ]
- рельс** рельс [наиңтуит тѣлякит ларгын мағыс лѣхн пиным осың кѣр сәлм]
- ремесло** (*мн.* ремёсла) ремесло [хансювлым акваг кәтыл вәрнэ рўпата]
- ремонт** ёмасыг сѣпитанэ, вәрнэ вәрмалъ
- ремонтировать** (*ремонтирую, ремонтирует*) *несов.* ёмасыг сѣпитаңкве, вәруңкве, юнтсаңкве
- репа** репа, сюртни
- репейник** репейник [аквсыр пум наме]
- ресницы** (*ед.* ресница) сампуныт
- республика** республика [1. (*государственный строй*) тамле госудәрственный строй, хунь влāсть органыт пѣриим мөртыс палитн паттавет; 2. (*страна*) тамле страна, хот влāсть органыт пѣриим паттавет]
- ретивый, -ая, -ое** итың

- речной**, -áя, -óе я; **речная вода** я вит
речь (мн. рэчи) ж. (разговóр, бесéда) потыр, лáтың
решáть несов. матыр вáрмальн номсыматэ юи-пáлт вáрыглáлуң-
 кве
решáться несов. матыр вáрмаль номсыматэ юи-пáлт войхатыглá-
 луңкве
решетó (мн. решéта) рéсаты
решётка решётка [посн сялтсан, нирытныл вáрим ут]
решительный, -ая, -оe такви номтэн, агтым óлнэ; так номтыл вáр-
 нэ (хóтпа)
решить сов. матыр вáрмаль номсыматэ юи-пáлт вáруңкве
решиться сов. матыр вáрмальн номсыматэ юи-пáлт войхатуңкве
рeя рея [корабли áңквал пóри тóс]
рeять (рeет) несов. 1. (летáть) нáлталáлуңкве; 2. (развeвáть-
 ся) рáмпгуңкве
рeв яныг рóхсуй
ржавeть (ржавeет), **ржáветь** (ржáвeет) несов. харңайтáнтуңкве
ржáвчина (мн. нет) харңай
ржáвый, -ая, -оe харңаиң
ржáние (мн. нет) эңаман суй
ржаной, -áя, -óе (о хлeбе) нас коласныл вáрим, сэмьыл (нянь)
ржать (наст. ржёт, прош. ржал) несов. эңгамаңкве
рiнуться (прош. рiнулся) сов. лайхатуңкве
рис (мн. нет) рис [аквсыр сыртэп наме]
рискнуть (прош. рискнóл) сов. óлнэ пылысьманыл ат пылым вá-
 руңкве
рисковáть (рискую, рискуeт) несов. óлнэ пылысьманыл ат пылым
 вáрыглáлуңкве
рисовáние (мн. нет) пóслан вáрмаль
рисовáть (рисую, рисуeт) несов. пóслыглáлуңкве
рисóнок (мн. рисóнки) пóслым хури
робeть несов. пилуңкве, эссамтаңкве
рóбкий, -ая, -оe пилнэ, эссамтан
ров (мн. рвы) хылым хоса вóңха
ровeсник нотпа
рóвный, -ая, -оe састум
рог (мн. рогá) áньт; (молодóй рог оленя) мýра
рогáтый, -ая, -оe áньтың, мýраң
роговой, -áя, -óе áньтныл вáрим
рогóжа ракаси

- род I** (мн. роды́) *общественно-полит.* род [классыт иңыт нэглын обществот акв рұтыг олнэ сёмьятныл олтхатам махум]
- род II** (мн. *обычно не употр.*) (*разновидность*) аквсыр; аквсыр ма́тарыт
- родимый, -ая, -ое** самынпатум; **родимый край** самынпатум саме, ма́тэ
- ро́дина** родина [хотпа самынпатум ма́тэ, странатэ]
- родите́ли** (ед. *не употр.*) сянниг-әсиг
- родить** (буд. рожу́, родит) сов. (*о челове́ке*) няврам о́ньсюңкве; (*о ко́шке, соба́ке*) репыгтаңкве; (*о коро́ве, ло́шади, оле́не*) унтуңкве
- родиться** (буд. и наст. рожу́сь, родится, прош. сов. родился́ и родилсяя́, несов. родился́) сов. и несов. самынпатуңкве
- родни́к** (мн. родни́ки) сёюм; ма́ кивырныл йинэ вит
- родно́й, -а́я, -бе́** такви; **родно́й язы́к** такви тэлум ла́тңе
- ро́дственник** рұт хум
- рожа́ть** несов. см. **родить**
- рожда́ть** несов. см. **родить**
- рожда́ться** несов. см. **родиться**
- рожде́ние** (мн. *нет*) (*ребёнка*) няврам самынпатнэ нак
- рожо́к** (мн. рожки́) (*музыка́льный инструме́нт*) эргын ма́нь тур
- рожь** (род. п. ржи) ж. рожь [аквсыр нянь пум наме]
- ро́за** роза [аквсыр хора́мың лұпта наме]
- ро́зовый, -ая, -ое** выгыр харап
- рой** (мн. рои́) аквьёт нумыл яласан насекомое аня камсайт
- роль** ж. **1.** (*у арти́ста в теа́тре*) пьесат олнэ хотпа артист та́ра суссылтан нак; **2.** (*характе́р и степе́нь уча́стия в чём-л.*) матыр рұпатат, ва́рмалит хойхатнэ са́вит, кем, яныт
- ромáн** роман [аквсыр литературный произведение наме]
- роня́ть** несов. ёл-патталáнтуңкве, ёл-торылтáнтуңкве
- росá** (мн. ро́сы) этвит
- роско́шный, -ая, -ое** сака хора́мың, нётнэ
- ро́слий, -ая, -ое** карыс
- росома́ха** тұлмах
- Росси́я** Россия
- рост** (мн. *нет*) **1.** (*произраста́ние*) нох-яныгман ва́рмаль; **2.** (*величина́*) карссыт, яныт
- росто́к** (мн. ростки́) усь нэглапан растёние ма́нь та́рсэ
- рот** (мн. рты) сұп

ро́ща в̄ор сяхыл

РСФСР (сокр. Росси́йская Советская Федерати́вная Социалистическая Респу́блика) РСФСР [Российский Советский Федеративный Социалистический Респу́блика]

рубáнок (мн. рубáнки) турас

рубáшка хум суп

рубéж (мн. рубежи́) е̄р, п̄ас, я̄с, т̄ес, к̄ес

рубéц (мн. рубцы́) **1.** (от *ра́ны*) нюлми е̄р; **2.** (мэ́сто соединéния) ю̄нмил урам

руби́н рубин [аквсыр хорамың, тының а̄хвтас наме]

руби́ть (рублю́, ру́бит) несов. са̄груңкве

ру́бка (мн. нет) (дéйствиe) са̄грын в̄армаль

рубль (мн. рубли́) м. рубль, солк̄ови

руга́ть несов. ля̄выльттаңкве

руга́ться несов. ля̄втуңкве

руда́ (мн. ру́ды) руда [металл о̄сынэ, ма̄ к̄ивырт о̄лнэ вещество]

рудни́к (мн. рудники́) рудник [руда хилнэ ма̄]

руже́йный, -ая, -ое писалъ; **руже́йный вы́стрел** писалъ то̄лматнэ в̄армаль

ружьё́ (мн. ру́жья) ср. писалъ

рука́ (мн. ру́ки) к̄ат

рука́в (мн. рукава́) та̄йт

рукави́цы (ед. рукави́ца) п̄ассаг

руководи́тель м. руководитан, в̄армаль тотнэ х̄отпа

руководи́ть (руководжу́, руководи́т) несов. руководитаңкве, в̄армаль тотуңкве

руководство руководитан, в̄армаль тотнэ нак

рукоде́лие (*шитьё́, вышива́ние*) к̄атыл хорам ю̄нтнэ в̄армаль

рукопа́шный, -ая, -ое к̄атыл алхатнэ

рукоплеска́ть (рукоплещу́, рукоплéщет) несов. к̄атпатта ра̄туңкве

рукоя́тка нал

рулево́й сущ. п̄осум сюртнэ х̄отпа

рули́ть посум сюртуңкве

руль (мн. рули́) м. п̄осум

румя́нец (род. п. румя́нца) выгыр оспа

румя́ный, -ая, -ое выгыр п̄айтуп

ру́сло (*реки́*) я̄ я̄с

ру́сский I (мн. ру́сские) сущ. русь ма̄хум

ру́сский, -ая, -ое II русь

ру́хнуть (*прош. ру́хнул*) сов. ёл-лоньхатаңкве

- ручаться** *несов.* хōтпа м̄агыс л̄атың миңкве
ручэй (*мн.* ручьй) сōюм
ручка 1. (*рука́*) к̄аткве; 2. (*рукоя́тка*) нал; 3. (*для письма́*) ручка
ручно́й, -ая, -о́е 1. (*сделанный рука́ми*) к̄атыл в̄арим; 2. (*при-
ручённйй*) к̄атыл о̄сынэ; колың
рушиться (ру́шится) *несов.* курил̄антуңкве
рыба х̄ул
рыба́к (*мн.* рыбаки́) х̄ул алысьлан хōтпа
рыба́лка х̄ул алысьлан в̄армалъ
рыба́цкий, -ая, -о́е х̄ул алысьлан; **рыба́цкий посёлок** х̄ул алысь-
лан м̄ахум о̄лнэ п̄авыл
рыба́чий, -ья, -ье х̄ул алысьлан; **рыба́чья лодка** х̄ул алысьлан м̄а-
гыс о̄лнэ х̄ап
рыба́чить *несов.* х̄ул алысьлаңкве
рыбий, -ья, -ье х̄ул; **рыбий жир** х̄улвой
рыбный, -ая, -о́е х̄ул; **рыбный суп** х̄ул исмит
рыболóв х̄ул алысьлан хōтпа
рыболовёцкий, -ая, -о́е х̄ул алысьлан; **рыболовёцкий колхóз** хул
алысьлан колхоз
рыболóвство (*мн.* нет) акваг х̄ул алысьлан в̄армалъ
рыжий, -ая, -е́е келп
ры́жик рыжик [аквсыр л̄ахыс наме]
ры́ло (*свинью́*) п̄урысь нёл
ры́нок (*мн.* ры́нки) тыналахтын кан
ры́скать (ры́щу, ры́щет и ры́скаю, ры́скает) *несов.* тыгле-тувле
кисхатым х̄айтыгтаңкве
рысь ж. (*живо́тное*) рась; в̄ор кати
ры́сю *нареч.* с̄ултыл
рыть (*наст.* ро́ю, ро́ет, *прош.* рыл) *несов.* хилантаңкве
ры́ться (*наст.* ро́юсь, ро́ется, *прош.* ры́лся) *несов.* хиласьлахтуң-
кве
рыхл́ить *несов.* (зёмлю) м̄а к̄амнямт̄антуңкве
рыхлый, -ая, -о́е (о земл́е) к̄аминьт (м̄а)
рыча́ть *несов.* каргуңкве
ряби́на пасярйив
рябо́й, -а́я, -о́е х̄уйтум в̄ильтуп-сампа
рябчик (*пти́ца*) кисуп
ряд (*мн.* ряды́) р̄ат
рядово́й *сущ.* рядовой [яныг р̄упата ат в̄арнэ хōтпа]
рядом *нареч.* аквма́гылт̄арс, аквп̄охат; акв онтсыл

С

с, со предл. 1. (с род. п.): **Взял бума́гу со столá.** Нэпак пасанныл хот-вистэ. **При́ехал с Сэ́вера.** Северныл ёхтыс. **Ма́льчик с меня́ ро́стом.** Пыгрись ам карсытум; **2.** (с тв. п.): **Пошёл с соба́кой.** Ампе ёт вистэ. **Чи́тал кнѝгу с интере́сом.** Книга пумсялахтым ловиньтастэ. **С наступлѝнием зимы́ медведь залегáет в берло́ге.** Тэлыиг ёмты, вортóлнут вóнха кѝвырт хуюнқве паты

са́бля сырай

сад (мн. сады́) сад [ййв тэлтнэ кáртаң кан]

сади́ть (сажу́, са́дит) несов. см. **сажа́ть**

сади́ться (сажу́сь, са́дится) несов. **1.** (на что́-л.; о со́лнце) унтыглáлуңкве; **2.** (в лóдку, пóезд) тáлыглáлуңкве; **3.** (о птѝце, самолёте) исыглáлуңкве

садо́вник са́д ургалан, сунсыглан хóтпа

садо́вóд сад янмалтан, тэлтнэ хóтпа

садо́вóдство са́д янмалтан, тэлтнэ вáрмаль

са́жа (мн. нет) пўт паңк

сажа́ть несов. у́нттуңкве

са́женцы (ед. са́женец) мóт ма́н у́нттым ма́нь растѝениеквет, ййв-квет

са́жень, саже́нь ж. сажень [палыт мѝритан мѝра — 2,13 метр], тал

саза́н сазан [аквсыр хўл наме]

сала́зки (ед. нет) ма́нь туйт

са́ло (мн. нет) пóлямвой, у́ньсяс

са́льный, -ая, -ое вóиң

салю́т салют [праздник порат хорамың на́ит ноңхаль пáтлуптан вáрмаль]

сам м., сама́ ж., само́ ср. (мн. са́ми) мест.: **я сам** амки; **ты сам** наңки; **он сам** такви; **мы са́ми** (дво́е) меңки; **вы са́ми** (дво́е) нэңки; **о́н са́ми** (дво́е) тэнки; **мы са́ми** ма́нки; **вы са́ми** на́нки; **о́н са́ми** та́нки

сама́ мест. см. **сам**

саме́ц (мн. самцы́) хáр у́й-хул

са́мка нэ́ у́й-хул

само́ мест. см. **сам**

самова́р самвар

самово́льный, -ая, -ое (о де́йствии) тавки номтэ сирыл вáрум

самодельный, -ая, -ое к̄атыл в̄арим

самодержавие (*мн. нет*) самодержавие [тамле госуд̄арственный строй, хунь х̄он таккет к̄усяиг ӯнлы]

самодéятельность (*мн. нет*) *ж.* самодеятельность [артистыт а̄ти, нас м̄ахум п̄еса, концерт суссылтан в̄армаль]

самозащита (*мн. нет*) таквитэ воянтан в̄армаль

самокритика (*мн. нет*) самокритика [такви л̄юле манос такви коллективе л̄юль осн паттын в̄армаль, ты о̄вылтыт л̄авнэ в̄армаль]

самолёт самолёт, товлыңхап

самолюбие такин̄атэ эруптан, мирн э̄рылтахтын в̄армаль

самоотвѣренный, -ая, -ое пилт̄ал ёмас в̄арнэ

самостоятельный, -ая, -ое 1. (*независимый, свободный*) липась о̄лнэ; 2. (*сделанный без помощи других*) такви ё̄рыл в̄арум

самоцвѣт тының, хорамың с̄авсыр ахвтас

самый, -ая, -ое *мест.:* **Жил старик со своёю старухою у самого синего моря.** Матум о̄йка э̄кватэ ёт сяр атырхари с̄ярысь в̄атат о̄лыс. **Выбрали самую большую лодку.** Сяр яныг х̄ап п̄ериясыт. **Уехали на том же самом пароходе, на котором прибыли сюда.** Тыг-ёхталам аквта н̄аиңхапув ёт ми-насув

санаторий санаторий [м̄ахум пусмалтан ос ӯсьлахтын кол, ма]

сани (*ед. нет*) туйт

санитар санитар [сакватым м̄ахум, а̄гмын м̄ахум сунсыглан, больницат п̄аңк сунсыглан х̄отпа]

сάνки (*ед. нет*) м̄ань туйт

сантимѣтр сантиметр [палит м̄еритан м̄ера]

сапоги (*ед. сапог*) с̄опакыг

сапожник с̄опак в̄арнэ х̄отпа

сарай с̄арай

Саранпáуль (*селение*) Саранп̄авыл

сарыч (*мн. сарычи*) сарыч [аквсыр товлың ӯй наме]

сáхар (*мн. нет*) с̄аккар

сáхарница с̄аккар хусап

сачок (*мн. сачки*) т̄оп

сбáвить (*буд. сбáвлю, сбáвит*) *сов.* 1. (*количество*) мосьсямтаңкве; 2. (*ход*) л̄асямтаңкве

сбавлять *несов.* 1. (*количество*) мосямт̄антуңкве; 2. (*ход*) л̄асямт̄антуңкве

сбегать *сов.* х̄айтт̄алаңкве

- сбегать** *несов.* **1.** (*вниз*) ёл-хайтыгләлуңке; **2.** (*убегать*) хот-оигләлуңке
- сбегаться** (*сбегается*) *несов.* акван хайтантаңке
- сбежать** (*буд.* сбежү, сбежит) *сов.* **1.** (*вниз*) ёл-хайтуңке; **2.** (*убежать*) хот-оюңке
- сбежаться** (*буд.* сбежится, сбежүтсә) *сов.* акван хайтуңке
- сберегательный, -ая, -ое: сберегательная касса** сберегательный касса [олн осынэ, үргалан касса]
- сберегать** *несов.* үргалантуңке
- сберечь** (*прош.* сберёг, *буд.* сбережү, сбережёт) *сов.* үргалаңке
- сбивать** *несов.* **1.** (*вниз*) ёл-юныгтантаңке; **2.** (*с дороги*) ләх-ныл пәхан тотыгләлуңке; **3.** (*сколачивать*) акван рәтуңке
- сбиваться** *несов.* **1.** (*сдвигаться в сторону*) хот-лаквыгләлуңке; **2.** (*с дороги*) ләхныл тыпыгләлуңке; **3.** (*ошибаться*) люльсан вәрыгләлуңке
- сбить** (*прош.* сбил, *буд.* собью, собьёт) *сов.* **1.** (*вниз*) ёл-юныгтантаңке; **2.** (*с дороги*) ләхныл пәхан тотуңке; **3.** (*сколотить*) акван юныгтантаңке
- сбиться** (*прош.* сбился, *буд.* собьюсь, собьётся) *сов.* **1.** (*сдвигнуться в сторону*) хот-лаквыгләлуңке; **2.** (*с дороги*) ләхныл тыпыглаңке; **3.** (*ошибиться*) люльсан вәруңке
- сближать** *несов.* ляпам-тәлыглаңке
- сближаться** *несов.* ляпамәлыглаңке
- сблизить** (*буд.* сблизжу, сблизит) *сов.* ляпамтаңке
- сблизиться** (*буд.* сблизжусь, сблизится) *сов.* лапамаңке
- сбоку** *нареч.* пәхат, онтсыл
- сбор** акван атнэ вәрмаль; **сбор ягод** пил вәтнэ вәрмаль
- сбрасывать** *несов.* хот-пәхвтуңке
- сбрить** (*прош.* сбрил, *буд.* сбрею, сбреет) *сов.* хот-хүратаңке
- сбросить** (*буд.* сброшу, сбросит) *сов.* хот-сәлтумтаңке, хот-воськасаңке, хот-лыңке
- сбываться** (*сбывается*) *несов.* ёмтыгләлуңке
- сбыт** (*мн. нет*) әстум пормас тыналан вәрмаль
- сбыться** (*прош.* сбылся, *буд.* сбүдется) *сов.* ёмтуңке
- свадьба** пүри, мүй
- сваливать** *несов.* **1.** (*вниз*) ёл-паттыгләлуңке; **2.** (*в кучу*) аняк-тәнтуңке
- сваливаться** *несов.* (*падать вниз*) ёл-патыгләлуңке, ёл-рәгатаңтуңке

- свалить** (буд. свалю́, свáлит) сов. **1.** (вниз) ёл-паттуңкве; **2.** (в кучу) аняктаңкве
- свалиться** (буд. свалю́сь, свáлится) несов. (упáсть) ёл-патуңкве, ёл-рагатаңкве
- сваляться** (сваля́ется) сов. (о шёрсти) такламаңкве
- сварить** (буд. сварю́, свáрит) сов. пайтуңкве
- сварли́вый, -ая, -ое** лявтың
- сва́я** свая [мост ва́рнэ порат ма́н уйтнэ осың нор]
- свѣдения** (ед. ре́дко) **1.** (позна́ния) матыр ва́нэ ва́рмаль; **2.** (сообщѣния) ляхал
- свежева́ть** (свежу́ю, свежу́ет) несов. сове хот-нуянтаңкве, сахе хот-лэватантуңкве
- све́жесть** (мн. нет) ж. сѣкв; сѣквыг олнэ ва́рмаль
- све́жий, -ая, -ее** **1.** (о ры́бе, мя́се) лылың; **2.** (но́вый) йильпи; **3.** (о ве́тре) сѣкв
- свезти́** (прош. свѣз, буд. свезу́, свезѣт) сов. **1.** (куда́-л.) матыр ма́н тотуңкве; **2.** (вниз) ёлаль тотуңкве
- сверга́ть** несов. хот-нявлыгләлуңкве
- све́ргнуть** (прош. сверг и све́ргнул) сов. хот-нявлуңкве
- сверже́ние** (мн. нет) хот-нявлын ва́рмаль
- сверка́ть** несов. вольгуңкве, суртгуңкве, сюлтгуңкве, воргуңкве
- сверкнۇ́ть** (прош. сверкнۇ́л) сов. волятаңкве
- сверли́ть** несов. пāсгуңкве
- сверло́** (мн. свѣрла) нāпор; (лучко́вое) пāсыглап
- сверну́ть** (прош. сверну́л) сов. **1.** (ската́ть в тру́бку) пуврыг сōхтуңкве; **2.** (в сто́рону) пōхан ёңхуңкве
- сверну́ться** (прош. сверну́лся) сов. **1.** (в тру́бку) сюңкырлаңкве; **2.** (лечь, согну́вшись) акван сюңкыртахтуңкве; **3.** (о мо-локé) ўнтуңкве; (о кро́ви) янтуңкве
- све́рстник** нотпа
- све́рху** нареч. **1.** (вниз) нумыл; **2.** (по рекé от исто́ка) алыл
- сверчо́к** (мн. сверчки́) сверчок [аквсыр насекомое наме]
- свести́** (прош. свѣл, буд. сведу́, сведѣт) сов. **1.** (вниз) ёл-ва́нттуңкве; **2.** (сблúзить, соедини́ть) аквяпан тотуңкве; **3.** (собра́ть вме́сте) акван атуңкве
- свет** (мн. нет) **1.** пос; **2.** (мир) тōрум-ма́
- света́ть** (света́ет) несов. постыглāнтуңкве
- свети́ть** (свечу́, свѣтит) несов. постуңкве
- свети́ться** (свечу́сь, свѣтится) несов. постуңкве, посыңыг олуңкве, пос миңкве

- светлѣть** *несов.* посыңнувѣг ѣмтантаңке
свѣтлый, -ая, -ое **1.** (*освещѣнный*) посың; **2.** (*нея́ркий по цвѣту*)
 восахнуве
- свѣчка** свечка, исвѣся
- свѣкла** (*мн. нет*) свѣкла [аквсыр о́воц наме]
- свѣрток** (*мн. свѣртки*) мѣньмил
- свѣртывать** *несов.* **1.** (*скáтывать в тру́бку*) пуврыг сѳхтыглѣ-
 луңке; **2.** (*в стѳрону*) пѳхан ѣңхыглѣлуңке
- свѣртываться** *несов.* **1.** (*в тру́бку*) сюңкырлѣнтуңке; **2.** (*ложítь-
 ся, согну́вшись*) акван сюңкыртахтыглѣлуңке; **3.** (*о молокѣ*)
 унтыглѣлуңке; (*о кро́ви*) я́нтантаңке
- свива́ть** *несов.* (*верѣ́вку*) сагыглѣлуңке, перыглѣлуңке; (*гнез-
 до́*) пити, уми вѣрыглѣлуңке
- свидáние** хѳнтхатнѣ вѣрмаль; **до свидáния** ѳсьѣмасѣлум
- свидѣ́тель** *м.* ѣлты хум
- свинáрка** пѣрсит ѣргалан нѣ
- свинáрник** пурысь кол
- свинѣ́ц** (*род. п. свинцá*) атвос
- свинíна** (*мн. нет*) пѣрысь нѣвыль
- свинѳй, -áя, -ѳе** пѣрысь; **свинѳе са́ло** пѣрысь вѳй
- свинья́** (*мн. свíньи*) пѣрысь
- свирѣ́пый, -ая, -ое** **1.** (*о челове́ке*) сака кантың; **2.** (*о вѣт-
 ре*) няңра
- свист** (*мн. нет*) кинсувлан суй
- свиста́ть** (*свищú, свищѣт*), **свистѣ́ть** (*свищú, свистит*) *несов.* кис-
 гуңке
- сви́стнуть** (*прош. сви́стнул*) *сов.* кисувлаңке
- свистѳк** (*мн. свисткí*) **1.** (*предмѣт*) кисгынут; **2.** (*звук*) кисгил
- свить** (*прош. свил, буд. совью́, совьѣт*) (*верѣ́вку*) сагуңке, пѣ-
 руңке; (*гнездѳ*) пити, уми вѣруңке
- свобѳда** (*мн. нет*) лыпась ѳлнѣ вѣрмаль
- свобѳдный, -ая, -ое** лыпась ѳлнѣ
- своди́ть** (*свожú, свѳдит*) *несов.* **1.** (*вниз*) вѣнтантаңке; **2.** (*сбли-
 жáть, соединя́ть*) аквляпан тотыглѣлуңке; **3.** (*собира́ть
 вмѣсте*) акван атантаңке
- своеобра́зный, -ая, -ое** таквисыр
- своѳ мест. см. свой**
- свози́ть** (*свожú, свѳзит*) *несов.* **1.** (*кудá-л.*) матыр мѣн тотыглѣ-
 луңке; **2.** (*вниз*) ѣлаль тотыглѣлуңке; **3.** (*кудá-л. и привез-
 тú обратнѳ*) матыр мѣн тотыглаңке

свой м., своя ж., свой ср. (мн. свой) мест.: **мой** амки; **твой** наңки; **мой, её** такви; **наш** (нас двоіх) меңки; **ваш** (вас двоіх) нәнки; **их** (двоіх) тәнки; **наш** (нас многих) мәнки; **ваш** (вас многих) нәнки; **их** (многих) тәнки

сво́йство ут манос нак мōтаннитныл янас хуритэ

сво́ра (соба́к) ампыт аквьёт

сворáчивать несов. см. **свёртывать**

сво́я мест. см. **свой**

связа́ть (буд. свяжу́, свяжет) сов. **1.** (вяза́ть) сагуңкве; **2.** (соеди́нить) акван нэгсалаңкве

связа́ка кварак, нѣтмил

связа́ывать несов. акван нэгыглалуңкве

связа́ь ж. **1.** (зави́симость) акван олхатнэ вәрмаль; **2.** (со-трудо́ничество, взаимопóмощь) акван юрысьхатнэ вәрмаль; **3.** (сноше́ния) халанылт вайхатнэ вәрмаль; **4.** (сре́дства общéния) связа́ь [халанылт хулхатнэ магыс олнэ утыт: почта, телеграф, телефон, ра́дио]

свяще́нный, -ая, -ое сака янытлан; ялпың

сгиб хұтмил

сгиба́ть несов. хұтылтантуңкве

сгнить (прош. сгнил, буд. сгнию́, сгниёт) сов. саюңкве

сгнои́ть сов. саилтаңкве

сговáриваться несов. акван потыртахтыглалуңкве

сговори́ться сов. акван потыртахтуңкве

сгоня́ть сов. **1.** (прогоня́ть) пōхан нявлуңкве; **2.** (вместе) акван пōсуңкве

сгора́ть несов. пуссын найн таиглалуңкве

сго́рбиться (буд. сго́рблюсь, сго́рбится) сов. моқыртахтуңкве

сго́рбленный, -ая, -ое мокариң

сгорéть сов. пуссын найн тэңкве

сгребáть несов. **1.** (вместе) акван консыглалуңкве; **2.** (сбра́сывать) хот-пāхвантаңкве

сгрести́ (прош. сгрéб, буд. сгребу́, сгребёт) сов. **1.** (вместе) акван консуңкве; **2.** (сбро́сить) хот-консуңкве

сгружа́ть несов. пормасэ хот-войлантаңкве

сгрузи́ть (буд. сгружу́, сгру́зит и сгрузи́т) сов. пормасэ хот-виңкве

сгусти́ться (сгусти́тся) сов. (о сýмерках) сака сатапаңкве

сгуща́ться несов. (о сýмерках) сака сатапантуңкве

сдава́ть (сдаю́, сдаёт) несов. майлалуңкве

сдава́ться (сдаю́сь, сдаётся) *несов.* ляпан, к̄атн майхатыгл̄а-луңке

сдави́ть (*буд.* сдави́ю, сда́вит) *сов.* та́кысь таңыртаңке

сда́вленный, -ая, -ое таңыртым, пасиртым

сда́ть (*прош.* сдал, *буд.* сдам, сдаст) *сов.* миңке

сда́ться (*прош.* сда́лся, *буд.* сда́мся, сда́тся) *сов.* ляпан, к̄атн майхатуңке

сда́ча 1. (*дѣйствиe*) минэ в̄армаль; 2. (*дѣньги*) ювле минэ арыг олн

сдвиг п̄охан лаквасан в̄армаль

сдвигáть *несов.* 1. (*в сто́рону*) п̄охан лаквтуңке; 2. (*вмѣсте*) акван лаквтуңке

сдвину́ть (*прош.* сдвину́л) *сов.* 1. (*в сто́рону*) п̄охан лаквасаптуңке; 2. (*вмѣсте*) акван лаквасаптуңке

сде́лать *сов.* в̄аруңке

сде́латься *сов.* (*преврати́ться*) е́мтуңке

сдержáть (*буд.* сдержу́, сдѣржит) *сов.* юв-ўрмыгтаңке; юв-пувмтаңке; **сдержáть своё сло́во** л̄авме сирыл в̄аруңке

сдержáться (*буд.* сдержу́сь, сдѣржится) *сов.* юв-ўрхатуңке

сдѣрживáть *несов.* юв-ўрмыгт̄алыглаңке; юв-пувыгл̄алуңке;

сдѣрживáть своё сло́во л̄авме сирыл в̄арыгл̄алуңке

сдѣрживáться *несов.* юв-ўрхатыгл̄антуңке

сдира́ть *несов.* хот-нуйгалаңке

сдру́житься (*буд.* сдру́жусь, сдру́жится) *сов.* юртыңысь о́луңке патуңке

сеáнс сеанс [м̄ортыс сыс м̄атыр суссылтан в̄армаль]

себя́ мест.: я амкина́м; ты на́нкинaн; он, она́, оно́ таквинáтэ; **мы** (*дво́е*) м̄енкинáм̄ен; **вы** (*дво́е*) н̄энкинáн; **они́** (*дво́е*) т̄энкинáт̄эн; **мы** (*мно́гие*) м̄анкинáв; **вы** (*мно́гие*) н̄анкинáн; **они́** (*мно́гие*) т̄анкинáныл; **чита́ть про себя́** с̄үп к̄ивырт ловиньтаңке; **прийти́ в себя́** с̄айтн е́хтуңке

сев (*мн. нет*) семя м̄ан ўнтталан в̄армаль

се́вер (*мн. нет*) север; л̄үима е́р

се́верный, -ая, -ое се́вер; се́верт о́лнэ; л̄үи; **Се́верный Ледови́тый океáн** Яңқың с̄ярысь; **се́верное сия́ние** сисыной

сего́дня нареч. тых̄отал

сedéть *несов.* с̄юлытáнтуңке

седло́ (*мн.* с̄едла) инар

седлови́на сори, хал (*ур*)

седо́й, -áя, -о́е с̄юлың, в̄отым

- седок** (мн. седоки) пүтвāt хōтпа
седьмой, -ая, -ое сāтыт
сейчас нареч. тысēс
секрет тўлыт лāтың
секретарь (мн. секретари) секретарь, хаснэхум
секунда секунда [пора мēритан мēра]
селезень (мн. селезни) м. хум вās
селезёнка селезёнка [ўй-хул ос элмхōлас кивырт кēлп вārнэ мā-
 гыс олнэ ут]
селение пāвыл
селиться (селюсь, селится и селится) несов. олмыгтаңкве
село (мн. сёла) яныг пāвыл
сельдь ж. сельдь [аквсыр сярись хўл наме]
сельский, -ая, -ое сельский, пāвыл; **сельский совет** сельский сō-
 вет; миркол; **сельское хозяйство** сельский хозяйство [ты на-
 рōдный хозяйство аквсыр таквиянас миннэ тове; тав тēпкан
 рўпата вāрмаль; ўй-хул осьнэ, янмалтан вāрмаль, вōрийв ўр-
 галан, янмалтан вāрмаль вāри]
сельскохозяйственный, -ая, -ое сельскохозяйственный [сельский
 хозяйство мāгыс олнэ]; **сельскохозяйственные машины** сель-
 скохозяйственный машинат
сельсовет (сокр. сельский совет) сельсовет, миркол
семафор семафор [кёрлэх хосыт яласаңкве рōвнэ манос ат рōв-
 нэ вāрмаль хўлтыглан ут]
семейный, -ая, -ое сēмьяң; сēмьят олнэ
семейство 1. сēмья; 2. (в естествознāнии) семейство [аквси-
 рылнув тēлум, аквхурипнувēг олнэ матахмат сāvсыр ўй-хул
 манос растēние]
семенной, -ая, -ое ўнттын мāгыс, ўнттын кастыл олнэ
семидесятый, -ая, -ое сātловит
семисотый, -ая, -ое сātсатыт
семнадцать сātхойплов
семь сāt
сёмьдесят сātлов
семьсот сātсāt
семья (мн. сēми) сēмья, колтāгыл, āрталъ
семя (мн. семенā) ср. сēмя; сам; (пшеницы, ржи) нянь пум сам;
 колас сам
сени (ед. нет) сохрип
сено (мн. нет) тōсам пум

- сенокос** (мн. нет) **1.** (действие) пум сӓгрин вӓрмаль; **2.** (время) пум сӓгрин пора
- сентябрь** (мн. нет) м. сѣнтябрь; яӓкпӓльн ӓтпос
- сѣра** (мн. нет) ох
- сердечный, -ая, -ое** сымт ӓлнз, сым магыс ӓлнз
- сердитый, -ая, -ое** кантыӓ
- сердить** (сержү, сѣрдит) несов. кантлуптаӓкве
- сердиться** (сержүсь, сѣрдится) несов. кантлуӓкве
- сѣрдце** (мн. сѣрдцӓ) сым
- серебристый, -ая, -ое** сӓлыголн хурип
- серебрӓ** (мн. нет) сӓлыголн
- сѣрѣбряный, -ая, -ое** сӓлыг-олынныл вӓрим
- середина** (мн. нет) котиль, сым
- середняк** (мн. середнякӓ) середняк [котлӓрт крѣстьянин]
- серѣжка** **1.** см. сѣрґи; **2.** (цветок берѣзы) хӓль сав; (увы) тып кӓтӓюв
- сержӓнт** сержант [ӓрмият мӓнь командир]
- сѣрна** сѣрна [аквсыр уй наме]
- серп** (мн. серпы) серп [нянь пум яктын хӓтмилыӓ касай]
- сѣрый, -ая, -ое** сӓмылхарпа; (о вӓлке) хопсат
- сѣрґи** (ед. серґӓ и серѣжка) пальсимсякыг
- серьѣзный, -ая, -ое** **1.** (о человеке) номтыӓ рот (хӓтпа); **2.** (о деле) ӓрнз; номт киснз (рӓпата)
- сѣстра** (мн. сѣстры) яґаги; (стӓршая) увси; (млӓдшая) эсь; **медицинская сѣстра** медицинский сѣстра [больницат ӓгмыӓ мӓхум пусмалтан ӓвылтыт лѣккар хӓлтум накыт вӓрнз нӓ]
- сѣсть** (прош. сел, буд. сӓду, сӓдет) сов. **1.** (на чтӓ-л.; о солнце) уӓнтуӓкве; **2.** (в лӓдкѣ, пӓезд) тӓлуӓкве; **3.** (о птице, самолѣте) йсуӓкве
- сѣтка** (небольшӓя сѣть) мӓнь ӯсма
- сѣть** ж. ӯсма; (рыболӓвная) хулуп; (для лӓвли сӓболя) кӓс; (для лӓвли ӯток) пӓтс
- сечь** (наст. секү, сечёт, прош. сѣк) несов. (рубӓть) пулиг-сӓгрӓкве
- сѣялка** сеялка [колас самыт ман уӓнттын машина]
- сѣять** (наст. сѣю, сѣет, прош. сѣял) несов. сѣмят мӓн уӓнтуӓкве
- сѣмга** сѣмга [аквсыр хӓл наме]
- сжӓлиться** сов. сӓлитаӓкве
- сжать I** (буд. сожмү, сожмёт) сов. (сдавӓть) таӓыртаӓкве, пасиртаӓкве

- сжать II** (буд. сожну́, сожнёт) сов. (срѣзать под корень) якыт-лаңкве
- сжечь** (прош. сжѣг, буд. сожгу́, сожжёт) сов. найн тыттуңкве
- сжигать** несов. найн тыттыгләлуңкве
- сжимать** несов. (сдávливать) таңыртантункве, пасиртәнтуңкве
- сжиматься** несов. (сдávливаться) таңыртахтыгләлуңкве, пасир-тахтыгләлуңкве
- сжинать** несов. (срезать под корень) якытләнтуңкве
- сзади I** нареч. ювле, юил, сыспәлт
- сзади II** предл. юи-пәлт
- сзывать** несов. акван вōвыгләлуңкве, акван атыгләлуңкве
- Сибирь** ж. Сйбирь
- сиг** (мн. сиги́) сиг [аквсыр хул наме]
- сигнал** сигнал [пōс минэ, суссылтан вәрмаль]
- сидение 1.** (мн. нет) (состояние) үнлын вәрмаль; **2.** (место) үнлын мā
- сидеть** (сижу́, сидит) несов. үнлуңкве
- сидячий, -ая, -ее** үнлын
- сизый, -ая, -ое** атырхари хурипа
- сила** ёр, вāг; **не в силах** (сдѣлать что-л.) ёр ат (ёхты); **через силу** (дѣлать что-л.) ёр тāра; **в силу** (чего-л., по причине чего-л.) мāгыс
- силач** (мн. силачи́) ёр хум
- силиться** несов. ёрытлахтуңкве
- силók** (мн. силки́) лэс
- сильный, -ая, -ое** ёр, вāгың
- синевá** (мн. нет) атырхари
- синеть** несов. атырхариңыг олуңкве
- синий, -яя, -ее** атырхари хурипа
- сини́ца** ворсик, кат-касы
- синька** (мн. нет) (минеральная краска) атырхари аквсыр олюп
- синяк** (мн. синяки́) алпит сэмлыг юныгтахтым мā
- сирена** (парохода) сирена [наиңхап рōхнэ туре]
- сирень** (мн. нет) ж. сирень [аквсыр ййв наме]
- сиротá** (мн. сироты́) м. и ж. савалап нйврам, әсьтал-сйньтәл нйв-рам
- ситец** (род. п. ситца) вōвта тōр
- сито** сито, рēsаты
- сияние** (мн. нет) (блеск, сверкание) вōльгын пос; (солнца) хōталалнэ пос

- сиять** *несов.* (*блестеть, сверкать*) вольгуңкве; (*о солнце*) хō-талāлуңкве
- сказание** потыр, мойт
- сказать** (*буд. скажy, скажет*) *сов.* лāвуңкве, лyгалаңкве
- сказитель** *м.* мōйтнэ хум
- сказка** мōйт
- сказочник** сав мōйт вāнэ хōтпа
- сказочный, -ая, -ое** мōйт; **со сказочной быстротой** (*двигаться*) мōйтт олнэ хольт пēлуп, молях (*минуңкве*)
- сказывать** *несов.* (*сказку*) мōйтуңкве
- скакать** (*скачy, скачет*) *несов.* сyлыньнтаңкве, поргуңкве
- скалā** (*мн.* скāлы) кēрас, тēрас
- скалйстый, -ая, -ое** кēрасың, тēрасың
- скалить** *сов.* (*зyбы*) нēсыртахтым пуңкыт суссылтаңкве
- скамья, скамейка** хоса улас
- скандал** халмалтахтын вāрмаль
- скат** (*полoгий спуск*) хōлмил, сип
- скатерть** ж. пасан тōр, пасан нортнэ тōр
- скатиться** (*буд. скачyсь, скатится*) *сов.* ёл-повараңкве; (*на лыжах, санях*) тахамтаңкве
- скачка** **1.** (*мн.* нет) (*действие*) тāкысь сyлттын вāрмаль; **2.** (*мн.* скāчки) (*состязания на лошадях, оленях*) сāлыл, лувыл кас-нэ вāрмаль
- скачок** (*мн.* скачки) порыгман вāрмаль
- скважина** мā ёлы-пālныл, мā кйвырныл йинэ ас
- скверный, -ая, -ое** лyль
- сквозь** *предл.* тāра
- скворечник, скворешник, скворечня, скворешня** скворец мā-гыс сēпитым колкве
- скворец** (*мн.* скворцы) скворец [аквсыр товлың yй наме]
- скелет** лув нāр
- скинуть** (*прош. скинул*) *сов.* хот-сēлтумтаңкве
- скирд** (*мн.* скирды), **скирдā** (*мн.* скирды и скирды) сāпри
- скитаться** *несов.* мори осялāлуңкве
- склад** **1.** (*место*) склад [пормас осьнэ мāгыс олнэ кол]; **2.** (*запас*) сōпас
- склад II** (*характер, образ мысли человека, многих людей*) акв хōтпа манос мир олнэ хури, номт миннэ хури
- складка** (*на чѐм-л.; морщина*) мōрум
- складной, -ая, -ое** сāгумтахтын; **складной нож** сāгумтахтын касай

- складный, -ая, -ое** састум; сохыт; ёмас апырың
- складывать** *несов.* акван пинтлантаңкве
- склэить** *сов.* акван ханлаңкве
- склон** хōлмил, сып
- склонить** (*буд.* склоню́, склони́т и склони́т) *сов.* (*нагну́ть*) хоми ху́тылтаңкве, ёл-ху́тылтаңкве
- склониться** (*буд.* склоню́сь, склони́тся и склони́тся) *сов.* (*нагну́ться*) хоми ху́туңкве, ёл-ху́туңкве
- склонный, -ая, -ое** матыр ва́руңкве тахнэ
- склонять** *несов.* (*нагиба́ть*) ёл-ху́тылта́нтуңкве
- склоняться** *несов.* (*нагиба́ться*) ёл-ху́тыгла́луңкве
- склянка** (*буты́лочка*) мань сулья
- скоба́** (*мн.* ско́бы) норыт акван та́кмалтан кёр, тёр
- скоблить** (*скоблю́, скоблит и скобли́т*) *несов.* ёргуңкве, осгуңкве; (*шкúру скребко́м*) новтуңкве, няртуңкве
- сковать** (*буд.* скую́, скуёт) *сов.* **1.** (*что́-л. из желе́за*) кёрыг акван овумлаптуңкве; **2.** (*соедини́ть*) акван ва́руңкве; **3.** (*льдом*) лап-пōлюңкве
- сковорода́** (*мн.* ско́вороды) пāнт а́хвтас аны
- сколачивать** *несов.* акван ра́тантаңкве
- сколотить** (*буд.* сколочу́, сколо́тит) *сов.* акван ра́туңкве
- скользя́ть** (*скольжу́, скользи́т*) *несов.* волькуңкве
- скользя́кий, -ая, -ое** волькың, волик
- скользнуть** (*прош.* скользну́л) *сов.* волькатаңкве, хисатаңкве
- сколько́** *нареч.* манса́вит, манах
- сконструировать** (*буд.* сконстру́ирую, сконстру́ирует) *сов.* ва́руңкве, у́нттуңкве
- скончаться** *сов.* (*умерéть*) сорумпатуңкве
- скопить** (*буд.* скоплю́, ско́пит) *сов.* атуңкве
- скопиться** (*ско́пится*) *сов.* атхатуңкве
- скопление** са́в матса́вит
- скорбеть** (*скорблю́, скорби́т*) *несов.* тыстуңкве
- скорбный, -ая, -ое** тыстылың
- скорбь** *ж.* тыстыл
- скорлупа́** (*мн.* скорлу́пы) (*орéха*) пакв кер; (*яйца́*) муңи кёр, тёр
- скоро́** молях, моляхыл
- скоропости́жно** илттыг
- скоропéлый, -ая, -ое** молях поснэ
- скоро́сть** *ж.* пёлпыг о́лнэ ва́рмалы
- скорчи́ться** *сов.* акван ва́ңкыртахтуңкве

- скóрый**, -ая, -ое пѣлп, молях; (*бѣстрый*) итың
скосить (*буд. скошú, скóсит*) сов. (*срѣзать*) ёл-сāгруңкве
скот (*мн. нет*) колың уй-хул: мис, лув, пāля, коза
скотина (*мн. нет*) см. **скот**
скотовóд колың уй-хул янмалтан хóтпа
скотовóдство (*мн. нет*) колың уй-хул янмалтан вāрмалъ
скребóк (*мн. скребкí*) (*желѣзный*) хартыглахтын кѣр; (*для вѣ-
 делки кóжи*) новтуп
скрежетать (*скрежещú, скрежѣщет*) несов. яхралтаңкве, яхыр-
 таңкве
скрепить (*буд. скреплú, скрепít*) сов. акван олтуңкве, нѣгсалаң-
 кве, тākмалтаңкве
скреплять несов. акван олтыглāлуңкве, нѣгсалāлыглаңкве, тāk-
 малтāлыглаңкве
скрестí (*наст. скребú, скребѣт, прош. скрѣб*) сов. консуңкве;
 (*шкúру скребкóм*) новтуңкве, хартыглаңкве
скрестить (*буд. скрещú, скрестít и скрѣстит*) сов. (*положítъ
 крест-накрест*) пѣрна хольт вāруңкве
скрѣщивание (*растѣний, живóтных*) китсыр уйныл, растѣние-
 ныл йильписыр уй, растѣние тѣлтнэ вāрмалъ
скрип сирыхтан суй, сэхыльтан суй
скрипѣть (*скриплú, скрипít*) несов. сирыхтаңкве
скрípка скрипка [аквсыр сāңквылтап наме, нэрнэ ййв]
скрипучий, -ая, -ее сирыхтан
скроить сов. йинсуңкве
скрóмность (*мн. нет*) ж. роттыг, нѣмсаг олнэ вāрмалъ
скрóмный, -ая, -ое рот, нѣмса
скрутить (*буд. скручú, скрúтит*) сов. акван пѣруңкве
скручивать несов. акван пѣрантаңкве
скрывать несов. туйтыглаңкве, сāялталуңкве
скрываются несов. туйтыглахтуңкве, сāялтахтыглаңкве
скрытый, -ая, -ое туйтым
скрыть (*прош. скрыл, буд. скрóю, скрóет*) сов. туйтуңкве, пāтыр-
 таңкве, сāйлаңкве
скрыться (*прош. скрýлся, буд. скрóюсь, скрóется*) сов. туйтха-
 туңкве, пāтыртахтуңкве, сāйлахтуңкве
скряга м. и ж. сякыр хóтпа
скúдный, -ая, -ое тóпал, нуса
скулá (*мн. скúлы*) ульысь
скулить несов. нехсуңкве

- скупать** *несов.* (*покупать в большом количестве*) сāv матыр ёвтантаңкве
- скупить** (*буд. скуплю, скүпит*) *сов.* (*купить в большом количестве*) сāv матыр ёвтуңкве
- скупиться** (*скуплюсь, скүпится*) *несов.* (*проявлять скупость*) сякрыг олуңкве
- скупой, -ая, -ое** сякыр
- скупать** *несов.* марсюмаңкве, кās холуңкве
- скучно** **1.** (*невесело*) марсюм; **2.** (*нудно*) кāстāl
- слабеть** *несов.* вāгтālпатантаңкве
- слабость** (*мн. нет*) *ж.* вāгтāl патнэ вāрмаль
- слабый, -ая, -ое** вāгтāl
- слава** (*мн. нет*) мирн суйтнэ вāрмаль
- славиться** (*славлюсь, славится*) *несов.* мирн суйтуңкве
- славный, -ая, -ое** **1.** (*прославленный*) суиң; **2.** (*красивый, приятный*) ёмас, сэрьёр
- сладить** (*буд. слажу, сладит*) *сов.* хўнтамлаптуңкве
- сладкий, -ая, -ое** атың
- слать** (*наст. шлю, шлёт, прош. слал*) *несов.* кетуңкве
- слева** *нареч.* вōртыпāлт, квāлумпāлт
- слегка** *нареч.* мосьнув кўпнитысь
- след** (*мн. следы*) **1.** (*от ноги*) лāгылпатта пōс; **2.** (*путь*) лēх
- следить** (*слежу, следит*) *несов.* (*наблюдать*) миннэ юил сунсуңкве; матыр яныгман, матыр хотмус миннэ накыл пўмсялахтуңкве
- следовательно** союз тасирылке
- следовать** (*следую, следует*) *несов.* (*идти следом*) хōтпа, матыр юил минуңкве
- следом** *нареч.* юил
- следует** (*прош. следовало*) *несов.* (*в значении «нужно»*) эри
- следующий, -ая, -ее** мōт, мōтыт
- слеза** (*мн. слёзы*) самвит
- слезать** *несов.* ёл-вāглантаңкве
- слезть** (*прош. слез, буд. слезу, слезет*) *сов.* ёл-вāглуңкве
- слепень** (*мн. слепни*) *м.* о́втаң палум
- слепить I** *несов.* (*глаза*) сам нōх ат лапуңкве
- слепить II** (*буд. слеплю, слепит*) *сов.* (*из глины*) пōсьгуңкве
- слепнуть** (*прош. слеп и слепнул*) *несов.* самтāl патуңкве
- слепой, -ая, -ое** самтāl; сам постāl
- слепота** (*мн. нет*) самтāl вāрмаль

- слэсарь** (мн. слэсари и слесаря) м. слесарь [кёр утыт катыл вәрнэ, сёпитан рабөчий]
- слетаться** несов. акван тыламләнтуңке
- слететь** (буд. слечу́, слетит) сов. 1. (спуститься) ёл-тыламлаңке; 2. (упасть) ёл-патуңке, ёл-рагатаңке
- слететься** (слетится) сов. акван тыламлаңке
- слива** слива [аквсыр плод наме]
- сливаться** несов. (о реках) акван патыгләлуңке, акван тэлыг-ләлыглаңке
- сливки** (ед. нет) сяквит вой
- сливочный, -ая, -ое** сяквит вöйныл вәрнэ; **сливочное масло** мис-вой
- слизь** (мн. нет) ж. няльсь
- слиться** (буд. сольётся) сов. (о реках) акван патуңке, акван тэлыглаңке
- слишком** нареч. аргән
- слободá** (мн. слободы) яныг пāвыл
- словáрь** (мн. словарí) словарь [алфавит сирыл атым, хултмалтан манос толмасьлан лātңыт öсьнэ книга]
- слóвно** союз аквтоп
- слóво** (мн. слóвá) лāтың
- сложить** (буд. сложу́, слóжит) сов. акван пинтлуңке; **сложить голову** пуңке мән патуңке; (прибавить) нётуңке
- слóжннй, -ая, -ое** 1. (состоящий из нескольких частей) сāv янас утыл вәрим; сāv янас утың; 2. (трудный) рүпатаң
- слой** (мн. сло́й) пис
- сломáть** сов. сакватаңке
- сломáться** сов. саквалаңке
- сломить** (буд. сломлю́, слóмит) сов. (сопротивление) ёлымтаңке
- слон** (мн. слоны́) слон [аквсыр үй наме]
- слугá** (мн. слуги) слуга [кол кйвыр мётхум]
- служáщий** сущ. луситан хөтпа
- служба** (мн. нет) (армёйская) служба [луситан вәрмаль]
- служивый** сущ. (о старом солдате) хоса луситан армия хум
- служить** (служу́, слóжит) несов. (в армии) луситаңке
- слух** 1. (мн. нет) (способность слышать) пальсуй; 2. (известие) лāтың суй
- случáй** öлыглам нак, ёмталам нак
- случáться** несов. (происходить) öлыгләлуңке, ёмталәлуңке

- случиться сов. (*произойтí*) олунҕке, ёмтуңке
 слúшать несов. хунтлāлуңке
 слúшаться (слы́шится) несов. хōтпан хунтлуңке
 слы́шать несов. хūлуңке
 слы́шаться несов. суйтуңке
 слы́шно суйты
 слюдá (*мн. нет*) слюда [кумыска хурип āхвтас]
 слюнá (*мн. нет*) лусь
 сля́коть (*мн. нет*) ж. восьлах
 смáзать (*буд. смáжу, смáжет*) сов. матарыл лап-сартуңке
 смáзывать несов. матарыл лап-сартыглāлуңке
 смастерíть сов. мāsьтырлаңке
 смáхивать несов. хот-хосувлāнтуңке
 смахнúть (*прош. смахнúл*) сов. хот-хосувлаңке
 смáчивать несов. витыл послантаңке
 смекáть несов. торгамтаңке
 смекнúть (*прош. смекнúл*) сов. торгамтаптуңке
 смéлость (*мн. нет*) ж. пилтāл вāрмаль
 смéлый, -ая, -ое пилтāл
 смельчáк (*мн. смельчакí*) ат пилнэ хōтпа
 смéна 1. (*мн. нет*) (*дéйствиe*) пēнтнэ, пēнтхатнэ вāрмаль;
 2. (*рабо́чее вре́мя*) мōртыс палыт рупитан нак, та юи-пāлт мōт
 мāхум рупитаңке патэгыт; 3. (*тот, кто сменяет в рабо́-*
те) тāнки юртаныл пēнтнэ рупитан мāхум; 4. (*мн. нет*) (*мо-*
лодо́е поколэ́ние) мāньлат мāхум
 смени́ть (*буд. сменю́, смéнит*) сов. пēнтуңке
 сменя́ть несов. пēнтыглāлуңке
 смéритель сов. мōртуңке
 смеркáться (смеркáется) несов. сатапāнтуңке
 смертёльный, -ая, -ое сормың
 смерть ж. сорум
 смерч вōтпыг
 смести́ (*прош. смёл, буд. смету́, сметёт*) сов. хот-хосгуңке
 смесь ж. тэлыгтым савсыр ут
 сметáна сьаквит няр вōй
 сметáть несов. хот-хосгыглāлуңке
 сметь (*наст. смéю, смéет, прош. смел*) несов. вāруңке ат пилуң-
 кве
 смех (*мн. нет*) мувиньт
 смéшанный, -ая, -ое тэлыглым, тэлыгтым

- смешать** сов. акван тэлыгтаңкве
смешаться сов. тэлыглаңкве
смешивать несов. акван тэлыгтāнтуңкве
смешиваться несов. акван тэлыглāнтуңкве
смешить несов. мувиньтāптуңкве
смешной, -ая, -ое хōтпа мувиньтаптын, пūмасиң, осьхолиң
смеяться несов. мувиньтаңкве
смётывать несов. (сэно) рēпантаңкве
смириться сов. сōймалтахтуңкве
смирный, -ая, -ое сой, рот
смола (род. п. смолы) саранōх
смолить несов. саранōңхыл послантаңкве
смолкать несов. суйтāлпатантаңкве
смóлкнуть (прош. смолк и смóлкнул) сов. суйтāлпатуңкве
сморкаться несов. полых посуңкве
смородина (мн. нет) **1.** (красная) кēлппил; (чёрная) сосыг;
2. (куст) сосыгйив
смóрщить сов. нёсыртаңкве
смóрщиться несов. нёсыртахтуңкве
смотр суснэ вāрмаль
смотреть (смотрю, смóтрит) несов. сунсуңкве
смочить (буд. смочу, смóчит) сов. витыл тытылтаңкве, витын ты-
 тылтаңкве
смочь (прош. смог, буд. смогу, смóжет) сов. вёрмуңкве
смуглый, -ая, -ое сэмьлхарпа, сэмьлоспа
смутить (буд. смущу, смутит) сов. эссамаптуңкве
смутиться (буд. смущусь, смутится) сов. эссамтаңкве
смúтно восхыг
смущать несов. эссамтаптыглāлуңкве
смущаться несов. эссамāлыглаңкве
смывать несов. **1.** (отмывать рука́ми) хотловтантаңкве; **2.** (уно-
 сить течением) хот-лохысьтāнтуңкве
смыкать несов. акван лаквасаптыглāлуңкве
смысл (мн. нет) **1.** (внутреннее содержáние) матыр хуритэ,
 эрнэтэ номт ёрыл торгамтан вāрмаль; **2.** (цель) матыр эрнэ
 сирыл миннэ номтыл пōстын вāрмаль; **3.** (разум) номт
смыть (прош. смыл, буд. смóю, смóет) сов. **1.** (отмыть рука́ми)
 хот-ловтуңкве; **2.** (унести течением) хот-лохысьтаңкве
смышлёный, -ая, -ое номтың; матыр молях, ёмсякв торгамтапнэ
смягчать несов. кāmнямтāнтуңкве

смягчѣть сов. к̄амнямтаңкве

смять (*буд.* сомнѹ, сомнѣт) сов. нѣсарт̄алуңкве, хот-таңруңкве, н̄я-куңкве

смяться (*буд.* сомнѣтся) сов. нѣсар̄алуңкве, хот-таңырхатуңкве

снабдѣть (*буд.* снабжѹ, снабдѣт) сов. Эрнэ пормасыл миңкве

снабжѣть несоч. Эрнэ пормасыл майлыгл̄алуңкве

снарѹжи нареч. коны-п̄алныл

снарѣд I (*пѹшки*) снаряд [пувыр, акв ъвлэ тальхың, такви т̄олматнэ утыл пиным, пушканыл п̄атамтан н̄ял; т̄олматнэтэ мус мувлахи ълнэ утыт ос элмх̄олас порыслы]

снарѣд II (*прибѣр, инструмѣнт*) матыр магыс матырсыр сѣп̄итым ут

снарѣдѣть (*буд.* снаряжѹ, снарядѣт) сов. Эрнэ пормасыл миңкве, сѣпитанкве

снаряжѣть несоч. Эрнэ пормасыл майлыгл̄алуңкве, сѣпит̄алыглаңкве

снаряжѣние (*мн. нет*) (*предмѣты*) ѣт-сѣпитанэ, ѣт-минэ Эрнэ пормас

снасть ж. (*рыболѣвная*) хѹл алысьлан п̄ормас

снач̄ала нареч. ъвлѣт

снег (*мн. снег̄а*) тѹйт

снег̄ирь (*мн. снегири*) м. п̄ѣлюй

снегоп̄ад тѹйнэ в̄армаль

снеж̄инка тѹйтсам

снежк̄и (*ед. снежѣк*) (*комк̄и снег̄а*) тѹйт н̄ял

снеж̄ный, -ая, -ое тѹйт, тѹйтын; **снеж̄ный дед** (*снегов̄ик*) тѹйт ѡйка

снести I (*прош.* снѣс, *буд.* снесѹ, снесѣт) сов. **1.** (*куд̄а-л.*) матыр м̄ан тотуңкве; **2.** (*с с̄илой сбросить, сломать*) хот-нуясаптуңкве, хот-сакватаңкве; **3.** (*сруб̄ить*) хот-с̄аграпаңкве

снести II (*прош.* снѣс, *буд.* снесѣт) сов. (*яйцѣ — о птице*) рѣпыгтаңкве (*мѹңи*)

снижѣть несоч. **1.** (*спуск̄ать*) ѣлнув, талкваг в̄арантаңкве; **2.** (*цѣну*) тынт̄алнув паттантаңкве

снизить (*буд.* снѣжу, снѣзит) сов. **1.** (*спуст̄ить*) ѣлнув, талкваг в̄аруңкве; **2.** (*цѣну*) тынт̄алнув паттуңкве

снѣзу нареч. **1.** (*вверх*) ѣлыл; **2.** (*по рекѣ от ѹстья*) лѹил

снимать несоч. **1.** (*одежду, обувь*) аңхвуңкве; **2.** (*шкѹру*) нуоуңкве; **3.** (*фотографировать*) п̄ослыгл̄алуңкве; **4.** (*убирать*) хот-войлыглаңкве

сниматься *несов.* **1.** (с *якоря*) *якар хартнэ юи-пэлт минмыгтаңкве*; **2.** (*фотографироваться*) *послахтыгтаңкве*; **3.** (о *крышке*) *лыпась олункве (ала)*

сниться *несов.* *улмаяңкве*

снова *нареч.* *йильпииг, ос*

сноп (*мн.* *снопы*) (*ржи, пшеницы*) *нянь пум нэт*

снорówka *матыр вәрмаль палт хәснэ пись*

сносить (*сношү, сносит*) *несов.* **1.** (*куда-л.*) *матыр мән тотыгтаңкве*; **2.** (с *силой сбрасывать, ломать*) *хот-нуясаптуңкве, хот-сакватаңкве*; **3.** (*срубать*) *хот-саграпаңкве*

снять (*буд.* *снимү, снимет*) *сов.* **1.** (*одежду, обувь*) *хот-аңхвуңкве*; **2.** (*шкуру*) *хот-нуюңкве*; **3.** (*сфотографировать*) *послуңкве*; **4.** (*убрать*) *хот-виңкве*

сняться (*буд.* *снимусь, снимется*) *сов.* **1.** (с *якоря*) *якар хартнэ юи-пэлт минуңкве*; **2.** (*сфотографироваться*) *послахтуңкве*

со *предл. см. с*

собака *амп, күтюв, лүңи*

собачий, -ья, -ье *амп*; **собачья конура** *ампкол*

собеседник *потыртан юрт*

собирать *несов.* *атыгләлуңкве*; (*ягоды*) *вәтыгләлуңкве*

собираться *несов.* *атхатыгләлуңкве, сәпитахтыгләлуңкве*

соблазнительный, -ая, -ое *хуйтхатнэ хурип, сым тахнэ хурип*

соблюдать *несов.* *мөт сирыл ат вәруңкве*

собо́ль (*мн.* *соболи и соболя*) *м.* *нехыс*

собрание **1.** (*людей*) *собрание, сапрани*; **2.** (*вещей, произведений*) *акван атым утыт, произведениет*

собрать (*буд.* *соберү, соберёт*) *сов.* *атуңкве*; (*ягоды*) *вәтуңкве*

собраться (*буд.* *соберусь, соберётся*) *сов.* *атхатуңкве, сәпитахтуңкве*

собственность (*мн. нет*) *ж.* *такви торыг пормас*

собственный, -ая, -ое *такви торыг осынэ*

событие *емталан манос олнэ вәрмаль, нак*

сова́ (*мн.* *со́вы*) *маңквла*

совать (*сую, суёт*) *несов.* *магуңкве*

совершать *несов.* *вәрыгләлуңкве*

совершаться (*совершается*) *несов.* *емтыгләлуңкве*

совершенно *сяр*

совершить *сов.* *вәруңкве*

совершиться (*совершится*) *сов.* *емтуңкве*

сóвестно эсырма

сóвeсть (*мн. нет*) *ж.* такви в̄арнэ наканэ о́вылтыт номсахтын в̄армалы

со́вeт I 1. (*наставлѣние, указáние*) хумус в̄аруңкве эри, таи хōтпан хўлтнэ в̄армалы; 2. (*совмѣстное обсу́ждение*) матыр в̄арнэ о́вылтыт аквѣт потыртан в̄армалы

со́вeт II *полит.* совет [рабочий класс диктатуратэ элалы тотнэ госуд̄арственный вл̄асть о́рган; советыт — ты социалистический о́бщество политический строе хури]

со́вeтовать (совѣтую, совѣтует) *несов.* матыр в̄арнэн хўлтуңкве
со́вeтоваться (совѣтуюсь, совѣтуется) *несов.* матыр в̄арнэ о́вылтыт аквѣт потыртаңкве

со́вeтский, -ая, -ое советский; **со́вeтская власть** советский власть
со́вещáние совещание [матыр о́вылтыт потыртахтуңкве акван атхатыглан в̄армалы]

со́вещáться *несов.* в̄армалы магыс аквѣт потыртахтуңкве

совмѣстно аквѣт

сово́к (*мн. совкí*) нōнхалы ёңгум ёрың ма́нт

совпа́дать (совпадает) *несов.* акван ровыгл̄алуңкве, аквьянытыг о́лыгл̄алуңкве

совпа́сть (*прош.* совпáл, *буд.* совпадѣт) *сов.* акван рōвуңкве, аквьянытыг о́луңкве

совреме́нный, -ая, -ое 1. (*одновременный с чѣм-л.*) матарыл акв порат о́лнэ; 2. (*тепѣрешный*) ань о́лнэ; 3. (*не отста́лый*) пѣсыг иңыт ёмтум

совсе́м *нареч.* сяр, сяма, акваг

совхо́з (*сокр.* советское хозяйство) совхоз [советский хозяйство; госуд̄арство кáтт о́лнэ социалистический сельскохозяйственный предприятие]

согла́сен, -сна, -сно кáсасяс

согласи́ться (*буд.* соглашусь, согласи́тся) *сов.* кáсасяңкве

соглаша́ться *несов.* кáсасялыглаңкве

согна́ть (*прош.* согна́л, *буд.* сгоню́, сгонит) *сов.* 1. (*прогна́ть*) хот-нявлуңкве; 2. (*вместе*) акван нявлуңкве

согну́ть (*прош.* согну́л, *буд.* согну́, согнѣт) *сов.* хўтылтаңкве

согну́ться (*прош.* согну́лся, *буд.* согну́сь, согнѣтся) *сов.* хўтуңкве, вāңкырлаңкве

согрева́ть *несов.* исалтáлуңкве, исылтáнтуңкве

согрѣть (*прош.* согрѣл, *буд.* согрѣю, согрѣет) *сов.* исылтаңкве

содействие нѣтмил минэ в̄армалы

содержание (мн. нет) (то, что содѣржится в чѣм-л.) матарын сяр сака э́рнѣг о́лнэ утыт

содержать (содержу́, содѣржит) несов. о́ньсюңкве

содержаться (содержу́сь, содѣржится) несов. о́луңкве

содрать (прош. содрáл, буд. сдеру́, сдерѣт) сов. хот-нукомтаңкве

соединить сов. **1.** (соста́вить из двух, мно́гих) акван тѣлыгтаңкве; **2.** (скрепíть) акван о́лтуңкве

соединиться сов. **1.** (образова́ть о́дно це́лое — о лю́дях) акван юрысьхатуңкве; **2.** (образова́ть о́дно це́лое — о предме́тах, вещества́х) акван тѣлыглаңкве; **3.** (скрепíться) акв пōхан хōюңкве

соединять несов. **1.** (составля́ть из двух, мно́гих) акван тѣлыгтáлыглаңкве; **2.** (скреплѣ́ть) акван о́лтыглáлуңкве

соединяться несов. **1.** (образовыва́ть о́дно це́лое — о лю́дях) акван юрысьхатыглáлуңкве; **2.** (образовыва́ть о́дно це́лое — о предме́тах, вещества́х) акван тѣлыглáнтуңкве; **3.** (скреплѣ́ться) акв пōхан хōянтаңкве

сожаление сáлитан вáрмаль

сожалеть несов. сáлитаңкве

созвать (прош. созва́л, буд. созову́, созовѣт) сов. акван вōвуңкве, акван атуңкве

созвездие созвездие [акв аняг лѣольнэ совыт]

создавать (создаю́, создаѣт) несов. вáрыглáлуңкве

создание **1.** (мн. нет) (дѣ́йствиe) вáрнэ вáрмаль; **2.** (предме́т) рупитым вáрим ут

созда́ть (прош. со́здал и созда́л, буд. созда́м, созда́ст) сов. вáруңкве

сознавать (сознаю́, сознаѣт) несов. вáңкве, тōргамтаңкве

сознаваться (сознаю́сь, сознаѣтся) несов. ху́лтхатыглáлуңкве

созна́ние **1.** (мысль, чу́ство) сознание [э́лмхōлас номт ос торгамтан вáрмаль, тав номсуңкве, торгамтаңкве вѣрмын вáрмале]; **2.** (я́сное понима́ние чего́-л.) торгамтан вáрмаль

созна́тельность (мн. нет) ж. мувлахи о́лнэ утыт, вáрмалит мусхалыг торгамтан вáрмаль; мир ѣт, мир халт таквинатэ мусхалыг о́сьнэ вáрмаль

созна́тельный, -ая, -ое номтың, осыңсáйтың

созревать несов. понсантаңкве

созре́ть сов. понсуңкве

созыва́ть, сзыва́ть несов. акван вōвыглáлуңкве, атыглáлуңкве

сойка (*птица*) сёвнахнэ

сойти (*прош.* сошёл, *буд.* сойду́, сойдёт) *сов.* **1.** (*вниз*) ёл-ваг-луңке; **2.** (*с чего-л. прочь, в сторону*) пōхан минуңке

сойтись (*прош.* сошёлся, *буд.* сойдусь, сойдётся) *сов.* **1.** (*встретиться*) хōнтхатуңке; **2.** (*собраться вместе*) акван атхатуңке; **3.** (*приблизиться друг к другу*) акван ляпамаңке; **4.** (*совпасть — о цифрах*) акв савитыг олуңке; **5.** (*сдружиться*) аквьёт ёмсякв олмыгтаңке

сок савсыр вит

сокол сокол [аквсыр товлың уй наме]

сократить (*буд.* сокращу́, сократит) *сов.* мосьсямтаңке, вāтимтаңке

сокращать *несов.* мосьсямтāлыглаңке, вāтимтāлыглаңке

сокращаться *несов.* мосьсямāлыглаңке, вāтииг ёмтыглāлуңке

сокрóвище сака тының, сака ўргалан ут

сокрушительный, -ая, -ое матыр пулиг-сакватан, мāниг сакватан, пуссын холтуптан

солгать (*прош.* солгал, *буд.* солгу́, солжёт) *сов.* уркуңке, лāп-лаңке

солдат солдат; āрмия хум

солёный, -ая, -ое солвалың

солить (солю́, со́лит и со́лит) *несов.* солвалтаңке

солнечный, -ая, -ое хōталың, хōтал; **солнечный луч** хōтал кāt

солнце (*мн. нет*) хōтал

соловёй (*мн.* соловьи́) соловей [аквсыр уйрись наме]

солóма (*мн. нет*) тōсам нянь пум

солóминка акв тōсам нянь пум тāрс

солони́на (*мн. нет*) солвалың нёвыль

солонка солвал хусап

соль (*мн. нет*) *ж.* солвал

сом (*мн.* сомы́) сом [аквсыр хўл наме], сыг хурип хўл

сомкнуть (*прош.* сомкну́л) *сов.* акван лаквасаптуңке

сомневáться *несов.* сяр ёмсякв ат агтуңке

сомнение сяр ёмсякв ат агтнэ вāрмаль

сомнительный, -ая, -ое ат агтнэ хурипаг олнэ, ёмсякв тāрапаттāl

сон **1.** (*мн. нет*) (*состояние*) улум; **2.** (*мн.* сны́) (*сновидение*)

ўлмаян вāрмаль

сонный, -ая, -ое ўлмың

соображать *несов.* матыр о́вылтыт номсуңке

сообразительный, -ая, -ое номтың; молях номылматнэ

- сообразить** (*буд.* соображу́, сообразит) *сов.* моляхнуве торгамтапуңкве
- сообща́** *нареч.* аквьёт
- сообщать** *несов.* хўлтмалтāлыглаңкве
- сообщение** ляххал
- сообщить** *сов.* хултмалтāңкве
- сооружение** 1. (*мн. нет*) (*действие*) у́нттын вāрмаль; 2. (*то, что сооружается*) у́нтын ут
- соответствовать** (*соответствую, соответствует*) *несов.* та хурипаг, хоталь хōйхатнэ хурипаг олуңкве
- сопёрник** сārтын патхатуңкве воратан хōтпа
- со́пка** такви я́нас нёр, ур
- сопоставить** (*буд.* сопоставлю́, сопоставит) *сов.* акван мōртуңкве
- сопоставлять** *несов.* акван мōртыглāлуңкве
- сопровождать** *несов.* ётминыглāлуңкве
- сопротивляться** *несов.* ат майхатыглāлуңкве
- сор** (*мн. нет*) порс
- сорáтник** аквьёт матыр лялт воритотнэ ёмас, вёськат юртэ
- сорва́ть** *сов.* хот-манумтаңкве
- сорва́ться** *сов.* ёл-ойматуңкве
- соревнование** соревнование [каснэ вāрмаль; мōт хōтпаныл усьпылнэг ёмсякв вāруңкве, э́л-нэглуңкве тахнэ вāрмаль];
- соревновáться** (*соревнуюсь, соревну́ется*) *несов.* касуңкве
- сорить** *несов.* порс вāруңкве
- со́рный, -ая, -ое** порсың, порс; **со́рная трава́** порс пум
- сорня́к** (*мн. сорняки́*) порс пум
- сороди́ч** рўт хум
- со́рок** налыман
- со́рока** (*птица*) сāкваляк
- сорт** (*мн. сорта́*) сыр, хурип
- сортировать** (*сортирую́, сортиру́ет*) *несов.* аквсирыл атыглāлуңкве
- соса́ть** *несов.* няртуңкве
- сосе́д** пōх колың хōтпа
- со́ска** соска [няврам няртылтан ут]
- соска́бливать** *несов.* хот-осгантаңкве
- соска́кивать** *несов.* ёл-порыгмāнтуңкве
- соскоблить** (*буд.* соскоблю́, соско́блит и соскоблѝт) *сов.* хот-осгуңкве

- соскользнуть** (*прош.* соскользнул) *сов.* хот-хисатаңкве
соскочить (*буд.* соскочу, соскочит) *сов.* ёл-порыгмаңкве
соскучиться *сов.* кәстамтаңкве
сослать (*буд.* сошлю, сошлёт) *сов.* сылкаг кетуңкве
сосна́ (*мн.* сосны) тарыг
сосредоточить *сов.* аквман атуңкве
соста́в **1.** (*совокупность предметов, людей*) акват, аквсирыл
 олнэ утыт манос элмхоласыт; **2.** (*поезд, сцепленные вагоны*)
 акван олтым вагонит
соста́вить (*буд.* составлю, составит) *сов.* **1.** (*поставить вместе*)
 акван унтталаңкве; **2.** (*образовать в итоге*) ёмтуңкве
составля́ть *несов.* **1.** (*ставить вместе*) акван унтталантуңкве;
2. (*образовывать в итоге*) ёмтыгләлуңкве
соста́риться *сов.* матуңкве
состоя́ние олнэ вәрмалы
состоя́ть *несов.* **1.** (*из чего-л.*) оньсюңкве; **2.** (*в чём-л., где-л.*)
 олуңкве
состоя́ться *сов.* ёмтуңкве
состязание каснэ вәрмалы
состязаться *несов.* касыгләлуңкве
сосу́д матыр пиннэ кйвыр; **кровеносный сосуд** кәлтпәрс
сосу́лька яңклүймас
сосчита́ть *сов.* ловиньтаңкве
Сосьва (*река*) Тагт, Сос-я
со́тня *сущ.* яныгсәт
сотрясе́ние то́ргын вәрмалы
со́ты (*ед. нет*) соты [магварпыт маг атнэ ос усь осынэ нйврама-
 ныл магыс исвеса вй хурип утныл варнэ кйвркеныл]
со́тый, -ая, -ое яныгсәтыт
соха́ (*мн.* сохи) ма сакватан ййв ут
соха́тый *сущ.* (*лось*) янгуи
со́хнуть (*прош.* сох и сохнул) *несов.* тосуңкве; (*черстве́ть*) су-
 руңкве
сохранить *сов.* ургалым пустәгыл хультуптаңкве
сохраниться *сов.* ургалым пустәгыл хультуңкве
социалисти́ческий, -ая, -ое социалистический [социализм порат
 олнэ, социализм магыс олнэ]
социа́льный, -ая, -ое социальный [общество, мир халт, мир палт
 олнэ; мир халанылт олнэ наканыл, вәрмаяныл магыс эрнэ]
сочета́ть *сов.* олтуңкве

- сочинéние** сочинение [матыр õвылтыт масьтырыг хансым; стихотворение, книга, пьеса]
- сочинить** сов. (о писателе) матырсыр литературный произведение хансуңкве
- сочинять** сов. (о писателе) матырсыр литературный произведение хансыгләлуңкве
- сочиться** несов. хотыл тәра посхатантаңкве
- сóчный, -ая, -ое** витың
- сочувствовать** (сочувствую, сочувствует) несов. сәлитанкве
- сóшка** (подставка, подпорка) сапа, пұт сап
- сою́з** союз [мәхум, манос организацият, манос госудәрствот акван юрысьхатнә вәрмаль]
- сою́зник** потыртахтым, аквномт сирыл вәрнә, миннә хõtпа
- спадать** (спадает) несов. 1. (падать, сваливаться) ёл-лаквуңкве; 2. (убывать — о воде) тõсмыгтаңкве (вит)
- спалить** сов. нәил тытуңкве
- спальный, -ая, -ое** хуянтан; **спальный мешок** хуянтан хұрыг
- спасать** несов. лылытә нәгылттәлыгланкве, вестыгләлуңкве
- спасаться** несов. вестхатыгләлуңкве
- спасибо** част. пұмасипа, пұмасип
- спасті** (прош. спас, буд. спасу, спасёт) сов. лылытә нәгылттаңкве, вестуңкве
- спастись** (прош. спасся, буд. спасусь, спасётся) сов. вестхатуңкве
- спать** (прош. спал, буд. спадёт) сов. (убавиться — о воде) ёл-тõсуңкве (вит)
- спать** (наст. сплю, спит, прош. спал) несов. хуюңкве
- спекта́кль** м. спектакль [театрыт суссылтан ут; пьеса, тұлыглап]
- спéлый, -ая, -ое** понсум
- сперва́** нареч. õвләт, сәртын
- спéреди I** нареч. сәртын
- спéреди II** предл. элы-пәлт
- спеть I** (спеет) несов. (созревать) понсантаңкве
- спеть II** (прош. спел, буд. спою, споёт) сов. (песню) эргуңкве
- специали́ст** специалист [такви рұпататә вәруңкве сака хәснә хõtпа]
- специальность** ж. специальность [матырсыр рұпата вәруңкве сака хәснә вәрмаль]
- специальный, -ая, -ое** специальный [мõртыс мәгыс õлнә]
- спешить** несов. молямланкве

- спёшный, -ая, -ое** молямлан, молямтан
спинá (мн. спíны) сыс (пол)
списáть (буд. спишú, спишет) сов. хотыл хансуңкве
спíсок (мн. спíски) список [матарыт акв юи-пáлт ловиньтан мá-
 гыс хансым нэпак]
спíсывать сов. хотыл хансыглáлуңкве
спíчка сёранка
сплав (мн. нет) (по рекé) пор натылтан вáрмаль
сплáчивать несов. акван юрсиглáлуңкве
сплестí (прош. сплёл, буд. сплетú, сплетёт) сов. акван сагуң-
 кве
сплестíсь (прош. сплёлся, буд. сплетúсь, сплетётся) несов. акван
 сагхатуңкве
сплетáть несов. акван сагантаңкве
сплетáться несов. акван сагхатантаңкве
сплетéние акван сагнэ, сагхатнэ вáрмаль
сплотíть (буд. сплочú, сплотít) сов. акван юрсюңкве
сплотíться (буд. сплотítся) сов. акван юрысьхатуңкве
сплочённый, -ая, -ое юртыңысь óлнэ, аквьёт óлнэ
сплошнóй, -áя, -бе аквпис, хáлтáл
сплю́снутый, -ая, -ое акван восилтым
сплю́чивать несов. акван восилтáнтуңкве
споко́йный, -ая, -ое хильтáл, роттыг óлнэ
спор ворасьлан вáрмаль
спóрить несов. ворасьлаңкве
спорт (мн. нет) спорт [Элмхóлас алпи ёрамтан, тáкмантан мáгыс
 вáрнэ, ёр минэ упражнэният]
спортíвный, -ая, -ое спортивный; **спортíвная игра́** спортивный
 ёнгил
спóсоб вáртул
способóность ж. ыныг номтың нак; матыр вáруңкве хáснэ вáрмаль
способнóй, -ая, -ое 1. (талáнтливый) матырсыр вáрмаль вá-
 руңкве хáснэ манос хоттысыр искусство вáнэ; 2. (мóгущий
 сдéлать чтó-л.) матырсыр ут, вáрмаль вáруңкве вёрмынэ
споткнúться (прош. споткнúлся) сов. вáңклатаңкве
спотыкáться несов. вáңклатáнтуңкве
спохватíться (буд. спохвачúсь, спохватítся) сов. матыр илттыг
 номылматуңкве
спрáва нареч. ёмаспáлт, хóныпáлт
справедлívый, -ая, -ое вёськат

- справиться** (буд. справлюсь, справится) сов. **1.** (с работой) ёр ёхтым варапанкве; **2.** (одолеть в борьбе) ёлымтаңкве
- справка** справка
- справляться** несов. **1.** (с работой) ёр ёхтым варауңкве; **2.** (одолеть в борьбе) ёлымталыглаңкве
- спрашивать** несов. китыглаңкве
- спрос** (мн. нет) **1.** (действие) матыр эрнэ ут китыглан вәрмалы; **2.** (требование на товары со стороны покупателей) пормас китыглан вәрмалы; **без спросу** (не спросив разрешения сделать что-л.) китыглахттāl (юв-сялтуңкве, матыр варауңкве)
- спросить** (буд. спрошу, спросит) сов. китапанкве
- спрыгнуть** (прош. прыгнул) сов. ёл-порыгмаңкве
- спрятать** (буд. спрячу, спрячет) сов. хот-түйтуңкве
- спрятаться** (буд. спрячусь, спрячется) сов. хот-түйтхатуңкве
- спугнуть** (прош. спугнул) сов. рохтуптаңкве
- спуск** **1.** (мн. нет) (действие) ёл-тартантаңкве вәрмалы; **2.** (место) сып, хōлмил
- спускать** несов. ёл-тартантаңкве
- спускаться** несов. ёл-минантаңкве, ёл-ваглантаңкве
- спустить** (буд. спущу, спустит) сов. ёл-тартанкве
- спуститься** (буд. спущусь, спустится) сов. ёл-минуңкве, ёл-ваглуңкве
- спустя** предл. юи-пāлт: **Вернулся в родные места спустя два года.** Кит тāl холам юи-пāлт такви мātэн усь ёхтыс
- спутать** сов. (перемешать) тэлыгтаңкве
- спутник** (о человеке) лэххюрт
- сравнивать** несов. акван мōртыглāлуңкве
- сравнить** сов. акван мōртуңкве
- сравнять** сов. (сделать одинаковым) акв янытыт варауңкве
- сравняться** сов. акв янытыг ёмтуңкве, акв пōхан ёхтуңкве
- сражаться** несов. хōнтлуңкве, тэрнлахтуңкве
- сражение** хōнтлын, тэрнлахтын вәрмалы
- сразить** (буд. сражу, сразит) сов. нялыл пāтамтаңкве
- сразу** нареч. аквторыг, тāра
- средá I** (мн. нет) (окружение) пуссын мувлахи олнэ утыт
- средá II** (мн. среды) (третий день недели) среда [сат хурмит хōталтэ]
- средний, -яя, -ее** котль
- средство** матыр вārнэ мāгыс эрнэ ут

- срѣзать** (*буд.* срѣжу, срѣжет) *сов.* хот-яктапаңкве
срѣзѣть *несов.* хот-яктапѣнтуңкве
срисовѣть (*срисую, срисует*) *сов.* хотл сунсым пѣслуңкве
срок *пора; лѣвим пора*
срѣчный, -ая, -ое *молямлан, молямтан*
сруб *колпох холът пиным норыт*
срубѣть (*буд.* срублю, срубит) *сов.* ъл-сѣгруңкве
срывать *несов.* хот-маныгтѣлыглаңкве, хот-нуыгалѣлуңкве
срыватьсѣ *несов.* хот-ойматантаңкве
ссѣдина *нилятым нюлми*
ссѣра *халмалтан, халмалтахтын вѣрмаль*
ссѣрѣтьсѣ *несов.* халмалтахтуңкве
ссѣхнутьсѣ (*прош.* ссѣхся) *сов.* тув-кѣньсюңкве; (*о шкѣре*) тув-суруңкве
ссылѣть *несов.* сылкаг кѣтыглѣлуңкве
ссылка *ссылка [сылкаг кѣтнѣ вѣрмаль]*
ссыхѣтьсѣ *несов.* (*о шкѣре*) тув-тѣсантаңкве, тув-кѣньсянтаңкве
стѣвить (*стѣвлю, стѣвит*) *несов.* 1. (*вертикально*) тѣсьталаңкве;
 2. (*когѣ-л. кудѣ-л.*) паттыглѣлуңкве; 3. (*помещѣть что-л. кудѣ-л.*) матыр кѣвырн, тармыл, ѣлы-пѣлн унттыглѣлуңкве;
 4. (*знак, бѣкву при письмѣ*) пиныглѣлуңкве, хансыглѣлуңкве, унттыглѣлуңкве
стадиѣн *стадион [спортивный ѣнгилыт, каснѣ вѣрмалит олыглан, суснѣ мѣхум унтнѣ мѣнкан]*
стадо (*мн.* стада) *ѣй-хул аня, пѣн*
стакѣн *стакан, истакан*
стѣлкѣвать *несов.* 1. (*вниз*) ѣл-нарумтѣнтуңкве, ѣл-туясѣнтуңкве;
 2. (*вместе*) акван нѣрумтѣнтуңкве
стѣлкѣваться *несов.* акван лѣнхатыглѣлуңкве
стѣль (*мн. нет*) *ж.* ѣмтан
стѣльной, -ѣя, -ѣе *ѣмтан; стѣльной нож ѣмтан касай*
стамѣска *турас*
становѣтьсѣ I (*становлюсь, становѣтся*) *несов.* 1. (*вставѣть на ноги*) нѣх-лѣльсыглѣлуңкве; 2. (*на что-л.*) тармыл лѣльсыглѣлуңкве
становѣтьсѣ II (*становѣтся*) *несов.* (*начинѣтьсѣ*) патыглѣлуңкве
становѣще, становѣще *вѣнталѣлнѣ мѣхум ѣлмыгтѣлнѣ мѣ*
станѣк (*мн.* станкѣ) *станок [сѣвсыр ут мѣсьтырлан матыр вѣрнѣ машина]*

ста́нция станция [1. (*остановка*) кёрлѣңхыт ос мот лѣңхыт ёл-пойтсан ма; 2. (*предприятие*) электрический станция; радиостанция]

старание сымыңысь вәрнэ вәрмаль

старательный, -ая, -ое сымыңысь тахнэ

стараться несов. сымыңысь вәруңкве

старик (мн. старики) яныг ойка, матум ойка

старина́ (мн. нет) (*давно прошедшее время*) йис пора, пѣс пора

старинный, -ая, -ое йистағыл олнэ

ста́рица (*высохшее русло реки*) нōх-тосум пѣс я яс

старожил хосаттағыл акв мат олнэ хōтпа

ста́роста староста [ма́хум халт вәрмаль тотнэ мағыс мирн пѣриим манос хұлтым хōтпа]

ста́рость (мн. нет) ж. матум пора

ста́руха яныг Эква, матум Эква

ста́рший, -ая, -ее яңыг олнэ

ста́рый, -ая, -ое 1. (*о челове́ке*) матум; 2. (*о ве́щи*) пѣс

ста́скивать несов. 1. (*с чего́-л. прочь*) пōхан хартантаңкве; 2. (*с чего́-л. вниз*) ёлаль хартантаңкве; 3. (*носу́ть в одно́ ме́сто*) акван алумтаңтуңкве

ста́туя статуя [янитлан мағыс а́хвтасныл, металлныл вәрим хури]

ста́ть I (*прош. стал, буд. ста́ну, ста́нет*) сов. 1. (*на́ ноги*) нōх-люлюңкве; 2. (*на что́-л.*) матыр тармыл люлюңкве; 3. (*нача́ть де́лать что́-л.*) овылтахтуңкве

ста́ть II (*прош. стал, буд. ста́нет*) сов. (*нача́ться*) патуңкве

ста́тья статья [1. (*произведе́ние*) наука о́вылтыт манос мир вәрмаль о́вылтыт хансым произведение; 2. (*глава́, разде́л*) закон манос матырсыр докуме́нт такви янас лōмтэ]

стаха́новец (мн. стаха́новцы) стахановец [рӯпата йильписирыл вәруңкве хәснэтэ хосытыл сака сәв ёмас пормас, эрнэ утыт вәрнэ, социалистический обществот олнэ рабōчий]

стащи́ть (*буд. стащú, ста́щит*) сов. 1. (*с чего́-л. прочь*) пōхан хартуңкве; 2. (*с чего́-л. вниз*) ёлаль хартуңкве; 3. (*унести́ куда́-л.*) хотталь алумтаңкве; 4. (*сносу́ть в одно́ ме́сто*) акван алумтаңкве

ста́я (*рыб*) мули; (*птиц*) аня; (*волко́в*) олтыг

ста́ять (*буд. ста́ет*) (*о сне́ге, льде*) сов. хот-толуңкве

ствол (мн. стволы́) 1. (*де́рева*) ййв таганэтәл; 2. (*ружьё́я, пу́шки*) писалъ, пушка кѣр тур

сте́бель (мн. сте́бли) м. тагтәл, лӯптатәл растѣние, пум тәрс

- стегать I** *несов.* (*шить*) акван касгалаңкве
- стегать II** *несов.* (*бить чем-л. гýбким*) хосгуңкве (*нирыл*)
- стекать** (*стекаёт*) *несов.* ёл-овантаңкве
- стекаться** (*стекаётся*) *несов.* акван овуңкве
- стекло** (*мн.* стёкла) кумыска
- стеклянный, -ая, -ое** кумыска; **стеклянная банка** кумыска пánка
- стекóльщик** йснас ййвн йснаскёр вārнэ рабочий
- стелить** (*стелю́, стéлет*) *несов.* *см.* **стлать**
- стелиться** (*стелю́сь, стéлется*) *несов.* *см.* **стлаться**
- стемнеть** (*стемнеёт*) *несов.* турманлаңкве
- стенá** (*мн.* стéны) стена, колпох, пýсac
- стéпень** *ж.* матарыт акв хурипаг, акв кёмыг о́лнэныл мóртнэ мёра
- степь** *ж.* хара мā, сэй мā
- стереть** (*прош.* стёр, *буд.* сотру́, сотрёт) *сов.* хот-сэгуңкве
- стеречь** (*наст.* стерегу́, стережёт, *прош.* стерёг) *несов.* ўруңкве, ўргалаңкве, нэгылттаңкве
- стёржень** (*мн.* стёржни) *м.* матарыт о́лтхатнэ ма́гыс о́лнэ осьсяхо-са ут, нур йив
- стёрлядь** *ж.* кáрай
- стерпеть** (*буд.* стерплю́, стёрпит) *сов.* вёритаңкве
- стесняться** *несов.* эссамтаңкве
- стечь** (*прош.* стёк, *буд.* стечёт) *сов.* ёл-овуңкве
- стёртый, -ая, -ое** хот-сартым, хот-нильталым
- стирать I** *несов.* (*бельё*) посуңкве
- стирать II** *несов.* (*удалять с чего-л.*) хот-сэгыглāлуңкве
- сти́рка** посхатнэ вāрмаль
- сти́скивать** *несов.* акван пасиртāлыглаңкве
- сти́снуть** (*прош.* стиснул) *сов.* акван пасиртаңкве
- стихать** *несов.* роттыг ёмтуңкве; (*о ветре*) тавантмāнтуңкве
- стихи́** (*ед.* стих) стихыт [1. стихотворениет; 2. (*стрóчки*) стихотворение строчкат]
- стихи́я** природат пуссын ёл-пувуңкве вёрумтāл емтнэ утыт, накыт
- сти́хнуть** (*прош.* стих) *сов.* ротмуңкве; (*о ветре*) тавантмаңкве
- стихотворéние** стихотворение [ёмас янит, стихыл хансым литературный произведение]
- стлать** (*наст.* стелю́, стéлет, *прош.* стлал) *несов.* лāкква-нортантаңкве
- стлаться** (*наст.* стелю́сь, стéлется, *прош.* стлāлся) *несов.* нортхатуңкве (*мāн*)
- сто** яныгсāt

- стог** (мн. стогá) пум аня, пум сáпри
стóит в значéнии безлúчного: **Прилетéли úтки; стóит к вéчery сходить на охóту.** Васыг ёхтысыт, Этипáлаг алысьлаңкве ялуңкве хóйхаты
- стóить** несов. (имéть цéну) тын óньсюңкве, хóйхатуңкве
стóйбище вáнталáлнэ мáхум пóйтсан мá, пáвыл
стóйко вéритахтым, тáкысь
стóйло лув манос мис я́нас лю́льнэ мá
стол (мн. столы́) пасан
столб (мн. столбы́) áңквал
столéтиe яныгсáт тáл
столíца столица [госудáрство сяр яңысь э́рнэ ўсэ, правíтельство óлнэ ўс]
- столкнúть** (прош. столкнúл) сов. **1.** (вниз) ёл-нарумтаңкве, ёл-туясаңкве; **2.** (вмéсте) акван нарумтаңкве
столкнúться (прош. столкнúлся) сов. акван лéнтхатуңкве
столóвая суш. столовая; тэ́нэ кол
столóвый, -ая, -ое столовый [тэ́нэ мáгыс óлнэ]; **столóвая лóжка** тэ́нэ нýлы
- столпíться** (столпíтся) сов. акван аняктахтуңкве
стóлько мест. ты сáвит, та сáвит
столя́р (мн. столяры́) столяр [ййвныл сáвсыр ут мáсьтырлан ра-бóчий]
- стон** сакил; сакнэ суй
стонáть (стону́, стóнет) несов. сакуңкве
стóрож (мн. сторожá) сторож, кáрвыльта́н хóтпа
сторожево́й, -áя, -бе ўргалан; **сторожево́й кáтер** вит вáта ўрга-лан кáтер
- сторожítь** несов. **1.** (охраня́ть) ўруңкве, ўргалаңкве; **2.** (под-стерега́ть) кáрвыльтаңкве
сторóжка сторож мáгыс óлнэ кол
сторонá (мн. стóроны) пáл, ёр; (грань) ур
сторонíться (стороню́сь, сторóнится и сторонíтся) несов. пóхан вáрхатуңкве
- сторóнник** хотýют ханисътапын номтэ патнэ, акв вáрмаль нупыл хартнэ хóтпа
стоя́нка ёл-пóйтсан мá
стоять несов. лю́люңкве
стоя́чий, -ая, -ее (о водé) унлын (вит)
страда́ть несов. савалаңкве

- стража** (мн. нет) алсиң катыл матыр үрнэ мэхум
- странá** (мн. страны) страна, ма́
- стрáни́ца** страница [книга, тетради лүпат аквпáлэ]
- стрáнный, -ая, -ое** таквисыр, хасьтал; мори ат нэглын; мэхум ося-тáлнэ
- стрáнствовать** (стрáнствую, стрáнствует) несов. ёл-ротумтáл ак-ваг яласаңкве
- страх** пилысьма
- стрáшный, -ая, -ое** пилысьмаң
- стрекозá** (мн. стрекóзы) сёхри-хóхри
- стрекотáть** (стрекочú, стрекóчет) несов. лятгын хольт роңхуңкве, суйтуңкве
- стрелá** (мн. стрéлы) нýл; **стрелóй** (мчáться) нýл хольт (минуңкве)
- стрелéц** (мн. стрельцы́) стрелец [пёс пора Россият таквисыр ар-мият лусытам хум]
- стрéлка** (часовáя) сёс цифрат сусылтан ут
- стрелóк** (мн. стрелкí) пáтлуптан хóтпа
- стрельбá** (мн. стрéльбы) пáтлуптан вáрмаль
- стрелять** несов. (из ружья́, пу́шки) пáтлуптаңкве; (из лúка) нýл пáхвтуңкве
- стремгла́в** нареч. нáй хольт молях тахнэ, миннэ
- стремíтельно** молях тахнэ, миннэ
- стремíться** (стремлюсь, стремíтся) несов. **1.** (старáться) матыр вáрапаңкве манос торгамтапуңкве таңхуңкве; **2.** (бы́стро ид-тú) молямлаңкве
- стрéмя** (мн. стременá) ср. инар палт олнэ лáгыл мáгнэ ут
- стренóжить** сов. кáт нохыл пинуңкве
- стриж** (мн. стрижí) рап-рап
- стри́жка** хўратан вáрмаль
- стричь** (наст. стригú, стрижёт, прош. стриг) несов. (вóлосы) хў-ратаңкве; (но́гти) якытлаңкве
- строгáть** несов. ёргуңкве
- стрóгий, -ая, -ое** ёмас сирыл тáкысь кисхатнэ хóтпа
- стро́итель** м. кол үнттын, машина вáрнэ хóтпа
- стро́ительство** **1.** (мн. нет) (дéйствиe) кол үнттын, машина вáрнэ вáрмаль; **2.** (мéсто пострóйки) кол үнттын ма́
- стро́ить** несов. үнттуңкве
- стро́иться** несов. (становíться стрóем) строиг лýлюкве
- строй I** (мн. стрóи) полит. строй [госудáрство, общество олнэ, үнлын хуритэ]

строй II (мн. *стро́й*) (*размещéние людéй, маш́ин*) *строй* [аквсырыл лю́льнэ, аквсырыл миннэ ма́хум, машинат]

стро́йка см. **стро́ительство**

стро́йный, -ая, -ое (*о дéреве*) сохыт, састум

строка́ (мн. *стро́ки*) см. **стро́чка**

стро́чка строчка [букват, ла́тңыт хансым рат]

стру́жка вальсям

стру́иться (стру́ится) сов. овуңкве

струна́ (мн. *стру́ны*) саңквылтап та́н, те́р та́н

стру́сить (*буд. стру́шу, стру́сит*) сов. рохтуңкве

струя́ (мн. *стру́и*) (*воды́*) нэ́глын, сясгын вит

стря́пать несов. те́нут ва́руңкве

стря́хивать несов. хот-паргалтаңкве

стря́хну́ть (*прош. стря́хну́л*) сов. хот-пармаптуңкве

студéнт студент [вузт, техникумт ханисьтахтын хөтпа]

студéнь (*род. п. студня́*) м. нэ́выль те́лыл, ху́л те́лыл па́йтым, тув-пөлим те́нут

студёный, -ая, -ое сака асирмаң, сака пөлям

студить (*стужу́, студит*) несов. пөльтуңкве

стужа́ (мн. *нет*) асирма

стук хоплатан суй

стукну́ть (*прош. стукну́л*) сов. юныгтаңкве

стул (мн. *сту́лья*) стул; сысың улас

ступе́нька, ступе́нь (*лэ́стницы*) ха́ңхылтап се́рхил

ступня́ 1. (*стопá*) ла́гыл ке́р; **2.** (*плоская часть стопы́*) ла́гыл-патта

стуча́ть несов. ра́туңкве

стуча́ться несов. (*в дверь*) а́ви ра́туңкве

стыд (*род. п. стыда́*) эсырма

стыди́ть (*стыжу́, стыди́т*) несов. эссамта́лыглаңкве

стыди́ться (*стыжусь, стыди́тся*) несов. эссамтаңкве

сты́дно эсырма

стя́гивать несов. **1.** (*затя́гивать на́крепко*) такысь таңыртантуңкве; **2.** (*в одно́ ме́сто*) акван хартаңкве

стяну́ть (*прош. стяну́л*) сов. **1.** (*затяну́ть на́крепко*) та́кысь таңыртаңкве; **2.** (*в одно́ ме́сто*) акван хартуңкве

суббо́та суббота [са́т хөтыт хөталэ́]

суво́ровец (мн. *суво́ровцы*) суворовец [Суворовский военный училищет ханисьтахтын пы́грись]

сугро́б түйт сып, порхай сып

суд (мн. суды́) суд [сут; хōтпан ворин хōнтхатнэ вāрмалы тарапаттын, вāрим люль нак пёриян ос пуссын тыи мāгыс сут вāрнэ госудāрственный о́рган]

суда́к (мн. судаки́) суда́к [аквсыр ху́л наме]

суде́бный, -ая, -ое судебный, сут; **суде́бное сле́дствие** люль вāрим манос ворин хōйхатнэ нак сутн тāрапаттын, пёриян вāрмалы

судить (сужу́, судит) несов. **1.** (оце́нивать) матыр хурипатэ о́вылтыт потрамаңкве; **2.** (в суде́) сутитаңкве

судно (мн. судá) судно [Элмхōлас, пормас вит тармыл тотыглан мāгыс о́лнэ ут: нāиңхап, корабли, яныг хāп]

судорожно илттыг тōргим

судохóдный, -ая, -ое суднотн яласаңкве рōвнэ (вит, я)

судохóдство (мн. нет) суднот вит тарм яласан вāрмалы

судьба́ (мн. судьбы́) о́лнэ накыт матырсирыл унтхатам вāрмалы

судья́ (мн. судьи́) м. судья [суд манос каснэ вāрмалы тāрапаттын, суд рупата элалы тотнэ хōтпа]

суде́рие мосься вāнэ, нэпактāл турман мāхум нэмхуньт ат о́лыглам аквтопмат тōрум ос мā кўсяй осьнэтэнн агтнэ вāрмалы

суети́ться (сучу́сь, суети́тся) несов. капыртаңкве, сывыльтаңкве

сужива́ться (суживается) несов. осьссияг ёмтантаңкве

сүзить (буд. сүжу, сүзит) сов. осьсямтаңкве

сүзиться (сүзится) сов. осьсяг емтуңкве

сук (мн. сучья́) тов, таг

сукно́ (мн. нет) нуй

сумасше́дший, -ая, -ее китхал о́лнэ, китхал патум

сумато́ха (мн. нет) капыртан вāрмалы

сүмерки (ед. нет) матарыт ат хасьхатнэ хурип сатум (пора)

суметь сов. хāсуңкве, вёрмуңкве

сумка сумка

сумма савитэтыл пуссын

сумрак (мн. нет) сатум

сунду́к (мн. сундуки́) сундук [сунтак; матарыт о́сьнэ мāгыс о́лнэ, туманың яныг тōтап]

сүнуть (прош. сүнул) сов. мāгумтаңкве

суп (мн. супы́) ху́л, нёвыль тэлың исмит

сурóвый, -ая, -ое **1.** (о прирóде) няңра; **2.** (о челове́ке) тōсам осың; кантың

сүслик суслик [аквсыр у́й наме]

суста́в накың лув наме

сўтки (ед. нет) Этаң-хотал

суту́лый, -ая, -ое мокариң

сухáрь (мн. сухарí) суккари

суховéй тосам, рёгың вот

сухожéлие тән

сухой, -ая, -ое тосам

сухопутный, -ая, -ое тосамма тармыл яласан, олнэ

сучить несов. (нўтки) понуңкве

сучковáтый, -ая, -ое товың

сучóк (мн. сучкí) см. сук

сўша (мн. нет) тосамма

сушёный, -ая, -ое тослым

сушить (сушú, сўшит) несов. тослуңкве

сўшка 1. (мн. нет) (дéйствие) тослан вәрмаль; 2. (барánка)

мāнь кāлась

существо I (мн. нет) (сúщность, основнóе содержáние чегó-л.)

матырсыр ут кйвре; яңысь эрнэ ут, вәрмаль

существо II (живóе) лылың ут

существовáние (мн. нет) олантаң вәрмаль

существовáть (существо́ю, существо́ует) несов. олуңкве, олантаңкве

сфотографировать (буд. сфотографíрую, сфотографíрует) сов.

послуңкве

схватить (буд. схвачú, схвáтит) сов. пувумтаңкве, консыгтаңкве

схватиться (буд. схвачúсь, схвáтится) сов. 1. (ухватíться за

чтó-л.) пувумтахтуңкве, консыгтахтуңкве; 2. (начáть схвáт-

ку с кем-л.) акван консыгтахтуңкве

схвáтка (боевáя) пувумтахтын, консыгтахтын вәрмаль

схвáтывать несов. пувумтáнтуңкве, консыгтáнтуңкве

сходить I (буд. схожú, схóдит) сов. (кудá-л. и вернúться) ялуңкве

сходить II (схожú, схóдит) несов. 1. (вниз) ёл-вāглантаңкве;

2. (с чегó-л. прочь, в стóрону) пōхан миныглáлуңкве

сходиться (схожúсь, схóдится) несов. 1. (встречáться) хōнта-

тыглáлуңкве; 2. (собрáться вмéсте) акван ёхтантаңкве;

3. (приближáться друг к дрúгу) акван ляпамáлыглаңкве;

4. (совпадáть — о цíфрах) акв сáвитыг олыглáлуңкве

схóдка атхатнэ вәрмаль

схóдство акв хурипаг олнэ вәрмаль

схоронить (буд. схоронú, схорóнит) сов. мāн ёл-сёпитаңкве

сцéна сцена [тўлыглап, пьеса вәрнэ, суссылтан кан, мā]

счастлívый, -ая, -ое сōтың

счастье (мн. нет) сōт

счетовод счетовод [олн ос мотсыр утыт ловиньтан м̄агыс конторат рӯпитан хōтпа]

счѐт (мн. нет) (дѣйствие) с̄авит ловиньтан в̄армалъ, матс̄авит ѓмтнэ в̄армалъ

счѐтчик (электр́ический) счѐтчик [электрический ток холнэ с̄авитэ мōртнэ ут]

сч́истить (буд. сч́ищу, сч́истит) сов. хот-сыстамтаңкве

счит́ать I (определя́ть коли́чество) несов. с̄авит ловиньтаңкве

счит́ать II (полаѓать, д́умать) несов. хōтпа манос матыр матху-рипаг ловиньтаңкве

счищ́ать несов. хот-сыстамт̄антуңкве

сшив́ать несов. (вместе) акван юнтантаңкве

сшить (прош. сшил, буд. сошьо́, сошьѐт) сов. **1.** (сдѣлать) юн-туңкве; **2.** (вместе) акван юнтуңкве

сѣда́ть сов. юв-тѣнкве

сѣдоб́ный, -ая, -ое тѣнэ хурип; юв-тѣнкве рōвнэ

сѣзд **1.** (дѣйствие) акван ѓхтантан в̄армалъ; **2.** полит. сѣзд [хотты организация манос м̄ахум яныг собрание в̄арнэ м̄агыс атхатыглан в̄армалъ]

сѣздить (буд. сѣзжу, сѣздит) сов. ялуңкве, ялап̄алуңкве

сѣзжа́ть сов. (с горы́) тахамтаңкве

сѣзжа́ться несов. (вместе) акван ѓхтантаңкве

сѣстнóй, -áя, -бе юв-тѣнэ м̄агыс олнэ

сѣсть (прош. съел, буд. съем, съест) сов. юв-т̄аяпаңкве

сѣх́ать (буд. сѣду, сѣдет) сов. (с горы́) ѓл-тахамтаңкве

сѣж́иться несов. сюңкыртахтуңкве, в̄аңкыртахтуңкве

сыгра́ть сов. ѓныглатуңкве

сын (мн. сыновья́ и сыны́) п̄ыг

сы́пать (сы́плю, сы́плет и сы́пет) несов. сōсуңкве

сы́паться (сы́плется и сы́пется) несов. сōсхатуңкве, паргуңкве

сып́учий, -ая, -ее паргын, сōсхатнэ хурип

сы́пь (мн. нет) ж. келыл агм (а́гум)

сыр (мн. сыры́) сыр [аквсыр тѣнут наме]

сыро́й, -áя, -бе **1.** (вла́жный) витхарың; **2.** (неварѐный) н̄яр

сыро́к (мн. сырќй) (ры́ба) сорых

сы́рость (мн. нет) ж. витың, витхарыңыг олнэ в̄армалъ

сырьѐ (мн. нет) сырьѐ [т̄анныл ос матыр в̄арнэ кастыл олнэ утыт]

сыска́ть (буд. сыщ́у, сы́щет) сов. кинсым хōнтуңкве

сыт, -á, см. сытый
 сытный, -ая, -ое пörтың
 сытый, -ая, -ое сыме ат этгалан
 сыщик сыщик [сытамыл кисхатнэ, сунсыглахтын, матыр лāсиглан
 хōтпа]
 сюdá нареч. тыг, тыгле

Т

та мест. см. тот
 табáк (мн. нет) сār, сārлұпта
 табакёрка сārāньтсуп
 табáчный, -ая, -ое сār; табáчный лист сār лұпта
 табл́ица таблица [рāt сирыл матырсыр маим ут манос олнэ ут
 хұлтнэ нэпак манос пāрт]
 табу́н (мн. табуны) лув, сāлы аня
 табурётка улас
 таёжный, -ая, -ое тайга о́сьнэ, тайгат олнэ
 таз (мн. тазы) яныг кёрāны
 та́инственный, -ая, -ое сытамың, тūлит
 та́йтся (таюсь, тайтсья) несов. матыр о́вылтыт ёл-тўйтхатуңкве
 тайгá (мн. нет) тайга [северт яныг вōрың мā], ур мāң мā
 тайкóм нареч. сытамыл, тūлытысь
 та́йна сытам, тūлыт вāрмаль
 та́йный, -ая, -ое сытам, тūлыт
 так нареч.: Как мўзыке идт́и? Ведь вы не так сидíte! Хумус
 эргсов лакви? Ведь нāн эрнэ сирыл ат ўнлэгын! Сдéлай так,
 как говор́ил учíteль. Учитель лāвум хольт вāрен
 тáкже сою́з ос: Мы почин́или лóдку, а тáкже рыбóловную
 снасть. Хāпув сёпитаслув хўлпув о́с сёпитаслув
 такóй, -áя, -óе тамле
 такт́ичный, -ая, -ое (о челове́ке) хōтпат ёт олуңкве хāснэ
 талáнт талант [хōтпа ёт самынпатум яныг номт]
 тальн́ик (мн. тальники́) хас
 там нареч. тот
 та́нец (мн. тāнцы) ййкв
 танк танк [бронял вāрим, пушкат о́сьнэ, автомобиль мотор хурип
 мотор о́сьнэ тārвитың машина]
 танцевáть (танцўю, танцўет) несов. ййквуңкве; (вприсядку) сā-
 кылтаңкве

- таракан** таракан
- тарахтеть** (тарахчү, тарахтит) *несов.* сирыхтым суйтуңкве
- тарашить** *несов.* (глазá) сам яңыг хартуңкве
- тарелка** тарелка
- таскать** *несов.* тотуңкве, алумталуңкве
- татары** (ед. татарин) хатань махум
- тачка** тачка [катыл наргаталнэ, акв телякиң ут]
- тащить** (тащү, таштит) *несов.* 1. (перемещать) тōтуңкве; 2. (из-влекать) нōх-хартуңкве
- таять** (таёт) *несов.* толуңкве
- твердеть** *несов.* тākыг, сурмыг емтантаңкве
- твердить** (твержү, твердит) *несов.* акваг лягантаңкве
- твердыня** тākысь сѣпитым ма
- твёрдый, -ая, -ое** так, сурум
- твой м., твоя ж., твоё ср.** (мн. твой) мест. см. **свой**
- творить** *несов.* эрнэ, яныг вәрмалъ вәруңкве
- творог, творог** сяквит ракс
- театр** театр [спектакль, тўлыглап вәрмалъ суснэ кол]
- театральный, -ая, -ое** театральный, театр; **театральное здание** театр яныг кол
- текст** текст [хансым произведение манос тав янас лōмтэ]
- текстильный, -ая, -ое** 1. (о предприятии) тōр вәрнэ; 2. (об учебном заведении) тōр вәруңкве ханисьтан
- текущий, -ая, -ее** овтнэ хурип сялыг
- телевизор** телевизор [радио хумпыт ёрыл лākква-кётнэ хурип нән-кнэ, суссылтан ут]
- телега** телега; телякиң сун
- телеграмма** телеграмма [телеграф ёрыл кётнэ лāтың ос тав хансым нэпак лōмтэ]
- телеграф** телеграф [кёрквāлыг хосыт электричество ёрыл букват, лātңыт хоса мән минэ, хоса мāныл пувнэ мāгыс сѣпитым ут]
- телеграфировать** (*наст.* и *буд.* телеграфірую, телеграфірует) *несов.* и *сов.* телеграф ёрыл лāтың миңкве
- телескоп** телескоп [тōрум совыт, планетат сунсыглан, яңгыг вәрнэ кумыскаң ут]
- телефон** телефон [электричество ёрыл кёрквāлыг хосыт матыр суит, лātңыт мōт мән минэ, мōт мāныл пувнэ мāгыс сѣпитым ут]
- теленок** (мн. телята) (вāженки) мāнь пāсыг; (коробы) мāньмис; мāнь пикрись

- теліться** (тэлится) *несов.* м̄аньмис ӯнттуңкве
тэло (*мн.* телá) алпи
телятина (*мн.* нет) м̄аньмис н̄эвыль
телячий, -ья, -ье м̄аньмис; **телячья шкúра** м̄аньмис *сов*
тэма тема [потыр ӯвыл ут, потыр ӯвыл в̄армаль]
темнеть (темнэет) *несов.* с̄эмлыг ẽмтантаңкве; ẽтим̄антуңкве, тур-
манл̄антуңкве
темница к̄аснакол
темно́ турман
темнотá (*мн.* нет) турман, пост̄ал
температу́ра температура [матыр исыглам манос п̄олям к̄еме]
тэмя (*род. п.* тэмени) *ср.* пуңк патта, в̄овтма
тенийстый, -ая, -ое х̄отал с̄аиң (*м̄а*)
тень ж. (человéка) исхор; (*от предмета*) хотал с̄ай
тепéрь нареч. ань
теплéть (теплéет) *несов.* м̄алтыпыг ẽмтантаңкве
теплó р̄эгың, м̄алтып
теплотá (*мн.* нет) малтып, р̄эг
теплохóд теплоход [автомобиль двигатель хурип двигатель ӯсьнэ
н̄аиңхап, корабли]
терebить (терebлю́, терebít) *несов.* лакква-палкалтаңкве
терéть (*наст.* тру, трёт, *прош.* тёр) *несов.* сартлуңкве
терпели́вый, -ая, -ое в̄ертпиң
терпéние (*мн.* нет) в̄еритан в̄армаль; в̄ертпи
терпéть (терплю́, тёрпит) *несов.* в̄еритаңкве
территóрия хотты м̄ортыс яныт, м̄а́тъяныт м̄а
теря́ть *несов.* ӯстыгл̄алуңкве, тыпылт̄аыглаңкве
теря́ться *несов.* (*исчезáть*) тыпыгл̄алуңкве
тесáть (тешу́, тешет) *несов.* волтыгл̄алуңкве
теснítь 1. *несов.* (*создавáть тесноту́*) акван марылт̄антуңкве;
2. (*врагá*) ювле лаквтант̄антуңкве
теснítься *несов.* (*стоять тесно, блízко друг к другу*) марыл-
тахтантаңкве
тесно марум
тэсто (*мн.* нет) н̄яр колас
тэтерев (*мн.* тетеревá) ятры
тетивá ẽвт кв̄а́лыг, ẽвт янтув
тетра́дь ж. тетрадь, тетради [хаснэ м̄агыс акван ӯнты́м коны са-
вың сыстам л̄опсыт]
тэ́хник техник [котл̄ярт технический образование ӯсьнэ х̄отпа]

тэхника (*мн. нет*) техника [Элмхōлас рупататэ кўпнитысь ос мо-
лях вос вārнэтэ мāгыс олнэ сāvсыр пуссын пормасыт: маши-
нат станокыт, инструмēнтыт]

тэхникум техникум [котлярткем технический манос матырсыр спе-
циальный учебный заведение]

технiческий, -ая, -ое технический, техника; **технiческая шкōла**
техника ханисьтан школа

течение I (*реку*) ов

течение II: в течение сою́з палыт: **В течение дня мы ни рāзу не**
вышли из дōму. Хōтал палыт аквсēs кон та квāлласув

течь I ж. 1. (*проникновение жiдкости*) сāsыл; **2.** (*пробōина*)
витсāsнэ ас

течь II (*наст. течёт, прош. тѐк*) несов. овуңкве

тёлка см. телёнок; мис āгирись

тёмный, -ая, -ое сэмыл, турман, постāl

тёплый, -ая, -ое мālтып, рēгың

тётка (*стārшая сестрā мāтери úли отцā*) акв; (*млāдшая се-
стрā мāтери*) ный; (*млāдшая сестрā отцā*) увси

тётя 1. см. тётка; 2. (*при обращēнии*) аквā, нья

тигр тигр [аквсыр ўй наме]

тiкать несов. лятгантāнтуңкве

ти́на (*мн. нет*) лыви

типiчный, -ая, -ое тьи ос матыр таквисыр ут хурипа

типогρафия типография [книгат, газетат печāтайтан кол]

тираж (*мн. тиражi*) тираж [**1.** (*зāйма*) госудārственный зāем хо-
сыт олн ёңын вārмаль; **2.** (*кнiги, газѐты, журнāла*) аквсыр
книга, газета, журнал аквпēрамань печāтайтан сāvитэ]

ти́скать несов. (*давiть, мять*) пасиртāлыглаңкве, поныгтāлыг-
лаңкве

тискi (*ед. нет*) вārнэ матыр таңыртан, пасыртан мāгыс олнэ ут

тиф (*мн. нет*) тиф [аквсыр āгм наме]

тихий, -ая, -ое 1. (*негрōмкий*) суйтāl; **2.** (*бесшiумный*) суй ат
ōсьнэ; **3.** (*мѐдленный*) лāсял; **4.** (*спокойный*) рот

ти́хо 1. (*негрōмко*) суйтāl; **2.** (*бесшiумно*) суй осьтāl; **3.** (*мѐд-
ленно*) лāсял

тишинā (*мн. нет*) нэматыр суйтāl

ткань ж. (одѐжды) тōр

ткать (*наст. тку, ткѐт, прош. ткал*) несов. тōр вāруңкве, тōр са-
гуңкве

ткач (*мн. ткачi*) тōр вārнэ хум

ткачи́ха төр вәрнэ нэ

ткнуть (*прош.* ткнул, *буд.* ткну, ткнёт) *сов.* пувтмуңкве, пелтуңкве
тлеть *несов.* (*об огне*) хот-саянтаңкве, сәйгатаңкве (*най*)

то *мест. см. тот*

товáр товар [лакква-уртнэ мāгыс элмхōлас рупатал вāрим тынн
хōйхатнэ пормас]

товáрищ товарищ; (*мужчина*) юртхум; (*женщина*) юртнэ

товáрный, -ая, -ое пормас осынэ, пормас тотыглан

тогда́ *нареч.* тонт; та сирыл ке (те)

то́ есть (*сокр. т. е.*) *союз:* Мы изучаем русский язык, т. е. учим-
ся правильно читать, писать и говорить по-русски. Мāн
русь лāтың ханисьтэв; мōт сирыл ке лāвуңкве, русь сирыл ём-
сякв ловиньтаңкве, ёмсякв хансуңкве, ёмсякв потыртаңкве хан-
нисьтахтэв

то́же *союз о́с:* Ребята пошли за грибами, Пётя тоже пошёл
с ними. Няврамыт лāхыс атуңкве минаят, Петя о́с тāн ёта-
ныл минаят

ток I (*мн. то́ки*) (*электрический*) ток [электрический ёр миннэ
вāрмаль]

ток II (*мн. тока́*) (*глухариный*) сепрыт хопгын мā

ток III (*мн. то́ки и тока́*) (*место для молотьбы́*) колас сам кон-
ра́тнэ мā

то́карь (*мн. то́кари и токаря́*) *м.* токарь [кёрныл, йивныл вārнэ
уыт машина ёрыл састумыг кивтнэ рабōчий]

токова́ть (току́ет) *несов.* хопгантаңкве (*сёпыр*)

толк (*мн. нет*) польза; ёмсякв номсын, ёмсякв миннэ вāрмаль

толка́ть *несов.* пувтуңкве, туюңкве

толка́ться *несов.* пувтхатуңкве, туйхатуңкве

толкну́ть (*прош.* толкну́л) *сов.* пувтмуңкве, туясаңкве

толкова́ть (толкю́ю, толку́ет) *несов.* матыр тāрапаттын мāгыс,
торгамтан мāгыс хултыглаңкве

толкóвый, -ая, -ое номтың; торгамтахтын хурип

то́лком *нареч.* торгамтан сирыл

то́лочь (*наст.* толкю́, толчёт, *прош.* толóк) *несов.* мāниг пувтуң-
кве, туюңкве

толпа́ (*мн. то́лпы*) атхатам мāхум

толпи́ться (толпи́тся) *несов.* атхатым олуңкве

толстéть *несов.* осыңмāнтуңкве

то́лстый, -ая, -ое осың

толчё́ный, -ая, -ое мāниг пувтым, туим

- толчók** (мн. толчкí) пувтмын, туясан вāрмаль
- толщина́** (мн. нет) осыт
- то́лько I** нареч.: **Оста́лось то́лько два дня до отъезда.** Миннэ́тэ мус топ кит хōтал хультыс
- то́лько II** сою́з: **То́лько отошли́ от до́ма — начался́ дождь.** Колув-
ныл тūп э́лнув патсув, та раквалтахтас. **Я придú, то́лько не се-
гóдня.** Ам тах э́хтэгум, топ тыхōтал ат э́хтэгум
- том** (мн. то́мы и томá) том [янас книга]
- томáт** томат [помидорный вāрим, пāйтым, сыртэп хурип тэнут]
- томíться** (томлюсь, томíтся) несов. савалаңкве
- то́нкий, -ая, -ое** осься, вōвта
- то́нна** тонна [тāрвит мōртнэ мēра — 1000 килограмм]
- тоннэ́ль** м. см. туннэ́ль
- тонúть** (тонú, то́нет) несов. ёл-уйттантаңкве
- топáз** топаз [аквсыр тының а́хвтас наме]
- топáть** несов. ялыглаңкве, юнгуңкве
- топíть I** (топлю́, то́пит) несов. (печь) пāлтыглаңкве
- топíть II** (топлю́, то́пит) несов. (жир) толтантаңкве
- топíть III** (топлю́, то́пит) несов. (в водé) витн уйттуптаңкве
- то́пка 1.** (мн. нет) (дéйствиe) пāлтнэ вāрмаль; **2.** (часть пéчи)
кūр кíвыр
- то́пкий, -ая, -ое** самаиң, осьлахың
- топлёный, -ая, -ое** пāлтым, толтым
- топливо** (мн. нет) нāй пāлтнэ ут
- то́поль** (мн. то́поли и тополя́) м. тополь [аквсыр ййв наме]
- топóр** (мн. топоры́) сāграп
- топорíще** сāграп нал
- то́пот** юнгын, ялыглан суй
- топáть** (топчú, то́пчет) несов. матыр тармыл юнгуңкве, ялыглаңкве
- топáться** (топчúсь, то́пчется) несов. аквмāт юнгункве, ялыглаңкве
- топчáн** ййв кōйка
- топь** ж. самай
- торговáть** (торгúю, торгúет) несов. тыналахтуңкве
- торговáться** (торгúюсь, торгúется) несов. тыналлан пормас тынэ
ōвылтыт потыртахтантаңкве
- торгóвец** (мн. торгóвцы) тыналахтын хōтпа
- торгóвля** (мн. нет) тыналахтын вāрмаль
- торгóвый, -ая, -ое** тыналахтын; тыналахтын мāгыс олнэ
- торжéственный, -ая, -ое** торжественный [сака янытлан, сака сяг-
тнэ хурип]

- торжествова́ть** (торжеству́ю, торжеству́ет) *несов.* сака с̄ягтак-лаңкве
- тормоз** (*мн.* тормоза́) тормоз [Элаль миннэ матыр юв-ротмалтан, юв-лāсямтан ут]
- тормозить** (торможу́, тормозит) *несов.* юв-ротмалтаңкве, юв-лā-сямтаңкве
- тормоши́ть** *несов.* маныгтаңкве, тōргалтаңкве
- торопи́ть** (тороплю́, торо́пит) *несов.* молямтаңкве
- торопи́ться** (тороплю́сь, торо́пится) *несов.* молямлаңкве
- торопли́вый, -ая, -ое** молямлан, молямтахтын
- торф** (*мн. нет*) торф [акван та́кысь поныглам растēниетныл ём-тум, най пāлтыглан ут]
- торча́ть** *несов.* кональ, элаль, нōнхаль люлюңкве
- торчком** *нареч.* кональ, элаль, нōнхаль люльнэ
- тоска́** (*мн. нет*) марсюмыг, кāстāлыг олнэ нак
- тоскли́вый, -ая, -ое** марсюм, кāстāл
- тоскова́ть** (тоску́ю, тоску́ет) *несов.* марсюмыг, кāстāл олантаңкве
- тот м., та ж., то ср.** (*мн. те*) *мест.* та
- тотчас** *нареч.* аквтасёс
- точёный, -ая, -ое** кивтым
- точильник** кивтхатнэ хōтпа
- точильный, -ая, -ое: точи́льный брусок** лэстан, кивталап
- точи́ть** (точу́, точит) *несов.* кивтантаңкве
- точка 1.** (*след остря́я*) матыр талях хōиглам ёр; **2.** (*граммату́-ческий термин*) точка; **3.** (*какбе-л. место*) матыр олнэ, ём-талан мōртыс ма́
- точно** сяр тамле; аквтопмат
- точный, -ая, -ое** сяр вёськатыг хўлтнэ; сяр эрнэ хольт вāрим
- точь-в-точь** *нареч.* сяр вёськатыг хўлтнэ; сяр эрнэ хольт вāрнэ
- тошнить** (тошнит) *несов.* айтынтахтуңкве
- тошно** сым хот-люльмын хурипа
- тошнотá** (*мн. нет*) айт
- тощий, -ая, -ее** (*исхудáлый*) урум
- трава́** (*мн.* тра́вы) пум; (*молод́ая*) вāнсы
- травить I** (травлю́, тра́вит) *несов.* (*отправля́ть*) ядыл сяма ай-тантаңкве
- травить II** (травлю́, тра́вит) *несов.* (*звёря соба́кой*) алнэ уй ам-пыл нйвлалаңкве
- травоя́дный, -ая, -ое** пум тэнэ
- травяно́й, -áя, -бе** пум; **травяно́й за́пах** пум ат

- тради́ция** традиция [мōт мат нотныл хультнэ, ханьсювлан, суснэ накыт]
- тра́ктор** (*мн.* тра́кторы *и* тракторá) трактор [сельскохозяйственный машинат, сáвсыр тáрвитың утыт хартнэ, автомобиль хурип машина]
- трактори́ст** тракторист [трактор элалы тотнэ хōтпа]
- трамва́й** трамвай [үс кйвыр электрический кёрлэх; ты кёрлэх хосыт яласан вагōн]
- тра́нспорт** (*мн. нет*) транспорт [народный хозяйство аквсыр таквиянас миннэ тове: элмхōлас манос пормас сáвсирыл тотыглан вáрмалы]
- транше́я** траншея [мōртыс сирыл хилым хоса хўлы]
- тра́сса** трасса [лэх вáрнэ мáгыс хотталы нупыл миннэ линия]
- тра́тить** (тра́чу, тра́тит) *несов.* холтантаңкве
- тра́ур** (*мн. нет*) пёсыл
- трахо́ма** (*мн. нет*) трахома [сам хāххатнэ люль āгм]
- тре́бование** тākысь вōвнэ вáрмалы
- тре́бовательный, -ая, -ое 1.** (*стро́гий*) матыр нак ёмсякв мāk вос миннэ киснэ (*хōтпа*); **2.** (*разбо́рчивый*) сáв вāнэ, сáв киснэ (*хōтпа*)
- тре́бовать** (тре́бую, тре́бует) *несов.* тākысь вōвыглáлуңкве
- тре́боваться** (тре́буется) *несов.* хотталы эруңкве
- требу́ха** (*мн. нет*) алым ўй пуки кйвыр утанэ
- трево́га** (*мн. нет*) **1.** (*беспоко́йство*) люль, пылысьма ёмтнэ о́вылтыт номсан вáрмалы; **2.** (*сигна́л*) пылысьма ёмтум хўлтнэ вáрмалы
- трево́жить** *несов.* **1.** (*волновáть*) номсапуңкве, пилатáлуңкве; **2.** (*мешáть*) уракыл ат миңкве
- трево́житься** *несов.* матыр о́вылтыт номсуңкве, пилуңкве
- трево́жный, -ая, -ое** хурахлан, пылысьман
- трель** нёргалáлым тōргын суй
- трéние** акван сартлахтын вáрмалы
- трено́жить** *несов.* кат нохыл пинуңкве
- трепа́ть** (треплóу, трéплет) *несов.* хосгасьлым хот-тэлыгтáнтуңкве, маңасьялаңкве
- трепетáть** (трепещу́, трéпещет) *несов.* рāмпгуңкве, тōргуңкве, расгуңкве
- треск** (*мн. нет*) поклын, лятгын суй
- треска́** треска [аквсыр хўл наме]
- трéскаться** *несов.* хот-поклуңкве

- трескúчий, -ая, -ее:** трескúчий морóз лятгилың асирма
трéснуть (*прош.* трéснул) *сов.* 1. (*лóбнуть*) покматуңкве; 2. (*из-
дáть звук*) лятатаңкве
- трéтий, -ья, -ье** хўрмит
треть (*мн.* трéти) *ж.* хўрмит суп, хўрмит лóмт
- трещáть** *несов.* лятгуңкве
- трéщина** поктул
- трéхсóтый, -ая, -ое** хўрумсáтыт
- три** хўрум
- трибуна** трибуна [мáхум э́лы-пáлт нóх-хáңхим потыртан мáгыс вá-
рим мá]
- три́дцать** вáт
- трина́дцать** хўрумхойплов
- три́ста** хўрумсáт
- триу́мф** триумф [ёмсякв вáрим вáрмаль о́вылтыт, вóритотнэ мáт
нóх-патым о́вылтыт вáрнэ яныг сýгтылың, янытлан вáрмаль]
- трóгать** *несов.* хóилтáлыглаңкве
- трóгаться** *несов.* э́лаль нёвумтáлыглаңкве
- трóе** хўрум (*хóтпа*)
- трóйка** 1. хўрум; 2. (*лошадéй*) акв пóхан кéрим хўрум лув
- трóнуть** (*прош.* трóнул) *сов.* хóилтаңкве
- трóнуться** (*прош.* трóнулся) *сов.* (*с мéста*) нёвумтаңкве
- тропá** (*мн.* трóпы) лéхьяс
- тро́пик** тропик [номтыл мá тарм хартым эквáтор похсирыл миннэ
лáкв]
- тропíнка** мáнь лéхьяс
- тропíческий, -ая, -ое** тропический; тропикат о́лнэ
- тростíнка** тростник тáрс
- тростн́ик** (*мн.* тростникí) тростник [аквсыр пум наме]
- тротуáр** тротуáр [ўсхулы хосыт э́лмхóлас ё́мнэ лéх]
- трофе́й** *м.* (*воéнный*) трофей [враг ё́лымтан порат хóнтлын мáт
катн паттын сáвсыр утыт]
- труба́** (*мн.* трубы) труба, тур, турпа
- трубíть** (трублú, трубít) *несов.* труба хосыт рóңхуңкве
- тру́бка** 1. мáнь туркве; 2. (*курíтельная*) ййв хохса
- трубочíст** кўр тур сыстамтан хóтпа
- тру́д** (*мн.* нет) (*рабо́та, заня́тие*) рўпата
- трудíться** (тружúсь, трúдится) *несов.* рўпитаңкве
- тру́дно** тáрвитың
- тру́дность** *ж.* тáрвитың йрум вáрмаль

- трудо́ный, -ая, -ое** т̄арвитуң
трудолю́бый, -ая, -ое рӯпата э́руптан; к̄аркам
трудолю́бие (*мн. нет*) рӯпата э́руптан; к̄аркам в̄армаль
трудо́способный, -ая, -ое рӯпитаңкве в̄ермын
трудо́щийся *сущ.* рӯпитан х̄отпа; такви рӯпататэ ёрыл олнэ х̄отпа
тру́женик (*мн. тру́женики*) сымыңысь рӯпитан х̄отпа
труп лылытэ оигпам ут
трус пиласи х̄отпа
тру́сить (тру́шу, тру́сит) *несов.* пилуңкве
трусли́вый, -ая, -ое пилнэ, пиласи
тру́сость (*мн. нет*) *ж.* пилнэ пиль
труха́ (*мн. нет*) с̄ап
трудо́ба (*о лёсе*) нёл л̄апт̄ал-паль л̄апт̄ал м̄а
трюм трюм [корабли, н̄аиңхап, парса ёлы к̄ивыр]
тря́пка т̄ор л̄омт
тряси́на (*мн. нет*) ёла-н̄ох хоссыгхатнэ самай
трясти́ (трясу́, трясёт, *прош.* тряс) *несов.* т̄оргалтаңкве, хосгуңкве
трясти́сь (трясу́сь, трясётся) *несов.* т̄оргуңкве
тряхну́ть (*прош.* тряхну́л) *сов.* т̄оратапуңкве
туберкулёз (*мн. нет*) туберкулёз; х̄опсы а̄гм
туго́й, -áя, -бе воңнум
туесо́к (*мн. туески́*) туис
тужи́ть (тужу́, ту́жит) *несов.* к̄аст̄ал олуңкве; марсюмлаңкве
туземе́ц (*мн. тузёмцы*) соссаң х̄отпа, ты маң х̄отпа
ту́ловище (*мн. ту́ловища*) п̄орых
тулу́п п̄аля сов сахи
тума́н с̄эңкв
ту́мбочка тумбочка [к̄ойка п̄ох ма́нь шкаф]
ту́ндра (*мн. нет*) тундра, тунра
тунне́ль, тонне́ль *м.* туннель, тоннель [м̄а к̄ивыр т̄ара в̄арнэ л̄ёх]
тупи́к (*мн. тупики́*) марави патта
тупи́ться (ту́пится) *несов.* нясмантаңкве
тупо́й, -áя, -бе няс
турби́на турбина [вит ёрыл, исум с̄эңкв ёрыл рӯпитан двигательь]
тури́ст турист [ӯсьлахтым манос йильпи м̄ат ханисьтым ялнэ х̄отпа]
турне́пс турнепс [аквсыр овощ наме]
турухта́н турухтан [аквсыр товлың ӯй наме]
ту́склый, -ая, -ое сатум, поста́л
тут *нареч.* тыт
ту́фли (*ед. ту́фля*) туфлииг [аквсыр ла́гылн масну́т наме]

- тұхлый, -ая, -ое** саюм атыл пасматам
тұхнуть I (*прош. тух*) *несов. (гáснуть)* харыглáнтуңкве
тұхнуть II (*прош. тух*) *несов. (гнить)* хот-саянтаңкве
тұча сяхыл
тұчный, -ая, -ое нёвлицтэпың
туша кйвыр сяңкванэ лэвталым үй-хул
тушёный, -ая, -ое такви витэ ёт марави кйвырт пайтым
тушить I *несов. (гасить)* харыгтáнтуңкве
тушить II *несов. (варить на медленном огне)* такви витэ ёт ма-
 рави кйвырт пáйтуңкве
тушь ж. тушь [аквсыр краска наме]
тщательно сяр ёмасыг, мұсхал
ты *мест.* наң
тыкать (тычу, тычет) *несов.* пувтуңкве
тыква тыква [аквсыр о́вощ наме]
тыл (*мн. тылы*) тыл [юи-пáл мá, фронт сыспал мá]
тысяча сóтыр
тычинка тычинка [хорамың лупта тáвриянэ лю́льнэ тáрс]
тьма I (*мн. нет*) (*темнотá*) турман
тьма II (*мно́жество*) сяр сака сáв
тюк (*мн. тюки*) яныг пормас, нэгссалым пормас
тюлень м. сýкыль үй
Тюмень ж. Тюмень
тюрьма (*мн. тóрьмы*) кáснакол
тюфяк (*мн. тюфяки*) пумыл тохрим хуянтан хұрыг
тявкать *несов.* осься турыл хортуңкве
тяга I 1. (*сила, срéдства*) хартнэ, элаль миннэ ёр; **2.** (*движéние вóздуха*) воздух хáртуңкве вёрмын вáрмаль
тяга II (*перелёт птиц*) нýвылхатнэныл порат товлың үит тыгле-
 тувле ялнэ вáрмаль
тягáч (*мн. тягáчи*) тягач [матыр хартнэ трактор, автомобиль]
тяжелó тáрвитыңысы
тяжёлый, -ая, -ое тáрвитың
тяжесть ж. тáрвит
тяnúть (тяnú, тýнет, *прош. тяnúл*) *несов.* хартуңкве
тяnúться (тýнется, *прош. тяnúлся*) *несов. 1.* (*вытягиваться*)
 хосаг ню́нсантаңкве; **2.** (*о времени, мéстности*) оигпаттáл
 олуңкве, холтáл олуңкве

У

- у *предл.* **1.** (*место*): **Моя тетрадь у товарища.** Ам тетрадюм юртум палт олы. **У стени́ стои́т ведро́.** Вѣтра кол пѳхат унлы. **У стени́ стои́т лом.** Луймас кол онтсыл лѳлы. **Пароход стои́т у пристани.** Нѳиңхап пристаньт унлы; **2.** (*принадлежность*): **У нас но́вый дом.** Ман йильпи кол ѳньсев. **У лисы́ пуши́стый хвост.** Охсар таглың лѳг ѳньси
- убави́ть** (*буд.* убавлю, убавит) *сов.* **1.** (*количество*) мосьсямтаңкве; **2.** (*ход*) лѳсямтаңкве
- убавля́ть** *несов.* **1.** (*количество*) мосьсямтаңтуңкве; **2.** (*ход*) лѳсямтаңтуңкве
- убаю́кать** *сов.* Эргим нѳвитаңкве
- убаю́кивать** *несов.* Эргим нѳвитантуңкве
- убегáть** *несов.* хотыл оиглѳлуңкве
- убеди́тельный, -ая, -ое** агтнѳ хурип
- убеди́ть** *сов.* агылттаңкве
- убеди́ться** *сов.* агтуңкве
- убежа́ть** (*буд.* убежу́, убежи́т) *сов.* оюңкве
- убежда́ть** *несов.* агылттѳлыглаңкве
- убежда́ться** *несов.* агтыглѳлуңкве
- убеждѳнный, -ая, -ое** матарн тѳкысь агтнѳ (*хѳтпа*)
- убѳжище** лылы нѳгылттан ма
- уберега́ть** *несов.* ургалѳлыглаңкве
- убере́чь** (*буд.* уберегу́, убережѳт) *сов.* ургалаңкве
- убивáть** *несов.* алыглѳлуңкве
- уби́йство** алнѳ вѳрмаль
- уби́йца** *м. и ж.* ѳлмхѳлас алам хѳтпа
- убира́ть** *несов.* **1.** (*брать*) хот-воиглѳлуңкве; **2.** (*с поля, огоро́да*) тѳпкан нѳх-ѳхтыглѳлуңкве; **3.** (*помещѳние*) сыстамтаңкве; **4.** (*украша́ть*) хорамтаңкве
- уби́тый, -ая, -ое** алым
- уби́ть** (*прош.* уби́л, *буд.* уби́ю, уби́ет) *сов.* алуңкве
- убѳгий, -ая, -ое** сака нуса
- убѳй** (*мн. нет*) уй-хул алысьлан вѳрмаль
- убѳр** (*украшѳние, наря́д*) хорам
- убѳрка** (*мн. нет*) **1.** (*с поля, огоро́да*) тѳпкан нѳх-ѳхтын вѳрмаль; **2.** (*помещѳние*) сыстамтан вѳрмаль
- убѳрщица** кол сыстамтан нѳ

- убра́ть** сов. (*прош.* убрáл, *буд.* уберу́, уберёт) **1.** (*взять*) хот-виңкве; **2.** (*с поля, огоро́да*) тэпкан нōх-ѣхтуңкве; **3.** (*помещение*) сыстамтаңкве; **4.** (*укра́сить*) хорамтаңкве
- убра́ться** (*прош.* убрáлся, *буд.* уберу́сь, уберётся) сов. **1.** (*привести в порядок*) сыстамтахтуңкве; **2.** (*уйти́*) пōхан минуңкве
- убыва́ть** несов. **1.** (*уменьша́ться*) мосьсямāнтуңкве; **2.** (*уходить*) хотыл миныглāлуңкве
- убыль** ж. мосьсямлан вāрмаль
- убы́ток** (*мн.* убы́тки) ат тōвылхатнэ
- уважа́ть** несов. янытлым эруптаңкве, эруптāлыглаңкве
- уважéние** эруптан, янытлан вāрмаль
- уважительный, -ая, -ое: уважительная причина** ловиньтаңкве хōйхатнэ хурип емталан нак
- увезти́** (*прош.* увёз, *буд.* увезу́, увезёт) сов. ёт тотуңкве
- увели́чивать** несов. савмāлтантуңкве, яңыг вāрантаңкве
- увели́чиваться** несов. сāvмантаңкве, яңыг емтантаңкве
- увеличительный, -ая, -ое: увеличительное стекло** увеличительный стекло [матыр суссылтан мāгыс яңыг вāрнэ кумыска]
- увели́чить** сов. сāvмалтаңкве, яңыг вāруңкве
- увели́читься** сов. сāvмалтахтуңкве, яңыг емтуңкве
- увéренно** ат пилым; такысь агтым
- увéренный, -ая, -ое 1.** (*о челове́ке*) тākысь агтнэ; **2.** (*о действии*) агтым
- увéрить** сов. агылттаңкве
- уверя́ть** несов. агылттāнтуңкве
- увести́** (*прош.* увёл, *буд.* уведу́, уведёт) сов. ёт тотуңкве; (*держá за что́-л.*) ёт вāнттуңкве
- увéшать** (*буд.* увéшаю, увéшает) сов. лап-тагталаңкве
- увидеть** (*буд.* уви́жу, уви́дит) сов. кāсалаңкве
- увлекáтельный, -ая, -ое** осьхольың, пūмась
- увлекáть** несов. ёт вōвыглāлуңкве
- увлекáться** несов. осьхольлāлуңкве, пūмсялахтуңкве
- увлечь** (*прош.* увлёк, *буд.* увлеку́, увлечёт) сов. ёт вōвуңкве
- увлечься** (*прош.* увлёкся, *буд.* увлеку́сь, увлечётся) сов. осьхольлāңкве, пūмасьлаңкве
- уводи́ть** (*увожу́, уводит*) несов. ёт тотыглāлуңкве; (*держá за что́-л.*) ёт вāнттыглāлуңкве
- увозить** (*увожу́, увозит*) несов. ёт тотыглāлуңкве
- увóлить** сов. хот-арыгтапуңкве

- увольня́ть** *несов.* хот-арыгтаптантаңкве
увяда́ть *несов.* нōх-тосантаңкве
увязáть (*буд.* увяж́у, увя́жет) *сов.* акван нэгсалаңкве
увя́знуть (*прош.* увя́з) *сов.* ёл-сялтуңкве
увя́зывать *несов.* акван нэгсалáнтуңкве
увя́нуть (*прош.* увя́л) *сов.* нох-тōсуңкве
угада́ть *сов.* ханьсюңкве
уга́дывать *несов.* ханьсиглáлуңкве
угаса́ть *несов.* харыглáнтуңкве
угáснуть (*прош.* угáс) *сов.* харыглаңкве
углово́й, -ая, -ое самт о́лнэ
углуби́ть (*буд.* углублю́, углуби́т) *сов.* милнувэг вáруңкве
углуби́ться (*буд.* углублю́сь, углуби́тся) *сов.* милнувэг ёмтуңкве
углублэ́ние 1. (*дéйствиe*) милнувэг вáрнэ вáрмаль; **2.** (*мéсто*)
 вōңха мá
углубля́ть *несов.* милнувэг вáрантаңкве
углубля́ться *несов.* милнувэг ёмтантаңкве
угна́ть (*прош.* угна́л, *буд.* угоню́, угóнит) *сов.* хотты мán нявлуң-
 кве
угна́ться (*прош.* угна́лся, *буд.* угоню́сь, угóнится) *сов.* юил ёхтуң-
 кве
угнетáтель *м.* угнетатель [Элмхóлас пасьралан, саватан хōтпа]
угнетáть *несов.* Элмхóлас пасьралаңкве, саватаңкве
угнетэ́ние Элмхóлас пасьралан, саватан вáрмаль
угнетённый, -ая, -ое угнетательн пасьралан, саватан хōтпа
уговáривать *несов.* матыр вáруңкве хуйтмыг тáлыглаңкве
уговóр матыр вáруңкве хуйтнэ, лáвхатнэ вáрмаль
уговори́ть *сов.* матыр вáруңкве хуйтмыгтаңкве
угоди́ть (*прош.* угоди́л, *буд.* угож́у, угоди́т) *сов.* хōтпан матыр
 ёмас вáруңкве
уго́дно част.: кто **уго́дно** хōңхапыл ликмыс; что **уго́дно** хоталь
 о́лнут пуссын; где **уго́дно** хōт о́лы; хōтпыл ликмыс; как **уго́д-**
но хумус рōви; **ско́лько уго́дно** мансавит э́ри; **како́й уго́дно**
 манхурип э́ри; **чей уго́дно** хōңха утпыл э́ри
угожда́ть *несов.* хōтпан матыр ёмас вáрыглáлуңкве
уго́л (*мн.* углы́) сáм
уголо́к (*мн.* уголки́) **1.** (*уго́л*) сáмкве; **2.** (*помещéние для како́х-л.*
заня́тий) уголок [матыр вáрнэ мáгыс янас сёпитым кол-
 нак]
уголь (*род. п.* у́гля и угля́) *м.* лотых

- угольщик** (мн. угольщики) лотых в̄арнэ х̄отпа
угоня́ть *несов.* ёт-п̄осыгл̄алуңкве
угора́ть *несов.* пуңк пувыгл̄алуңкве, сыныгт̄антуңкве
угоре́ть *сов.* пуңк хот-пувуңкве, сыныгтаңкве
угости́ть (*буд.* угощ́у, угости́т) *сов.* м̄уылалтаңкве
угоща́ть *несов.* м̄уылалта́лыглаңкве
угоще́ние **1.** (*дѣйстви́е*) м̄уылалтан в̄армалы; **2.** (*то, чем уго- щ́а́ют*) м̄уылалтан т̄энут-анут
угрожа́ть *несов.* пилат̄алуңкве
угро́за пилат̄алнэ в̄армалы
угрю́мый, -ая, -ое к̄аст̄ал, марсюм
уда́в удав [аквсыр ялпыңуй наме]
удава́ться (удаётся) *несов.* артмыгл̄алуңкве
удали́ть *сов.* п̄охан паттуңкве, эл уруңкве
удали́ться *сов.* хот-минуңкве, п̄охан минуңкве
удало́й, -а́я, -о́е (*о челове́ке*) нэмхот ат тагапан (*х̄отпа*)
удала́ть *несов.* п̄охан паттантаңкве, эл урантаңкве
удала́ться *несов.* хот-миныгл̄алуңкве, п̄охан миныгл̄алуңкве
уда́р **1.** (*дѣйстви́е*) юныгтан в̄армалы; **2.** (*звук*) юныгтан суй
уда́рить *сов.* юныгтаңкве; (*ногóй*) саңхвасаңкве
уда́риться *сов.* х̄оюңкве
уда́рник *общественно-полит.* уда́рник [ёмсякв р̄упитан х̄отпа]
ударя́ть *несов.* юныгт̄антуңкве; (*ногóй*) саңхвасантуңкве
ударя́ться *несов.* х̄оигл̄алуңкве
уда́ться (*прош.* уда́лся и удался́, *буд.* уда́тся) *сов.* артмуңкве
уда́ча артмын в̄армалы
удва́ивать *несов.* китпис с̄авыг, ёрыг в̄арыгл̄алуңкве
удво́ить *сов.* китпис с̄авыг, ёрыг в̄аруңкве
удержа́ть (удержу́, уде́ржит) *сов.* ёл-пувуңкве
удержа́ться (удержу́сь, уде́ржится) *сов.* ве́ритаңкве
удержива́ть *несов.* ёл-пувыгл̄алуңкве
удержива́ться *несов.* ве́рита́лыглаңкве
удивите́льный, -ая, -ое п̄умасы, осятахтыглан хурип хасы́тал
удиви́ть (*буд.* удивлю́, удиви́т) *сов.* матыр хасы́тал утыл осятап- туңкве
удиви́ться (*буд.* удивлю́сь, удиви́тся) *сов.* матыр хасы́тал утыл осятахтыглаңкве
удивля́ть *несов.* матыр хасы́тал утыл осята́луңкве
удивля́ться *несов.* матыр хасы́тал утыл осятахтыгла́луңкве
удила́ (*ед. нет*) лув с̄үпк̄ер

уділице няс сәйт

удирать *несов.* хот-оиглалуңке

удить (ужу, удит) *несов.* няслуңке

удлинить *сов.* хосаг вāруңке

удлинять *несов.* хосаг вāрантаңке

удобный, -ая, -ое тув-рōвнэ хурип

удобрение удобрение [сельскохозяйственный растēние сāv вос
яныгман мāгыс мā ěрмалтан ут]

удобрять *несов.* мā ěрмалтаңке, ěрамтаңке

удовлетворить *сов.* киснэ утэ, вōвнэ утэ вāруңке

удовлетворять *несов.* киснэ утэ, вōвнэ утэ вāрыглалуңке

удовольствие ёмас нак мāгыс ěмтнэ сягтыл

удой сяквит поснэ сāvит

удостоверение мак хўлтмалтан, агылттан нэпак

удочка няс

удрать (*прош.* удрал, *буд.* удеру, удерёт) *сов.* хот-оюңке

удушливый, -ая, -ое 1. (*затрудняющий дыхáние*) лылы юв-
яртнэ; 2. (*об отравляющих веществах*) лылтнэ тур, хōп-
сыиг воньсялн тотнэ (*вещество*)

уединённый, -ая, -ое такет, янас олнэ

уезжать *несов.* мингалаңке

уехать (*буд.* уеду, уедет) *сов.* минуңке

уж I (*мн.* ужй) уж [аквсыр ялпыңуй наме]

уж II нареч. *см.* уже

уж III *част.:* Уж нёбо óсенью дышáло, уж рёже солнышко бли-
стáло. Таквси палаг ты ёмтыс, хōталың хōтал та мосьсямас

ужалить *сов.* пувтмуңке

ужас яныг пилысьма

уже нареч. *Эту кнйгу мы уже читáли.* Ты книга ман ловиньтá-
лыслув

ужин этипáлаг тэнэ вāрмаль

ужинать *несов.* этипáлаг тэңке

узда (*мн.* ўзды) сёрмат

узды (*ед.* нет): под узды нареч. *Ведёт лóшадь под узды.*

Луве сўповлэныл вāнттытэ

ўзел (*мн.* ўзлы) 1. (*связанные концы чегó-л.*) мохлыл; 2. (*до-
мáшние вёщи, груз*) нэтмил, мāньмил

ўзкий, -ая, -ое осься

узнавать (узнаю, узнаёт) *несов.* хасьгалаңке

узнать (*буд.* узнаю, узнаёт) *сов.* ханьсюңке

ўзник турман колт ўнлын хōтпа

узор ханса

ўйма (мн. нет) сака сāv

уйтi (прош. ушёл, буд. уйдў, уйдёт) сов. минуңке

указ указ [закон хольт тōвылттан, госудārственный власть хўлтум, лāvум лāтың]

указание хўлтнэ, лāvнэ вārмаль

указать (буд. укажў, укажет) сов. хўлтуңке, лāvуңке

указка матыр хўлтыглан мағыс олнэ ййвōвыл

указывать несов. хўлтыглāлуңке, лавыглāлуңке

укачивать несов. нёвитаңке

укладывать несов. пинтлантаңке, хуюптāнтаңке

уклониться (уклонюсь, уклонится) сов. **1.** (отодвiнуться) пōхан ўрмыгтахтуңке; **2.** (от прямого направлєния) пōри минуңке

уклоняться несов. **1.** (отодвигатьсья) пōхан ўрмыгтахтантаңке; **2.** (от прямого направлєния) пōри миныглāлуңке

укол тўсьтыглан, пёлтнэ вārмаль

уколоть (уколю, уколёт) сов. тўсьтыгпаңке, пёлтуңке

уколоться (уколюсь, уколется) сов. пёлтахтуңке

укорачивать несов. вāтимтāлыглаңке, вāтииг вāрыглāлуңке

укоризненно сяргатахтыглым, сāлитым

укоротить (буд. укорочў, укоротит) сов. вāтимтаңке, вāтииг вāруңке

украдкой нареч. сытамыл, тўлмахыл

украсить (буд. укрāшу, укрāсит) сов. хорамтаңке

украсть (прош. укрāл, буд. укрādў, укрādёт) сов. хот-тўлмантаңке

украшать несов. хорамтāнтуңке, хорамлāнтуңке

украшение **1.** (дєйствие) хорамтан, хорамлан вārмаль; **2.** (предмет) хорам

укрепить (буд. укреплю, укрепит) сов. тākмалтаңке

укрепиться (буд. укреплюсь, укрепится) сов. тākмалтахтуңке

укрепление **1.** (дєйствие) тākмалтан вārмаль; **2.** (сооружєние) тākмалтым мā

укреплєнный, -ая, -ое тākмалтым

укреплять несов. тākмалтāнтуңке

укрепляться несов. тākмалтахтантаңке

укрōмный, -ая, -ое сытам, янас (мā)

укротить (буд. укрощў, укротит) сов. ротыг, хўнтлан хурипаг вāруңке

- укрощ́ать** *несов.* ротыг, хунтлан хурипаг в̄арантаңкве
укрив́ать *несов.* 1. (*прятать*) түйтыгләлуңкве; 2. (*покрыв́ать*) мувлахи лап-сәйлыгләлуңкве
укрив́аться *несов.* 1. (*прятаться*) түйтыглахтуңкве; 2. (*покрыв́аться*) мувлахи лап-сәйлахтыгләлуңкве
укрýть (*буд.* укрóю, укрóет) *сов.* 1. (*спрятать*) түйтуңкве; 2. (*покрýть*) мувлахи лап-сәйлахтуңкве
укрýться (*буд.* укрóюсь, укрóется) *сов.* 1. (*спрятаться*) түйтхатуңкве; 2. (*покрýться*) мувлахи лап-сәйлахтуңкве
укýс төвмасым нюлми
укусítь (*буд.* укуш́у, укýсит) *сов.* төвмуңкве
укýтатъ *сов.* лап-мāньсалаңкве
укýтыватъ *несов.* лап-мāньсалāнтуңкве
ýлей (*мн.* úльи) магвāруп кол
улет́ать *несов.* хотыл тыламлāнтуңкве, эл-тыламлāнтуңкве
улет́еть (*буд.* улеч́у, улет́ит) *сов.* хотыл тыламлаңкве, эл-тыламлаңкве
улéчься (*прош.* улéгся, *буд.* уля́гусь, уля́жется) *сов.* ёл-хуюңкве
улитка улитка [аквсыр мāтар наме]
ýлица улица, усхулы
улóв алым хўлыт
улóвка осьмарлан, āпырлан вāрмаль
уложítь (улож́у, улож́ит) *сов.* аквсирыл пинтлаңкве; (*спать*) ёл-хуюптаңкве
улучш́ать *несов.* акваг ёмасыг в̄арантаңкве
улучш́аться *несов.* акваг ёмасыг ёмтантаңкве
улучшítь *сов.* ёмасыг вāруңкве
улучшítься *сов.* ёмасыг ёмтуңкве
улыб́аться *несов.* кўньгуңкве
улы́бка кўньгил
улыбн́уться (*прош.* улыбн́улся) *сов.* кўнятаңкве
ум (*род. п.* умá) номт
умéлый, -ая, -ое хāснэ (*хотпа*)
уменьш́ать *несов.* мосьсямтāнтуңкве
уменьш́аться *несов.* мосьсямāнтуңкве
уменьшítь *сов.* мосьсямтаңкве
уменьшítься *сов.* мосьсямаңкве
умерéть (*прош.* úмер, *буд.* умр́у, умр́ет) *сов.* сорумпатуңкве
умéть (умéю, умéет) *несов.* хāсуңкве
умир́ать *несов.* сорумпатантаңкве

умный, -ая, -ое номтың

умолк: без **умолку** (*говорить*) хот-пөйттәл (*потыртаңкве*)

умолкаты *несов.* суйтәл патантаңкве

умолкнуть (*прош.* умолк *и* умолкнул) *сов.* суйтәл патуңкве

уморить *сов.* сыврамтаңкве; (*довести до изнеможения*) вәгтәл-паттуптаңкве

умственный, -ая, -ое номт ёрыл вәрнэ

умчаться (*прош.* умчался, *буд.* умчусь, умчётся) *сов.* молях та-хуңкве

умывальный ловтхатнэ хусап

умываться *несов.* ловтхатуңкве

умыться (*буд.* умоюсь, умобется) *сов.* хот-ловтхатуңкве

умышленно вәим, намыл

умышленный, -ая, -ое вәим, намыл тох варим

унести (*прош.* унёс, *буд.* унесу, унесёт) *сов.* ёт-тотуңкве

унестись (*прош.* унёсся, *буд.* унесусь, унесётся) *сов.* молях та-хуңкве

университет (*высшее учебное заведение*) университет [сәвсыр рупатат мәгыс специалистыт ханисьтан высший учебный заведение]

унижать *несов.* хөтпа люкамтәнтуңкве, ёлыт урантаңкве, люль ләтңыл ләвыгләлуңкве

унижаться *несов.* таквинәтэ люкамтәнтуңкве, ёлыт урхатантаңкве

унижение таквинатэ люкамтан, люкамтахтын вәрмаль

унизить (*буд.* унижу, унизит) *сов.* хөтпа люкамтаңкве, ёлыт уруңкве, люль ләтңыл ләвуңкве

унизиться (*буд.* унижусь, унизится) *сов.* таквинәтэ люкамтаңкве, ёлыт урхатуңкве

унимать *несов.* (*успокаивать*) ёл-пөилтәнтуңкве

уничтожать *несов.* холтантаңкве, порсләнтуңкве

уничтожить *сов.* холтуңкве, порслаңкве

уносить (*уношу, уносит*) *несов.* ёт-тотыгләлуңкве

уноситься (*уношусь, уносится*) *несов.* молях тахыгләлуңкве

унты, унты (*ед.* унта, унт *и* унтá) *ж.* унты [совыңсыр утныл вәрим ләгылн маснүт]

унывать *несов.* кәстәл олуңкве

унылый, -ая, -ое марсюм, кәстәл

унять (*прош.* унял, *буд.* уйму, уймёт) *сов.* ёл-пөилттаңкве

упадок (*род. п.* упáдка) вәгталпатнэ, төпалыг патнэ вәрмаль

упаковать (*буд.* упакую, упакуёт) *сов.* акван сѣпитаңкве, акван нѣгсалаңкве

упаковать *несов.* акван сѣпитантуңкве, акван нѣгсалантуңкве

упасть (*прош.* упал, *буд.* упаду, упадёт) *сов.* ѓл-патуңкве, ѓл-рага-таңкве

уперѣться (*прош.* уперся, *буд.* упрусь, упрѣтся) *сов.* вѣрхатуңкве

упираться *несов.* вѣрхатым ѓлыглѣлуңкве

уплата (*мн. нет*) ойтнѣ вѣрмалъ

уплатить (*буд.* уплачу, уплатит) *сов.* ойтунѣкве

уплачивать *несов.* ойтыглѣлуңкве

уплывать *несов.* **1.** (*на лѣдке*) вит тарм минмыгтѣлыглаңкве;

2. (*находясь в водѣ*) хотыл уймыгтѣлыглаңкве; (*по течѣ-нию*) хотыл нѣтмыгтѣлыглаңкве

уплыть (*прош.* уплыл, *буд.* уплыву, уплывет) *сов.* **1.** (*на лѣдке*) вит

тарм минмыгтаңкве; **2.** (*находясь в водѣ*) хотыл уймыгтаңкве; (*по течѣнию*) хотыл нѣтмыгтаңкве

уползѣть *несов.* хотыл нѣрыглѣлуңкве

уползѣти (*прош.* уполз, *буд.* уползу, уползѣт) *сов.* хотыл нѣруңкве

упоминѣть *несов.* номылмаптантаңкве

упомнѣуть (*упомяну, упомянет*) *сов.* номылмаптуңкве

упѣр матыр вѣрхатнѣ мѣ; **в упѣр** (*вѣстрелить*) ляпаныл лѣлт (*пѣтамтаңкве*)

упѣрно тѣкысь, итыңысь

упѣрный, -ая, -ое ат майхаттѣл, таквинѣтѣ тѣкысь ѓсьнѣ

упѣребить (*буд.* упѣреблю, упѣребит) *сов.* пѣльза мѣгыс виңкве, ѓнсьюңкве

упѣреблѣть *несов.* пѣльза мѣгыс войлѣлуңкве, ѓнсьиглѣлуңкве

упѣреблѣться (*упѣреблѣется*) *несов.* пѣльза мѣгыс ѓлыглаңкве

управлѣние **1.** (*мн. нет*) (*дѣйствиѣ*) пуңкотнѣ вѣрмалъ; **2.** (*учреждѣние*) рѣпата ѣлалъ тотнѣ учреждение

управлѣть *несов.* пуңкотунѣкве, вѣрмалъ ѣлалъ тотунѣкве

управлѣющий *сущ.* пуңкотнѣ хѣтпа суснѣ хѣтпа

упражнѣние упражнѣние [ханисьтахтын нѣвврамыт школат вѣрнѣ манос мѣт матыр вѣрмалин ханисьтахтын мѣхум вѣрнѣ заданѣе]

упрашивѣть *несов.* матыр вѣруңкве пѣйкантаңкве

упрекѣть *несов.* хѣтпа лѣкамтаңкве, кантлыглаңкве

упросить (*буд.* упрошу, упросит) *сов.* матыр вѣруңкве пѣйкуңкве

упрѣгий, -ая, -ое так, воңнум

упрѣжка **1.** (*лошадѣй, олѣней*) акв пѣхан кѣрим лувит, сѣлыт;

2. *см.* упрѣжь

- у́пряжь** ж. лув, с̄алы кв̄алгыт
упря́мый, -ая, -ое ворин, к̄асасятт̄ал
у́пускать несов. к̄атныл т̄арт̄антуңкве
у́пустить (*буд. упу́щу, упу́стит*) сов. к̄атныл т̄артаңкве
ура́ межд. ура
урага́н сака яныг в̄отас
Ура́л (*г̄оры*) Урал, Н̄ёр Урала
у́ровень (*род. п. у́ровня*) м. л̄юлит
уро́диться (*буд. уро́дится*) сов. самынпатуңкве, т̄элуңкве
урожа́й сяр пуссын т̄элум нянь пумыт, о́воцит, пл̄одыт
уроже́нец (*мн. уроже́нцы*) хот о́лнэ х̄отпа
уро́к урок [1. (*зада́ние*) ханисьтахтын няврамн такви торыг в̄ар-
нэ ма́гыс маим р̄упататэ; 2. (*уче́бный час*) такви торыг ханисьтан предметн маим с̄эс]; 3. (*что́-л. поу́чительное*) х̄отпан о́лупса ёмсякв вос ванэ ма́гыс ханисьтан нак
урони́ть (*урони́ю, урони́т*) сов. ёл-паттуңкве, ёл-торлтаңкве
урча́ть несов. хольгуңкве
усади́ть (*буд. усажу́, уса́дит*) сов. ёл-ўнттуңкве
уса́дьба хозяйство ма́гыс пуссын э́рнэ утыт о́сынэ я́нас о́лнэ ма́
уса́живать несов. ёл-ўнттал̄алуңкве
уса́живаться несов. ёл-ўнтантаңкве
уса́тый, -ая, -ое тусың
у́сваивать несов. тарапаттантаңкве, торгамт̄антуңкве
у́своить сов. т̄арапаттуңкве, торгамтаңкве
у́сеивать несов. ма́ яныт̄эт ўнттыг̄ла́луңкве
у́се́рдно сымыңысь, та́кысь
у́се́рдный, -ая, -ое сымыңысь, та́кысь р̄үпитан
у́сесться (*прош. ус̄елся, буд. уся́дусь, уся́дется*) сов. ёл-ўнтуңкве
у́сеять сов. яныт̄эт ўнттуңкве
у́си́ленно та́кысь
у́си́ливать несов. ё́рамт̄антуңкве
у́си́ливаться несов. ё́рыг ё́мтантаңкве; ё́рмантаңкве
у́си́лие ё́р пиннэ в̄армаль
у́си́лить сов. ё́рамтаңкве
у́си́литься сов. ё́рыг ё́мтуңкве; ё́рмуңкве
ускака́ть (*буд. ускачу́, ускáчет*) сов. хотыл с̄у́лыньтаңкве, э́л-
с̄у́лыньтаңкве
у́скольза́ть несов. хот-ойматантаңкве
у́скользну́ть (*прош. ускользну́л*) сов. хот-ойматуңкве
у́скори́ть сов. п̄елпыгнув, моляхыг в̄аруңкве

- ускоря́ть** *несов.* пѣлпыгнув, моляхыг в̄арантаңкве
услóвие 1. (*обстоятельство*) матыр ѣмтуңкве манос ат ѣмтуңкве р̄овнэ нак; **2.** (*в договоре*) с̄артын л̄авхатым нак, в̄армаль
услúга х̄отпан н̄ѣтнэ н̄ѣтмил
услýшатъ *сов.* х̄унтамлаңкве, х̄улуңкве
усмехáться *несов.* мувал̄антуңкве
усмехнúться (*прош.* усмехнúлся) *сов.* мувал̄алуңкве
усмѣшка мувиньт, н̄ѣссыр
усмирíть *сов.* ѣл-ротмалтаңкве
усмиря́ть *несов.* ѣл-ротмалт̄антуңкве
уснúть (*прош.* уснúл, *буд.* уснú, уснѣт) *сов.* ѣл-юнумтаңкве, оил-матуңкве
успева́емость (*мн. нет*) *ж.* матк̄емыл ханисьтахтын в̄армаль
успева́ть *несов.* **1.** (*вóвремя*) а̄лым̄алыглаңкве; **2.** (*в каком-л. дѣле*) э̄лы-о̄вылт миннэ сирыл в̄аруңкве
успѣть (*прош.* успѣл, *буд.* успѣю, успѣет) *сов.* а̄лымаңкве
успѣх эл-н̄ѣглын, э̄лы-о̄вылт миннэ в̄армаль
успѣшно э̄л-н̄ѣглым, э̄лы-о̄вылт миным
успѣшный, -ая, -ое э̄л-н̄ѣглын, э̄лы-о̄вылт миннэ
успокаива́ть *несов.* ѣл-п̄ойкантаңкве, ѣл-тора́мт̄антуңкве
успокаива́ться *несов.* ѣл-тора́мл̄антуңкве, ѣл-рота́мантаңкве
успоко́ить *сов.* ѣл-тора́мтаңкве, ѣл-рота́малтаңкве
успоко́иться *сов.* ѣл-тора́млаңкве, ѣл-рота́муңкве
уста́в устав [матыр э̄рнэ сирыл вос миннэ, в̄арнэ магыс о̄лнэ пра̄-вилот]
устава́ть (устаю́, устаѣт) *несов.* ва̄гталпата́нтаңкве
уста́виться (уста́влюсь, уста́вится) *сов.* с̄юлтуңкве
уста́лость (*мн. нет*) *ж.* ӯсил
уста́лый, -ая, -ое ӯсюм
устана́вливать *несов.* э̄рнэ сирыл ва́рыгл̄алуңкве
устано́вить (*буд.* устано́влю, устано́вит) *сов.* э̄рнэ сирыл ва́руңкве
уста́ть (*прош.* уста́л, *буд.* уста́ну, уста́нет) *сов.* ӯсюңкве
устила́ть *несов.* лап-норта́нтаңкве
устла́ть (*прош.* устла́л, *буд.* устелю́, устѣлет) *сов.* лап-норта́нтуңкве
устный, -ая, -ое с̄ұпыл, номтыл в̄арнэ
устойчивый, -ая, -ое та́к, н̄евумта́тт̄ал
устоя́ть *сов.* ве́ритаңкве
устрада́вать *несов.* се̄пит̄антаңкве
устрада́ваться *несов.* се̄пита́хтантаңкве

устрашать несов. пилатәлуңкве

устрашить сов. пилуптаңкве

устремить (буд. устремлю, устремит) сов. **1.** (двину́ть) итыңысь элалъ нёвумтаптуңкве; **2.** (обрату́ть) илттыг хотталъ нупыл паттапаңкве

устреми́ться (буд. устремлюсь, устремится) сов. **1.** (двину́ться) итыңысь элалъ нёвумтаңкве; **2.** (обрату́ться) илттыг хотталъ нупыл паттапаңкве

устремлять несов. **1.** (двигать) итыңысь элалъ нёвумтаптыгләлуңкве; **2.** (обраца́ть) илттыг хотталъ нупыл паттапантуңкве

устремля́ться несов. **1.** (двигаться) итыңысь элалъ нёвумтәлыгләлуңкве; **2.** (обраца́ться) илттыг хотталъ нупыл паттапантуңкве

устро́ить сов. сёпитаңкве, вәруңкве

устро́иться сов. сёпитахтуңкве, рөвлахтуңкве

устро́йство (мн. нет) матыр мән ос элмхәлас хотталъ сёпитан, рөвлан вәрмаль

усту́п сып лагит

уступать несов. **1.** (что́-л.) пөльза мәгыс кәсасым майлантаңкве; **2.** (соглаша́ться с кем-л.) кәсасялыгләлуңкве; **3.** (быть ну́же в како́м-л. отноше́нии) ёлытнув олыгләлуңкве

уступи́ть (буд. уступлю, уступит) сов. **1.** (что́-л.) пөльза мәгыс кәсасым миңкве; **2.** (согласи́ться с кем-л.) кәсасяңкве; **3.** (ока́заться ну́же в како́м-л. отноше́нии) ёлытнув олуңкве

усту́пка (согласие) кәсасян вәрмаль

устье (реку́) я сүнт

усы (ед. ус) тусыт

усыновить (буд. усыновлю, усыновит) сов. пыгыг виңкве

утаивать несов. хот-түйтантаңкве, ёл-түйтантаңкве

утаи́ть сов. хот-түйтуңкве, ёл-түйтуңкве

ута́пывать несов. тармыл ялыгләнтуңкве

утащи́ть (буд. утащу́, утащит) сов. **1.** (унести́) ёт-харттуңкве; **2.** (укра́сть) тұлмантаңкве

у́тварь (мн. нет) ж. кол кйвыр утыт

утверди́тельный, -ая, -ое номт патнә хурипаг оlnә

утереть (прош. утёр, буд. утру́, утрёт) сов. хот-сәгуңкве

утерпéть (буд. утерплю́, утерпит) сов. вёритаңкве

утеша́ть несов. сягылтым торамтәнтуңкве, пөилттәнтуңкве

утеше́ние хөтпа сягылттан, торамтан вәрмаль

утеши́ть сов. сягылтым торамтаңкве, пөилттаңкве

- утёнок** (мн. утя́та) вās пѣгрись
утёс кераc, карыc ур
ути́ный, -ая, -ое вās; **ути́ное гнездó** вās питы
утира́ть несов. хот-сэгантаңкве
утиха́ть несов. (о вѣтре, буре) тавантáнтуңкве
ути́хнуть (прош. ути́х) сов. (о вѣтре, буре) тавантаңкве
у́тка вас
уткнۇ́ться (прош. уткнۇ́лся) сов. пѣлхатуңкве
утолítь сов. (жáжду) вит аюңкве тахнэ мányл пойтуңкве
утолщѣние (мѣсто) осың ма
утоля́ть несов. (жáжду) вит аюңкве тахнэ мányл пойтантаңкве
утомительный, -ая, -ое вáгтáлпатнэ хурип
утомítься (буд. утомлю́сь, утомítся) сов. вáгтáлпатуңкве
утомля́ться несов. вáгтáлпатыглáлуңкве
утонۇ́ть (прош. утонۇ́л, буд. утонۇ́, утóнет) сов. витн сялтуңкве
утопítь (буд. утоплю́, утóпит) сов. витн уйттуптаңкве
утоптáть (буд. утопчۇ́, утóпчет) сов. тармыл ялыглаңкве
уточнítь сов. ёмсякв торгамтаңкве
уточня́ть несов. ёмсякв торгамтáнтуңкве
утрáтить (буд. утрáчу, утрáтит) сов. устуңкве
утренний, -ая, -ее áлпыл; **утренняя заря́** áлпыл сѣрипос
утренник (мероприятие) утренник [няврамыт мáгыс вáрыглан
 ёнгын, мүйлын нак]
у́тро (мн. употр. рѣдко) áлпыл (пора)
у́тром нареч. áлпыл
утиóг (мн. утюги́) утюг [маснўт састлан, нѣлнэ ут]
утиóжить несов. маснўт нѣлуңкве
ухá (мн. нет) хул исмит
ухáживать несов. уральтым, ёмсякв о́ньсюңкве
ухватítься (буд. ухвачۇ́сь, ухвátится) сов. пувумтахтуңкве
ухитрítься сов. осьмар вáрапаңкве
ухитря́ться несов. осьмарлаңкве
ухо (мн. у́ши) паль
ухóд I (мн. нет) (движѣние) миннэ вáрмаль
ухóд II (мн. нет) (забóта) ўргалан, уральтан вáрмаль
уходítь (ухожу́, ухóдит) несов. минантаңкве
ухудшáть несов. лю́лиг вáрантаңкве
ухудшáться (ухудшáется) несов. лю́лиг ёмтантаңкве
ухúдшить сов. лю́лиг вáруңкве
ухúдшиться (ухúдшится) сов. лю́лиг ёмтуңкве

- уцелѣть** сов. пустāгыл хультуңкве
уцепіться (*буд.* уцеплюсь, уцѣпится) сов. консыгтахтуңкве
участвовать (участвую, участвует) *несов.* матыр рӯпата аквьѣт вā-руңкве
уча́стие (*мн. нет*) матыр рӯпата аквьѣт вāрнэ вāрмаль
уча́стник матыр рӯпата аквьѣт вāрнэ хōтпа
уча́сток (*мн. уча́стки*) янас мā лōмт
уча́щийся *сущ. см. учени́к*
уче́бник учебник [хотты предмет ханисьтан мāгыс олнэ книга]
уче́бный, -ая, -ое ханисьтахтын; **уче́бный год** ханистахтын тāl;
уче́бное посōбие ханисьтахтын мāгыс олнэ ут
уче́ние (*мн. нет*) **1.** (*учѣба*) ханисьтахтын вāрмаль; **2.** (*обуче́ние когō-л.*) ханисьтан вāрмаль
учени́к (*мн. ученикі*) ханисьтахтын хōтпа, нāврам
учѣба (*мн. нет*) ханисьтахтын вāрмаль
учѣный I *сущ.* учѣный [хотты наука ѣмсякв ханисьтам, вāнэ хōтпа]
учѣный, -ая, -ое II 1. (*нау́ченный*) ханисьтым; **2.** (*мно́го знāю-щий*) хотты наука ѣмсякв ханисьтам, вāнэ
учи́лище училище [матырсыр ханисьтахтын кол]
учи́тель (*мн. учителя́*) *м.* учитель; нāврамыт ханисьтан хум
учи́тельница учительница; нāврамыт ханисьтан нē
учи́ть (*наст.* учу́, учи́т, *прош.* учи́л) *несов.* ханисьтаңкве
учи́ться (*наст.* учу́сь, учи́тся, *прош.* учи́лся) *несов.* ханисьтахтуңкве
учреждѣние учреждение [хōт такви матырсыр рӯпата вāрнэ орга-низация: мāхум ос тāн рӯпитан мāныл]
учу́ять (*буд.* учу́ю, учу́ет) сов. атаяңкве
уша́нка палиң кѣнт
уши́б (*мѣсто*) саквалам мā
ушибі́ться (*прош.* ушибся) сов. сакватахтуңкве
ушкó (*иглы́*) юнтуп пуп
ущѣлье урыг хал мил хоса вōңха
ущѣрб (*мн. нет*) матыр мосьсяман, тырнэ, порссын вāрмаль
ущипну́ть (*прош.* ущипну́л) сов. пасирматуңкве
у́ютный, -ая, -ое ѣмас, хорамың, олуңкве рōвнэ хурип
уясни́ть сов. торгамтаңкве
уясня́ть *несов.* торгамтāнтуңкве

Ф

- фа́брика** фабрика [машина ёрыл эрнэ утыт вэрнэ магыс олнэ предприятие]
- фабри́чный, -ая, -ое** фабрика; **фабри́чная труба́** фабрика тур
- фа́кел** факел [пос магыс охың ййвөвыл таяхн пёламтым най]
- факт** мак олнэ, мак ёмталан нак
- фальши́вый, -ая, -ое** лаплан магыс вэрим; лапалахтыглан хурип
- фами́лия** фамилия; опарисьнам
- фанэ́ра (мн. нет)** фанера [машинал вөвтаг вэрим пэрт]
- фанта́зия** фантазия [элалы олнэ ут номтыл суснэ, номтыл вэрнэ вэрмаль]
- фа́ртук** фартук [маснүт үргалан элыпал лөпыс]
- фарфо́р (мн. нет)** фарфор [анысан вэрнэ хурип таквисыр ракт]
- фасо́ль (мн. нет)** ж. фасоль [тэпкант яныгман аквсыр растёние наме]
- февра́ль (мн. нет)** м. февраль, рётың юсвой этпос
- федерати́вный, -ая, -ое: федерати́вное госуда́рство** федеративный госуда́рство [таңки торыг лыпась олнэ госуда́рствотныл олтхатам госуда́рство]
- фэ́льдшер (мн. фэ́льдшеры и фэ́льдшера́)** фэльдшер [лөккар нётмил хөтпа]
- феода́л** феодал [феодальный обществот яныг ма осынэ сёлың помещик]
- фе́рма (животноводческая)** ферма [матырсыр үй-хұлыт янмалтан таквиянас хозяйство]
- фигу́ра (изображение)** матарныл вэрим элмхөлас манос үй-хул хури
- физику́льтура (мн. нет)** физкультура [ёр минэ упражнөниет хосыт, элмхөлас алпи такмалтан вэрмаль]
- фи́лин** тип йипыг
- фильм** фильм [кинот нэглин утыт пөслым лөнта]
- фильтр** фильтр [вит ос вит хурип утыт сөснэныл порат сыстамтан магыс олнэ ут]
- фи́ник** финик [аквсыр плод наме]
- фити́ль (мн. фити́ли)** м. найвон квэлыг
- флаг** флаг [хотты организация манос госуда́рство суссылтан магыс олнэ ёмас яныт ййвөвылн вэрим пөсың төр]
- флот** (мн. флөты и флоты́) флот [1. (морско́й, речно́й) сярисыт, ят яла сан пуссын кораблит, найңхапыт; 2. (возду́шный) пуссын товлыңхапыт]

- флоті́лия** флотилия [отряд холът ълнэ кораблит]
- фля́га** фляга [аквсыр хусапсов наме]
- фона́рь** (мн. фона́ри) м. фонарь, панар
- фонта́н** фонтан [таңыртым вит нѳнхаль вос сясгын мағыс ва́рим ут]
- фо́рма** форма [1. (внѳшний вид) коны-пал хури, коныл сусхатнэ хури; 2. (образѳц) тув-суснэ мағыс ва́рим ут; 3. (оде́жда) а́рмия ма́хум, ханисътахтын няврамыт ос мот ма́хум аквхольт масхатнэ маснѳт]
- фо́рточка** форточка [йснас ма́нь а́ви]
- фотогра́фия** фотография [1. (получѳние изображѳний) хури пѳслын ва́рмаль; 2. (изображѳние) пѳслым хури]
- фра́за** фраза, ла́тың
- фронт** (мн. фронты́) фронт [хѳнтлын ма́т акв ураныл вра́г ля́льт ълнэ а́рмия ма́хум лю́льнэ ма́; вра́г ля́льт алхатнэ сирыл се́пим ма́]
- фронтóвик** (мн. фронтóвики) хѳнтлын, хѳнтлум хѳтпа
- фрукт** плод; пил хурип ут
- фунда́мент** фундамент [колпох ос машинат та тарм ѳнлын ма́гыс ълнэ та́к ма́]
- фунт** (мн. фу́нты) фунт [пѳсмаклан ме́ра — 409,5 грамм]
- фура́жка** фуражка [аквсыр ке́нт наме]
- футбо́л** (мн. нет) футбол [кит кома́ндаң спортивный ѳнгил: ка́сың кома́нда мѳтпал кома́ндан ѳргалан ѳсма́л хартым а́вин мя́чик ла́глыл са́ңхвасаңкве воратытэ]
- футля́р** аквсыр хусап
- фуфа́йка** фуфайка [аквсыр маснѳт наме], пупа́йка
- фы́ркать** несов. па́ргуңкве
- фы́ркнуть** (прош. фы́ркнул) сов. па́раталуңкве

Х

- хала́т** тѳр сахи
- ха́нты** м. и ж., нескл. ханты; а́с ма́хум
- Ха́нты-Манси́йск** Ханты-Мансийск
- характе́р** (челове́ка) характер [Э́лмхѳлас рѳпататэт, хѳтпат ѳт ълнэ сире, ълнэ тулэ]
- характери́стика** (челове́ка) характеристика [хѳтпа ѳвилтыт хансы́м нѳпак]
- ха́та** ха́та [крестья́нин таквисыр колэ]
- хвала́** ѳсгил

- хвалить** (хвалю́, хва́лит) *несов.* Эсгуңкве
хвалиться (хвалю́сь, хва́лится) *несов.* Эсыгхатуңкве
хва́статься *несов.* Эсыгхатуңкве
хвастли́вый, -ая, -ое Эсыгхатнэ
хвасту́н (*мн.* хвастуны́) Эсыгхатнэ хōтпа
хватать *несов.* пувумтāнтуңкве, консыгтāнтуңкве
хвататься *несов.* пувумтахтантаңкве, консыгтахтантаңкве
хвátка матыр пувумтан, консыгтан вāрмалъ
хво́йный, -ая, -ое тāлың
хворать *несов.* āгмыңыг, āгмыл ēмтуңкве
хворост (*мн. нет*) товсакв
хворостíна тōсам сāйт, тōсам нир
хвост (*мн.* хвосты́) лēг; (*олéня*) маськ, маньсик
хвощ (*растéние*) ларысь
хво́я (*мн. нет*) тāл (*ййв*)
хи́жина колпрись
хи́лый, -ая, -ое āгмхарың, пōрттāл
хиреть *несов.* пōрттāл патантаңкве
хиру́рг хирург [āгм якытлым, пусмалтан лēккар]
хитре́ц (*мн.* хитрецы́) осьмарың хōтпа
хитри́ть *несов.* осьмарлаңкве
хи́трость (*мн. нет*) ж. осьмар
хи́трый, -ая, -ое осьмарың
хладнокрóвный, -ая, -ое (*о челове́ке*) роттыг
хлам (*мн. нет*) ат эрнэ пēs пормас
хлеб (*мн.* хлéбы) (*печёный*) нянь; (*мн.* хлебá) (*кóлос*) няньпум
хлебать *несов.* нялыл тэңкве
хлебну́ть (*прош.* хлебну́л) *сов.* нялыл аялаңкве
хлеборóб нянь пум янмалтан хōтпа
хлев (*мн.* хлевá) уй-хул кол
хлестать (хлещу́, хлещет) *несов.* матарыл хосгантаңкве
хлестну́ть (*прош.* хлестну́л) *сов.* матарыл хосувлаңкве
хлопать *несов.* (*рукáми*) кāтпаттал рāтуңкве
хло́пец (*мн.* хлопцы́) пыг
хло́пковый, -ая, -ое хлопок; **хло́пковое по́ле** хлопок тэлтнэ кан
хло́пнуть (*прош.* хлопнул) *сов.* (*рукóй*) кāтпаттал юныгтаңкве
хло́пок (*род. п.* хлопкa) **1.** (*растéние*) хлопок, хлопчатник;
2. (*волокну́*) хлопчатник, сёмятныл ēмтнэ понал
хлопотать (хлопочу́, хлопóчет) *несов.* хāйтыгтым сымыңысь āлы-
маттāл матыр вāруңкве

- хлопчѣтник хлопчатник [сѣмятѣ понал хурип ут минѣ растѣние]
 хлѡпя (ед. нет) (снѣга) туйт лѡпсыт
 хлынуть (прош. хлынул) сов. тѣкысь сѡсалтахтуңке
 хлыст (мн. хлысты) хѡмси
 хму́рить несов. ломарталуңке
 хму́риться несов. ломартахтыглаңке
 хму́рый, -ая, -ое постѣл, турман
 хны́кать (хны́чу, хны́чет) несов. пиньхуңке
 хобот слон, мѣхар, хоса нѣл
 ход **1.** (мн. нет) (дѣйствие) миннѣ вѣрмалы; **2.** (мн. ходы) (мѣсто) лѣхыг ѡлнѣ мѣ
 ходи́ть (хожу́, ходит) несов. яласаңке; (шага́ть) ѣмуңке
 ходьба́ (мн. нет) ѣмнѣ вѣрмалы
 хозя́ин (мн. хозяйѣва) кўсяй
 хозяйка нѣ кўсяй
 хозяйничать несов. кўсяйлахтуңке
 хозяйственный, -ая, -ое **1.** хозяйство; хозяйство мѣгыс ѡлнѣ;
2. (о челове́ке) ѡлтул ѡньсюңке хѣснѣ
 хозяйство хозяйство [1. эконѡмика; **2.** (имѡщество) олтул;
3. (владѣние вмѣсте с егѡ владѣльцами) пуссын ѡлтуланѣ ѣт сѣмья]
 хѡлить несов. ѣмсякв ѡньсюңке, ургалаңке
 хѡлка (ло́шади) хот-хўратым лув порысь
 холм (мн. холмы) сып урам
 холми́стый, -ая, -ое сып урамың
 хѡлод (мн. холода́) асирм
 холоде́ть несов. пѡлямыг ѣмтантаңке
 хѡлодно асирма
 холо́дный, -ая, -ое асирмаң, пѡлям
 холостѡй, -ѣя, -ѡе I (неженѣтый) ѣкватѣл
 холостѡй, -ѣя, -ѡе II (бесполѣзный — о вѣстреле, рабо́те) тѣт-лан, вѡньсялн
 холст (мн. холсты) (кусѡк ткѣни) холст [аквсыр тѡр наме]
 хому́т (мн. хомуты) лув лѣкв
 хор (мн. хоры) хор [аквѣт эргын мѣхум]
 хорѣк (мн. хорьки) хорѣк [аквсыр уй наме]
 хоровѡд ѣңтаг ѣңхим лѡльнѣ, миннѣ мѣхум
 хорони́ть (хороню́, хоронит) несов. мѣн ѣл-сѣпитаңке
 хороше́нко ѣмсякв
 хоро́ший, -ая, -ее ѣмас

хорошó ёмсякв

хотéть (хочú, хóчет) несов. таңхуңкве

хоть, хотя́ I союз тикос

хоть, хотя́ II част.: **Найти́ бы нам хоть шалáш в лесу́!** Вóрт сака-
ты пумколрись вос хóнтнуув!

хóхот (мн. нет) яныг мувиньт

хохотáть (хохочú, хохóчет) несов. янысь мувиньтаңкве

храбрéц (мн. храбрецы́) пилтáл хóтпа

храбрíться несов. пилысьма пóхан нявлуңкве

хра́бро пилтáл сирыл

хра́брость (мн. нет) ж. пилтáлыг о́лнэ вáрмаль

хра́брый, -ая, -ое пилтáл

хранéние (мн. нет) матыр ўргалан вáрмаль

хранíлище матыр ўргалан мá

хранíть несов. о́ньсюңкве, ўргалаңкве

хранíться (хранíтся) несов. ўргалым о́луңкве

храп торвиньт

храпéть (храплó, храпíт) несов. торвиньтаңкве

хребéт (мн. хребты́) 1. (позвоно́чник) сыслув; 2. (гóрная грядá)

о́лтхатам нёрпуңкыт

хромáть несов. нóхуңкве

хромóй, -áя, -óе нóхнэ

хру́пкий, -ая, -ое кўпнитысь саквалан

хруст (мн. нет) моргын, лятгын; (сне́га) симыртан суй

хрустéть (хрущú, хрустíт) несов. моргуңкве, лятгуңкве; (о сне́-
ге) симыртаңкве

хрjúкать несов. тоххыртаңкве

хрящ (мн. хрящí) нярыг лув

худéть несов. уруңкве

худóжественный, -ая, -ое художественный [искусствот о́лнэ,
искусство нупыл о́лнэ]

худóжник художник [пóслаңкве хáснэ хóтпа]

худóй, -áя, -óе I (плохóй) люль

худóй, -áя, -óе II (тóщий) урум

худощáвый, -ая, -ое урумнув

хúтор (мн. хуторá) хутор [такви ёрт о́лнэ ёмас яныт пáвыл]

Ц

- ца́пля** цапля [аквсыр товлың уй наме]
ца́пнуть (*прош.* ца́пнул) *сов.* хот-нирумтаңкве
цара́пать *несов.* нильталаңкве, консуңкве
цара́пина ниялым, консыгтым нюлми
царе́вич хōн пыг
царе́вна хōн аги
цари́ца **1.** (*властительница*) нэхон; **2.** (*жена́ царя́*) хон Экватэ
ца́рский, -ая, -ое хон; **ца́рская власть** хōн власть
ца́рствовать (ца́рствую, ца́рствует) *несов.* хōныг унлуңкве
царь (*мн.* царі) *м.* хōн
цвести́ (*наст.* цветёт, *прош.* цвёл) *несов.* лұпат пәрссатаңкве, сёритаңкве
цвет (*мн.* цвета́) цвет, хурип, оспа; **белый цвет** туйт хурип; **зелёный цвет** нярппум оспа
цветник (*мн.* цветники́) хорамың лұпта янмалтан ма́
цветной, -ая, -ое цвет осынэ; ольпың
цветок (*мн.* цветы́) хорамың лұпта
цветущий, -ая, -ее сёритан; пāлыг пәрссатан
цедить (цежу́, цедит) *несов.* матыр тара́ таври хот-нёрыгтаңтуңкве
целёбный, -ая, -ое матыр пусмалтан
целиком *нареч.* пуссын, савитэт
целина́ (*мн.* нет) ат сакватым, пус ма́
целиться *несов.* пōсн сунсуңкве; пōстхатуңкве
целовать (целую́, целует) *несов.* аниглаңкве
целый, -ая, -ое **1.** (*весь*) пуссын; **2.** (*неповреждённый*) пус
цель *ж.* **1.** (*мишён*) лынэ, пāтамтан утыл хōюңкве пōстхатнэ ма́; **2.** (*то, чего́ надо́ достигнуть*) ёмтуңкве, вāруңкве таңхуптан вāрмаль, ут
цемент цемент [кирпась кол унттын мағыс олнэ ут: сāмылхарпа, таври хурипа; вит ёт тāлыгтым цемент кол унттын порат кирпасит акван ханлы]
цена́ (*мн.* цёны) тын
ценить (ценю́, ценит) *несов.* тыныңыг ловиньтаңкве, янытлаңкве
ценность *ж.* **1.** (*мн.* нет) (*цена́*) тын; **2.** (*ценная вещь*) тының ут
ценный, -ая, -ое тының, янытлан
центнер центнер [пūsмаклан мёра — 100 килограмм]
центр сым, котиль

цепля́ться *несов.* таглуңкве

цепно́й, -а́я, -о́е кѣр квāлыг; **цепна́я соба́ка** кѣр квāлыгыл нāгим
амп

це́почка о́лн квāлыг

цепь ж. кѣр квāлыг

це́рковь (*мн.* це́ркви) ж. ялпыңкол

цех (*мн.* цеха́ и це́хи) цех [вāрнэ рӯпата матырсыр уртытэ вāрнэ
мāгыс, заводыт манос фабрикат о́лнэ мōртыс мā]

цили́ндр цилиндр [пувыр китōвлаге пāнт паттаң ут]

цирк цирк [гимнастика вāрнэ мāхум, мир мувиньтаптын мāхум,
ханисьтым уй-хулыт матыр вāрнэныл суссылтан мā]

цитáта цитата [хотты текстныл о́лнэтэ сирыл хансым лōмт]

циферблáт циферблат [сѣс цифрат хансым е́ңта кѣр пāртлōмт]

ци́фра цифра [матыр сāвитэ суссылтан пōс]

цокáть *несов.* ля́сгуңкве

цынга́ (*мн. нет*) цынга [аквсыр āгм наме]

цыно́вка ракаси, сапта

цыплёнок (*мн.* цыпля́та) сиськурек пйгрись

цы́почки (*ед. нет*): **на цы́почках** (*стоять*) лāгыл нѣл тальхыл
(лѳлююңкве)

Ч

ча́вкать *несов.* нямасьлахтуңкве

чад (*мн. нет*) лѳоль посым

чади́ть (чажу́, чади́т) *несов.* лѳоль посымыл посымтаңкве

чай (*мн.* ча́й) сяй

ча́йка халэв

ча́йник сяйник, сяйпут

час (*мн.* часы́) **1.** (*время*); **2.** (*промежуток времени*) пора, сѣс

часово́й I *сущ.* часовой [матыр ургалан āрмия хум]

часово́й, -а́я, -о́е II сѣс; **часова́я стрѣлка** сѣс нѣлум

часовщи́к (*мн.* часовщи́ки) сѣс сѣпитан хōтпа

части́ца мāнь лōмт

ча́стный, -ая, -ое 1. (*отдѣльный*) я́нас; **2.** (*личный*) такви торыг

ча́сто вāтихал

ча́стушка частушка [аквсыр вāти эрыг]

ча́стый, -ая, -ое 1. (*густо́й*) пāль; **2.** (*бы́стро чередующийся*)
вāти халың

часть ж. лōмт, акв урты

- часы́** (ед. нет) (прибо́р) сѣс
- ча́хлый, -ая, -ое** тув-тōсантан, ва́гтāl, āгмхарың
- ча́хнуть** (прош. чах и ча́хнул) несов. тув-тōсантаңкве, ва́гтāl па-
тантаңкве
- ча́шечка** (цветка́) чашечка [хорамың лүптат о́вылтахтын тыта-
ныл āнысуп хурип ут]
- ча́шка** āны; сяй āны
- ча́ща** сѣр вōр, пāль вōр
- чей м., чья ж., чьё ср.** (мн. чьи) мест. хотьют: **Чей это дом?** Ты хотьют кол?
- челно́к** (мн. челноки́) челнок [1. (ло́дка) аквсыр хāп наме; 2. (приспособлѣние) юнсахтнэ машина ёлы сѣтапе сōхтын ут]
- челове́к** (мн. люди́) элмхōлас
- челове́чество** (мн. нет) пуссын элмхōласыт
- челюсть ж.** у́лысь
- чемодáн** чемодан, сюматан
- чемпио́н** чемпион [спортыт каснэ мāt нōх-патум хōтпа]
- чепухá** (мн. нет) ат э́рнэ, оссам ва́рмаль
- червь м.** матар, няруй, войкануй
- черда́к** (мн. чердаки́) чердак, сѣртах
- чередова́ться** (чередуюсь, череду́ется) несов. акв юи-пāлт пѣнт-
сахтантаңкве
- че́рез предл. 1. (мѣсто):** **Перешѣл че́рез у́лицу.** У́схулы у́лтта
минас. **Дым вы́ходит че́рез отве́рстие в кры́ше.** Колала ас
та́ра посым му́лги; 2. (вре́мя) **Он прие́дет че́рез ме́сяц.** Тав
э́тпос юи-пāлт ёхты
- черемша́** (мн. нет) черемша [аквсыр о́воц наме]
- черено́к** (мн. черенки́) нал
- че́реп** (мн. черепа́) пуңк лув, пуңк хусап, пуңк хопалы
- черепа́ха** черепаха [аквсыр у́й наме]
- черепи́ца** черепица [колала пантнэ ма́гыс ра́кытныл ва́рим лолтат]
- чересчу́р нареч.** аргѣннув, саканув
- черѣд** (род. п. череда́) (о́чередь) пѣраманы
- черѣмуха** лям
- черне́ть несов. 1. (станови́ться че́рным)** сэмлыг е́мтантаңкве;
2. (видне́ться) сэмлыг на́ңкуңкве
- черни́ка** (мн. нет) сāvни
- черни́ла** (ед. нет) чернила, сѣрнила
- черни́льница** сѣрнила хусап
- черно-бу́рый, -ая, -ое** сэмыл харпа

- черновóй, -áя, -óе** хотмус молях хаслыгтым
черногла́зый, -ая, -ое сэмьл сампа
чернозём (*мн. нет*) ёр, пörтын сэмьл ма̄
чернокóжий, -ая, -ее сэмьл алпила
чернотáл (*вид úвы*) чернотáл [аквсыр ййв наме]
черпáк (*мн. черпакí*) тōп, үмпи, сьупал
чёрпать *несов.* үмуңкве
черствéть *несов.* суруңкве
чертá (*полóска*) сьуртмил
чертёж (*мн. чертежí*) нэпакын сьуртгалым хури
чертítь (*черчú, чёртит*) *несов.* сьуртуңкве
чесáть (*чешú, чéшет*) *несов.* оргуңкве, консуңкве
чесóтка (*мн. нет*) чесотка [аквсыр äгм наме]
чёрстность (*мн. нет*) *ж.* вёськат олнэ вәрмаль
чёрстный, -ая, -ое вёськат
честь (*мн. нет*) *ж.* честь [пуссын мирн торгамтан, хõйхатнэ вәр-
 маль, яныг янытлан вәрмаль; ты вәрмалил элмхóласыт пуссын
 сака тākысь ёралахтэгыт]
четвёрг четверг [сáт нилыт хóталэ]
четверёньки (*ед. нет*): **на четверёньках** (*ходítь*) нилакáтлāг-
 лыл (*яласаңкве*)
чétверо нила (*хóтпа*)
четверонóгий, -ая, -ое нила лāглуп-кáтуп
чétверть *ж.* пус ут нилыт лóмтэ
четвёрка *сущ.* (*шкóльная отмётка*) нила
четвёртый, -ая, -ое нилыт
четыре нила
четырёста ниласáт
четырёхсóтый, -ая, -ое ниласáтыт
четы́рнадцать нилахойплов
чехóл (*мн. чехлы́*) кáминьт конысов
чешуя́ (*мн. нет*) (*ры́бья*) сáм (*хýл*)
чёлка вильтъятн патнэ пуңк áтлóмт
чёлн (*мн. челны́*) чёлн [аквсыр хáп наме]
чёрный, -ая, -ое сэмьл
чёрствый, -ая, -ое (*сυχóй — о предмете*) сурум
чёрт (*мн. чёрти*) куль
чётко торгамтан сирыл
чíбис чибис [аквсыр товлың үй наме]
чиж (*мн. чижí*) чиж [аквсыр үйрись наме]

- чйжик** (*птйца*) см. **чиж**
- чинйть** (*чинй, чйнит*) *несов.* **1.** (*ремонтйровать*) сйпитанкве;
2. (*одйжду*) йонтсаңкве
- чинйвник** чиновник [госудйрственный вйрмаль тотнй мйт рйпитан хйтпа]
- чйрйкать** *несов.* луйгуңкве
- чйркать** *несов.* суиңысь сартумтйнтуңкве
- чйркнуть** (*прош.* чйркнул) *сов.* суиңысь сйртумтаңкве
- чйрйк** (*мн.* чйркй) пирва (*вйс*)
- чйсленность** (*мн.* нет) ж. матыр сйвйтй
- чйслй** (*мн.* чйсла) число, сйвйт
- чйстйть** (*чйщу, чйстит*) *несов.* **1.** (*помещйние*) сйстамтаңкве;
2. (*рйбу*) нилйуңкве
- чйстка** сйстамтан вйрмаль
- чйсто** сйстамыг
- чйстотй** (*мн.* нет) сйстамыг йлнй вйрмаль
- чйстйй, -йя, -йе** сйстам; **чйстйя одйжда** сйстам маснйт
- чйтйльнйя** читальнйя [библиотекат ливиньтан мйгыс йлнй ййнас кол-нак]
- чйтйтель** м. ливиньтан хйтпа
- чйтйть** *несов.* ливиньтаңкве
- чйхйть** *несов.* нйхтуңкве
- чйхнйть** (*прош.* чйхнйл) *сов.* нйхтаяңкве
- член** член [хотты йрганизацият йлнй хйтпа]
- чрезвычайно** сака
- чтйние** (*мн.* нет) ливиньтан вйрмаль
- чтец** (*мн.* чтецы) ливиньтан хйтпа
- чтйть** (*чту, чтит*) *несов.* янйтлаңкве
- что I мест.** **1.** (*при вопросе*) мйныр: **Что йто?** Ты мйныр?;
2. (*в слйжном предложйнии*): **Пошли охйтиться в лес, что начинайтся сразу за йзером.** Тур та-палт тйра йвылтахтын вйрн алысьлаңкве минасыт; **во чтй бы то ни стйло** кос мйныр вос ймты; **ни за чтй сйр** ат
- что II сойз:** **Хоршй, что мы успйли до йсени пострйть амбйр.** Ймас, таквисыр ймтнй йлы-пйлт ймпар йнтуңкве алымасув. **Что ни день, мйроз станйвится сильнйе.** Касың нйглын хйтал усьпылнйг асирмаг ймтанты
- чтйбы, чтйб сойз:** **Отйц хйчет, чтйбы я пойхал учйться в йород.** Атям таңхи, ам йсын ханисьтахтуңкве вос минйгум
- чтй-либй мест.** матыр хомыл

что-нибудь мест. матыр хомыл

что-то мест. матыр та

чувство чувство [ōлыглан накыт матыр сирыл ханьсюңкве вѣр-мын пись]

чувствовать (чувствую, чувствует) несов. ōлыглан накыт торгамтан хурипаг ōлуңкве

чугун (мн. нет) чугу́н [руданыл вѣрим сѣмылхарпа металл]

чудесный, -ая, -ое 1. (редкостный) хасьтāl, ōлыглattāl; 2. (очень хоро́ший) сака ёмас

чудо (мн. чудеса́) хасьтāl, ōлыглattāl нак

чудовище вōрут

чуждаться несов. коны-ѣрн ūрхатантаңкве

чуждый, -ая, -ое (о челове́ке) такви хурип, ōлупса ля́льт такви-сырыл суснэ (хōтпа)

чужеземец (мн. чужеземцы) мōт ма́ныл, мōт странаныл ōлнэ хōтпа

чужеземный, -ая, -ое мōт ма́ныл, мōт странаныл ōлнэ

чужой, -ая, -ое мōтхōтпа; **чужие вещи** мōтхōтпа утыт

чулки (ед. чуло́к) сьолкиныг; (меховые) кѣнсыг

чум ѣрнкол

чурбан ййв охса

чурка кѣр манос ййв вати охса

чуткий, -ая, -ое (о челове́ке, живóтном) матыр атаян, молях торгамтан хурип (хōтпа, ѱй-хул)

чуть нареч. тѱп, āла-ты

чутьё (мн. нет) матыр атаян, сārтын торгамтапнэ пись

чучело 1. (пѱгало) ѱй-хул пилатālнэ ут; 2. (ути́ное — для при-ма́нки) имта

чуют (чу́ю, чу́ет) несов. атаяңкве, торгамтаңкве

чьё мест. см. чей

чья мест. см. чей

Ш

шаг (мн. шагí) ūсыл

шагать несов. ѣмтуңкве

шагнуть (прош. шагнѱл) сов. ūсувлаңкве

шагом нареч. ѣмим

шакал шакал [аквсыр ѱй наме]

шалаш (мн. шалашí) пумкол

- шалить** *несов.* мулумлаңке
шалость *ж.* мулумлан в̄армаль
шалун (*мн.* шалуны) мулумлан п̄ыгрись
шалной, -ая, -ое ёл-пувуңке в̄ерумт̄ал; т̄опал, кускас
шаман н̄яйт хум
шаманить *несов.* каюңке
шапка к̄ент
шар (*мн.* шары) шар [е̄нта пувыр ут]; **земной шар** земной ш̄ар
шарада шарада [таквисыр а̄мысь]
шарахнуться (*прош.* шарахнулся) *сов.* юв-урмыгтахтуңке, п̄охан
 лайхатуңке
шарить *несов.* м̄аласьялаңке
шаркать *несов.* матыр ёл-сартумт̄антым сывыртан суй в̄аруңке
шарманка шарманка [таквисыр музыкальный инструмент]
шарообразный, -ая, -ое шар хурипа, пувыр
шарф (*мн.* шарфы) шарф, с̄арп
шатать *несов.* хосгуңке, н̄евсалтаңке
шататься *несов.* хоссыгхатуңке, н̄есуңке
шатёр (*мн.* шатры) яныг парсинкол
шахматист шахматист [шахматыл ёнгуңке х̄аснэ х̄отпа]
шахматы (*ед. нет*) **1.** (*игра*) шахматы [таквисыр ёнгил]; **2.** (*фигуры*) шахматыт [шахматыл ёнгын порат м̄отмат м̄ан унттыг-
 п̄атнэ ос алысьлан с̄авсыр утыт], с̄акмат
шахта шахта [а̄хвтас лотах манос руда м̄а к̄ивырныл хилнэ м̄а]
шахтёр шахтёр [шахтат р̄упитан раб̄очий]
шашка (*оружие*) сырай
шашки **1.** (*ед. нет*) (*игра*) шашки [таквисыр ёнгил]; **2.** (*ед.*
 шашка) (*фигуры*) шашкит [шашкил ёнгын порат м̄отмат м̄ан
 унттыгп̄антнэ ос алысьлан акв-хурип утыт]
швейный, -ая, -ое юнсхатнэ; **швейная машинна** юнсхатнэ машина
швей юнсхатнэ н̄э
швырнуть (*прош.* швырнул) *сов.* хот-с̄елтумтаңке
швырять *несов.* хот-п̄ахвтуңке
шевелить (шевелю, шевелит *и* шевелит) *несов.* н̄евитаңке
шевелиться (шевелюсь, шевелится *и* шевелится) *несов.* н̄евсуң-
 кве
шемельнуть (*прош.* шемельнул) *сов.* н̄евумтаптуңке
шемельнуться (*прош.* шемельнулся) *сов.* н̄евумтаңке
шелест (*мн. нет*) савыртан суй
шелестеть (шелестит) *несов.* сивыртаңке

- шелковѣстый, -ая, -ое ярмак хурип
 шелуха́ (мн. нет) юв-тэңкве ат рѳвнэ ѳвоцит, сѣмят коны хуруп
 шептáть (шепчú, шѣпчет) несов. восгуңкве
 шерѣнга шеренга [аквмагылтáрс, акв линия сирыл сохтыл лüль-нэ мáхум]
 шероховáтый, -ая, -ое кѣрсьсиңнув
 шерсть (мн. нет) ж. (волосяно́й покрѳв) пун
 шерстяно́й, -áя, -ѳе пунныл вáрим
 шершáвый, -ая, -ое керсьсиң
 шест (мн. шестý) сир
 шѣствие матыр янытлан порат аквѣт мирыл миннэ вáрмаль
 шестидеся́тый, -ая, -ое хотпаныт
 шестисѳты́й, -ая, -ое хотсатыт
 шестна́дцать хотхойплов
 шесть хот
 шестьдесят хотпан
 шестьсѳт хотсат
 шѣя сыплув
 шѣлк (мн. шелка́) ярмак
 шѣлковый, -ая, -ое ярмак; шѣлковый платѳк ярмак тор
 шѣпот восгил
 шѣворот сѣпри сов; шѣворот-навѣворот (наоборѳт — дѣлать чтѳ-л.) сяр мотлялт (вáруңкве)
 шѣло (мн. шѣлья) катпасыглап
 шѣна шина [теляки резинатэ манос кер кис]
 шинѣль ж. шинель; салтат сахи
 шип (мн. шипý) йѣв палт люльнэ пелялахтын пуңк
 шипѣть (шиплю́, шипít) несов. пусгалтахтункве
 шипѳвник (мн. нет) (куст) иныгѣйв; (ягода) йныг
 шири́на (мн. нет) пáңхвит
 шѣриться (шѣрится) несов. пáхвыныг емтантаңкве
 шѣрма ширма [матыр лапсайлан мáгыс торныл вáрим яртпи]
 шѣро́кий, -ая, -ое пáхвың, лѳсыт
 широкоплѣчий, -ая, -ѳе вáңың-консың
 шѣрь (мн. нет) ж. пáхвың, лосыт мá
 шѣть (наст. шью, шѣт прош. шил) несов. юнтуңкве
 шѣтьѳ (мн. нет) юнсхатнэ вáрмаль
 шѣшка (на дѣреве) пáкв
 шкату́лка мáнь утыт ѳсьнэ хусапсов

- шкаф** (мн. шкафы́) шкаф, искап
шко́ла школа; ханисътахтын кол
шко́льник ханисътахтын пѳгрисъ
шко́льница ханисътахтын аѳгирисъ
шко́льный, -ая, -ое школа; **шко́льный двор** школа кáрта
шкúра сов
шлем шлем [1. (военный) ювле хультам порат а́рмия хум о́ньсюм
 аквсыр кѳнт; 2. (специальный) пуңк ургалан таквисыр кѳнт]
шлѳпать несов. рáтасълаңкве
шлѳпнуть (прош. шлѳпнул) сов. юныгтаңкве
шлюз шлюз [пúсхатнэ а́виң я́ я́ртпи]
шлю́пка шлюпка [аквсыр хáп наме]
шля́па шляпа [аквсыр кѳнт наме]
шмель (мн. шмелѳ) м. ма́гвáруп
шнур (мн. шнуры́) осься квáлыг, сѳйма
шну́рок (мн. шну́рки) квалыг суп
шов (мн. швы) ю́нмил
шокола́д (мн. нет) шоколад [таквисыр а́тың тѳнут]
шо́мпол (мн. шомпола́) сýмпыр
шо́рох сывыртан суй
шоссé ср., нескл. шоссе [машинат яласан ма́гыс ся́ңрыг, та́кыг ва́-
 рим лѳх]
шофѳр (мн. шофѳеры) шофѳр [автомобиль э́лаль тотнэ хѳтпа]
шпа́ла шпала [кѳрлѳх нортнэ нила урпа норсуп]
шпат шпат [аквсыр а́хвтас наме]
шпиль (мн. шпѳли) м. кол алан ва́рми тальхың ут
шпио́н шпион [госудáрство ма́гыс рúпитан хѳтпа; тав мѳт го-
 судáрство а́рмия о́вылтыт ва́ңкве ат э́рнэ утыт та́рапатты
 ос хоты госудáрство ма́гыс рúпиты та госудáрствон ху́лтмал-
 тыянэ]
шрам нюлми ѳр
штаб штаб [а́рмия командирыт рúпитан ма́]
штаны́ (ед. нет) ма́ньсуп, ка́сь
што́пать несов. ас сам сѳтапыл лап-хасуңкве, хартгалтаңкве
шторм (мн. штóрмы и штормá) ся́рысьт сяр яныг вѳт
штраф штраф [лю́льсаң ва́рме ма́гыс ойтхатуңкве паттын ва́р-
 маль]
штúка ут
штурм штурм [вра́г та́кысь у́рнэ ма́ виңкве ѳхтыгпан ва́рмаль]
штык (мн. штыки́) писалъ ѳвта

шуба сахи

шугá (мн. нет) (мёлкий, рыхлый лёд) сѳх (яңк)

шум (мн. шумы и шумы) суй

шуметь (шумлю, шумит) несов. суюсьлаңкве

шумный, -ая, -ое суиң

шуршáть несов. сывыльтаңкве

шутить (шучу, шутит) несов. осьхольлаңкве

шутка осьхоль

шутливый, -ая, -ое осьхолиң

шхуна шхуна [аквсыр корабли наме]

Щ

щавель (мн. нет) м. щавель [аквсыр юв-тэнэ хум]

щадить (щажу, щадит) несов. салитаңкве

щебетать (щебечу, щебечет) несов. луйгуңкве

щегол (мн. щеглы) сѳс

щеголять несов. мирн суссылтахтын мағыс хорамың сирыл мас-хатуңкве

щёдрый, -ая, -ое ласкат

щекá (мн. щѳки) пáйт

щекотать (щекочу, щекочет) несов. лякитаңкве

щелчок (мн. щелчки) коскер нѳмсыл патамтан вѳрмаль

щель ж. поктул, хал

щени́ться (щени́тся) несов. рѳпыгтаңкве (āмп)

щенок (мн. щенки и щенята) ма́нь кутюврись

щѳпка пѳрыңтул

щѳтина (мн. нет) сохтыл лѳльнэ пѳлялахтын пун

щѳлкать несов. лясгалтаңкве

щѳлкнуть (прош. щѳлкнул) сов. лясмаптуңкве

щѳтка щѳтка; (зубна́я) пуңкыт ловтнэ щѳтка

щи (ед. нет) щи [капустаныл вѳрим исмит]

щипáть (щиплю, щиплет) несов. 1. (причиня́ть боль) пасьруңкве, таңруңкве; 2. (выдѳргивать что-л.) хот-маныгтаңкве

щипцы́ (ед. нет) матыр таңыртан, матыр пувнэ мағыс ѳлнэ кáт

щит (мн. щиты) щит [1. (в старину́ для обороны) ѳныгтан ма́ныл ѳргалахтын мағыс ѳлум ѳнта манос нила сáмпа йис пора кáтың алысь ут; 2. (загорѳдка) таквисыр я́ртпи]

щѳка сорт

щупальца (ед. щупальце) насекомое, сярсы ўит м̄ласьлахтын утаныл

щупать несов. м̄ласьлаңкве

щуплый, -ая, -ое урум

щурить несов. вониртаңкве

щуриться несов. вониртахтуңкве

Э

эй межд. эй

экватор экватор [земной шар северный ос южный полушарияге уртнэ номтыл хартым сохт линия]

экзамен (*у учáщихся*) экзамен [ханисьтахтын м̄ат матпалыт ханисьтахтаме м̄агыс матыр в̄аңкве патме арталан, т̄арапаттын в̄армаль]

экипаж I (*коляска*) экипаж [к̄упнит телякиң сун]

экипаж II (*корабля, самолёта, танка*) кораблит, товлыңх̄апт, танкыт луситан м̄ахум

экономика (*мн. нет*) экономика [общество производительный силат м̄ортыс люлитн яныгмам порат, пуссын с̄авсыр производственный отношениет акв̄ёт олнэ сираныл]

экрán экран [киноаппаратт н̄эглин утыт т̄элапан м̄агыс н̄ох-тагатым яңк т̄ор]

экскаватор экскаватор [м̄а хилнэ м̄агыс олнэ яныг машина]

экскурсия экскурсия [1. (*по́ездка*) матыр т̄арапатын м̄агыс хоталь акв̄ёт ялнэ в̄армаль; 2. (*группа*) ты в̄армаль в̄арнэ м̄ахум]

экспедиция экспедиция [1. (*по́ездка*) хотты м̄а ёмсякв т̄арапаттын м̄агыс, матыр маим ут т̄овылтан м̄агыс миннэ в̄армаль; 2. (*группа*) тыи м̄агыс м̄инам м̄ахум]

эксплуататор *полит.* эксплуататор [р̄упитан мир в̄раге, р̄упитан мир эксплуатировайтан х̄отпа]

эксплуатация I (*мн. нет*) *полит.* эксплуатация [общество тамле таңралан в̄армаль, хунь капиталистыт рабочиитн с̄элыглым р̄упата м̄етныл матс̄авит л̄омт танки п̄арсаныл м̄агыс выгыт]

эксплуатация II (*использование машин, природных богатств*) р̄упитан порат элмх̄оласытн п̄ольза тотнэ м̄агыс машинат ос м̄а тармыл олнэ, м̄а к̄ивырт олнэ сюнит о̄сынэ в̄армаль

эксплуатировать I (эксплуатирую, эксплуатирует) несов. *полит.* эксплуатировайтаңкве

- эксплуатировать II** (эксплуатирую, эксплуатирует) *несов. (использовать)* рӯпитан порат элмхобласытн польза тотнэ магыс машинат ос ма тармыл олнэ, ма кивырт олнэ сунит оньсюңкве
- экспорт** (*мн. нет*) экспорт [тыналан пормас граница тапалн тотнэ вәрмаль]
- элеватор** элеватор [колас самыт обсьнэ, тананыл сыстамтан, талатталан яныг кол]
- электрификация** (*мн. нет*) электрификация [электричество мир хозяйствон, мир олупсан тұлнэ вәрмаль]
- электрический, -ая, -ое** электрический
- электричество** (*мн. нет*) электричество [кертан хосыт оигпаттал, нёрыглан таквисыр ёр; электрический машинат рӯпитатын, лампочкатн пос минэ ёр]
- электростанция** электростанция [электрический най вәрнэ машинаң кол]
- энергичный, -ая, -ое** (о человеке) ёр обсьнэ; кәркам (*хотпа*)
- энергия** (*мн. нет*) энэргия [1. (*сила, производящая работу*) рӯпата вәруңкве вәрмын ёр, вәг; 2. (*у человека — решительность, настойчивость*) кәстамтаттал, такви номтэн агтым, рӯпата тәкысь элалы тотнэ вәрмаль]
- энтузиазм** (*мн. нет*) ёр минэ яныг сяттыл
- эпидемия** эпидемия [мир матырсыр агмыл хуйтнэ вәрмаль]
- эпизод** емтапалум нак
- эпизоотия** (*повальная болезнь скота*) эпизоотия [уй-хул матырсыр агмыл хуйтнэ вәрмаль]
- эпоха** яныг, эрың сөтыр тәлың пора лөмт; тав мөт пора лөмт хурип сяр ати
- эра** см. эпоха
- эскадра** эскадра [аквьёт олнэ сав военный кораблит]
- эта** мест. см. **этот**
- этаж** (*мн. этажи*) этаж [савнак люлит кол акв наке]
- этажерка** сав нак люлит норма
- это** мест. см. **этот**
- этот** м., **эта** ж., **это** ср. (*мн. эти*) мест. ты, тыи
- эх** межд. эх
- эхо** (*мн. нет*) ойнас
- эшелон** эшелон [сав махум мөт ман тотнэ найңтуйт]

Ю

юбилэй юбилей [матахмат т̄алэ т̄овлын, янытлым п̄остын в̄ар-
маль]

юбка ёлы суп охса

юг (мн. нет) юг [алы м̄а; х̄отальят порат х̄отал люльнэ ёр]

южный, -ая, -ое южный, м̄ортым м̄ан

юкола ёхыл

юла (игрúшка) ларгалтап

юноша м. п̄ыг

юный, -ая, -ое м̄ань, м̄аньлат

юркий, -ая, -ое молях к̄атуп-л̄агтуп

юркнуть (прош. юркнұл), **юркнуть** (прош. юркнул) сов. сьлта-
паңкве

юрта юрта [аквсыр кол наме]

ютиться (ючусь, ютится) несом. марум м̄ат х̄от-о̄луңкве

Я

я мест. ам

яблоко яблоко [аквсыр плод наме]

яблоня яблоня [яблоко яныгман ййв]

явиться (буд. явлюсь, явится) сов. ёхтуңкве, н̄эглуңкве

явление (событие) матыр ёмтнэ в̄армаль

являться несом. ёхтал̄алуңкве, н̄эглал̄алуңкве

явный, -ая, -ое ёл-т̄уйтхаттал; ост н̄аңкнэ

ягель (мн. нет) м. с̄алы т̄эп

ягнёнок (мн. ягнята) п̄аля п̄ыгрись

ягода пил

яд яд [Элмх̄оласн, уй-хулн а̄гм в̄арнэ манос сорум тотнэ люль-
т̄эрпи]

ядовитый, -ая, -ое люльт̄эрпиң

ядро (мн. ядра) 1. (вн̄утренняя тв̄ёрдая часть чег̄о-л.) котиль
сымт (о̄лнэ); 2. (п̄ушечное) п̄ес пора пушка н̄ял

язва сай в̄арум п̄алыг нюлми

язык I (мн. языкí) (óрган р̄ечи) н̄елум

язык II (мн. языкí) (речь) л̄атың, н̄елм л̄атың

язь (мн. язи) м. хулюмхул

яйцо (мн. яйца) м̄уңи

якорь (мн. якоря) м. якорь

яма вōңха

ямщик (мн. ямщики) нёл-квāлыг о́сьнэ хōтпа

январь (мн. нет) м. январь, вāt сāграпнал Этпос

яр (мн. яры́ и яры) нильтаң āврах

яркий, -ая, -ое сака посың

ярко-красный, -ая, -ое кёлп

яром I (мн. ярма) (деревянный хомут) хопт мис сыплакв (ййв-
ныл)

яром II (мн. нет) (закабаление) мир саватан вāрмалъ

яровый, -ая, -ое: яровая пшеница тўя порат унттым пшеница

яростный, -ая, -ое сака кантың

ярость (мн. нет) ж. яныг кант

ясак (натуральный налог) пот

ясень м. ясень [аквсыр ййв наме]

ясли (ед. нет) (детское воспитательное учреждение) нйв-
рам ўрнэ кол

ясный, -ая, -ое 1. (понятный) торгамтан хурип; **2.** (о погоде)
атыр

ястреб (мн. ястребá и ястребы) хōртхан

ячейка ўсма сам

ячмень (мн. нет) (хлебный злак) м. ячмень [аквсыр нйнь пум
наме]

ящерица осьсялэг, осьсялэгпа

ящик тōтап

Содержание

История становления письменности мансийского языка	3
Как пользоваться словарём	6
Указатель сокращений	12
Русский алфавит	13
Мансийский алфавит	—
Словарь	14

Учебное издание

Ромбандеева Евдокия Ивановна
РУССКО-МАНСИЙСКИЙ СЛОВАРЬ

Учебное пособие
для учащихся 5—9 классов
общеобразовательных учреждений

Редактор *Л. Ю. Краснобаева*
Художник *К. Н. Гуцина*
Художественный редактор *А. Г. Жилин*
Компьютерный набор и верстка *В. В. Иванов*
Корректор *Г. Н. Смирнова*

Подписано в печать с оригинал-макета 15.11.2005. Формат 60×90 1/16.
Бумага офсетная. Гарнитура школьная, рубленая. Печать офсетная.

Усл. печ. л. 22,5. Тираж 500 экз. Заказ № 736.

Отпечатано в ООО «Полиграфическое предприятие № 3».
Санкт-Петербург, Литейный пр., 55.